كتاب

العهد الجديد

يعنى

الانجيل المقدّس

لربّنا

يسوع المسيح

ه العبد الفقير وِلْيَمْ وَاطْسْ فى لَنْدَنْ المحروسة
سنة ١٨٥٨ المسيحية على النسخة المطبوعة
فى رومية العظمى سنة ١٦٧١ لمنفعة
الكنائس الشرقية

اسماء كتب العهد الجديد

انجيل القديس مار متى * 1
انجيل القديس مار مرقس * 72
انجيل القديس مار لوقا * 117
انجيل القديس مار يوحنا * 193
كتاب اخبار الرسل الاطهار * 253
رسالة القديس مار بولس الرسول الى اهل رومية * . . . 335
رسالة القديس مار بولس الاولى الى اهل قورنثية * . . 367
رسالة القديس مار بولس الثانية الى اهل قورنثية * . . 399
رسالة القديس مار بولس الى اهل غلاطيا * 420
رسالة القديس مار بولس الى اهل افسس * 431
رسالة القديس مار بولس الى اهل فيلبسيوس * . . . 441
رسالة القديس مار بولس الى اهل قولاسايس * . . . 448
رسالة القديس مار بولس الاولى الى اهل تسالونيقى * . 455
رسالة القديس مار بولس الثانية الى اهل تسالونيقى * . 461
رسالة القديس مار بولس الاولى الى طيماثاوس * . . 465
رسالة القديس مار بواس الثانية الى طيماثاوس * . . 473
رسالة القديس مار بولس الى تلميذه طيطوس * . . . 480
رسالة القديس مار بولس الى فيليمون * 483
رسالة القديس مار بولس الى العبرانيين * 485
رسالة القديس مار يعقوب الرسول القاثوليقية * . . . 508
رسالة القديس مار بطرس الرسول القاثوليقية الاولى * . . 516

اسماء كتب العهد الجديد

رسالة القديس ماربطرس الرسول القاثوليقية الثانية * . . 525

رسالة القديس ماريوحنا الرسول القاثوليقية الاولى * . . 530

رسالة القديس ماريوحنا الرسول الثانية * 539

رسالة القديس ماريوحنا الرسول الثالثة * 540

رسالة ماريهوذا الرسول القاثوليقية * 541

رؤيا ماريوحنا الرسول الانجيلي وهي الابوكالبسيس * . . 544

انجيل يسوع المسيح المقدس

الاصحاح الاوّل

١ كتاب ميلاد يسوع المسيح بن داود بن ابراهيم
٢ * فابراهيم ولد اسحق واسحق ولد يعقوب ويعقوب
٣ ولد يهوذا واخوته * ويهوذا ولد فارص وزارح من ثامار
٤ وفارص ولد حصرون وحصرون ولد ارام * وارام ولد
عاميناداب وعاميناداب ولد نحشون ونحشون ولد سلمون
٥ * وسلمون ولد باعاز من راحاب وباعاز ولد عوبيد من
راعوث وعوبيد ولد ايسى وايسى ولد داود الملك
٦ * وداود الملك ولد سليمان من التى كانت لاوريا
٧ * وسليمان ولد رحبعام ورحبعام ولد ابيا وابيا ولد اسا
٨ * واسا ولد يوشافاط ويوشافاط ولد يورام ويورام ولد
٩ عوزيا * وعوزيا ولد يوثام ويوثام ولد احاز واحاز ولد
١٠ حزقيا * وحزقيا ولد منسا ومنسا ولد عامون وعامون
١١ ولد يوشيا * ويوشيا ولد يوحانيا واخوته فى جلا بابل
١٢ * ومن بعد جلا بابل يوحانيا ولد شلثائيل وشلثائيل
١٣ ولد زوربابل * وزوربابل ولد ابيهود وابيهود ولد الياقيم
١٤ والياقيم ولد عازور * وعازور ولد صادوق وصادوق ولد
١٥ اخيم واخيم ولد اليود * واليود ولد اليعازر واليعازر ولد
١٦ متثان ومتثان ولد يعقوب * ويعقوب ولد يوسف

خطيب مريم المولود منها يسوع الذى يُدعى المسيح
١٧ *فجميع الاجيال من ابراهيم الى داود اربعة عشر جيلاً
ومن داود الى جلا بابل اربعة عشر جيلاً ومن جلا
١٨ بابل الى المسيح اربعة عشر جيلاً * ومولد المسيح هكذا
كان : لما خُطبت مريم امّه ليوسف من قبل ان
١٩ يتشاركا وُجدت حبلى من روح القدس * ويوسف
خطيبها لما كان صديقا ولم يرد ان يشهرها فهمّ بتخليتها
٢٠ سرّا * وفيما هو متفكر فى هذا اذ ظهر له ملأك الرب
فى الحلم قائلا : يا يوسف بن داود لا تخف ان تاخذ
مريم خطيبتك فان الذى يولد منها هو من روح القدس
٢١ * وستلد ابنا وتدعو اسمه يسوع لانه يخلص شعبه من
٢٢ خطاياهم * وهذا كله كان لكى يتمّ ما قيل من الرب
بالنبىّ القائل هاهوذا العذراء تحبل وتلد ابنا ويدعون
٢٣ اسمه عمانوئيل الذى تفسيره اللّه معنا * فقام يوسف
من النوم وصنع كما امره ملأك الرب واخذ خطيبته
٢٤ * ولم يعرفها حتى ولدت ابنها البكر فدعا اسمه يسوع

الفصل الثانى

الاصحاح الثانى

الفصل الثالث

١ فلما وُلد يسوع فى بيت لحم يهوذا فى ايام هيرودس
٢ الملك اذ مجوس وافوا من المشرق الى اورشليم * قائلين
اين هو المولود ملك اليهود لاننا رأينا نجمه فى المشرق
٣ واتينا لنسجد له * فلما سمع هيرودس الملك اضطرب
٤ وجميع اورشليم معه * وجمع كل رؤساء الكهنة وكتبة

٥ الشعب واستخبرهم اين يولد المسيح * فقالوا له : فى
٦ بيت لحم يهوذا فانه هكذا هو مكتوب فى النبىّ * وانت
يا بيت لحم ارض يهوذا لست بصغيرة فى رؤساء يهوذا
لان منك يخرج المدبر الذى يرعى شعبى اسرائيل
٧ * حينئذ دعا هيرودس المجوس سرّا وباجتهاد تحقق
٨ منهم زمان النجم الذى ظهر لهم * وارسلهم الى بيت لحم
قائلا امضوا فتشوا عن الصبى باجتهاد فاذا وجدتموه
٩ اخبرونى لاتى انا ايضا واسجد له * فلما سمعوا من الملك
ذهبوا فاذا النجم الذى رأوه فى المشرق يتقدمهم حتى
١٠ جاء ووقف فوق حيث كان الصبى * فلما رأوا النجم
١١ فرحوا فرحاً عظيماً جدًّا * ودخلوا الى البيت فوجدوا
الصبى مع مريم امّه فخرّوا له ساجدين وفتحوا كنوزهم
١٢ وقدموا له قرابين ذهباً ولباناً ومرًّا * واوحى اليهم فى
الحلم ان لا يرجعوا الى هيرودس فرجعوا فى طريق
١٣ اخرى الى كورتهم * فلما انصرفوا اذ ملاك الرب ترأى الفصل الرابع
ليوسف فى الحلم قائلا قم فخذ الصبى وامّه واهرب الى
مصر وكن هناك حتى اقول لك فان هيرودس مزمع
١٤ ان يطلب الصبى ليهلكه * فقام واخذ الصبى وامّه
١٥ ليلاً ومضى الى مصر * وكان هناك الى وفاة هيرودس
لكى يتمّ ما قيل من قبل الرب بالنبىّ القائل من
١٦ مصر دعوتُ ابنى * حينئذ لما رأى هيرودس انه سخرت
به المجوس غضب جدًّا وارسل فقتل جميع الصبيان
الذين فى بيت لحم وفى كل تخومها من ابن سنتين وما

١٧ دون بحسب الزمان الذى اختبره من المجوس * حينئذ
١٨ تمّ ما قيل بارميا النبىّ قائلا * صوت سُمع فى الرامة
بكاء وعويل كثير راحيل تبكى على بنيها ولم ترد ان
١٩ تتعزى لفقدهم * فلما مات هيرودس اذ ظهر ملاك
٢٠ الرب ليوسف فى الحلم بمصر * قائلا قم وخذ الصبى
وامه واذهب الى ارض اسرائيل فقد مات الذين كانوا
٢١ يطلبون نفس الصبى * فقام واخذ الصبى وامّه وجاء
٢٢ الى ارض اسرائيل * فلما سمع ان ارخلاوس قد ملك
على اليهودية عوض هيرودس ابيه خاف ان يذهب
الى هناك فاختبر فى الحلم وذهب الى نواحى الجليل
٢٣ * فاتى وسكن فى مدينة تدعى ناصرة لكى يتمّ ما قيل
فى الانبياء انه يدعى ناصريًا

الاصحاح الثالث

الفصل الخامس

١ وفى تلك الايام جاء يوحنا المعمدان بكرز فى برية
٢ اليهودية * يقول توبوا فقد اقتربت ملكوت السموات
٣ * لان هذا هو الذى قيل باشعيا النبىّ قائلا : صوت
٤ صارخ فى البرية اعدوا طريق الربّ وسهّلوا سبيله * وكان
لباس يوحنا من وبر الابل ومنطقة جلد على حقوبه
٥ وكان طعامه الجراد وعسل البرّ * حينئذ كانوا يخرجون
اليه اهل اورشليم وكلّ اليهودية وجميع كورة الاردن
٦ * فكان يعمدهم فى الاردن معترفين بخطاياهم * فلما رأى
كثيرين من الفريسيين والزنادقة ياتون الى معموديته

قال لهم يا ذرية الافاعي من دلّكم على الهرب من
٨ الغضب الاتى * اعملوا الان ثمرة تليق بالتوبة * ولا تقولوا
فى انفسكم ان ابانا ابراهيم فاقول لكم ان اللّه قادر
١٠ ان يقيم من هذه الحجارة بنين لابراهيم * فانه قد وّضع
الفأس على اصول الشجر فكلّ شجرة لا تثمر ثمرا صالحا
١١ تّقطع وتّلقى فى النار * فانا اعمدكم بالماء للتوبة فاما
الذى سيأتى بعدى هو اقوى منى ولا استحق انا ان
١٢ احمل حذاءه فهو يعمدكم بروح القدس والنار * الذى
رفشه بيده وينقى اندره ويجمع قمحه فى الهرى فاما
١٣ التبن فيحرقه بنار لا تّطفى * حينئذ اتى يسوع من
١٤ الجليل الى الاردن الى يوحنا ليعتمد منه * فكان يمنعه
يوحنا قائلاً انا المحتاج ان اعتمد منك وانت تأتى الىّ
١٥ * فاجاب يسوع وقال له دع الان فهكذا يجب لنا ان
١٦ نكمل كل البرّ فحينئذ تركه * فلما اعتمد يسوع صعد
للوقت من الماء فها انفتحت له السموات ورأى روح
١٧ اللّه نازلاً كمثل حمامة وجائيا عليه * واذ صوت من
السموات قائلا : هذا هو ابنى الحبيب الذى به سررتّ

الاصحاح الرابع

١ حينئذ أُخرج يسوع الى البرية من الروح ليجرّب من الفصل
٢ ابليس * فلما صام اربعين نهاراً واربعين ليلة ثم جاع السادس
٣ اخيراً * فتقدم المجرب وقال له ان كنت انت ابن
٤ اللّه فقل ان تصير هذه الحجارة خبزا * فاجابه وقال :

مكتوب ليس بالخبز وحده يحيى الانسان بل بكلّ كلمة
٥ تخرج من فم اللّه * حينيذ اخذه ابليس الى المدينة
٦ المقدسة واقامه على جناح الهيكل * وقال له ان كنت
انت ابن اللّه فانطرح الى اسفل فانه مكتوب انه اوصى
ملائكته من اجلك ويحملونك على ايديهم لئلا تعثر
٧ بحجر رجلك * قال له يسوع مكتوب ايضا : لا تجرب الربّ
٨ الاهك * فاخذه ابليس ايضا الى جبل عالٍ جدّا واراه
٩ جميع ممالك العالم ومجدها * وقال له اعطيكَ هذه جميعها
١٠ ان خررت لى ساجدًا * حينيذ قال له يسوع اذهب يا
شيطان لانه مكتوب للربّ الاهك تسجد وله وحده تعبد
١١ * حينيذ تركه ابليس واذ جاءت ملائكة فكانت تخدمه
١٢ * فلما سمع يسوع ان يوحنا قد أُسلم مضى الى الجليل — الفصل السابع
١٣ * وترك قرية الناصرة وجاء وسكن فى كفرناحوم التى
١۴ على شاطئ البحر فى تخوم زبلون ونفثاليم * ليُكمل ما
١٥ قيل باشعيا النبىّ * ارض زبلون وارض نفثاليم طريق
١٦ البحر عبر الاردن جليل الامم * الشعب الذى كان يجلس
فى الظلمة ابصر نورا عظيما وللجالسين فى كورة ظلال
١٧ الموت نور اشرق عليهم * من ذلك الزمان بدأ يسوع
ان يبشر ويقول توبوا فقد قرب ملكوت السموات
١٨ * فلما كان يسوع يمشى على ساحل بحر الجليل ابصر — الفصل الثامن
اخوين سمعان الذى يدعى بطرس واندراوس اخاه
١٩ يلقيان شبكا فى البحر لانهما كانا صيّادين * فقال لهما
٢٠ اتبعانى فاجعلكما ان تكونا صيادى الناس * فهما

۲۱ للوقت تركا الشباك وتبعاه × وجاز من هناك فرأى
اخوين اخرين يعقوب بن زبدى ويوحنا اخاه فى
السفينة مع زبدى ابيهما يصلحان شباكهما فدعاهما
۲۲ ، فللوقت تركا الشباك واباهما وتبعاه × وكان يسوع
يطوف فى كل الجليل يعلّم فى مجامعهم وينادى ببشارة
الملكوت ويبرى كل ضعف وكل مرض فى الشعب
۲۴ × وذاع خبره فى جميع الشام فقدّموا اليه كلّ من كان
بسوء حال بامراض وعذابات مختلفة والذين بهم شياطين
۲۵ والمتعذبين فى رؤوس الاهلّة والمخلعين فابراهم × وتبعه
جموع كثيرة من الجليل والعشر المدن ومن اورشليم ومن
اليهودية ومن عبر الأردن

الاصحاح الخامس

۱ فلما ابصر يسوع الجموع صعد الى الجبل وجلس وتقدّم
۳ اليه تلاميذه × وفتح فاه يعلّمهم قائلا × طوبى للمساكين
۴ بالروح فان لهم ملكوت السموات × طوبى للحليمين فانهم
۶ يرثون الارض × طوبى للنائحين فانهم يتعزون × طوبى
۷ للجياع والعطاش بالعدل فانهم يشبعون × طوبى للرحماء
۸ فانهم يرحمون × طوبى للذين قلوبهم نقية فانهم يعاينون
۹ الله × طوبى لصانعى السلام فانهم ابناء الله يدعون - طوبى
للمطرودين من اجل العدل فان لهم ملكوت السموات
۱۱ ۱۰ × طوبى لكم اذا عيّروكم وطردوكم وقالوا عليكم كلّ سوءٍ
۱۲ كاذبين من اجلى × فافرحوا وتهللوا فانّ اجركم عظيم فى

السموات لان هكذا طردوا الانبياء الذين كانوا قبلكم
١٣ * انتم ملح الارض فاذا فسد الملح باى شىء يُملح لا يصلح
١٤ فى ما بعد لشىء الا ان يُطرح خارجاً وتدوسه الناس * انتم
نور العالم : لا تستطيع ان تختفى المدينة الموضوعة
١٥ على جبل * ولا يوقدون سراجا ويضعونه تحت المكيال
١٦ ولكن على المنارة ليضى لكلّ من فى البيت * هكذا
فليضى نوركم قدام الناس ليروا اعمالكم الصالحة
١٧ ويمجدوا اباكم الذى فى السموات * لا تظنّوا انى جيت
لاحلّ الناموس او الانبياء ما جيت لاحلّ بل لاكمل
١٨ * فالحق اقول لكم حتى ان تزولا السماء والارض : ان
يوطة واحدة او خطة واحدة لا تزول من الناموس
١٩ حتى يكون كلّه * فمن حلّ احدى هذه الوصايا الصغار
وعلّم الناس هكذا يدعى فى ملكوت السموات صغيرا
فاما الذى يعمل ويعلّم فهذا يدعى عظيما فى ملكوت
٢٠ السموات * فاقول لكم إن لم يفضل عدلكم على
عدل الكتبة والفريسيين لا تدخلوا ملكوت السموات
٢١ * قد سمعتم انه قيل للاوّلين لا تقتل فان من قتل الفصل التاسع
٢٢ يكون مستوجب الدينونة * وانا اقول لكم ان كلّ من
غضب على اخيه فقد وجبت عليه الدينونة ومن قال
لاخيه رقا فقد وجبت عليه ايمة الجماعة ومن قال يا
٢٣ احمق فقد وجبت عليه نار جهنم . اذا قرّبت
قربانك على المذبح وذكرت هناك ان لاخيك شيًا
٢٤ عليك * فدع قربانك هناك قدام المذبح وامض اوّلاً

٢٥ وصالح اخاك وحينئذ تاتى وتقدّم قربانك * كن موافقا
لمخاصمك سريعاً ما دمت معه فى الطريق لئلا يسلمك
المخاصم الى الحاكم ويسلمك الحاكم الى المستخرج
٢٦ وتلقى فى السجن * الحق اقول لك انك لا تخرج من
٢٧ هناك حتى توفى اخر فلس عليك * قد سمعتم انه قيل
٢٨ للاوّلين لا تزن * وانا اقول لكم ان كلّ من نظر الى
٢٩ امرأة الى ان يشتهيها فقد زنى بها بقلبه * وان كان
شكّكتك عينك اليمنى فاقلعها والقها عنك فانه خير
لك ان يهلك احد اعضائك من ان يلقى جسدك
٣٠ كلّه فى نار جهنم * وان شكّكتك يدك اليمنى فاقطعها
والقها عنك فانه خير لك ان يهلك احد اعضائك
٣١ من ان يذهب جسدك كلّه الى جهنم * ثم قيل ان
٣٢ من طلق امرأته فليدفع لها كتاب الطلاق * وانا اقول
لكم ان كلّ من طلق امرأته من غير علّة الزناء فقد
٣٣ جعلها زانية ومن تزوج مطلقة فقد زنى * قد سمعتم
ايضاً انه قيل للاولين لا تحنث فى يمينك واوف للربّ
٣٤ قسمك * وانا اقول لكم ان لا تحلفوا البتّة لا بالسماء
٣٥ لانّها كرسى اللّه * ولا بالارض لانّها موطى قدميه ولا
٣٦ باورشليم لانّها مدينة الملك العظيم * ولا تحلف براسك
لانّك لا تقدر ان تصنع شعرة واحدة بيضاء او سوداء
٣٧ * وليكن كلامكم نعم نعم ولا لا وما زاد على هذا فهو من
٣٨ الشرير * قد سمعتم انه قيل العين بالعين والسنّ بالسنّ
٣٩ * وانا اقول لكم لا تقاوموا الشر لكن من لطمك على

٤٠ خدّك الايمن فحوّل له الاخر * ومن اراد مداينتك واخذ
٤١ ثوبك فدع له رداءك ايضا * ومن سخّرك ميلاً واحداً
٤٢ فامض معه اثنين اخرين * ومن سألك فاعطه ومن
٤٣ اراد ان يقترض منك فلا تردّه * قد سمعتم انه قيل
٤٤ احبّ قريبك وابغض عدوك * وانا اقول لكم احبّوا
اعداكم واحسنوا الى من يبغضكم وصلّوا على من
٤٥ يطردكم ويظلمكم * لكيما تكونوا بنى ابيكم الذى فى
السموات الذى يشرق شمسه على الاخيار والاشرار ويمطر
٤٦ على الصديقين والظالمين * وان كنتم احببتم من يحبكم
٤٧ اى اجر يكون لكم أليس العشارون يفعلون هذا * وان
سلمتم على اخوتكم فقط اى فضل تعملون أليس كذلك
٤٨ تفعل الوثنيون ايضاً * فكونوا انتم كاملين مثلما ابوكم
السماوى هو كامل

الاصحاح السادس

١ انظروا ان لا تصنعوا برّكم قدام الناس لكى يروكم والا
٢ فليس لكم اجر عند ابيكم الذى فى السموات * فاذا
صنعت رحمة فلا تضرب قدامك بالبوق كما يصنع
المراؤون فى المجامع وفى الشوارع لكى تتمجدوا من
٣ الناس الحق اقول لكم لقد اخذوا اجرهم * وانت اذا
صنعت رحمة فلا تعلم شمالك بما صنعت يمينك
٤ * لكى تكون صدقتك فى الخفاء وابوك الذى يرى ما
٥ فى الخفا يجازيك * واذا صلّيتم فلا تكونوا كالمرائين الذين الفصل العاشر

يحبّون ان يصلّوا قائمين فى المجامع وفى زوايا الشوارع
ليظهروا للناس لحق اقول لكم انهم قد اخذوا اجرهم
٦ « وانت اذا صلّيت فادخل الى مخدعك واغلق بابك
وصلّ لابيك سرًّا وابوك الذى يرى فى السرّ يعطيك
٧ « واذا صلّيتم فلا تكثروا الكلام مثل الوثنيين لانّهم
٨ يظنون ان يستمع لهم بكثرة كلامهم « فلا تتشبهوا بهم
لان اباكم عالم بما تحتاجون اليه قبل ان تسألوه
٩ « فهكذا تصلّون انتم : ابانا الذى فى السموات ليتقدس
١٠ اسمك « ليأت ملكوتك لتكن مشيتك كما فى السماء
١١ وعلى الارض « خبزنا كفافنا اعطنا اليوم « واغفر لنا
١٢ خطايانا كما نغفر نحن لمن اخطأ الينا « ولا تدخلنا فى
١٣ التجارب لكن نجّنا من الشرير : امين « فانه ان غفرتم
١٤ للناس خطاياهم فيغفر لكم ايضًا ابوكم السماوى
١٥ خطاياكم « وإن لم تغفروا للناس فلا يغفر لكم ابوكم
١٦ خطاياكم « واذا صمتم فلا تكونوا مقطبين كالمرائين
لانّهم يعبسون وجوههم ليظهر للناس صيامهم لحق اقول
١٧ لكم انهم قد اخذوا اجرهم « وانت اذا صمت فادهن
١٨ رأسك واغسل وجهك « لئلا تظهر للناس صيامك لكن
لابيك الذى فى السرّ وابوك الذى ينظر فى السرّ
١٩ يجازيك « لا تكنزوا لكم كنوزا فى الارض حيث الصدء الفصل
والسوس يفسد وحيث ينقب السارقون فيسرقون الحادى عشر
٢٠ « ولكن اكنزوا لكم كنوزا فى السماء حيث لا صدء
ولا سوس يفسد وحيث لا ينقب السارقون ولا يسرقون

٢١ ٢٢ * لانه حيث يكون كنزك هناك ايضاً يكون قلبك * سراج
جسدك هى عينك فاذا كانت عينك بسيطة فجسدك
٢٣ كلّه يكون منيراً * وان كانت عينك شريرة فجسدك
كلّه يكون مظلماً فان كان النور الذى فيك ظلاماً فالظلام
٢٤ عينه كم يكون * ليس يستطيع احد ان يعبد ربّين
لانّه اما ان يبغض الواحد ويحب الاخر واما ان يحتمل
الواحد ويحقر الاخر لا تقدرون ان تعبدوا اللّه والمال
٢٥ * فلهذا اقول لكم ان لا تهتمّوا لانفسكم بماذا تأكلون ولا الفصل الثانى عشر
لاجسادكم بماذا تلبسون أليست النفس افضل من
٢٦ المأكل والجسد افضل من اللباس * انظروا الى طيور
السماء انها لا تزرع ولا تحصد ولا تخزن فى الاهراء وابوكم
٢٧ السماوى يقوتها أليس انتم بالحرى افضل منها * أفمن
منكم متفكّرا يقدر ان يزيد على قامته ذراعا واحدا
٢٨ * ولماذا تهتمّون باللباس تأملوا زنابق الحقل كيف تنمو
٢٩ لا تتعب ولا تغزل * فاقول لكم انّ ولا سليمان كان
٣٠ يلبس فى كلّ مجده كواحدة منها * فان كان عشب
الحقل الذى يكون اليوم وغداً يطرح فى التنور يلبسه
٣١ اللّه هكذا فكم بالحرى انتم يا قليلى الايمان * فلا تهتمّوا
٣٢ وتقولوا ماذا نأكل او ماذا نشرب او ماذا نلبس * فان
هذا كلّه يطلبه الامم انّ اباكم يعلم انكم تحتاجون الى
٣٣ هذا باجمعه * فاطلبوا اوّلاً ملكوت اللّه وبرّه وهذا كله
٣٤ يزاد لكم * فاذن لا تهتمّوا للغد فان الغد يهتمّ بشأنه
ويكفى كلّ يوم شرّه

الاصحاح السابع

١ لا تدينوا لئلا تُدانوا * لانّ كما تدينون تدانون وبالكيل الفصل
٢ الذى تكيلون به يُكال لكم * لماذا تنظر القذى فى الثالث عشر
٣ عين اخيك وليس تفطن بالخشبة التى فى عينك * او
٤ كيف تقول لاخيك دعنى ان اخرج القذى من عينك
٥ وها فى عينك خشبة * يا مرائى فاخرج اوّلاً الخشبة من
عينك وحينئذ تنظر ان تخرج القذى من عين اخيك
٦ * لا تعطوا القدس للكلاب ولا تلقوا جواهركم قدام
٧ الخنازير لئلا تدوسها بارجلها وترجع فتشقّكم * اسألوا
٨ تُعطوا اطلبوا تجدوا اقرعوا يفتح لكم * لانّ كلّ من يسأل
٩ يأخذ ومن يطلب يجد ومن يقرع يفتح له * او من انسان
١٠ منكم يسأله ابنه خبزا لعلّه يعطيه حجرًا * او يسأله
١١ سمكةً أفيعطيه حيّة * فان كنتم انتم الاشرار قد تعرفون
ان تمنحوا عطايا صالحة لابنائكم فكم بالحرى ابوكم الذى
١٢ فى السموات يعطى الخيرات للذين يسألونه * فكلما
تريدون ان يفعله الناس بكم افعلوه انتم بهم فانّ هذا
١٣ هو الناموس والانبياء * ادخلوا من الباب الضيق فانّ الفصل
الباب الواسع والطريق المرحب هو مؤدى الى الهلاك الرابع عشر
١٤ والداخلون فيه هم كثيرون * ما اضيق الباب واكرب
الطريق الذى يؤدى الى الحياة وقليل هم الذين يجدونه
١٥ * احذروا من الانبياء الكذبة الذين يأتونكم بلباس
١٦ الحملان ومن داخلهم ذئاب خاطفة * من ثمارهم
تعرفونهم هل يجنون من الشوك عنبا او من العوسج

١٧ تينا * هكذا كلّ شجرة جيّدة تثمر ثمرًا جيّداً والشجرة
١٨ الردية تثمر ثمراً ردياً * لا تقدر الشجرة الصالحة ان
تثمر اثمارا ردية ولا الشجرة الردية ان تثمر اثمارا جيّدة
١٩ * كلّ شجرة لا تثمر ثمرة جيّدة تقطع وتلقى فى النار
٢٠ ٢١ * فمن ثمارهم تعرفونهم * ليس كلّ من يقول لى يا
ربّ يا ربّ يدخل ملكوت السموات لكن الذى يعمل
ارادة ابى الذى فى السموات فهو يدخل ملكوت
٢٢ السموات * كثيرون سيقولون لى فى ذلك اليوم يا ربّ
يا ربّ أليس باسمك تنبّانا وباسمك اخرجنا الشياطين
٢٣ وباسمك صنعنا قوات كثيرة * فحينئذ اقول لهم انى
٢٤ لم اعرفكم قط اذهبوا عنّى يا فاعلى الاثم * فكلّ من يسمع
كلامى هذا ويعمل به يشبه رجلًا عاقلًا بنى بيته على
٢٥ الصخرة * فنزلت الامطار وجرت الانهار وهبّت الرياح
وصدمت ذلك البيت فلم يسقط لانّ اساسه كان ثابتا
٢٦ على الصخرة * وكلّ من يسمع كلامى هذا ولا يعمل به
٢٧ يشبه رجلًا جاهلًا بنى بيته على الرمل * فنزلت الامطار
وجرت الانهار وهبّت الرياح وصدمت ذلك البيت
٢٨ فسقط وكان سقوطه عظيما * وكان لما اكمل يسوع هذه
٢٩ الكلمات بهتت الجموع من تعليمه * لانّه كان يعلّمهم كمن
له سلطان وليس مثل كتبتهم والفريسيين

الاصحاح الثامن

الفصل الخامس عشر ١ ولما نزل من الجبل تبعه جموع كثيرة * واذا ابرص جاء

اليه فسجد له وقال يا ربّ ان شئت فانت قادر
٣ ان تطهرنى * فمدّ يسوع يده ولمسه قائلا قد شئت
٤ فاطهرْ وللوقت طهر من برصه * وقال له يسوع انظر لا
تقول لاحد لكن امض فار نفسك للكاهن وقرّب
٥ القربان الذى امر به موسى للشهادة عليهم * ولما دخل الفصل
٦ الى كفرناحوم جاء اليه قائد مائة وطلب اليه * قائلا يا السادس
٧ ربّ فتاى ملقى فى البيت مخلعا بعذاب شديد * فقال عشر
٨ له يسوع انا اتى وابريه * فاجاب قائد المائة وقال يا
ربّ لست مستحقا ان تدخل تحت سقف بيتى لكن
٩ قل كلمة فقط فيبرى فتاى * لانّى ايضاً انسان مرتّب
تحت سلطان وتحت يدى جنود واقول لهذا اذهب
ويذهب ولاخر ايت فيأتى ولعبدى اعمل هذا ويعمل
١٠ * فلما سمع يسوع تعجّب وقال للذين يتبعونه لحق اقول
١١ لكم اننى لم اجد كذا ايمانا فى اسرائيل * واقول لكم
ان كثيرين يأتون من المشرق والمغرب فيتّكون مع
١٢ ابراهيم واسحق ويعقوب فى ملكوت السموات * وبنو
الملكوت يلقون فى الظلمة البرّانية هناك يكون
١٣ البكاء وصرير الاسنان * وقال يسوع لقائد المائة اذهب
١٤ وكامانتك ليكن لك فبرأ الفتى فى تلك الساعة * ولما الفصل
جاء يسوع الى بيت بطرس نظر الى حماته ملقاة بالحمّى السابع
١٥ * فلمس يدها فتركتها الحمّى وقامت وكانت تخدمهم عشر
١٦ * فلما كان المساء قدّموا اليه مجانين كثيرين وكان يخرج
١٧ الارواح بالكلمة وابرأ كلّ مرض * لكى يتمّ ما قيل

فى اشعيا النبىّ القائل هو اخذ ضعفاتنا وحمل امراضنا
١٨ * فلمّا نظر يسوع جموعا كثيرة حوله امر ان يذهبوا الى
١٩ عبر البحر * فتقدّم اليه كاتب وقال له يا معلّم اتبعك الفصل
٢٠ الى حيثما تذهب * فقال له يسوع للثعالب اجحار ولطير الثامن عشر
السماء اوكار فاما ابن الانسان ليس له اين يميل رأسه
٢١ * وقال له اخر من تلاميذه يا رب اذن لى ان امضى
٢٢ اوّلاً وادفن ابى * فقال له يسوع اتبعنى ودع الموتى يدفنون
٢٣ ٢٤ موتاهم * فلمّا صعد السفينة تبعه تلاميذه * واذ اضطراب الفصل
عظيم حدث فى البحر حتى كادت الأمواج تغطى السفينة التاسع عشر
٢٥ وكان هو نائماً * فتقدّم اليه تلاميذه وايقظوه قائلين يا
٢٦ ربّ نجّنا فقد هلكنا * فقال لهم يسوع لماذا خفتم يا
قليلى الايمان حينئذ قام وامر الرياح والبحر فصار هدوّ
٢٧ عظيم * فتعجّب الناس قائلين أفمن هو هذا فان الرياح
٢٨ والبحر يطيعون له * ولما جاء عبر البحر الى كورة الفصل العشرون
الجرجسيين استقبله مجنونان خارجان من المقابر
قاسيين جدًّا حتى ان لم يقدر احد يجتاز فى تلك
٢٩ الطريق * فصاحا قائلين ما لنا ولك يا يسوع ابن اللّه
٣٠ أجيت هاهنا لتعذبنا قبل الزمان * فليس كان بعيدا
٣١ منهم قطيع خنازير كثيرة يرعى * فطلب اليه الشياطين
قائلين ان كنت تخرجنا من هاهنا فارسلنا الى قطيع
٣٢ الخنازير * فقال لهم اذهبوا وهم لمّا خرجوا مضوا الى
الخنازير فهاهوذا القطيع كلّه قد وثب على جرف وتواقع
٣٣ فى البحر وماتت فى المياه * والرعاة هربوا ومضوا الى

٣٤ المدينة واخبروهم بكلّ شيء وبالمجنونين * فهاهوذا
جميع اهل المدينة خرجوا للقاء يسوع فلمّا ابصروه طلبوا
اليه ان يتحوّل عن تخومهم

الاصحاح التاسع

١ وصعد الى السفينة وعبر البحر وجاء الى مدينته * فاذ الفصل الحادى
٢ قدّموا اليه مخلعا ملقى على سرير فلما نظر يسوع امانتهم والعشرون
٣ قال للمخلع ثق يا ابنى تغفر لك خطاياك * فقال قوم
٤ من الكتبة فى نفوسهم ان هذا يجدّف * فلمّا نظر
٥ يسوع افكارهم قال لماذا تفكرون بالشّر فى قلوبكم * ايما
ايسر القول تغفر لك خطاياك او القول قم فامش
٦ * لكن لكى تعلموا ان ابن البشر سلطان له على الارض
ان يغفر الخطايا حينئذ قال للمخلع : قم احمل سريرك
٧ ٨ واذهب الى بيتك * فقام وذهب الى بيته * فلمّا رأى الفصل الثانى
الجموع خشوا ومجدوا الله الذى اعطى هذا السلطان والعشرون
٩ للناس * ولمّا يجتاز يسوع من هناك رأى انسانا جالسا
على الجبايه اسمه متّى فقال له اتبعنى فقام وتبعه
١٠ * وفيما هو متّكى فى البيت هاهوذا جاء عشارون وخطاة
١١ كثيرون فاتّكئوا مع يسوع وتلاميذه * فلمّا نظر الفريسيون
قالوا لتلاميذه لماذا معلّمكم يأكل مع العشارين والخطاة
١٢ * فلمّا سمع يسوع قال : الاقوياء لايحتاجون الى طبيب لكن
١٣ المرضى * فاذهبوا وتعلّموا ما هو انى اريد رحمة لا ذبيحة
١٤ لاننى ما اتيتُ لادعو الصديقين لكن للخطاة * حينئذ الفصل الثالث
والعشرون

تقدّم اليه تلاميذ يوحنّا قائلين لماذا نحن والفريسيون
١٥ نصوم كثيرا وتلاميذك لا يصومون * فقال لهم يسوع
هل يستطيع بنو العرس ان ينوحوا ما دام العريس
معهم لكن ستأتى ايام اذا ارتفع عنهم العريس فحينئذ
١٦ يصومون * وليس احد يجعل خرقة جديدة فى ثوب
بالٍ لانّها تأخذ من الثوب ملوها فيصير الخرق اكبر
١٧ * ولا يجعلون الخمر الجديدة فى زقاق عتيقة والا فتنشق
الزقاق وتهراق الخمر وتهلك الزقاق لكن يجعلون
١٨ الخمر الجديدة فى زقاق جديدة فينحفظان كلاهما * وفيما الفصل الرابع والعشرون
هو يكلمهم بهذه اذ رئيس واحد تقدّم ساجدا له قائلاً
يا ربّ ان ابنتى ماتت الان لكن ايت وضعْ يدك
١٩ ٢٠ عليها فتحيى * فقام يسوع وتبعه هو وتلاميذه * واذا
امرأة بها نزف دم منذ اثنتى عشرة سنة جاءت من
٢١ خلفه ومسّت طرف ثوبه * لانّها قالت فى نفسها اننى
٢٢ ان مسستّ فقط ثوبه خلصتّ * فالتفت يسوع ونظرها
فقال ثقى يا ابنة ايمانك خلصك فخلصت المرأة من
٢٣ تلك الساعة * فلما جاء يسوع الى بيت الرئيس ونظر
٢٤ الى الزمرة والجمع المضطربين فقال * انصرفوا لانّ
الصبية لم تمت لكنها نائمة فكانوا يضحكون منه
٢٥ * فلما أُخرج الجمع دخل وامسك بيدها فقامت الصبية
٢٦ ٢٧ * فخرج خبر هذا الامر فى تلك الارض كلّها * وحينما الفصل الخامس والعشرون
جاز يسوع من هناك تبعه اعميان يصيحان ويقولان
٢٨ ارحمنا يا ابن داود * فلمّا جاء الى البيت تقدّم اليه

الاعميان فقال لهما يسوع اتؤمنان اننى اقدر ان افعل
٢٩ هذا بكما فقالا له نعم يا ربّ * حينئذ لمس اعينهما
٣٠ قائلا كايمانكما ليكن لكما * فانفتحت اعينهما فانتهرهما
٣١ يسوع قائلاً انظرا ألّا يعلم احد * لكنهما خرجا واشاعاه
٣٢ فى تلك الارض باسرها * ولمّا هما خرجا فها قدّموا اليه
٣٣ انسانا اخرس مجنونا * فلمّا اخرج الشيطان تكلّم الاخرس
فتعجّب الجموع قائلين لم يظهر قط هكذا فى اسرائيل
٣٤ * لكن الفريسيين كانوا يقولون انه برئيس الشياطين
٣٥ يخرج الشياطين * وكان يسوع يطوف المدن والقرى
كلّها ويعلّم فى مجامعهم وينادى ببشارة الملكوت
٣٦ ويشفى كلّ الاوجاع وكلّ الامراض * فلمّا رأى الجموع الفصل
تحنّن عليهم لانهم كانوا معذبين ومنطرحين كالضأن التى السادس والعشرون
٣٧ ليس لها راعى * حينئذ قال لتلاميذه ان الحصاد كثير
٣٨ والفعلة قليلون * فاطلبوا لربّ الحصاد ان يرسل فعلة الى
حصاده

الاصحاح العاشر

١ ودعا تلاميذه الاثنى عشر واعطاهم سلطاناً على الارواح
النجسة لكى يخرجوها ويشفوا كلّ ضعف وكلّ مرض
٢ * وهذه اسماء الاثنى عشر رسولا : الاوّل سمعان المدعو
٣ بطرس واندراوس اخوه * يعقوب بن زبدى ويوحنا
اخوه فيلبس وبرثولماوس ثوما ومتّى جابى العشر يعقوب
٤ بن حلفى وتاداى * سمعان القنانى ويهوذا الاسخريوطى
٥ الذى اسلمه * هؤلاى الاثنا عشر ارسلهم يسوع وامرهم

قائلاً لا تسلكوا لطريق الامم ولا تدخلوا الى مدن
٦ السامريين * ولكن انطلقوا خاصّة الى الخراف التى
٧ هلكت من بيت اسرائيل * واذا ذهبتم فاكرزوا
٨ قائلين ان ملكوت السموات قد اقتربت * اشفوا
المرضى اقيموا الموتى طهّروا البرص اخرجوا الشياطين :
٩ مجانا اخذتم مجاناً اعطوا * لا تملكوا ذهباً ولا فضة ولا
١٠ نحاساً فى مناطقكم * لا هميانًا فى الطريق ولا ثوبين ولا
١١ احذية ولا عصاً لانّ الفاعل مستحقّ طعامه * فايّة مدينة
او قرية دخلتموها افحصوا عمّن يستحقّ فيها وكونوا
١٢ هناك حتى تخرجوا * فاذا دخلتم البيت فسلّموا عليه
١٣ قائلين السلام لهذا البيت * فان كان ذلك البيت
مستحقّا فيأتى سلامكم عليه وان كان لا يستحقّ فسلامكم
١٤ يرجع اليكم * ومن لا يقبلكم ولا يسمع كلامكم فخارجين
خارجاً من ذلك البيت او من تلك المدينة انفضوا
١٥ غبار ارجلكم * الحقّ اقول لكم انه يكون عذاب ادنى
لارض سادوم وعامورا فى يوم الدين ممّا لتلك المدينة
١٦ * هئذا ارسلكم كالخراف بين الذئاب فكونوا حكماء
١٧ كالحيات وودعاء كالحمام * لكن احذروا من الناس
فانهم يسلمونكم فى المحافل وفى مجامعهم يجلدونكم
١٨ * ويقدّمونكم الى القواد والملوك من اجلى شهادة لهم
١٩ وللامم * واذا اسلموكم فلا تهتمّوا كيف او بما تقولون فانّكم
٢٠ تُعطون فى تلك الساعة ما تتكلمون به * لانّ لستم
انتم المتكلمين لكن روح ابيكم الذى يتكلّم فيكم

الفصل السابع والعشرون

٢١ * وسيسلّم الاخ اخاه الى الموت والاب ابنه وتقوم الابناء
٢٢ على ابائهم فيقتلونهم * وتكونون مبغوضين من الكلّ
من اجل اسمى والذى يصبر حتّى المنتهى فهذا يخلص
٢٣ * فاذا طردوكم فى هذه المدينة فاهربوا الى اخرى الحقّ
اقول لكم لا تكملون مدائن اسرائيل حتّى يأتى ابن
٢٤ الانسان * ليس التلميذ افضل من معلّمه ولا العبد الفصل
٢٥ افضل من سيّده * حسب التلميذ ان يكون مثل الثامن والعشرون
معلّمه والعبد ان يكون مثل سيّده ان كانوا سمّوا ربّ
٢٦ البيت باعلزبوب فكم بالحرى اهل بيته * فلا تخافوهم
٢٧ فانه ليس خفى الا سيظهر ولا مكتوم الا سيعلم * الذى
اقول لكم فى الظلمة قولوه فى النور وما سمعتموه باذانكم
٢٨ فنادوا به على السطوح * ولا تخافوا ممن يقتل الجسد ولا
يستطيع ان يقتل النفس ولكن خافوا من الذى
٢٩ يقدر ان يهلك النفس والجسد فى جهنم * أليس
عصفوران قد يباعان بفلس وواحد منهما لا يسقط على
٣٠ الارض دون ارادة ابيكم * امّا شعور رؤوسكم كلّها محصاة
٣١ ٣٢ * فلا تخافوا انتم انكم افضل من عصافير كثيرة * فكلّ
من يعترف بى قدام الناس فاعترف به انا ايضًا قدام
٣٣ ابى الذى فى السموات * ومن انكرنى قدام الناس انكرته
٣٤ انا قدام ابى الذى فى السموات * لا تظنّوا انى جئتُ الفصل
لالقى على الارض سلامة ما جئتُ لالقى سلامة لكن التاسع والعشرون
٣٥ سيفًا * لاننى انما اتيتُ لافرق الانسان من ابيه والابنة
٣٦ من امّها والكنة من حماتها * واعداء الانسان اهل بيته

٣٧ * من احبّ اباً او امّاً اكثر منى فما يستحقّنى ومن
٣٨ احبّ ابناً او ابنة اكثر منى فما يستحقّنى * ومن
٣٩ لا يحمل صليبه ويتبعنى فما يستحقّنى * من وجد
نفسه فهو يهلكها ومن اهلك نفسه من اجلى وجدها
٤٠ * من قبلكم قبلنى ومن يقبلنى فهو يقبل الذى ارسلنى
٤١ * من يقبل نبيًّا باسم نبىّ فاجر نبىّ يأخذ ومن يقبل
٤٢ صديقاً باسم صديق فاجر صديق يأخذ * ومن سقى
احد هؤلاء الصغار كاس ماءٍ بارد فقط باسم تلميذ فالحقّ
اقول لكم انهّ لا يضيع اجره

الاصحاح الحادى عشر

الفصل الثلثون
١ وكان لما اكمل يسوع امره لتلاميذه الاثنى عشر
٢ انطلق من هناك ليعلّم ويبشّر فى مدنهم * فلما سمع
يوحنّا فى السجن باعمال المسيح ارسل اليه اثنين من
٣ ٤ تلاميذه * قائلا له انت هو الاتى ام نترجى اخر * فاجاب
يسوع وقال لهما : اذهبا واخبرا يوحنّا بما سمعتما ورأيتما
٥ * ان العميان يبصرون والعرج يمشون والبرص يطهرون
والصمّ يسمعون والموتى يقومون والمساكين يبشرون
٦ ٧ * وطوبى لمن لا يشكّ فىّ * فلمّا ذهب هذان بدأ يسوع
ان يقول للجموع من اجل يوحنّا ماذا خرجتم الى
٨ البرّية تنظرون أقصبة تحركها الريح * لكن ماذا خرجتم
تنظرون انسانا لابسا لباسا ناعما : ها ان الذى يلبسون
٩ الثياب الناعمة هم فى بيوت الملوك * لكن ماذا خرجتم

١٠ تنظرون أنبيًّا نعم اقول لكم وافضل من نبيّ *
هذا هو الذى كتب من اجله هنذا مرسل ملأكى
١١ امام وجهك فيسهل طريقك قدامك * لحقّ اقول
لكم انه لم يقم فى مواليد النسا اعظم من يوحنّا
المعمدان فامّا الذى هو الاصغر فى ملكوت السماوات
١٢ هو اعظم منه * ومن ايام يوحنّا المعمدان الى الان
١٣ ملكوت السموات تغصب والغاصبون يختطفونها * لانّ
١٤ جميع الانبياء والناموس تنبّأوا الى يوحنّا * فان اردتم
١٥ ان تقبلوا فهو ايليا المزمع ان يأتى * من له اذنان
١٦ سامعتان فليسمع * أفمن اشبه به هذا الجيل يشبه
صبياناً جالسين فى الاسواق يصيحون الى اصحابهم
١٧ * قائلين زمرنا لكم ولم ترقصوا ونحنا لكم فلم تبكوا
١٨ * لان يوحنّا جاء لا يأكل ولا يشرب فقالوا به شيطان
١٩ * جاء ابن الانسان يأكل ويشرب فيقولون هاهوذا
انسان اكول وشريب لخمر خليل العشارين ولخطاة
٢٠ فعدلت لحكمة من بنيها * حينئذ بدأ ان يعير المدن الفصل الحادى والثلثون
٢١ التى كان فيهن اكثر قواته لانّهم لم يتوبوا * الويل
لك يا كورزين الويل لك يا بيت صيدا لانّ القوات
التى كانت فيكما لو كانت فى صور وصيدون لقد تابتا
٢٢ قديماً بالمسوح والرماد * لكنى اقول لكما ان لصور
ولصيدون يكون راحة يوم الدين اكثر مما لكما
٢٣ * وانت يا كفرناحوم هل ان ترتفعين الى السماء
ستهبطين الى الجحيم لانّه لو كان فى سادوم القوات التى

٢٤ كانت فيك لعلها ان ثبتت حتّى ان اليوم × ولكن
اقول لكم انّ ارض سادوم تكون راحة لها يوم الدين
الفصل الثانى والثلثون ٢٥ اكثر مما لك × فى ذلك الزمان اجاب يسوع وقال
اعترف لك ايّها الاب ربّ السماء والارض لانّك اخفيت
٢٦ هذه عن الحكماء والفهماء واظهرتها للصغرا × نعم يا
٢٧ ابتاه لان كذا مسرّة امامك × كلّ شئ اعطيتّ من ابى
وليس احد يعرف الابن الا الاب والاب ليس احد
٢٨ يعرفه الا الابن ومن يريد الابن يظهر له × تعالوا الىّ يا
٢٩ جميع المتعوبين والثقيلى الحمل وانا اريحكم × احملوا نيرى
عليكم وتعلّموا منّى فانى ودبع ومتواضع القلب وتجدوا
٣٠ راحة لنفوسكم × لانّ نيرى طيّب وحملى خفيف

الاصحاح الثانى عشر

الفصل الثالث والثلثون ١ فى ذلك الزمان مضى يسوع فى السبت بالزروع وجاع
٢ تلاميذه فبدأوا يقطعون سنبلاً ويأكلون × فلمّا ابصرهم
الفريسيون قالوا له هاهوذا تلاميذك يعملون ما لا
٣ يحلّ ان يعمل فى السبت × فقال لهم اما قرأتم ما صنع
٤ داود اذ جاع والذين معه × كيف دخل الى بيت اللّه
وأكل خبز التقدّمة الذى لم يحلّ له اكله ولا للذين
٥ كانوا معه الا للكهنة فقط × او ما قرأتم فى الناموس ان
الكهنة فى السبت فى الهيكل ينجسون السبت وليس
٦ ذنب عليهم × فاقول لكم ان هاهنا اعظم من الهيكل
٨ × ولو كنتم تعلمون ما هو انى اريد الرحمة ولا الذبيحة

٨ فلم تقضوا قط على الزكيين * فانّه ابن الانسان هو ربّ
٩ السبت ايضاً * ولمّا انتقل من هناك جاء الى مجمعهم الفصل الرابع والثلثون
١٠ * وها انسان كانت يده يابسة وكانوا يسألونه قائلين
هل يحلّ ان يشفى فى السبوت لكى يشكوا عليه
١١ * فقال لهم اى انسان منكم يكون له نعجة واحدة وان
تسقط فى حفرة فى السبت أليس يمسكها ويقيمها
١٢ * فكم بالحرى الانسان هو افضل من النعجة فاذن يحلّ
١٣ فعل الخير فى السبوت * حينئذ قال للرجل امدد يدك
١٤ فمدّها فصحّت سويّة مثل الاخرى * فخرج الفريسيون
١٥ متآمرين عليه كيف يهلكونه * فعلم يسوع ذلك
وانتقل من هناك وتبعه كثيرون وشفاهم اجمعين
١٦ ١٧ * وأمرهم ان لا يظهروه * لكى يتمّ ما قيل فى اشعيا
١٨ النبىّ القائل * هاهوذا فتاى الذى اخترتّه حبيبى الذى
به سرّت نفسى اضع روحى عليه ويخبر الامم بالحكم
١٩ * لا يخاصم ولا يصيح ولا يسمع احد صوته فى الشوارع
٢٠ * قصبة مرضوضة لا يكسر وكتاناً مدخناً لا يطفى حتّى
٢١ ٢٢ يخرج الحكم الى الغلبة * وعلى اسمه الامم تتّكل * حينئذ الفصل الخامس والثلثون
أُتى اليه بمجنون اعمى اخرس فابرأه حتّى ان يتكلم
٢٣ ويبصر * فكان يبهت الجموع كلّهم ويقولون هل ان هذا
٢٤ هو ابن داود * فسمع الفريسيون وقالوا هذا لا يخرج
٢٥ الشياطين الا ببعلزبوب رئيس الشياطين * وعلم يسوع
بافكارهم وقال لهم كلّ مملكة منقسمة على ذاتها تخرب
٢٦ وكلّ مدينة او بيت منقسما على ذاته لا يثبت * فإن

كان الشيطان يخرج الشيطان فقد انقسم على نفسه
٢٧ فكيف يقوم ملكه * وان كنتُ انا اخرج الشياطين
بباعلزبوب فابناؤكم بماذا يخرجون : من اجل هذا فهم
٢٨ يكونون قضاة عليكم * فإن كنتُ انا بروح اللّه اخرج
٢٩ الشياطين فقد أتى اليكم ملكوت اللّه * او كيف يستطيع
احد ان يدخل بيت القوى ويخطف متاعه الا ان
٣٠ يربط القوى اوّلاً وحينئذ ينهب بيته * من ليس هو
٣١ معى فهو علىّ ومن لا يجمع معى فهو يبدد * من اجل
هذا فاقول لكم ان كلّ خطية وتجديف يُغفر للناس
٣٢ ولكن التجديف على الروح القدس لا يُغفر * وكلّ
من يقول قولاً على ابن الانسان يُغفر له فامّا الذى
يقول على روح القدس لا يُغفر له لا فى هذا الدهر ولا
٣٣ فى الآتى * اجعلوا اما الشجرة جيّدة وثمرتها جيّدة واما
الشجرة رديّة وثمرتها رديّة لأن من الثمرة تعرف الشجرة
٣٤ * يا اولاد افاعى كيف تقدرون ان تتكلموا بالصلاح وانتم
٣٥ اشرار انما من فضل القلب يتكلم الفم * الانسان الصالح
من كنزه الصالح يخرج الصلاح والانسان الشرير من كنزه
٣٦ الشرير يخرج الشرور * واقول لكم ان كلّ كلمة يتكلّم
٣٧ بها الناس بطالة يعطون عنها جواباً فى يوم الدين * لانّك
٣٨ من كلامك تتبرر ومن كلامك يحكم عليك * حينئذ الفصل السادس والثلثون
اجابه قوم من الكتبة والفريسيين قائلين يا معلّم
٣٩ نريد ان نرى منك آية * فاجابهم وقال لهم الجيل
الشرير الفاسق يطلب اية فلا يُعطى آية الا آية يونان

٤٠ النبيّ * لانّ كما كان يونان فى بطن الحوت ثلثة ايام
وثلاث ليالى كذلك يكون ابن الانسان فى قلب الارض
٤١ ثلثة ايام وثلاث ليالى * رجال نينوى يقومون فى الدين
مع هذا الجيل ويحكمون عليه لانّهم تابوا بوعظ يونان
٤٢ وها افضل من يونان هنا * ملكة التيمن تقوم فى
الدين مع هذا الجيل وتحكم عليه لانّها أتت من اقاصى
الارض لتسمع حكمة سليمان وها افضل من سليمان
٤٣ هنا * فلمّا خرج الروح النجس من الانسان يتمشى فى
٤٤ الاماكن اليابسة طالباً الراحة ولا يجد * فيقول حينئذ
ارجع الى بيتى الذى خرجتّ منه فيأتى ويجده فارغاً
٤٥ مكنوساً مزيّناً * فيذهب حينئذ ويأخذ معه سبعة
ارواح اخر اشرّ منه وداخلين يسكنون هناك فتكون
اخرة ذلك الانسان اشرّ من اوّله فهكذا يكون لهذا
٤٦ الجيل الشرير * وفيما هو يكلّم الجموع فاذ امّه واخوته
٤٧ كانوا يقومون خارجاً يطلبون ان يكلّموه * فقال له انسان
٤٨ ها امّك واخوتك واقفين برّاً يطلبونك * فهو اجاب
٤٩ وقال للقائل له : من هى امّى ومن هم اخوتى * واومى
٥٠ بيده الى تلاميذه وقال ها امّى واخوتى * لانّ كلّ من
صنع مشية ابى الذى فى السموات هو اخى واختى وامّى

الاصحاح الثالث عشر

١ فى ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وكان جالسا لفصل
٢ جانب البحر * واجتمع اليه جموع كثيرة حتّى انه صعد لسابع والثلثون

الى السفينة وجلس وكان الجمع كلّه قائماً على الشطّ
٣ * وكلّمهم كثيراً بامثال قائلاً هاهوذا خرج الزارع ليزرع
٤ * وفيما يزرع سقط بعض على الطريق فأتت طيور
٥ السماء وأكلته * وبعض سقط على الصخرة حيث لم يكن
له ارض كثيرة وللوقت شرق لانّ لم يكن له عمق فى الارض
٦ * ولمّا اشرقت الشمس فاحترّ ولسبب ان ليس له اصل
٧ فيبس * وبعض سقط فى الشوك فطلع الشوك وخنقه
٨ * وبعض سقط فى الارض الجيّدة فاعطى ثمرة بعض منه
٩ مائة واخر ستين واخر ثلثين * فمن له اذنان سامعتان
١٠ فليسمع * وتقدّم اليه تلاميذه وقالوا له لماذا تكلّمهم
١١ بالامثال * فاجاب وقال لهم من اجل ان انتم أعطيتم
١٢ معرفة اسرار ملكوت السموات واولئك لم يعطوا * فانّ
من كان له فيعطى له ويزداد ومن ليس له فيؤخذ
١٣ منه ايضاً ما كان له * فلذلك اكلّمهم بالامثال لانّهم
مبصرين لا يبصرون وسامعين لا يسمعون ولا يفهمون
١٤ * فتتمّ فيهم نبوّة اشعيا القائل : سمعاً تسمعون ولا
١٥ تفهمون ونظراً تنظرون ولا تنظرون * فانّه غلظ قلب
هذا الشعب وثقلت آذانهم عن السمع وغمضوا عيونهم
لئلا يبصروا بعيونهم ولا يسمعوا بآذانهم ولا يفهموا
١٦ بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم * فامّا انتم فطوبى لعيونكم
١٧ لانّها تنظر ولآذانكم لانّها تسمع * فالحقّ اقول لكم ان
كثيراً من الانبياء والصدّيقين اشتهوا ان يروا ما انتم
ترونه ولم يروا وان يسمعوا ما انتم تسمعونه ولم يسمعوا

١٨ ١٩ * فاسمعوا انتم مثل الزارع * فكلّ من يسمع كلام
الملكوت ولا يفهم فيأتى الشرير ويخطف ما قد زُرع
٢٠ فى قلبه هذا هو الذى زُرع على الطريق * والذى زُرع
على الصخرة هو الذى يسمع الكلام وللوقت يقبله
٢١ بفرح * وليس له فيه اصل لكن هو الى زمان واذا
حدث ضيق وطرد من اجل الكلام فللوقت يشكّ
٢٢ * والذى زُرع فى الشوك فهو الذى يسمع الكلام واهتمام
هذا الدهر وخداع الغنى يخنق الكلام فيكون بغير
٢٣ ثمرة * فامّا الذى زُرع فى الارض الجيّدة فهو الذى يسمع
الكلام ويفهم ويأتى بثمرة ويصنع بعضه مائة وبعض
٢٤ ستين وبعض ثلثين * وضرب لهم مثلاً اخر قائلاً تشبه الفصل
ملكوت السموات انساناً زرع زرعاً جيّداً فى حقله الثامن والثلثون
٢٥ * فلمّا نام الناس جاء عدوه وزرع زواناً فى وسط القمح
٢٦ ومضى * فلمّا نما العشب وصنع ثمرة حينئذ ظهر
٢٧ الزوان ايضاً * فجاءت عبيد ربّ البيت وقالوا له يا
سيّدنا أليس زرعاً جيّداً زرعت فى حقلك فمن اين
٢٨ صار فيه الزوان * فقال لهم رجل عدو فعل هذا فقال
٢٩ له عبيده أتريد نذهب فنقلعه * فقال لا لئلا حينما
٣٠ تقلعون الزوان تستأصلوا معه القمح ايضاً * دعوا ينبتا
كلاهما الى زمان الحصاد وفى زمان الحصاد اقول للحصادين
اجمعوا الزوان اوّلاً وشدّوه حزماً ليحرق وامّا القمح فاجمعوه
٣١ الى هُريى * وضرب لهم مثلاً اخر قائلاً يشبه ملكوت الفصل
السموات حبّة خردل اخذها انسان وزرعها فى حقله التاسع والثلثون

٣٢ * فانها اصغر الزروع كلّها فامّا اذا نمت كانت اكبر
من جميع البقول وتصير شجرة حتّى ان تأتى طيور
٣٣ السماء وتستظلّ فى اغصانها * وكلّمهم بمثل اخر: انّ
يشبه ملكوت السموات خميراً اخذته امرأة وخبأته فى
٣٤ ثلثة اكيال دقيق حتّى اختمر الجميع * هذا كلّه قاله
٣٥ يسوع للجموع بامثال وبغير امثال لم يكن يكلّمهم * ليتمّ
ما قيل فى النبىّ القائل انى افتح فمى بالامثال وانطق
٣٦ بالخفيات منذ تأسس العالم * حينئذ اذ اطلق الجموع
جاء الى البيت فتقدّم اليه تلاميذه قائلين فسّر لنا
٣٧ مثل زوان الحقل * فاجاب وقال لهم انّه الذى يزرع
٣٨ الزرع الجيّد هو ابن الانسان * والحقل هو العالم والزرع
٣٩ الجيّد هم بنوا الملكوت والزوان هم بنوا الشرير * والعدو
الذى زرعه فهو الشيطان والحصاد هو منتهى الدهر
٤٠ والحصادون هم الملائكة * وكما يجمع الزوان ويحرق بالنار
٤١ هكذا يكون فى منتهى الدهر * فيرسل ابن الانسان
ملائكته ويجمعون من مملكته جميع الشكوك وفاعلى
٤٢ الاثم * فيلقونهم فى اتون النار هنالك يكون البكاء وصرير
٤٣ الاسنان * حينئذ يضى الصديقون مثل الشمس فى
ملكوت ابيهم فمن له اذنان سامعتان فليسمع
٤٤ * يشبه ملكوت السموات كنزاً مخفياً فى الحقل وجده الفصل
انسان فخبأه ومن فرحه مضى وباع كلّ ما كان له الاربعون
٤٥ فاشترى ذلك الحقل * وايضاً يشبه ملكوت السموات
٤٦ انساناً تاجراً يطلب اللؤلؤ الحسن * فوجد درّة كثيرة

٤٧ الثمن فمضى وباع كلّ ما له واشتراها * وايضاً يشبه
ملكوت السموات شبكة أُلقيت فى البحر فجُمعت من
٤٨ كلّ جنس سمك * فلمّا امتلأت اطلعوها وجلسوا عند
الشاطئ واختاروا الخير فى اوعية والأشرار رموها خارجاً
٤٩ * هكذا يكون فى انقضاء الدهر تخرج الملائكة ويميزون
٥٠ الاشرار من وسط الصديقين * ويلقونهم فى اتون النار
٥١ هناك يكون البكاء وصرير الاسنان * أفهمتم هذا كلّه
٥٢ قالوا له نعم * فقال لهم : من اجل هذا كلّ كاتب
متلمذ فى ملكوت السموات يشبه انساناً ربّ بيت
٥٣ الذى يخرج من كنزه جدداً وقدماء * وكان لما اكمل الفصل
٥٤ يسوع هذه الامثال انتقل من هناك * وجاء الى وطنه الحادى والاربعون
وكان يعلّمهم فى مجامعهم حتّى انهم بهتوا وقالوا اين
٥٥ لهذا هذه الحكمة والقوات * أليس هذا هو ابن "النجار" الصانع
أليس امّه تسمى مريم واخوته يعقوب ويوسف وسمعان
٥٦ ويهوذا * واخواته أليس جميعهن عندنا فمن اين لهذا
٥٧ هذه جميعها * وكانوا يشكون فيه فامّا يسوع قال لهم
٥٨ ليس نبّى بلا كرامة الا فى وطنه وفى بيته * ولم يصنع
هناك قوات كثيرة من اجل عدم ايمانهم

الاصحاح الرابع عشر

١ فى ذلك الزمان سمع هيرودس رئيس الربع خبر يسوع الفصل
٢ * فقال لغلمانه هذا هو يوحنّا المعمدان وهو قام من الثانى والاربعون
٣ الاموات فمن اجل هذا القوات تُعمل به * وكان

هيرودس قد امسك يوحنّا ووثقه وجعله فى السجن
۴ من اجل هيروديا امرأة اخيه * لانّ يوحنّا كان يقول له
۵ ما يحلّ لك ان تكون لك * وكان يريد قتله لكن
٦ خاف من الشعب لانّه كان عندهم مثل نبىّ * وكان
يوم ميلاد هيرودس فرقصت ابنة هيروديا فى الوسط
٧ فاعجبت هيرودس * فلهذا وعدها بالقسم انه يعطيها
٨ كلّ ما تطلبه * وانها تلقنت من امّها اوّلاً فقالت اعطنى
٩ رأس يوحنّا المعمدان فى طبق هاهنا * فحزن الملك
لكن من اجل اليمين والمتكئين معه امر ان يعطى لها ·
١١ * فارسل وأخذ رأس يوحنّا فى السجن * فجاوا برأسه فى
١٢ طبق ودفعوه للصبية واعطته لامّها * وتقدّم تلاميذه
١٣ وأخذوا جسده فدفنوه وأتوا واخبروا يسوع * فلمّا سمع
يسوع مضى من هناك فى سفينة الى برّية منفرداً
١۴ وسمع الجموع فتبعوه ماشين من المدن * فلمّا خرج
١۵ ابصر جمعاً كثيراً فتحنن عليهم وابرأ مرضاهم * ولمّا كان الفصل الثالث والاربعون
المساء تقدم اليه تلاميذه وقالوا ان المكان قفر
والساعة قد جازت فاطلق الجموع ليذهبوا الى القرى
١٦ فيبتاعوا لهم طعاماً * فاما يسوع قال لهم لا حاجة
١٧ لذهابهم اعطوهم انتم ليأكلوا * فقالوا له ليس هاهنا لنا
١٨ الا خمس خبزات وحوتان * فقال لهم قدّموها الىّ هاهنا
١٩ * وأمر بجلوس الجمع على العشب وأخذ الخمس خبزات
والحوتين ونظر الى السماء وبارك وقسم واعطى الخبز
٢٠ لتلاميذه والتلاميذ اعطوا للجموع * فأكلوا جميعهم وشبعوا

ورفعوا من فضلات الكسر اثنى عشر سلاً مملوة كسراً
٢١ * وكان عدد الآكلين خمسة الف رجل سوى النساء
٢٢ والصبيان * وللوقت امر يسوع لتلاميذه ان يصعدوا الى الفصل
السفينة ويسبقوه الى عبر البحر حتّى ان يطلق الجموع الرابع والاربعون
٢٣ * فاطلق الجمع ثمّ صعد الى الجبل وحده ليصلّى فلما
٢٤ كان المساءَ كان هو وحده هناك * اما السفينة فى وسط
٢٥ البحر ضربتها الامواج لأن الريح كانت عليها * وفى الهجعة
٢٦ الرابعة من الليل جاءهم ماشياً على البحر * فلما رأوه
ماشياً على البحر اضطربوا وقالوا انّه خيال ومن المخافة
٢٧ صرخوا * فكلّمهم سريعاً يسوع قائلاً ثقوا انا هو لا تخافو
٢٨ * فاجاب بطرس وقال يا ربّ إن كنت انت فأمرنى
٢٩ ان آتى اليك على الماء * فقال له تعال فنزل بطرس
٣٠ من السفينة ومشى على الماء جائياً الى يسوع * ورأى
قوة الريح فخاف واذ بدأ يغرق صاح قائلاً يا ربّ
٣١ خلصنى * وللوقت مدّ يسوع يده وأخذه وقال له يا
٣٢ قليل الامانة لم شككت * فلما صعد السفينة سكنت
٣٣ الريح * فجاء الذين كانوا فى السفينة وسجدوا له قائلين
٣٤ انت هو بالحقيقة ابن اللّه * ولما عبروا جاوا الى ارض
٣٥ جاناشر * واذ عرفه اهل ذلك المكان ارسلوا الى جميع
٣٦ اهل تلك الكورة فقدّموا اليه كلّ المسقومين * وطلبوا
اليه لكيما يلمسوا طرف ثوبه فقط وكلّ من لمسه
خلص

الاصحاح الخامس عشر

الفصل الخامس والاربعون

١ حينئذ تقدّم اليه من اورشليم كتبة وفريسيون قائلين
٢ * لماذا تلاميذك يتعدون على وصية المشيخة لانّهم لا
٣ يغسلون ايديهم عند اكلهم الخبز * فاجابهم وقال لهم
لماذا انتم تتعدون على وصية اللّه من اجل سنّتكم
٤ فانه اللّه هو قال * اكرم اباك وامّك والذى لعن اباه
٥ ام امّه موتًا يموت * وانتم تقولون كلّ من قال لابيه او
٦ لامّه كلّ قربان الذى هو منى ينفع لك * فلا يكرم اباه
٧ او امّه وابطلتم وصية اللّه من اجل سنّتكم * يا مرائين
٨ حسنًا تنبّأ عليكم اشعيا قائلاً * انّ هذا الشعب يكرمنى
٩ بشفتيه فاما قلوبهم بعيدة عنّى * ويعبدوننى باطلاً
١٠ ويعلّمون تعاليم وصايا الناس * ودعا اليه الجموع وقال
١١ لهم اسمعوا وافهموا * ليس ما يدخل الفمّ ينجس الانسان
لكن الذى يخرج من الفمّ هذا هو ينجس الانسان
١٢ * حينئذ تقدّم اليه تلاميذه وقالوا له : اعلم ان الفريسيين
١٣ اذ سمعوا هذا الكلام شكّوا * فاجابهم وقال كلّ غرس
١٤ لم يغرسه ابى السماوى يُقلع * دعوهم فانّهم عميان وقادة
١٥ عميان واعمى يقود اعمى يقع الاثنان فى حفرة * فاجابه
١٦ بطرس وقال له فسّر لنا هذا المثل * فقال وانتم ايضاً
١٧ حتّى الآن غير فاهمين * ألا تفهمون انّ كلّ ما يدخل فى
١٨ الفم يصل الى البطن وينطرد الى المخرج * واما الذى
يخرج من الفمّ فهو يخرج من القلب فهذا ينجس
١٩ الانسان * لأنه من القلب تخرج الافكار الشريرة القتل

٢٠ الفسق الزنا السرقة الشهادة بالزور التجديف * فهذه
هى التى تنجس الانسان فاما الاكل بغير غسل ايادى
٢١ فليس ينجس الانسان * ولما خرج يسوع من هناك الفصل
٢٢ جاء الى نواحى صور وصيدون * واذا امرأة كنعانية السادس والاربعون
خرجت من تلك التخوم تصيح وتقول له ارحمنى يا
ربّ يا ابن داود ابنتى يعذبها الشيطان عذاباً شديدا
٢٣ * فلم يجبها بكلمة فتقدّم اليه تلاميذه وسألوه قائلين
٢٤ اطلقها لانّها تصيح فى اثرنا * فاجاب وقال لم أرسل الّا
٢٥ الى الخراف الضالّة من بيت اسرائيل * فاما هى فأتت
٢٦ وسجدت له قائلة يا ربّ اعنّى * فاجاب وقال ليس
هو جيّد ان يؤخذ خبز البنين ويعطى للكلاب
٢٧ * فقالت نعم يا ربّ والكلاب ايضاً تأكل من
٢٨ الفتات الذى يسقط من موائد اربابها * حينئذ اجاب
يسوع وقال لها يا امرأة عظيم ايمانك فليكن لك كما
٢٩ اردت فبرأت ابنتها من تلك الساعة * وانتقل يسوع الفصل
من هناك وجاء الى عند بحر الجليل وصعد الى الجبل السابع والاربعون
٣٠ وجلس هناك * وتقدّم اليه جموع كثيرة معهم خرس
وعمى وعرج وضعفاء واخرون كثيرون وطرحوهم عند
٣١ رجليه فابرأهم * فتعجب الجموع اذ ابصروا الخرس يتكلمون
والعرج يمشون والعمى يبصرون ومجدوا الاه اسرائيل
٣٢ * فاما يسوع دعا تلاميذه وقال اننى اتحنن على الجمع الفصل
لأنّ له معى ثلثة ايام هاهنا وليس عندهم ما يأكلون الثامن والاربعون
ولا اريد انّ اطلقهم صياماً لئلا يضعفوا فى الطريق

٣٣ * فقال له تلاميذه فمن اين لنا فى البرية كذا خبزاً
٣٤ حتّى نشبع كذا جمعاً * فقال لهم يسوع كم عندكم
٣٥ من الخبز فقالوا له سبعة ويسير من سمك * فأمر
٣٦ الجمع ان يتّكئوا على الارض * وأخذ الخبزات السبع
والسمك وبارك وكسر واعطى تلاميذه وناول التلاميذ
٣٧ الشعب * فأكل جميعهم وشبعوا ورفعوا فضلات
٣٨ الكسر سبع قفاف مملوة * وكان الذين أكلوا اربعة
٣٩ الاف رجل سوى الصبيان والنساء * واطلق الجمع ثمّ
صعد الى السفينة وجاء الى تخوم مجدل

الفصل التاسع والاربعون

الاصحاح السادس عشر

١ وتقدّم اليه الفريسيون والزنادقة ليجربوه وسألوه ان
٢ يريهم آية من السماء * فاجابهم قائلاً : اذا كان المساء
٣ قلتم انّه سيكون صحو من اجل انّ السماء حمرا * وفى
٤ الغداة اليوم شتا لحمرة جو السماء بعبوس *أفتعلمون ان
تميزوا وجه السماء ولا تستطيعون تعلموا ايات الازمنة :
الجيل الشرير الفاسق يطلب آية ولا يُعطى آية الّا آية
٥ يونان النبىّ ثم تركهم ومضى * ولما جاء تلاميذه الى
٦ عبر البحر نسوا ان يأخذوا خبزاً * وهو قال لهم انظروا
٧ وتحرزوا من خمير الفريسيين والزنادقة * اما هم فكانوا
٨ يفكرون فى نفوسهم قائلين انّنا لم نأخذ خبزاً * فعلم
يسوع وقال : ماذا تفكرون فى نفوسكم يا قليلى الايمان
٩ انه ليس معكم خبز * أفلا تفهمون حتّى الآن ولا

تذكرون خمسة الخبزات للخمسة الوف من الناس
١٠ وكم قفّة اخذتم * ولا السبعة خبزات للاربعة الوف
١١ من الناس وكم زنبيلاً اخذتم * فلماذا لا تفهمون انى
لم اقل لكم من اجل الخبز تحرزوا من خمير
١٢ الفريسيين والزنادقة * فحينئذ فهموا انّه لم يقل ان
يتحرزوا من خمير الخبز لكن من تعليم الفريسيين
١٣ والزنادقة * فلما جاء يسوع الى ناحية قيسارية فيلبس الفصل الخمسون
فسأل تلاميذه قائلاً : من تقول الناس انّه هو ابن
١٤ الانسان * فهم قالوا : قوم يوحنّا المعمدان واخرون
١٥ ايليا واخرون ارميا او واحد من الانبياء * فقال لهم
١٦ يسوع فانتم من تقولون انى انا * فاجاب سمعان بطرس
١٧ وقال انت هو المسيح ابن الله الحى * فاجاب يسوع
وقال له طوباك يا سمعان بن يونا من اجل ان ليس
جسد ودم اظهر لك لكن ابى الذى فى السموات
١٨ * وانا اقول لك انك ‖ انت صخرة وعلى هذا الصخرة ‖انت صفا
١٩ ابنى بيعتى وابواب الجحيم لا تقوى عليها * واعطيك
مفاتيح ملكوت السموات وكلّ ما ربطته على الارض
يكون مربوطاً فى السموات ايضاً وكلّ ما حللته على
٢٠ الارض يكون محلولاً ايضاً فى السموات * حينئذ اوصى
٢١ تلاميذه ان لا يقولوا لاحد انّه يسوع المسيح * وبدأ الفصل الحادى والخمسون
يسوع من ذلك الزمان يظهر لتلاميذه انّه ينبغى ان
يمضى الى اورشليم ويقبل آلاماً كثيرة من المشائخ
والكتبة ورؤساء الكهنة ويُقتل ثم يقوم فى اليوم

٢٢ الثالث * فاتّخذه بطرس وبدأ ينهيه قائلاً حاشاك يا
٢٣ ربّ لا يكون لك هذا * فالتفت وقال لبطرس اذهب
عنى يا شيطان انّك انت لى شك : لانّك ما تفطن
الفصل الثانى والخمسون ٢٤ فيما للّه لكن فيما للناس * حينئذ قال يسوع
لتلاميذه إن كان احد يريد ان يتبعنى فلينكر نفسه
٢٥ ويحمل صليبه ويتبعنى * فانّه من اراد ان يخلص نفسه
٢٦ فهو يهلكها ومن اهلك نفسه من اجلى وجدها * لأن
ماذا ينتفع الانسان لو ربح العالم كلّه وخسر نفسه او
٢٧ ماذا يعطى الانسان فداءً عن نفسه * ان ابن الانسان
مزمع ان يأتى فى مجد ابيه مع ملائكته وحينئذ يجازى
٢٨ كلّ واحد كنحو عمله * الحقّ اقول لكم ان قوماً من
القيام هاهنا لا يذوقون الموت حتّى يروا ابن البشر
آتياً فى ملكوته

الاصحاح السابع عشر

الفصل الثالث والخمسون ١ وبعد ستة ايام أخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنّا
٢ اخاه وأتى بهم الى جبل عالٍ وحدهم * وتجلّى قدامهم
٣ واضاء وجهه كالشمس وصارت ثيابه بيضاً كالثلج * واذ
٤ ظهرا لهم موسى وايليا يخاطبانه * فاجاب بطرس وقال
ليسوع يا ربّ جيد ان نكون هاهنا ان شئت فنصنع
هاهنا ثلث مظلّات واحدة لك وواحدة لموسى وواحدة
٥ لايليا * وفيما هو يتكلّم فاذ سحابة نيرة ظللتهم واذ
صوت من السحابة قائلاً هذا هو ابنى الحبيب الذى

٦ به سررت فاسمعوا له * فسمع التلاميذ وسقطوا على
٧ وجوههم وخافوا جدّاً * وتقدّم يسوع ولمسهم وقال لهم
٨ قوموا ولا تخافوا * فرفعوا عيونهم ولم يروا الّا يسوع وحده
٩ * وحينما هم ينزلون من الجبل فاوصاهم يسوع قائلاً
لا تعلموا احداً بالرؤيا حتّى يقوم ابن الانسان من
١٠ الاموات * وسأله التلاميذ قائلين فلماذا تقول الكتبة
١١ ان ينبغي ان يأتي ايليا اوّلاً * فاجاب وقال لهم ان
١٢ ايليا سيأتي ويستردّ كلّ شيء * واقول لكم ان ايليا قد
جاء ولم يعرفوه ولكن عملوا به كلّما ارادوا : هكذا ايضاً
١٣ ابن الانسان سيتألم منهم * حينئذ تيقن التلاميذ
١٤ انّه قال لهم من اجل يوحنّا المعمدان * فلما جاء الى الفصل
الجمع تقدّم اليه انسان راكعاً قدامه قائلاً يا ربّ الرابع والخمسون
ارحم ابني فانّه في رؤوس الاهلّة يعذب جدّاً ومرّات
١٥ كثيرة يقع في النار ومرّات كثيرة في الماء * وقدّمته
١٦ الى تلاميذك ولم يقدروا ان يبرئوه * فاجاب يسوع
وقال ايها الجيل غير المؤمن الاعوج الى متى اكون
١٧ معكم حتّى متى احتملكم قدّموه اليّ هاهنا * وانتهره
يسوع فخرج منه الشيطان وبرئ الفتى من تلك الساعة
١٨ * حينئذ تقدم التلاميذ الى يسوع منفردين فقالوا
١٩ لماذا لم نقدر نحن ان نخرجه * فقال لهم يسوع لعدم
ايمانكم فاني الحقّ اقول لكم انّه لو كان لكم ايمان
مثل حبّة خردل لقلتم لهذا الجبل انتقل من هاهنا
الى هنالك فينتقل ولا يكون لكم شيء غير ممكن

الفصل الخامس والخمسون
٢٠ ٢١ * وهذا الجنس لا يخرج الّا بالصلاة والصوم * وحينما هم
يمكثون فى الجليل قال لهم يسوع انّ ابن الانسان
٢٢ يسلم فى ايدى الناس * ويقتلونه وفى اليوم الثالث يقوم
٢٣ فحزنوا جدّاً * ولما جاوا الى كفرناحوم تقدم الى بطرس
جباة الدرهمين فقالوا له أمعلّمكم ما يؤدى الدرهمين
٢٤ * فقال نعم ثمّ لما دخل الى البيت سبقه يسوع قائلاً
ما تظنّ يا سمعان ملوك الارض ممن يأخذون الخراج او
٢٥ الجزية أمن بنيهم او من الغرباء * فقال له من الغرباء
٢٦ فقال له يسوع فاذا البنون احرار * ولكن لئلا نشككهم
امض الى البحر والق الصنارة والحوت الذى يصعد اوّلاً
خذه وافتح فاه فتجد اصطاتيراً خذها واعطهم عنّى وعنك

الاصحاح الثامن عشر

الفصل السادس والخمسون
١ فى تلك الساعة تقدّم التلاميذ الى يسوع قائلين من
٢ ترى هو الاعظم فى ملكوت السموات * فدعا يسوع
٣ صبياً واقامه فى وسطهم * وقال الحقّ اقول لكم إن لم
ترجعوا وتصيروا مثل الصبيان لا تدخلوا ملكوت
٤ السموات * فكلّ من اتّضع مثل هذا الصبى فهذا هو
٥ الاعظم فى ملكوت السموات * ومن قبل صبياً مثل
٦ هذا باسمى فهو قبلنى * ومن شكك احد هولاء الصغار
المؤمنين بى فخير له ان يعلق فى عنقه رحا الحمار
٧ ويغرق فى عمق البحر * الويل للعالم من اجل الشكوك
فانّه لابدّ ان تكون الشكوك فاما الويل للانسان الذى

٨ يأتى منه الشكّ * فان شككتك يدك او رجلك فاقطعها
والقها عنك فخير لك ان تدخل الى الحياة وانت
ضعيف او اعرج من ان تكون لك يدان او رجلان
٩ وتلقى الى النار الابدية * وان شككتك عينك فاقلعها
والقها عنك فخير لك ان تدخل الى الحياة بعين
واحدة من ان يكون لك عينان وتلقى فى جهنم النار
١٠ * انظروا لا تحقروا واحداً من هؤلاء الصغار فانّى اقول الفصل
لكم ان ملائكتهم فى السموات ينظرون كلّ حين وجه السابع والخمسون
١١ ابى الذى فى السموات * فانّه ابن الانسان جاء ليخلّص
١٢ ما قد هلك * ماذا تظنّون ان كان لانسان مائة نعجة
وضلّت واحدة منهنّ أليس يترك التسع والتسعين فى
١٣ الجبال ويمضى يطلب الضالّة * وان كان له ان يجدها
الحقّ اقول لكم انّه يفرح بها اكثر من التسع
١٤ والتسعين التى لم تضلّ * هكذا ليس مشئة امام ابيكم
الذى هو فى السموات ان يهلك واحد من هؤلاء الصغار
١٥ * وان اخطأ اليك اخوك فاذهب واعتبه وحدكما فان
١٦ سمع منك فقد ربحت اخاك * وان لم يسمع منك فخذ
معك واحداً او اثنين لتقوم كلّ كلمة من فم شاهدين
١٧ او ثلثة شهود * وان لم يسمع منهم فقل للبيعة وان لم
١٨ يسمع من البيعة فليكن عندك كوثنى وعشار * الحقّ
اقول لكم ان كلّ ما ربطتموه على الارض يكون مربوطاً
ايضاً فى السماء وكل ما حللتموه على الارض يكون محلولاً
١٩ ايضاً فى السماء * واقول لكم ايضاً ان اتّفق اثنان

منكم على الارض فى كلّ شىء يطلبانه يكون لهما من
٢٠ قبل ابى الذى فى السموات * لأن حيثما يكون اثنان او
٢١ ثلثة مجتمعين باسمى فانا هناك فى وسطهم * حينئذ
تقدّم اليه بطرس وقال يا ربّ كم مرّة يخطئ الىّ اخى
٢٢ واغفر له أحتّى سبع مرّات * قال له يسوع لستُ اقول
لك الى سبع مرّات بل الى سبعين مرّة سبع مرّات
٢٣ * ولهذا يشبه ملكوت السموات انسانًا ملكًا اراد ان
٢٤ يحاسب عبيده * فلما بدأ بمحاسبتهم قدّم اليه واحد
٢٥ له عليه دين عشرة الوف من وزنات * واذ لم يكن له
ما يوفى فأمر سيده ان يباع هو وامرأته وبنوه وكلّ ما له
٢٦ حتّى يوفى * فخرّ على وجهه ذلك العبد وكان يطلب
٢٧ منه قائلاً تمهل علىّ فاوفيك كلّ ما لك * فتحنن السيد
٢٨ على ذلك العبد فاطلقه وترك له الدين * فخرج ذلك
العبد فوجد عبداً واحداً من اصحابه العبيد له عليه
مائة دينار فامسكه وكان يخنقه قائلاً : ردّ لى ما لى عليك
٢٩ * فخرّ ذلك صاحبه العبد وكان يطلب اليه قائلاً تمهل
٣٠ علىّ واوفيك الجميع * فاما هو أبى بل ذهب والقاه فى
٣١ السجن حتّى يوفى ما عليه * فرأى اصحابه العبيد ما كان
٣٢ فحزنوا جدّاً وأتوا وقصّوا على سيدهم كلّ ما كان * حينئذ
دعاه سيده فقال له ايها العبد الشرير انى تركتُ لك
٣٣ كلّ ما لى عليك لانّك سألتنى * أفلم يكن ينبغى انّك
ترحم انت ايضاً لصاحبك العبد كرحمتى اياك
٣٤ * فغضب سيده ودفعه الى المعذبين حتّى يوفى كلّ

الفصل الثامن والخمسون

٣٥ ما عليه * هكذا ابى السماوى يصنع بكم إن لم تغفروا
لاخوتكم كلّ واحد منكم من قلوبكم

الاصحاح التاسع عشر

١ وكان لما اكمل يسوع هذا الكلام انتقل من الجليل الفصل
٢ وجاء الى تخوم اليهودية عبر الاردن * وتبعه جموع كثيرة التاسع والخمسون
٣ وابرأهم هناك * فتقدّم اليه الفريسيون ليجربوه قائلين
هل يحلّ للانسان ان يطلق امرأته لأجل كلّ علّة
٤ * فاجاب وقال لهم أما قرأتم ان الذى خلق الانسان
٥ من البدء خلقهما ذكراً وانثى وقال * من أجل هذا
يترك الرجل اباه وامّه ويلصق بامرأته ويكون الاثنان
٦ جسداً واحداً * فليس هما اثنين لكن جسداً واحداً :
٧ اذا الذى جمعه الله فلا يفرقه الانسان * قالوا له فلماذا
٨ اوصى موسى ان تعطى كتاب الطلاق وتترك * قال لهم
انّ موسى من أجل قساوة قلوبكم أذن لكم ان
٩ تطلقوا نسائكم ومن البدء لم يكن هكذا * فانى اقول
لكم انّ كلّ من طلق امرأته الّا لسبب الزناء ونكح
١٠ اخرى فقد زنى ومن تزوج مطلقة فقد زنى * قال له
تلاميذه إن كانت هكذا علّة الرجل مع امرأته فخير
١١ له ان لا يتزوج * فقال لهم ليس كلّ احد يقبل هذا
١٢ الكلام الّا الذين قد أعطوا * لانّ خصياناً ولدوا هكذا
من بطون امهاتهم وخصياناً خصاهم الناس وخصياناً
خصوا انفسهم من أجل ملكوت السموات : من

الفصل الستون
١٣ استطاع ان يأخذ فليأخذ *حينئذ قُدّم اليه صبيان
١٤ ليضع يده عليهم ويصلّى عليهم فنهرهم التلاميذ * فاما
يسوع فقال لهم دعوا الصبيان ولا تمنعوهم ان يأتوا
١٥ اليّ لانّ ملكوت السموات لمثل هؤلاء * فوضع يديه
الفصل الحادى والستون
١٦ عليهم ثمّ مضى من هناك * وها واحد جاء اليه وقال
له يا معلّماً صالحاً ماذا اعمل من الصلاح لارث الحياة
١٧ الابدية * فقال له لماذا تسألنى عن الصلاح واحد هو
الصالح : اللّه : وإن كنت تريد ان تدخل الحياة فاحفظ
١٨ الوصايا * قال له ما هى فقال يسوع لا تقتل لا تزن لا
١٩ تسرق لا تشهد بالزور * اكرم اباك وامّك واحبّ
٢٠ قريبك مثل نفسك * فقال له الشاب كلّ هذا قد
٢١ حفظتُه منذ صغرى فماذا ينقصنى بعد * قال له
يسوع إن كنت تريد ان تكون كاملاً فاذهب وبع ما
لك واعطه للمساكين فيكون لك كنز فى السماء وتعال
٢٢ اتبعنى * فلما سمع الشاب الكلام مضى حزيناً لانّ
٢٣ مالاً كثيراً كان له * فقال يسوع لتلاميذه الحقّ اقول
لكم انّه يعسر على الغنى الدخول الى ملكوت
٢٤ السموات * وايضاً اقول لكم انّ دخول الجمل فى خرم
الابرة اسهل من ان يدخل الغنى ملكوت السموات
٢٥ * فلما سمع هذا التلاميذ بهتوا جدّاً وقالوا أفمن يقدر
٢٦ ان يخلص * فنظر يسوع وقال لهم اما عند الناس فهما
٢٧ هذا يستطاع واما عند اللّه فالكلّ مستطاع * حينئذ
اجاب بطرس وقال له هوذا نحن قد تركنا كلّ شىء

٢٨ وتبعناك فماذا يكون لنا * فقال لهم يسوع الحقّ اقول
لكم أنّكم انتم الذين تبعتمونى فى الجيل الجديد اذا
جلس ابن الانسان على كرسى مجده تجلسون انتم ايضاً
على اثنى عشر كرسى وتدينون الاثنى عشر سبط
٢٩ اسرائيل * وكلّ من ترك بيتاً او اخوة او اخوات او
ابًا او امّا او امرأة او بنين او حقولاً من أجل اسمى
٣٠ يأخذ مائة ضعف ويرث الحياة الابدية * فاما كثيرون
اوّلون يصيرون آخرين وآخرون اوّلين

الاصحاح العشرون

١ يشبه ملكوت السموات انساناً ربّ بيت خرج بالغداة الفصل
٢ يستأجر فعلة لكرمه * فشارط الفعلة على دينار لكلّ الثانى والستون
٣ واحد فى اليوم وارسلهم الى كرمه * ثمّ خرج نحو الساعة
٤ الثالثة فابصر اخر فى السوق قياماً بطالين * فقال لهم
امضوا انتم ايضاً الى كرمى وانا اعطيكم ما تستحقّون
٥ * فمضوا وخرج ايضاً نحو الساعة السادسة والتاسعة
٦ وصنع كذلك * وخرج نحو الحادية عشر ساعة فوجد اخر
قياماً فقال لهم ما بالكم قياماً فى هذا الموضع طول
٧ النهار بطالين * فقالوا له انّه لم يستأجرنا احد قال لهم
٨ امضوا انتم ايضاً الى كرمى * فلما كان المساء قال ربّ
الكرم لوكيله ادع الفعلة واعطيهم الاجرة وابدأ بهم
٩ من الآخرين الى الاوّلين * فجاء اصحاب الحادية عشر
١٠ ساعة وأخذوا ديناراً كلّ واحد * واذ جاء الاوّلون ظنّوا

انهم يأخذون اكثر فأخذوا هم ايضاً ديناراً كلّ واحد
١١ * وحينما هم يأخذون كانوا يتقمقمون على ربّ البيت
١٢ * قائلين ان هؤلاء الآخرين عملوا ساعة واحدة وجعلتهم
١٣ سوانا ونحن حملنا ثقل النهار والحرّ * فاجاب واحداً
منهم وقال له يا صاحب ما ظلمتك أليس بدينار
١٤ شارطتنى *خذ شيئك وامض فانى اريد ان اعطى هذا
١٥ الاخر مثلك * او ما لى ان افعل ما اردتّ او عينك
١٦ شريرة لأنّى انا صالح * كذلك يكون الآخرون اوّلين
والاوّلون آخرين من أجل انّ المدعوين كثير فاما
الفصل الثالث والستون
١٧ المختارين قليل * وحينما صعد يسوع الى اورشليم أخذ
١٨ الاثنى عشر تلميذاً فى خلوة وقال لهم * هاهوذا نحن
صاعدون الى اورشليم وابن الانسان يُسلم الى رؤساء
١٩ الكهنة والكتبة ويحكمون عليه بالموت * ويسلمونه
الى الامم ليهزأوا به ويجلدوه ويصلبوه ويقوم فى اليوم
الفصل الرابع والستون
٢٠ الثالث * حينئذ تقدّمت اليه امّ ابنى زبدى مع
٢١ ابنيها وسجدت له وسألته شيئاً * فقال لها ماذا تريدين
قالت له قل قولاً ان يجلس هذان ابناى واحد عن
٢٢ يمينك والاخر عن يسارك فى ملكوتك * فاجاب
يسوع وقال لستم تدرون ما تطلبون أتقدرون ان
تشربوا الكأس التى انا مزمع ان اشربها فقالوا له
٢٣ نستطيع * فقال لهم اما كأسى فتشربون واما جلوسكم عن
يمينى او يسارى فليس لى ان اعطيكم بل للذين اعدّ
٢٤ لهم ابى * فلما سمع العشرة تسخطوا من أجل الاخوين

٢٥ * فاما يسوع دعاهم الى عنده وقال انكم علمتم ان رؤساء
٢٦ الامم يسودونهم وعظماؤهم مسلطون عليهم * ولا يكون
هكذا فيكم لكن من اراد ان يكون فيكم اكبر
٢٧ فيكون لكم خادماً * ومن اراد ان يكون فيكم اوّل
٢٨ فيكون لكم عبداً * كما ابن الانسان لم يأت ليُخدم
٢٩ بل ليَخدم وليعطى نفسه فداءً لكثير * ولما خرجوا الفصل الخامس والستون
٣٠ من اريحا تبعه جمع كثير * واذا اعميان جالسان على
الطريق فسمعا ان يسوع مجتاز فصرخا قائلين ارحمنا
٣١ يا ربّ ابن داود * فنهرهما الجمع ليسكتا فازدادا صياحاً
٣٢ قائلين ارحمنا يا ربّ يا ابن داود * فوقف يسوع
٣٣ ودعاهما وقال ما تريدان ان افعل بكما * قالا له يا
٣٤ ربّ ان تنفتح اعيننا * فتحنن يسوع عليهما ولمس
اعينهما فللوقت ابصرا وتبعاه

الاصحاح الحادى والعشرون

١ ولما قربوا من اورشليم وانتهوا الى بيت فاجى قريب الفصل السادس والستون
جبل الزيتون حينئذ ارسل يسوع اثنين من تلاميذه
٢ * وقال لهما اذهبا الى القرية التى امامكما فتجدا سريعاً
٣ اتاناً مربوطة وجحشاً معها فحلّاهما وايتيانى بهما * فان
قال لكما احد شيئاً فقولا انّ الربّ محتاج اليهما فهو
٤ يرسلهما للوقت * فكان هذا كلّه ليتمّ ما قيل فى النبى
٥ القائل * قولوا لابنة صهيون هاهوذا ملكك يأتيك
٦ متواضعاً راكباً على اتان وجحش ابن اتان * فذهب

٧ التلميذان وصنعا كما أمرهما يسوع * وأتيا بالاتان
٨ والعفو وتركوا ثيابهم عليهما واجلسوه فوقهما * ومن
الجمع اكثرهم فرشوا ثيابهم على الطريق واخرون
كانوا يقطعون اغصاناً من الشجر ويفرشونها على الطريق
٩ * والجموع التى تقدّمته والتى تبعته كانوا يصرخون
قائلين اوصنا لابن داود مبارك الآتى باسم الربّ اوصنا
١٠ فى العلا * فلما دخل الى اورشليم ارتجّت المدينة كلّها
١١ قائلين من هو هذا * فقال الجموع هذا هو يسوع النبّى
١٢ الذى من ناصرة الجليل * فدخل يسوع الى هيكل الله
واخرج جميع الذين يبيعون ويشترون فى الهيكل وقلب
١٣ موائد الصيارفة وكراسى باعة الحمام * وقال لهم مكتوب
انّ بيتى بيت الصلاة يدعى وانتم جعلتموه مغارة لصوص
١٤ ١٥ * وتقدّم اليه عميان وعرج فى الهيكل فشفاهم * فرأى
رؤساء الكهنة والكتبة العجائب التى صنع والصبيان
يصيحون فى الهيكل ويقولون اوصنا لابن داود فتقمقموا
١٦ * وقالوا له أتسمع ما يقوله هؤلاء : فقال لهم يسوع : نعم
أما قرأتم قط انّ من افواه الاطفال والرضعان اكملتَ
١٧ سبحًا * وتركهم وذهب خارج المدينة الى بيت عنيا
١٨ وبات هناك * وفى الغد اذ كان راجعاً الى المدينة جاع الفصل السابع والستون
١٩ * ونظر شجرة تين على الطريق فجاء اليها ولم يجد فيها
شيئاً الّا ورقاً فقط فقال لها لا تخرج منك ثمرة الى
٢٠ الابد فيبست شجرة التين للوقت * ونظر التلاميذ
٢١ فتعجبوا وقالوا كيف يبست للوقت * فاجاب يسوع

وقال لهم الحق اقول لكم إن كان لكم ايمان ولا تشكّون
ليس تصنعون فقط فى شجرة التين بل إن قلتم لهذا الجبل
٢٢ تعال واسقط فى البحر فيكون * وكلّ ما تسألونه فى الصلاة
٢٣ بايمان تنالونه * ولما جاء الى الهيكل فتقدّم اليه رؤساء الفصل الثامن والستون
الكتبة وشيوخ الشعب وهو كان يعلّم وقالوا له باى
٢٤ سلطان تفعل هذه ومن اعطاك هذا السلطان * اجاب
يسوع وقال لهم : وانا اسألكم عن كلام وإن قلتم انتم
٢٥ لى قلتُ لكم انا باى سلطان افعل هذه * معمودية
يوحنّا من اين هى من السماء او من الناس ففكروا
٢٦ فى نفوسهم قائلين * انّنا إن قلنا من السماء فيقول لنا
فلم لم تؤمنوا به وإن قلنا من الناس فنخاف من
٢٧ الجمع لانّ يوحنّا كان عند جميعهم مثل نبىّ * فاجابوا
يسوع وقالوا لا نعلم فقال لهم هو ايضاً ولا انا اقول
٢٨ لكم باى سلطان افعل هذه * ماذا تظنّون كان لانسان الفصل التاسع والستون
ابنان وتقدّم الى الاوّل وقال له يا ابنى اذهب اليوم
٢٩ واعمل فى كرمى * فاجاب وقال ما اريد وبعد ذلك ندم
٣٠ ومضى * وتقدّم الى الثانى وقال له مثل ذلك فاجاب
٣١ وقال انا امضى يا ربّ ولم يمض * فمن منهما فعل
ارادة الاب فقالوا له الاوّل : فقال لهم يسوع الحقّ اقول
لكم ان العشارون والزانيات يسبقونكم الى ملكوت
٣٢ الله * انّه جاءكم يوحنّا بطريق العدل ولم تؤمنوا به
والعشارون والزانيات آمنوا به فاما انتم فرأيتم ذلك
٣٣ ولم تندموا اخيراً لتؤمنوا به * اسمعوا مثلاً اخر كان الفصل السبعون

انسان ربّ بيت غرس كرمًا واحاط به سياجًا وحفر
فيه معصرة وبنى فيه برجًا ودفعه الى فعلة وسافر
٣٤ * فلما قرب زمان الثمار ارسل عبيده الى الفعلة ليأخذوا
٣٥ ثمره * اما الفعلة أخذوا عبيده فضربوا بعضًا وقتلوا بعضًا
٣٦ ورجموا بعضًا * وارسل ايضًا عبيدًا اخرين اكثر من
٣٧ الأوّلين فصنعوا بهم كذلك * وفى الاخر ارسل اليهم ابنه
٣٨ قائلاً سيستحيون من ابنى * فلما رأى الفعلة الابن قالوا
فى نفسهم هذا هو الوارث تعالوا نقتله ونأخذ ميراثه
٣٩ * فأخذوه واخرجوه خارج الكرم وقتلوه * فاذا جاء ربّ
٤١ الكرم ماذا يفعل باولئك الفعلة * قالوا له الاردئاء
بالردى يهلكهم ويدفع كرمه الى فعلة اخرين يعطونهّ
٤٢ ثمرته فى حينها * قال لهم يسوع أما قرأتم قط فى
الكتب ان الحجر الذى رذله البناؤون هذا صار رأس
الزاوية هذا كان من قبل الربّ وهو عجيب فى اعيننا
٤٣ * من أجل هذا اقول لكم ان ملكوت الله يُنزع
٤٤ منكم ويُعطى لامّة يصنعون ثمره * ومن سقط على
٤٥ هذا الحجر يترضض ومن سقط عليه فيطحنه * فلما سمع
رؤساء الكهنة والفريسيون امثاله عرفوا انّه يقول من
٤٦ أجلهم * فهمّوا ان يمسكوه لكنهم خافوا من الجموع لانّه
كان عندهم مثل نبىّ

الاصحاح الثانى والعشرون

الفصل الحادى والسبعون
١ ثم اجاب يسوع وقال ايضًا لهم بامثال قائلاً * يشبه

٣ ملكوت السموات رجلاً ملكاً صنع عرساً لابنه * فارسل
عبيده ليدعوا المدعوين الى العرس فلم يريدوا ان
٤ يأتوا * ثم ارسل ايضاً عبيداً اخرين قائلاً قولوا للمدعوين
هاهوذا غداى اعددتّه وثيراني والمعلوفات قد ذبحتْ
٥ وكل شيء معد فتعالوا الى العرس * فتكاسلوا وذهبوا
٦ واحد منهم الى حقله وواحد منهم الى تجارته * والباقون
٧ امسكوا عبيده وشتموهم وقتلوهم * فلما سمع الملك
غضب وارسل جنده واهلك اولئك القتلة واحرق
٨ مدينتهم * حينئذ قال لعبيده اما العرس فمستعدّ
٩ والمدعوون فغير مستحقّين * فاذهبوا الى مسالك الطرق
١٠ وكلّ من وجدتموهم ادعوهم الى العرس * فلما خرج
عبيده الى الطرق جمعوا كلّ من وجدوهم اشراراً
١١ وصالحين وامتلأ العرس من المتّكئين * فلما دخل الملك
لينظر المتّكئين رأى هناك رجلاً ليس عليه لبس العرس
١٢ * فقال له يا صاحب كيف دخلت الى هاهنا وليس
١٣ عليك لباس العرس فسكت * حينئذ قال الملك
للخدام شدّوا يديه ورجليه واخرجوه الى الظلمة البرانية
١٤ هناك يكون البكاء وصرير الاسنان * فانّهم المدعوين
١٥ كثيرون والمنتخبين قليلون * حينئذ ذهب الفريسيون
١٦ وتشاوروا ليصطادوه بكلمة * وارسلوا اليه تلاميذهم
والهيرودسيين قائلين يا معلّم قد علمنا انّك محقّ
وطريق الله بالحقّ تعلّمها ولا تبالى باحد فانّك انت
١٧ لا تنظر بوجه انسان * فقل لنا ماذا تظنّ أيجوز انّ

الفصل الثانى والسبعون

١٨ تُعطى الجزية لقيصر ام لا * فعلم يسوع شرّهم فقال
١٩ لماذا تجربوننى يا مرائين * ارونى درهم الجزية فأتوه
٢٠ بدينار * فقال لهم يسوع لمن هذه الصورة والكتابة
٢١ * قالوا له : هى لقيصر حينئذ قال لهم فردّوا ما هو
٢٢ لقيصر لقيصر وما للّه للّه * فلما سمعوا تعجبوا وتركوه
٢٣ ومضوا * فى ذلك اليوم تقدّم اليه الزنادقة الذين
الفصل الثالث والسبعون
٢٤ يقولون ان ليس قيامة وسألوه * قائلين يا معلّم موسى
قال إن مات انسان وليس له ولد فليتزوج اخوه امرأته
٢٥ ويقيم زرعاً لاخيه * وكان عندنا سبعة اخوة تزوج اوّلهم
امرأة ومات ولم يكن له زرع فترك امرأته لاخيه
٢٦ ٢٧ * وكذلك الثانى والثالث الى السابع * وفى آخر الكلّ
٢٨ فماتت المرأة ايضاً * ففى القيامة لمن تكون المرأة
٢٩ من السبعة لأنّهم تزوجوها جميعهم * فاجاب يسوع وقال
٣٠ لهم ضللتم اذ لم تعرفوا الكتب ولا قوة اللّه * لانّهم فى
القيامة لا يتزوجون ولا يزوجون لكن يكونون كملائكة
٣١ اللّه فى السماء * اما من أجل قيامة الاموات أما قرأتم
٣٢ ما قيل لكم من اللّه اذ قال * انا هو الآه ابراهيم والآه
اسحق والآه يعقوب واللّه ليس الآه الموتى لكن الآه
٣٣ ٣٤ الاحياء * فلما سمع الجموع بهتوا من تعليمه * فسمع
الفصل الرابع والسبعون
٣٥ الفريسيون انه قد ابكم الزنادقة فاجتمعوا جميعاً * وسأله
٣٦ واحد منهم معلّماً فى الناموس ليجربه قائلاً * يا معلّم
٣٧ ايّما هى الوصية العظيمة فى الناموس * قال له يسوع
تحبّ الربّ الآهك من كلّ قلبك ومن كلّ نفسك

٣٨ ومن كلّ فكرك * هذه هى الوصية العظمى والاولى
٣٩ * والثانية هى تشبه هذه ان تحبّ قريبك مثل نفسك
٤٠ * فى هاتين الوصيتين الناموس كلّه والانبياء معلقون
٤١ * ولما اجتمع الفريسيون سألهم يسوع قائلاً * ماذا تظنّون الفصل
٤٢ فى المسيح ابن من هو : قالوا له ابن داود * قال لهم الخامس والسبعون
٤٣ فكيف داود يدعوه بالروح ربّاً : قائلاً : * قال الربّ
٤٤ لربّى اجلس عن يمينى حتّى اضع اعداءك موطئ
٤٥ قدميك * فان كان داود يدعوه ربّه كيف هو ابنه
٤٦ * فلم يستطعْ احد ان يجيبه بكلمة ولم يجَسر احد من
ذلك اليوم ان يسأله ايضاً

الاصحاح الثالث والعشرون

١ حينئذ كلّم يسوع الجموع وتلاميذه * قائلاً على كرسى الفصل
٢ موسى جلس الكتبة والفريسيون * فكلّ ما قالوا السادس والسبعون
٣ لكم احفظوه وافعلوه ولكن مثل اعمالهم لا تصنعوا
٤ لانّهم يقولون ولا يفعلون * فانّهم يربطون احمالاً ثقالاً
غير محمولة ويحملونها على اكتاف الناس ولا يريدون
٥ ان يحرّكوها باصبعهم * وكلّ اعمالهم يصنعونها لكى
يترأّيوا للناس لانّهم يعرضون عصائبهم ويعظمون اطراف
٦ ثيابهم * ويحبّون المتّكأ الاوّل فى العشاء وصدور المجالس
٧ فى المجامع * والسلام فى الاسواق وان يدعوهم الناس
٨ معلّمين * فاما انتم فلا تدعوا معلّمين فانّ معلّمكم هو
٩ واحد وانتم جميعاً اخوة * ولا تدعوا لكم اباً على

١٠ الارض فانّ اباكم واحد هو الذى فى السموات * ولا
١١ تدعوا مدبّرين فانّ واحد هو مدبّركم المسيح * الكبير
١٢ الذى فيكم يكون خادماً لكم * اما من رفع نفسه
١٣ اتّضع ومن اوضع نفسه ارتفع * فاما الويل لكم ايها
الكتبة والفريسيون المراؤون لأنكم تغلقون ملكوت
السموات قدام الناس فانّكم لستم تدخلون ولا تتركون
١٤ الداخلين ان يدخلوا * الويل لكم يا كتبة ويا فريسيين
يا مرائين لانّكم تأكلون ببوت الارامل بتطويل صلواتكم
١٥ فمن أجل هذا تأخذون اعظم دينونة * الويل لكم ايها
الكتبة والفريسيون المراؤون لأنّكم تطوفون البحر
والبرّ لتصطنعوا غريبًا واحدًا واذا صار صيرتموه لجهنم
١٦ ابناً مضاعف عليكم * الويل لكم يا الهداة العميان
القائلون انّ من حلف بالهيكل فليس هو شيئا فاما
١٧ من حلف بذهب الهيكل فهو مدبون * ايها الجهال
العميان فايّما اعظم الذهب ام الهيكل الذى يقدّس
١٨ الذهب * ومن حلف بالمذبح فانّه ليس شيئًا فاما
١٩ من حلف بالقربان الذى فوقه فهو مديون * يا عميان
فايّما اعظم القربان ام المذبح الذى يقدّس القربان
٢٠ * فمن حلف بالمذبح فحلف به وبكلّ ما فوقه * وكلّ
٢١ من حلف بالهكل فقد حلف به وبالساكن فيه
٢٢ * ومن حلف بالسماء فقد حلف بكرسى اللّه وبالجالس
٢٣ عليه * الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون الفصل السابع والسبعون
الذين تعشرون النعنع والسبث والكمون وتركتم

اثقل الناموس الحكم والرحمة والايمان وكان ينبغى
٢٤ ان تعملوا هذه ولا تتركوا تلك * يا ايها القضاة العميان
٢٥ الذين يصفون عن البعوضة ويبلعون الجمل * الويل
لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لأنّكم تنقّون
خارج الكأس والسكرجة وداخلكم انتم مملوون اختطافاً
٢٦ ونجاسة * ايها الفريسى الاعمى فنقّ اولاً داخل الكأس
٢٧ والسكرجة لكيما يتطهر خارجها * الويل لكم يا ايها
الكتبة والفريسيون المراؤون لانّكم تشبهون القبور
المكلسة التى تترأّى للناس من خارجها حسنة ومن
٢٨ داخلها مملوة عظام اموات وكلّ نجس * كذلك انتم
تترأّيون للناس من ظاهر صديقين فاما من داخل
٢٩ انتم مملوين رياء واثماً * الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراؤون المبتنون لقبور الانبياء وتزينون
٣٠ مدافن الصديقين * وتقولون لوكنّا فى ايام ابائنا لم
٣١ نشاركهم فى دم الانبياء * فانتم تشهدون على انفسكم
٣٢ انّكم بنو قاتلى الانبياء * وانتم اكملوا مكيال ابائكم
٣٣ * ايها الحيات اولاد الافاعى كيف تهربون من دينونة
٣٤ جهنم * من أجل هذا هانذا ارسل اليكم انبياء وحكماء
وكتبة فتقتلون منهم وتصلبون ومنهم تجلدون فى
٣٥ مجامعكم وتطردونهم من مدينة الى مدينة * لكى
يأتى عليكم كلّ دم زكى المسفوك على الارض من
دم هابيل الصديق الى دم زكريا بن برخيا الذى
٣٦ قتلتموه بين الهيكل والمذبح * الحقّ اقول لكم ان

٣٧ هذا كلّه يأتى على هذا الجيل * يا اورشليم يا اورشليم
يا قاتلة الانبياء وراجمة المرسلين اليها كم مرّة اردتّ
ان اجمع بنيك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت
٣٨ جناحيها فلم تريدى * هاهوذا يترك لكم بيتكم
٣٩ خراباً * فانّى انا اقول لكم لا ترونى من الآن حتّى
تقولوا مبارك الآتى باسم الربّ

الاصحاح الرابع والعشرون

الفصل الثامن والسبعون

١ ثمّ خرج يسوع من الهيكل ومضى فتقدّم اليه تلاميذه
٢ كى يروه بناء الهيكل * فاجاب وقال لهم اتنظرون
جميع هذه لحقّ اقول لكم انّه لا يترك هاهنا حجر
٣ على حجر الا ينقض * ثمّ جلس على جبل الزيتون
فتقدّم اليه تلاميذه فى خلوة قائلين قل لنا متى
٤ ستكون هذه واى علامة مجيئك وانقضاء الدهر * فاجاب
٥ يسوع وقال لهم انظروا لا يضلّكم احد * لانّ كثيرين
يأتون باسمى قائلين انا هو المسيح ويضلّون كثيراً
٦ * فانّكم ستسمعون بحروب واخبار حروب فانظروا لا
تقلقوا انما لا بدّ ان تكون هذه لكن لم يأت الانقضاء
٧ * لانّ تقوم امّة على امّة ومملكة على مملكة ويكون
٨ الوباء والجوع وزلزلة الارض فى اماكن * وجميع هذه
٩ هى مبدأ اوجاع * حينئذ يسلمونكم الى الضيق ويقتلونكم
وتكونون مبغوضين من كلّ الامم من أجل اسمى
١٠ * وحينئذ يشكّ كثيرون ويسلمون بعضهم بعضاً

١١ ويبغض بعضهم بعضاً * ويقوم كثيرون من الانبياء
١٢ الكذبة ويضلّون كثيرًا * ولكثرة الاثم تبرد المحبّة
١٣ من كثير * والذى يصبر الى المنتهى فهذا يخلص
١٤ * ويكرز بهذه البشارة الملكوت فى جميع المسكونة
١٥ شهادة لجميع الامم وحينئذ يأتى الانقضاء * فاذا رأيتم
رجسة الخراب الذى قيل فى دانيال النبّى قائما فى
١٦ المكان المقدس (فليفهم القارئ) * حينئذ الذين فى
١٧ اليهودية فليهربوا الى الجبال * والذى فى السطح لا
١٨ ينزل يأخذ ما فى بيته * والذى فى الحقل لا يرجع
١٩ ليأخذ ثوبه * اما الويل للحبالى والمرضعات فى تلك
٢٠ الايام * فصلّوا لئلّا يكون هربكم فى شتاء او فى سبت
٢١ * فانّه حينئذ سيكون ضيق عظيم لم يكن مثله من
٢٢ اوّل العالم حتّى الآن ولا يكون * ولولا انّ تلك الايام
قّصرت لم يخلص كلّ ذى جسد لكن لأجل المنتخبين
٢٣ تّقصر تلك الايام * حينئذ إن قال لكم احد ها انّ
٢٤ المسيح هاهنا او هنالك فلا تصدّقوا * فانّهم سيقوم
مسيحوا كذب وانبياء كذبة ويعطون علامات عظيمة
ومعجزات حتّى يضلّوا إن كان بممكن المختارون ايضاً
٢٥ ٢٦ * هوذا قد تقدّمت واخبرتّكم * فإن قالوا لكم ها
انّه فى البرية فلا تخرجوا ها انه فى المخادع فلا تصدّقوا
٢٧ * فانّه كما البرق يخرج من المشرق ويظهر حتّى الى
٢٨ المغرب كذلك يكون مجئ ابن البشر * حيثما تكون
٢٩ الجثّة هناك ايضاً تجتمع النسور * وللوقت من بعد

ضيق تلك الايام تظلم الشمس والقمر لا يعطى ضوءه
والكواكب تتساقط من السماء وقوات السموات
٣٠ ترتجّ * وحينئذ تظهر علامة ابن الانسان فى السماء
وتنوح حينئذ كلّ قبائل الارض ويرون ابن الانسان
٣١ آتياً على سحاب السماء مع قوة ومجد كثير * ويرسل
ملائكته مع بوق وبهتف عظيم ويجمعون مختاريه من
٣٢ الاربع ارياح من اقصى السموات الى اقاصيها * فمن
شجرة التين تعلّموا المثل اذا لانت اغصانها وخرجت
٣٣ اوراقها علمتم ان الصيف قد دنا * كذلك انتم اذا
٣٤ رأيتم هذا كلّه فاعلموا انّه قرب على الابواب * الحقّ
اقول لكم انّ هذا الجيل لا يزول حتّى يكون هذا
٣٥ كلّه * والسماء والارض تزولان ولكن كلامى لا يزول
٣٦ * فاما ذلك اليوم والساعة لا يعرفها احد ولا ملائكة
٣٧ السموات الا الاب وحده * وكما كان فى ايام نوح كذلك
٣٨ يكون مجئ ابن الانسان * لانّه كما كانوا فى الايام التى
قبل الطوفان يأكلون ويشربون يتزوجون ويزوجون الى
٣٩ اليوم الذى دخل فيه نوح الفلك * ولم يعلموا حتّى
جاء الطوفان وأخذ جميعهم كذلك يكون ايضاً مجئ
٤٠ ابن الانسان * حينئذ يكون اثنان فى الحقل يؤخذ
٤١ الواحد ويُترك الاخر * واثنتان تطحنان على رحى
٤٢ تؤخذ الواحدة والاخرى تُترك * اسهروا الآن لانّكم لا
٤٣ تعلمون فى اى ساعة يأتى ربّكم * وهذا اعلموه انّه لو
علم ربّ البيت فى اى ساعة يأتى السارق لسهر ولم

الفصل التاسع والسبعون

٤٤ يدع بيته ان يُنقب * فلذلك كونوا انتم مستعدّين لانّ
٤٥ ابن الانسان يأتى فى ساعة لا تعلمونها * من ترىٰ هو العبد الفصل الثمانون
الامين الحكيم الذى اقامه سيده على اهل بيته ليعطيهم
٤٦ طعامهم فى حينه * طوبى لذلك العبد الذى يأتى سيده
٤٧ فيجده يعمل هكذا * الحقّ اقول لكم انّه يقيمه على جميع
٤٨ ماله * فإن قال ذلك العبد الردىٔ فى قلبه ان سيدى
٤٩ يبطئ * فيبدأ يضرب اصحابه العبيد ويأكل ويشرب
٥٠ مع السكيرين * فيأتى سيد ذلك العبد فى يوم لا يستنظره
٥١ وفى ساعة لا يعرفها * فيفصله ويجعل نصيبه مع المرائين
هناك يكون البكاء وصرير الاسنان

الاصحاح الخامس العشرون

١ حينئذ يشبه ملكوت السموات عشر عذارى أخذن الفصل الحادى والثمانون
٢ مصابيحهن وخرجن للقاء العريس والعروس * وخمس
٣ منهن جاهلات وخمس حكيمات * فاما الجاهلات الخمس
٤ فأخذن مصابيحهن ولم يأخذن زيتاً معهن * فاما الحكيمات
٥ أخذن زيتاً فى آنيتهن مع المصابيح * فلما ابطأ العريس
٦ نعسن كلّهن ونمن * واذ انتصف الليل صُرخ صراخ
٧ هاهوذا العريس قد اقبل فاخرجن للقائه * حينئذ قام
٨ جميع اولئك العذارى وزيّنّ مصابيحهن * فقالت الجاهلات
للحكيمات ادفعن لنا من زيتكن فانّ مصابيحنا تنطفئ
٩ * فاجابت الحكيمات وقلن عسى انّه لا يكفى لنا ولكنّ
١٠ فاذهبن الى الباعة وابتعن لكنّ * فلما ذهبن ليبتعن

جاء العريس والمستعدّات دخلن معه الى العرس
١١ وأغلق الباب * وفى الآخر جاءت بقية العذارى قائلات
١٢ يا ربّ يا ربّ افتح لنا * فهو اجاب وقال الحقّ اقول
١٣ لكن انى ما اعرفكن : * اسهروا الآن فانّكم لا تعلمون
١٤ اليوم ولا الساعة * فان كمثل انسان اراد السفر فدعا الفصل الثانى والثمانون
١٥ عبيده واعطاهم ماله * فاعطى خمس وزنات لواحد
ووزنتين لواحد ولاخر وزنة : لكلّ واحد منهم على قدر
١٦ قوته وسافر للوقت * فمضى الذى أخذ خمس وزنات
١٧ فتاجر فيها وربى خمس وزنات اخر * وهكذا الذى أخذ
١٨ وزنتين ربى وزنتين اخرين * فاما الذى أخذ الوزنة
١٩ فمضى وحفر فى الارض ودفن فضّة سيده * وبعد زمان
٢٠ كبير جاء سيد اولئك العبيد فحاسبهم * فتقدّم الذى
أخذ خمس وزنات فاعطى خمس وزنات اخر قائلاً يا
ربّ خمس وزنات اعطيتنى فهذه خمس وزنات اخر
٢١ ربحتها * فقال له سيده نعمّا يا عبداً صالحًا اميناً انك
انت كنت اميناً فى القليل فاقيمك على الكثير فادخل
٢٢ الى فرح سيدك * ثمّ تقدّم الذى أخذ الوزنتين فقال
يا سيد وزنتين دفعت الىّ هاهوذا وزنتان اخريان
٢٣ ربحتهما * فقال له سيده نعمّا يا عبداً صالحًا اميناً انّك
كنت اميناً فى القليل فاقيمك على الكثير فادخل
٢٤ الى فرح سيدك * فجاء ايضاً الذى أخذ الوزنة وقال يا
سيد عرفت انّك انسان شديد تحصد حيث لم تزرع
٢٥ وتجمع من حيث لم تبذر * فخفت ومضيت فدفنت

٢٦ وزنتك فى الارض هاهوذا مالك لك * فاجاب سيده
وقال له يا ايها العبد الشرير الكسلان : علمت انى
٢٧ احصد من حيث لا ازرع واجمع من حيث لم ابذر * فكان
ينبغى لك ان تدفع فضّتى للصيارفة وانا آتى وآخذ
٢٨ مالى مع الربا * فخذوا منه الوزنة واعطوها للذى له
٢٩ عشر الوزنات : * لانّ كلّ من له يُعطى ويزداد ومن
٣٠ ليس له يؤخذ منه ما ترىٰ انّه له * والعبد العاجز القوه
فى الظلمة البرانية هناك يكون البكاء وصرير الاسنان
٣١ * واذا جاء ابن الانسان فى مجده وجميع ملائكته معه الفصل الثالث والثمانون
٣٢ حينئذ يجلس على كرسى مجده * ويجمع امامه كلّ الامم
ويميز بعضهم من بعض كما يميز الراعى الضأن من
٣٣ الجداء * ويقيم الضأن عن يمينه والجداء عن يساره
٣٤ * حينئذ يقول الملك للذين عن يمينه تعالوا يا مباركى
٣٥ ابى رثوا الملك المعدّ لكم منذ انشاء العالم * لانى
جعتّ فاطعمتمونى وعطشتّ فسقيتمونى كنتّ غريباً
٣٦ فاويتمونى * عريان كنتّ فكسوتمونى مريضاً فعدتمونى :
٣٧ كنتّ محبوسا فأتيتم الىّ * حينئذ يجيبه الصديقون
ويقولون يا ربّ متى رأيناك جائعاً فاطعمناك او
٣٨ عطشان فسقيناك * ومتى رأيناك غريباً فاويناك او
٣٩ عريان فكسوناك * او متى رأيناك مريضاً او محبوساً
٤٠ فأتينا اليك * فيجيب الملك ويقول لهم الحقّ اقول
لكم ان اذ فعلتم باحد من اخوتى هؤلاء الصغار فبى
٤١ فعلتم * حينئذ يقول ايضاً للذين عن يساره اذهبوا عنّى

يا ملاعين الى النار المؤبدة المعدّة لابليس وجنوده
٤٢ ٤٣ لانى جعت فلم تطعمونى وعطشت فلم تسقونى * كنت
غريباً فلم تأوونى : عريان فلم تكسونى مريضاً ومحبوساً
٤٤ فلم تزورونى * حينئذ يجيبونه هم ايضاً ويقولون يا ربّ
متى رأيناك جايعًا او عطشان او غريباً او عريان او
٤٥ مريضاً او محبوساً فلم نخدمك * حينئذ يجيب ويقول
لهم الحقّ اقول لكم اذ لم تفعلوا باحد من هؤلاء الصغار
٤٦ ولا بى فعلتم * فيذهبون هؤلاء الى العذاب الدائم
والصديقون الى الحياة الابدية

الاصحاح السادس والعشرون

الفصل الرابع والثمانون
١ وكان لما اكمل يسوع هذا الكلام كلّه قال لتلاميذه
٢ * علمتم انّه بعد يومين يكون الفصح وابن الانسان يُسلم
٣ ليُصلب * حينئذ اجتمع رؤساء الكهنة ومشايخ الشعب
٤ فى دار رئيس الكهنة الذى يقال له قيافا * فتشاوروا
٥ ان يمسكوا يسوع مكراً ويقتلوه * وقالوا ليس فى العيد
الفصل الخامس والثمانون
٦ لئلا يكون شجس فى الشعب * ولما كان يسوع فى بيت
٧ عنيا فى بيت سمعان الابرص * فجاءت اليه امرأة معها
قارورة طيب كثير الثمن فافاضته على رأسه وهو متّكئ
٨ * فلما رأى التلاميذ ذلك تمهقموا وقالوا لماذا هذا
٩ التلف * كان يمكن ان يُباع هذا بثمن كثير ويُعطى
١٠ للمساكين * فعلم يسوع وقال لهم لماذا تسخرون هذه
١١ الامرأة فانّها عملت بى عملاً جيّداً * انّ المساكين معكم

فى كلّ حين فاما انا فلستّ عندكم فى كلّ حين
١٢ * فافاضت هذه هذا الطيب على جسدى صنعته لدفنى
١٣ * الحقّ اقول لكم انّه حيثما كرز بهذه البشارة فى كلّ
١٤ العالم يذكر ايضاً ما فعلته هذه تذكارًا لها * حينئذ الفصل السادس والثمانون
مضى واحد من الاثنى عشر الذى يقال له يهوذا
١٥ الاسخريوطى الى رؤساء الكهنة * وقال لهم ماذا تريدون
تعطونى وانا اسلمه اليكم فاقاموا له ثلثين من الفضّة
١٦ ١٧ * ومن ذلك الوقت كان يطلب حيلة ليسلمه * وفى اليوم الفصل السابع والثمانون
الاوّل من الفطير تقدّم التلاميذ الى يسوع قائلين اين
١٨ تريد ان نعدّ لك لتأكل الفصح * فقال يسوع اذهبوا
الى المدينة الى فلان وقولوا له المعلّم يقول زمانى قد
١٩ اقترب وعندك اصنع الفصح مع تلاميذى * ففعل
٢٠ التلاميذ كما أمرهم يسوع واعدّوا الفصح * ولما كان الفصل الثامن والثمانون
٢١ المساء اتّكأ مع تلاميذه الاثنى عشر * وفيما هم يأكلون
٢٢ قال الحقّ اقول لكم انّ واحداً منكم سيسلمنى * فحزنوا
جدّاً وبدؤا كلّ واحد منهم يقول لعلّى انا هو يا ربّ
٢٣ فاجاب وقال انّ الذى يجعل يده معى فى الصحفة
٢٤ هو يسلمنى * وابن الانسان ماض كما كتب من أجله
اما الويل لذلك الانسان الذى يسلم ابن الانسان خير
٢٥ له لو لم يولد ذلك الانسان * فاجاب يهوذا مسلمه وقال
٢٦ لعلّى انا هو يا معلّم فقال له انت قلت * وفيما هم الفصل التاسع والثمانون
يأكلون أخذ يسوع خبزًا وبارك وكسر واعطى تلاميذه
٢٧ وقال خذوا كلوا هذا هو جسدى * وأخذ الكأس وشكر

٢٨ واعطاهم وقال اشربوا من هذا كلّكم * لانّ هذا هو
دمى عهداً جديداً الذى يهراق عن كثير لمغفرة
٢٩ الخطايا * فاقول لكم انى لا اشرب من الآن من
عصير الكرمة هذا الى ذلك اليوم الذى فيه اشربه
الفصل التسعون ٣٠ معكم جديداً فى ملكوت ابى * فسبحوا وخرجوا الى
٣١ جبل الزيتون * حينئذ قال لهم يسوع كلّكم تشكّون
فىّ فى هذه الليلة لانّه مكتوب انا اضرب الراعى فتتبدد
٣٢ خراف الرعية * واذا قمتُ سبقتكم الى الجليل * فاجاب
٣٣ بطرس وقال له لو شكّ جميعهم فيك فلا اشكّ انا
٣٤ ابداً * قال له يسوع الحقّ اقول لك ان فى هذه الليلة
٣٥ قبل ان يصيح الديك تنكرنى ثلاث دفعات * قال له
بطرس لو الجئت ان اموت معك فما انكرتك وهكذا
الفصل الحادى والتسعون ٣٦ قال جميع التلاميذ * حينئذ جاء يسوع معهم الى ضيعة
تدعى الجسمانية فقال لتلاميذه اجلسوا هاهنا حتّى
٣٧ امضى الى هناك واصلّى * وأخذ بطرس وابنى زبدى
٣٨ وبدأ يحزن ويكتئب * فحينئذ قال لهم ان نفسى حزينة
٣٩ حتّى الموت امكثوا هاهنا واسهروا معى * وبعد قليلاً
وخرّ على وجهه وصلّى قائلاً يا ابتاه إن كان يستطاع
فلتعبر عنّى هذه الكأس ولكن ليس تكون كارادتى
٤٠ بل كارادتك * وجاء الى تلاميذه فوجدهم نياماً فقال
لبطرس أهكذا ما قدرتم ان تسهروا معى ساعة واحدة
٤١ * اسهروا وصلّوا لئلا تدخلوا التجارب اما الروح فمستبشر
٤٢ لكن الجسد ضعيف * وايضاً ثانية مضى وصلّى وقال

يا ابتاه إن لم يكن يستطاع ان تعبر هذه الكأس الا
٤٣ اشربها فلتكن مسرّتك *وجاء ايضاً فوجدهم نياماً لانّ
٤٤ اعينهم كانت ثقيلة *فتركهم ومضى ايضاً وصلّى ثالثة
٤٥ وقال كلامه الأوّل *حينئذ جاء الى تلاميذه وقال لهم ناموا
الآن واستريحوا ها قد اقتربت الساعة وابن الانسان
٤٦ يُسلم فى ايدى الخطاة *قوموا ننطلق ها قد قرب الذى
٤٧ يسلمنى *وفيما هو يتكلّم اذ جاء يهوذا واحد من الاثنى الفصل الثانى والتسعون
عشر ومعه جمع كبير بسيوف وعصى مرسلين من عند
٤٨ رؤساء الكهنة ومشايخ الشعب *والذى اسلمه اعطاهم
٤٩ علامة قائلاً : الذى اقبّله هو هو فامسكوه *وللوقت
٥٠ تقدّم الى يسوع وقال له سلام يا معلّم وقبّله *فقال
له يسوع يا صاحب لاى شىء جيت : حينئذ تقدّموا
٥١ ووضعوا اياديهم على يسوع وامسكوه *واذا واحد ممن كانوا
مع يسوع مدّ يده وجذب سيفه فضرب عبد رئيس
٥٢ الكهنة فقطع اذنه *حينئذ قال له يسوع ردّ سيفك
الى مكانه لان كلّ من أخذ بالسيف فبالسيف يهلك
٥٣ *أتظنّ انّنى لا استطيع ان اطلب الى ابى فيقيم لى
٥٤ الآن اكثر من اثنى عشر جوقاً من الملائكة *ولكن
كيف تكمل الكتب لان هكذا ينبغى ان يكون
٥٥ *وفى تلك الساعة قال يسوع للجموع كمثلما الى لصّ
خرجتم بسيوف وعصى لتأخذونى فى كلّ يوم كنتُ
٥٦ عندكم فى الهيكل جالساً اعلّم ولم تمسكونى *لكن
هذا كلّه كان لتكمل كتب الانبياء حينئذ تركه تلاميذه

٥٧ كلّهم وهربوا *فاما اولئك امسكوا يسوع وذهبوا به الى
قيافا رئيس الكهنة حيث قد كان اجتمع الكتبة
٥٨ والشيوخ *وتبعه بطرس من بعيد حتّى الى دار رئيس
الكهنة فدخل الى داخل وجلس مع الخدام لينظر
٥٩ المنتهى *فاما رؤساء الكهنة والمحفل كلّه كانوا يطلبون الفصل
٦٠ على يسوع شهادة زور ليقتلوه *ولم يجدوا اذ تقدّم شهود الثالث والتسعون
٦١ زور كثير وأتى اخيرًا شاهدا زور *وقالا هذا قال انى
٦٢ اقدر انقض هيكل اللّه وابنيه فى ثلثة ايام *فقام رئيس
الكهنة وقال له أما تجيب بشىء عمّا شهد به هؤلاء
٦٣ عليك *فاما يسوع كان ساكتًا فقال له رئيس
الكهنة اقسم عليك باللّه الحى ان تقول لنا إن كنت
٦٤ انت المسيح ابن اللّه *قال له يسوع انت قلت: بل
اقول لكم انّكم من الآن ترون ابن الانسان جالسًا
٦٥ عن يمين قوة اللّه وآتيًا على سحاب السماء *حينئذ شقّ
رئيس الكهنة ثيابه قائلاً : قد جدف فاى حاجتنا
٦٦ الى شهود ايضًا هوذا قد سمعتم تجديفه *ماذا يتراءى
٦٧ لكم فاجابوا وقالوا هو مستوجب الموت *حينئذ
بصقوا فى وجهه ولطموه واخرون ضربوه فى وجهه بكفّيهم
٦٨ ٦٩ *قائلين تنبا لنا ايها المسيح من الذى ضربك *اما
بطرس كان جالسًا فى الدار خارجًا فتقدّمت اليه جارية
٧٠ قائلة وانت كنت مع يسوع الجليلى *فانكر قدام الجمع
٧١ قائلاً : لستّ ادرى ما تقولين *وحينما هو خارج الباب
فرأته جارية اخرى فقالت للذين هناك وهذا كان مع

٧١ يسوع الناصرى * وئكر ايضاً بحلفان انى لستّ اعرف
٧٢ هذا الانسان * وبعد قليل تقدّم القيام وقالوا لبطرس
٧٣ حقّاً انّك منهم فانّه كلامك يظهرك * حينيذ بدأ
يحرم ويحلف انّه لم يعرف هذا الانسان وللوقت صاح
٧٤ الديك * فذكر بطرس كلام يسوع الذى قال انّه من
قبل ان يصيح الديك تنكرنى ثلاث مرّات : فخرج
خارجاً وبكى بكاءً مرّاً

الاصحاح السابع والعشرون

١ ولما كان فى الغد تشاوروا جميع رؤساء الكهنة وشيوخ الفصل الرابع والتسعون
٢ الشعب على يسوع ليقتلوه * فربطوه ومضوا به ودفعوه
٣ لبيلاطس البنطى القائد * حينيذ لما رأى يهوذا الذى
اسلمه انّه قد دين ندم وردّ الثلثين فضّة الى رؤساء
٤ الكهنة والشيوخ * وقال اخطأتّ فى تسليمى دماً زكياً
٥ فقالوا ما علينا انت ابصر * فطرح الفضّة فى الهيكل
٦ ومضى وخنق نفسه برسن * فأخذ رؤساء الكهنة
الفضّة وقالوا ليس يحلّ لنا ان نجعلها فى بيت القربان
٧ لانّها ثمن دم * فتشاوروا وابتاعوا بها حقل الفخار مقبرة
٨ للغرباء * ولذلك دعى ذلك الحقل حقل الدم الى اليوم
٩ * حينيذ تمّ ما قيل فى ارميا النبى القائل وأخذوا
الثلثين فضّة ثمن المثمّن الذى اثمنوه من بنى اسرائيل
١٠ * وجعلوها لحقل الفخار كما أمرنى به الربّ * فقام يسوع
قدام القائد فسأله القائد قائلاً انت ملك اليهود فقال

١٢ له يسوع انت قلت * وفيما يقرف عليه رؤساء الكهنة
١٣ والشيوخ لم يجب بشيء * حينئذ قال له بيلاطس أما
١٤ تسمع كم شهادة يشهدون بها عليك * فلم يجبه عن
الفصل الخامس والتسعون ١٥ كلمة فتعجّب القائد جدّاً * وكان للقائد عادة ان يطلق
١٦ للجمع في يوم العيد اسيراً من ارادوه * وكان له حينئذ
١٧ اسير مأبون يدعى باراباس * وفيما هم مجتمعون قال لهم
بيلاطس : من تريدون اطلق لكم باراباس ام يسوع
١٨ الذى يقال له المسيح * لانّه كان عالماً انّهم اسلموه
١٩ حسداً * وجلس على المنبر فارسلت اليه امرأته قائلة
ليس شيء لك وذلك الصديق فانني تألمتّ في هذا
٢٠ اليوم كثيراً من أجله بالرؤياء * ورؤساء الكهنة والشيوخ
وعظوا الجموع ان يسألوا عن باراباس ويهلكوا يسوع
٢١ * فاجاب القائد وقال لهم من تريدون اطلق لكم من
٢٢ الاثنين فقالوا : باراباس * قال لهم بيلاطس فما اصنع
٢٣ بيسوع الذى يقال له المسيح * فقالوا كلّهم ليّصلب قال
لهم القائد فاى شرّ عمل فازدادوا صياحاً قائلين يّصلب
٢٤ * فلما رأى بيلاطس انّه لا ينتفع شيئًا لكن يزداد
سجساً فأخذ ماءً وغسل يديه قدام الجمع قائلاً انى برى
٢٥ من دم هذا الصديق فانتم ابصروا * فاجاب جميع
٢٦ الشعب وقالوا دمه علينا وعلى اولادنا * حينئذ اطلق
لهم باراباس فاما يسوع جلده ثم اسلمه اليهم ليّصلب
الفصل السادس والتسعون ٢٧ * حينئذ أخذوا يسوع جند القائد الى "الابروطوريون ا
٢٨ وجمعوا عليه الجند كلّهم * وشلّحوه ثيابه والبسوه لباساً

٢٩ من قرمز * وضفروا اكليلاً من شوك ووضعوه على رأسه
وقصبة فى يمينه وكانوا يركعون على ركبهم قدامه
٣٠ ويستهزئون به ويقولون السلام يا ملك اليهود * وكانوا
٣١ يتفلون عليه ويأخذون القصبة ويضربون رأسه * فلما
هزيوا به نزعوا عنه اللباس الاحمر والبسوه ثيابه وذهبوا
٣٢ به ليصلبوه * وفيما هم خارجون وجدوا انساناً قريانياً
٣٣ اسمه سمعان فسخروه ليحمل صليبه * فأتوا الى مكان
٣٤ يسمى الجلجلة وتفسيره الجمجمة * وسقوه خمراً مخلوطاً
٣٥ بمرارة فذاق ولم يرد ان يشرب * وبعد ما صلبوه قسموا
ثيابه واقترعوا عليها ليكمل ما قيل فى النبيّ القائل
٣٦ اقتسموا بينهم ثيابى وعلى لباسى اقترعوا * وكانوا جالسين
٣٧ يحرسونه * وجعلوا فوق رأسه علّته مكتوبة : هذا هو يسوع
٣٨ ملك اليهود * حينئذ صلبوا معه لصّين واحداً عن يمينه
٣٩ وواحداً عن يساره * وكان المجتازون يجدفون عليه هازّين
٤٠ برؤسهم * ويقولون يا ناقض هيكل الله وبانيه فى ثلثة
ايام فخلص نفسك إن كنت ابن الله فانزل عن
٤١ الصليب * وهكذا رؤساء الكهنة مع الكتبة والشيوخ
٤٢ يستهزئون ويقولون * خلص اخرين وليس يقدر ان
يخلص نفسه إن كان هو ملك اسرائيل فينزل الآن عن
٤٣ الصليب ونؤمن به * ان كان متّكلاً على الله فلينجّه الآن
٤٤ إن كان يحبّه لانّه قال انى انا ابن الله * وكذلك اللصّان
٤٥ اللذان صُلبا معه كانا يعيرانه * ومن الساعة السادسة الفصل
٤٦ كانت ظلمة على الارض كلّها الى الساعة التاسعة * ونحو السابع والتسعون

الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً ايلى
ايلى لما شبقتنى الذى تفسيره الآهى الآهى لماذا
٤٧ تركتنى * فقوم من القيام هناك اذ سمعوا كانوا يقولون
٤٨ انّ هذا ينادى ايليا * وللوقت اسرع واحد منهم وأخذ
٤٩ اسفنجة وملأها خلاً وجعلها على قصبة وسقّاه * والباقون
٥٠ قالوا دع لننظر هل يأتى ايليا لينجيه * واما يسوع صرخ
٥١ ايضاً بصوت عظيم واسلم الروح * فاذا انشقّ ستر الهيكل الفصل الثامن والتسعون
باثنين من فوق الى اسفل والارض تزلزلت وتشققت
٥٢ الصخور * وتفتحت القبور وكثير من اجساد القديسين
٥٣ النيام قاموا * وخرجوا من قبورهم بعد قيامهم وأتوا الى
٥٤ المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين * فاما قائد المائة
والذين معه يحرسون يسوع اذ رأوا الزلزلة وما كان
٥٥ فخافوا جداً وقالوا حقّاً انّ هذا هو ابن اللّه * وكانت
هناك نسوة كثيرات من بعيد وهن اللواتى تبعن يسوع
٥٦ من الجليل يخدمنه * وكانت بينهن مريم المجدلانية
٥٧ ومريم أمّ يعقوب ويوسف وامّ ابنى زبدى * فلما كان الفصل التاسع والتسعون
المساء جاء انسان غنى من الرامة يسمى يوسف وهو
٥٨ ايضاً تلميذ يسوع * فهذا تقدّم الى بيلاطس وسأله جسد
٥٩ يسوع حينئذ أمر بيلاطس ان يعطى الجسد * فأخذ
٦٠ يوسف الجسد ولفّه بلفافة نقية * ووضعه فى قبر كان
له جديد نحته فى صخرة ثم دحرج حجراً عظيماً على
٦١ باب القبر ومضى * وكانت هناك مريم المجدلانية ومريم
٦٢ الاخرى جالستين قدام القبر * ومن الغد الذى بعد

اا الجمعة اجتمع رؤساء الكهنة والفريسيون الى بيلاطس اا الاستعداد
٦٣ *وقالوا يا سيد ذكرنا انّ ذلك المضلّ قال حين كان
٦٤ حياً انّ بعد ثلثة ايام انا اقوم *فأمر ان يحرس القبر
الى اليوم الثالث لئلا تأتى تلاميذه فيسرقوه ويقولوا فى
الشعب انّه قد قام من الاموات فتكون الضلالة الاخيرة
٦٥ اشرّ من الاولى * فقال لهم بيلاطس عندكم حراس
٦٦ فاذهبوا واحرسوا كما تعلمون * فمضوا وحصنوا القبر
وختموا الحجر مع الحراس

الاصحاح الثامن والعشرون

١ وفى عشية السبت صبحة احد السبت جاءت مريم الفصل
٢ المجدلانية ومريم الاخرى لتنظرا القبر * فها كانت المائة
زلزلة عظيمة لانّ ملاك الربّ نزل من السماء وتقدّم
٣ ودحرج الحجر وجلس فوقه *وكان منظره كالبرق ولباسه
٤ كالثلج *فمن خوفه اضطربت الحراس وصاروا كالاموات
٥ * فاجاب الملاك وقال للنسوة لا تخفن انتن قد علمتّ
٦ انكن تطلبن يسوع المصلوب *ليس هو هاهنا انّه قد
قام كما قال تعالين وانظرن الى المكان الذى كان
٧ موضوعًا فيه الربّ *واسرعن واذهبن وقلن لتلاميذه
انّه قد قام من الاموات فهاهوذا يسبقكم الى الجليل
٨ هناك ترونه هاهوذا قد قلتّ لكن سابقاً * فخرجن
مسرعات من القبر بخوف وفرح عظيم جاريات ليخبرن
٩ تلاميذه * فاذ يسوع لاقاهن قائلاً السلام لكّن فهن

١٠ تقدّمن وامسكن قدميه وسجدن له *حينئذ قال لهن
يسوع لا تخفن اذهبن واخبرن اخوتى ان يذهبوا الى
١١ الجليل هناك يروننى *فلما ذهبن اذ قوم من الحراس
جاؤا الى المدينة واخبروا رؤساء الكهنة بكل ما كان
١٢ *فاجتمعوا بالشيوخ وبمشورتهم اعطوا فضّة كثيرة للجند
١٣ *قائلين قولوا ان تلاميذه أتوا ليلاً وسرقوه ونحن نيام
١٤ *واذا سمع هذا عند القائد اقنعناه وجعلناكم مطمئنين
١٥ *فأخذوا الفضّة وصنعوا كما علّموهم وذاعت هذه الكلمة
١٦ فى اليهود الى اليوم *فاما الاحد عشر تلميذاً فمضوا الى الفصل الواحد والمائة
١٧ الجليل الى الجبل حيث أمرهم يسوع *فلما رأوه سجدوا له
١٨ وبعضهم شكّوا *فتقدّم يسوع وكلمهم قائلاً اعطيتُ انا
١٩ كلّ سلطان فى السماء وعلى الارض *اذهبوا الآن وتلمذوا
كلّ الامم واعمدوهم باسم الاب والابن وروح القدس
٢٠ *وعلّموهم حفظ جميع ما اوصيتكم به وهاهوذا انا
معكم كلّ الايام الى انقضاء العالم

انجيل يسوع المسيح المقدس كما كتب مار مرقس

الاصحاح الاول

١ بدء انجيل يسوع المسيح ابن اللّه *كما هو مكتوب فى
اشعيا النبى هنذا مرسل ملأكى امام وجهك الذى
٣ يسهل طريقك قدامك *صوت صارخ فى البرية : اعدّوا
٤ طريق الربّ اصنعوا سبله مستقيمة *كان يوحنا فى

٥ القفر يعمد ويكرز بمعمودية التوبة لغفران الخطايا * وكان
يخرج اليه جميع اهل كورة اليهودية وكلّ اهل اورشليم
٦ ويعتمدون منه فى نهر الاردن معترفين بخطاياهم * وكان
لباس يوحنا من وبر الابل ومتمنطقاً باديم على حقويه
٧ وطعامه الجراد وعسل البرّ ويبشر قائلاً * يأتى بعدى
الذى هو اقوى منى الذى لست مستأهلاً ان انحنى
٨ لحلّ سيور حذائه * انا عمدتّكم بالما وهو يعمدكم بروح
٩ القدس * وكان فى تلك الايام جاء يسوع من ناصرة
١٠ الجليل واصطبغ فى الاردن من يوحنا * وللوقت صاعداً
من الماء رأى السموات قد انشقّت والروح كحمامة نازلاً
١١ واقفاً عليه * وكان صوت من السموات انت ابنى الحبيب
١٢ ١٣ فبك سررتّ * وللوقت اخرجه الروح الى البرية * وكان القصل
فى البرية اربعين يوماً واربعين ليلة ويجربه الشيطان الثانى
١٤ وهو مع الوحوش والملائكة تخدمه * ومن بعد ما أُسلم
يوحنا وافى يسوع الى الجليل يكرز بانجيل ملكوت اللّه
١٥ * قائلاً انّه قد كمل الزمان وقرب ملكوت اللّه فتوبوا
١٦ وامنوا بالانجيل * وفيما هو جائز على بحر الجليل نظر
سمعان واندراوس اخاه يلقيان شباكهما فى البحر لانّهما
١٧ كانا صيادين * فقال لهما يسوع اتبعانى فاصيركما
١٨ ١٩ صيادى الناس * فتركا شباكهما للوقت وتبعاه * فلما
سار من ثمّ قليلاً رأى يعقوب بن زبدى ويوحنا اخاه
٢٠ وهما فى السفينة يصلحان شباكهم * فدعاهما للوقت
٢١ فتركا اباهما زبدى فى السفينة مع الاجراء وتبعاه * ثمّ

دخلوا الى كفرناحوم وسريعاً دخل الى المجمع فى
٢٢ السبوت وكان يعلّمهم *فتعجبوا من تعليمه لانه كان
٢٣ يعلّمهم كمن له سلطان لا كمثل الكتبة *وكان فى مجمعهم
٢٤ رجل فيه روح نجس فصاح *وقال ما لنا ولك يا يسوع
الناصرى أتيت لتهلكنا قد عرفتّ من انت قدوس
٢٥ اللّه *فانتهره يسوع قائلاً اسدد فاك واخرج من
٢٦ الانسان *فاقلقه الروح النجس وصاح بصوت عظيم
٢٧ وخرج منه *فبهتوا جميعهم حتّى سألوا بعضهم بعضاً
قائلين ما هو هذا ايما هذا التعليم الجديد لانّه بسلطان
٢٨ يأمر ايضاً للارواح النجسة فيطيعونه *وخرج خبره
٢٩ للوقت الى كلّ بلد الجليل *وللوقت خرجوا من المحفل
وجاؤا الى بيت سمعان واندراوس مع يعقوب ويوحنا
٣٠ *وكانت حماة سمعان ملقاة بحمى وللوقت قالوا له
٣١ من أجلها *فتقدّم واقامها ممسكاً بيدها وللوقت تركتها
٣٢ الحمى وكانت تخدمهم *ولما كان المساء حين غربت
الشمس كانوا يقدّمون اليه جميع الذين بهم سقم وجنون
٣٣ ٣٤ *وكانت المدينة كلّها مجتمعة على الباب *وابرأ كثيرين
ممن كان بسوء حال باصناف الامراض واخرج شياطين
٣٥ كثيرة ولم يكن يدعهم يتكلّمون انهم يعرفونه *وسحراً
٣٦ جدّاً قام وخرج الى موضع قفر يصلّى هناك *وتبعه
٣٧ سمعان والذين معه *فلما وجدوه قالوا له انّ الكلّ
٣٨ يطلبونك *فقال لهم سيروا بنا الى القرى والمدن
٣٩ القريبة لاكرز هناك ايضاً فانى لهذا وافيتّ *واقبل

الفصل الثالث (beside verse 23)

الفصل الرابع (beside verse 35)

يبشر فى مجامعهم وفى كلّ الجليل ويخرج الشياطين
٤٠ * فوافاه ابرص متضرعًا اليه وركع له وقال له إن احببت
٤١ قدرت ان تطهرني * فتحنّن عليه يسوع ومدّ يده ولمسه
٤٢ وقال له قد شيت فاطهر * وفى قوله له للوقت ذهب
٤٣ ٤٤ عنه البرص وطهر * وانتهره واخرجه سريعًا * وقال له
انظر ان لا تقول لاحد بل امض وار نفسك لرئيس
الكهنة وقرّب لأجل تطهيرك ما اوصى موسى شهادةً
٤٥ لهم * فاما ذلك خرج وبدأ ينادى واذاع الكلام حتّى
انّه لم يقدر ان يدخل مدينة ظاهرًا لكنه كان خارجًا
فى البرارى وكانوا يجتمعون اليه من كلّ موضع

الاصحاح الثانى

١ ٢ ودخل الى كفرناحوم ايضًا بعد ايام * وسمع خبره
الناس انّه فى بيت فاجتمع كثيرون حتّى ان لا يسعهم
٣ الموضع على الباب وكان يكلمهم بالكلام * وجاء اليه
٤ قوم حاملون مخلعًا على اربعة رجال * ولم يقدروا ان
يقدّموا اليه من أجل الجمع فنقبوا سقف البيت
الذى كان فيه ودلّوا السرير الذى كان المخلع عليه
٥ * فلما رأى يسوع امانتهم قال للمخلع يا ابنى قد غفرت
٦ لك خطاياك * وكان هناك قوم من الكتبة جلوسًا
٧ فقالوا فى قلوبهم * لماذا يكلم هذا هكذا فهو يجدف :
٨ من يقدر ان يغفر الخطايا الّا اللّه وحده * فعلم هذا
للوقت يسوع بروحه انّهم يفكرون هكذا بانفسهم فقال

٩ لهم : لم تفكرون هذه في قلوبكم * ايما ايسر ان يقال
للمخلع قد غفرت لك خطاياك او ان يقال قم احمل
١٠ سريرك واذهب * فاما حتّى تعلموا انّ لابن الانسان
سلطانًا على الارض ان يغفر الخطايا ثم قال للمخلع
١١ ١٢ * لك اقول قم احمل سريرك واذهب الى بيتك * فقام
للوقت وحمل سريره وذهب قدام جميعهم فبهتوا اجمعين
الفصل السادس ١٣ ومجدوا اللّه قائلين ما رأينا مثل هذه قط * ثم خرج
١٤ ايضًا الى البحر وكان يأتي اليه كلّ الجمع ويعلّمهم * وعند
مضيه رأى لاوى بن حلفاء جالسًا على التعشير فقال
١٥ له اتبعني فقام وتبعه * وكان بينما هو متّكئ في بيته
عشارون وخطاة كثيرون يتّكئون مع يسوع وتلاميذه
١٦ جميعًا فانّهم كثيرون الذين يتبعونه * فاما الكتبة
والفريسيون لما رأوا انّه يأكل مع العشارين والخطاة
قالوا لتلاميذه لماذا معلّمكم يأكل ويشرب مع العشارين
الفصل السابع ١٧ والخطاة * فسمع يسوع ذلك وقال لهم لا تحتاج الاصحّاء
الى الطبيب لكن المعذبون بالامراض فاني لم آت
١٨ لادعو الابرار بل الخطاة * وكان تلاميذ يوحنا والفريسيون
يصومون فجاءوا وقالوا له لماذا تلاميذ يوحنا والفريسيين
١٩ يصومون وتلاميذك لا يصومون * فقال لهم يسوع هل
يقدر بنوا العرس ما دام العريس معهم ان يصوموا ما
٢٠ دام العريس معهم لا يقدرون ان يصوموا * بل ستأتي
ايام اذا أرتفع العريس عنهم وحينئذ يصومون في تلك
٢١ الايام * ليس انسان يرقع ثوبًا باليًا بخرقة جديدة والّا

٢٢ فترفع الجديدة الكمال من البالى ويزداد بلية * وليس
احد يصب خمراً جديدة فى زقاق بالية والّا فتشقق
الخمر الزقاق وتهراق الخمر والزقاق تهلك بل يجب ان
٢٣ تنصب الخمر الجديدة فى الزقاق الجديدة * وكان ايضاً حينما الفصل الثامن
يمشى الربّ بين الزروع بدأ تلاميذه يتقدّمون ويقطعون
٢٤ سنابل * فقال له الفريسيون انظر ما يفعلون فى
٢٥ السبوت ما لا يحلّ * فقال لهم ألم تقرأوا قط ما صنع
٢٦ داود حيث احتاج وجاع هو ومن معه * كيف دخل
الى بيت اللّه اذ كان ابيثار عظيم الكهنة وأكل
خبز التقدمة الذى لا يحلّ أكله الّا للكهنة واعطى
٢٧ للذين كانوا معه * ثمّ قال لهم السبت من أجل الانسان
٢٨ كان ولا الانسان لأجل السبت * فابن الانسان هو ربّ
السبت ايضاً

الاصحاح الثالث

١ ودخل ايضاً الى المجمع وكان هناك انسان يده يابسة الفصل التاسع
٢ * وكانوا يتسرقونه هل يبرئ فى السبوت ليقرفوا به
٣ * فقال للرجل اليابس اليد قم فى الوسط * وقال لهم
٤ هل يحلّ فى السبوت فعل الصلاح ام الشرّ: نفس تخلص
٥ ام تهلك اما هم فسكتوا * فنظر حوله اليهم بغضب
حزيناً على عمى قلوبهم فقال للانسان امدد يدك فمدّها
٦ فاستردّت اليد له * فخرج الفريسيون للوقت تؤامروا
٧ عليه مع اصحاب هيرودس كيف يهلكونه * فاما الفصل العاشر

يسوع وتلاميذه فانطلق الى البحر وتبعه جمع كبير من
٨ الجليل واليهودية * ومن اورشليم ومن ادوم وعبر الاردن
والذين حول صور وصيدا جمعاً كبيرًا يسمعون بما هو
٩ كان يصنع فأتوا اليه * وقال لتلاميذه ان يستعمل
١٠ السفينة من أجل الجمع لئلا يزحموه * لانّه كان يبرئ
كثيرين فكانوا يقعون عليه ليلمسوه كلّ من كان له
١١ ضربة * والارواح النجسة حينما يرونه يسقطون قدامه
١٢ ويصرخون قائلين انت هو ابن اللّه * وكان ينتهرهم كثيراً
الفصل الحادى عشر ١٣ ألّا يظهروه * وصعد الى الجبل ودعا اليه الذين ارادهم
١٤ وجاءوا اليه * ورسم ان يكونوا معه اثنا عشر ولكى
١٥ يرسلهم ليكرزوا * واعطاهم سلطاناً على شفاء الامراض
١٦ واخراج الشياطين * وجعل لسمعان اسماً هو بطرس
١٧ * ويعقوب بن زبدى ويوحنا اخو يعقوب وسماهما
١٨ باسماء بوانرجس الذى هو ابنا الرعد * واندراوس وفيلبس
وبرتولومى ومتّى وثوما ويعقوب بن حلفا وتادى وسمعان
١٩ القانانى * ويهوذا الاسخربوطى الذى اسلمه * ثمّ أتوا الى
بيت واجتمع ايضاً جمع حتّى لم يقدروا ولا على أكل
٢١ الخبز * وسمع اصحابه فخرجوا ليمسكوه فانّهم كانوا يقولون
٢٢ انّه ساهى القلب * والكتبة الذين قد نزلوا من
الرئيس اورشليم كانوا يقولون انّ بعلزبوب معه وانّه ‖ باركون
٢٣ الشياطين يخرج الشياطين * فدعاهم وقال لهم بامثال
٢٤ كيف يقدر شيطان ان يخرج شيطاناً * وان كان مملكة
٢٥ تنقسم فى ذاتها فلا تقدر تثبت تلك المملكة وان

٢٦ انقسم بيت ضدّ نفسه فلا يثبت ذلك البيت * وان
كان الشيطان يقوم على نفسه فهو منقسم فلا يقدر ان
٢٧ يثبت بل له انقضاء * لا يقدر احد ان يدخل بيت
القوى وينهب متاعه الّا ان يربط القوى اوّلاً ثمّ ينهب
٢٨ بيته * الحقّ اقول لكم انّ كلّ خطية تُغفر لبنى الناس الفصل
٢٩ والتجاديف التى جدفوا بها * فاما الذى جدف على الثانى عشر
روح القدس لا يكون له الغفران الى الابد بل يكون
٣٠ مديوناً لاثم ابدى * لانّهم كانوا يقولون انّ روحاً نجساً له
٣١ * ثمّ وافوه امّه واخوته فوقفوا خارجاً وارسلوا اليه يدعونه
٣٢ * وكان الجمع جالساً حوله فقالوا له ها انّ امّك واخوتك
٣٣ خارجاً يطلبونك * فاجابهم وقال من امّى واخوتى * ونظر
٣٤ الى الجلوس حوله وقال هؤلاء هم امّى واخوتى * فانّه
من يعمل ارادة الله فهو اخى واختى وامّى

الاصحاح الرابع

١ وبدأ ايضاً يعلّم عند البحر واجتمع اليه جمع كبير حتّى
انّه ركب السفينة وجلس على البحر وكان الجمع كلّه
٢ عند البحر على الارض * وجعل يعلّمهم بامثال اشياء
٣ كثيرة قائلاً لهم بتعليمه * اسمعوا : ها الزارع خرج ليزرع
٤ * فبينما هو يزرع فمنه ما سقط على الطريق فأتت طيور
٥ السماء واكلته * ومنه ما سقط على الصفا حيث لم يكن
له تراب كثير ولوقته نبت لان ليس له عمق ارض
٦ * ولما اشرقت الشمس احترّ وجفّ اذ ليس له اصل

٧ * ومنه ما سقط فى الشوك وعلا الشوك وخنقه فلم
٨ يأت بثمر * ومنه ما سقط فى ارض جيّدة فاعطى ثمرة
تصعد وتنمو فواحد جاء بثلثين واخر بستّين واخر
٩ بمائة * وقال من له اذنان سامعتان فليسمع * فلما
١٠ انفرد سأله الذين كانوا معه الاثنا عشر عن المثل
١١ * فقال لهم انتم اعطيتم معرفة سرّ ملكوت الله ولكن
اولئك الذين من خارج بالامثال يكون لهم كلّ شیء
١٢ * لكى ينظروا ناظرين ولا ينظرون ويسمعوا سامعين
١٣ ولا يفهمون لئلا يتوبوا ويُغفر لهم الخطايا * فقال لهم أما
تعرفون هذا المثل فكيف تعرفون جميع الامثال
١٤ ١٥ * فالزارع هو يزرع الكلام * فاولئك الذين على الطريق
حيث يزرع الكلمة اذ سمعوا للوقت يجى الشيطان
١٦ ويأخذ الكلمة المزروعة فى قلوبهم * وهؤلاء ايضاً هكذا
الذين زُرعوا على الصفا الذين اذ سمعوا الكلمة فيقبلونها
١٧ بفرح من ساعتهم * وليس لهم اصل فيهم بل هم الى
زمان ثمّ اذا عرض ضيق وطرد لسبب الكلمة فيشكّون
١٨ للوقت * واخرون الذين يُزرعون فى الشوك هم الذين
١٩ يسمعون الكلمة * وهموم العالم وخديعة الغنى وسائر
٢٠ الشهوات الداخلة تخنق الكلمة فلا تثمر * والذين على
الارض الجيّدة زُرعوا هم الذين يسمعون الكلمة ويقبلونها
٢١ فيثمرون واحد ثلثين وواحد ستّين وواحد مائة * وكان
يقول لهم لعلّ يؤتى بالسراج ليوضع تحت المكيال او
٢٢ تحت السرير أليس لكى يوضع على المنارة * فان

ليس خفى الّا سيظهر ولم يكن مكتوم بل لكى يعلن
۲۳ *من كان له اذنان سامعتان فليسمع *وقال لهم انظروا الفصل الثالث عشر
ما تسمعون فبالكيل الذى تكيلون يكال لكم
۲۵ وتزدادون * لان من له يعطى ومن ليس له فالذى
۲۶ عنده يؤخذ ايضًا منه *وكان يقول هكذا هو ملكوت
۲۷ اللّه مثلما ان يلقى انسان الزرع على الارض *وينام
ويقوم ليلاً ونهارًا والزرع ينبت وينمو حينما ذلك ليس
۲۸ يدرى *فانّ الارض وحدها تأتى بالثمر اولاً عشباً وبعد
۲۹ ذلك سنبلاً ثمّ قمحاً مملوءاً فى السنبل *واذا انتهت
۳۰ الثمرة فسريعًا يضع المنجل لانّه للحصاد حاضر *وكان
يقول بما نشبه ملكوت اللّه او باى مثل نمثلها
۳۱ *كمثل حبّة خردل التى اذ زرعت على الارض فهى اصغر
۳۲ جميع الحبوب التى على الارض *واذا زرعت صعدت
وصارت اكبر من جميع البقول وتصنع غصونًا عظامًا
۳۳ حتّى ان تستطيع تسكن طيور السماء تحت ظلّها *وبمثل
هذه الامثال الكثيرة كان يكلمهم كلامًا على حسبما
۳۴ كانوا يستطيعون سماعه *وبغير مثل لم يكن يكلمهم
۳۵ وفى الخلوة كان يفسر لتلاميذه كلّ شىءٍ *وقال لهم الفصل الرابع عشر
فى ذلك اليوم عند ما جاءوا فى المساء امضوا بنا الى
۳۶ العبر *وتركوا الجمع واتخذوه كما هو كان فى السفينة
۳۷ وكانت معه سفن اخرى *وكانت الرياح عواصف
عظيمة وكانت الامواج تضرب السفينة وتدخلها حتّى
۳۸ كادت تمتلئ السفينة *وهو نائم فى مؤخرها على وسادة

٣٩ فايقظوه وقالوا له يا معلّم أليس تهتمّ اننا نهلك * فقام
وزجر الريح وقال للبحر اسكت ابكم فهدأت الريح وصار
٤٠ هدوءٌ عظيم * ثمّ قال لهم لماذا تخافون أما لكم ايمان
حتّى الآن فخافوا خوفاً عظيماً وقال بعضهم لبعض من
ترى هذا هو لان الريح والبحر يطيعانه

الاصحاح الخامس

الفصل الخامس عشر

١ وجاءوا الى عبر البحر الى كورة الجرجسيين * فلما خرج
من السفينة للوقت لاقاه انسان من المقابر فيه روح
٣ نجس * وكان مسكنه فى القبور ولم يكن احد يقدر ان
٤ يشدّه ولا بالسلاسل * لانّه ربط دفعات كثيرة بسلاسل
وقيود فقطع السلاسل وكسر القيود ولم يقدر احد
٥ ان يوضّعه * وفى كلّ حين نهاراً وليلاً كان فى القبور وفى
٦ الجبال ويصيح ويتقطع بالحجارة * فلما رأى يسوع من
٧ بعيد بادر فسجد له * وصاح بصوت عظيم وقال ما لى
ولك يا يسوع ابن اللّه العلى اقسم عليك باللّه لا
٨ تعذبنى * فانّه يقول له اخرج ايها الروح النجس من
٩ الانسان * وسأله من اسمك فقال لاجاءون اسمى لانّنا
١٠ كثير * وطلب اليه كثيراً : انّ لا يرسلهم خارجاً من
١١ الكورة * وكان هناك نحو الجبل قطيع خنازير كثير
١٢ ترعى * فطلب اليه الارواح قائلين ارسلنا الى الخنازير
١٣ لندخل فيها * فأذن لهم سريعاً يسوع فخرجت الارواح
النجسة ودخلت فى الخنازير فاندفع القطع اندفاعاً

شديداً فوقعن فى البحر وكانت نحو الفين واختنقت
١٤ فى البحر * فهرب رعاتها واخبروا من فى المدينة و فى
١٥ الحقل فخرجوا لينظروا ما قد كان * واقبلوا الى يسوع
وذلك الذى كان مجنوناً ابصروه جالساً لابساً عفى
١٦ العقل فخافوا * ثمّ اخبروهم اولئك الذين ابصروا كيف
١٧ كان امر ذلك المجنون والخنازير * فبدأوا يطلبون اليه
١٨ ان ينصرف من حدودهم * وحينما هو صاعد الى
السفينة جعل يطلب اليه ذلك الذى كان مجنوناً ان
١٩ يكون معه * ولم يدعه لكن قال له امض الى بيتك
الى اهلك وعرّفهم بكلّ شىءٍ فعل الربّ بك ورحمته
٢٠ اياك * فذهب وبدأ يكرز فى العشر مدن كم عمل
٢١ فيه يسوع فتعجب جميعهم * ولما جاء يسوع فى السفينة الفصل السادس عشر
الى عبر البحر ايضاً فاجتمع اليه جمع كبير وكان عند
٢٢ البحر * وجاء واحد من رؤساء الجماعة اسمه يايرس فلما راه
٢٣ خرّ عند قدميه * وكان يطلب اليه كثيراً قائلاً انّ ابنتى
قاربت الموت فأيت وضع يدك عليها لتخلص وتعيش
٢٤ ٢٥ * فذهب معه وتبعه جمع كبير وكانوا يزحمونه * وكان
٢٦ امرأة بها سيل دم منذ اثنتى عشرة سنة * وقد اضنأت
كثيراً من اطباء كثيرين وانفقت كلما لها ولم تنتفع
٢٧ بشىءٍ بل تزداد مرضاً * فلما سمعت بيسوع جاءت فى
٢٨ الجمع من خلفه ولمست ثوبه * فانّها كانت تقول انى
٢٩ إن مسستُ ثوبه فقط خلصتُ * وللوقت انقطع جريان
٣٠ دمها فاحسّت بجسمها انّها برأت من علّتها * وعلم للوقت

يسوع فى نفسه بالقوة التى خرجت منه فالتفت الى
٣١ الجمع وقال من مسّ ثوبى *فقال له تلاميذه انت
٣٢ ترى الجمع الذى يزحمك وتقول من لمسنى *فكان
٣٣ ينظر الى ما حوله ليرى تلك التى فعلت هذا *فخافت
المرأة وارتعدت حيث علمت ما صنع بها فجاءت وخرّت
٣٤ عنده رجليه وقالت له الحقّ كلّه *فقال لها يا ابنة
ايمانك خلصك فامضى بالسلام وكونى معافاة من
٣٥ علّتك *وفيما هو يتكلم جاؤا من بيت رئيس الجماعة
قائلين انّ ابنتك قد ماتت لماذا تكلف المعلّم بعد
٣٦ هذا *فلما سمع يسوع الكلمة التى كانوا يقولون فقال
٣٧ لرئيس الجماعة لا تخف آمن فقط *ولم يدع احدًا
٣٨ يتبعه الا بطرس ويعقوب ويوحنا اخا يعقوب *وجاؤا
الى بيت رئيس الجماعة ونظر اضطرابهم وقومًا باكين
٣٩ ومولولين كثيرًا *فدخل وقال لهم لماذا تقلقون وتبكون
٤٠ انّ الصبية لم تمت بل هى نائمة *فضحكوا منه اما
هو اخرج جميعهم وأخذ معه ابا الصبية وامّها والذين
معه ثمّ دخل الى الموضع الذى فيه الصبية موضوعة
٤١ *وأخذ بيد الصبية وقال لها طليتا قوم الذى تأويله
يا صبية لك اقول قومى *وللوقت قامت الصبية
ومشت وكان لها اثنا عشر سنة فبهتوا بهتًا عظيمًا
٤٢ *وأمرهم كثيرًا ان لا يعلم احد بهذا وقال ان تطعم

الاصحاح السادس

١ ٢ وخرج من هناك وجاء الى وطنه وتبعه تلاميذه * وكان الفصل
سبتاً وجعل يعلّم فى المجمع وكثيرون كانوا يسمعون السابع عشر
ويتعجبون من تعليمه قائلين من اين لهذا هذه جميعها
وما هذه الحكمة التى اعطيت له وهذه القوات الكائنة
٣ على يديه * أليس هذا ‖النجار ابن مريم اخو يعقوب ‖الصانع
ويوسف ويهوذا وسمعان أليس اخواته هاهنا عندنا
٤ وكانوا يشكّون فيه * فقال لهم يسوع ليس يهان نبى
٥ الّا فى بلدته وفى بيته وعند ذوى نسبه * ولم يقدر
يصنع هناك قوة واحدة غير مرضى قليلين وضع يديه
٦ عليهم وابرأهم * وعجب من عدم ايمانهم واقبل يطوف
٧ فى القرى المحيطة ويعلّم * ودعا الاثنى عشر وجعل
يرسلهم اثنين اثنين واعطاهم سلطاناً على الارواح النجسة
٨ * وأمرهم ان لا يأخذوا شيئاً فى الطريق غير عصاً فقط
٩ لا خرجاً ولا خبزاً ولا نحاساً فى مناطقهم * الّا نعالاً فى
١٠ ارجلهم ولا يلبسوا ثوبين * وقال لهم اى بيت دخلتموه
١١ فاقيموا فيه حتّى تخرجوا من هنالك * وكلّ من لم
يقبلكم ولم يسمع منكم فاخرجوا من هناك وانفضوا
١٢ الغبار عن ارجلكم للشهادة عليهم * فلما خرجوا كرزوا
١٣ بالتوبة * واخرجوا شياطين كثيرة ودهنوا بالزيت مرضى
١٤ كثيرين فيشفونهم * وسمع هيرودس الملك لانّ اسمه الفصل
كان قد ظهر وقال انّ يوحنا المعمدان قام من الاموات الثامن عشر
١٥ ومن أجل ذلك القوات تعمل به * وقال اخرون انّه

١٦ ايليا واخرون انّه نبى كواحد من الانبياء * فلما سمع
ذلك هيرودس قال يوحنا الذى قطعتُ انا رأسه هو
١٧ قد قام من الاموات * فانّه هيرودس كان قد ارسل
وأخذ يوحنا وحبسه فى السجن من أجل هيروديا امرأة
١٨ اخيه فيلبس لانّه كان قد تزوجها * كان يوحنا يقول
لهيرودس ما يحلّ لك ان تكون لك امرأة اخيك
١٩ * وكانت هيروديا حنقت عليه وتريد قتله ولم تقدر
٢٠ * لانّ هيرودس كان يخاف من يوحنا لانّه يعلم انّه
رجل صديق قديس ويحفظه ويسمعه ويصنع اشياء
٢١ كثيرة ويسمع منه بشهوة * وكان يوم من الزمان فهيرودس
صنع وليمة فى العشا للرؤساء ولقواد الالوف ولعظماء
٢٢ الجليل ليوم ميلاده * ودخلت ابنة هيروديا ورقصت
فوافق ذلك هيرودس وجلساءه فقال الملك للصبية
٢٣ اسأليى ما اردت فاعطيكه * وحلف لها انى اعطيك
٢٤ مهما سألت ولو كان نصف مملكتى * فخرجت وقالت
لامّها اى شىء اسأله فقالت رأس يوحنا المعمدان
٢٥ * فدخلت للوقت بسرعة الى الملك وسألت قائلة اريد
ان تعطينى سريعاً على طبق رأس يوحنا المعمدان
٢٦ * فحزن الملك ومن أجل اليمين ولأجل المتكئين لم يرد
٢٧ ان يحزنها * فانفذ سيافاً وأمر ان يؤتى برأسه فى طبق
٢٨ فقطع رأسه فى السجن * وجاء برأسه فى طبق واعطاه
٢٩ للصبية والصبية دفعته لامّها * وسمع تلاميذه فجاؤا ورفعوا
٣٠ جثّته وجعلوه فى قبر * واجتمع الرسل الى يسوع

٣١ فاخبروه بجميع ما عملوا وعلّموا به * فقال لهم تعالوا
وحدكم الى القفر واستريحوا قليلاً لانّ الذين يأتون
٣٢ ويرجعون كثير ولم يكن لهم زمان حتّى يأكلوا * فركبوا الفصل
٣٣ السفينة وذهبوا الى برية منفردين * فنظروهم ذاهبين التاسع عشر
وعرفهم كثيرون فاجتمعوا الى هنالك راجلين من جميع
٣٤ القرى وسبقوهم * فلما خرج يسوع ابصر جمعاً كثيراً
فتحنن عليهم لانّهم كانوا كخراف لا راعى لها فبدأ يعلّمهم
٣٥ كثيراً * وبعد ساعة كثيرة تقدّم تلاميذه اليه وقالوا
٣٦ انّ المكان قفر والساعة قد مضت * فاطلقهم ليذهبوا
الى القرى والضياع التى حولنا فيبتاعوا لهم طعاماً
٣٧ يأكلونه * فاجابهم قائلاً اعطوهم انتم ليأكلوا فقالوا له
نمضى ونبتاع خبزاً بمائتى دينار ونعطيهم ليأكلوا
٣٨ * فقال لهم كم عندكم من الخبز اذهبوا وانظروا فلما
٣٩ علموا قالوا خمس وسمكتان * فأمرهم باجلاس الجمع
٤٠ احزاباً احزاباً على العشب الاخضر * فجلسوا رفاقاً رفاقاً
٤١ مائة مائة وخمسين خمسين * وأخذ الخبزات الخمس
والحوتين ونظر الى السماء وبارك وكسر الخبز ودفع الى
٤٢ تلاميذه ليقدموا اليهم وقسم الحوتين للجميع * فأكلوا
٤٣ جميعهم وشبعوا * ورفعوا البقايا من الكسر اثنى عشر
٤٤ قفة مملوءة ومن السمك * وعدد الآكلين خمسة الف رجل
٤٥ * وللوقت الزم تلاميذه ان يركبوا السفينة ليسبقوه الفصل العشرون
الى العبر عند بيت صيدا بينما هو يطلق الجماعة
٤٦ ٤٧ * فلما ودعهم ذهب الى الجبل ليصلّى * فلما كان المساء

٤٨ كانت السفينة وسط البحر وهو وحده على الارض *فلما
راهم متعبين فى القذف لانّ الريح كان من قدامهم
فوافاهم نحو الهجعة الرابعة من الليل ماشياً على البحر
٤٩ وكان يريد يسبقهم *فلما رأوه يمشى على البحر ظنّوه
٥٠ خيالاً فصاحوا *لانّهم ابصروه كلّهم واضطربوا فخاطبهم
٥١ لساعته قائلاً لهم ثقوا انا هو لا تخافوا *وصعد اليهم فى
السفينة فسكت الريح وكانوا يبهتون اكثر فى انفسهم
٥٢ ٥٣ *فانّهم لم يفهموا أمر الخبز لانّ قلوبهم كانت عمياً *فلما
٥٤ عبروا جاؤا الى ارض جاناشر وارسوا *واذ خرجوا من
٥٥ السفينة للوقت عرفوه *واسرعوا فى تلك البلدة كلّها
وبدؤا يحملون من كلّ جانب المرضى على الاسرّة الى
٥٦ حيث يسمعون انّه هناك *وحيثما هو كان يدخل الى
هنالك من قرى او ضياع او من مدن يضعون المرضى
فى الاسواق ويطلبون اليه ان يلمسوا فقط طرف ثوبه
وكلّ من لمسه خلص

الاصحاح السابع

الفصل الواحد والعشرون

١ ثم اجتمع اليه الفريسيون وبعض الكتبة الذين جاؤا
٢ من اورشليم *فلما نظروا الى قوم من تلاميذه يأكلون
٣ الطعام بايدى نجسة اى بغير غسل فوبخوهم *لانّ
الفريسيين وكلّ اليهود لا يأكلون الا بغسل ايديهم
٤ مرات كثيرة تمسّكاً بتعليم شيوخهم *ومن السوق لو
لم يغسلوا فلا يأكلوا واشياء اخر كثيرة مسلمة لهم

تمسكوا بها من غسل اقدحة وجرّات واوانى من نحاس
٥ واسرّة * فسأله الفريسيون والكتبة لم تلاميذك لا
يسيرون على ما اوصت به المشيخة بل يأكلون الخبز
٦ بايدى نجسة * فاجابهم قائلاً نعمًا تنبّأ عليكم اشعيا
ايها المراؤون كما هو مكتوب انّ هذا الشعب يكرمنى
٧ بشفتيه وقلبه بعيد منّى * فباطلاً يعبدوننى ويعلّمون
٨ تعليم ووصايا الناس * انكم تركتم وصايا اللّه وتمسكتم
بوصايا الناس من غسل جرّات واقدحة واشياء اخر
٩ كثيرة تشبه هذه تصنعون * وقال لهم جيّدًا لقضتم
١٠ وصايا اللّه لتحفظوا سننكم * انّه قال موسى اكرم
اباك وامك ومن قال كلمة شرّ فى ابيه او امّه فيموت
١١ موتًا * فاما انتم تقولون إن قال انسان لابيه او لامّه
١٢ كلّ قربان الذى هو منّى ينفع لك * ولا تمكنونه من
١٣ بعد ان يصنع شيئًا لابيه او لامّه * وابطلتم كلام اللّه
لأجل وصيتكم التى اوصيتم وتفعلون كثيراً مثل هذا
١٤ * ثمّ دعا ايضاً الجمع وقال لهم اسمعوا منى كلّكم وافهموا
١٥ * ليس شىء خارج من الانسان يدخل فيه يقدر ان
ينجّسه لكن الذى يخرج من الانسان فذلك ينجس
١٦ ١٧ الانسان * من له اذنان سامعتان فليسمع * فلما دخل الى
١٨ البيت عن الجمع سأله تلاميذه عن المثل * فقال لهم
وانتم ايضاً هكذا لا تفهمون ألستم تفهمون انّ كلّ ما
١٩ كان خارج يدخل فى الانسان لا يقدر ان ينجسه * لانّه
لا يصل الى القلب بل الى الجوف ويذهب الى المخرج

٢٠ فينقى كلّ الاطعمة * وقال انّ الذى يخرج من الانسان
٢١ هو الذى ينجس الانسان * لان من داخل من قلب
٢٢ الانسان تخرج افكار السوء الفسق الزنا القتل * السرق
البخل الخبث الغش العهارة العين الشريرة التجديف
٢٣ التكبر الجهل * هذا كلّه شرّاً يخرج من داخل فينجّس
٢٤ الانسان * ثمّ قام من هناك وذهب الى تخوم صور الفصل الثانى والعشرون
وصيدا ودخل الى بيت واراد ان لا يعلم به احد فلم
٢٥ يقدر ان يختفى * لانّ امرأة اذ سمعت بخبره وكان فى
ابنتها روح نجس فدخلت وسجدت قدام قدميه
٢٦ * وكانت المرأة من الامم سريانية وجنسها من فينيقية
٢٧ وسألته ان يخرج الشيطان من ابنتها * فقال لها دعى
البنين حتّى يشبعوا اولاً انّه لا يحسن ان يؤخذ خبز
٢٨ البنين فيدفع للكلاب * فاجابت وقالت له نعم يا
ربّ والكلاب ايضاً تأكل تحت المائدة من فتات
٢٩ الاطفال * فقال لها من أجل هذه الكلمة اذهبى فقد
٣٠ خرج الشيطان من ابنتك * فذهبت الى بيتها فوجدت
٣١ الصبية على السرير والشيطان قد خرج منها * وخرج الفصل الثالث والعشرون
ايضاً من تخوم صور وجاء الى صيدا الى بحر الجليل الى
٣٢ وسط تخوم العشر مدن * فجاؤا اليه باصم خرس فطلبوا اليه
٣٣ ان يضع يده عليه * وأخذه ناحية عن الشعب وادخل
٣٤ اصابعه فى اذنيه وتفل ثمّ مسّ لسانه * ونظر الى السماء
٣٥ وتنهد وقال له اثفتح الذى هو انفتح * وللوقت انفتحت
٣٦ اذناه وانحلّ رباط لسانه وتكلم حسناً * واوصاهم ان لا

يقولوا لاحد شيئًا فاما هم قدر ما هو يأمرهم وهم كذا
٣٧ يزدادون مكرزين * ويزدادون بهتاً قائلين انّه صنع كلّ
شيءٍ حسنًا وجعل الصمّ يسمعون والخرس يتكلمون

الاصحاح الثامن

١ وكان ايضاً فى تلك الايام جمع كثير ولم يكن لهم ما الفصل
٢ يأكلون فدعا تلاميذه وقال لهم * انا اترأف على الجمع الرابع والعشرون
لان هاهم يمكثون معى منذ ثلثة ايام وليس لهم ما
٣ يأكلون * وان اطلقتهم انا الى منازلهم بلا طعام ضعفوا
٤ فى الطريق لان منهم من جاؤا من بعيد * فاجابه
تلاميذه من اين يقدر احد يشبع هؤلاء خبزاً هاهنا
٥ فى البريّة * فسألهم كم عندكم من الخبز فقالوا سبعة
٦ * فأمر الجمع ان يتكئوا على الارض وأخذ السبع خبزات
وشكر وكسر واعطى لتلاميذه لكيما يقدّموا فقدّموا
٧ الى الجموع * وكان معهم ايضاً سمك قليل فبارك عليها
٨ وأمر ان يقدّموا لهم * فأكلوا وشبعوا ورفعوا البقايا من
٩ الكسر سبعة زنابيل * وكان الذين أكلوا نحو اربعة
١٠ الف واطلقهم * ومن ساعته ركب السفينة مع تلاميذه الفصل
١١ وجاء الى نواحى دلمانوثا * فخرج الفريسيون وبدأوا الخامس والعشرون
١٢ يسألونه ويطلبون منه آية من السماء ليجربوه * فتنهد
بالروح وقال لماذا يلتمس هذا الجيل آية الحقّ اقول
١٣ لكم لن يعطى هذا الجيل آية * وتركهم وركب ايضاً
١٤ السفينة ومضى الى العبر * ونسوا ان يأخذوا معهم

خبزاً ولم يكن معهم في السفينة سوى رغيف واحد
١٥ * فوصاهم وقال لهم انظروا واحتذروا من خمير الفريسيين
١٦ وخمير هيرودس * فجعلوا يفكرون قائلين بعضاً لبعض
١٧ انّه ليس لنا خبز * فلما علم قال لهم يسوع لماذا
تفكرون انّه ليس معكم خبز أما تعلمون ولا تفهمون
١٨ أحتّى الآن قلوبكم عمى * واذ هي لكم اعين لا تبصرون
١٩ ولكم آذان ولا تسمعون ولا تذكرون * حينما كسرتّ
الخبزات الخمس لخمسة آلاف كم قفّة مملوءة كسراً أخذتم
٢٠ فقالوا اثنى عشر * وحينما السبع خبزات لاربعة آلاف
٢١ كم زنبيلاً أخذتم كسراً فقالوا له سبعاً * فقال لهم فكيف
٢٢ لستم تفهمون حتّى الآن * ثمّ جاؤا الى بيت صيدا الفصل السادس والعشرون
٢٣ فقدموا اليه اعمى وطلبوا منه ان يلمسه * فأخذ بيد
الاعمى واخرجه خارجاً من القرية وتفل في عينيه ووضع
٢٤ يديه عليه وسأله إن كان يبصر شيئاً * ورفع طرفه وقال
٢٥ انظر الناس مثل الشجر يمشون * ثمّ وضع يديه ايضاً
على عينيه وبدأ يبصر واستردّ حتّى يبصر كلّ شيء
٢٦ ظاهراً * وارسله الى بيته قائلاً اذهب الى بيتك وان
٢٧ دخلت القرية فلا تقل لاحد * وخرج يسوع وتلاميذه الفصل السابع والعشرون
الى قرى قيسارية فيلبس وفي الطريق سأل تلاميذه
٢٨ قائلاً لهم ماذا تقول الناس اني انا - فاجابوه قائلين :
يوحنا المعمدان واخرون ايليا واخرون كاحد من
٢٩ الانبياء * فقال لهم وانتم ما تقولون اني انا فاجاب
٣٠ بطرس وقال له : انت هو المسيح * فانتهرهم لئلا يقولوا

٣١ لاحد من أجله * وبدأ يعلّمهم انّه ينبغى لابن الانسان
ان يتألم كثيرًا ويرذل من المشيخة ومن رؤساء الكهنة
٣٢ والكتبة ويُقتل ثمّ بعد ثلثة ايام يقوم * وعلانية كان
٣٣ يقول هذا فامسكه بطرس وجعل يوبخه * فالتفت ونظر
الى تلاميذه وزجر بطرس قائلًا له اذهب خلفى يا
شيطان لانّك لا تفكر فى ذات اللّه لكن فى ذات
٣٤ الناس * ودعا الجمع وتلاميذه فقال لهم إن كان احد
يريد ان يتبعنى فليكفر بنفسه وليحمل صليبه ويتبعنى
٣٥ * فانّه من اراد ان يخلص نفسه فهو يهلكها ومن
اهلك نفسه من أجلى ومن أجل الانجيل فهو يخلصها
٣٦ * لان ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم بأسره وخسر
٣٧ ٣٨ نفسه * او ماذا يعطى الانسان فداءً لنفسه * لانّ من
استحيى لأجلى وكلامى فى هذا الجيل الفاسق الخاطئ فابن
الانسان يستحيى لأجله اذا جاء بمجد ابيه مع ملائكته
٣٩ المقدسين * وقال لهم الحقّ اقول لكم انّ هاهنا قومًا
من القيام لا يذوقون الموت حتّى يعاينوا ملكوت
اللّه تأتى بقوة

الاصحاح التاسع

١ وبعد ستّة ايام أخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا الفصل
واصعدهم الى جبل عال منفردين وحدهم وتجلى الثامن والعشرون
٢ قدامهم * وكانت ثيابه تلمع بيضًا جدًّا كالثلج ولا يقدر
٣ مبيض على الارض يبيض مثل ذلك * وظهر لهم ايليا

٤ وموسى وكانا يخاطبان يسوع * فاجاب بطرس وقال
ليسوع يا معلّم حسن ان نقيم هاهنا فلنصنع ثلث
مظلّات لك واحدة ولموسى واحدة ولايليا واحدة
٦ * ولم يكن يدرى ما هو يقول لانّهم كانوا متخوفين * وكان
سحابة تظللهم وجاء صوت من السحابة قائلاً هذا ابنى
٧ الحبيب فاسمعوا له * ونظروا بغتة الى ما حولهم فلم
٨ يروا الّا يسوع وحده معهم * وبينما هم نازلون من الجبل
أمرهم ان لا يخبروا احداً بشيء مما رأوه الّا اذا قام ابن
٩ الانسان من بين الاموات * فامسكوا الكلمة فى انفسهم
١٠ متسائلين ما هو هذا اذا قام من بين الاموات * وسألوه
قائلين فلم يقول الفريسيون والكتبة انّه ينبغى ان
١١ يأتى ايليا اولاً * فاجاب وقال لهم انّه ايليا اذا جاء اولاً
فهو يستردّ للجميع ولما هو مكتوب على ابن الانسان
١٢ انّه يتألم كثيرًا ويرذل * لكن اقول لكم انّ ايليا قد
جاء وصنعوا به كلّ ما احبّوا كما هو مكتوب من أجله
الفصل التاسع والعشرون ١٣ * وجاء الى تلاميذه وابصر جمعاً كثيرًا حولهم وكتبة
١٤ يسائلونهم * وللوقت جميع الشعب اذ رأوا يسوع بهتوا
١٥ وخافوا واسرعوا اليه يسلمون عليه * فسألهم ماذا تطلبون
١٦ بينكم * واجاب واحد من الجمع وقال يا معلّم قد
١٧ اتيتك بابنى وبه روح ابكم * وحيثما ادركه صرعه فازبد
وصرر اسنانه وييبس وقلتُ لتلاميذك ان يخرجوه فلم
١٨ يقدروا * فاجاب وقال لهم ايها الجيل الغير المؤمن الى
متى اكون معكم حتّى متى احتملكم ايتونى به

١٩ *فقدموه اليه فلما راه فلساعته اقلقه الروح وانصرع
٢٠ على الارض متدحرجاً مزبداً *وسأل من ابيه كم زماناً
٢١ منذ اصابه هذا فقال منذ صبائه *ومراراً كثيرة القاه
في النار وفي الماء ليهلكه لكن إن كنت استطعت
٢٢ بما فاعنّا وتحنن علينا *فقال له يسوع : إن تقدر ان تؤمن
٢٣ فالجميع بممكن للمؤمن *فصاح ابو الصبي من ساعته
٢٤ وقال بدموع انا اؤمن يا ربّ فاعن ضعف ايماني *فلما
رأى يسوع تكاثر الجمع انتهر الروح النجس قائلاً له ايها
الروح الاصمّ غير الناطق انا آمرك اخرج منه ولا تدخل
٢٥ فيه ايضاً *فصرخ ولبطه كثيراً وخرج منه وصار كالميت
٢٦ حتّى ان قال كثيرون انّه قد مات *اما يسوع امسك
٢٧ بيده واقامه فقام *فلما دخل الى البيت سأله تلاميذه الفصل الثلثون
٢٨ وحدهم لماذا لم نقدر نحن على ان نخرجه *فقال لهم
هذا الجنس لا يستطاع ان يخرج بشيء الا بالصلاة والصوم
٢٩ *وذهبوا من هناك مجتازين بالجليل ولم يحبّ ان
٣٠ يعلم احد *وكان يعلّم تلاميذه ويقول لهم انّه ابن
الانسان سيُسلم بايدى الناس فيقتلونه ومقتولاً هو
٣١ يقوم اليوم الثالث *وهم كانوا غير فاهمين لهذا الكلام
٣٢ ويخافون ان يسألوه *وجاؤا الى كفرناحوم وحينما هم في
٣٣ البيت سألهم اى شيء تخاطبون فيه في الطريق *فاما
هم سكتوا لانّهم كانوا يتجادلون في الطريق من منهم كان
٣٤ اعظم *فجلس هو ودعا الاثنى عشر وقال لهم من اراد ان
٣٥ يكون اول فيكون اخر الكلّ وخادماً للجميع *وأخذ

٣٦ صبيًا واقامه فى وسطهم واحتضنه وقال لهم *كلّ من
يقبل واحدًا من هؤلاء الصبيان باسمى فقد قبلنى
٣٧ ومن يقبلنى فليس يقبلنى بل الذى ارسلنى *فاجابه
يوحنا وقال له يا معلّم رأينا واحدًا يخرج الشياطين
٣٨ باسمك الذى ليس يتبعنا فمنعناه *فقال له يسوع لا
تمنعوه فانّه ليس احد يصنع قوة باسمى ويقدر سريعًا
٣٩ ان يقول علىّ شرًّا *فانّه من ليس عليكم فهو معكم
٤٠ *ومن سقاكم كأس ماء باسمى انكم للمسيح لحقّ اقول
٤١ لكم انّ اجره لا يضيع *ومن شكك احدًا من هؤلاء
الصغار المؤمنين بى فخير له ان يعلق رحى الاتان فى
٤٢ عنقه ويطرح فى البحر *وإن شككتك يدك فاقطعها
فخير لك ان تدخل الحياة وانت اعسم من ان تكون
٤٣ لك يدان وتذهب الى جهنم فى نار لا تطفأ *حيث
٤٤ دودهم لا يموت والنار لا تطفأ *وإن شككتك رجلك
فاقطعها فخير لك ان تدخل الحياة الابدية وانت اعرج
من ان يكون لك رجلان وتلقى فى جهنم فى النار الغير
٤٥ ٤٦ المطفئة *حيث دودهم لا يموت والنار لا تطفأ *وإن
شككتك عينك فاقلعها فخير لك ان تدخل الى
ملكوت اللّه وانت اعور من ان تكون لك عينان
٤٧ وتلقى فى جهنم فى النار *حيث دودهم لا يموت والنار
٤٨ لا تطفأ *فانّه كلّ واحد يملح بالنار وكلّ ذبيحة تملح
٤٩ بالملح *جيد هو الملح فإن الملح صار بلا ملوحة بماذا
تصلحونه فليكن فيكم الملح ويكن بينكم الصلح

الاصحاح العاشر

١ ثمّ قام من هناك وجاء الى تخوم اليهودية عبر الأردن الفصل
واجتمع اليه ايضاً جموع وكعادته كان ايضاً يعلّمهم الحادى والثلثون
٢ * وتقدّم اليه الفريسيون وسألوه هل يحلّ للرجل ان
٣ يطلق امرأته ليجرّبوه * فاجاب وقال لهم بماذا اوصاكم
٤ موسى * قالوا انّه أذن موسى ان يكتب كتاب الطلاق
٥ وتخلى * فاجاب يسوع وقال لهم من أجل قساوة قلوبكم
٦ كتب لكم هذه الوصية * ولكن من بدء الخليقة
٧ خلقهما اللّه ذكرًا وانثى * ولذلك يترك الرجل اباه
٨ وامّه ويلصق بامرأته * ويكون كلاهما جسداً واحداً فاذا
٩ ليس هما اثنين بل جسداً واحداً * فالذى ازوجه اللّه
١٠ فلا يفرقه الانسان * وفى البيت ايضاً سأله تلاميذه عن
١١ هذا * فقال لهم من طلق امرأته وتزوج اخرى فقد زنى
١٢ عليها * وإن خلت الزوجة زوجها وتزوجت اخر فهى
١٣ زانية * واحضروا اليه صبياناً ليضع يده عليهم فانتهر
١٤ التلاميذ محضريهم * فلما رءاهم يسوع اغتاظ من ذلك
فقال لهم دعوا الصبيان يأتوا الىّ ولا تمنعوهم لانّ
١٥ ملكوت اللّه لمثل هؤلاى * الحقّ اقول لكم انّ من لا
١٦ يقبل ملكوت اللّه مثل صبى لا يدخلها * واحتضنهم
١٧ ووضع يديه عليهم وباركهم * واذ خرج الى الطريق اسرع الفصل
اليه انسان وجثا على ركبتيه قدامه يسأله قائلاً ايها الثانى والثلثون
١٨ المعلّم الصالح ما الذى اصنع لارث الحياة الابدية * اما
يسوع فقال له لم تقول لى صالح : ليس صالح الا اللّه

١٩ وحده * عرفت الوصايا لا تزن لا تقتل لا تسرق لا تشهد
٢٠ بالزور لا تخن اكرم اباك وأمّك * فاجاب وقال له يا
٢١ معلّم هذا كلّه قد حفظتّه من صغرى * فنظر اليه يسوع
واحبّه وقال له واحدة بقيت عليك : اذهب وبع كلّ
ما لك واعطه للمساكين فيكون لك كنز فى السماء
٢٢ وتعال اتبعنى * فعبس لأجل الكلام ومضى حزيناً لانّه
٢٣ كان ذا مال كثير * فنظر حوله يسوع وقال لتلاميذه ما
اعسر الدخول الى ملكوت اللّه على اصحاب الفضّة
٢٤ * فبهت التلاميذ لكلامه فاجاب ايضاً يسوع وقال لهم
يا بنىّ ما اعسر ان يدخل المتوكلون على الفضّة الى
٢٥ ملكوت اللّه * فانّ دخول الجمل فى خرم الابرة هو
٢٦ ايسر من ان يدخل غنى الى ملكوت اللّه * فازدادوا
٢٧ تعجباً قائلين لانفسهم أفمن يقدر ان يخلص * فنظر
اليهم يسوع وقال اما عند الناس فلا يستطاع ولا عند
٢٨ اللّه لانّ كلّ شىء مستطاع عند اللّه * فبدأ بطرس يقول
٢٩ له ها نحن قد تركنا كلّ شىء وتبعناك * اجاب يسوع وقال
الحقّ اقول لكم انّه ليس احد يترك بيتاً او اخوة او
اخوات او اباً او امّاً او بنين او حقولاً لأجلى ولأجل
٣٠ الانجيل الا وهو يأخذ مائة ضعف الآن فى هذا الزمان
بيوتاً واخوة واخوات وامهات وبنين وحقولاً فى الشدائد وفى
٣١ الدهر الآتى الحياة المؤبدة * واما اولون كثيرون يكونون
٣٢ آخرين وآخرون اولين * وكانوا فى الطريق صاعدين الى
اورشليم وكان يسوع يسبقهم وهم كانوا متحيرين ويتبعونه

خائفين فأخذ ايضاً الاثنى عشر وبدأ يقول لهم ما
٣٣ سيعرض له * اننا هاهوذا نصعد الى اورشليم وابن
الانسان يسلم الى رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ
٣٤ ويحكمون عليه بالموت ويسلمونه الى الامم * ويهزأون به
ويتفلون عليه ويجلدونه ويقتلونه ويقوم فى اليوم الثالث
٣٥ * وتقدّم اليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدى قائلين يا معلّم الفصل الثالث والثلثون
٣٦ نريد ان تصنع لنا كلّ ما نسألك * فقال لهما ما تريدان
٣٧ ان اصنع بكما * فقالا اعطنا ان نجلس واحد عن يمينك
٣٨ والاخر عن يسارك فى مجدك * فقال لهما يسوع لستما
تدريان ما تسألان أتقدران ان تشربا بالكأس الذى
٣٩ اشربه او تصطبغا الصبغة التى انا اصطبغها * فقالا له
اننا نقدر فقال لهما يسوع اما الكأس الذى اشربه
٤٠ فتشربان والصبغة التى اصطبغ تصطبغان * واما
جلوسكما عن يمينى او عن يسارى فليس فىّ ان اعطى
٤١ ذلك لكما بل للذين اعدّ لهم * فلما سمع العشر بدأوا
٤٢ يتدمرون على يعقوب ويوحنا - فدعاهم يسوع وقال لهم
انكم علمتم انّ الذين يترايون انهم رؤساء الامم فهم
٤٣ يسلّطون عليهم وعظماؤهم هم مسلطون عليهم * وليس
هكذا فيكم بل من يريد ان يكون عظيماً فيكم فيكون
٤٤ لكم خادماً * وكلّ من اراد ان يكون فيكم اول فيكون
٤٥ للكلّ عبداً * فانّ ابن الانسان لم يأت ليُخدم بل
٤٦ ليَخدم ويبذل نفسه فداءً عن كثير * وجاءوا الى اريحا الفصل الرابع والثلثون
وفى خروجه من اريحا مع تلاميذه ومع جمع كثير

برطيماوس ابن طيما الاعمى كان جالسًا على الطريق
٤٧ يتسأل * فلما سمع انّ يسوع الناصرى مقبل فبدأ يصيح
٤٨ ويقول يا يسوع ابن داود ارحمنى * فانتهره كثيرون
٤٩ ليسكت فازداد صياحاً قائلاً يا ابن داود ارحمنى * فوقف
يسوع وأمر ان يدعوه فدعوا الاعمى وقالوا له ثق وقم
٥٠ فانّه يدعوك * فطرح ثوبه ووثب وجاء اليه * فاجاب
٥١ يسوع وقال له ما تريد ان اصنع بك فقال له الاعمى يا
٥٢ معلّم ان ابصر * فقال له يسوع اذهب ايمانك خلصك
وللوقت ابصر وتبعه فى الطريق

الاصحاح الحادى عشر

الفصل الخامس والثلثون

١ فلما قربوا من اورشليم وبيت عنيا جانب طور الزيتون
٢ ارسل اثنين من تلاميذه * وقال لهما امضيا الى القرية
التى امامكما وللوقت عند دخولكما اليها تجدان جحشاً
مربوطاً لم يركبه احد من الناس قط فحلّاه وايتيانى
٣ به * فان قال لكما احد ما تفعلان بهذا فقولا انّ
٤ الربّ محتاج اليه فمن ساعته يرسله الى هاهنا * فذهبا
ووجدا عفواً مربوطاً قدام الباب خارجاً على رأس
٥ طريقين فحلّاه * فقال لهما قوم من القيام هناك ما
٦ تصنعان وتحلّان العفو * فقالا لهم كما أمرهما يسوع
٧ فتركوهما * وجاءا بالعفو الى يسوع ووضعوا عليه ثيابهم
٨ وجلس فوقه * وكثيرون بسطوا ثيابهم فى الطريق واخرون
٩ قطعوا اغصاناً من الاشجار وفرشوها فى الطريق * والذين

كانوا يمشون امامه ووراءه كانوا يصرخون قائلين اوصنا
١٠ *مبارك الآتى باسم الربّ ومباركة مملكة ابينا داود
١١ الآتية اوصنا فى العلى *ودخل الى اورشليم الى الهيكل
ونظر الى الجميع ولما كان المساء خرج الى بيت عنيا
١٢ مع الاثنى عشر *وللغد خرجوا من بيت عنيا فجاع الفصل
١٣ *ونظر الى تينة من بعيد ذات ورق فجاء إن كان يجد السادس والثلثون
فيها شيئاً فلما جاء اليها لم يجد فيها الا ورقًا لانّه لم
١٤ يكن زمان التين *فاجاب وقال لها لا يأكل منك
١٥ احد ثمرة الى الأبد وسمع تلاميذه *وجاءوا الى اورشليم
ودخل الى الهيكل فبدأ يخرج الباعة والمبتاعين فى
الهيكل وموائد الصيارف وكراسى باعة الحمام قلبها
١٦ ١٧ *ولم يدع احداً ينقل اناءً بالهيكل *وكان يعلّمهم قائلاً
لهم أليس هو مكتوبًا انّ بيتى بيت الصلاة يدعى
١٨ لجميع الأمم وانتم صيرتموه مغارة للصوص *واذ سمع
ذلك رؤساء الكهنة والكتبة كانوا يطلبون كيف
يهلكونه لانّهم كانوا يخافونه لانّ الشعب كلّه كان
١٩ يتعجب من تعليمه *ولما كان المساء خرج من المدينة
٢٠ *ولما جازوا فى الغد فرأوا التينة يابسة من اصلها
٢١ *فذكر بطرس وقال له يا معلّم ها التينة التى لعنت
٢٢ فقد يبست *فاجاب يسوع وقال لهم فليكن لكم
٢٣ الايمان باللّه * الحقّ اقول لكم انّ كلّ من قال لهذا
الجبل انتقل واسقط فى البحر ولا يشكّ فى قلبه بل
٢٤ يؤمن انّ كلّ ما هو يقوله يكون فيكون له *من أجل

ذلك اقول لكم انّ كلما تسألونه فى الصلاة آمنوا
٢٥ انّكم تنالونهٗ فيكون لكم *واذا قمتم تصلّون اغفروا
لكلّ من لكم عليه لكيما يترك لكم ابوكم الذى
٢٦ فى السموات خطاياكم *وان لم تتركوا انتم ولا ابوكم
الفصل السابع والثلثون ٢٧ الذى فى السموات يترك لكم خطاياكم *ثمّ جاءوا
ايضاً الى اورشليم وبينما هو يمشى فى الهيكل اقبل اليه
٢٨ رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ *وقالوا له بأى
سلطان تفعل هذا ومن اعطاك هذا السلطان ان تفعل
٢٩ هذا *فاما يسوع اجاب وقال لهم : انى ايضاً اسألكم
عن كلمة فاجيبونى فانى اقول لكم بأى سلطان افعل
٣٠ هذا *معمودية يوحنا كانت من السماء او من الناس
٣١ اجيبونى *ففكروا فى انفسهم وقالوا إن قلنا من السماء
٣٢ كانت فهو يقول فلماذا لم تؤمنوا به *إن قلنا من الناس
نخاف من الشعب لانّ جميعهم يقولون انّ يوحنا حقًّا
٣٣ هو نبى *فاجابوا وقالوا ليسوع لا نعلم فاجاب يسوع
وقال لهم ولا انا اقول لكم بأى سلطان افعل هذا

الاصحاح الثانى عشر

الفصل الثامن والثلثون ١ وبدأ يكلمهم بامثال انّ انساناً غرس كرماً واحاط به
سياجاً وحفر معصرة وبنى برجاً ودفعه الى فعلة وسافر
٢ *وانفذ الى الفعلة فى زمان عبداً لكيما يأخذ من
٣ الفعلة من ثمار الكرم *فاما هم أخذوه وضربوه
٤ وارسلوه فارغاً *وارسل ايضاً اليهم عبداً اخر فجرحوه

٥ فى رأسه وشتموه * وارسل ايضاً اخر فقتلوه وارسل اخر
٦ كثيرين فضربوا بعضاً وقتلوا بعضاً * وكان له ولد واحد
حبيب له فارسله اليهم اخيراً قائلاً انّهم يستحيون
٧ من ابنى * فقالت الفعلة بعضها لبعض هذا هو الوارث
٨ تعالوا نقتله ويصير لنا الميراث * فأخذوه وقتلوه واخرجوه
٩ خارجاً من الكرم * فماذا يفعل ربّ الكرم فانّه سيأتى
١٠ ويهلك الفعلة ويدفع الكرم الى اخرين * أما قرأتم
فى الكتاب انّ الحجر الذى رذله البناؤون هذا صار
١١ رأس الزاوية * من قبل الربّ كان هذا وهو عجيب فى
١٢ عيوننا * فارادوا ان يمسكوه فخافوا من الجمع لانّهم
علموا انّه قال هذا المثل من أجلهم فتركوه ومضوا
١٣ * فارسلوا اليه قوماً من الفريسيين والهيرودسيين لكيما الفصل
١٤ يصطادوه بكلمة * فجاءوا وقالوا له يا معلّم قد علمنا انّك التاسع والثلثون
انت صادق ولا تبالى بأحد لانّك انت لا تنظر بوجه
انسان لكنك بالحقّ تعلّم طريق اللّه أيجوز ان نعطى
١٥ الجزية لقيصر ام لا نعطى * اما هو عالماً بخبثهم فقال
١٦ لهم لم تجربوننى ايتونى بدينار لكيما انظره * فقدموه
اليه فقال لهم لمن هذه الصورة والكتابة فقالوا له
١٧ لقيصر * فاجابهم يسوع وقال لهم فردّوا ما هو لقيصر
١٨ لقيصر وما هو للّه للّه فتعجبوا منه * ووافاه الزنادقة الفصل
الذين يقولون ان ليس تكون قيامة وسألوه قائلين الاربعون
١٩ * يا معلّم انّ موسى كتب لنا اذا كان لأحد اخ ومات
وخلف امرأة ولم يترك ولداً فليأخذ اخوه امرأته

٢٠ وليقم زرعاً لأخيه * وكانت سبعة اخوة فالأوّل تزوج امرأة
٢١ ومات ولم يخلف زرعاً * وأخذها الثانى ومات ولم يترك
٢٢ زرعاً والثالث مثل ذلك ايضاً * وأخذوها كذلك السبعة ولم
٢٣ يتركوا زرعاً وآخر الكلّ ماتت المرأة ايضاً * ففى القيامة
اذا قاموا لمن تكون المرأة منهم لانّ السبعة اتّخذوها
٢٤ امرأة * فاجاب يسوع وقال لهم أليس من أجل هذا
٢٥ انتم ضالّون لم تعلموا الكتب ولا قوة اللّه * لانّهم اذا
قاموا من الاموات لا يتزوجون ولا يزوجون بل يكونون
٢٦ كالملائكة فى السموات * واما من أجل الموتى انّهم
يقومون أما قرأتم فى سفر موسى كيف قال له اللّه
على العوسجة قائلاً انى انا الآه ابراهيم والآه اسحق
٢٧ والآه يعقوب * وليس الآه اموات لكن الآه احياء وانتم
٢٨ فضللتم كثيراً * فجاء اليه واحد من الكتبة الذى كان الفصل الحادى والاربعون
سمعهم يتسألون ونظر اجابته لهم حسنة فسأله اى
٢٩ وصية اوّل الكلّ * فاجابه يسوع انّ اوّل كلّ الوصايا :
٣٠ اسمع يا اسرائيل الربّ الآهك الآه واحد هو * وتحبّ الربّ
الآهك من كلّ قلبك ومن كلّ نفسك ومن كلّ نيتك
٣١ ومن كلّ قوّتك : هذه اولى الوصايا * والثانية هى
مثلها ان تحبّ قريبك مثلك ليس وصية اخرى
٣٢ اعظم من هاتين * فقال له الكاتب جيّداً يا معلّم قلت
٣٣ بالحقّ انّ اللّه واحد وليس اخر غيره - وان تحبّه من
كلّ القلب ومن كلّ النية ومن كلّ النفس ومن كلّ
القوة وتحبّ القريب مثلك هذا افضل من كلّ

٣٤ المحرقات والذبائح * فلمّا رأى يسوع انّه قد اجاب
بعقل فقال له لست انت بعيداً عن ملكوت اللّه
٣٥ فلم يستجر احد ان يسأله ايضاً * فاجاب يسوع وهو يعلّم
فى الهيكل وقال كيف تقول الكتبة انّ المسيح ابن
٣٦ داود هو * وداود قد قال بروح القدس قال الربّ لربّى
اجلس عن يمينى حتّى اضع اعداك موطى قدميك
٣٧ * فهذا داود يقول انّه ربّه فكيف هو ابنه وكان الجمع
٣٨ الكثير يسمع منه بلذّة * فقال لهم بتعليمه احذروا
من الكتبة الذين يحبّون ان يمشوا بالحلل والسلام فى
٣٩ الاسواق * ويجلسوا فى الكراسى الاولى فى المجامع
٤٠ والمتكآت الاولى فى الولائم * الذين يأكلون بيوت الارامل
٤١ برياء تطويل صلواتهم فهؤلاء يأخذون قضاءً اطول * ثمّ
جلس يسوع بازاء الخزانة ينظر الجمع كيف يلقى نحاساً
٤٢ فى الخزانة واغنياءُ كثيرون القوا كثيراً * فجاءت امرأة
٤٣ ارملة مسكينة فالقت فلسين * فاستدعى تلاميذه وقال
لهم الحقّ اقول لكم انّ هذه الارملة المسكينة القت
٤٤ اكثر من جميع الذين القوا فى الخزانة * لانّ جميعهم
القوا من فضل ما عندهم وهذه القت مع مسكنتها
كلّ مالها وكلّ معيشتها

الاصحاح الثالث عشر

١ وفيما هو خارج من الهيكل فقال له واحد من تلاميذه
٢ يا معلّم انظر عظمة هذه الحجارة وهذا البناء * فاجاب

يسوع وقال له أترى هذا البناء العظيم بأسره لا يترك
٣ حجر على حجر الا ينقض * وبينما هو جالس على جبل
الزيتون قبال الهيكل سأله بطرس ويعقوب ويوحنا
٤ واندراوس فى خفية * قل لنا متى تكون هذه الاشياء
٥ وأى هى العلامة اذا بدأت تكمل هذه جميعها * فاجاب
٦ يسوع وبدأ يقول لهم انظروا لا يضلّكم احد * فانّ
كثيرين يأتون باسمى قائلين انى انا هو ويضلّون كثيرين
٧ فاذا سمعتم بالحروب واخبار لحروب لا تخافوا فينبغى
٨ هذا ان يكون لكن لما يأت الانقضاء * فان تقوم امّة
على امّة ومملكة على مملكة وتكون زلازل فى اماكن
٩ وجوع فهذه بداية الاوجاع * انظروا بانفسكم انّهم يسلمونكم
الى المجامع وفى المحافل فتضربون وتقومون امام القواد
١٠ والملوك من أجلى شهادة عليهم * وعلى كلّ الامم ينبغى
١١ اولاً ان يكرز بالانجيل * فاذا قدموكم واسلموكم فلا تفكروا
سابقاً بماذا تقولون بل مهما تعطوا فى تلك الساعة
فذلك تتكلمون من أجل ان لستم انتم المتكلمين بل
١٢ روح القدس ويسلم الاخ اخاه للموت والاب ابنه وتثب
١٣ الابناء على ابائهم ويقتلونهم * وتكونون مبغوضين من
كلّ واحد من أجل اسمى والذى يصبر الى المنتهى
١٤ يخلص * فاذا رأيتم رجس لخراب قائماً حيث ليس
بواجب فليفهم القارى حينئذ الذين فى اليهودية
١٥ فليهربوا الى لجبال * والذى فوق السطح فلا ينزل الى
١٦ البيت ولا يدخل ليأخذ شيئاً من بيته * والذى فى

الفصل الثانى والاربعون

الفصل الثالث والاربعون

١٧ الحقل فلا يرجع الى ورائه ليأخذ لباسه *فالويل للحبالى
١٨ والمرضعات فى تلك الايام *فصلّوا لئلا تكون فى
١٩ الشتاء *لانّها تكون تلك الايام ضيقات لم تكن مثلها
من بدء الخليقة التى خلقها اللّه الى الآن ولا تكون
٢٠ *ولولا انّ الربّ قصر الايام لم يخلص كلّ ذى جسد
لكن من أجل المختارين الذين اختارهم قصر الايام
٢١ *وحينئذ إن قال لكم احد انّ المسيح هاهنا او
٢٢ هنالك فلا تصدّقوا *انهم سيقوم مسيحون كذبة
وانبياءُ كذبة ويصنعون علامات ومعجزات حتّى يطغوا
٢٣ إن كان بممكن المختارين ايضًا *فانظروا انتم فهذا
٢٤ سبقتّ مخبرًا لكم بكلّ شىء *بل فى تلك الايام بعد
ذلك الضيق الشمس تظلم والقمر لا يعطى ضوءه
٢٥ *وكواكب السماء تتساقط والقوات التى فى السموات
٢٦ تضطرب *وحينئذ ينظرون ابن الانسان يأتى فى
٢٧ السحاب بقوة عظيمة ومجد *وحينئذ يرسل ملائكته
ويجمع مختاريه من اربع الرياح من اقصى الارض الى
٢٨ اقصى السماء *فمن شجرة التين اعلموا المثل : اذا لان
غصنها وخرجت اوراقها علمتم انّ الصيف قد دنا
٢٩ *كذلك انتم اذا رأيتم هذه انّها قد كانت فاعلموا انّه
٣٠ قد قرب على الابواب *الحقّ اقول لكم انّ هذا الجيل
٣١ لا يزول حتّى يكون هذا كلّه *والسماء والارض يزولان
٣٢ وكلامى لا يزول *فاما ذلك اليوم او تلك الساعة لا الفصل
يعرفها احد ولا الملائكة الذين فى السماء ولا الابن الّا الرابع والاربعون

٣٣ الأب *فانظروا واسهروا وصلّوا لانّكم لا تعلمون متى
٣٤ يكون الزمان *مثل انسان سافر وترك بيته واعطى
عبيده سلطاناً على كلّ عمل واوصى البواب بالتيقظ
٣٥ *اسهروا لانكم لا تعلمون متى يأتى ربّ البيت إن
كان بالعشاء او نصف الليل او صياح الديك او بالغداة
٣٦ ٣٧ *لئلا يأتى بغتة فيجدكم نياماً *فالذى اقوله لكم
للجميع اقوله فاسهروا

الاصحاح الرابع عشر

١ وكان الفصح والفطير بعد يومين وكان يطلب رؤساء
٢ الكهنة والكتبة كيف يمسكونه بمكر فيقتلونه *وكانوا
يقولون ليس فى يوم العيد لئلا يكون شغب فى الشعب
٣ *وبينما هو فى بيت عنيا فى بيت سمعان الابرص متكئاً الفصل الخامس والاربعون
جاءت امرأة معها قارورة فيها طيب من سنبل ناردين
٤ كثير الثمن فكسرت القارورة وفرغته على رأسه *وكان
اناس مغضبين فى انفسهم قائلين لم تلف هذا الطيب
٥ *قد كان بممكن ان يباع هذا الطيب باكثر من
٦ ثلثمائة دينار ويدفع للمساكين وكانوا ينتهرونها *فاما
يسوع فقال دعوها لم تؤذونها نعم العمل عملت بى
٧ *لانّ المساكين عندكم فى كلّ حين واذا اردتم فانتم
تقدرون ان تحسنوا اليهم واما انا لستُ عندكم كلّ
٨ حين *والذى كان لها قد فعلته لانّها سبقت تطيب
٩ جسدى لمدفنى *الحقّ اقول لكم انّ كلّ مكان يكرز

فيه بهذا الانجيل فى جميع العالم وما صنعته هذه ينطق
١٠ به تذكرة لها * ويهوذا الاسخريوطى واحد من الاثنى
١١ عشر ذهب الى رؤساء الكهنة ليسلمه اليهم * فلما
سمعوا فرحوا ووعدوه بعطية فضّة وكان يطلب فرصة
١٢ كيف يسلمه * وفى اليوم الأوّل من الفطير حينما كانوا الفصل السادس والاربعون
يذبحون الفصح قال له تلاميذه اين تريد ان نمضى
١٣ ونعدّ لك لتأكل الفصح * فارسل اثنين من تلاميذه
وقال لهما امضيا الى المدينة فسيلاقيكما انسان حامل
١٤ جرة ماء اتبعاه * والى حيثما يدخل فقولا لربّ البيت
انّ المعلّم يقول اين المكان حيث آكل فيه الفصح
١٥ مع تلاميذى * فهو يريكما غرفة كبيرة مفروشة فاعدّا
١٦ لنا هناك * ومضيا تلميذاه وأتيا الى المدينه فوجدا
١٧ كما قال لهما واستعدّا الفصح * فلما كان المساء أتى مع
١٨ الاثنى عشر * وحينما اتكئوا يأكلون قال لهم يسوع الحقّ
اقول لكم انّ واحداً منكم يسلمنى وهو الذى يأكل
١٩ معى * فبدأوا يحزنون ويقولون له واحداً واحداً لعلى انا
٢٠ هو * فقال لهم واحد من الاثنى عشر الذى يضع يده
٢١ معى فى القصعة * فاما ابن الانسان يمضى كما هو
مكتوب من أجله ولكن الويل لذلك الانسان الذى
يسلم ابن الانسان خير كان له لو لم يولد ذلك الانسان
٢٢ * وبينما هم يأكلون أخذ يسوع خبزاً وبارك وكسر واعطاهم
٢٣ وقال خذوا هذا هو جسدى * وأخذ الكأس فشكر
٢٤ واعطاهم فشربوا منه كلّهم * وقال لهم هذا هو دمى عهداً

٢٥ جديداً الذى يهراق عن كثير * لحقّ اقول لكم انى
لا اشرب من عصير الكرمة هذا الى ذلك اليوم اذاما
٢٦ شربتّه جديداً فى ملكوت اللّه * ثمّ سبحوا وخرجوا
٢٧ الى جبل الزيتون * فقال لهم يسوع كلّكم تشكّون فىّ
فى هذه الليلة لانّه مكتوب انى اضرب الراعى فتتبدد
٢٨ ٢٩ الغنم * لكننى اذا قمت اسبقكم الى الجليل * فاما
بطرس فقال له انّهم إن شكّوا فيك كلّهم فلست انا
٣٠ * فقال له يسوع لحقّ اقول لك انّك انت اليوم فى هذه
الليلة قبل ان يصيح الديك مرّتين تنكرنى ثلث مرّات
٣١ * فتمادى بطرس وقال انّه وإن اضطررت الى ان اموت
٣٢ معك ليس انكرك وكذلك قال جميعهم * وجاءوا الى
ضيعة يدعى جسمانية وقال لتلاميذه اجلسوا هاهنا
٣٣ حتّى اصلّى * ثمّ أخذ معه بطرس ويعقوب ويوحنا
٣٤ وبدأ يهاب ويتضجر * وقال لهم انّ نفسى حزينة حتّى
٣٥ الموت فاقيموا هنا واسهروا * ثمّ تقدّم قليلاً وخرّ على
الارض وكان يصلّى إن كان يستطاع تعبر عنه الساعة
٣٦ * فقال ايها الأب كلّ شىء بقدرتك فاجز عنّى هذه
الكأس لكن ليس كما اريد انا بل كما تريد انت
٣٧ * وجاء فوجدهم نياماً فقال لبطرس يا سمعان انت نائم
٣٨ لم تقدر ان تسهر ساعة * اسهروا وصلّوا لئلا تدخلوا
٣٩ التجارب اما الروح فمستعدّ واما الجسد فضعيف * ومضى
٤٠ ايضاً يصلّى وكان يقول ذلك الكلام بعينه * ورجع
فوجدهم ايضاً نياماً لانّ اعينهم كانت ثقيلة ولم يكونوا

الفصل السابع والاربعون

الفصل الثامن والاربعون

٤١ يدرون ما يجيبونه * وجاء ثالثة وقال لهم ناموا الآن
واستريحوا يكفى قد جاءت الساعة : ها انّ ابن الانسان
٤٢ يسلم فى يدى الخطاة * قوموا ونذهب هاهوذا الذى
٤٣ يسلمنى فهو قريب * وبينما هو يتكلّم جاء يهوذا الاسخريوطى الفصل التاسع والاربعون
واحد من الاثنى عشر ومعه جمع كثير بسيوف وعصى
٤٤ من رؤساء الكهنة والكتبة والمشيخة * وكان مسلمه قد
اعطاهم علامة قائلاً الذى اقبّله فهو هو فامسكوه وسوقوه
٤٥ باجتهاد * فلما جاء دنا منه سريعًا وقال السلام يا معلّم
٤٦ ٤٧ وقبّله * فالقوا اولئك ايديهم عليه وامسكوه * فاما واحد
من القيام سلّ سيفًا وضرب غلام رئيس الكهنة
٤٨ فقطع اذنه * فاجاب يسوع وقال لهم مثلما على لصّ
٤٩ خرجتم بسيوف وعصى لتأخذونى * وفى كلّ يوم انا
معكم فى الهيكل اعلّم ولم تمسكونى ولكن لتتمّ
٥٠ ٥١ الكتب * حينئذ تلاميذه تركوه وهربوا كلّهم * وكان
٥٢ يتبعه شاب عليه ملحفة على عريه فامسكوه * فاما
٥٣ ذلك ترك الملحفة وهرب منهم عريانًا * فجاءوا بيسوع
الى رئيس الكهنة فاجتمع جميع الكهنة والكتبة
٥٤ والمشيخة * وكان بطرس يتبعه من بعد الى داخل دار
رئيس الكهنة وجلس مع الخدام عند النار يصطلى
٥٥ * فاما رؤساء الكهنة والجماعة جميعهم كانوا يطلبون الفصل الخمسون
٥٦ شهادة على يسوع ليقتلوه فلم يجدوا * لانّ كثيرًا شهدوا
٥٧ عليه زورًا ولم تتّفق شهاداتهم * فقاموا قوم وشهدوا عليه
٥٨ زورًا قائلين * اننا نحن سمعنا هذا يقول انى احلّ هذا

الهيكل الذى صنعته الايادى وبثلثة ايام اقيم اخر غير
٥٩ مصنوع بالايادى *ولم تتّفق شهادتهم *فقام رئيس
الكهنة فى الوسط وسأل يسوع قائلاً اما تجيب بشىء
٦١ عمّا يشهدون به هؤلاء عليك *فاما هو كان ساكتاً
ولم يجب بشىء وسأله ايضاً رئيس الكهنة وقال له
٦٢ انت هو المسيح ابن اللّه المبارك *فقال له يسوع انا هو
فسترون ابن الانسان جالساً عن يمين قوة اللّه جائياً
٦٣ بسحاب السماء *فمزق عظيم الكهنة ثيابه وقال لماذا
٦٤ نشتهى الآن شهداء *قد سمعتم التجديف ماذا تراءى
لكم فجميعهم حكموا عليه بانّه مستوجب الموت
٦٥ *وبدأ قوم يتفلون عليه ويغطون وجهه ويلطمونه ويقولون
٦٦ له تنبأ وكان الخدام يلطمونه *وبينما بطرس فى اسفل
٦٧ فى الدار جاءت جارية من جوارى رئيس الكهنة *ولما
رأت بطرس يصطلى نظرت اليه وقالت وانت ايضاً قد
٦٨ كنت مع يسوع الناصرى *فانكر هو وقال لستُ انا ادرى
ولا اعرف ما تقولين وخرج خارجاً امام الدار فصاح
٦٩ الديك *ورأته ايضاً الجارية وبدأت تقول للقيام انّ هذا
٧٠ منهم *فانكر ايضا وبعد قليل قال ايضاً لبطرس القيام
٧١ حقّاً انّك منهم وانت جليلى *فبدأ يلعن ويحلف انى
٧٢ ما اعرف هذا الانسان الذى تقولون *ثمّ مكانه صاح
الديك ثانية فذكر بطرس القول الذى قال له يسوع
انّك قبل ان يصيح الديك مرّتين تنكرنى ثلث مرّات
وبدأ يبكى

الاصحاح الخامس عشر

١ فلمّا اصبحوا آتمروا رؤساء الكهنة مع المشيخة والكتبة الفصل
ومع سائر الجمع فاوثقوا يسوع ومضوا به الى بيلاطس الحادى والخمسون
٢ *فسأله بيلاطس انت ملك اليهود فاجابه قائلاً انت
٣ ٤ قلت *وقرفه رؤساء الكهنة كثيراً *ثمّ سأله بيلاطس
ايضاً قائلاً أما تجيب بشيء انظر كم يشهدون عليك
٥ ٦ *واما يسوع لم يجب حتّى انّ بيلاطس تعجب *وكان الفصل
عادة له فى يوم العيد ان يطلق لهم اسيراً من طلبوه الثانى والخمسون
٧ *وكان الذى يقال له باراباس اسيراً مع اصحاب الفتنة
٨ الذى كان قد فعل فى السجس قتل نفس *ولمّا
صعدت الجماعة بدأت تسأل كما كان يصنع لهم دائماً
٩ *فاجابهم بيلاطس وقال أتريدون ان اطلق لكم
١٠ ملك اليهود *لانّه قد كان علم انّ رؤساء الكهنة
١١ اسلموه حسداً *فرؤساء الكهنة حرّكوا الجماعة ان
١٢ يطلق لهم بالحرى باراباس *فاجابهم بيلاطس ايضاً
١٣ وقال لهم فماذا تحبّون ان اصنع بملك اليهود *فصاحوا
١٤ ايضاً اصلبه *فكان يقول لهم بيلاطس فأى شرّ فعل
١٥ فازدادوا صياحاً اصلبه *فاراد بيلاطس ان يرضى الجماعة
فاطلق لهم باراباس واسلم اليهم يسوع مجلداً ليصلب
١٦ *فذهبت به الشرط الى دار الابروطوريون الذى هو دار
١٧ الولاية وجمعوا كلّ الجوقة *ثمّ البسوه برفير وضفروا
١٨ اكليلاً من شوك وجعلوه عليه *وبدأوا يسلمون عليه
١٩ قائلين السلام يا ملك اليهود *ويضربون رأسه بقصبة

٢٠ ويتفلون عليه ويسجدون له على ركبهم * فلمّا هزءوا به
نزعوا عنه البرفير والبسوه ثيابه ثمّ اخرجوه ليصلبوه
٢١ *وسخروا رجلاً جائزًا اسمه سمعان القورنتانى جائيًا من
٢٢ الحقل ابا الاكسندروس وروفس ليحمل صليبه *وأتوا
٢٣ به الى موضع الجلجلة التى تأويلها موضع الجمجمة *واعطوه
٢٤ خمراً ممزوجة بمرّ ليشرب فلم يأخذ *وصلبوه واقتسموا
٢٥ ثيابه واقترعوا عليها أيّمن يأخذ هذا او ذلك *وكانت
٢٦ الساعة الثالثة وصلبوه *وكان كتابة علّته مكتوبة ملك
٢٧ اليهود *وصلبوا معه لصّين واحدًا عن اليمين وواحدًا
٢٨ عن يساره *وتمّ الكتاب الذى يقول انّه مع المنافقين
٢٩ حسب *والذين كانوا يمرّون به يجدفون عليه ويحركون
رؤوسهم ويقولون يا ناقض هيكل اللّه وبانيه فى
٣٠ ثلثة ايام *خلص نفسك وانزل من الصليب *كذلك
ايضًا رؤساء الكهنة والكتبة كانوا يهزأون ويقولون
بعضهم مع بعض انّه خلص اخرين ولنفسه ليس بقدر
٣٢ ان يخلص *المسيح ملك اسرائيل فلينزل الآن عن
الصليب لننظر ونؤمن والذان صلبا معه يعيرانه ايضًا
٣٣ *فلمّا كانت الساعة السادسة صارت ظلمة على الارض
٣٤ بأسرها الى الساعة التاسعة *وفى الساعة التاسعة صرخ
يسوع بصوت عادٍ قائلاً الوى الوى لما شبقتنى الذى
٣٥ تأويله الاهى الاهى لماذا تركتنى *فكان قوم سمعوه من
٣٦ القيام يقولون ها هو دعا ايليا *فبادر واحد وملأ اسفنجة
خلاً ووضعها على قصبة فكان يسقيه قائلاً دعوا لننظر

الفصل الثالث والخمسون

الفصل الرابع والخمسون

٣٧ إن كان يأتى ايليا لينزله * فاما يسوع صرخ بصوت عظيم
٣٨ واسلم الروح * فانشق ستر الهيكل اثنين من فوق الى
٣٩ اسفل * فلما رأى قائد المائة الذى كان قائماً قدامه
انّه صارخاً كذا اسلم الروح فقال حقّاً انّ هذا الانسان
٤٠ هو ابن اللّه * وكانت نسوة ينظرن من بعيد وفيهن
مريم المجدلانية ومريم ام يعقوب الصغير وام يوسف
٤١ وسالومى * هؤلاء هن اللواتى معه اذ كان فى الجليل ويخدمنه
٤٢ واخر كثيرات اللواتى صعدن معه الى اورشليم * فلما كان
٤٣ المساء لانّها كانت ‖ الجمعة التى هى قبل السبت * وافى ‖ الاستعداد
يوسف من الرامة شريف الولاة وهو يترجى ملكوت
اللّه فتجاسر ودخل الى بيلاطس وطلب جسد يسوع
٤٤ * فاما بيلاطس تعجّب انّه قد مات فدعا قائد المائة
٤٥ وسأله إن كان مات * فلما علم من قبل القائد فمنح
٤٦ الجسد ليوسف * اما يوسف اشترى لفافة وانزله ولفّه
باللفافة ووضعه فى جدث منقور فى صخرة ودحرج حجراً
٤٧ على باب الجدث * وكانت مريم المجدلانية ومريم ام
يوسف تنظران اين كان يوضع

الاصحاح السادس عشر

١ فلما جاز السبت ابتاعت مريم المجدلانية طيباً ومريم
٢ ام يعقوب وسالومى ليأتين ويطيبن يسوع * وفى احد
٣ السبوت بكاراً جدّاً وافين القبر اذ طلعت الشمس * فكنّ
يقلن بعضهن لبعض من يدحرج لنا الحجر عن باب

٤ القبر *فتطلعن ونظرن الحجر قد دحرج لانّه كان عظيماً
٥ جدّاً *فلما دخلن القبر نظرن شاباً جالساً عن اليمين
٦ عليه لباس ابيض فبهتن *فقال لهن لا تخفن تطلبن
يسوع الناصري المصلوب قد قام ليس هو هاهنا فها
٧ الموضع الذى وضعوه فيه *لكن اذهبن وقلن لتلاميذه
ولبطرس انّه يسبقكم الى الجليل هناك ترونه كما قال
٨ لكم *لكنهن خرجن وفررن من القبر لانّ الرعدة
والخوف اخذتهن ولم يقلن لاحد شيئاً لانّهن خفن
٩ *وقام باكراً احد السبوت وظهر اولاً لمريم المجدلانية
١٠ التى اخرج منها سبعة شياطين *فانطلقت واخبرت
١١ الذين كانوا معه وهم ينوحون ويبكون *فلما سمع اولئك
١٢ انّه حى وانّها ابصرته لم يصدّقوا *ومن بعد هذه تراءى
بصورة اخرى لاثنين منهم وهما منطلقان الى قرية
١٣ *فجاء ذانك واخبرا الباقين ولا بهذين ايضاً صدقوا
١٤ *واخيراً ظهر للاحد عشر اذ هم متكئون وبكتهم على
عدم ايمانهم وقسوة قلوبهم لانّهم لم يصدقوا الذين
١٥ ابصروه انّه قام من الاموات *فقال لهم انطلقوا الى العالم
١٦ اجمع واكرزوا بالانجيل فى الخليقة كلّها *فمن آمن
١٧ واعتمد خلص ومن لم يؤمن يدان عليه *وهذه الآيات
تتبع المؤمنين : باسمى يخرجون الشياطين ويتكلمون
١٨ بالسن جديدة *ويحملون بايديهم الحيات وإن شربوا
شيئاً مميتاً فلا يضرّهم ويضعون ايديهم على المرضى
١٩ فيبرءون *ومن بعد ما كلمهم الربّ يسوع ارتفع الى

٢٠ السماء وجلس عن يمين اللّه * وانطلق اولئك فكرزوا فى
كلّ مكان والربّ كان يعمل معهم ويثبّت الكلام
بالعلامات التى كانت تتبعهم

انجيل يسوع المسيح المقدس كما كتب مار لوقا

الاصحاح الاول

١ لأجل انّ كثيرين اجتهدوا بترتيب قصص الامور التى الفصل
٢ كملت فينا * كما عاهد الينا اولئك الذين كانوا منذ الاول
٣ البدء يبصرون وكانوا خدّاماً للكلمة * رأيت انا ايضاً
اذ كنت تابعاً لكلّ شىء من البدء باجتهاد ان
٤ اكتب اليك يا ثاوفيلا العزيز كرتبة الامر * لتعرف
٥ حقائق الكلام الذى وعظت به * كان فى ايام
هيرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريا من خدمة
ال ابيا وامرأته من بنات هارون واسمها اليصابات
٦ * وكانا كلاهما بارّين قدام اللّه سائرين فى جميع الوصايا
٧ وحقوق الربّ بغير عيب * ولم يكن لهما ولد لانّ
اليصابات كانت عاقراً وكانا كلاهما قد طعنا فى ايامهما
٨ ٩ -وكان بينما هو يكهن فى ترتيب خدمته امام اللّه * كعادة
الكهنوت اذ بلغته نوبة وضع البخور فدخل الى هيكل
١٠ الربّ * وكان جميع الشعب يصلّون خارجاً فى وقت
١١ البخور * فظهر له ملاك الربّ قائماً عن يمين مذبح
١٢ ١٣ البخور * فلما راه زكريا اضطرب وغشيه خوف * فقال له

الملأك لا تخف يا زكريا لان قد سمعت طلبتك
وامرأتك اليصابات تلد لك ابنًا وتدعو اسمه يوحنا
١٤ ١٥ * ويكون لك فرح وتهليل وكثير يفرحون بمولده * فانّه
يكون عظيمًا قدام الربّ ولا يشرب خمرًا ولا مسكرًا
١٦ ويمتلئ من روح القدس وهو فى بطن امه * ويردّ كثيرًا
١٧ من بنى اسرائيل الى الربّ الٓههم * وهو يتقدّم امامه
بروح وبقوة ايليا ليرجّع قلوب الابناء الى الآباء والكافرين
١٨ الى حكمة الابرار ليعدّ للربّ شعبًا كاملًا * فقال زكريا
للملأك كيف اعلم هذا وانا شيخ وامرأتى قد طعنت
١٩ فى ايامها * فاجاب الملأك وقال له انا جبرائيل الواقف
٢٠ قدام اللّه وارسلتُ لاكلّمك وابشّرك بهذا * فها تكون
صامتًا ولا تستطيع ان تتكلم الى اليوم الذى يكون هذا
٢١ لانّك لم تؤمن بكلامى الذى يتمّ فى آوانه * وكان الشعب
٢٢ منتظرًا لزكريا متعجبين من بطيه فى الهيكل * فلما
خرج لم يقدر ان يكلمهم فعلموا انّه قد رأى رؤياءً فى
٢٣ الهيكل وكان يشير اليهم واقام صامتًا * فلما كملت ايام
٢٤ خدمته مضى الى بيته * ومن بعد تلك الايام حملت
٢٥ اليصابات امرأته وكتمت حبلها خمسة اشهر قائلة * انّه
هذا ما صنعه بى الربّ فى الايام التى نظر الىّ فيها
٢٦ ليزع عنّى عارى بين الناس * وفى الشهر السادس — الفصل الثانى
ارسل جبرائيل الملأك من عند اللّه الى مدينة للجليل
٢٧ تسمى ناصرة * الى عذراء خطيبة لرجل اسمه يوسف
٢٨ من بيت داود واسم العذراء مريم * فلما دخل اليها

الملأك قال لها السلام لك يا ممتلئة نعمة الربّ معك
٢٩ مباركة انت فى النساء * فلما سمعت اضطربت من
٣٠ كلامه وفكرت ما هذا السلام * فقال لها الملأك لا تخافى
٣١ يا مريم فقد ظفرت بنعمة من عند اللّه * فها انت
تحبلين فى البطن وتلدين ابناً وتدعين اسمه يسوع
٣٢ * هذا يكون عظيماً وابن العلى يدعى ويعطيه الربّ
الآله كرسى داود ابيه ويملك على بيت يعقوب الى
٣٣ ٣٤ الابد * ولا يكون لملكه انقضاء * فقالت مريم للملأك
٣٥ كيف يكون هذا ولم اعرف رجلاً * فاجاب الملأك
وقال لها روح القدس يحلّ عليك وقوة العلى تظللك
٣٦ لانّ المولود منك قدوس وابن اللّه يدعى * وهوذا
اليصابات نسيبتك وهى ايضاً حبلى بأبن على كبر
سنيها وهذا الشهر السادس لتلك التى تدعى عاقراً
٣٧ ٣٨ * لانّه ليس عند اللّه امر غير ممكن * فقالت مريم هنذا
عبدة للربّ فليكن لى كقولك : وانصرف عنها الملأك
٣٩ * فقامت مريم فى تلك الايام ومضت مسرعة الى الجبل الفصل الثالث
٤٠ الى مدينة يهوذا * ودخلت الى بيت زكريا وسلمت
٤١ على اليصابات * وكان لما سمعت اليصابات صوت سلام
مريم تحرك بابتهاج الجنين فى بطنها فامتلأت اليصابات
٤٢ من روح القدس * فصرخت بصوت عظيم وقالت
٤٣ مباركة انت فى النساء ومباركة ثمرة بطنك * فمن اين
٤٤ الىّ هذا ان تأتى ام ربّى الىّ * فهاهوذا منذ وقع صوت
٤٥ سلامك فى اذنى تحرك الجنين بتهليل فى بطنى * فطوبى

للتى آمنت انّه يتمّ ما قيل لك من قبل الربّ
٤٦ ٤٧ * فقالت مريم تعظم نفسى الربّ * ويهلل روحى بالآله
٤٨ مخلصى * لانّه نظر الى تواضع امته انّ من الآن تعطينى
٤٩ الطوبى جميع الاجيال * لانّه صنع بى القوى عظائم وقدوس
٥٠ ٥١ اسمه * ورحمته لجيل الاجيال لخائفيه * صنع القوة بذراعه
٥٢ فرّق المستكبرين بفكر قلوبهم * انزل الاعزّا عن الكراسى
٥٣ ورفع المتواضعين * اشبع الجياع من الخيرات وارسل
٥٤ ٥٥ الاغنياء فرغى * عضد اسرائيل فتاه وذكر رحمته * كالذى
٥٦ قال لآبائنا ابراهيم وزرعه الى الأبد * واقامت مريم
الفصل الرابع ٥٧ عندها نحو ثلثة اشهر وعادت الى بيتها * ولما تمّ
٥٨ زمان اليصابات لتلد فولدت ابنًا * فسمع جيرانها
واقرباؤها انّ الربّ قد عظم رحمته لها ففرحوا معها
٥٩ * وكان فى اليوم الثامن جاءوا ليختنوا الصبى وكانوا يدعونه
٦٠ باسم ابيه زكريا * فاجابت امه قائلة لا لكن يدعى
٦١ يوحنّا * فقالوا لها انّه ليس احد فى جنسك يدعى
٦٢ بهذا الاسم * فاشاروا الى ابيه ماذا يريد ان يسميه
٦٣ * فاستدعى لوحًا وكتب قائلاً اسمه يوحنّا فتعجّب
٦٤ جميعهم * وانفتح فمه من ساعته ولسانه وتكلّم وبارك
٦٥ للّه * وصار خوف على جميع جيرانهم وتحدث بهذا
٦٦ الكلام فى جميع جبال اليهودية * وفكر جميع السامعين
فى قلوبهم قائلين من ترى يكون هذا الصبى فانّها يد
٦٧ الربّ كانت معه * فامتلأ زكريا ابوه من روح القدس
٦٨ وتنبأ قائلاً * مبارك الربّ الآه اسرائيل انّه اطلع وصنع

٦٩ نجاة لشعبه * واقام لنا قرن خلاص فى بيت داود فتاه
٧٠ * كالذى تكلّم بافواه انبيائه القديسين الذين هم من
٧١ الأبد * خلاصاً من اعدائنا ومن ايدى كلّ مبغضينا
٧٢ ٧٣ * ليصنع رحمة مع آبائنا ويذكر عهده المقدس * القسم
٧٤ الذى حلف به لابراهيم ابينا ليعطينا * ان بلا خوف
٧٥ ناجين من ايدى اعدائنا فنعبده * ببرٍّ وعدل قدامه
٧٦ كلّ ايام حياتنا * وانت ايها الصبى نبىّ العلى تدعى
٧٧ لانّك انت تسبق قدام وجه الربّ لتعدّ طرقه * لتعطى
٧٨ علم الخلاص لشعبه لمغفرة خطاياهم * باحشاء رحمة
٧٩ الآهنا التى بها افتقدنا المشرق من العلا * ليضئ
الجالسين فى الظلمة وظلال الموت لتستقيم ارجلنا الى
٨٠ طريق السلامة * فاما الصبى فكان ينشا ويتقوى بالروح
واقام فى البرارى الى يوم ظهوره لاسرائيل

الاصحاح الثانى

١ وكان فى تلك الايام خرج امر من اوغسطس قيصر الفصل
٢ بان تكتتب جميع المسكونة * وهذه الكتابة الخامس
٣ الاولى صنعها قرينوس قائد الشام * فمضى جميعهم
٤ ليكتتب كلّ واحد منهم الى مدينته * فصعد يوسف
ايضاً من الجليل من مدينة الناصرة الى اليهودية
الى مدينة داود التى تدعى بيت لحم لانّه كان من
٥ بيت داود ومن قبيلته * ليكتتب مع مريم خطيبته
٦ وهى حبلى * وكان بينما هما هناك تمّت ايام ولادها

٧ لتلد * فولدت ابنها البكر ولفّته بلفائف ووضعته فى مذود
٨ لانّه لم يكن لهما موضع فى المنزل * وكان فى تلك
الكورة رعاة يسهرون ويحرسون حراسة الليل على
٩ مراعيهم * واذا ملأك الربّ قد وقف بهم ونور اللّه
١٠ اشرق عليهم فخافوا خوفًا عظيمًا * فقال لهم الملأك لا
تخافوا لان هاهوذا ابشركم بفرح عظيم الذى يكون
١١ بجميع الشعب * لانّه ولد لكم اليوم مخلص الذى
١٢ هو المسيح الربّ فى مدينة داود * وهذه علامة لكم
١٣ انّكم تجدون طفلاً ملفوفاً موضوعاً فى مذود * وللوقت
بغتة تراءى مع الملأك كثرة جنود سماويين يسبحون اللّه
١٤ ويقولون * المجد للّه فى العلا وعلى الارض السلام للناس
١٥ ذوى ارادة صالحة * فكان لما صعدت الملائكة عنهم الفصل السادس
الى السماء قال الرعاة بعضهم لبعض امضوا بنا الى
بيت لحم وننظر هذا الكلام الذى كان واظهره لنا
١٦ الربّ * فجاءوا مسرعين فوجدوا مريم ويوسف والطفل
١٧ موضوعاً فى مذود * فلما رأوا علموا من أجل الكلام
١٨ الذى قيل لهم عن هذا الصبى * وكلّ من سمع تعجّب
١٩ ومما قاله لهم الرعاة * فاما مريم كانت تحفظ هذا الكلام
٢٠ كلّه متفكرة فى قلبها * ورجع الرعاة يمجّدون اللّه
ويسبحون له على كلّ ما سمعوا وعاينوا كما قيل لهم
٢١ * فلما تمّت ثمانية ايام ليختن الصبى دعى اسمه يسوع الفصل السابع
٢٢ كالذى دعاه الملأك قبل ان يحبل فى البطن * فلما
كملت ايام تطهيرها كناموس موسى صعدوا به الى

٢٣ اورشليم ليقيموه للربّ *كما هو مكتوب فى ناموس الربّ
٢٤ ان كلّ ذكر فاتح رحم فهو يدعى قدوسًا للربّ * وليقرّبوا
ذبيحة كما قيل فى ناموس الربّ زوجى يمام او فرخى حمام
٢٥ *وكان رجل فى اورشليم اسمه سمعان وهذا الانسان بارًّا
٢٦ تقيًا يرجو تعزية اسرائيل وروح القدس كان فيه *وكان
قد اوحى اليه من روح القدس انّه لا يرى الموت حتّى
٢٧ يعاين المسيح الربّ *فاقبل بالروح الى الهيكل وعنده
ما جاء بالطفل يسوع ابواه ليصنعا عنه كعادة الناموس
٢٨ ٢٩ *فحمله على ذراعيه وبارك الله وقال *الآن يا سيد
٣٠ تطلق عبدك بسلام ككلامك *لانّ عينيّ قد ابصرتا
٣١ خلاصك *الذى اعددت قدام وجه جميع الشعوب
٣٢ ٣٣ *نورًا استعلانًا للامم ومجدًا لشعبك اسرائيل *وكان ابوه
٣٤ وامّه يتعجّبان مما كان يقال من أجله *وباركهما سمعان
وقال لمريم امّه هاهوذا هذا موضوع لسقوط وقيامة
٣٥ كثير من اسرائيل ولعلامة مخالفة *وانت فسيجوز فى
٣٦ نفسك سيف لتظهر الافكار من قلوب كثيرة *وكانت
حنه النبية ابنة فنوئيل من سبط اشير فهذه قد
طعنت فى ايام كثيرة وعاشت مع زوجها سبع سنين
٣٧ بعد بكوريتها *وترملت الى السنة الرابعة والثمانين ولم
٣٨ تفارق الهيكل عابدة بالصوم والطلبة ليلاً ونهارًا *وهى
فى تلك الساعة جاءت قدامه معترفة للربّ وكانت
تتكلّم من أجله عند جميع الذين يترجون خلاص
٣٩ اسرائيل *فلما اكملوا كلّ شىء كناموس الربّ رجعوا

الفصل الثامن
٤٠ الى الجليل الى مدينتهم الناصرة * فاما الصبى فكان
٤١ ينشا ويتقوى ممتلئاً حكمة ونعمة اللّه فيه * وابواه
يمضيان الى اورشليم كلّ سنة فى يوم عيد الفصح
٤٢ * فلما كانت له اثنتا عشر سنة صعدوا الى اورشليم الى
٤٣ العيد كالعادة * فلما كملت الايام حينما هم راجعون
تخلف عنهم الصبى يسوع فى اورشليم ولم يعلم ابواه
٤٤ * وكانا يظنّان انّه مع السائرين فى الطريق فجاءا مسيرة
٤٥ يوم وكانا يطلبانه بين الاقرباء والمعارف * ولم يجداه
٤٦ فرجعا الى اورشليم يطلبانه * فكان بعد ثلثة ايام
وجداه فى الهيكل جالساً فى وسط المعلّمين يسمع
٤٧ منهم ويسألهم * وكان كلّ من يسمعه مبهوتين من علمه
٤٨ واجاباته لهم * فلما ابصرا بهتا فقالت له امّه يا ابنى
ما هذا الذى صنعت بنا هكذا ها ابوك وانا كنّا
٤٩ نطلبك معذبين * فقال لهما لم تطلبانى أما تعلمان
٥٠ انّه ينبغى ان اكون فى الذى لابى * فاما هما فلم يفهما
٥١ الكلام الذى قاله لهما * فنزل معهما وجاء الى الناصرة
وكان يختضع لهما فاما امّه فكانت تحفظ جميع هذا
٥٢ الكلام فى قلبها * ويسوع فكان ينشا فى الحكمة والقامة
والنعمة عند اللّه والناس

الاصحاح الثالث

الفصل التاسع
١ وفى سنة خمس عشرة من سلطنة طيباريوس قيصر
فى ولاية فيلاطس البنطى على اليهودية وهيرودس

رئيس على ربع الجليل وفيلبس اخوه رئيس على ربع
ايطورية وكورة انطرخون وليسانيوس رئيس على ربع
٢ الابلية * وحنان وقايافا رئيسا الكهنة حلّت كلمة
٣ الربّ على يوحنّا بن زكريا فى البرية * فجاء الى كلّ
البلاد المحيطة بالاردن يكرز بمعمودية التوبة لمغفرة
٤ الخطايا * كما هو مكتوب فى سفر كلام اشعيا النبىّ انّ
صوت صارخ فى البرية اعدّوا طريق الربّ واصنعوا
٥ سبله مستقيمة * جميع الاودية تمتلئ وجميع الجبال والاكام
تتواضع وتصير المعوجة مستقيمة والخشنات طرقاً سهلة
٦ ٧ * ويعاين كلّ ذى جسد خلاص اللّه * فكان يقول
للجمع الذين يأتون ليعتمدوا منه يا اولاد الافاعى من
٨ دلّكم على الهرب من الغضب الآتى * اعملوا الآن ثماراً
تستحقّ التوبة ولا تبتدئوا ان تقولوا انّ ابانا ابراهيم
فانى اقول لكم انّ اللّه قادر ان يقيم من هذه الحجارة
٩ اولاداً لابراهيم * فانّه الفأس موضوع على اصول الشجر
فكلّ شجرة لا تثمر ثمرة طيبة تقطع وتلقى فى النار
١٠ ١١ * فسأله الجموع وقالوا له فماذا نصنع * فاجاب وقال لهم
من له ثوبان فليعط لمن ليس له ومن له طعام
١٢ فليصنع مثل ذلك * فأتى العشارون ايضاً ليعتمدوا
١٣ فقالوا له ماذا نصنع يا معلّم * فقال لهم لا تعملوا
١٤ اكثر مما أُمرتم به * وسأله ايضاً الجند قائلين ماذا نصنع
نحن ايضاً فقال لهم لا تعنتوا احداً ولا تظلموا احداً
١٥ واكتفوا بارزاقكم * وانّ الشعب ظنّ وجميعهم فكروا فى

١٦ قلوبهم على يوحنّا لعلّه هو المسيح * فاجاب يوحنّا وقال
للجميع فانى انا اعمّدكم بالماء وسيأتى من هو اقوى
منى الذى لا استحقّ ان احلّ سيور حذائه وهو يعمدكم
١٧ بروح القدس والنار * الذى رفشه بيده وينقى اندره
ويجمع القمح الى هريه ويحرق التبن بالنار التى لا تطفأ
١٨ * وكان يبشر الشعب ويعظهم باشياء كثيرة غير هذه
١٩ * فاما هيرودس رئيس الربع اذ كان يبكّته يوحنّا من
أجل هيروديا امرأة اخيه ولأجل جميع الشرور التى كان
٢٠ هيرودس يفعلها * وزاد هذا على الجميع انّه طرح يوحنا
الفصل العاشر
٢١ فى السجن * وكان لما اعتمد جميع الشعب واعتمد ايضاً
٢٢ يسوع وفيما هو يصلّى انفتحت السماء * ونزل عليه روح
القدس شبه جسد حمامة وكان صوت من السماء قائلاً :
٢٣ انت ابنى الحبيب بك سررتُ * وكان يبدأ يسوع نحو
ثلثين سنة وكان يظنّ انّه ابن يوسف بن هالى بن
٢٤ مطات * بن لاوى بن ملكى بن يونّا بن يوسف
٢٥ * بن متاثيا بن عاموص بن ناحوم بن حسلى بن نجا
٢٦ * بن محاث بن متاثيا بن شمعى بن يوسف بن يهوذا
٢٧ * بن يوحنّا بن ريسا بن زوربابل بن شلثائيل بن
٢٨ نيرى * بن ملكى بن ادى بن قوصام بن الماضان
٢٩ بن عير * بن يوسا بن اليعازر بن يورام بن مطات
٣٠ بن لاوى * بن سمعون بن يهوذا بن يوسف بن يونان
٣١ بن الياقيم * بن مليا بن منان بن مطاتا بن ناثان
٣٢ بن داود * بن يسى بن عوبيد بن باعاز بن سلمون

٣٣ بن نحشون * بن عاميناداب بن ارام بن حصرون بن
٣۴ فارص بن يهوذا * بن يعقوب بن اسحق بن ابراهيم
٣٥ بن تارح بن ناحور * بن ساروغ بن راعو بن فالغ بن
٣٦ عابر بن شالح * بن قينان بن ارفخشاد بن سام بن
٣٧ نوح بن لامك * بن متوشلح بن اخنوخ بن يارد بن
٣٨ مهلالائيل بن قينان * بن انوش بن شيث بن آدم
الذى هو ابن اللّه

الاصحاح الرابع

١ ويسوع ممتليًا من روح القدس رجع من الاردن الفصل الحادى عشر
٢ وانطلق به الروح الى البرية * اربعين يومًا ويجربه
ابليس ولم يأكل شيئًا فى تلك الايام ولما تمّت فجاع
٣ * فقال له ابليس ان كنت ابن اللّه فقل لهذا الحجر
۴ يصير خبزًا * فاجابه يسوع وقال مكتوب انّ الانسان
٥ لا يحيى بالخبز وحده بل بكلّ كلمة من اللّه * فاصعده
ابليس الى جبل عال واراه جميع ممالك المسكونة فى
٦ اسرع وقت * وقال له لك اعطى هذا السلطان كلّه
٧ ومجدهم لانّه دفع الىّ وانا اعطيه لمن احبّ * وانت
٨ الآن إن سجدت امامى يكن لك جميعه * فاجاب
يسوع وقال له مكتوب للربّ الآهك تسجد وله وحده
٩ تعبد * فجاء به الى اورشليم واقامه على جناح الهيكل
وقال له إن كنت انت ابن اللّه فالق نفسك من هنا
١٠ الى اسفل * لانّه مكتوب انّه يأمر ملائكته من أجلك

١١ ليحفظوك * ويحملوك على ايديهم لئلا تعثر رجلك بحجر
١٢ * اجاب يسوع وقال له قد قيل لا تجرب الربّ الآهك
١٣ * فلما اكمل ابليس كلّ التجارب مضى عنه الى زمان
١٤ * ورجع يسوع الى الجليل بقوة الروح وخرج خبرة فى
١٥ كلّ الكورة * وكان يعلّم فى مجامعهم ويمجده كلّ
١٦ واحد * وجاء الى الناصرة حيث كان تربى ودخل
١٧ كعادته الى المجمع يوم السبت وقام ليقرأ * فدّفع اليه
سفر اشعيا النبىّ فلما فتح السفر وجد الموضع
١٨ المكتوب فيه * روح الربّ علىّ من أجل هذا مسحنى
وارسلنى لابشر المساكين واشفى منسحقى القلوب
١٩ * واكرز المأسورين بالتخلية والعميان بالنظر وارسل
المكسورين اطلاقاً واكرز بالسنة المقبولة للربّ ويوم
٢٠ الجزاء * ثمّ طوى السفر ودفعه الى الخادم وجلس وكلّ
٢١ من كان فى الجمع كانت عيونهم محدقة اليه * فبدأ يقول
٢٢ لهم انّ اليوم كمل هذا المكتوب فى اسماعكم * وكان
جميعهم يشهدون له ويتعجبون من كلمات النعمة التى
كانت تخرج من فمه وكانوا يقولون أليس هذا ابن يوسف
٢٣ * فقال لهم انّكم تقولون لى هذا المثل ايها الطبيب
اشف نفسك كم سمعنا انّك فعلته فى كفرناحوم افعله
٢٤ هاهنا ايضاً فى وطنك * فقال الحقّ اقول لكم انّه لا
٢٥ يقبل نبىّ فى وطنه * الحقّ اقول لكم انّ ارامل كثيرات
كنّ فى اسرائيل فى ايام ايليا اذ غلقت السماء ثلث
سنين وستّة اشهر اذ صار جوع عظيم فى الارض كلّها

الفصل الثانى عشر

۲۶ * ولم يرسل ايليا الى واحدة منهن الّا الى امرأة ارملة
۲۷ فى صارفية صيدا * وبرص كثيرون كانوا فى اسرائيل
على عهد اليشع النبىّ ولم يطهر واحد منهم الّا نعمان
۲۸ الشامى * فامتلأ جميعهم فى المجمع غضباً عند ما سمعوا
۲۹ هذا * وقاموا واخرجوه خارج المدينة وجاءوا به الى اعلا
الجبل الذى كانت مدينتهم مبنية عليه ليطرحوه الى
۳۰ ۳۱ اسفل * فاما هو فجاز وسطهم ومضى * ونزل الى كفرناحوم الفصل الثالث
مدينة فى الجليل وكان يعلّمهم هناك فى السبوت عشر
۳۲ ۳۳ * وبهتوا من تعليمه لانّ كلامه كان بسلطان * وكان فى
المجمع رجل فيه شيطان نجس فصاح بصوت عظيم
۳۴ * قائلاً دع ما لنا ولك يا يسوع الناصرى أأتيت
۳۵ لتهلكنا قد عرفتّ من انت قدوس اللّه * فانتهره
يسوع قائلاً اسدد فاك واخرج منه فطرحه الشيطان
۳۶ فى وسطهم وخرج منه ولم يضرّه بشىء * فخاف جميعهم
وكان بعضهم يخاطب بعضاً ويقولون ما هذه الكلمة لانّه
۳۷ بسلطان وقوة يأمر الارواح النجسة فتخرج * وذاع خبره
۳۸ فى كلّ مكان بالكورة * وقام يسوع من المجمع ودخل
بيت سمعان وكانت حماة سمعان بحمى عظيمة فسألوه
۳۹ من أجلها * فوقف عليها وأمر للحمى فتركتها ونهضت
۴۰ للوقت تخدمهم * فلما غربت الشمس كان كلّ الذين
عندهم مرضى باصناف الاوجاع جاءوا بهم اليه وكان
۴۱ يضع يديه على واحد واحد فيشفيهم * وكانت شياطين
تخرج من كثير وتصرخ وتقول انّك انت هو ابن اللّه

وكان ينهرهم ولا يدعهم ينطقون انّهم يعرفون انه المسيح
۴۲ * ولما كان النهار خرج وذهب الى موضع قفر والجموع
يطلبونه وجاءوا اليه وامسكوه لئلا يمضى من عندهم
۴۳ * فقال لهم انّه ينبغى لى ان ابشر ايضاً فى المدن
۴۴ الاخر بملكوت اللّه لانّنى لهذا ارسلتُ * وكان يكرز فى
مجامع الجليل

الاصحاح الخامس

الفصل الرابع عشر

١ وكان لما ازدحم اليه الجموع ليسمعوا كلام اللّه كان هو
٢ واقفاً على بحيرة جاناشر * فرأى سفينتين موقوفتين على
شاطئ البحيرة والصيادون قد هبطوا وكانوا يغسلون
٣ الشباك * فصعد الى احداهما التى لسمعان وطلب
اليه ان يبعد من الشاطئ قليلاً وجلس يعلّم الجموع
۴ من السفينة * ولما كمل كلامه قال لسمعان تقدم الى
۵ العمق والقوا شباككم للصيد * فاجاب سمعان وقال
له يا معلّم قد تعبنا اللّيل كلّه ولم نأخذ شيئاً فاما
٦ بكلمتك انا القى الشبكة * ولما فعلوا ذلك أخذوا سمكاً
٧ كثيراً جدّاً وكانت شبكتهم تتخرق * فاشاروا الى شركائهم
الذين فى السفينة الاخرى ان يأتوا فيعينوهم فلما ان
٨ جاءوا ملأوا السفينتين حتّى كادت تغرقان * فلما رأى
ذلك سمعان بطرس خرّ عند ركبتى يسوع وقال ابعد
٩ عنّى يا سيدى فانى رجل خاطئ * لانّ التحير اعتراه
١٠ وكلّ من معه لأجل صيد الحيتان التى صادوا * وكذلك

يعقوب ويوحنّا ابنى زبدى اللذان كانا صديقى سمعان
فقال يسوع لسمعان لا تخف من الآن تكون صياداً تصيد
١١ الناس * وجذبوا السفن الى الشاطئ وتركوا كلّ شىء
١٢ وتبعوه * ولما كان فى احدى المدن فاذا رجل مملوء برصاً
ولما رأى يسوع خرّ على وجهه وطلب اليه قائلاً يا ربّ
١٣ إن شئت فانت قادر ان تطهرنى * فمدّ يده ولمسه
وقال قد شئتُ فتطهّر وللوقت ذهب عنه البرص
١٤ * وأمره ان لا يقول لاحد لكن اذهب فار نفسك
للكاهن وقرّب عن تطهيرك كما أمر موسى للشهادة
١٥ عليهم * فذاع عنه الكلام وزاد واجتمع جمع كثير ليسمعوا
١٦ منه ويستشفوا من امراضهم * فاما هو فكان يمضى الى
١٧ البرية ويصلّى * وكان فى احد الايام وهو جالس يعلّم
وكانوا جالسين الفريسيون ومعلّموا الناموس الذين قد
أتوا من جميع قرى الجليل واليهودية واورشليم وكانت
١٨ قوة الربّ فى بريهم * واذا اناس قد جاءوا برجل مخلع
على سرير وكانوا يريدون الدخول به ويضعونه قدامه
١٩ * فلما لم يجدوا من حيث يدخلوا به لأجل الجمع صعدوا
على السطح ودلّوه فى سريره فى الوسط قدام يسوع
٢٠ * فلما رأى ايمانهم قال ايها الانسان مغفورة لك
٢١ خطاياك * فبدأ الكتبة والفريسيون يفكرون ويقولون
من هذا الذى يتكلّم بالتجديف من يقدر ان يغفر
٢٢ الخطايا الاّ اللّه وحده * فعلم يسوع فكرهم فاجاب وقال
٢٣ لهم ماذا تفكرون فى قلوبكم * ايما اسهل ان يقال

الفصل الخامس عشر

الفصل السادس عشر

٢٤ مغفورة لك خطاياك او ان يقال قم وامش * فلكى
تعلموا انّ لابن الانسان سلطاناً على الارض ان يغفر
الخطايا وقال للمخلع لك اقول قم احمل سريرك واذهب
٢٥ الى بيتك * وللوقت قام قدامهم وحمل السرير الذى
٢٦ كان راقداً عليه ومضى الى بيته ممجداً للّه * وبهت
جميعهم ومجدوا اللّه وامتلأوا خوفاً وقالوا قد رأينا اليوم
٢٧ عجائب * وبعد هذا خرج فنظر الى عشار اسمه لاوى
٢٨ جالساً على التمكيس فقال له اتبعنى * فقام وترك كلّ
٢٩ شىءٍ وتبعه * وصنع له لاوى فى بيته وليمة عظيمة وكان
جمع عظيم من العشارين واخرين متكّئين معهم
٣٠ * فتقمقم الفريسيون وكتبتهم قائلين لتلاميذه لماذا
٣١ تأكلون وتشربون مع العشارين والخطاة * فاجاب يسوع
وقال لهم ليست تحتاج الاصحّاء الى الطبيب لكن
٣٢ المرضى * لم آت لادعو الصديقين لكن الخطاة الى
٣٣ التوبة * فقالوا له ما بال تلاميذ يوحنّا يكثرون الصوم
ويصلّون وكذلك اصحاب الفريسيين واما تلاميذك
٣٤ فيأكلون ويشربون * فقال لهم هل تقدرون ان تجعلوا بنى
٣٥ العريس ان يصوموا ما دام العريس معهم * ستأتى ايام
اذا ارتفع العريس عنهم حينئذ يصومون فى تلك الايام
٣٦ وكان يقول لهم مثل انّه ليس احد يأخذ خرقة من
ثوب جديد ويخيطها بثوب بالٍ والّا فيقطع الجديد ولا
٣٧ يوافق البالى الخرقة المأخوذة من الجديد * وليس احد
يجعل خمراً جديدة فى زقاق قدم والّا فتشقّ الخمر

الفصل السابع عشر

٣٨ للجديدة الزقاق وتهراق وتهلك الزقاق * ولكن ينبغي
ان تجعل الخمر الجديدة في زقاق جدد فينحفظان
٣٩ * وليس احد يشرب القديم فيحبّ الجديد للوقت لانّه
يقول انّ القديم اطيب

الاصحاح السادس

١ وكان في السبت الاول ثانياً فيما هو جائز بين الزرع الفصل
كان تلاميذه يقطعون السنبل ويفركون بايديهم الثامن عشر
٢ ويأكلون * فقوم من الفريسيين قالوا لهم لماذا تفعلون
٣ ما لا يحلّ ان يفعل في السبوت * فاجاب يسوع وقال
لهم ولا هذا ما قرأتم ما فعل داود اذ جاع هو والذين
٤ معه * كيف دخل الى بيت الله وأخذ خبز التقدمة
وأكله واعطى للذين معه الذي لا يحلّ أكله الّا للكهنة
٥ فقط * ثمّ قال لهم انّ ربّ السبت ايضاً هو ابن الانسان
٦ * وكان في السبت الاخر ودخل الى المجمع ويعلّم وكان الفصل
٧ هناك انسان يده اليمنى يابسة * وكان الكتبة التاسع عشر
والفريسيون يرصدونه هل يبرئ في السبت لكي
٨ يجدوا ما يقرفونه * فاما هو فكان عالماً بافكارهم فقال
للرجل اليابس اليد قم وقف في الوسط فقام ووقف
٩ * وقال لهم يسوع اسألكم هل يحلّ ان يعمل احد في
١٠ السبت خيراً ام شرّاً يخلّص نفساً ام يهلكها * فالتفت
الى جميعهم وقال للانسان ابسط يدك فمدّها فصحّت
١١ يده * فاما هم فامتلأوا جهلاً وكانوا يتخاطبون بما يصنعون

١٢ بيسوع * وكان فى تلك الايام خرج الى الجبل ليصلّى الفصل العشرون
١٣ وكان طول الليل فى صلاة اللّه * فلما كان النهار دعا
تلاميذه واختار منهم اثنى عشر الذين سماهم رسلاً
١٤ * سمعان الذى سماه بطرس واندراوس اخوه يعقوب
١٥ ويوحنّا وفيلبس وبرتولوما * ومتّى وتوما ويعقوب بن
١٦ حلفا وسمعان المدعو الغيور * ويهوذا بن يعقوب ويهوذا
١٧ الاسخريوطى الذى صار مسلماً * ونزل معهم ووقف على
موضع مرج وجمع من تلاميذه وجماعة شعب كثير من
جميع اليهودية واورشليم وساحل البحر ومن صور وصيدا
١٨ * الموافين ليسمعوا منه ويشفيهم من امراضهم والذين
١٩ كانوا معذبين من الارواح النجسة كان يبرئهم * وكلّ
الجمع يطلبون ان يلمسوه لانّ قوة كانت تخرج منه وتبرئ
٢٠ جميعهم * وهو رفع عينيه الى تلاميذه وقال طوبى
٢١ للمساكين فانّ لهم ملكوت اللّه * طوباكم ايها الجياع
الآن فانّكم تشبعون طوباكم ايها الباكون الآن
٢٢ فانكم ستضحكون * طوباكم اذا بغضكم الناس واذا
فرقوكم وعيروكم واخرجوا اسماكم مثل الاشرار من
٢٣ أجل ابن الانسان * فافرحوا فى ذلك اليوم وتهللوا فانّ
أجركم عظيم فى السماء فهكذا كان اباؤهم يصنعون
٢٤ بالانبياء * ولكن الويل لكم ايها الاغنياء لانّكم قد
٢٥ اخذتم عزاكم * الويل لكم ايها الشباع لانّكم
ستجوعون الويل لكم ايها الضاحكون الآن فانكم
٢٦ ستنوحون وتبكون * الويل لكم اذا قال فيكم الناس

قولاً حسناً لانّ آباءهم كذلك فعلوا بالانبياء الكذبة
٢٧ * لكننى اقول لكم ايها السامعون احبّوا اعداكم
٢٨ واحسنوا الى من يبغضكم * باركوا لاعنيكم وصلّوا على
٢٩ من يظلمكم * ومن لطمك على خدّك فحول له الاخر
٣٠ ومن أخذ منك ثوبك فلا تمنعه ولا رداك * وكلّ من
٣١ سألك فاعطه ولا تطلب من الذى يأخذ مالك * وكما
تحبّون ان يفعل الناس بكم كذلك فاصنعوا انتم بهم
٣٢ * فإن كنتم انما تحبّون من يحبّكم فأى أجر لكم لانّ
٣٣ الخطاة يحبّون من يحبّهم * وإن صنعتم الخير مع من
يحسن اليكم فأى فضل لكم لانّ الخطاة هكذا
٣٤ يصنعون * فإن كنتم انما تقرضون من تظنّون انكم
تأخذون منه العوض فأى فضل لكم : الخطاة ايضاً
٣٥ يقرضون الخطاة لكى يأخذوا منهم العوض * لكن
احبّوا اعداءكم واحسنوا الى الناس واقرضوا ولا ترجوا
شيئاً من هذا فيكون أجركم كثيراً وتكونوا بنى العلى
٣٦ لانّه رحيم على غير الشاكرين والاشرار * فكونوا رحماء
٣٧ كما هو رحيم ابوكم * لا تدينوا فما تدانون ولا توجبوا
الحكم على احد فلا يحكم عليكم اغفروا يغفر لكم
٣٨ * اعطوا تعطوا بمكيال صالح مملوء مهزوز فائض يلقون
فى حضونكم لانّه بالكيل الذى تكيلون يكال لكم
٣٩ * ثمّ قال لهم مثلاً هل يستطيع اعمى ان يقود اعمى الفصل الحادى والعشرون
٤٠ أليس يقعان كلاهما فى حفرة * ليس تلميذ افضل من
٤١ معلّمه فيكون كاملاً كلّ واحد ان كان مثل معلّمه * لماذا

تنظر القذا فى عين اخيك والخشبة فى عينك لا تفطن
٤٢ لها * وكيف تستطيع ان تقول لاخيك يا اخى دعنى
اخرج القذا من عينك وانت لا تنظر الخشبة التى فى
عينك يا مرائى فاخرج اولاً الخشبة من عينك
٤٣ وحينئذ تنظر ان تخرج القذا من عين اخيك * انّها
ليست شجرة صالحة التى تخرج اثماراً ردية ولا شجرة
٤٤ ردية تثمر ثمراً صالحاً * انما كلّ شجرة تُعرف من
ثمرتها فليس يجمعون من الشوك تيناً ولا يقطفون من
٤٥ العليق عنباً * الرجل الصالح من الذخيرة الصالحة
التى فى قلبه يخرج الصالحات والرجل الشرير من
الذخيرة الشريرة يخرج الشرور لانّ الفم ينطق بفضل
٤٦ ما فى القلب * لماذا تدعونى يا ربّ يا ربّ ولا تفعلون
٤٧ بما اقوله * فكلّ من يأتى الىّ ويسمع كلامى ويعمل به
٤٨ فاريكم بما يشبه * فهو يشبه رجلاً بنى بيتاً وحفر
وعمق ووضع الأساس على صخرة فلما جاء المطر
الكثير وصدم النهر ذلك البيت فلم يقوا ان يحركه
٤٩ لانّه متأسس على صخرة * والذى يسمع ولا يعمل
يشبه رجلاً بنى بيته على الارض بغير أساس فلما
صدمه النهر سقط لوقته وكان سقوط ذلك البيت عظيماً

الاصحاح السابع

الفصل الثانى والعشرون

١ ولما اكمل جميع كلامه فى مسامع الشعب دخل
٢ كفرناحوم * وكان عبد لقائد مائة مريضاً قد قارب

٣ الموت وكان كريماً عنده * فلما سمع بيسوع ارسل اليه
٤ شيوخ اليهود يسألونه ان يجيء فيخلص عبده * فلما
جاءوا الى يسوع طلبوا منه باجتهاد وقالوا له انّه مستحقّ
٥ ان تفعل هذا معه * لانّه محبّ لامّتنا وهو قد بنى لنا
٦ المجمع * فمضى يسوع معهم وفيما هو غير بعيد من
البيت ارسل اليه قائد المائة اصدقاءه قائلاً يا ربّ لا
تتعبن فانّى لا استحقّ ان تدخل تحت سقف بيتى
٧ * من أجل ذلك لم احسب نفسى مستحقّاً ان اجىء
٨ اليك لكن قل كلمة فيبرئ فتاى * لانى ايضاً رجل
مرتب تحت سلطان وتحت يدى جند واقول لهذا
امض فيمضى ولاخر ايت فيأتى ولعبدى اصنع هذا
٩ فيصنع * فلما سمع يسوع هذا تعجب منه والتفت الى
الجمع الذى يتبعه وقال للحقّ اقول لكم انى لم اجد
١٠ ولا فى اسرائيل مثل هذه الامانة * فرجع المرسلون
١١ الى البيت فوجدوا العبد المريض قد برأ * وكان من الفصل الثالث والعشرون
ثمّ يمضى الى مدينة اسمها نايين ومضى معه تلاميذه
١٢ وجمع كبير * فلما قرب من باب المدينة واذا محمول
قد مات ابن وحيد لامّه وكانت ارملة وجمع كبير من
١٣ اهل المدينة معها * فلما راها الربّ تحنن عليها وقال
١٤ لها لا تبكى * وتقدم فلمس النعش فوقف الحاملون له
١٥ وقال ايها الشاب لك اقول قم * فجلس الميت وبدأ
١٦ يتكلّم ودفعه لامّه * ولحقهم جميعهم خوف ومجدوا اللّه
قائلين انّه لقد قام فينا نبى عظيم وافتقد اللّه شعبه

١٧ * فذاع هذا الكلام من أجله فى كلّ اليهودية وفى كلّ
الفصل الرابع والعشرون
١٨ الكور التى حولهم * واخبروا يوحنّا تلاميذه بهذا كلّه
١٩ * فدعا يوحنّا اثنين من تلاميذه وارسلهما الى يسوع
٢٠ قائلاً انت الذى تجىء او نترجى اخر غيرك * فلما جاءا
الرجلان اليه قالا له يوحنّا المعمدان ارسلنا اليك قائلاً
٢١ أانت هو الآتى ام ننتظر اخر * وفى تلك الساعة ابرأ
كثيرين من الامراض والضربات والارواح الشريرة ووهب
٢٢ النظر لعميان كثيرين * فاجاب وقال لهما امضيا
واخبرا يوحنّا بما سمعتماه ورأيتما انّ العميان يبصرون
والمقعدين يمشون والبرص يتطهرون والصمّ يسمعون
٢٣ والموتى يقومون والمساكين يبشرون * وطوبى لكلّ
٢٤ من لا يشكّ فىّ * فلما ذهب رسل يوحنّا بدأ يقول
للجمع من أجل يوحنّا لماذا خرجتم الى البرية تنظرون
٢٥ أقصبة يحركها الريح * او ماذا خرجتم تنظرون انساناً
عليه لباس ناعم ها انّ الذين هم فى لباس المجد وفى
٢٦ النعيم فهم فى بيوت الملوك * ولكن ماذا خرجتم
تنظرون أنبيّاً : نعم اقول لكم بل اكثر من نبى
٢٧ * هذا هو الذى كُتب من أجله هاانذا مرسل انا
٢٨ ملأكى قدام وجهك فيصلح طريقك امامك * فاقول
لكم انّه ليس فى اولاد النساء اعظم نبيّاً من يوحنّا
المعمدان فاما الاصغر فى ملكوت اللّه اعظم منه
٢٩ * وجميع الشعب الذى سمع والعشارون شكروا اللّه
٣٠ معتمدين بمعمودية يوحنّا * فاما الفريسيون والكتبة

٣١ رفضوا مشورة الله على انفسهم اذ لم يعتمدوا منه * فقال
الربّ بمن اشبه اناس هذا الجيل وبماذا يشبهون
٣٢ * فهم يشبهون صبيانًا جلوسًا فى السوق ينادى بعضهم
بعضًا قائلين زمرنا لكم ولم ترقصوا نحنا لكم ولم
٣٣ تبكوا * فانّه جاء يوحنا المعمدان لا يأكل خبزًا ولا
٣٤ يشرب خمرًا فقلتم هذا به شيطان * جاء ابن الانسان
يأكل ويشرب فقلتم هاهوذا انسان أكول شريب
٣٥ للخمر محبّ العشارين والخطاة * فتبررت الحكمة من
٣٦ جميع بنيها * فطلب اليه واحد من الفريسيين ان الفصل الخامس والعشرون
٣٧ يأكل معه فدخل بيت الفريسى واتكأ * فيها امرأة
التى كانت فى المدينة خاطئة لما علمت انّه متكئ
٣٨ فى بيت الفريسى اتت بقارورة طيب * ووقفت من
ورائه عند رجليه وبدأت تبلّ قدميه بدموعها
وتمسحهما بشعر رأسها وكانت تقبّل قدميه وتدهنهما
٣٩ بالطيب * فلما رأى ذلك الفريسى الذى دعاه فكر
قائلاً فى نفسه : لو كان هذا نبيًا لعلم ما هذه وكيف
٤٠ هذه المرأة التى لمسته انّها خاطئة * فاجاب يسوع
وقال له يا سمعان عندى كلام اقوله لك فاما هو فقال
٤١ قل يا معلّم * غريمان عليهما لانسان مقرض بالربا
دين على الواحد خمس مائة دينار وعلى الاخر خمسون
٤٢ * واذ لم يكن لهما مما يوفيان فوهب لهما فايهما اكثر
٤٣ حبًّا له * اجاب سمعان وقال اظنّ انّه الذى وهب له
٤٤ الاكثر فقال له بالحقّ حكمت * ثمّ التفت الى المرأة

وقال لسمعان أترى هذه المرأة انى دخلت بيتك فلم
تسكب على رجلىّ ماء وهذه بلّت رجلىّ بالدموع
٤٥ ومسحتهما بشعر رأسها * انت لم تقبّلنى وهذه منذ
٤٦ دخلتُ لم تكفف من تقبيل قدمىّ * انت لم تدهن
٤٧ رأسى بزيت وهذه دهنت بالطيب قدمىّ * من أجل
ذلك اقول لك انّ خطاياها الكثيرة مغفورة لها
لانّها احبّت كثيراً والذى يترك له قليل يحبّ قليلاً
٤٨ ٤٩ * ثمّ قال لها مغفورة لك خطاياك * فبدأ المتكئون
معه يقولون فى نفوسهم من هذا الذى يغفر الخطايا ايضاً
٥٠ * فقال للمرأة انّ ايمانك خلصك فاذهبى بسلام

الاصحاح الثامن

الفصل السادس والعشرون

١ وكان بعد ذلك فهو يسير الى مدن وقرى يكرز ويبشر
٢ بملكوت الله ومعه الاثنا عشر * ونسوة كان ابرأهن
من ارواح خبيثة ومن امراض مريم التى تدعى
٣ المجدلانية التى خرج منها سبعة شياطين * ويونا امرأة
خوزى خازن هيرودس وسوسنة واخريات كثيرات كنّ

الفصل السابع والعشرون

٤ تخدمنه باموالهن * فلما اجتمع جمع كبير ويسرعون اليه
٥ من المدن فقال مثلاً * خرج الزراع ليزرع زرعه وفيما هو
يزرع منه ما وقع على الطريق فانداس وأكله طير
٦ السماء * واخر وقع على الصخرة فلما نبت يبس لانه لم
٧ يكن له تربة * واخر وقع فى وسط الشوك فنبت معه
٨ الشوك فخنقه * واخر وقع على الارض الصالحة فلما

٩ نبت اثمر الواحد مائة ضعف *فلما قال هذا نادى :
من له اذنان سامعتان فليسمع ثمّ سأله تلاميذه ما
١٠ هذا المثل *فقال لهم لكم اعطى علم سرّ ملكوت
اللّه فاما للباقين فبامثال لكيما مبصرين لا يبصروا
١١ وسامعين لا يفهموا *فهو هذا المثل الزرع هو كلام اللّه
١٢ *والذين على الطريق هم الذين يسمعون الكلمة ثمّ
يأتى ابليس فينزع الكلمة من قلوبهم لكيلا يؤمنوا
١٣ فيخلصوا *واما الذين على الصخرة فهم الذين حينما
يسمعون يقبلون الكلمة بفرح وهؤلاء ليس لهم أصل
وهم انما يؤمنون الى زمان ثمّ فى زمان التجربة
١٤ يندبرون *والذى وقع فى الشوك هم الذين يسمعون
ثمّ من أجل الهموم والغنى ولذّات الحياة ذاهبين
١٥ يختنقون فلا يأتون بثمرة *واما الذى فى الارض الصالحة
فهم الذين يسمعون الكلمة بقلب جيد طيب فيحفظونها
١٦ ويثمرون بالصبر *ليس احد يوقد سراجاً فيغطيه باناء الفصل الثامن والعشرون
ولا يجعله تحت سرير لكنه يضعه على المنارة لكى
١٧ يرى الداخلون النور *لانّه ليس خفى الا سيظهر ولا
١٨ مكتوم الا سيّعرف ويعلن *انظروا الآن كيف تسمعون
فانّه من له يّعطى ومن ليس له يّنزع ايضاً منه الذى
١٩ يظنّ انّه له *فجاء اليه امّه واخوته فلم يستطيعوا ان
٢٠ يدخلوا اليه لأجل الجمع *فاخبروه قائلين امّك واخوتك
٢١ قيام خارجاً يريدون ان ينظروك *فاجاب وقال لهم
انّ امّى واخوتى هؤلاء الذين يسمعون كلمة اللّه ويعملون

الفصل التاسع والعشرون

٢٢ بها * وكان فى احد الايام قد صعد الى سفينة هو
وتلاميذه وقال لهم امضوا بنا الى عبر البحيرة فصعدوا
٢٣ * وفيما هم سائرون نام فنزل فى البحيرة ريح عاصفة
٢٤ وكانوا يمتلئون وفى خطر * فدنوا اليه وايقظوه قائلين يا
معلّم اننا نبيد فقام وانتهر الريح والامواج فسكنت
٢٥ وصار هدو * وقال لهم اين ايمانكم فخافوا وتعجبوا وقال
بعضهم لبعض من ترى هذا الذى يأمر الرياح والبحر

الفصل الثلاثون

٢٦ فيسمعون منه * ثمّ عبروا الى كورة الجرجسيين التى هى
٢٧ مقابل عبر الجليل * فلمّا خرج الى الارض استقبله انسان
معه شيطان منذ زمان طويل ولم يكن لابساً ثوباً ولا
٢٨ يأوى بيتاً لكن فى المقابر * فلمّا ابصر يسوع خرّ
قدامه وصاح بصوت عال وقال ما لى ولك يا يسوع
٢٩ ابن الله العلى اسألك ان لا تعذبنى * فانّه أمر الروح
النجس ان يخرج من الانسان وكان قد اختطفه فى ازمنة
كثيرة وكان يُربط بالسلاسل ويحبس بالقيود فيقطع الرباط
٣٠ ويحمله الشيطان الى البرارى * فسأله يسوع قائلاً ما
اسمك فقال لاجاون لانّه قد دخل فيه شياطين كثيرة
٣١ ٣٢ * فطلبوا اليه ان لا يأمرهم بالذهاب الى الهاوية * وكان
هناك قطيع خنازير كثيرة ترعى فى الجبل فطلبوا اليه
٣٣ ان يأذن لهم بالدخول فيها فأذن لهم * فخرجت
الشياطين من الانسان ودخلت فى الخنازير فوثب
٣٤ القطيع على جرف وسقط فى البحيرة فاختنقوا * فلمّا نظر
الرعاة ذلك فهربوا واخبروا من فى المدينة وفى الحقول

٣٥ * فخرجوا لينظروا ما قد كان وجاءوا الى يسوع فوجدوا
الانسان الذى خرجت منه الشياطين وهو جالس لابساً
٣٦ ثياباً معافى العقل عند رجلى يسوع فخافوا * واخبرهم
٣٧ اولئك الذين عاينوا كيف برأ من اللاجاون * فسأله
كلّ جموع كورة الجرجسيين ان يذهب من عندهم لانهم
٣٨ خافوا خوفاً عظيماً فركب السفينة ورجع * فطلب اليه
الرجل الذى خرجت منه الشياطين ان يكون معه
٣٩ فصرفه يسوع قائلاً له * ارجع الى بيتك فاخبر كم صنع
اللّه بك فذهب وكان ينادى فى المدينة كلّها بكلّ ما
٤٠ صنعه معه يسوع * وكان لما رجع يسوع استقبله الجمع الفصل
٤١ لانّهم جميعهم كانوا منتظريه * واذ جاء انسان يسمى الحادى والثلثون
يايرس وكان رئيس الجماعة فخرّ عند رجلى يسوع
٤٢ وسأله ان يدخل الى بيته * لانّ ابنة وحيدة كانت
له لها نحو اثنتى عشرة سنة وقد قاربت الموت فكان
٤٣ بينما هو منطلق يضايقه الجمع * وكانت امرأة بها نزف
دم منذ اثنتى عشرة سنة وكانت قد انفقت جميع
٤٤ مالها للاطباء ولم تقدر ان تشفى من احد * فجاءت من
ورائه وامسكت طرف ثوبه وللوقت وقف جرى دمها
٤٥ * فقال يسوع من الذى لمسنى فانكر جميعهم فقال
بطرس والذين معه يا معلّم انّ الجموع يزحمونك
٤٦ ويضيقون عليك وتقول من لمسنى * فقال يسوع انّه
احد لمسنى لانّه انا قد علمت انّ قوة خرجت منّى
٤٧ * فلما رأت المرأة انّها لم تختف فجاءت مرتعدة وخرّت

عنده رجليه واخبرت قدام الجموع كلّها لأى علّة لمسته
٤٨ وكيف برأت للوقت * فقال لها يا ابنة ايمانك خلصك
٤٩ اذهبى بسلام * وفيما هو يتكلم جاء واحد الى رئيس
٥٠ الجماعة وقال له ان قد ماتت ابنتك فلا تعنيه * فلمّا
سمع يسوع هذا الكلام فاجاب لأبى الصبية لا تخف
٥١ آمن فقط فانّها تخلص * وجاء الى البيت فلم يدع احداً
يدخل معه سوى بطرس ويعقوب ويوحنّا وأبى الصبية
٥٢ وامّها * وكان جميعهم يبكون وينوحون عليها فقال لا
٥٣ تبكوا لم تمت الصبية لكنها نائمة * فضحكوا منه
٥٤ لعلمهم بموتها * فامسك هو بيدها وصاح وقال يا صبية
٥٥ قومى * فرجعت روحها اليها وقامت للوقت وأمر ان
٥٦ تعطى لتأكل * فبهت أبواها فأمرهما ان لا يخبرا
احداً بما كان

الاصحاح التاسع

الفصل الثانى والثلثون

١ ودعا الاثنى عشر رسلاً واعطاهم قوة وسلطاناً على
٢ جميع الشياطين وشفا الامراض * وارسلهم يكرزون
٣ بملكوت اللّه ويشفون المرضى * وقال لهم لا تحملوا فى
الطريق شيئًا لا عصاً ولا خرجًا ولا خبزاً ولا فضة
٤ ولا يكن لكم ثوبان * وأى بيت دخلتموه فكونوا فيه
٥ ولا تخرجوا منه * ومن لا يقبلكم فاذا خرجتم من
تلك المدينة انفضوا غبار ارجلكم ايضاً شهادة
٦ عليهم * فلمّا خرجوا كانوا يطوفون فى كلّ قرية ويبشرون

٧ ويشفون فى كلّ موضع * فسمع هيرودس رئيس الربع الفصل الثالث والثلثون
بجميع ما كان يفعله يسوع وكان في ريب من أجل انّ
٨ بعضاً يقولون انّ يوحنّا قام من الاموات * واخرون
يقولون انّ ايليا ظهر واخرون يقولون انّ نبيّاً من
٩ الاولين قام * فقال هيرودس انّ يوحنّا انا قطعتُ رأسه
فمن هذا الذى اسمع عنه هكذا وطلب ان يبصره
١٠ * فلما رجع الرسل اخبروه بجميع ما صنعوا فأخذهم
وانطلق ناحية الى موضع برية الذى لبيت صيدا
١١ * فلما علم الجموع تبعته فقبلهم وكان يكلمهم عن ملكوت
١٢ اللّه والذين كانوا محتاجين ليبرءوا كان يشفيهم * وبدأ
النهار يميل فتقدّم اليه الاثنا عشر قائلين اطلق الجموع
ليذهبوا الى القرى والحقول التى حولنا فيستبيتوا ويجدوا
١٣ ما يأكلون لانّنا هنا نحن فى قفر * فقال لهم اعطوهم انتم
ليأكلوا فقالوا ليس معنا اكثر من خمس خبزات
وحوتين الّا انّ نمضى نحن ونبتاع لهذا الجمع كلّه طعاماً
١٤ * وكانوا نحو خمسة الاف رجل فقال لتلاميذه اجلسوهم
١٥ متكئين خمسين خمسين * ففعلوا هكذا واجلسوا جميعهم
١٦ * وأخذ خمس الخبزات والحوتين ونظر الى السماء وبارك
١٧ عليها وكسر واقتسم لتلاميذه ليضعوا امام الجموع * فأكلوا
جميعهم وشبعوا وأخذوا ما فضل عنهم من الكسر
١٨ اثنى عشر سلاً * واذ كان وحده يصلّى وكان معه تلاميذه الفصل الرابع والثلثون
١٩ فسألهم قائلًا ماذا تقول الجموع انى انا هو * فاجابوا وقالوا
يوحنّا المعمدان واخرون ايليا واخرون انّ نبيّاً من

٢٠ الاولين قام * فقال لهم فانتم ماذا تقولون انى انا : اجاب
٢١ سمعان بطرس وقال مسيح اللّه * فانتهرهم وأمرهم الا
٢٢ يقولوا هذا لأحد * وقال انّ ابن الانسان ينبغى له ان
يؤلم كثيراً ويرذل من المشيخة ورؤساء الكهنة والكتبة
٢٣ ويّقتل ويقوم فى اليوم الثالث * وقال لاجمعين من اراد
انّ يتبعنى فليكفر بنفسه ويحمل صليبه كلّ يوم
٢٤ ويتبعنى * فانّه من اراد أن يخلص نفسه فهو يهلكها
٢٥ ومن اهلك نفسه من أجلى فهو يخلصها * لأن ماذا
ينفع الانسان لو ربح العالم كلّه ويهلك نفسه ويخسر
٢٦ ذاته * فانّ من يخزى بى وبكلامى فهنا يخزى به ابن
الانسان اذا جاء فى مجده ومجد الأب والملائكة المقدسين
٢٧ * اما لحقّ اقول لكم انّ هاهنا قوماً قياماً لا يذوقون
٢٨ الموت حتّى يعاينوا ملكوت اللّه * وكان بعد هذا
الكلام نحو ثمانية ايام وأخذ بطرس ويعقوب ويوحنّا
٢٩ وصعد الى جبل ليصلّى * وكان فيما هو يصلّى تغيّر
٣٠ منظر وجهه وابيضت ثيابه وكانت تلمع * واذا رجلان
٣١ يكلمانه وهما موسى وأيليا * ظهرا فى مجد وكانا يقولان
على خروجه الذى كان مزمعاً ان يكمل باورشليم
٣٢ * وبطرس والذين معه ثقلوا بالنوم فلمّا استيقظوا نظروا
٣٣ مجده والرجلين اللّذان كانا واقفين معه * ولما اراد مفارقته
قال بطرس ليسوع يا معلّم جيد ان نكون هاهنا فنصنع
ثلث مظالّ واحدة لك وواحدة لموسى وواحدة لايليا
٣٤ ولم يفهم ما يقول * وفيما هو يقول هذا واذا سحابة

٣٥ فظللتهم فخافوا لما دخلوا فى السحابة *وكان صوت من
٣٦ السحابة قائلاً هذا ابنى الحبيب فله اسمعوا * ولما كان
الصوت وجدوا يسوع وحده فسكتوا ولم يخبروا احداً
٣٧ فى تلك الايام بشيءٍ مما ابصروا *وكان فى الغد وهم الفصل
٣٨ نازلون من الجبل استقبلهم جمع كثير *واذا انسان من الخامس والثلثون
الجمع صاح قائلاً يا معلّم اضرع اليك ان تنظر الى
٣٩ ابنى انّه وحيد لى *وها روح يأخذه فيصرخ بغتة
ويلبط به ويقلقه مع زبد وربما يفارقه مرضاً اياه
٤٠ ٤١ *وضرعتُ لتلاميذك ان يخرجوه فلم يقدروا *فأجاب
يسوع وقال ايها الجيل غير المؤمن الملتوى حتّى متى
٤٢ اكون معكم واحتملكم قدّم ابنك الىّ هنا *وفيما
٤٣ هو جاء طرحه الشيطان واقلقه *فانتهر يسوع الروح
٤٤ النجس وابرأ الصبى ودفعه الى ابيه *فبهت جميعهم الفصل
من عظائم اللّه واذ يتعجبون الجميع من كلّ ما هو كان السادس والثلثون
يفعل فقال لتلاميذه ضعوا انتم هذا الكلام فى قلوبكم
٤٥ انّ ابن الانسان سوف يسلم فى ايدى الناس *فاما
هم فلم يفهموا هذه الكلمة وكانت مخفية عنهم لئلا
يفهموها وكانوا يخافون ان يسألوه عن هذا الكلمة
٤٦ ٤٧ *فداخلهم فكر من هو العظيم فيهم *فعلم يسوع فكر
٤٨ قلوبهم فأخذ صبياً واقامه عنده *وقال لهم من قبل
هذا الصبى باسمى فقد قبلنى ومن قبلنى فقد قبل
الذى ارسلنى والذى هو الاصغر فيكم جميعكم فهو الاكبر
٤٩ *فاجاب يوحنّا وقال يا معلّم رأينا واحداً يخرج شياطين

٥٠ باسمك فمنعناه لانّه ليس يتبع معنا * فقال له يسوع
٥١ لا تمنعوه لانّه من ليس هو عليكم فهو معكم * فلما الفصل السابع والثلثون
اكمل ايام اتّخاذه فهو ثبّت وجهه لينطلق الى اورشليم
٥٢ * وارسل مخبرين قدامْ وجهه فمضوا ودخلوا قرية من
٥٣ السامرة لكيما يعدّوا له * فلم يقبلوه لانّ وجهه كان
٥٤ ماضياً الى اورشليم * فلما رأى تلميذاه يعقوب ويوحنّا
فقالا يا ربّ تريد نقول فتنزل نار من السماء فتهلكهم
٥٥ * فالتفت ونهرهما قائلاً لستما تعرفان اى روح انتما
٥٦ * انّ ابن البشر لم يأت ليهلك نفوس الناس بل
٥٧ ليخلص ومضوا الى قرية اخرى * وكان لما هم سائرون
فى الطريق قال له واحد انى اتبعك الى حيثما تمضى
٥٨ * قال له يسوع للثعالب اجحرة ولطير السماء اوكار واما
٥٩ ابن الانسان ليس له موضع يسند رأسه * وقال لاخر
اتبعنى فقال له يا ربّ أذن لى اولاً ان اذهب لادفن
٦٠ ابى * فقال له يسوع دع الموتى يدفنون موتاهم وامض
٦١ انت وبشّر بملكوت اللّه * وقال له اخر يا ربّ اتبعك
بل تأذن لى اولاً ان اترك اهل بيتى مسلّماً عليهم
٦٢ * فقال له يسوع ما من احد يضع يده على المحراث
وينظر الى ورائه يكون مستحقّاً لملكوت الله

الاصحاح العاشر

١ ومن بعد هذا رسم الربّ اثنى وسبعين اخر ايضاً الفصل الثامن والثلثون
وارسلهم اثنين اثنين قدام وجهه الى كلّ مدينة وموضع

٢ ازمع ان يأتيه هو * وقال لهم الحصاد كثير والفعلة قليل
٣ فاطلبوا الى ربّ الحصاد ان يخرج فعلة لحصاده * اذهبوا
٤ هنذا ارسلكم كالخراف بين الذئاب * لا تحملوا هميانًا
ولا خرجًا ولا حذاء ولا تسلّموا على احد فى الطريق
٥ * وأى بيت دخلتموه فقولوا اولاً السلام لاهل هذا
٦ البيت * فإن كان هناك ابن السلام فيحلّ عليه
٧ سلامكم وإن لم يكن فيرجع اليكم * وكونوا فى ذلك
البيت وكلوا واشربوا ما عندهم فانّ الفاعل مستحقّ
٨ اجرته ولا تنتقلوا من بيت الى بيت * وأى مدينة
٩ دخلتموها وقبلوكم فكلوا مما يقدم لكم * واشفوا المرضى
الذين فيها وقولوا لهم قد قرب منكم ملكوت اللّه
١٠ * وأى مدينة دخلتموها ولا يقبلونكم فاخرجوا الى
١١ شوارعها وقولوا * نحن ننفض لكم الغبار ايضاً الذى
لصق بنا من مدينتكم لكن هذا اعلموه انّ ملكوت
١٢ اللّه قد قرب * اقول لكم انّ سادوم فى ذلك اليوم
١٣ يكون لهم عذاب ادنى مما لتلك المدينة * الويل لك
يا كورزين والويل لك يا بيت صيدا لانّه لو كان فى
صور وصيدا القوات التى كنّ فيكما لقد جلسوا وتابوا
١٤ بالمسوح والرماد * واما صور وصيدا فلهما يكون عذاب
١٥ ادنى فى الدينونة مما يكون لكما * وانت يا كفرناحوم
المرتفعة حتّى الى السماء سوف تغرقين حتّى الى
١٦ الجحيم * من سمع منكم فقد سمع منّى ومن اهانكم فقد
١٧ اهاننى ومن اهاننى فهو اهان الذى ارسلنى * فرجع

الاثنان والسبعون بفرح قائلين يا ربّ والشياطين ايضاً
١٨ تخضع لنا باسمك * فقال لهم قد رأيتُ الشيطان ساقطاً
١٩ من السماء مثل البرق * هاهوذا قد اعطيتكم سلطاناً
لتدوسوا الحيات والعقارب وعلى كلّ قوة العدو ولا
٢٠ يضرّكم شيء * ولكن لا تفرحوا بهذا انّ الارواح تخضع
لكم بل افرحوا لانّ اسماءكم مكتوبة في السموات
٢١ * في تلك الساعة تهلل بالروح القدس وقال اعترف
لك يا ابتاه يا ربّ السماء والارض لانّك اخفيت هذه
عن الحكماء والفهماء واظهرتها للاطفال نعم يا ابتاه لانّ
٢٢ هذه المسرّة امامك * كلّ شيء دُفع اليّ من ابي وليس
احد يعرف من هو الإبن الّا الأب ولا من هو الأب الّا
٢٣ الإبن ولمن يريد الإبن يظهر له * والتفت الى تلاميذه
٢٤ وقال طوبى للعيون التي ترى ما رأيتم انتم * فاقول
لكم انّ انبياء كثيرين وملوكاً اشتهوا ان ينظروا ما
نظرتم انتم فلم ينظروا ويسمعوا ما سمعتم فلم يسمعوا
٢٥ * واذا ناموسيّ قام ليجربه وقال يا معلّم ماذا اصنع
٢٦ لارث الحياة الابدية * فقال له ما هو مكتوب في
٢٧ الناموس وكيف تقرأ * فاجاب وقال تحبّ الربّ الاهك
من كلّ قلبك ومن كلّ نفسك ومن كلّ قوّتك ومن
٢٨ كلّ نيتك ولقريبك مثل نفسك * فقال له بالصواب
٢٩ اجبت افعل هذا فتحيى * فاراد ان يزكى نفسه فقال
٣٠ ليسوع ومن هو قريبي * فقبل يسوع وقال انّ رجلاً
كان نازلاً من اورشليم الى اريحا فوقع بين اللصوص

الفصل التاسع والثلثون

الفصل الاربعون

فسلبوه وجرحوه ومضوا وتركوه مشرفاً على الموت
٣١ * واتفق انّ كاهناً ينزل فى تلك الطريق فابصره وجاز
٣٢ ٣٣ * وكذلك لاوى اذ قرب من المكان فابصره وجاز * فاما
٣٤ سامرى كان مسافراً وقرب منه فلمّا رآه تحنن * فدنا
منه وضمد جراحاته وصبّ عليها زيتا وخمراً وحمله
٣٥ على دابته وجاء به الى الفندق وعنى بأمره * وفى الغد
اخرج دينارين واعطاهما لصاحب الفندق وقال له
اهتمّ به فإن انفقت عليه اكثر دفعتُ لك عند
٣٦ عودتى * فمن من الثلثة تظنّ انّه قد صار قريباً للذى
٣٧ وقع بين اللصوص * فقال : الذى صنع معه رحمة فقال
٣٨ له يسوع اذهب انت وافعل هكذا * وفيما هم يسيرون الفصل
فهو دخل الى قرية وقبلته امرأة فى بيتها اسمها مرثا الحادى والاربعون
٣٩ * وكانت لها اخت تدعى مريم التى ايضاً كانت جالسة
٤٠ عند قدمى الربّ وتسمع كلامه * ومرثا كانت مجتهدة
تخدم كثيراً فقامت وقالت يا ربّ اما يعنيك أمرى
انّ اختى تركتنى اخدم وحدى فقل لها تعيننى
٤١ * فاجاب الربّ وقال لها مرثا مرثا انك مجتهدة مهتمّة
٤٢ فى أمور كثيرة * فانّه شيءٌ واحد هو محتاج اليه فاما
مريم فاختارت النصيب الاصلح الذى لا ينزع منها

الاصحاح الحادى عشر

١ وكان فيما هو يصلّى فى موضع لما فرغ فقال له واحد من الفصل الثانى
تلاميذه يا ربّ علّمنا ان نصلّى كما علّم يوحنّا ايضاً تلاميذه والاربعون

٢ * فقال لهم اذا صلّيتم فقولوا يا ابتاه يتقدّس اسمك
٣ ٤ تأتى ملكوتك * ‖خبزنا كفافنا اعطنا فى اليوم * واغفر
لنا خطايانا لاننا ايضاً نغفر لكلّ من لنا عليه ولا
٥ تدخلنا التجارب * ثمّ قال لهم من منكم له صديق
فيمضى اليه نصف الليل ويقول له يا صديقى اقرضنى
٦ ثلث خبزات * فانّ صديقاً لى جاءنى من طريق وليس
٧ الىّ ما اقدّم له * فيجيبه ذلك من داخل ويقول لا
تتعبنى فقد أُغلق الباب واطفالى معى على المرقد
٨ فلا اقدر اقوم واعطيك * وان يدوم قارعاً فاقول لكم
انّه ان لم يقم يعطيه من أجل انّه صديقه لكنه من
٩ أجل لجاجته يقوم ويعطيه ما يحتاج اليه * انا ايضاً
اقول لكم اسألوا تعطوا اطلبوا تجدوا اقرعوا يُفتح لكم
١٠ * فانّه كلّ من سأل أُعطى ومن طلب وجد ومن
١١ يقرع يُفتح له * فاىّ من منكم يسأل ابنه خبزاً أفيعطيه
١٢ حجراً او يسأله حوتاً أفيعطيه حية بدل الحوت * او
١٣ يسأله بيضة أفيعطيه عقرباً * فاذ كنتم انتم اشراراً
تعرفون ان تمنحوا ابناءكم عطايا صالحة فكم بالحرى
ابوكم من السماء يعطى روحاً صالحاً للذين يسألونه
١٤ * وكان يخرج شيطاناً وهو اخرس فلمّا اخرج الشيطان
١٥ تكلّم الاخرس فتعجّب الجموع * وقال قوم منهم ببعلزبوب
١٦ ملك الشياطين يخرج الشياطين * واخرون يجربون
١٧ ويطلبون منه علامة من السماء * فعلم افكارهم فقال
لهم كلّ مملكة تنقسم على ذاتها تخرب وبيت على

‖ خبز كل يوم

الفصل الثالث والاربعون

١٨ بيت فهو يسقط *فإن كان الشيطان ينقسم على نفسه
فكيف تقوم مملكته لانّكم قلتم انني اخرج الشياطين
١٩ ببعلزبوب *فإن كنتُ انا اخرج الشياطين ببعلزبوب
فابناؤكم بماذا يخرجون فمن أجل هذا هم يحكمون
٢٠ عليكم *وإن انا اخرج الشياطين باصبع اللّه فقد أتى
٢١ اليكم ملكوت اللّه *متى القوى متسلحًا حفظ داره
٢٢ فانّ امتعته تكون فى السلامة *وإن جاء من هو اقوى
منه وغلبه فيأخذ جميع سلاحه الذى هو متوكلاً عليه
٢٣ ويقسم غنيمته *من لم يكن معى فهو علىّ ومن لا
٢٤ يجمع معى فهو يفرق *اذا خرج الروح النجس من
الانسان فيجتاز باماكن ليس فيها ماء يطلب راحة
واذا لم يجد فيقول ارجع الى بيتى الذى خرجتُ منه
٢٥ ٢٦ *فيأتى فيجده مكنوسًا مزيّنًا *حينئذ يمضى ويأخذ
معه سبعة ارواح اخر شرًّا منه وتدخل وتقيم هنالك
٢٧ فتكون اخرة ذلك الانسان اشرّ من اوائله *وفيما هو الفصل الرابع والاربعون
يتكلّم بهذا رفعت امرأة من الجمع صوتها وقالت له
طوبى للبطن الذى حملك وللثديين اللذين رضعتهما
٢٨ *فاما هو فقال مهلا طوبى لمن يسمع كلام اللّه ويحفظه
٢٩ *وفيما كان الجمع متكثرًا بدأ يقول انّ هذا الجيل جيل
شرير يطلب علامة وليس يعطى علامة الّا علامة يونان
٣٠ النبى *فانّه كما كان يونان علامة لأهل نينوى كذلك
٣١ يكون ابن الانسان لهذا الجيل *ملكة التيمن تقوم
فى الحكم مع رجال هذا الجيل وتدينهم لانّها أتت من

اقاصى الارض لتسمع من حكمة سليمان وهاهنا
٣٢ افضل من سليمان * رجال نينوى يقومون فى الدين
مع هذا الجيل ويحكمون عليه لانّهم تابوا بانذار يونان
٣٣ وهاهنا افضل من يونان * ليس احد يوقد سراجًا
ويضعه فى خفية ولا تحت مكيال بل على المنارة
٣٤ لينظر الداخلون نورًا * سراج جسدك هو عينك فاذا
كانت عينك بسيطة فجسدك كلّه نيّر وان كانت
٣٥ شريرة فجسدك ايضًا يكون مظلمًا * فاحرص الّا يكون
٣٦ النور الذى فيك ظلمة * فان كان جميع جسدك نيرًا
وليس فيه جزء مظلم فانّه يكون كلّه نيرًا ويضىء لك
٣٧ مثل السراج النيّر * وفيما هو يتكلّم سأله فريسى ان
٣٨ يتغدا عنده فدخل واتكأ * فاما الفريسى بدأ يفكر
٣٩ ويقول فى نفسه لماذا لم يغتسل قبل الأكل * فقال
له الربّ انتم الآن يا معشر الفريسيين تطهرون خارج
٤٠ الكأس والاناء فاما باطنكم فانّه مملوء اغتصابًا وشرًّا * يا
جهال أليس الذى صنع الظاهر فهو ايضًا صنع الباطن
٤١ * ولكن ما بقى اعطوا صدقات فها كلّ شىء مطهرًا
٤٢ لكم * لكن الويل لكم ايها الفريسيون لانّكم
تعشرون النعنع والسذاب وكلّ البقول وتتركون حكم
الله ومحبّته وقد كان ينبغى ان تعملوا هذا ولا تغفلوا
٤٣ عن تلك * الويل لكم ايها الفريسيون لانّكم تحبّون
٤٤ اوائل المجالس فى المجامع والسلام فى الاسواق * الويل
لكم لانّكم مثل القبور التى ليست بظاهرة والناس

الفصل الخامس والاربعون

٤٥ يمشون عليها ولا يعلمون * فاجاب واحد من الناموسيين الفصل
٤٦ وقال له يا معلم اذا قلت هذا تشتمنا نحن ايضاً * فقال السادس والاربعون
وانتم ايها الكتبة الويل لكم لانّكم تحملون الناس
اوساقاً لا يستطيعون ان يحملوها وانتم لا تلمسون الاحمال
٤٧ باحدى اصابعكم * الويل لكم الذين تبنون قبور الانبياء
٤٨ واباؤكم قتلوهم * فانتم تشهدون انكم تسرّون باعمال
٤٩ ابائكم لانّهم قتلوهم وانتم تبنون قبورهم * لهذا قالت
حكمة الله انى ارسل اليهم انبياءً ورسلاً فيقتلون منهم
٥٠ ويطردون * ليطلب دم جميع الانبياء الذى اريق من
٥١ أساس العالم من هذا الجيل * من دم هابيل الى دم زكريا
الذى هلك بين المذبح والبيت نعم اقول لكم انّه
٥٢ يطلب من هذا الجيل * الويل لكم يا كتبة لانّكم
اخذتم مفتاح المعرفة فما دخلتم انتم والداخلون
٥٣ منعتموهم * فلما كان يقول لهم هذه فبدأ الفريسيون
والكتبة يتعلقون عليه بالردى ويضيقون فمه بمسئلات
٥٤ كثيرة * راصدين له ويصطادونه بكلمة من فيه ليقرفوه

الاصحاح الثانى عشر

١ فلمّا احاط به جموع كثيرة حتّى ان يدوس بعضهم بعض
بدأ يقول لتلاميذه تحرزوا لنفوسكم من خمير الفريسيين
٢ الذى هو الرياء * لان ليس خفى الا سيظهر ولا مكتوم
٣ الا سيُعلم * فانّه الذى قلتم فى الظلام فيقال فى النور
والذى وعيتموه فى الأُذن فى المخادع سوف ينادى به

٤ على السطوح * فاقول لكم يا احبائى لا تخافوا ممن
يقتل الجسد وبعد ذلك ليس لهم ان يفعلوا اكثر
٥ * انا اعلّمكم ممن تخافون فخافوا ممن اذا قتل له سلطان ان
٦ يلقى فى جهنم نعم اقول لكم من هذا خافوا * أليس
خمسة عصافير تباع بفلسين وواحد منها لا ينسى قدام
٧ اللّه * لكن جميع شعور رؤوسكم محصاة فلا تخافوا لانكم
٨ افضل من عصافير كثيرة * واقول لكم انّ كلّ من
يعترف بى قدام الناس فابن الانسان يعترف به قدام
٩ ملائكة اللّه * ومن انكرنى قدام الناس فيّنكر قدام
١٠ ملائكة اللّه * وكلّ من يقول كلمة فى ابن الانسان يغفر
١١ له ومن يجدف على روح القدس لا يغفر له * واذا
قدموكم الى المجامع والى الرؤساء والسلاطين فلا تهتّموا
١٢ كيف او بما تجيبون او بما تقولون * فانّ روح القدس
١٣ يعلّمكم فى تلك الساعة ما ينبغى ان تقولوه * وقال له الفصل السابع والاربعون
واحد من الجمع يا معلّم قل لأخى يقاسمنى الميراث
١٤ * فقال له يا انسان من اقامنى عليكما حاكماً او
١٥ مقسماً * وقال لهم انظروا وتحفظوا من كلّ البخل لانّه
١٦ ليس الحياة للانسان بكثرة ماله * وقال لهم مثلاً قائلاً
١٧ انسان غنى اخصبت له كورة * ففكر فى نفسه وقال
١٨ ماذا اصنع اذ ليس لى حيث اجمع غلاتى * وقال اصنع
٢٠ هكذا انى اهدم اهرائى وابنيها اوسع واخزن هناك
١٩ جميع غلاتى وخيراتى * واقول لنفسى يا نفس لك
خيرات كثيرة موضوعة لسنين كثيرة استريحى وكلى

٢٠ واشربى وافرحى * فقال له اللّه يا جاهل فى هذه الليلة
يطلبون نفسك منك والاشياء التى اعددتها لمن تكون
٢١ * هكذا من يذخر لنفسه ذخائر وليس هو غنياً باللّه
٢٢ * وقال لتلاميذه من أجل هذا اقول لكم لا تهتمّوا الفصل الثامن والاربعون
٢٣ لنفوسكم بما تأكلون ولا لاجسادكم بما تلبسون * لانّ
النفس افضل من الطعام والجسد افضل من اللباس
٢٤ * تأملوا الغربان انّها لا تزرع ولا تحصد وليس لها مخازن
ولا اهراء واللّه يقوتها فكم بالحرى انتم افضل منها
٢٥ * أفمن منكم اذا همّ يقدر انّ يزيد على قامته ذراعاً
٢٦ واحداً * فإن كنتم لا تستطيعون ولا ما هو صغير فكيف
٢٧ تهتمّون بالبواقى * تأملوا السواسن كيف تنمو لا تتعب ولا
تغزل واقول لكم انّ سليمان فى كلّ مجده لم يلبس
٢٨ كواحدة من هذه * فإن كان العشب الذى اليوم فى
الحقل وفى الغد يطرح فى التنور يلبسه اللّه هكذا فكم
٢٩ بالحرى انتم يا قليلى الايمان * وانتم فلا تطلبوا ما تأكلون
٣٠ ولا ما تشربون ولا ترتفعوا * لانّ هذا كلّه امم العالم
تطلبه فاما انتم فابوكم يعلم انكم محتاجون الى هذا
٣١ * بل اطلبوا اولاً ملكوت اللّه وبرّه وهذا كلّه يزاد لكم
٣٢ * لا تخافوا ايها القطيع الصغير فانّ اباكم قد سرّ ان الفصل التاسع والاربعون
٣٣ يعطيكم الملكوت * بيعوا مقتناكم واعطوا رحمة
اجعلوا لكم اكياساً لا تعتق كنزاً فى السموات لا يفنى
٣٤ حيث لا يصل اليه سارق ولا يفسد سوس * فانّه حيث
٣٥ يكون كنزكم هناك تكون ايضاً قلوبكم * لتكن حقواكم

٣٦ مشدودة وسرج موقودة فى ايديكم * وانتم متشبهين
بأناس ينتظرون سيدهم متى يرجع من العرس لكى
٣٧ اذا جاء وقرع يفتحون له للوقت * طوبى لاولئك العبيد
الذين يأتى سيدهم فيجدهم مستيقظين لحقّ اقول
٣٨ لكم انّه يشدّ وسطه ويتكئهم ويجوز خادمًا لهم * واذا
جاء فى الهجعة الثانية او جاء فى الهجعة الثالثة ويجدهم
٣٩ هكذا طوبى لاولئك العبيد * اما فاعلموا هذا انّه لو كان
ربّ البيت يعلم فى اى ساعة يأتى السارق كان يسهر
٤٠ بتّة ولا يدع بيته ينقب * فكونوا انتم مستعدّين لانّ
٤١ ابن الانسان يأتى فى ساعة لا تظنّون * فقال له بطرس يا
٤٢ ربّ من أجلنا تقول هذا المثل ام لجميع ايضًا * فقال
الربّ من هو ترى الوكيل الامين لحكيم الذى يقيمه
سيده على أهل بيته ليعطيهم مكيال القمح فى حينه
٤٣ * فطوبى لذلك العبد الذى يأتى سيده فيجده فاعلاً
٤٤ ٤٥ هكذا * لحقّ اقول لكم انّه يقيمه على جميع ماله * فإن
قال ذلك العبد فى قلبه انّ سيدى يبطئ قدومه
ويأخذ فى ضرب العبيد والاماء ويأكل ويشرب ويسكر
٤٦ * فيأتى سيد ذلك العبد فى يوم لا يرقبه وساعة لا
٤٧ يعلمها فيفصله ويجعل نصيبه مع غير المؤمنين * فاما
ذلك العبد الذى يعلم ارادة سيده ولم يستعدّ ولم
٤٨ يعمل كارادته يّضرب كثيرًا * والذى لم يعلم وعمل ما
يستوجب به الضرب يّضرب يسيرًا لانّ كلّ من اعطى
كثيرًا فيطلب منه كثير والذى استودع كثيرًا يطالب

٤٩ باكثر *جيتّ لالقى ناراً على الارض وما اريد الا
٥٠ اضرامها *ولى صبغة ينبغى ان اصطبغها وكيف اتضيق
٥١ حتّى تكمل *هل تظنّون انى جيتّ لالقى سلامة على
٥٢ الارض لا اقول لكم لكن افتراقاً *فان من الآن تكون
خمسة فى بيت واحد يخالف ثلثة اثنين واثنان ثلثة
٥٣ *يخالف الأب إبنه والإبن أباه والأمّ ابنتها والإبنة أُمها
٥٤ والحماة كنتها والكنة حماتها *ثمّ قال للجمع اذا رأيتم
سحابة تطلع من المغرب قلتم للوقت انّ المطر يأتى
٥٥ فيكون كذلك *واذا هبّت ريح الجنوب قلتم سيكون حرّ
٥٦ فيكون *يا مرائين تعرفون ان تجرّبوا وجه السماء والارض
٥٧ وهذا الزمان كيف لا تجربونه *ولم لا تحكمون بالصدق
٥٨ من قبل نفوسكم *اما اذا ذهبت مع خصمك الى
الرئيس فى الطريق فاجتهد ان تتخلص منه لئلا
يذهب بك الى الحاكم والحاكم يدفعك الى
٥٩ المستخرج ويلقيك المستخرج فى السجن *اقول لك
انك لا تخرج من هناك حتّى تؤدى اخر فلس عليك

الاصحاح الثالث عشر

١ وفى ذلك الزمان كانوا حاضرين قوم واخبروه خبر الفصل
الجليليين الذين خلط بيلاطس دماءهم مع ذبائحهم والخمسون
٢ *فاجاب يسوع وقال لهم اتظنّون انّ اولئك الجليليين
كانوا اكثر خطاة من كلّ الجليليين اذ اصابتهم هذه
٣ الاوجاع *لا اقول لكم بل ان لم تتوبوا فانتم كلكم

٤ تهلكون هكذا * كما اولئك الثمانية عشر الذين سقط
عليهم البرج فى سيلوحا وقتلهم اتظنّون انهم اكثر
٥ جرماً من جميع الناس الذين يسكنون باورشليم * كلّا
اقول لكم بل إن لم تتوبوا فجميعكم تهلكون هكذا
٦ * وقال لهم هذا المثل شجرة تين كانت لواحد مغروسة
٧ فى كرمه وجاء يطلب فيها ثمرة ولم يجد * فقال للكرّام
هذه ثلث سنين آتى اطلب ثمرة فى هذه شجرة تين
٨ ولم اجد فاقطعها فلماذا تبطل الارض * فاجابه وقال
يا ربّ دعها فى هذه السنة ايضاً حتّى افلحها وازبلها
٩ ١٠ * وإن كانت تثمر والّا فسوف تقطعها * وكان يعلّم فى
الفصل الحادى والخمسون
١١ مجمعهم فى السبت * واذا امرأة معها روح مرض منذ
ثمانية عشر سنة وكانت منحنية لا تقدر بتّة تنظر الى
١٢ ما فوق * فنظر اليها يسوع ودعاها اليه وقال لها يا امرأة
١٣ انت محلولة من مرضك * ووضع يديه عليها فاستقامت
١٤ للوقت ومجدت اللّه * فاجاب رئيس الجماعة وهو
مغضب لانّ يسوع ابرأها يوم السبت وقال للجمع
لكم ستّة ايام ينبغى العمل فيها ففيها تأتون وتستشفون
١٥ وفى يوم السبت لا * فاجابه الربّ وقال يا مرائين كلّ
واحد منكم أليس يحلّ ثوره او حماره فى السبت من
١٦ المدود ويذهب به ليسقيه * وهذه ابنة ابراهيم التى
ربطها الشيطان ها منذ ثمانى عشرة سنة أما كان ينبغى
١٧ ان تحلّ من هذا الرباط فى يوم السبت * ولما قال هذا
الكلام اخزى كلّ من كان يقاومه وكلّ الشعب كان

١٨ يفرح بكلّ ما كان يعمله مجيداً * وكان يقول بماذا يشبه
١٩ ملكوت اللّه او بماذا اشبهه * يشبه حبّة خردل
أخذها انسان وزرعها فى بستانه فنمت وصارت شجرة
٢٠ عظيمة وسكنت طيور السماء فى اغصانها * ثمّ قال ايضاً
٢١ بماذا اشبه ملكوت اللّه * يشبه خميراً أخذته امرأة
٢٢ وخبأته فى ثلثة اكيال دقيق حتّى يختمر جميعه * وكان الفصل الثانى والخمسون
يسير فى المدن والقرى ويعلم وينطلق الى اورشليم
٢٣ * فقال له واحد يا ربّ قليل هم الذين ينجون فقال لهم
٢٤ * اجتهدوا على الدخول من الباب الضيق فإنّى اقول
لكم انّ كثيرين يريدون الدخول منه فلا يستطيعون
٢٥ * فاذا دخل ربّ البيت واغلق الباب فعند ذلك تقفون
خارجاً وتقرعون الباب وتقولون يا ربّ افتح لنا فيجيب
٢٦ ويقول لكم لا اعرفكم من اين انتم * حينئذ تبدأون
وتقولون أكلنا قدامك وشربنا وعلّمت فى اسواقنا
٢٧ * فيقول لكم ما اعرفكم من اين انتم تباعدوا عنّى يا
٢٨ فعلة الظلم اجمعين * هناك يكون البكاء وصرير الاسنان
اذا رأيتم ابراهيم واسحق ويعقوب وكلّ الانبياء فى
٢٩ ملكوت اللّه وانتم تطردون خارجاً * ويأتون من المشرق
والمغرب والشمال والتيمن فيتكئون فى ملكوت اللّه
٣٠ ٣١ * فهاهوذا يكون الاوّلون آخرين والآخرون اوّلين * وفى ذلك الفصل الثالث والخمسون
اليوم تقدّم اناس من الفريسيين وقالوا له اخرج
٣٢ واذهب من هاهنا فانّ هيرودس يريد قتلك * فقال
لهم امضوا وقولوا لذلك الثعلب انّى هوذا اخرج الشياطين

٣٣ واتمّ الشفاء اليوم وغداً وفى اليوم الثالث اكمل * فاما
ينبغى لى ان اسير اليوم وغداً وفى اليوم الثالث لانه ليس
٣٤ يمكن ان يهلك نبى خارجاً عن اورشليم * يا اورشليم يا
اورشليم يا قاتلة الانبياء وراجمة المرسلين اليها كم من
مرّة اردتّ ان اجمع بنيك مثل الطائر عشّه تحت
٣٥ جناحيه فلم تريدى * هاهوذا يترك لكم بيتكم
خراباً فاقول لكم انّكم لا ترونى حتّى يأتى اذ تقولون
مبارك الآتى بإسم الربّ

الاصحاح الرابع عشر

١ وكان لما دخل يسوع الى بيت احد رؤساء الفريسيين
٢ فى سبت ليأكل خبزاً وهم كانوا يرصدونه * واذ انسان
٣ كان به استسقاءٌ كان قدامه * فاجاب يسوع وقال للكتبة
والفريسيين قائلاً هل يحلّ ان يبرئ فى السبت ام لا
٤ ٥ * فسكتوا اما هو فأخذه وابرأه واطلقه * ثمّ اجابهم وقال
لهم من منكم يقع حماره او ثوره فى بئر فلا يصعده
٦ للوقت فى يوم السبت * فلم يقدروا ان يجيبوه عن هذه
٧ * فقال مثلاً للمدعوين ناظراً انهم كانوا متخيرين اول
الفصل الرابع والخمسون
٨ المتكآت فقال لهم * متى دعاك احد الى عرس لا
تجلس فى اول الجماعة فلعله قد دعا هناك واحداً
٩ اكرم منك * فيأتى الذى دعاك واياه فيقول لك دع
المكان لهذا فحينئذ تخزى وتبدأ تجلس فى الموضع
١٠ الاخير * لكن اذا دعيت فاذهب واتكئ فى آخر

المواضع لكى اذا جاء الذى دعاك يقول لك يا
حبيب ارتفع الى فوق حينئذ يكون لك مجد امام
١١ المتكئين معك * لانّ كلّ من يرتفع يتضع وكلّ من
١٢ يتواضع يرتفع * وقال ايضاً للذى دعاه اذا صنعت
غداً او عشاءً فلا تدع احبّاءك ولا اخوتك ولا اقرباءك
ولا اغنياء جيرانك فلعلهم ان يدعوك ايضاً فتكون
١٣ لك مكافاة * لكن اذا صنعت وليمة ادع المساكين
١٤ والضعفاء والمقعدين والعميان * فطوباك لانّ ليس لهم
ما يكافيونك فتكون مجازاتك فى قيامة الصديقين
١٥ * فسمع ذلك واحد من المتكئين فقال له طوبى لمن
١٦ يأكل خبزًا فى ملكوت اللّه * فقال له : انسان صنع الفصل الخامس والخمسون
١٧ عشاءً عظيماً ودعا كثيرين * فارسل عبده وقت العشاء
١٨ يقول للمدعوين ان يأتوا فهوذا كلّ شىء معدّ * فبدأوا
جميعهم يستعفون فالأوّل قال له إنّى اشتريتّ حقلاً
والضرورة تدعونى الى الخروج اليه ونظره واسألك ان
١٩ تعفو عنّى * وقال آخر قد اشتريتّ خمس ازواج بقر
٢٠ وانا ماض اجربها اسألك ان تعفو عنى * وقال آخر
٢١ قد تزوجتّ امرأة ولأجل ذلك ما اقدر ان اجىء * فرجع
العبد واخبر سيده بهذا حينئذ غضب ربّ البيت
وقال لعبده اخرج مسرعاً الى الاسواق وشوارع المدينة
وادخل المساكين والضعفاء والعميان والمقعدين
٢٢ الى هاهنا * فقال العبد يا سيدى قد فعلتّ كما
٢٣ أمرت وهاهنا ايضاً مكان * فقال السيد للعبد اخرج

الى الطرق والسياجات والزمهم يدخلوا حتّى يمتلى
٢٤ بيتى * فاقول لكم انّه ولا واحد من اولئك الناس
٢٥ المدعوين يذوق عشائى * وكان جموع كثيرة منطلقين
٢٦ معه فالتفت وقال لهم * من يأت اليّ ولا يبغض اباه
وامّه وامرأته وبنيه واخوته واخواته نعم حتّى نفسه
٢٧ فلا يقدر ان يكون لى تلميذاً * ومن لا يحمل صليبه
٢٨ ويتبعنى لا يقدر ان يكون لى تلميذاً * لانّ من منكم
يريد ان يبنى برجاً فلا يجلس اوّلاً ويحسب نفقته
٢٩ الواجبة هل له بما يكمله * لكيما اذا وضع الأساس
ولم يقدر على كماله فكلّ الناظرين يبدأون يستهزئون به
٣٠ * قائلين انّ هذا الانسان بدأ بنياناً ولم يقدر ان يكمله
٣١ * او اى ملك يخرج الى محاربة ملك آخر أليس يجلس
اوّلاً ويفكر هل يستطيع ان يلاقى بعشرة آلاف الموافى
٣٢ اليه فى عشرين الفاً * والّا فما دام بعيداً منه يرسل
٣٣ رسلاً ويسأل عمّا هو للسلام * فهكذا كلّ واحد منكم
إن لم يرفض كلّ شىء له لا يقدر ان يكون لى تلميذاً
٣٤ ٣٥ * جيد هو الملح فإن فسد الملح بماذا يملح * لا يصلح
للأرض ولا للمزبلة لكن يطرح خارجاً : من كانت له
اذنان سامعتان فليسمع

الفصل السادس والخمسون

الاصحاح الخامس عشر

١ ٢ وكان يدنون منه العشارون والخطاة ليسمعوا منه * فتذمر
الفريسيون والكتبة قائلين انّ هذا يقبل الخطاة

٣ ٤ ويأكل معهم * فقال لهم هذا المثل قائلاً * اى رجل
منكم له مائة نعجة فتتلف واحدة منها أليس يترك
التسعة والتسعين فى البرية ويمضى الى الضالّة حتّى
٥ ٦ يجدها * فاذا وجدها حملها على منكبيه فرحاناً * ويأتى
الى بيته ويدعو اصدقاءه وجيرانه ويقول لهم افرحوا
٧ معى لوجدانى نعجتى الضالّة * اقول لكم انّه هكذا
يكون فرح فى السماء بخاطئ واحد يتوب اكثر مما
بتسعة وتسعين صديقاً الذين لا يحتاجون الى توبة
٨ * وأية امرأة لها عشرة دراهم إن يتلف واحد منها
أليس توقد سراجاً وتكنس البيت وتطلبه مجتهدة
٩ حتّى تجده * واذا وجدته دعت احبابها وجاراتها قائلة
١٠ افرحن الىّ لوجدانى درهمى التالف * هكذا اقول لكم
انّه يكون فرح قدام ملائكة اللّه بخاطئ واحد يتوب
١١ ١٢ * وقال انّه كان انسان له ابنان * فقال الاصغر منهما
لابيه يا ابت اعطنى نصيب المال الذى ينسب لى فقسم
١٣ بينهما ماله * وبعد ايام قليلة جمع الابن الاصغر كلّ
شئ وسافر الى كورة بعيدة وبدد ماله هناك بعيش
١٤ متراخ * فلما نفد كلّ شئ حدث جوع شديد فى
١٥ تلك الكورة فبدأ يحتاج * فمضى والتصق برجل مدنىّ
من تلك الكورة فارسله الى حقله ليرعى خنازير
١٦ * وكان يشتهى ان يملأ بطنه من الخرنوب الذى كانت
١٧ الخنازير تأكله ولم يعطه احد * فرجع الى نفسه وقال
كم من اجراء فى بيت ابى يفضل عنهم الخبز وانا

الفصل السابع والخمسون

الفصل الثامن والخمسون

١٨ هاهنا اهلك جوعاً *فاقوم وامضى الى ابي واقول له يا
١٩ ابت اخطأتُ على السماء وقدامك *ولستُ مستحقّاً ان
ادعى لك ابناً لكن اجعلنى كأحد من اجرائك
٢٠ *فقام وجاء الى ابيه وفيما هو من بعيد نظره ابوه
٢١ فتحنن واسرع واعتنقه وقبّله *وقال له ابنه يا ابت اخطأتُ
على السماء وقدامك ولستُ بمستحقّ ان ادعى لك ابناً
٢٢ *فقال ابوه لعبيده قدّموا سريعاً الحلة الاولى والبسوه
٢٣ واعطوه خاتماً فى يده وحذاءً فى رجليه *وأتيوا بالعجل
٢٤ المعلوف واذبحوه ونأكل ونتنعم *لانّ ابنى هذا كان
٢٥ ميتاً فعاش وضالاًّ فوجد فبدأوا يفرحون *وكان ابنه
الاكبر فى الحقل فلمّا جاء وقرب من البيت سمع
٢٦ اتفاق الاصوات والغناء *فدعا واحداً من الغلمة وسأله
٢٧ ما هذا *فقال له انّ اخاك قدم وذبح ابوك العجل
٢٨ المعلوف لانّه قبله معافىً *فغضب ولم يرد ان يدخل
٢٩ فخرج ابوه وبدأ يطلب اليه *فاجاب وقال لابيه كم لى
من السنين اخدمك ولم اخالف قط وصيتك ولم
٣٠ تعطنى قط جدياً واحداً اتنعم به مع اصدقائى *فلما
جاء ابنك هذا الذى أكل ماله مع الزانيات ذبحت
٣١ له العجل المعلوف *فقال له يا ابنى انت معى فى كلّ
٣٢ حين وكلّ شىءٍ لى فهو لك *وكان ينبغى ان نولم وليمة
ونفرح لانّ اخاك هذا كان ميتاً فعاش وضالاًّ فوجد

الاصحاح السادس عشر

١ وقال لتلاميذه انسان كان غنياً وكان له وكيل وسعى الفصل
٢ به عنده كانّه يبذر ماله *فدعاه وقال له ما هذا الذى التاسع والخمسون
اسمع عنك اعط حساب وكالتك فانّك لا تكون لى
٣ بعد وكيلاً * فقال الوكيل فى نفسه ماذا اصنع انّه
سيدى يأخذ منّى الوكالة ولستُ استطيع الفلاحة
٤ واستحيى ان اتسوّل *قد علمتُ ما اصنع حتّى اذا
٥ خرجت عنّى الوكالة يقبلونى فى بيوتهم * فدعا واحداً
واحداً من غرماء سيده فقال للاوّل كم لسيدى عليك
٦ * فقال مائة قفيز زيتاً فقال له خذ كتابك واجلس
٧ مسرعاً واكتب خمسين * ثمّ قال للآخر وانت كم
عليك فقال مائة كر قمح فقال له خذ كتابك
٨ واكتب ثمانين * فمدح الربّ وكيل الظلم لانّه بعقل
صنع لانّ بنى هذا الدهر احكم من بنى النور فى
٩ جيلهم * وانا اقول لكم اتخذوا لكم اصدقاء من مال
الظلم لكى اذا نفدتم يقبلونكم فى المظالّ الابدية
١٠ * الأمين فى القليل يكون أميناً فى الكثير والظالم فى الفصل
١١ القليل هو ظالم فى الكثير * فإن كنتم غير أُمناء فى الستون
١٢ مال الظلم فمن يأتمنكم فى الحقّ * وإن كنتم فيما ليس
١٣ لكم غير أُمناء فمن يعطيكم مالكم * لا يستطيع عبد
ان يعبد ربّين فانّه امّا ان يبغض الواحد ويحبّ الآخر
وامّا ان يلتصق بالواحد ويرفض الآخر لا تقدرون ان
١٤ تعبدوا اللّه والمال * وكان يسمع هذا كلّه الفريسيون

١٥ الذين هم بخيلون وكانوا يستهزئون به * فقال لهم انتم
الذين تزكون نفوسكم قدام الناس والله عارف بقلوبكم
١٦ لانّ المتعظم فى الناس رذالة قدام الله * الناموس
والانبياء الى يوحنّا من ثمّ يبشّر بملكوت الله وكلّ
١٧ أحد يغتصب لأجلها * وزوال السماء والارض اسهل من
١٨ ان يبطل من الناموس خطّة واحدة * كلّ من يطلق
امرأته ويتزوج اخرى فهو زانٍ وكلّ من يتزوج مطلقة
١٩ من زوجها فهو يزنى * رجل كان غنياً ويلبس البرفير
٢٠ والبوص واولم وليمة كلّ يوم وسعاً * ومسكين كان إسمه
٢١ لعازر كان مطروحاً عند بابه مضروباً بالقروح * كان
يشتهى ان يشبع من الفتات التى تسقط من مائدة
الغنى ولم يعطه احد وكانت الكلاب تأتى وتلحس
٢٢ قروحه * وكان اذ مات المسكين أخذته الملائكة الى
٢٣ حضن ابراهيم ومات ايضاً الغنى فقبر * فرفع عينيه
فى الجحيم وهو فى العذاب فنظر ابراهيم من بعيد ولعازر
٢٤ فى حضنه * فنادى وقال يا ابت ابراهيم ارحمنى وارسل
لعازر ليبلّ طرف اصبعه بماء ليبرد به لسانى لأنّنى
٢٥ معذّب فى هذا اللهيب * فقال له ابراهيم يا بنى اذكر
انك قد قبلت خيرات فى حياتك ولعازر كذا بلاياء
٢٦ والآن فهذا يستريح وانت تتعذّب * ومع هذا كلّه فبيننا
وبينكم هوّة عظيمة ثبتت حتّى ان لا يقدران يعبر الذين
يريدون العبور من هاهنا اليكم ولا من هناك الى
٢٧ هاهنا * وقال فاسألك يا ابتاه ان ترسله الى بيت

الفصل الحادى والستون

٢٨ ابى *فانّ لى خمسة اخوة حتّى يشهد لهم لكيلا يأتوا
٢٩ هم ايضاً الى هذا الموضع العذاب * فقال له ابراهيم
٣٠ عندهم موسى والانبياء فليسمعوا منهم *فقال لا يا ابت
ابراهيم لكن إن يمض اليهم احد من الاموات
٣١ يتوبوا *فقال له إن كان لا يسمعون من موسى والانبياء
ولا إن قام احد من الاموات يصدّقوه

الاصحاح السابع عشر

١ وقال لتلاميذه لا بدّ من ان تأتى الشكوك ولكن الفصل
٢ الويل للذى تأتى من قبله *خير له لو علق حجر رحى الثانى والستون
فى عنقه ويطرح فى البحر افضل من ان يشكّك واحداً
٣ من هؤلاء الصغار *انظروا لانفسكم إن اخطأ اليك
٤ اخوك فوبخه وإن تاب فاغفر له *وإن اخطأ اليك
سبع مرّات فى اليوم ورجع اليك سبع مرّات فى اليوم
٥ ويقول انا تائب فاغفر له *فقال الرسل للربّ زدنا
٦ ايماناً *فقال الربّ لو كان فيكم ايمان مثل حبّة
خردل لكنتم تقولون لهذه الشجرة التوتة انتقلى
٧ وانغرسى فى البحر فكانت تسمع منكم *ومن منكم له
عبد يحرث او يرعى فإن رجع من الحقل يقول له
٨ للوقت جز واتكئ *وليس يقول له اعدد لى ما اتعشى
به واشدد حقويك واخدمنى حتّى أكل واشرب
٩ ومن بعد ذلك تأكل انت وتشرب *هل له فضل
١٠ لذلك العبد عند ما فعل ما أمر به *انا لا اظنّ

كذلك انتم ايضاً اذا فعلتم كلّ شيء أُمرتم به فقولوا
١١ اننا عبيد بطالون انما عملنا ما يجب علينا *وكان بينما
هو منطلق الى اورشليم اجتاز فى وسط السامرة والجليل
١٢ *وفيما هو داخل الى احدى القرى استقبله عشرة
١٣ رجال برص فوقفوا من بعيد *ورفعوا اصواتهم قائلين
١٤ يا يسوع المعلّم ارحمنا *فنظرهم وقال اذهبوا واروا
١٥ انفسكم للكهنة وفيما هم منطلقون تطهروا *فلما رأى
واحد منهم انّه قد تطهر رجع بصوت عظيم ممجداً
١٦ للّه *وخرّ على وجهه عند رجليه شاكراً له وكان
١٧ هذا سامرياً *فاجاب يسوع وقال أليس العشرة قد
١٨ تطهروا فأين التسعة *لم يوجد من يرجع ويمجد اللّه
١٩ ما خلا هذا الغريب الجنس *ثمّ قال له قم فامض
٢٠ لانّ ايمانك خلصك *فلمّا سأله الفريسيون متى
يكون ملكوت اللّه اجابهم وقال ليس ياتى ملكوت
٢١ اللّه برصد *ولا يقولون هوذا هو هاهنا او هناك
٢٢ فهاهوذا ملكوت اللّه داخل فيكم *ثمّ قال لتلاميذه
ستأتى ايام تشتهون ان تروا يوماً واحداً من ايام ابن
٢٣ الانسان ولا ترون *ويقولون لكم هوذا هو هاهنا هوذا
٢٤ هو هناك فلا تذهبوا ولا تتبعوا *لانّه كمثل البرق
الذى يضىء من تحت السماء فيضىء على الاشياء التى
هى تحت السماء كذلك يكون ابن البشر فى يومه
٢٥ *وقبلاً ينبغى له ان يتألم كثيراً ويرذل من هذا الجيل
٢٦ *وكما كان فى ايام نوح كذلك يكون فى ايام ابن البشر

٢٧ * وكانوا يأكلون ويشربون ويتزوجون ويزوجون الى اليوم
الذى دخل فيه نوح الى الفلك فجاء الطوفان واهلك
٢٨ الجميع * وكذلك مثلما كان فى ايام لوط كانوا يأكلون
٢٩ ويشربون ويشترون ويبيعون ويغرسون ويبنون * واليوم
الذى خرج فيه لوط من سادوم فامطر من السماء ناراً
٣٠ وكبريتاً فاهلك جميعهم * كذلك يكون فى اليوم الذى
٣١ يظهر فيه ابن الانسان * فى تلك الساعة من كان فى
السطح وادواته فى البيت فلا ينزل يأخذها ومن كان
٣٢ فى الحقل هكذا فلا يرجع الى ورائه * اذكروا امرأة لوط
٣٣ * من اراد ان يخلص نفسه فيهلكها ومن اهلكها
٣٤ احياها * واقول لكم ان فى تلك الليلة يكون اثنان
٣٥ على سرير واحد يؤخذ الواحد ويترك الآخر * وتكون
اثنتان تطحنان جميعاً تؤخذ الواحدة وتّترك الاخرى
٣٦ اثنان فى الحقل يؤخذ الواحد ويّترك الآخر * اجابوا
٣٧ وقالوا له الى اين يا ربّ * فقال لهم حيثما يكون الجسد
هناك ايضاً تجتمع النسور

الاصحاح الثامن عشر

١ وقال لهم مثلاً ايضاً انّه ينبغى ان يصلّى كلّ حين ولا الفصل
٢ يزال * قائلاً كان قاض فى مدينة لا يخاف من اللّه ولا الثالث والستون
٣ يستحيى من الناس * وكان فى تلك المدينة ارملة
٤ وكانت تأتى اليه قائلة انتقم لى من خصمى * ولم يكن
يشاء الى زمان كثير وبعد ذلك قال فى نفسه وان

٥ كنتُ لا اخاف من اللّه ولا استحيى من انسان * لكن
من أجل ان هذه الارملة تتعبنى فانتقم لها لئلا تأتى
٦ فى الاخير وتعيبنى * فقال الربّ اسمعوا ما قال قاضى
٧ الظلم * أفليس ينتقم اللّه لمختاريه الذين يصرخون اليه
٨ نهاراً وليلاً ويتأنى عليهم * نعم اقول لكم انّه ينتقم
لهم سريعاً فاما اذا جاء ابن الانسان أترى يجد ايماناً
٩ على الارض * ثمّ قال لاقوام متوكلين على انفسهم كانّهم الفصل الرابع والستون
١٠ صديقون ويحتقرون البقية هذا المثل * رجلان صعدا
١١ الى الهيكل ليصلّيا احدهما فريسى والآخر عشار * فاما
الفريسى فوقف يصلّى بهذا فى نفسه اللهم انّى اشكرك
لانّى لستُ مثل سائر الناس الغاصبين الظلمة الفجار ولا
١٢ مثل هذا العشار * اصوم مرّتين فى السبت واعشر جميع
١٣ مالى * واما العشار فكان قائماً من بعيد ولا يرى ان
يرفع عينيه الى السماء لكن يضرب على صدره ويقول
١٤ يا اللّه تحنّن علىّ انا الخاطئ * فاقول لكم انّ هذا نزل
الى بيته مبرّراً من ذلك لانّ كلّ من يرفع نفسه يتضع
١٥ وكلّ من يضع نفسه يرتفع * ثمّ قدّموا اطفالاً ليضع الفصل الخامس والستون
١٦ يده عليهم فلمّا ابصر هذا التلاميذ نهروهم * فامّا يسوع
دعاهم وقال دعوا الصبيان يأتون الىّ ولا تمنعوهم لانّ
١٧ ملكوت اللّه لمثل هؤلاء * الحقّ اقول لكم انّ كلّ
١٨ من لا يقبل ملكوت اللّه مثل صبىّ لا يدخلها * فسأله
واحد من الرؤساء وقال ايها المعلّم الصالح ماذا افعل
١٩ لارث حياة الأبد * فقال له يسوع لماذا تقول لى صالحاً

٢٠ وليس صالح الّا اللّه وحده * انت تعرف الوصايا لا
تقتل لا تزن لا تسرق لا تشهد بالزور اكرم اباك
٢١ وامّك * اما هو فقال هذه كلّها قد حفظتها من صباى
٢٢ * فلمّا سمع يسوع هذا فقال له واحدة تعوزك بع كل ما
لك واعطه للمساكين ويكون لك كنز فى السماء وتعال
٢٣ ٢٤ اتبعنى * فلمّا سمع ذلك حزن لانّه كان غنيًا جدًّا * فنظر
يسوع حزنه فقال كيف يعسر على الذين لهم الاموال
٢٥ ان يدخلوا الى ملكوت اللّه * لانّه ايسر ان يدخل
الجمل فى ثقب الإبرة اكثر من ان يدخل غنى
٢٦ ملكوت اللّه * فقال الذين سمعوا فمن يقدر ان يخلص
٢٧ * فقال لهم الذى لا يستطاع عند الناس هو مستطاع
٢٨ عند اللّه * فقال بطرس هوذا نحن قد تركنا كلّ شىء
٢٩ وتبعناك * قال لهم لحقّ اقول لكم انّه ما من أحد يترك
منزلاً او الوالدين او اخوة او امرأة او اولاداً من أجل
٣٠ ملكوت اللّه * الاّ وينال العوض اضعافاً كثيرة فى هذا
٣١ الزمان وفى الدهر الآتى حياة الأبد * ثمّ احضر اليه الفصل السادس والستون
يسوع الاثنى عشر وقال لهم هوذا نحن صاعدون الى
اورشليم ويكمل جميع المكتوب فى الانبياء على ابن
٣٢ الانسان * لانّه يسلم الى الأمم ويهزأون به ويجلدونه
٣٣ ويتفلون عليه * وبعد ما جلدوه فيقتلونه ويقوم فى
٣٤ اليوم الثالث * وهم فلم يفهموا من هذا شيئاً وكان هذا
٣٥ الكلام مخفياً عنهم ولم يكونوا يعلمون ما يقال * وكان
لما قرب من اريحا كان اعمى جالس عند الطريق

٣٦ ٣٧ يتسوّل * فسمع الجمع المجتاز فسأل ما هذا * فقالوا له
٣٨ انّ يسوع الناصرى جائز * فنادى وقال يا يسوع بن
٣٩ داود ارحمنى * والذين كانوا تقدّموا انتهروه ليسكت
٤٠ وهو كان يزداد صياحاً يا ابن داود ارحمنى * فوقف
٤١ يسوع وأمر ان يقدم اليه فلمّا قرب سأله * قائلاً ماذا
٤٢ تريد ان اصنع بك فقال يا ربّ ان ابصر * فقال له
٤٣ يسوع ابصر ايمانك خلصك * فابصر للوقت وتبعه
ممجداً للّه وكان جميع الشعب اذ رأوا فسبحوا الله

الاصحاح التاسع عشر

الفصل السابع والستون

١ ٢ ولمّا دخل مجتازاً فى اريحا * واذا برجل اسمه زكا وهذا
٣ كان رئيس العشارين وكان غنياً * ويطلب ان يرى يسوع
من هو ولم يقدر من الجمع لانّه كان قصير القامة
٤ * فتقدّم مسرعاً وصعد الى شجرة جميزة لينظر اليه لانّه
٥ كان مجتازاً بها * فلمّا انتهى الى ذلك الموضع رفع يسوع
طرفه ونظر اليه وقال له يا زكا اسرع وانزل فاليوم
٦ ينبغى ان اكون فى بيتك * فاسرع ونزل وقبله فارحاً
٧ * فلمّا ابصر جميعهم ذلك تقمقموا وقالوا انّه دخل الى
٨ بيت رجل خاطى يستريح * فوقف زكا وقال للربّ
هاهوذا انا يا ربّ اعطى للمساكين نصف مالى وإن كان
غبنتّ احداً بشىء اعطيتّه عوض الواحد اربعة اضعاف
٩ * فقال له يسوع انّه اليوم صار الخلاص لأهل هذا
١٠ البيت لانّه ايضاً ابن ابراهيم * لانّ ابن البشر انما جاء

١١ يطلب وينجّى ما كان هلك * وفيما هم يسمعون هذا الفصل
زاد وقال مثلاً انّه كان قرب من اورشليم ومن أجل الثامن والستون
١٢ انّهم كانوا يظنّون انّ ملكوت اللّه يظهر سريعاً * فقال
انّ انساناً ذا جنس شريف ذهب الى كورة بعيدة
١٣ ليأخذ مُلكًا لنفسه ويعود * فدعا عشرة عبيد له
واعطاهم عشرة امناء وقال لهم اتّجروا الى حين موافاتى
١٤ * فاما اهل مدينته فكانوا يبغضونه فارسلوا رسلاً فى إثره
١٥ قائلين ما نريد ان يملك هذا علينا * فكان ان
يملك مملكة ويرجع فأمر ان يدعى له عبيده الذين
اعطاهم الفضّة ليعرف ما قد تجروا كلّ واحد منهم
١٦ * فجاء الاوّل وقال يا سيد مناك قد ربح عشرة امناء
١٧ * فقال له جيّداً ايها العبد الصالح انّك كنت امينًا على
١٨ القليل فيكون لك سلطان على عشر مدن * فجاء الثانى
١٩ وقال يا سيدى مناك قد ربح خمسة امناء * فقال لهذا
٢٠ وانت تكون على خمس مدن * فجاء الآخر وقال يا سيد
٢١ هاهوذا مناك الذى حفظتّه ملفوفاً فى منديل * لانّى
خفتّ منك اذ انت انسان قاس تأخذ ما لم تدع
٢٢ وتحصد ما لم تزرع * فقال له من فمك ادينك ايها
العبد الشرير عرفتنى رجلاً قاسياً آخذ ما لم اودع
٢٣ واحصد ما لم ازرع * فلم لم تدع فضّتى على مائدة
٢٤ ولكنتّ اجىء انا واقتضيها مع الرباء * ثم قال للقيام
٢٥ انزعوا منه المنا واعطوه للذى له عشرة امناء * فقالوا
٢٦ له يا ربّ عنده عشرة امناء * فاقول لكم انّ كلّ من

له فيعطى ويزداد واما الذى ليس له فالذى معه
٢٧ يؤخذ منه * فاما اعدائى اولئك الذين لم يريدوا
ان املك عليهم ايتونى بهم هاهنا واذبحوهم قدامى
٢٨ ٢٩ * فلمّا قال هذا سبق صاعداً الى اورشليم * وكان لمّا
الفصل التاسع والستون
قرب من بيت فاجى ومن بيت عنيا عند الجبل
الذى يدعى جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه
٣٠ * وقال امضيا الى القرية التى امامكما تجدا داخلين
فيها جحش أتان مربوطاً لم يركبه انسان قط فحلّاه
٣١ وايتيا به * فإن سألكما أحد لم تحلّانه فقولا له هكذا
٣٢ انّ الربّ يريده ان يستعمله * فلمّا ذهب المرسلان وجدا
٣٣ كما قال لهما الجحش واقفاً * وفيما هما يحلّان الجحش
٣٤ قال لهما اربابه لم تحلّان الجحش * فقالا لهم انّ الربّ
٣٥ يحتاج اليه * وأتيا به الى يسوع والقوا ثيابهم على الجحش
٣٦ وركّبوا يسوع عليه * وفيما هو يسير بسطوا من تحته
٣٧ ثيابهم فى الطريق * ولما قرب من منحدر جبل الزيتون
بدأ جميع الملاء التلاميذ يفرحون ويسبحون اللّه بصوت
٣٨ عظيم من أجل جميع القوات التى نظروا * قائلين
مبارك الملك الآتى بإسم الربّ والسلامة فى السماء
٣٩ والمجد فى العلاء * وانّ قوماً من الفريسيين من بين
٤٠ الجموع قالوا له يا معلّم انتهر تلاميذك * وقال لهم اقول
٤١ لكم انّه إن سكت هؤلاء نادت الحجارة * فلمّا قرب
٤٢ ونظر المدينة بكأ عليها وقال * ان لو علمت وانت
فان فى يومك هذا ما للسلام هو لك فامّا الآن فانّه

٤٣ قد خفى عن عينيك * فانّه ستاتى ايام عليك ويحيطك
اعداؤك بمتارس ويحيطون بك ويحاصرونك من كلّ
٤٤ ناحية * ويطرحونك الى الارض انت وبنيك الذين
فيك ولا يتركون فيك حجرًا على حجر لانّك لم تعرفى
٤٥ زمان افتقادك * ولما دخل الى الهيكل بدأ يخرج
٤٦ الذين يبيعون ويشترون فيه * فقال لهم مكتوب انّ بيتى
٤٧ هو بيت الصلاة وانتم جعلتموه مغارة لصوص * وكان كلّ
يوم يعلّم فى الهيكل واما رؤساء الكهنة والكتبة
٤٨ ومتقدموا الشعب فكانوا يطلبون هلاكه * فلم يجدوا
ما يصنعون به لانّ جميع الشعب كان متعلقًا به
يسمع منه

الاصحاح العشرون

١ وكان فى أحد الايام يعلّم الشعب فى الهيكل ويبشر الفصل
٢ فاجتمع رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ * وقالوا له السبعون
قل لنا بأى سلطان تفعل هذا او من اعطاك هذا
٣ السلطان * فاجاب يسوع وقال لهم انا ايضًا اسألكم
٤ عن كلمة واحدة قولوا لى * معمودية يوحنّا كانت من
٥ السماء او من الناس * امّا هم ففكروا فى قلوبهم وقالوا
٦ إن قلنا من السماء فيقول فلم لم تؤمنوا به * وإن قلنا
من الناس فانّ جميع الشعب يرجمنا لانّهم قد تيقنوا
٧ انّ يوحنّا هو نبى * فاجابوا قائلين انهم ليسوا يعلمون
٨ من اين هى * فقال لهم يسوع ولا انا اقول لكم بأى

الفصل الحادى والسبعون

٩ سلطان افعل هذا * وبدأ يقول للشعب هذا المثل
انسان غرس كرماً ودفعه الى عمالين وسافر زماناً
١٠ كثيراً * وفى الزمان ارسل عبداً الى العمالين ليعطوه
١١ من اثمار الكرم فضربوه وارسلوه فارغاً * فعاد ايضاً
وارسل عبداً آخر فضربوه ايضاً وشتموه وارسلوه فارغاً
١٢ ١٣ * وعاد ايضاً وارسل ثالثاً فجرحوه واخرجوه * فقال ربّ
الكرم ما اصنع فارسل ابنى الحبيب فلعلّهم اذا رأوه
١٤ يستحيون منه * فلمّا راه الكرامون تفكروا فى انفسهم
١٥ وقالوا هذا هو الوارث نقتله فيصير لنا ميراثه * فاخرجوه
خارج الكرم وقتلوه فماذا يصنع بهم ربّ الكرم
١٦ * فانّه يأتى ويهلك اولئك الكرامين ويدفع الكرم
١٧ الى آخرين فلمّا سمعوا قالوا لا يكون هذا * فنظر اليهم
وقال أفما هو هذا المكتوب انّ الحجر الذى رذله البناؤون
١٨ هذا صار رأس الزاوية * كلّ من يسقط على ذلك الحجر
١٩ يترضض وعلى كلّ من يسقط فهو يسحقه * وطلب
رؤساء الكهنة والكتبة ان يضعوا ايديهم عليه فى
تلك الساعة فخافوا من الشعب لانّهم عرفوا ان من
٢٠ أجلهم قال هذا المثل * فرصدوه وارسلوا جواسيس
متشبهين بالصديقين ليصيدوه بكلمة حتّى يسلموه
٢١ الى الرؤساء وسلطنة القائد * فسألوه قائلين يا معلّم
قد علمنا انّك بالصواب تنطق وتعلّم ولا تأخذ بالوجوه
٢٢ بل بالحقّ تعلّم طريق الله * أيجوز ان نؤدّى نحن الجزية
٢٣ لقيصر ام لا * فلمّا تفكر فى مكرهم قال لهم لم تجربوننى

٢٤ *اروني ديناراً لمن صورته وكتابته فاجابوه وقالوا له
٢٥ لقيصر *فقال لهم فاعطوا ما لقيصر لقيصر وما للّه
٢٦ للّه *ولم يقدروا ان يأخذوا عليه كلمة امام الشعب فتعجبوا
٢٧ من جوابه وسكتوا *وجاء اليه قوم من الزنادقة الذين الفصل
٢٨ يقولون ان ليس قيامة وسألوه *وقالوا يا معلّم موسى الثاني والسبعون
كتب لنا إن مات اخو انسان وله امرأة وليس له ولد
٢٩ فيأخذها اخوه امرأة ويقيم زرعاً لأخيه *وكان سبعة
٣٠ اخوة وتزوج الاوّل امرأة ومات بغير ولد *والثاني تزوج
٣١ بها ومات بغير ولد *والثالث أخذها وكذلك جميع
٣٢ السبعة ولم يتركوا زرعاً وماتوا * في آخر الكلّ ماتت
٣٣ المرأة ايضاً *ففي القيامة لمن تكون امرأة لان السبعة
٣٤ قد تزوجوها *فقال لهم يسوع امّا بنوا هذا الدهر
٣٥ يتزوجون ويزوجون *فامّا اولئك الذين استحقّوا ذلك
الدهر والقيامة من الاموات لا يتزوجون ولا يزوجون
٣٦ *فلا يمكنهم ان يموتوا ايضاً لأنّهم مساوون للملائكة
٣٧ وهم بنوا اللّه من أجل انهم بنوا القيامة *فامّا انّ
الموتى يقومون فقد انبأ بذلك موسى عند العليقة
كما قال انّ الربّ الآه ابراهيم والآه اسحق والآه يعقوب
٣٨ *واللّه ليس الآه الموتى بل الآه الاحياء لان جميعهم احياء
٣٩ له *فاجاب قوم من الكتبة وقالوا له يا معلّم حسناً
٤٠ ٤١ قلت *ولم يستجرئوا ان يسألوه عن شيء ايضاً *فقال الفصل
٤٢ لهم كيف يقولون انّ المسيح ابن داود *وداود بنفسه الثالث والسبعون
يقول في كتاب المزامير قال الربّ لربّي اجلس عن

٤٣ ٤٤ يمينى * حتّى اضع اعداءك موطئ قدميك * فداود
٤٥ يسميه ربّه فكيف هو ابنه * واذ كان يسمع جميع الشعب
٤٦ قال لتلاميذه * احذروا من الكتبة الذين يحبّون ان
يمشوا بالحلل ويحبّون السلام فى الاسواق وصدور المجالس
٤٧ فى الجموع واول المتكآت فى الولائم * الذين يأكلون
بيوت الارامل برياء تطويل صلواتهم فهؤلاء يأخذون
اعظم دينونة

الاصحاح الحادى والعشرون

الفصل الرابع والسبعون

١ ٢ ونظر ورأى اغنياء يلقون قرابينهم فى الخزانة * ورأى
٣ ايضاً ارملة مسكينة حينما القت هناك فلسين * فقال
الحقّ اقول لكم انّ هذه الارملة المسكينة القت
٤ اكثر من جميعهم * لانّ هؤلاء كلّهم القوا لقرابين اللّه
مما يفضل عنهم وهذه القت مع اعوازها كلّ قوتها الذى
٥ كان لها * وفيما اناس يقولون عن الهيكل انّه مزين
٦ بحجارة حسان وعطايا وقال * هذه التى ترونها سوف
٧ تأتى ايام لا يترك فيها حجر على حجر الّا يهدم * فسألوا
وقالوا له يا معلّم متى يكون هذا وما العلامة اذا بدأ
٨ يكون * فقال انظروا لا تضلّوا انها كثير يأتون بإسمى
٩ قائلين انى انا هو والزمان قد قرب فلا تتبعوهم * فاذا
سمعتم بالحروب والفتن فلا تجزعوا هذا ينبغى ان يكون
١٠ اوّلاً ولكن لم يأت الانقضاء سريعاً * حينئذ قال لهم
١١ ان يقوم امّة على امّة ومملكة على مملكة * وتكون

الفصل الخامس والسبعون

زلازل عظيمة فى مواضع والوباء والجوع ومخاوف من
١٢ السماء وتكون علامات عظيمة * فامّا قبل هذه كلّها الفصل
يضعون ايديهم عليكم ويطردونكم ويسلمونكم الى المجامع السادس والسبعون
والسجون ويجتذبونكم الى الملوك والولاة من أجل إسمى
١٣ ١٤ * ويكون لكم للشهادة * فضعوا فى قلوبكم ان لا تفكروا
١٥ سابقاً كيف تجيبوا * فانى انا معطيكم فماً وحكمة لا
يقدرون جميع الذين يناصبونكم على مقاومتها ولا
١٦ مقاولتها * وسوف تسلمون من الآباء والاخوة والاقارب
١٧ والاحباء ويقتلون منكم * وتكونون مبغوضين من كلّ
١٨ أحد من أجل إسمى * وشعرة من رؤوسكم لا تهلك
١٩ ٢٠ * فبصبركم تقتنون نفوسكم * امّا اذا رأيتم اورشليم قد
٢١ احاط بها الجنود فاعلموا انّه قد دنا خرابها * حينئذ
الذين هم فى اليهودية فليهربوا الى الجبال والذين فى
وسطها فليقرّوا والذين هم فى الكور فلا يدخلوا اليها
٢٢ * لانّ هذه هى ايام الانتقام لكى يتمّ كل ما هو
٢٣ مكتوب * امّا الويل للحبالى وللمرضعات فى تلك الايام
لانّها تكون على الارض شدّة عظيمة وسخط على هذا
٢٤ الشعب * ويقعون فى فم السيف ويسبون الى كلّ الأمم
وتكون اورشليم موطئة من الأمم حتّى تكمل ازمنة
٢٥ الأمم * وتكون علامات فى الشمس والقمر والنجوم وفى
الارض ضيق الأمم من اختلاط صوت البحر والامواج
٢٦ * ويجتفّون اناس من الخوف وانتظار التى تأتى على
٢٧ جميع المسكونة انّ قوات السماء تضطرب * وحينئذ

ينظرون ابن الانسان آتياً فى سحابة مع قوة ومجد
٢٨ عظيم * واذا بدأت هذه تكون فانظروا الى فوق
٢٩ وارفعوا رؤسكم فانّ خلاصكم قد دنا * وقال لهم مثلاً
٣٠ انظروا الى شجرة التين والى كلّ الاشجار * اذا اخرجت
٣١ منها الاثمار علمتم انّ الصيف قد دنا * كذلك انتم
ايضاً اذا رأيتم هذا كائناً اعلموا انّ ملكوت اللّه قد
٣٢ اقترب * الحقّ اقول لكم انّ هذا الجيل لا يزول حتّى
٣٣ يكون هذا كلّه * السماء والارض تزولان وكلامى لا يزول
٣٤ * انظروا لئلا تثقل قلوبكم من الشبع المفرط والسكر الفصل السابع والسبعون
وهموم هذه الحياة فيقبل عليكم ذلك اليوم بغتة
٣٥ * لانّ مثل الفخّ يصير على كلّ الجلوس على وجه الارض
٣٦ كلّها * فاسهروا فى كلّ حين وتضرعوا لتكونوا مستأهلين
ان تهربوا من هذه الأُمور الكائنة كلّها وتقفوا قدام ابن
٣٧ الانسان * وكان فى النهار يعلّم فى الهيكل ويخرج فى الليل
٣٨ يبيت فى الجبل الذى يدعى جبل الزيتون * وكان جميع
الشعب يدلجون اليه الى الهيكل ليسمعوا منه

الاصحاح الثانى والعشرون

١ وكان يقرب عيد الفطير المسمى الفصح * وطلب رؤساء الفصل الثامن والسبعون
الكهنة والكتبة كيف يقتلون يسوع وكانوا يخافون
٣ من الشعب * فدخل الشيطان فى يهوذا الذى يدعى
٤ الاسخريوطى الذى كان من الاثنى عشر * فمضى وكلم
٥ رؤساء الكهنة والولاة كيف يسلمه اليهم * ففرحوا

٦ وعاهدوه ان يعطوه فضّة * فوعد لهم وكان يطلب فرصة
٧ ليسلمه مفرداً عن الجمع * فلمّا جاء يوم الفطير الذى
٨ ينبغى يذبح فيه الفصح * فارسل بطرس ويوحنّا قائلاً
٩ امضيا واعدّا لنا الفصح لنأكل * فقالا اين تريد ان
١٠ نعدّ * فقال لهما ها اذا دخلتما الى المدينة فسيلقاكما
رجل حامل جرة ماء اتبعاه الى البيت الذى يدخل
١١ فيه * فقولا لربّ البيت انّ المعلّم يقول لك اين
موضع الراحة الذى آكل فيه الفصح مع تلاميذى
١٢ * وذلك يريكما علية عظيمة مفروشة فاعدّا هناك
١٣ * فانطلقا ووجدا كما قال لهما واعدّا الفصح * فلمّا كانت
١٤
١٥ الساعة اتكأ ومعه الاثنا عشر رسولاً * فقال لهم شهوة
١٦ اشتهيت ان آكل معكم هذا الفصح قبل آلامى * فانّى
اقول لكم انى لا آكل ايضاً منه حتّى يكمل فى
١٧ ملكوت الله * ثمّ تناول كأساً وشكر وقال خذوا
١٨ واقسموا عليكم * لانّى اقول لكم انّنى لا اشرب من ثمر
١٩ الكرم حتّى يأتى ملكوت الله * ثمّ أخذ خبزاً فشكر
وكسر واعطاهم وقال هذا هو جسدى الذى يبذل
٢٠ عنكم فاصنعوا هذا لذكرى * وكذلك الكأس من بعد
العشاء قائلاً هذا هو الكأس الميثاق الجديد بدمى الذى
٢١ يسفك من أجلكم * ولكن هوذا يد الذى يسلمنى
٢٢ على المائدة معى * وابن الانسان ماض كما هو
مقضى ولكن الويل لذلك الانسان الذى يسلمه
٢٣ * فبدأوا يتساءلون بينهم من ترى منهم يفعل هذا

٢٤ * وكانت ايضاً مشاجرة بينهم من منهم ظهر الاكبر الفصل التاسع والسبعون
٢٥ * فقال لهم انّ ملوك الأمم هم ساداتهم والمسلطون عليهم
٢٦ يدعون محسنين * فامّا انتم فليس كذلك ولكن
٢٧ الاكبر فيكم ليكن كالاصغر والمقدم كالخادم * لانّ من
هو اكبر المتكئ أم الذى يخدم أليس المتكئ فامّا انا
٢٨ فى وسطكم فمثل الخادم * وانتم الذين صبرتم معى فى
٢٩ تجاربى * وانا اوصيكم كما اوصانى أبى بالملكوت
٣٠ * لتأكلوا وتشربوا على مائدتى فى ملكوتى وتجلسوا على
٣١ كراسى وتدينوا الاثنى عشر سبط اسرائيل * ثمّ قال الفصل الثمانون
الربّ سمعان سمعان هوذا الشيطان سأل ان يغربلكم
٣٢ مثل الحنطة * وانا طلبتّ من أجلك لئلا ينقص ايمانك
٣٣ وانت تارةً راجعاً ثبّت اخوتك * فقال له يا ربّ انا
٣٤ مستعدّ ان امضى معك الى السجن والموت * فقال
اقول لك يا بطرس انّه لا يصيح الديك اليوم حتّى
٣٥ تنكر ثلث مرّات انك تعرفنى * ثمّ قال لهم اذ ارسلتكم
٣٦ بغير كيس ولا خرج ولا حذاء هل اعوزتم شيئاً * فقالوا
لاشىء فقال لهم بل الآن كلّ من له كيس فليأخذ الخرج
٣٧ ايضاً ومن ليس له فليبع ثوبه وليشترى سيفاً * فاقول
لكم انّ هذا المكتوب ايضاً ينبغى ان يكمل فىّ انّه
٣٨ أحصى مع الاثمة لانّ التى هى لأجلى لها كمال * فقالوا
٣٩ يا ربّ هاهوذا هاهنا سيفان فقال لهم يكفى * ثمّ خرج
كالعادة ومضى الى جبل الزيتون وتبعه ايضاً تلاميذه
٤٠ * فلمّا انتهى الى المكان قال لهم صلّوا لئلا تدخلوا

٤١ التجارب * وهو انفرد عنهم كرمية حجر فخرّ على ركبتيه
٤٢ وصلّى * وقال يا ابتاه إن كنت تشا اعبر عنّى هذه
٤٣ الكأس لكن ليس مشئتى بل مشئتك لتكن * فظهر
له ملاك من السماء يقوّيه وصار بتضيق وكان يصلّى
٤٤ متواتراً * وصار عرقه كنقطات دم نازلاً على الارض
٤٥ * وقام من الصلاة وجاء الى تلاميذه فوجدهم نياماً من
٤٦ الحزن * فقال لهم لماذا انتم نيام قوموا صلّوا لئلا تدخلوا
٤٧ التجارب * وفيما هو يتكلّم واذا جمع والمسمى يهوذا الذى الفصل الحادى والثمانون
٤٨ من الاثنى عشر قدامهم فدنا من يسوع ليقبّله * فقال
٤٩ له يسوع يا يهوذا بقبلة تسلم ابن الانسان * فلمّا رأى
الذين معه ما كان مزمعاً قالوا له يا ربّ هل نضرب
٥٠ بالسيف * فضرب واحد منهم عبد رئيس الكهنة
٥١ فقطع أذنه اليمنى * فاجاب يسوع قائلاً دعوا حتّى الآن
٥٢ ولمس أذنه فابرأه * وقال يسوع للذين جاءوا اليه من
رؤساء الكهنة وجند الهيكل والمشائخ كمثلما الى لصّ
٥٣ خرجتم بالسيوف والعصى * وفى كلّ يوم كنتُ معكم
فى الهيكل ولم تمدّوا الىّ ايديكم لكن هذه هى
٥٤ ساعتكم وسلطان الظلمة * فأخذوه وجاءوا به الى بيت
٥٥ رئيس الكهنة وكان بطرس يتبعه من بعيد * فلمّا
اضرموا ناراً فى وسط الدار جلسوا حولها وكان بطرس
٥٦ جالساً فى وسطهم * فلمّا رأته جارية جالساً عند الضوء
٥٧ فميّزته وقالت هذا ايضاً كان معه * فانكره قائلاً يا امرأة
٥٨ ما اعرفه * وبعد قليل ابصره آخر وقال انت ايضاً

٥٩ منهم فقال بطرس يا انسان ما انا هو * وبعد ساعة
كرر عليه القول آخر وقال حقّاً هذا ايضاً معه لانّه
٦٠ جليلى * فقال بطرس يا انسان ما اعرف ما تقول
٦١ وللوقت فيما هو يتكلّم صاح الديك * فالتفت الربّ
ونظر الى بطرس فذكر بطرس كلام الربّ كما قال انّه
٦٢ قبل ان يصيح الديك تنكرنى ثلاث مرّات * فخرج
٦٣ بطرس خارجاً وبكى بكاءً مرّاً * والرجال الذين امسكوا
٦٤ يسوع كانوا يهزأون به ويضربونه * ويغطونه ويضربون
٦٥ وجهه ويسألونه قائلين تنبّأ من الذى ضربك * وكانوا
٦٦ يقولون عليه اشياء اخرى كثيرة مجدّفين * فلمّا كان
النهار اجتمع مشائخ الشعب ورؤساء الكهنة والكتبة
وادخلوه الى مجمعهم وقالوا له إن كنت انت المسيح
٦٧ ٦٨ فقل لنا * قال لهم إن قلتُ لكم لم تؤمنوا لى * وإن
٦٩ سألتكم لم تجيبونى ولم تخلونى * ومن الآن يكون ابن
٧٠ الانسان جالساً عن يمين قوة اللّه * فقال جميعهم
٧١ فانت اذن ابن اللّه فقال انتم تقولون انى انا هو * واما
هم فقالوا ما حاجتنا الى شهادة لانّنا قد سمعنا من فمه

الفصل الثانى والثمانون

الاصحاح الثالث والعشرون

١ ٢ فقام جمعهم كلّه وجاءوا به الى بيلاطس * وبدأوا يقرفون
عليه ويقولون اننا وجدنا هذا يقلب امّتنا ويمنع ان
٣ نعطى الجزية لقيصر ويقول انّه المسيح الملك * فسأله
بيلاطس قائلاً انت هو ملك اليهود فاجابه قائلاً انت

٤ قلت *فقال بيلاطس لرؤساء الكهنة والجمع انى لم
٥ اجد على هذا الانسان علّة *وكانوا يشتدّون ويقولون
انّه يفتن الشعب ويعلّم فى جميع اليهودية وابتدأ من
٦ الجليل الى هاهنا *فلمّا سمع بيلاطس الجليل سأل أهو
٧ رجل جليلى *فلمّا علم انّه من سلطنة هيرودس ارسله
الى هيرودس لانّه ايضاً كان فى تلك الايام باورشليم
٨ *وانّ هيرودس لمّا رأى يسوع فرح جدّاً لانّه كان يريد
ان يراه من زمان طويل لانّه كان سمع عنه أُموراً
٩ كثيرة وكان يرجو ان يعاين آية يعملها *ويسأله عن
١٠ كلام كثير فلم يجبه بشىءٍ *فوقف رؤساء الكهنة
١١ والكتبة يقرفون عليه جدّاً *واحتقره هيرودس وجنده
واستهزأ به والبسه ثوباً ابيض وارجعه الى بيلاطس
١٢ *فصار هيرودس وبيلاطس صديقين فى ذلك اليوم
١٣ لان كان بينهما عداوة من قبل *فدعا بيلاطس عظماء الفصل
١٤ الكهنة والرؤساء والشعب *وقال لهم قدّمتم الىّ هذا الثالث والثمانون
الرجل كانّه يصدّ الشعب وهاانذا قد سألته امامكم ولم
١٥ اجد فى هذا الانسان علّة ممّا تقرفون به *ولا هيرودس
ايضاً لانّى ارسلتكم اليه وهاهوذا ليس له حجّة توجب
١٦ ١٧ عليه الموت *فانا اؤدبه واطلقه *ولا بدّ له ان يطلق
١٨ لهم فى العيد واحداً *فصاح كلّ الجمع معاً وقالوا خذ
١٩ هذا واطلق لنا براباس *وذلك طُرح فى السجن من
أجل فتنة صارت فى المدينة ومن أجل قتل انسان
٢٠ ٢١ *وناداهم ايضاً بيلاطس واراد ان يخلى يسوع *اما هم

٢٢ فصرخوا قائلين اصلبه اصلبه *وقال لهم ثلثة أفما صنع
هذا من الردى لم اجد عليه علّة يستحقّ بها الموت
٢٣ فاؤدّبه واطلقه *فامّا هم كانوا يلجّون باصوات عالية
٢٤ ويسألون ان يصلب واشتدّت اصواتهم *فحكم بيلاطس
٢٥ ان تكون طلبتهم *واطلق لهم ذلك الذى حبس من
أجل القتل والفتنة الذى طلبوا وامّا يسوع فاسلمه
الفصل الرابع والثمانون ٢٦ لارادتهم *وبينما هم منطلقون به أخذوا واحداً يدعى
سمعان القيروانى وهو جاء من الحقل فجعلوا عليه
٢٧ الصليب ليحمله خلف يسوع *وكان يتبعه جمع كبير
من الشعب والنساء اللواتى كنّ يندبنه وينحن عليه
٢٨ *فالتفت يسوع اليهن وقال يا بنات اورشليم لا تبكين
٢٩ علىّ لكن ابكين عليكن وعلى اولادكن *لانّه ستأتى
ايام يقولون فيها طوبى للعواقر والبطون التى لم تلد
٣٠ والثدى التى لم ترضع *حينئذ يبدأون يقولون للجبال
٣١ قعى علينا وللاكام غطّينا *لان إن كانوا يفعلون هذا
٣٢ بالعود الرطب فماذا يكون باليابس *وجاءوا معه ايضاً
٣٣ باثنين آخرين عاملى ردى ليقتلا *فلمّا جاءوا الى الموضع
اا الجمجمة المسمى الاقرانيون اا صلبوه هناك واللصّين احدهما
٣٤ عن يمينه والآخر عن شماله *فقال يسوع يا ابت اغفر
لهم فانّهم ما يدرون ما يعملون واقتسموا ثيابه واقترعوا
٣٥ عليها *والشعب قائماً ينظر وكان الرؤساء يستهزئون
به معهم ويقولون انّه خلص آخرين فليخلص نفسه
٣٦ إن كان هذا المسيح منتخب اللّه *وكان للجند ايضاً

٣٧ يستهزئون به يتقدمون ويقدّمون له خلاً * ويقولون
٣٨ إن كنت انت ملك اليهود فنجّ نفسك * وكان ايضاً
كتابة عليه مكتوبة باليونانية والرومية والعبرانية هذا
٣٩ هو ملك اليهود * وواحد من اللصّين المصلوبين كان
يجدّفه ويقول إن كنت انت المسيح فنجّ نفسك
٤٠ ونجّنا * فاجابه الآخر وانتهره وقال أولا انت تخاف
٤١ الله اذ كنت انت تحت حكم واحد بعينه * ونحن
بعدل لاننا جوزينا كما تستحقّ اعمالنا فامّا هذا فلم
٤٢ يصنع شيئاً من شرّ * ثمّ قال ليسوع اذكرني يا ربّ اذا
٤٣ جئت فى ملكوتك * فقال له يسوع لحقّ اقول لك
٤٤ انك اليوم تكون معى فى الفردوس * وكان نحو
الساعة السادسة وانّ الظلمة غشّت الارض كلّها الى
٤٥ الساعة التاسعة * واظلمت الشمس وانشقّ ستر الهيكل الفصل
٤٦ من وسط * وصاح يسوع بصوت عال وقال يا ابتاه فى الخامس والثمانون
٤٧ يديك اسلم روحى فلمّا قال هذا اسلم الروح * ولمّا
رأى قائد المائة ما كان فمجد الله وقال حقّاً انّ هذا
٤٨ الانسان صديق * وكلّ الجموع الذين كانوا مجتمعين لهذا
المنظر لما عاينوا ما كان رجعوا وهم يدقّون على
٤٩ صدورهم * وكان جميع معارفه قياماً بعيداً والنسوة
٥٠ اللواتى كنّ تبعنه من الجليل كنّ ينظرن هذا * وها رجل
٥١ إسمه يوسف المشوّر وكان رجلاً صالحاً صديقاً * ولم يكن
موافقاً لرأيهم واعمالهم وكان من الرامة مدينة اليهودية
٥٢ وكان يترجى هو ايضاً ملكوت الله * هذا جاء الى

٥٣ ببيلاطس وسأله جسد يسوع * ونزّله ولفّه فى لفافة
كتان ووضعه فى قبر قد نحته ولم يكن ترك فيه احد
٥٤ * وكان يوم الجمعة والسبت يصبح * والنسوة اللاتى ||الاستعداد
٥٥ جئن معه من الجليل تابعات ابصرن القبر وكيف
٥٦ وضع جسده * فلمّا رجعن اعددن عطراً وطيباً وكففن
فى السبت كما الوصية

الاصحاح الرابع والعشرون

١ وفى احد السبت باكراً جدّاً أتين الى القبر ومعهن الفصل
٢ العطر الذى اعددنه * فوجدن الصخرة قد دخرجت السادس والثمانون
٣ عن القبر * فدخلن ولم يجدن جسد الربّ يسوع * وكان
٤ فيما هن متحيرات من أجل هذا واذ رجلان قد وقفا
٥ بهن بلباس يلمع * فخفن ونكسن وجوههن الى الارض
٦ فقالا لهن لماذا تطلبن الحى مع الاموات * ليس هو
هاهنا لكن قد قام اذكرن مثلما كلمكن وهو فى
٧ الجليل * وقال انّ ابن الانسان ينبغى ان يسلم فى ايدى
٨ اناس خطاة ويّصلب ويقوم فى اليوم الثالث * وانهن
٩ ذكرن كلامه * ولمّا رجعن من القبر اخبرن الاحد
١٠ عشر بهذا كلّه وجميع الباقين * وكنّ مريم المجدلانية
ويوحنّا ومريم أُم يعقوب والسائرات اللات معهن
١١ وهن قلن للرسل هذا * وتراءى هذا الكلام لهم كتحير
١٢ ولم يصدّقوهن * فاما بطرس قام واسرع الى القبر
فتطلع ورأى اللفائف موضوعة مفردة فقط ومضى وهو

١٣ متعجب مما كان * واذا اثنان منهم سائران فى ذلك اليوم
الى قرية بعيدة من اورشليم نحو ستّين غلوة تدعى
١٤ عمواس * وكانا يتخاطبان من أجل جميع الأمور التى كانت
١٥ * وفيما هما يتكلّمان ويتساءلان فقرب منهما يسوع
١٦ بعينه وكان يمشى معهما * وامسك اعينهما عن
١٧ معرفته * فقال لهما ما هذا الكلام الذى يكلم احدكما
١٨ صاحبه به وانتما ماشيان مكتيبين * فاجاب احدهما
الذى إسمه اكلاوبا وقال له انت وحدك غريب فى
١٩ اورشليم ولم تعلم ما كان فيها فى هذه الأيام * فقال
لهما وما هو فقالا أمر يسوع الناصرى الذى كان رجلاً
نبيّاً له قوّة فى الفعل والقول قدام اللّه وجميع الشعب
٢٠ * وكيف اسلمه عظماء الكهنة ورؤساؤنا لحكم الموت
٢١ وصلبوه * ونحن كنّا نرجو انّه مخلص اسرائيل والآن
٢٢ مع هذا كلّه هذا اليوم الثالث منذ كان هذا * لكن
٢٣ نسوة منّا اخفننا وهن ابكرن الى القبر * فلم يجدن
جسده فأتين وقلن انهن ابصرن منظر ملائكة الذين
٢٤ يقولون عنه انّه حىّ * ومضى قوم منّا الى القبر
ووجدوا هكذا كما قالت النسوة فامّا هو فلم يجدوه
٢٥ * فقال لهما يا غير فاهمين وثقيلى القلوب للامانة بكلّ ما
٢٦ نطقت به الانبياء * أليس كان ينبغى ان يقبل المسيح
٢٧ هذه الآلام وهكذا يدخل مجده * وبدأ من موسى
وجميع الانبياء وكان يفسير لهما ما فى جميع الكتب
٢٨ مكتوباً من أجله * فاقتربوا من القرية التى كانا منطلقين

اليها وكان هو يتراءى كانّه منطلق الى مكان ابعد
٢٩ * فامسكاه وقالا له اقم معنا لانّه المساء وقد مال النهار
٣٠ فدخل معهما * فلمّا اتكأ معهما أخذ خبزاً وبارك
٣١ وكسر وناولهما * فانفتحت اعينهما وعرفاه وهو اختفى
٣٢ عن اعينهما * فقال الواحد للآخر أليس قد كانت
قلوبنا محترقة فينا اذ كان يتكلّم فى الطريق ويفسر
٣٣ لنا الكتب * وقاما فى تلك الساعة ورجعا الى
اورشليم فوجدا الاحد عشر مجتمعين والذين معهم
٣٤ * وهم يقولون ان حقّاً قد قام الربّ وظهر لسمعان
٣٥ * وهما تكلّما بما كان فى الطريق وكيف عرفاه عند
٣٦ كسر الخبز * وفيما هم يتكلّمون بهذا وقف يسوع فى
٣٧ وسطهم وقال لهم السلام لكم انا هو لا تخافوا * فاضطربوا
٣٨ وخافوا وظنّوا انّهم ينظرون روحاً * فقال لهم ما بالكم
٣٩ تضطربون ولم تأتى الافكار فى قلوبكم * انظروا يدىّ
ورجلىّ فانى انا هو جسّوا وانظروا انّ الروح ليس له
٤٠ لحم وعظم كما ترون انّه لى * ولما قال هذا اراهم يديه
٤١ ورجليه * واذ هم غير مصدّقين وهم متعجبون من
٤٢ الفرح فقال لهم أعندكم هاهنا ما يؤكل * وانهم اعطوه
٤٣ جزءاً من حوت مشوى وشهد عسل * فلمّا أكل
٤٤ قدامهم أخذ الباقى واعطاهم * فقال لهم هذا الكلام
الذى كلمتكم به اذ كنت معكم انّه لا بدّ من ان
يكمل كل شىء هو مكتوب فى ناموس موسى والانبياء
٤٥ والمزامير لأجلى * حينئذ فتح ذهنهم ليفهموا الكتب

٤٦ *وقال لهم انّه هكذا هو مكتوب وهكذا كان ينبغى ان
٤٧ يؤلم المسيح ويقوم من الموتى فى اليوم الثالث *ويكرز
بإسمه بالتوبة ومغفرة للخطايا فى جميع الأُمم .بدءاً من
٤٨ ٤٩ اورشليم *وانتم تشهدون على هذا *وانا ارسل موعد
ابى اليكم فاجلسوا انتم فى المدينة حتّى تتدرعوا القوّة
٥٠ من العلا *ثمّ اخرجهم خارجاً الى بيت عنيا ورفع
٥١ يديه وباركهم *وكان فيما هو يباركهم انفرد عنهم وصعد
٥٢ الى السماء *فامّا هم ساجدين فرجعوا الى اورشليم
٥٣ بفرح عظيم *وكانوا كلّ حين فى الهيكل يسبحون
ويباركون اللّه آمين

انجيل يسوع المسيح المقدس كما كتب مار يوحنّا

الاصحاح الاول

١ فى البدء كان الكلمة والكلمة كان عند اللّه واللّه هو
٢ ٣ الكلمة *كان هذا فى البدء عند اللّه *كلّ به كان
٤ وبغيره لم يكن شىءٍ ما كان *به كان للحياة والحياة هى
٥ نور الناس *والنور اضاء فى الظلمة والظلمة لم تدركه
٦ ٧ *كان انسان أُرسل من اللّه إسمه يوحنّا *هذا جاء
٨ للشهادة ليشهد للنور ليؤمن الكلّ بيده *لم يكن هو
٩ النور بل ليشهد للنور *كان النور للحقّ الذى يضىء
١٠ لكلّ انسان آتٍ الى هذا العالم *فى العالم كان
١١ والعالم به كوّن والعالم لم يعرفه *الى خاصّته جاء

١٢ وخاصته فلم تقبله *فامّا الذين قبلوه فاعطاهم سلطاناً
١٣ ان يصيروا بنى اللّه الذين يؤمنون بإسمه *وليس هم
من دم ولا من هوى لحم ولا من مشئة رجل لكن
١٤ وّلدوا من اللّه *والكلمة صار جسداً وحلّ فينا ورأينا مجده
مجداً مثل الوحيد الذى من الاب ممتلئاً نعمة وحقّاً
١٥ *يوحنّا شهد من أجله وصرخ وقال هذا الذى قلتّ
١٦ انّه من يأتى بعدى كان قبلى لانّه اقدم منّى *ومن
١٧ امتلائه نحن باجمعنا أخذنا ونعمة بدل نعمة *من
أجل انّ الناموس بموسى أُعطى والنعمة والحقّ وجبا
١٨ بيسوع المسيح *اللّه لم يره احد قطّ الابن الوحيد الذى الفصل
١٩ هو فى حضن ابيه هو خبر *وهذه شهادة يوحنّا اذ الثانى
ارسل اليهود اليه من اورشليم كهنة ولاويين ليسألوا
٢٠ انت من انت *فاعترف ولم ينكر واقرّ انّى لستّ
٢١ المسيح *فسألوه فمن انت أايليا انت فقال لستّ انا :
٢٢ أفالنبى انت فقال كلّا *فقالوا له فمن انت لنردّ الجواب
٢٣ الى الذين ارسلونا ماذا تقول عن نفسك *قال انا
صوت صارخ فى البرية سهّلوا طريق الربّ كما قال
٢٤ اشعيا النبى *فاما اولئك المرسلون فكانوا من الفريسيين
٢٥ *وسألوه وقالوا له ما بالك تعمد إن كنت انت لست
٢٦ السميح ولا ايليا ولا النبى *اجابهم يوحنّا وقال انا اعمدكم
بالماء وفى وسطكم قائم ذاك الذى لستم تعرفونه
٢٧ *وهو الذى يأتى بعدى وهو كان قبلى الذى لستّ انا
٢٨ مستحقّاً ان احلّ سيور حذائه *هذا كان فى بيت عنيا

٢٩ فى عبر الاردن حيث كان يوحنّا يعمد * ومن الغد نظر
يوحنّا يسوع مقبلاً اليه فقال هاهوذا حمل اللّه هاهوذا
٣٠ الذى يرفع خطئة العالم * هذا ذاك الذى قلتّ انا
من أجله انّه يأتى بعدى رجل وهو كان قبلى لانّه اقدم
٣١ منّى * وانا لم اكن اعرفه لكن ليظهر لاسرائيل من
٣٢ أجل هذا جئتّ انا اعمد بالماء * وشهد يوحنّا وقال
انى رأيتّ الروح اذ نزل من السماء مثل حمامة وحلّ
٣٣ عليه * وانا لم اكن اعرفه لكن من ارسلنى لاعمد
بالماء هو قال لى انّ الذى ترى الروح ينزل ويثبت
٣٤ عليه فهو يعمد بروح القدس * وانا عاينتّ وشهدتّ
٣٥ انّ هذا هو ابن اللّه * وفى الغد كان ايضاً يوحنّا واقفاً الفصل
٣٦ واثنان من تلاميذه * ونظر يسوع ماشياً فقال هوذا حمل الثالث
٣٧ ٣٨ اللّه * فسمع تلميذاه كلامه فتبعا يسوع * فالتفت يسوع
فراهما يتبعانه فقال لهما ماذا تريدان فقالا له رابى
٣٩ الذى تأويله يا معلّم اين تسكن * فقال لهما تعالا
وانظرا فأتيا وابصرا اين كان يسكن واقاما عنده يومهما
٤٠ ذلك وكان نحو عشر ساعات * واندراوس اخو سمعان
بطرس كان واحداً من الاثنين اللذين سمعا يوحنّا
٤١ وتبعاه * وهذا وجد أوّلاً سمعان اخاه وقال له قد وجدنا
٤٢ مسيا الذى تأويله المسيح * فجاء به الى يسوع فلمّا نظر
اليه يسوع قال انت سمعان ابن يونا انت تدعى الصفا
٤٣ الذى تأويله بطرس * ومن الغد اراد الخروج الى الجليل الفصل
٤٤ فوجد فيلبس فقال له يسوع اتبعنى * وكان فيلبس الرابع

٤٥ من بيت صيدا مدينة اندراوس وبطرس * فوجد
فيلبس ناثاناثيل وقال له الذى كتب موسى من أجله
فى الناموس والانبياء وجدناه وهو يسوع ابن يوسف
٤٦ الذى من الناصرة * وقال له ناثاناثيل هل يمكن ان
يخرج من الناصرة شئٌ فيه صلاح فقال له فيلبس
٤٧ تعال وانظر * فلمّا رأى يسوع ناثاناثيل مقبلاً اليه قال
٤٨ من أجله هذا حقّاً اسرائيلى لا غشّ فيه * فقال له
ناثاناثيل من اين تعرفنى اجاب يسوع وقال له قبل
٤٩ ان يدعوك فيلبس وانت تحت التينة رأيتك * اجاب
ناثاناثيل وقال له يا معلّم انت هو ابن اللّه انت هو
٥٠ ملك اسرائيل * اجاب يسوع وقال له لاننى قلتّ لك
اننى رأيتك تحت شجرة التين آمنت سوف تعاين
٥١ اعظم من هذا * فقال له الحقّ الحقّ اقول لكم انكم
ترون السماء مفتوحة وملائكة اللّه يصعدون وينزلون
على ابن البشر

الاصحاح الثانى

الفصل الخامس

١ وفى اليوم الثالث كان عرس فى قانا الجليل وكانت ام
٢ يسوع هناك * ودعى ايضاً يسوع وتلاميذه الى العرس
٣ * وكانت الخمر قد نفدت فقالت ام يسوع له ليس لهم
٤ خمر * فقال لها يسوع ما لى ولك ايتها المرأة لما تأت
٥ ساعتى * فقالت امّه للخدام افعلوا كلّ ما يقول لكم به
٦ *وكان هناك ستّ اجاجين من حجارة موضوعة كتطهير

٦ اليهود تسع كلّ واحدة مطرين او ثلثة *فقال لهم
٨ يسوع املؤا الاجاجين ماء فملأوهن الى فوق *وقال لهم
٩ يسوع استقوا الآن وناولوا رئيس التكاة فأدوا *فلمّا ذاق
رئيس التكاة ذلك الماء المتحول خمرًا ولم يعلم من اين
هو وكان الخدام يعلمون انّهم استقوا الماء فدعا رئيس
١٠ التكاة العريس *وقال له كلّ انسان انما يأتى بالخمر
الجيد اوّلاً فاذا سكروا عند ذلك يأتى بالدون وانت
١١ ابقيت الخمر الجيد الى الآن *هذا فعل يسوع بدء
الآيات فى قانا الجليل واظهر مجده وآمن به تلاميذه
١٢ *بعد هذا انحدر الى كفرناحوم هو وامّه واخوته الفصل
١٣ وتلاميذه واقاموا هناك اياماً يسيرة *وكان فصح اليهود السادس
١٤ قد قرب فصعد يسوع الى اورشليم *فوجد فى الهيكل
١٥ باعة البقر والضأن والحمام وصيارف جلوساً *فصنع
مخصرة من حبل واخرج جميعهم من الهيكل والخراف
والبقر ايضاً وبدد دراهم الصيارف وقلب موائدهم
١٦ *وقال لباعة الحمام احملوا هذا من هاهنا ولا تجعلوا بيت
١٧ ابى بيت تجارة *فذكر تلاميذه انّه مكتوب غيرة بيتك
١٨ اكلتنى *فاجاب اليهود وقالوا له اى آية ترينا حتّى
١٩ تفعل هذه الافعال *اجاب يسوع وقال لهم حلّوا هذا
٢٠ الهيكل وانا اقيمه فى ثلثة ايام *فقال اليهود فى ستّ
واربعين سنة بنى هذا الهيكل وانت تقيمه فى ثلثة ايام
٢١ ٢٢ *فامّا هو فعنى هيكل جسده *ولما قام من الاموات
ذكر تلاميذه انّه لهذا قال فآمنوا بالكتاب والكلام

٢٣ الذى قال يسوع * وآمن بإسمه عند كونه باورشليم فى
٢٤ عيد الفصح كثير لانّهم عاينوا الآيات التى عمل * فامّا
يسوع فلم يكن يأتمن بهم لانّه كان عارفاً بكلّ احد
٢٥ * ولم يكن يحتاج ان يشهد له احد على الانسان لانه
كان يعلم ما فى الانسان

الاصحاح الثالث

الفصل السابع
١ وكان رجل من الفريسيين إسمه نيقوديمس رئيساً
٢ لليهود * هذا أتى الى يسوع ليلاً وقال له يا معلّم نحن
نعلم انّك أتيت من اللّه معلّماً لانّه ليس يقدر احد
ان يعمل هذه الآيات التى تعمل انت الّا من اللّه معه
٣ * اجاب يسوع وقال له الحقّ الحقّ اقول لك انّه من لم
يولد من ذى قبل لن يقدر ان يعاين ملكوت اللّه
٤ * قال له نيقوديمس كيف يمكن ان يولد رجل شيخ
٥ ألعلّه يقدر ان يلج بطن امّه ثانية ويولد ايضاً * اجاب
يسوع الحقّ الحقّ اقول لك انّ من لم يولد ايضاً من
الماء وروح القدس لن يقدر ان يدخل ملكوت اللّه
٦ * انّ المولود من الجسد جسد هو والمولود من الروح
٧ فهو روح * لا تعجبن من قولى لك انّه ينبغى لكم ان
٨ تولدوا من ذى قبل * الروح يهبّ حيث يشاء وتسمع
صوته الّا انك ليس تعلم من ابن يأتى ولا الى اين
٩ يذهب هكذا كلّ مولود من الروح * اجاب نيقوديمس
١٠ وقال له كيف يمكن ان يكون هذا * اجاب يسوع وقال

١١ له انت المعلّم فى اسرائيل ولا تعلم هذا * الحقّ الحقّ
اقول لك اننا انما ننطق بما نعلم ونشهد بما رأينا
١٢ ولستم تقبلون شهادتنا * إن كنتُ قلتُ لكم الارضيات
ولستم تؤمنون فكيف إن قلتُ لكم السماويات تصدّقون
١٣ * وما يصعد احد الى السماء الّا الذى نزل من السماء
١٤ ابن البشر الذى هو فى السماء * وكما رفع موسى الحية
١٥ فى البرية هكذا ينبغى ان يُرفع ابن البشر * لكى كلّ
١٦ من يؤمن به لا يهلك بل ينال الحياة الابدية * فانّه
هكذا احبّ اللّه العالم حتّى بذل ابنه الوحيد لكيلا
١٧ يهلك كلّ من يؤمن به بل يكون له حياة الابد * لانّه
لم يرسل اللّه ابنه الى العالم ليدين العالم لكن لينجى
١٨ به العالم * من يؤمن به لا يدان ومن لم يؤمن به فهو
١٩ مدان لانّه لم يؤمن بإسم ابن اللّه الوحيد * وانّ هذه
هى المدانية انّ النور جاء الى العالم واحبّ الناس
٢٠ الظلمة اكثر من النور لانّ اعمالهم كانت شريرة * لانّ
كلّ من يعمل السيئات يبغض النور وليس يقبل الى
٢١ النور لئلا تبكّت اعماله * فامّا الذى يعمل الحقّ فانّه
٢٢ يقبل الى النور لتظهر اعماله انّها باللّه معمولة * بعد
هذا اقبل يسوع وتلاميذه الى ارض اليهودية وكان
٢٣ يتردد هناك معهم ويعمد * وقد كان يوحنّا ايضاً يعمد
فى عين نون التى الى جانب ساليم لكثرة الماء
٢٤ هناك وكانوا يأتون ويتعمدون * لانّه لم يكن يوحنّا بعد
٢٥ القى فى السجن * وكانت مناظرة بين تلاميذ يوحنّا

٢٦ واليهود من أجل التطهير *فاقبلوا الى يوحنّا وقالوا له
يا معلّم ذاك الذى كان معك فى عبر الاردن الذى
٢٧ انت شهدت له هوذا يعمد ويأتى اليه الكلّ *اجاب
يوحنّا وقال لن يقدر الانسان ان يأخذ شيئًا الّا ان
٢٨ يعطى من السماء *انتم تشهدون لى انى قلتُ انى لستُ
٢٩ المسيح لكنى أرسلتُ امام ذاك *من له عروس فهو
عريس فامّا صديق العريس الواقف المصغى اليه يفرح
فرحًا من أجل صوت العريس فالآن هوذا فرحى قد
٣٠ ٣١ تمّ *ينبغى لذاك ان ينمى ولى ان انقص *الذى يأتى
من فوق هو فوق كلّ احد والذى من الارض هو ارضىّ
ومن الارض ينطق والذى من السماء أتى هو فوق
٣٢ الكلّ *وبما عاين وسمع يشهد عليه وليس يقبل احد
٣٣ شهادته *والذى قد قبل شهادته قد ختم انّ اللّه حقّ
٣٤ هو *لان الذى ارسله اللّه انما ينطق بكلام اللّه لانّه
٣٥ ليس بكيل اعطا اللّه الروح *الاب يحبّ الابن وقد
٣٦ جعل فى يده كلّ شئ *ومن يؤمن بالابن فله الحياة
الابدية ومن لا يؤمن بالابن لا يعاين الحياة بل يحلّ
عليه غضب اللّه

الاصحاح الرابع

١ ولمّا علم يسوع انّ الفريسيين قد سمعوا انّ يسوع قد الفصل الثامن
٢ اتخذ تلاميذ اكثر وانّه يعمد اكثر من يوحنّا *اذ
٣ ليس يسوع كان يعمد بل تلاميذه *فترك اليهودية

۴ ومضى ايضاً الى الجليل * وكان ينبغى له ان يعبر
۵ السامرة * فاقبل الى مدينة السامرة التى تسمى سوخار
الى جانب الضيعة التى كان يعقوب وهبها ليوسف
۶ ابنه * وكانت هناك عين ماء يعقوب وكان يسوع قد
اعيا من تعب الطريق فجلس هكذا على العين فكان
۷ نحو الساعة السادسة فجاءت امرأة من السامرة لتدلى
۸ الماء فقال لها يسوع اعطينى اشرب * وكان تلاميذه قد
۹ مضوا الى المدينة ليبتاعوا لهم طعاماً * فقالت له تلك
المرأة السامرية كيف وانت يهودى تستسقينى وانا
۱۰ امرأة سامرية واليهود لا يختلطون بالسمرة * اجاب يسوع
وقال لها لو كنت تعرفين عطية اللّه ومن هذا الذى
قال لك ناولينى اشرب لكنت انت تسأليه فيعطيك
۱۱ ماءً حيّاً * قالت له المرأة يا سيد انّه لا دلو لك والبئر
۱۲ عميقة فمن اين لك الماء الحىّ * ألعلّك اعظم من ابينا
يعقوب الذى اعطانا البئر ومنها شرب هو وبنوه
۱۳ وغنمه * اجاب يسوع وقال لها كلّ من يشرب من هذا
الماء يعطش ايضاً فامّا كلّ من يشرب من الماء الذى
۱۴ اعطيه انا لا يعطش الى الابد * بل الماء الذى اعطيه
۱۵ انا يكون فيه ينبوع ماء ينبع الى الحياة الابدية * قالت
له المرأة يا سيد اعطنى هذا الماء لكيلا اعطش ولا
۱۶ اجىء ادلو هاهنا * فقال لها يسوع امضى وادعى زوجك
۱۷ وتعالى هاهنا * اجابته المرأة وقالت ليس لى زوج قال
۱۸ لها يسوع حسناً قلت انّه لا زوج لى * لانّه قد كان لك

خمسة ازواج والذى هو لك الآن ليس هو زوجك امّا
١٩ هذا فحقّاً قلت * قالت له المرأة يا سيد انى ارى انك
٢٠ نبى * وابا نا سجدوا فى هذا الجبل وانتم تقولون انّه
٢١ باورشليم المكان الذى ينبغى ان يُسجد فيه * قال لها
يسوع ايتها المرأة آمنى بى انّها تأتى ساعة اذا لا فى
٢٢ هذا الجبل ولا فى اورشليم تسجدون للأب * انتم تسجدون
لمن لا تعلمون ونحن نسجد لمن نعلم لانّ الخلاص هو
٢٣ من اليهود * لكن تأتى ساعة وهى الآن اذا الساجدون
الحقيقيون يسجدون للأب بالروح والحقّ لانّ الأب انما
٢٤ يريد مثل هؤلاء الساجدين له * لانّ اللّه روح والذين
٢٥ يسجدون له فبالروح والحقّ ينبغى انّ يسجدوا * قالت
له المرأة قد علمتُ انّ مسيا يأتى الذى هو المسيح
٢٦ فاذا جاء ذاك فهو يعلّمنا كلّ شىء * فقال لها يسوع انا
٢٧ هو الذى اكلمك * وفى هذا جاء تلاميذه وتعجبوا من
كلامه مع امرأة ولم يقل احد ماذا تريد ولماذا تكلمها
٢٨ * فتركت المرأة جرتها ومضت الى المدينة وقالت
٢٩ لاولئك الناس * تعالوا وانظروا رجلاً قد انبأنى بكل ما
٣٠ فعلتُ ألعلّ هذا هو المسيح * فخرجوا من المدينة
٣١ واقبلوا نحوه * وفى هذا سأله تلاميذه قائلين يا معلّم كل
٣٢ ٣٣ * فقال لهم انّ لى طعاماً آكله ليس تعرفونه انتم * فقال
٣٤ التلاميذ فيما بينهم لعل انساناً وافاه بشىء يطعمه * فقال
لهم يسوع طعامى انا ان اعمل مشيّة من ارسلنى لاتمّ
٣٥ عمله * أليس انتم تقولون انّ اربعة اشهر فيأتى للحصاد

هاندا قائل لكم ارفعوا اعينكم وانظروا الى الكور
٣٦ انّها قد ابيضت للحصاد * والذى يحصد يأخذ الاجرة
ويجمع الثمر للحياة الدائمة لكى الزارع والحاصد يفرحا
٣٧ معاً * لانّه فى هذا توجد الكلمة حقّاً انّ واحداً يزرع
٣٨ وآخر يحصد * انا ارسلتكم لتحصدوا شيئاً ليس انتم
تعبتم فيه آخرون تعبوا وانتم دخلتم على تعب اولئك
٣٩ * فآمن به فى تلك المدينة من السامريين كثيرون من
أجل كلمة لمرأة التى كانت تشهد انّه انبأنى بكلّ شئ
۴۰ فعلتُ * ولما صار اليه السامريون طلبوا اليه ان يقيم
۴۱ عندهم فمكث هناك يومين * فآمن به اناس اكثر
۴۲ جدّاً من أجل كلمته * وكانوا يقولون للمرأة اننا لسنا
الآن من أجل قولك نؤمن به لانّنا نحن قد سمعنا
۴۳ وعلمنا انّ هذا هو بالحقيقة مخلص العالم * وبعد يومين الفصل
۴۴ خرج من هناك ومضى الى الجليل * لانّه يسوع شهد التاسع
۴۵ انّ النبى لا يكرم فى وطنه * ولما صار الى الجليل قبله
الجليليون لانّهم عاينوا كلّ ما عمل باورشليم فى العيد انّهم
۴٦ ايضاً جاءوا الى العيد * فجاء ايضاً الى قانا الجليل حيث
صنع الماء خمراً وكان مليك ابنه مريض فى كفرناحوم
۴۷ * هذا اذ سمع انّ يسوع قد جاء من اليهودية الى الجليل
فانطلق اليه وسأله ان ينزل ويبرئ ولده لانّه قد
۴۸ كان قارب الموت * فقال له يسوع إن لم تعاينوا الآيات
۴۹ والعجائب لا تؤمنوا * فقال له المليك يا سيد انزل قبل
۵۰ ان يموت ابنى * قال له يسوع امض فإبنك حىّ فآمن

٥١ الرجل بالكلمة التى قالها له يسوع ومضى * وفيها هو
نازل استقبله غلمانه وبشروه وقالوا له ان إبنه عاش
٥٢ * فسألهم فى اى وقت بدأ يبرأ فقالوا له ان امس فى
٥٣ الساعة السابعة تركته الحمى * فعلم ابوه انها هى تلك
الساعة التى قال له يسوع فيها ابنك قد حى فآمن
٥٤ هو وبيته باسره * هذه ايضاً آية ثانية عملها يسوع لمّا
جاء من اليهودية الى الجليل

الاصحاح الخامس

الفصل العاشر || القصان

١ وبعد هذا كان عيد اليهود فصعد يسوع الى اورشليم
٢ * وكان فى اورشليم بركة الابروباتيكى || تسمى بالعبرانية
٣ بيت صيدا وكان فيها خمسة اروقة * وكثير من المرضى
مطروحين فيها عميان ومقعدين وجافين وكانوا يتوقعون
٤ تحريك الماء * فكان ملأك الربّ ينزل الى البركة فى
حين وكان يحرّك الماء والذى كان ينزل اوّلاً الى البركة
من بعد حركة الماء يبرأ من كلّ الوجع الذى به
٥ * وكان هناك رجل سقيم منذ ثمان وثلثين سنة
٦ * فنظر يسوع الى هذا ملقى فعلم انّ له سنين كثيرة
٧ فقال له أتحبّ ان تبرأ * اجابه المريض يا سيد ليس
لى انسان اذا تحرك الماء يلقينى فى البركة بل الى
٨ ان اجىء انا ينزل قدامى آخر * قال له يسوع قم احمل
٩ سريرك وانطلق * فمن ساعته برأ ذلك الرجل وحمل
١٠ سريره ومشى وكان ذلك اليوم سبتاً * فقال اليهود

للذى شفى انه سبت وليس يحلّ لك ان تحمل
١١ سريرك * فاجابهم : الذى ابرأنى هو قال لى احمل
١٢ سريرك وامش * فسألوه من هو الرجل الذى قال لك
١٣ احمل سريرك وامش * فامّا الذى ابرئ فلم يكن يعلم
من هو لانّ يسوع كان قد انتقل من الجمع الذى كان
١٤ فى ذلك الموضع * وبعد هذا وجده يسوع فى الهيكل
فقال له قد عوفيت فلا تعد تخطئ لكيلا يكون لك
١٥ شرّ اكثر * فذهب ذلك الرجل واعلم اليهود ان
١٦ يسوع هو الذى ابرأه * ومن أجل هذا كان اليهود
١٧ يطردون يسوع لانّه كان يفعل هذا فى السبت * فامّا
١٨ يسوع فقال لهم أبى حتّى الآن يعمل وانا اعمل * ومن
أجل هذا كان اليهود اجدر ان يريدوا قتله لا
لانّه كان ينقض السبت فقط بل لانّه كان يقول
ان اللّه أبى ويعادل نفسه باللّه فاجابهم يسوع وقال
١٩ لهم * الحقّ الحقّ اقول لكم ان الإبن لا يقدر انّ يفعل شىء من تلقا نفسه الّا ما يرى الأب يعمله الفصل الحادى عشر
لانّ الاعمال التى يعملها الأب هذه ايضاً يعملها الإبن
٢٠ * فانّه الأب يحبّ الإبن ويريه جميع ما يعمل هو
٢١ ويريه اعمالاً افضل من هذه لتتعجبوا انتم * كما انّ
الأب يقيم الموتى ويحيى كذلك ايضاً الإبن يحيى لمن
٢٢ يشاء * وليس الأب يدين احداً بل اعطى الحكم كلّه
٢٣ للإبن * ليكرموا الإبن الجميع كما يكرمون الأب من لا
٢٤ يكرم الإبن ليس يكرم الأب الذى ارسله * الحقّ الحقّ

اقول لكم انّ من سمع كلامى وآمن بمن ارسلنى فله
الحياة المؤبدة وليس يحضر الى الدينونة بل قد انتقل
٢٥ من الموت الى الحياة * الحقّ الحقّ اقول لكم انه
تأتى ساعة وهى الآن يسمع الاموات فيها صوت ابن اللّه
٢٦ والذين يسمعون يحيون * لانّه كما انّ للأب الحياة فى
ذاته كذلك ايضاً اعطى الإبن ان تكون له الحياة
٢٧ فى ذاته * واعطاه السلطان ان يحكم لانّه ابن البشر
٢٨ * لا تتعجّبوا من هذا انّه تأتى ساعة يسمع فيها جميع
٢٩ من فى القبور صوت ابن اللّه * فيخرج الذين عملوا
الحسنات الى قيامة الحياة والذين عملوا السيئات الى
٣٠ قيامة الدينونة * لستّ اقدر انا ان اعمل شيئًا من
ذات نفسى : كما اسمع كذا احكم وحكمى عدل هو
٣١ لانّى لستّ اطلب مشئتى بل مشئة من ارسلنى * إن الفصل الثانى عشر
٣٢ كنتّ انا اشهد لنفسى فليست شهادتى حقًّا * هو آخر
الذى يشهد لى وانا اعلم ان شهادته التى يشهد لأجلى بها
٣٣ ٣٤ حقّ * انتم ارسلتم الى يوحنّا فشهد للحقّ * وامّا انا
فلستّ اقبل شهادة من الانسان ولكنى اقول هذا
٣٥ لتخلصوا انتم * ذلك هو السراج الموقد المنير وانتم
٣٦ اردتم ان تتهللوا بنوره ساعة * وانا فلى شهادة اعظم
من يوحنّا لانّ الاعمال التى اعطانى الأب لاكملها هى
هذه الاعمال التى اعملها تشهد من أجلى انّ الأب ارسلنى
٣٧ * والأب الذى ارسلنى هو شهد لى ولم تسمعوا قط صوته
٣٨ ولا رأيتم شبهه * وكلمته ليست فيكم ثابتة لانّكم لستم

٣٩ تومنون بالذى ارسله * فتّشوا الكتب لانّكم تظنّون
ان لكم فيها تكون حياة الابد فهى تشهد من
٤٠ أجلى * ولستم تريدون ان تقبلوا الىّ لتحصل لكم
٤١ ٤٢ الحياة * لستّ آخذ المجد من الناس * ولكنى قد
٤٣ عرفتكم ان ليس فيكم حبّ اللّه * انا أتيتّ بإسم أبى
٤٤ فلم تقبلونى وإن أتى آخر بإسم نفسه قبلتموه * كيف
تقدرون انتم ان تؤمنوا وانما تقبلون المجد بعضكم
من بعض ولا تطلبون المجد الذى هو من اللّه وحده
٤٥ * لا تظنّوا انى اشكوكم عند الأب انّ لكم من يشكوكم
٤٦ موسى الذى عليه تتوكلون * فلو كنتم آمنتم لموسى
٤٧ آمنتم ايضاً لى لانّ ذاك كتب من أجلى وإن كنتم لا
تؤمنون بكتابة ذاك فكيف تؤمنون بكلامى

الاصحاح السادس

١ بعد هذا مضى يسوع الى عبر بحر الجليل الذى على الفصل
٢ طبرية * وتبعه جمع كبير لانّهم كانوا يعاينون الآيات الثالث
٣ التى صنع فى المرضى * فصعد يسوع الى الجبل وجلس عشر
٤ هناك هو وتلاميذه * وكان الفصح عيد اليهود قد
٥ قرب * فرفع يسوع عينيه فرأى جمعاً كبيراً مقبلاً اليه
فقال لفيلبس من اين نبتاع خبزاً ليطعم هؤلاء
٦ * وانما قال هذا ليجرّبه لانّه كان عالماً بما سوف يصنع
٧ * قال له فيلبس ما يكفيهم خبز بمائتى دينار اذا نال
٨ كلّ واحد منهم يسيراً * قال له واحد من تلاميذه

٩ وهو اندراوس اخو سمعان الصفا * انّ هاهنا حدثا معه
خمسة ارغفة شعيراً وسمكتان لكن هذا ماذا يكون
١٠ لمثل هؤلاء * فقال يسوع اجعلوا الناس يتكئون وكان
في ذلك المكان عشب كثير فاتكأ الناس عددهم نحو
١١ خمسة آلاف * فأخذ يسوع الخبز فشكر وقسم للمتكئين
١٢ وكذلك من السمكتين بقدر ما شاءوا * فلمّا شبعوا قال
لتلاميذه اجمعوا الكسر التى فضلت لئلا تضيع
١٣ * فجمعوا وملأوا اثنى عشر زنبيلاً من الكسر من
١٤ خمسة الارغفة شعيراً التى فضلت عن الآكلين * فامّا
اولئك الناس اذ عاينوا الآية التى عملها يسوع قالوا
١٥ حقّاً ان هذا هو النبى الجائى الى العالم * وان يسوع اذ
علم انهم سوف يأتون ليختطفوه ويصيروه ملكاً فهرب
١٦ ايضاً الى الجبل وحده * ولمّا حضر المسا نزل تلاميذه
١٧ الى البحر * وركبوا السفينة وعبروا فى البحر الى كفرناحوم
١٨ وقد كان ظلاماً ولم يكن يسوع جاءهم * وهاج البحر لان
١٩ ريحاً شديدة هبّت فيه * فقذفوا نحو خمسة وعشرين
غلوة او ثلثين ثمّ رأوا يسوع ماشياً على البحر ودانياً
٢٠ من السفينة فخافوا * وقال لهم انا هو لا تخافوا * فاحبّوا
ان يأخذوه فى السفينة وانّ تلك السفينة صارت
٢٢ للوقت الى الارض التى ارادوها * وفى الغد نظر الجموع
الذين كانوا فى عبر البحر انّه ليس هناك سفينة اخرى
سوى السفينة الواحدة وانّ يسوع لم يركب مع
تلاميذه الى السفينة لكن تلاميذه مضوا وحدهم

الفصل الرابع عشر

٢٣ *وكانت سفن اخر وافت من طبرية الى عند الموضع
٢٤ الذى اكلوا فيه الخبز اذ شكر الربّ * فحين رأى الجمع الفصل
انّ يسوع ليس هناك ولا تلاميذه ركبوا السفن وأتوا الخامس عشر
٢٥ كفرناحوم يطلبون يسوع * فلما وجدوه فى عبر البحر
٢٦ قالوا له يا معلّم متى صرت الى هاهنا * اجابهم يسوع
وقال الحقّ الحقّ اقول لكم انكم تطلبوننى لا من أجل
انكم رأيتم الآيات بل من أجل انكم اكلتم من الخبز
٢٧ فشبعتم * اعملوا لا الطعام البائد بل الطعام الباقى
للحياة المؤبدة الذى يعطيكموه ابن البشر لانّ هذا
٢٨ الاب قد ختمه اللّه * فقالوا له ماذا نصنع حتّى نعمل
٢٩ اعمال اللّه * اجاب يسوع وقال لهم هذا هو عمل اللّه ان
٣٠ تؤمنوا بذلك الذى هو ارسله * فقالوا له اى آية انت
٣١ تصنع لنرى ونؤمن بك ما الذى تصنع * آباؤنا
اكلوا المنّ فى البرية كما هو مكتوب انه اعطاهم خبزاً
٣٢ من السماء ليأكلوا * فقال لهم يسوع الحقّ الحقّ اقول لكم انه
ليس موسى اعطاكم الخبز من السماء لكن أبى
٣٣ يعطيكم خبز الحقّ من السماء * لانّ خبز اللّه هو الذى
٣٤ نزل من السماء ويهب الحياة للعالم * فقالوا له يا سيد
٣٥ اعطنا فى كلّ حين من هذا الخبز * فقال لهم يسوع انا الفصل
هو خبز الحياة من يقبل الىّ لا يجوع والذى يؤمن بى السادس عشر
٣٦ لا يعطش الى الأبد * لكن قلتُ لكم انكم قد
٣٧ رأيتمونى ولستم تؤمنون * كلّ ما يعطينيه الأب الىّ
٣٨ يقبل ومن يقبل الىّ لا اخرجه خارجاً * لانى نزلتُ

من السماء ليس لاعمل بمشئتى لكن مشئة من ا
٣٩ ارسلنى * وهذه مشئة الأب الذى ارسلنى لكى كل ما
٤٠ اعطانى لا اتلفه منه لكن اقيمه فى اليوم الآخر * فهذه
مشئة أبى الذى ارسلنى لكى كلّ من يرى الإبن
ويؤمن به تجب له الحياة المؤبدة وانا اقيمه فى اليوم
٤١ الآخر * فجعل اليهود يتذمرون عليه لانّه قال انى انا
٤٢ هو الخبز الحى الذى نزلت من السماء * ويقولون أليس
هذا هو يسوع ابن يوسف الذى نحن عارفون بأبيه
٤٣ وامّه فكيف يقول هذا انى نزلتّ من السماء * فاجاب
٤٤ يسوع وقال لهم لا يراطن بعضكم بعضاً * ما من احد
يقدر على الاتيان الىّ الا من اجتذبه الأب الذى
٤٥ ارسلنى وانا اقيمه فى اليوم الآخر * هو مكتوب فى الانبياء
انهم يكونون باجمعهم متعلمين من اللّه فكلّ من سمع
٤٦ من الأب وتعلم فيقبل الىّ * من أجل انه ليس احد
٤٧ ابصر الأب الا الذى هو من اللّه هذا رأى الأب * الحقّ الفصل السابع عشر
الحقّ اقول لكم انّ من يؤمن بىّ له الحياة الدائمة
٤٨ ٤٩ * انا هو خبز الحياة * آباؤكم أكلوا المنّ فى البرية وماتوا
٥٠ * هذا هو الخبز الذى نزل من السماء حقّ ان الذى
٥١ يأكل منه لا يموت * انا هو الخبز الحى الذى نزلتّ من
٥٢ السماء * ومن أكل من هذا الخبز يحيى الى الأبد
والخبز الذى انا اعطيه هو جسدى من أجل حياة
٥٣ العالم * فخاصم اليهود بعضهم بعضاً قائلين كيف يقدر
٥٤ هذا ان يعطينا جسده لنأكله * فقال لهم يسوع الحقّ

الحقّ اقول لكم إن لم تأكلوا جسد ابن البشر وتشربوا
٥٥ دمه ليست لكم حياة فيكم *من يأكل جسدى
ويشرب دمى فله الحياة الدائمة وانا اقيمه فى اليوم
٥٦ الآخر *لانّ جسدى مأكل حقّ ودمى مشرب حقّ
٥٧ *من يأكل جسدى ويشرب دمى يثبت فىّ وانا فيه
٥٨ *كما ارسلنى الأب الحى وانا حى من أجل الأب ومن
٥٩ يأكلنى فانه يحيى من أجلى *هذا هو الخبز الذى نزل
من السماء ليس كالذى أكل آباؤكم المنّ وماتوا فمن
٦٠ يأكل هذا الخبز يعيش الى الأبد *قال هذا فى المجمع
٦١ وهو يعلّم فى كفرناحوم *وانّ كثيراً من تلاميذه سمعوا
٦٢ وقالوا صعبة هذه الكلمة فمن يطيق استماعها *فعلم
يسوع فى نفسه ان تلاميذه يتراطنون على هذا فقال
٦٣ لهم أهذا يشكككم *فكيف إن رأيتم ابن البشر يصعد
٦٤ الى حيث كان اولاً *انما الروح هو الذى يحيى والجسد
لا يغنى شيئاً الكلام الذى كلمتكم به انا هو روح
٦٥ وحياة *ولكن فيكم قوم لا يؤمنون لانّ يسوع كان
عارفاً من البدء بالذين لا يؤمنون وبذلك الذى
٦٦ مزمع ان يسلمه *ثمّ قال من أجل هذا قلتُ لكم
انّه لا يقدر احد ان يقبل الىّ الا ان يعطى ذلك من
٦٧ أبى من أجل هذا رجع كثير من تلاميذه الى ورائهم
٦٨ ولم يكونوا ايضاً يمشون معه *فقال يسوع للاثنى عشر
٦٩ لعلكم ايضاً تريدون المضى *فاجاب سمعان الصفا
وقال له يا سيد الى من نذهب وكلام الحياة الدائمة

٧٠ لك * وقد آمنّا نحن وايقنّا انك انت المسيح ابن الله
٧١ * فقال لهم يسوع أليس انا انتخبتكم معشر الاثنى عشر
٧٢ ومنكم واحد هو شيطان * وعنى بذلك يهوذا سمعان
الاسخريوطى لانّه كان مزمعاً ان يسلمه وكان احد
الاثنى عشر

الاصحاح السابع

١ ومن بعد هذا كان يسوع يتمشى فى الجليل لانّه لم يحبّ
٢ يتمشى فى اليهودية لانّ اليهود كانوا يريدون قتله * وقد
٣ قرب عيد المظالّ لليهود * فقال له اخوته تحول من
هاهنا وامض الى اليهوديه ليرى تلاميذك اعمالك التى
٤ تعمل * فانّه ليس احد يعمل شيئًا سرّاً فيحبّ ان
يكون علانية اذ كنت تعمل هذه الاشياء فاظهر نفسك
٥ للعالم * ولم يكن اخوته آمنوا به * فقال لهم يسوع انه
وقتى فلم يبلغ بعد واما وقتكم فانه مستعدّ فى كلّ
٧ حين * لن يقدر العالم ان يبغضكم وهو يبغضنى لانّنى
٨ اشهد عليه ان اعماله شريرة هى * اصعدوا انتم الى هذا
العيد فاننى لستُ اصعد الى هذا العيد لانّ وقتى لم
١٠ يبلغ بعد * قال هذا القول واقام فى الجليل * فلمّا صعد
اخوته حينئذ صعد هو ايضاً الى العيد ليس صعوداً
١١ ظاهراً بل كانّه مستتر * واما اليهود فجعلوا يطلبونه فى
١٢ العيد ويقولون اين ذلك * وكان فى الجمع من أجله
مراطنة كثيرة فمنهم من كان يقول انه صالح وآخرون

١٣ يقولون لا لكنه يضلّ الجموع * ولم يكن احد يتكلّم
١٤ فيه علانية من أجل المخافة من اليهود * ولمّا انتصفت الفصل
١٥ ايام العيد صعد يسوع الى الهيكل ويعلّم * وكان اليهود الثامن عشر
يتعجّبون ويقولون كيف يحسن هذا الكتب ولم
١٦ يتعلّم * اجاب يسوع وقال لهم تعليمى ليس هو لىّ بل
١٧ للذى ارسلنى * فمن احبّ ان يعمل مرضاته هو يعرف
التعليم هل هو من الله او انما اتكلم به من عندى
١٨ * ان من يتكلّم من عنده انما يطلب المجد لنفسه
فامّا الذى يطلب مجد الذى ارسله فهو صادق وليس
١٩ فيه ظلم * أليس موسى اعطاكم الناموس وليس منكم
٢٠ احد يعمل بالناموس * لماذا تريدون قتلى فاجاب
٢١ الجمع وقالوا انّ بك شيطاناً من يريد قتلك * اجاب
يسوع وقال لهم لقد عملت عملاً واحداً فعجبتم باجمعكم
٢٢ * من أجل هذا اعطاكم موسى الختان لا لانّه من
موسى ولكنه من الآباء وقد تختنون الانسان فى يوم
٢٣ السبت * فإن كان الانسان يقبل الختان فى السبت
لئلا تنتقض سنّة موسى فتتذمرون علىّ لابرائى الانسان
٢٤ كلّه يوم السبت * تحكموا بالمحاباة ولكن احكموا
٢٥ حكماً عادلاً * فقال اناس من اورشليم أليس هذا ذلك
٢٦ الذى كانوا يريدون قتله * وها هو يتكلّم علانية وليس
يقولون له شيئاً ألعل حقّاً علم المقدمون ان هذا هو
٢٧ المسيح * ولكن هذا قد عرفنا من اين هو فامّا المسيح
٢٨ اذا جاء فليس يعلم احد من اين هو * فرفع يسوع

صوته فيما هو يعلّم فى الهيكل وقال واياى تعرفون
وتعلمون من اين انا ولم آتِ من عندى ولكن الذى
٢٩ ارسلنى محقّ الذى لستم تعرفونه انتم * وانا اعرفه
٣٠ لانّى منه وهو ارسلنى * فطلبوا أخذه ولم يمدد احد
٣١ اليه يداً لانّ ساعته لم تكن جاءت بعد * وان كثيراً
من الجمع آمنوا به وقالوا ان المسيح اذا جاء لعله يفعل
٣٢ اكثر من هذه الآيات التى يعملها هذا * فسمع
الفريسيون تقمقم الجمع بهذا لأجله فارسل الرؤساء
٣٣ والفريسيون شُرَطاً ليمسكوه * فقال لهم يسوع انا ماكث
٣٤ معكم زماناً يسيراً ثمّ انطلق الى من ارسلنى * تطلبوننى
فلا تجدوننى والمكان الذى انا اكون فيه انتم لا
٣٥ تقدرون ان تصلوا اليه * فقال اليهود فيما بينهم الى اين
هذا مزمع ان يذهب حتّى لا نجده لعله مزمع ان
٣٦ يذهب الى تبدد الأمم فيعلّم الأُمم * ما هذا القول الذى
قال انكم تطلبوننى ولا تجدوننى وحيث انا اكون
٣٧ فيه فلا تقدرون انتم على الاتيان اليه * وفى اليوم الاخير الفصل التاسع عشر
العظيم من العيد وقف يسوع ينادى ويقول الذى هو
٣٨ عطشان فليقبل الىّ ويشرب * من يؤمن بىّ كما قال
٣٩ الكتب تجرى من بطنه انهار ماء الحياة * وانما قال
هذا على الروح الذى كان يؤمنون به مزمعين ان
يقبلوه لانّ الروح لما يكن أُعطى من أجل ان يسوع
٤٠ لم يكن ممجداً بعد ، ومن ذلك الجمع قوم سمعوا
٤١ كلامه هذا فقالوا هذا حقّاً نبى * وآخرون يقولون هذا

هو المسيح وقال آخرون لعل المسيح من الجليل يأتى
٤٢ *أليس قد قالت الكتب انّ من نسل داود ومن
٤٣ بيت لحم القرية التى كان داود فيها يأتى المسيح *فوقع
٤٤ بين الجموع خلف من أجله *وكان اناس منهم يحبّون
٤٥ أخذه ولكنه لم يلق احد عليه يداً *فانصرف الشرط
الى عظماء الكهنة والفريسيين فقال لهم اولئك لم
٤٦ لم تأتوا به *قال الشرط انه ما نطق رجل قط كمثل
٤٧ ما هذا الرجل *فقال لهم الفريسيون لعلكم انتم
٤٨ ايضاً قد ضللتم *أترون احداً من الرؤساء او من
٤٩ الفريسيين آمن به *الا هذا الشعب الذى لا يعرف
٥٠ الناموس وهم ملاعين *قال لهم نيقوديموس ذلك
٥١ الذى كان اقبل الى يسوع ليلاً وهو واحد منهم *لعل
ناموسنا يدين احداً الا حتّى يسمع منه اولاً ويعرف
٥٢ ماذا فعل *اجابوه وقالوا له لعلك انت ايضاً جليلى
فتش الكتب وانظر انه ليس يقوم نبى من الجليل
*فمضى كلّ واحد منهم الى بيته

الاصحاح الثامن

١ ٢ ومضى يسوع الى جبل الزيتون *وادلج باكراً الى
الهيكل ايضاً وجاء اليه جميع الشعب وجلس يعلّمهم
٣ *فقدّم اليه الكتبة والفريسيون امرأة وجدت فى
٤ زناء واوقفوها فى الوسط *وقالوا له يا معلّم هذه المرأة
٥ الآن اوخذت فى زناء *وفى الناموس موسى اوصانا ان

٦ نرجم مثل هؤلاء فماذا تقول انت * فقالوا هذا ليجربوه
ليقدروا ان يقرفوه فامّا يسوع فاطرق وكتب باصبعه على
٧ الارض * فلمّا استبطأُوا سؤالَهُ اياه فرفع رأسه وقال لهم
٨ من منكم بغير خطئة فليرجمها اولاً بحجر * ثمّ اطرق
٩ ايضاً وكتب على الارض * فلمّا سمعوا فكانوا يخرجون
واحداً واحداً والشيوخ هم بدأُوا وبقى يسوع وحده
١٠ والمرأة واقفة فى الوسط * فرفع يسوع رأسه وقال لها يا
امرأة اين اولئك الذين يقرفونك أولا واحد دانك
١١ * فقالت ولا واحد يا ربّ فقال يسوع ولا انا ادينك
١٢ اذهبى ومن الآن لا تعودى الى الخطئة * ثمّ انّ يسوع الفصل العشرون
كلمهم ايضاً وقال انا هو نور العالم من يتبعنى لا يمشى
١٣ فى الظلام بل يحصل له نور الحياة * فقال له الفريسيون
١٤ انت تشهد لنفسك ليست شهادتك حقّاً * اجاب
يسوع وقال لهم انى وإن كنتّ اشهد لنفسى فشهادتى
حقّ هى لانّى اعلم من اين أتيتّ والى اين اذهب فامّا
انتم فلا علم لكم من اين أتيتّ ولا الى اين امضى
١٥ * انتم انما تدينون حسب الجسد وانا لا ادين احد
١٦ * وإن انا دنتّ فدينى حقّ هو لانّى لستّ وحدى بـ
١٧ انا والأب الذى ارسلنى * وقد كُتب فى ناموسكم انّ
١٨ شهادة رجلين حقّ هى * انى انا الذى اشهد لنفسى
١٩ وأبى الذى ارسلنى يشهد لىّ * فقالوا له اين هو أبوك
قال يسوع ما تعرفوننى ولا أبى لو كنتم تعرفوننى لعلكم
٢٠ ان عرفتم أبى ايضاً * هذا الكلام قاله يسوع فى الخزانة

وهو يعلّم فى الهيكل ولم يمسكه احد لانّ ساعته لم
٢١ تكن جاءت * فقال لهم ايضاً يسوع انا امضى وتطلبوننى
الفصل الحادى والعشرون
وتموتون بخطئتكم وحيث انا اذهب اليه لستم تقدرون
٢١ انتم على اتيانه * فقال اليهود لعله يقتل نفسه
لقوله انتم لا تطيقون المجىء الى حيث اذهب انا
٢٣ * فقال لهم انتم من اسفل وانا من فوق انتم من هذا
٢٤ العالم وانا لستُ من هذا العالم * فقد اخبرتكم انكم
تموتون بخطاياكم فانكم إن لم تؤمنوا انى انا هو
٢٥ تموتوا بخطئتكم * فقالوا له انت من انت فقال لهم
٢٦ يسوع بدء الذى أتكلم لكم * فانّ لىّ كثيراً اقوله
من أجلكم واحكم به ولكن الذى ارسلنى هو حقّ
٢٧ والذى سمعتُه منه انا به أتكلم فى العالم * ولم يعرفوا
٢٨ انه كان يقول انّ أباه هو الله * فقال لهم يسوع اذا
رفعتم ابن البشر فحينئذ تعلمون انى انا هو وانى لستّ
افعل شيئاً من عندى ولكن كما علّمنى الأب كذلك
٢٩ اقول * ومن ارسلنى هو معى ولم يدعنى وحدى لانّى
٣٠ افعل ما يرضيه فى كلّ حين * وبينما هو يتكلّم بهذا
٣١ الكلام آمن به كثير * فقال يسوع لاولئك اليهود
الذين آمنوا به ان انتم ثبتّم فى قولى فانتم تلاميذى
٣٢ ٣٣ حقّاً * وتعرفون الحقّ الحقّ يصيركم احراراً * فقالوا له
نحن ذرية ابراهيم ولم يستعبدنا احد قط كيف تقول
٣٤ انت انكم تصيرون احراراً * اجابهم يسوع وقال الحقّ
الحقّ اقول لكم انّ كلّ من يعمل الخطئة هو عبد

٣٥ للخطئة *والعبد ليس يثبت فى البيت الى الأبد فامّا
٣٦ الإبن ثابت الى الأبد فإن اعتقكم الإبن صرتم احراراً
٣٧ حقّاً *قد علمتّ انكم بنى ابراهيم ولكنكم تطلبون
٣٨ قتلى لأنّ كلامى ليس تسعونه *انا اتكلم بالذى رأيتّ
٣٩ عند أبى وانتم تعملون ما رأيتم عند أبيكم *اجابوا
وقالوا له انّ أبانا هو ابراهيم قال لهم يسوع إن كنتم
٤٠ بنى ابراهيم فاعملوا اعمال ابراهيم *لكنكم الآن تطلبون
قتلى انسان كلمتكم بالحقّ الذى سمعتّه من اللّه ولم
٤١ يفعل ابراهيم هذا *انتم تعملون اعمال أبيكم فقالوا له
امّا نحن فلسنا مولودين من زناءً وانما لنا أب واحد
٤٢ هو اللّه *فقال لهم يسوع لو كان اللّه أباكم كنتم
تحبّوننى لانّنى خرجتّ من اللّه وجئتّ ولم آتِ من
٤٣ عندى بل هو ارسلنى *لماذا لستم تفهمون قولى من
٤٤ أجل انكم لا تستطيعون ان تسمعوا كلامى *انتم من
أب هو ابليس وشهوات أبيكم تهوون ان تعملوا : ذلك
هو من البدء قتّال للناس ولم يثبت على الحقّ لانّه
ليس فيه حقّ واذا ما تكلّم بالكذب فانما يتكلم بما
٤٥ هو له لانّه كاذب وأبوه *فامّا انا اذ كنتّ اتكلم بالحقّ
٤٦ ولستم تؤمنون بىّ *من منكم يوبخنى على خطئة فإن
٤٧ كنتّ اقول لكم الحقّ لماذا لا تؤمنون لىّ *من كان
من اللّه فيسمع كلام اللّه ولذلك انتم لستم تسمعون
٤٨ لانّكم لستم من اللّه *فاجاب اليهود وقالوا له ألسنا
محسنين نحن اذ نقول انك سامرى وبك جنون

٤٩ * اجاب يسوع وقال امّا انا فليس بيَ جنون ولكننى
٥٠ اكرم أبى وانتم اهنتمونى * وانا لستُ اطلب مجدى :
٥١ حاضر من يطلب ويدين * الحقّ الحقّ اقول لكم انّ
٥٢ من يحفظ قولى لا يرى الموت الى الأبد * فقال اليهود
الآن علمنا ان بك جنوناً قد مات ابراهيم والانبياء
وانت تقول انّ من يحفظ قولى لا يذوق الموت الى
٥٣ الأبد * فلعلك انت اعظم من أبينا ابراهيم الذى مات
٥٤ والانبياء ايضاً ماتوا : من تجعل نفسك * اجاب يسوع
إن كنتُ انا امجد نفسى فليس مجدى شيئاً : أبى هو
٥٥ الذى يمجدنى الذى تقولون انتم انه الآهنا * ولم تعرفوه
وانا اعرفه وإن قلتُ انى لا اعرفه صرتُ كاذباً مثلكم
٥٦ ولكننى عارف به وحافظ لقوله * ابراهيم أبوكم تهلل ان
٥٧ يرى يومى فرأى وفرح * فقال له اليهود لم يأت لك بعد
٥٨ خمسون سنة وقد رأيت ابراهيم * قال لهم يسوع الحقّ
٥٩ الحقّ اقول لكم اننى انا قبل انّ يكون ابراهيم * فأخذوا
حجارة ليرجموه فامّا يسوع فتوارى وخرج من الهيكل

الاصحاح التاسع

١ وبينما مرّ يسوع رأى رجلاً اعمى مولوداً * فسأله تلاميذه الفصل الثانى والعشرون
يا معلّم من اخطأ هذا ام أبواه حتّى انه ولد اعمى
٣ * اجاب يسوع لا هو اخطأ ولا أبواه لكن لتظهر اعمال
٤ اللّه فيه * ينبغى لىّ انا انّ اعمل اعمال من ارسلنى ما
دام النهار سيأتى الليل الذى لا يستطيع احد فيه عملاً

٥ * ما دمتّ فى العالم فانا نور العالم * قال هذا وتفل
على التراب وصنع من تفله طيناً وطلى بالطين عينيه
٧ * وقال له امض واغسل فى بركة سيلوحا التى تأويلها
٨ الرسول فمضى وغسل فعاد ينظر * فامّا جيرانه والذين
كانوا برونه اولاً يتسوّل قالوا أليس هذا هو الذى يجلس
٩ ويتسوّل وآخرون قالوا انه هو * وآخرون قالوا لا بل هو
١٠ يشبهه فامّا هو فكان يقول انى انا هو * فقالوا له كيف
١١ انفتحت عيناك * اجاب ان ذلك الانسان الذى إسمه
يسوع صنع طيناً وطلى به عينىّ وقال لى اذهب الى بركة
١٢ سيلوحا فاغسل فمضيتّ وغسلتّ فابصرتّ * فقالوا له
١٣ اين هو ذلك قال ما ادرى * فأتوا بالذى كان اعمى الى
١٤ الفريسيين * انه كان يوم سبت اذ صنع يسوع الطين
١٥ وفتح عينيه * فسأله ايضاً الفريسيون كيف ابصرت
فقال لهم جعل على عينىّ طيناً وغسلتّ فابصرتّ
١٦ * فقال قوم من الفريسيين ليس هذا الرجل من اللّه
اذ لا يحفظ السبت وآخرون قالوا كيف يقدر رجل
١٧ خاطئ ان يعمل هذه الآيات فوقع بينهم شقاق * وقالوا
ايضاً للاعمى ما تقول انت من أجل ذلك الذى فتح
١٨ عينيك فقال انه نبى * ولم يصدّقوا اليهود انه كان
اعمى فابصر حتّى دعوا أبوى ذلك الذى كان ابصر
١٩ * وسألوهما قائلين أهذا إبنكما الذى تقولان انه وُلد
٢٠ اعمى فكيف ابصر الآن * اجابهم أبواه وقالا نحن نعلم
٢١ ان هذا ولدنه وانه وُلد اعمى * فامّا كيف ابصر الآن لا

علم لنا او من فتح له عينيه فلا نعلم نحن فاسألوه هو
٢٢ كامل السن فهو ليتكلم عن نفسه * قال أبواه هذا لانّهما
كانا يخافان من اليهود لانّ اليهود كانوا قد جزموا انه
ايما انسان اعترف انه المسيح اخرجوه من الجماعة
٢٣ * من أجل هذا قال أبواه انه قد كمل سنه فاسألوه
٢٤ * ودعوا الرجل الذى كان اعمى مرة ثانية وقالوا له اعط
٢٥ مجداً لله فانّنا نعلم انّ هذا الرجل خاطئ * فقال لهم
ذاك إن كان خاطئاً فلا اعلم انا فاعلم انني كنتُ اعمى
٢٦ والآن فانا ابصر * فقالوا له ماذا صنع بك كيف فتح
٢٧ عينيك * فقال لهم قد اخبرتُكم وانتم سمعتم لماذا
تريدون * تسمعوا ايضاً ألعلكم تريدون ان تصيروا له
٢٨ تلاميذ * فشتموه وقالوا انت تلميذ ذاك فامّا نحن فاننا
٢٩ تلاميذ موسى * ونحن نعلم ان موسى كلمه اللّه فامّا
٣٠ هذا فما ندرى من اين هو * اجاب ذلك الرجل وقال
لهم انّ فى هذا عجباً انكم لا تعرفون من اين هو وقد
٣١ فتح عينيّ * ونحن نعلم ان اللّه لا يسمع للخطاة ولكنه
ان كان احد يتقى اللّه ويعمل بمرضاته لهذا يستجيب
٣٢ * لم يُسمع قط منذ الدهر ان احداً فتح عينى اعمى
٣٣ مولود * لولا ان هذا من اللّه لم يقدر ان يفعل شيئاً
٣٤ * اجابوه وقالوا له انت وُلدت كلّك بالخطايا وانت
٣٥ تعلّمنا فاخرجوه الى خارج * وسمع يسوع انهم اخرجوه
٣٦ خارجاً فوجده وقال له انت تؤمن بإبن اللّه * اجاب
٣٧ ذلك وقال ومن هو يا سيد لأؤمن به * فقال له يسوع

٣٨ قد رأيته والذى يكلمك هو هو * فقال قد آمنتُ يا
٣٩ سيد وخرّ ساجداً له * فقال يسوع أتيتُ انا الى هذا
العالم لحكم لكى يبصر الذين لا يبصرون والذين
٤٠ يبصرون يعموا * فسمع بعض من الفريسيين الذين
٤١ كانوا معه فقالوا له ألعلنا نحن ايضاً عميان * فقال لهم
يسوع لو كنتم عمياناً لم تكن لكم خطئة والآن فانكم
تقولون اننا نبصر فخطئتكم ثابتة

الاصحاح العاشر

الفصل الثالث والعشرون

١ الحقّ الحقّ اقول لكم انّ من لا يدخل من الباب الى
حظير الخراف بل يتسور من موضع آخر فان ذلك
٢ سارق ولصّ * والذى يدخل من الباب هو راعى الخراف
٣ * والبواب يفتح له والخراف تسمع صوته ويدعو خرافه
٤ بأسمائها ويخرجها * واذا اخرج خرافه يمضى امامها
٥ والخراف تتبعه لانّها تعرف صوته * فامّا الغريب فليس
تتبعه لكنها تهرب منه لانها لا تعرف صوت الغرباء
٦ * هذا المثل قاله لهم يسوع فامّا هم فلم يفهموا ما
٧ كلمهم به * ثمّ ان يسوع قال لهم ايضاً الحقّ الحقّ اقول
٨ لكم انى انا هو باب الخراف * وجميع الذين أتوا كانوا
٩ سراقاً ولصوصاً لكن الخراف لم تسمع لهم * انا هو
الباب إن كان احد يدخل بى يخلص ويدخل ويخرج
١٠ ويجد المرعى فاما السارق فليس يأتى الا ليسرق
ويقتل ويهلك فامّا انا أتيتُ لتجب لهم الحياة وليكون

١١ لهم افضل * انا هو الراعي الصالح والراعي الصالح يبذل
١٢ نفسه عن خرافه * واما الأجير والذي ليس براع
وليست الخراف له فاذ رأى الذئب قد اقبل يدع
الخراف ويهرب فالذئب يخطف الخراف ويبدد الخراف
١٣ * وانما يهرب الأجير لانه مستأجر وليس يشفق على
١٤ الخراف * انا هو الراعي الصالح وانا عارف برعيتي ورعيتي
١٥ تعرفني * كما ان الأب عارف بي وانا عارف بالأب
١٦ ونفسي ابذل دون خرافي * ولي خراف آخر ليست
من هذا القطيع فينبغي لي ان آتي بهم ايضاً ويسمعون
١٧ صوتي وتكون الرعية واحدة لراع واحد * من أجل
١٨ هذا يحبني الأب لاني اضع نفسي لآخذها ايضاً * ليس
احد يأخذها مني لكنني انا اضعها بارادتي فلي سلطان
ان اضعها ولي سلطان ان آخذها ايضاً هذه الوصية
١٩ التي قبلتها من أبي * فوقع ايضاً بين اليهود خلف من
٢٠ أجل هذه الاقوال * وقال كثير منهم ان به شيطاناً
٢١ وقد جن فلماذا استماعكم منه * وقال آخرون ان هذا
الكلام ليس كلام مجنون لعل شيطاناً يقدر ان يفتح
٢٢ ٢٣ عيني اعمى * وكان التجديد باورشليم وكان شتاء * فمشى الفصل الرابع والعشر
٢٤ يسوع في الهيكل في اسطوان سليمان * فاحاط به اليهود
وقالوا له حتى متى تعذب نفوسنا إن كنت انت المسيح
٢٥ فاخبرنا علانية * اجابهم يسوع قد قلت لكم ولم تؤمنوا :
٢٦ الاعمال التي انا اعمل باسم أبي هي تشهد لي * لكنكم
٢٧ لستم تؤمنون لانكم لستم من خرافي * ان خرافي تسمع

٢٨ صوتى وانا اعرفها وهى تتبعنى * وانا اعطيها الحياة
الأبدية ولا تهلك الى الأبد ولا يختطفها احد من يدى
٢٩ * ان أبى الذى اعطانى هو اعظم من الكلّ ولن يقدر
احد ان يخطف من يد أبى : انا والأب واحد نحن
٣١ * فتناول اليهود حجارة ليرجموه * فاجابهم يسوع اريتكم
اعمالاً كثيرة حسنة من عند أبى ومن أجل أى هذه
٣٢ الاعمال ترجموننى * فاجابه اليهود قائلين ليس من أجل
عمل حسن نرجمك لكن لأجل التجديف واذ انت
٣٣ انسان تجعل نفسك الآهاً * فاجابهم يسوع أليس
٣٤ مكتوباً فى ناموسكم انى قلتّ انكم الهة * فإن كان قال
لاولئك الهة الذين كلمة الله كانت اليهم وليس يمكن
٣٥ ان ينتقض المكتوب : * الذى قدسه الأب وارسله الى
العالم تقولون انتم انك تجدف لانّى قلتّ انى إبن الله
٣٧ * إن لستّ اعمل اعمال أبى لا تؤمنوا بىّ * فإن كنتّ اعمل
ولا تريدون ان تؤمنوا بىّ فآمنوا باعمالى لتعلموا وتؤمنوا ان
٣٨ الأب فىّ وانا فى الأب * فطلبوا مسكه فخرج من ايديهم
٣٩ * ومضى ايضاً الى عبر الاردن الى المكان الذى كان
٤٠ يوحنّا يعمد فيه اولاً فمكث هناك * فأتى اليه كثير
٤١ وقالوا انّ يوحنّا لم يصنع آية ولا واحدة * وكل ما قال
يوحنّا فى هذا فهو حقّ فآمن به كثيرون

الاصحاح الحادى عشر

الفصل الخامس والعشرون ١ وكان واحد مريضاً الذى هو العازر من بيت عنيا من

٢ قرية مريم ومرثا اختها * ومريم هذه التى دهنت السيد
بالطيب ومسحت قدميه بشعرها وكان العازر المريض
٣ اخا هذه * فارسلت اختاه اليه تقولان يا سيد
٤ هاهوذا الذى تحبّه مريض * فلمّا سمع يسوع قال هذه
المرضة ليست للموت ولكن لأجل مجد اللّه : ليتمجّد
٥ إبن اللّه من أجلها * وكان يسوع محبّاً لمرثا ومريم
٦ اختها وللعازر * فلمّا سمع انه مريض فحينئذ اقام فى
٧ الموضع الذى كان فيه يومين * وبعد ذلك قال لتلاميذه
٨ امضوا بنا الى اليهودية ايضاً * فقال له تلاميذه يا معلّم
الآن كان اليهود يريدون رجمك وايضاً تريد المضى
٩ هناك * اجاب يسوع أليس فى النهار اثنتا عشرة ساعة
فإن مشى الانسان بالنهار لم يعثر لنظره نور هذا العالم
١٠ ١١ * واذا مشى فى الليل عثر لانّه ليس فيه ضوءٌ * قال
هذه الاقوال ثمّ قال لهم انّ العازر حبيبنا نائم لكننى
١٢ انطلق لاوقظه من النوم * فقال تلاميذه يا سيد إن كان
١٣ راقداً فهو سالم * وانما عنى يسوع بقوله موته وظنّوا هم
١٤ انه عنى رقاد النوم * فقال لهم يسوع حينئذ علانية
١٥ العازر مات * وانا افرح من أجلكم لتؤمنوا لانى لم اكن
١٦ هناك ولكن امضوا بنا اليه * فقال ثوما الذى تأويله
التوم للتلاميذ اصحابه نمضى نحن ايضاً لنموت معه
١٧ ١٨ * فأتى يسوع فوجده له اربعة ايام فى القبر * وكانت
بيت عنيا قريبة من اورشليم نحو خمسة عشر غلوة
١٩ * وكان كثيرون من اليهود قد جاءوا الى مرثا ومريم

٢٠ ليعزوهما فى اخيهما *فلمّا سمعت مرثا بقدوم يسوع
٢١ خرجت لتلقاه واما مريم فجلست فى البيت *فقالت
مرثا ليسوع يا سيد لو كنت هاهنا لم يمت اخى
٢٢ *لكن الآن ايضاً علمتّ ان اللّه يعطيك كلّما سألت
٢٣ ٢٤ اللّه *فقال لها يسوع سيقوم اخوك *قالت له مرثا
٢٥ اعلم انه سيقوم فى القيامة فى اليوم الأخير *قال لها
يسوع انا هو القيامة والحياة : من آمن بىّ وان مات
٢٦ فانه سيحى *وكلّ من كان حياً وآمن بىّ لا يموت الى
٢٧ الأبد أتومنين بهذا *قالت له نعم يا سيد انا آمنتّ
انك انت هو المسيح ابن اللّه الحى الذى أتيت الى
٢٨ هذا العالم *ولما قالت هذا مضت ودعت اختها مريم
٢٩ سرّاً وقالت انّ المعلّم قد جاء وهو يدعوك *فلمّا
٣٠ سمعت تلك نهضت مسرعة وجاءت اليه *ولم يكن
يسوع صار الى القرية ولكنه كان ايضاً فى المكان
٣١ الذى لقيته فيه مرثا *فاما اليهود الذين كانوا معها فى
البيت يعزونها لمّا رأوا مريم قامت خرجت مسرعة
٣٢ تبعوها وقالوا انها تمضى الى القبر لتبكى هناك *فلمّا
انتهت مريم الى المكان الذى كان فيه يسوع ورأته
خرّت على قدميه وقالت له يا سيد لو كنت هاهنا
٣٣ لم يمت اخى *وان يسوع لمّا رآها تبكى ورأى اليهود
الذين جاءوا معها باكين فتنهد بالروح وتحرك بنفسه
٣٤ ٣٥ *وقال اين وضعتموه قالوا له يا سيد تعال وانظر *فتدمع
٣٦ ٣٧ يسوع *فقال اليهود انظروا كيف احبّه *وقال اناس

منهم ألم يقدر هذا الذى فتح عينى الاعمى المولود ان
٣٨ يجعل هذا ايضاً لا يموت * فارتجّ يسوع فى نفسه ايضاً
٣٩ وجاء الى القبر وكان مغارة وعليه حجر موضوع * فقال
يسوع ارفعوا الحجر من هنا فقالت له مرثا اخت الميت
٤٠ يا سيد قد نتن لانّ له اربعة ايام * قال لها يسوع ألم
٤١ اقل لك انك إن آمنت رأيت مجد اللّه * فرفعوا
الحجر فرفع يسوع عينيه الى فوق وقال يا ابتاه اشكرك
٤٢ لانّك سمعت لىّ * وانا اعلم انك تسمع لىّ فى كلّ حين
لكن قلتّ هذا من أجل هذا الجمع الواقف ليؤمنوا
٤٣ انك ارسلتنى * فلمّا قال هذا القول صرخ بصوت عظيم
٤٤ العازر اخرج خارجاً * فخرج للوقت الميت ويداه ورجلاه
مشدودة بلفائف ووجهه مشدود بمنديل فقال لهم
٤٥ يسوع حلّوه ودعوه يمضى * وانّ كثيراً من اليهود الفصل السادس والعشرون
الذين جاءوا الى مريم ومرثا لما رأوا ما صنع يسوع
٤٦ آمنوا به * وانطلق قوم منهم الى الفريسيين فاخبروهم
٤٧ بما صنع يسوع * فجمع عظماء الكهنة والفريسيون
محفلاً وقالوا ماذا نصنع اذ كان هذا الرجل يعمل آيات
٤٨ كثيرة * وإن تركناه هكذا فسيؤمن به جميع الناس
٤٩ ويأتى الرومُ فيأخذون موضعنا وامّتنا * وانّ واحداً منهم
إسمه قيافا كان عظيم الكهنة فى تلك السنة فقال
٥٠ لهم انتم لستم تعرفون شيئاً * ولا تفكرون فى انه خير
لكم ان يموت رجل واحد عن الشعب من ان تهلك
٥١ الامّة كلّها - ولم يقل هذا من نفسه لكن من أجل

انه كان عظيم الكهنة فى تلك السنة فتنبأ انّ يسوع
٥٢ كان مزمعاً ان يموت بدل الامّة * وليس بدل الامّة
٥٣ فقط بل وان يجمع ابناء اللّه المتفرقين الى واحد * فمن
٥٤ ذلك اليوم فكروا فى قتله * فاما يسوع فلم يكن يمشى
فى اليهودية علانية لكنه انطلق الى كورة قريبة من
البرية الى مدينة تدعى افرام وكان يتردد هناك مع
٥٥ تلاميذه * وكان عيد فصح اليهود قد قرب فصعد كثير
من الكورة الى اورشليم قبل الفصح ليطهروا نفوسهم
٥٦ * فطلبوا يسوع وقال بعضهم لبعض وهم فى الهيكل ما
تظنّون انه لا يجى الى العيد وقد كان عظماء الكهنة
والفريسيون أمروا إن علم انسان مكانه فيدلّهم عليه
ليأخذوه

الاصحاح الثانى عشر

الفصل السابع والعشرون

١ وانّ يسوع قبل ستّة ايام من الفصح أتى بيت عنيا
حيث كان العازر الميت الذى اقامه يسوع من الاموات
٢ * فصنعوا له هناك العشاء وجعلت مرثا تخدم وكان
٣ العازر احد المتكئين معه * فاما مريم فأخذت رطل
طيب ناردين خالص كثير الثمن فدهنت به قدمى
يسوع ومسحت قدميه بشعرها فامتلأ البيت من رائحة
٤ الطيب * فقال يهوذا الاسخريوطى احد تلاميذه الذى
٥ كان مزمعاً ان يسلمه * لم لم يبع هذا الطيب بثلث
٦ مائة دينار ويدفع للمساكين * وانما قال هذا ليس

عناية منه بالمساكين ولكنه كان سارقاً وكان
٧ الصندوق عنده وكان يحمل ما يُلقى فيه * فقال يسوع
٨ دعوها لتحفظه ليوم دفنى * لان المساكين عندكم فى
٩ كلّ حين وانا لستُ عندكم فى كلّ حين * فعلم جمع
كثير من اليهود انّ يسوع هناك فجاءوا ليس من أجل
يسوع فقط بل لينظروا العازر الذى اقامه من بين
١٠ الاموات * وتشاوروا عظماء الكهنة ان يقتلوا العازر
١١ ايضاً * لان كثيرين من اليهود كانوا من أجله يذهبون
١٢ ويؤمنون بيسوع * ومن الغد سمع الجمع الكبير الذين الفصل الثامن والعشرون
١٣ جاءوا الى العيد بان يسوع يأتى الى اورشليم * فأخذوا
جريد النخل وخرجوا للقائه يصرخون اوصنا مبارك
١٤ الآتى باسم الربّ ملك اسرائيل * واما يسوع وجد حماراً
١٥ فركبه كما هو مكتوب * لا تخافى يا بنت صهيون
١٦ هاهوذا ملكك آتٍ راكباً على جحش أتان * ولم يكن
تلاميذه عرفوا هذه الاشياء اوّلاً لكن لمّا تمجّد يسوع
حينئذ ذكر تلاميذه انّ هذا مكتوب من أجله
١٧ وهذه صنعوها له * وكان يشهد الجمع الذى كان معه
١٨ اذ دعا العازر من القبر واقامه من الاموات * ومن أجل
هذا خرج للقائه الجمع لانهم سمعوا انه عمل هذه الآية
١٩ * فجعل الفريسيون يقولون بينهم أترون اننا لا نغنى
٢٠ شيءً هاهوذا العالم كلّه قد تبعه * وكان قوم من الأُمم الفصل التاسع والعشرون
٢١ من الذين صعدوا ليسجدوا فى العيد * فهؤلاء جاءوا الى
فيلبس الذى من بيت صيدا الجليل وسألوه وقالوا له

٢٢ يا سيد نريد ان نرى يسوع * فجاء فيلبس وقال
٢٣ لاندراوس فجاء اندراوس وفيلبس وقالا ليسوع * فاجابهم
يسوع وقال قد أتت الساعة ان يتمجّد ابن البشر
٢٤ * الحقّ الحقّ اقول لكم انّ حبّة الحنطة إن لم تقع فى
الارض وتمت بقيت وحدها وإن هى ماتت أتت
٢٥ بثمار كثيرة * من احبّ نفسه فانه يهلكها ومن ابغض
٢٦ نفسه فى هذا العالم فانه يحفظها لحياة الأبد * إن كان
احد يخدمنى فليتبعنى وحيث اكون انا هناك يكون
٢٧ خادمى ايضاً من يخدمنى يكرمه أبى * الآن نفسى قلقة
وماذا اقول يا ابتاه نجّنى من هذه الساعة لكن لأجل
٢٨ هذا أتيتُ لهذه الساعة * يا ابتاه مجد إسمك فجاء صوت
٢٩ من السما مجدتُ وايضاً امجد * فسمع الجمع الذى كلمه
واقفاً فقالوا انما كان رعداً وقال آخرون انّ ملأكاً كلمه
٣٠ * اجاب يسوع وقال ليس من أجلى كان هذا الصوت
٣١ ولكن من أجلكم * قد حضرت الآن دينونة العالم
٣٢ الآن يُلقى رئيس هذا العالم الى خارج * وانا اذا ارتفعتُ
٣٣ عن الارض جذبتُ الىّ كلّ شئ * وانما قال هذا ليعنى
٣٤ بأى موتة يموت * فاجابه الجمع نحن سمعنا من الناموس
ان المسيح يدوم الى الأبد فكيف تقول انت انه
ينبغى ان يرتفع ابن الانسان من هو هذا ابن الانسان
٣٥ * فقال لهم يسوع انّ النور معكم زماناً يسيراً فسيروا
ما دام لكم النور لئلا يدرككم الظلام والذى يمشى
٣٦ فى الظلام ليس يدرى اين يتوجّه * ما دام لكم النور

آمنوا بالنور لتكونوا ابنا النور تكلّم يسوع بهذا ثم
٣٧ مضى واختفى منهم *واذ صنع هذه العجائب الكثيرة
٣٨ امامهم لم يؤمنوا به *لتكمل كلمة اشعيا النبى اذ قال :
يا ربّ من صدق بسماعنا ولمن استعلنت ذراع الربّ
٣٩ *ومن أجل هذا لم يقدروا ان يؤمنوا لان اشعيا ايضاً
٤٠ قال *اعمى عيونهم واقسى قلوبهم لئلا يبصروا بعيونهم
٤١ ولا يفهموا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم *قال اشعيا هذا
٤٢ لمّا رأى مجده ونطق عليه *وكان قد آمن به كثير
من الرؤساء ايضاً ولكنهم لم يقرّوا بذلك لأجل
٤٣ الفريسيين لئلا يصيروا خارجاً عن الجماعة *لانّهم
٤٤ احبّوا مجد الناس اكثر من مجد اللّه *فصرخ يسوع الفصل الثلثون
وقال من يؤمن بيّ ليس يؤمن بيّ بل بالذى ارسلنى
٤٥ ٤٦ *ومن رآنى فقد رأى الذى ارسلنى *انا جئتّ نوراً
الى العالم لكى كلّ من يؤمن بيّ لا يمكث فى الظلام
٤٧ *ومن يسمع كلامى ولا يحفظ انا لا ادينه لانى لم آت
٤٨ لادين العالم بل لاخلص العالم *من اهاننى ولم يقبل
كلامى فانّ له من يدينه الكلمة التى نطقتّ بها هى
٤٩ تدينه فى اليوم الآخر *لانى انا لم اتكلّم من ذات
نفسى لكن الأب الذى ارسلنى هو اعطانى الوصية
٥٠ بما اقول وبما انطق *واعلم انّ وصيته هى حياة الأبد
فالذى اتكلّم انا به انما انطق به كما قال لىّ الأب

الاصحاح الثالث عشر

الفصل الحادى والثلثون

١ وقبل عيد الفصح كان يسوع يعلم ان قد حضرت
ساعته لكى ينتقل من هذا العالم الى الآب لمّا احبّ
٢ خاصّته الذين فى العالم احبّهم الى الغاية * فلمّا صار
العشا لما اوقع الشيطان قلب يهوذا سمعون الاسخريوطى -
٣ لكى يسلمه * : عارفاً انّ الآب جعل الكلّ فى يديه
٤ وانه من اللّه خرج والى اللّه يمضى * قام عن العشاء
٥ وترك ثيابه وأخذ منشفة شدّ بها وسطه * ثم صبّ
ماءً فى مطهرة وبدأ يغسل اقدام التلاميذ وينشفها
٦ بالمنديل الذى كان متأزرًا به * فجاء الى سمعان بطرس
٧ فقال له بطرس انت يا ربّ تغسل لىّ قدمىّ * اجاب
يسوع وقال له ان الذى اصنعه انا انت لست تعرفه
٨ الآن ولكنك ستعرفه فيما بعد * فقال له بطرس
أبدًا لا تغسل لىّ قدمىّ : اجابه يسوع إن لم اغسلك
٩ فليس لك معى نصيب * قال له سمعان بطرس يا
١٠ سيد ليس قدمىّ فقط بل ويدىّ ورأسى * قال له
يسوع انّ الذى تطهر ليس يحتاج الا الى غسل قدميه
١١ انه كلّه نقى وانتم انقياء ولكن ليس كلّكم * لانّه
كان عارفاً بالذى يسلمه ولذلك قال ليس كلّكم
١٢ انقياء * فلما غسل ارجلهم وتناول ثيابه فاتكاً ايضاً وقال
١٣ لهم هل تعلمون ما صنعتّ بكم * انتم تدعوننى معلّماً
١٤ ورباً وحسناً تقولون لانّنى انا هو * فاذ كنتّ انا المعلّم
والربّ قد غسلتّ ارجلكم فانتم واجب عليكم ان

١٥ يغسل بعضكم اقدام بعض * فانى اعطيتكم مثالاً
١٦ لتصنعوا انتم ايضاً كما انا صنعتُ بكم * الحقّ الحقّ
اقول لكم انه ليس عبد اعظم من سيده ولا رسول
١٧ اعظم ممّن ارسله * إن انتم عرفتم هذا فطوباكم اذا
١٨ عملتموه * ولستُ اعنى بقولى جميعكم اننى عارف بالذين
اخترتُ لكن ليتمّ الكتاب انّ الذى يأكل معى
١٩ الخبز يرفع علىّ عقبه * من الآن اقول لكم من قبل
٢٠ ان يكون حتّى اذا كان تؤمنون انى انا هو * الحقّ الحقّ
اقول لكم انّ من يقبل من أُرسله فانه يقبلنى ومن
٢١ يقبلنى فهو يقبل من ارسلنى * فلمّا قال يسوع هذا قلق
بالروح وتشهد وقال الحقّ الحقّ اقول لكم انّ واحداً
٢٢ منكم يسلمنى * فنظر التلاميذ بعضهم لبعض وهم
٢٣ يمترون فى من عنى بقوله * وكان واحد من تلاميذه
٢٤ متكئاً بحضن يسوع وهو الذى كان يسوع يحبّه * فاومى
سمعان بطرس اليه وقال له من الذى قال لأجله
٢٥ * فاتكأ ذلك على صدر يسوع وقال له يا سيد من
٢٦ هو * فقال يسوع هو الذى ابلّ انا خبزاً واناوله فبلّ
٢٧ خبزاً ودفعه الى يهوذا سمعون الاسخريوطى * وبعد
اللقمة داخله الشيطان فقال له يسوع مهما كنت صانعه
٢٨ فاصنعه عاجلاً * ولم يعلم أحد من اولئك المتكئين
٢٩ لماذا قال له هذا * لانّ اناساً منهم ظنّوا انه من أجل
الصندوق الذى كان عنده يهوذا ان يسوع قال له اشتر
ما نحتاج اليه للعيد او ان يعطى للمساكين شيئاً

٣٠ *وانّ ذاك لمّا أخذ اللقمة للوقت خرج وكان ليلاً
٣١ *فلمّا خرج قال يسوع الآن تمجّد ابن الانسان والله
٣٢ تمجّد فيه *وان كان الله قد تمجّد به فالله يمجّده فى
٣٣ ذاته وللوقت يمجّده *يا بنىّ من الآن انا معكم زماناً الفصل الثانى والثلثون
قليلاً تطلبوننى وكما قلتُ لليهود انّ الموضع الذى
امضى اليه انا لستم تقدرون على المسير اليه واقول
٣٤ لكم الآن *اعطيكم وصية جديدة ان يحبّ بعضكم
بعضاً كما احببتكم لكى انتم ايضاً تحبّوا بعضكم بعضاً
٣٥ *بهذا يعرف كلّ واحد انكم تلاميذى إن كان فيكم
٣٦ حبّ بعضكم لبعض *قال له سمعان بطرس الى اين
تذهب يا سيدى اجاب يسوع الى حيث اذهب انا
لست الآن تقدر ان تتبعنى لكنّك تتبعنى من
٣٧ بعد *قال له بطرس لم لا اقدر الآن ان اتبعك وابذل
٣٨ نفسى عنك *اجابه يسوع انت تبذل نفسك عوضى
الحقّ الحقّ اقول لك لا يصيح الديك حتّى تنكرنى ثلاث
مرّات

الاصحاح الرابع عشر

١ لا تضطرب قلوبكم تؤمنون بالله فآمنوا بىّ *انّ المنازل
٢ فى بيت أبى كثيرة ولولا ذلك لكنتُ اقول لكم
٣ اننى انطلق لاعدّ لكم مكاناً *وان انطلقتُ واعددتُ
لكم مكاناً فسوف أتى انا ايضاً وآخذكم الىّ لتكونوا
٤ انتم ايضاً حيث اكون انا *وانتم عارفون الى اين
٥ اذهب انا وتعرفون الطريق *قال له توما يا سيد ما

٦ نعلم اين تذهب وكيف نقدر ان نعرف الطريق * قال
له يسوع انا هو الطريق والحقّ والحياة لا يأتى أحد الى
٧ الأب الّا بىّ * ولو كنتم تعرفوننى لكنتم تعرفون أبى
٨ ايضاً ومن الآن تعرفونه وقد رأيتموه * قال له فيلبس الفصل
٩ يا سيد ارنا الأب وحسبنا * قال له يسوع انا معكم الثالث والثلثون
كلّ هذا الزمان ولم تعرفونى يا فيلبس من رآنى فقد رأى
١٠ ايضاً الأب فكيف تقول انت ارنا الأب * أما تؤمنون
انى فى الأب والأب هو فىّ الكلام الذى اتكلّم لكم
انا به لستُ اتكلّم به من عندى بل أبى الذى هو
١١ حالّ فىّ هو يفعل الاعمال * أفلا تؤمنون انى انا فى الأب
١٢ والأب هو فىّ * والّا فآمنوا من أجل الاعمال بعينها الحقّ
الحقّ اقول لكم انّ من يؤمن بىّ الاعمال التى اعملها
انا فيعملها هو ايضاً وافضل منها يصنع لانى ماض الى
١٣ الأب * وكلّ شىء تسألون الأب بإسمى اصنعه ليتمجّد
١۴ ١٥ الأب بالابن * وإن سألتمونى بإسمى شيئًا فافعله * إن
١٦ كنتم تحبّوننى فاحفظوا وصاياتى * وانا اطلب من الأب
١٧ فيعطيكم فارقليط آخر ليثبت معكم الى الأبد * روح
الحقّ الذى لن يطيق العالم ان يقبله لانّه ليس يراه
ولا يعرفه وانتم تعرفونه لانّه مقيم عندكم وهو ثابت
١٨ ١٩ فيكم * لستُ ادعكم يتامى انى سوف اجئكم * عن قليل
والعالم ليس يروننى وانتم تروننى حى وانتم تحيون
٢٠ * فى ذلك اليوم تعلمون انتم انى انا فى أبى وانتم فىّ
٢١ وانا فيكم * من كانت عنده وصاياتى وحفظها ذلك هو

الذى يحبّنى والذى يحبّنى يحبّه أبى وانا احبّه واظهر
٢٢ له نفسى * قال له يهوذا وليس ذاك الاسخريوطى يا
سيدى اى شىء كان انك تظهر لنا نفسك وليس
٢٣ للعالم * اجاب يسوع وقال له من يحبّنى يحفظ كلمتى
٢٤ وأبى يحبّه واليه نأتى وعنده نصنع منزلًا * ومن لا يحبّنى
ليس يحفظ كلامى وكلمتى التى سمعتموها ليست لى بل
٢٥ للأب الذى ارسلنى * كلمتّكم بهذا مقيماً عندكم
٢٦ * والفارقليط روح القدس الذى يرسله الأب بإسمى هو الفصل
٢٧ يعلّمكم كلّ شىء وهو يذكّركم كل ما قلتُه لكم * السلام الرابع والثلثون
استودعكم سلامى اعطيكم لستُ اعطيكم كما امنح العالم
٢٨ لا تقلق قلوبكم ولا تجزع * قد سمعتم انى قلتُ لكم اننى
ماض وآتٍ اليكم لو كنتم تحبّوننى لكنتم تفرحون
٢٩ بمضيّى الى الأب لان الأب اعظم منّى * والآن قد قلتُ
٣٠ لكم قبل ان يكون حتّى اذا كان تؤمنون * من الآن لا
اكلمكم كثيرًا لانّ اركون هذا العالم يأتى وليس له فىّ
٣١ شىء * ولكن ليعلم العالم اننى احبّ الأب وكما اوصانى
الأب كذلك افعل : قوموا ننطلق من هاهنا

الاصحاح الخامس عشر

١ انا هو كرمة الحقّ وأبى الغارس * كلّ غصن فىّ لا يأتى
٢ بثمار ينتزعه والذى يأتى بثمار ينقيه ليأتى بثمار اكثر
٣ * فانتم الآن انقياء من أجل الكلام الذى كلمتكم به
٤ * اثبتوا فىّ وانا فيكم كما ان الغصن لا يطيق ان يأتى

بثمار من عنده إن لم يثبت فى الكرمة هكذا انتم
٥ إن لم تثبتوا فيّ * انا هو الكرمة وانتم الاغصان ومن
يثبت فيّ وانا فيه فهو يأتى بثمار كثيرة لان بغيرى
٦ لستم تقدرون ان تعملوا شيئًا * فإن لم يثبت احد فيّ
طُرح خارجاً مثل الغصن فيجفّ فيأخذونه ويطرحونه
٧ فى النار فيحترق * فإن انتم ثبتّم فيّ وثبت كلامى فيكم
٨ تطلبون كلّ ما تريدون فيكون لكم * وبهذا تمجّد أبى
٩ بان تأتوا بثمار كثيرة وتكونوا تلاميذى * كما احبّنى
١٠ الأب كذلك احببتكم انا اثبتوا فى محبّتى * إن حفظتم
وصاياتى ثبتّم فى محبّتى كما انى حفظتّ وصايا أبى
١١ وانا ثابت فى محبّته * كلمتكم بهذا ليكون فرحى فيكم
١٢ ويتمّ فرحكم * هذه وصيتى ان يحبّ بعضكم بعضاً كما
١٣ احببتكم * ليس لاحد حبّ اعظم من هذا ان يبذل
الانسان نفسه عن احبّائه وانتم احبّائى إن عملتم ما
١٤ اوصيتكم به * ولستُ اسميكم الآن عبيداً لانّ العبد لا
١٥ يعلم ما يصنع سيده * ولكننى سميتكم احبّائى لانّى
١٦ اعلمتكم بكلّما سمعتّ من أبى * ليس انتم اخترتمونى بل
انا اخترتكم وجعلتكم لتنطلقوا وتأتوا بثمار وتدوم اثماركم
١٧ لكى يعطيكم أبى كلّ ما تسألونه باسمى * اوصيتكم
١٨ بهذا لكى يحبّ بعضكم بعضاً فإن كان العالم
١٩ يبغضكم فاعلموا انه قد ابغضنى قبلكم * لو كنتم من
العالم لكان العالم يحبّ خاصّته ولكن من أجل انكم
لستم من العالم بل انا اخترتكم من العالم فمن أجل

٢٠ هذا يبغضكم العالم * اذكروا كلامى الذى قلته انا
لكم ما من عبد اعظم من سيده إن كانوا طردونى
فسوف يطردونكم وإن كانوا حفظوا قولى فسوف
٢١ يحفظون قولكم * ولكنهم انما يفعلون هذا كلّه بكم
٢٢ من أجل إسمى لانّهم لا يعرفون من ارسلنى * لو لم آت
واكلمهم لم تكن لهم خطئة والآن فليس لهم حجّة فى
٢٣ ٢٤ خطئتهم * من يبغضنى يبغض ايضاً أبى * لو لم اعمل
فيهم اعمالاً لم يعملها آخر لم تكن لهم خطئة والآن
٢٥ فانهم رأوا وابغضونى انا وأبى * ولكن لتتمّ الكلمة
٢٦ المكتوبة فى ناموسهم انهم ابغضونى مجاناً * فاما اذا جاء
الفارقليط الذى ارسله انا اليكم من الأب روح الحقّ
٢٧ الذى من الأب ينبثق هو يشهد لأجلى * وانتم تشهدون
لانّكم معى من الابتداء

الفصل الخامس والثلثون

الاصحاح السادس عشر

١ ٢ كلمتكم بهذا لكيلا تشكّوا * فانهم سوف يخرجونكم من
مجامعهم ولكن تأتى ساعة يظنّ فيها كلّ من يقتلكم
٣ انه يتعبد عبادة للّه * وانما يفعلون هذا بكم لانّهم لم
٤ يعرفوا لا للأب ولا لىّ * لكن كلمتكم بهذه حتّى اذا
٥ جاءت ساعتها تذكرونها انى قلتُ لكم * ولم اخبركم
بهذه من البدء لانّى معكم والآن فانّى منطلق الى من
ارسلنى وليس احد منكم يسألنى الى اين تذهب
٦ * بل لانّى قلتُ لكم هذه فالكآبة ملأت قلوبكم

٧ * لكنى اقول لكم الحقّ انه خير لكم ان انطلق
لانّى إن لم انطلق لم يأتكم الفارقليط فامّا إن انطلقتُ
٨ ارسلتُه اليكم * فاذا جاء ذاك فهو يوبخ العالم على خطئة
٩ وعلى برّ وعلى حكم * امّا على الخطئة فلانّهم لم يؤمنوا
١٠ بىّ * وامّا على البرّ فلانّى منطلق الى الأب ولستم ترونى
١١ بعد * وامّا على الحكم فانّ اركون هذا العالم قد دين
١٢ * وانّ لىّ كلاماً كثيراً اقوله لكم ولكنكم لستم تطيقون
١٣ حمله الآن * واذا جاء روح الحقّ ذاك فهو يعلّمكم جميع
الحقّ لانّه ليس ينطق من عنده بل يتكلّم بكلّ ما يسمع
١٤ ويخبركم بما سيأتى * وهو يمجّدنى لانّه يأخذ ممّا هو لىّ
١٥ ويخبركم * جميع ما هو للأب فهو لىّ فمن أجل هذا قلتُ
١٦ ان ممّا هو لىّ يأخذ ويخبركم * قليلاً ولا ترونى وقليلاً
١٧ ايضاً وترونى لانّى منطلق الى الأب * فقال قوم من
تلاميذه بعض لبعض ما هذا الذى يقول لنا قليلاً ولا
١٨ ترونى وايضاً قليلاً وترونى وانى ماض الى الأب * وقالوا
١٩ ما هذا القليل الذى يقول ما ندرى ما يتكلّم به * فعلم
يسوع انهم يريدون ان يسألوه فقال لهم عن هذا تتساءلون
بعضكم بعضاً لانّى قلتُ قليلاً ولا ترونى وقليلاً ايضاً
٢٠ وترونى * الحقّ الحقّ اقول لكم انكم تبكون وتنوحون
والعالم يفرح وانتم تحزنون لكن حزنكم يتحول
٢١ الى فرح * انّ المرأة اذا حضر ولادها تحزن لان
قد جاءت ساعتها فامّا اذا ولدت ابناً لم تذكر شدّتها
٢٢ من أجل الفرح لانّه انسان مولود فى العالم * وانتم الآن

حزاناً ولكن سوف اراكم ايضاً وتفرح قلوبكم ولن ينزع
الفصل السادس والثلثون ٢٣ احد فرحكم منكم *وفى ذلك اليوم لا تسألونى شيئاً
الحقّ الحقّ اقول لكم إن سألتم الأب عن شىءٍ باسمى
٢٤ يعطيكم * حتّى الآن لم تسألوا شيئاً باسمى فاسألوا
٢٥ تعطوا ليكون فرحكم كاملاً * كلمتكم بهذه بامثال تأتى
ساعة لا اكلمكم فيها بامثال ولكن اخبركم من أجل
٢٦ الاب علانية *فى ذلك اليوم تسألون باسمى ولستُ اقول
٢٧ لكم انى اطلب الى الأب من أجلكم *لانّ الأب هو
يحبّكم لانّكم احببتمونى وآمنتم انى من اللّه خرجتُ
٢٨ *خرجتُ من الأب وأتيتُ الى العالم وانا اترك ايضاً
٢٩ العالم وامضى الى الأب *قال له تلاميذه هوذا تتكلّم
٣٠ الآن علانية ولست تقول ولا مثلاً واحداً *الآن تحققنا
انك عالم بكلّ شىءٍ ولست محتاجاً ان يسألك احد
٣١ فبهذا نؤمن انك من اللّه خرجت *اجابهم يسوع
٣٢ أفالآن تؤمنون *فها تأتى ساعة وقد أتت الآن ان
يتفرق فيها كلّ واحد منكم الى موضعه وتتركونى
٣٣ وحدى ولستُ وحدى لانّ الأب هو معى * قلتُ لكم
هذا ليكون لكم السلام بىّ وسيكون لكم ضيق فى
العالم ولكن ثقوا انا غلبتُ العالم

الاصحاح السابع عشر

الفصل السابع والثلثون ١ تكلّم يسوع بهذا ورفع عينيه الى السماء وقال يا ابتاه
قد حضرت الساعة فمجد ابنك ليمجدك ابنك

٢ *كما اعطيته السلطان على كلّ ذى جسد ليعطى كلّ
٣ من اعطيته حياة الأبد *وهذه هى حياة الأبد ان
يعرفوك انت الآه الحقّ وحدك والذى ارسلته يسوع
٤ المسيح *انا قد مجدتّك على الأرض ذلك العمل الذى
٥ اعطيتنى لاصنعه قد اكملتّه *والآن مجدنى انت يا
ابتاه عندك بالمجد الذى كان لىّ عندك من قبل
٦ كون العالم *قد اظهرتّ إسمك للناس الذين اعطيتنى
٧ من العالم هم لك ودفعتهم لىّ وحفظوا كلامك *الآن
٨ علموا انّ كل ما اعطيتنى هو من عندك *لان الكلام
الذى اعطيتنى اعطيتّهم وهم قبلوا وعلموا حقّاً انى
٩ خرجتّ منك وآمنوا انك ارسلتنى *وانا اسأل فيهم
ليس اسأل فى العالم بل فى الذين اعطيتنى لانّهم لك
١٠ *وكلّ شىء هو لىّ فهو لك والذى هو لك فهو لىّ وانا
١١ ممجد بهم *ولستّ فى العالم ايضاً وهؤلاء هم فى العالم
وانا اجىء اليك ايها الأب القدوس احفظهم بإسمك
١٢ الذين اعطيتنى كى يكونوا واحداً كما نحن *اذ كنتّ
معهم انا كنتّ احفظهم بإسمك قد حفظتّ الذين
اعطيتنى ولم يهلك منهم واحد الا إبن الهلاك ليتمّ
١٣ الكتاب *والآن اليك آتى واتكلم بهذا فى العالم ليكون
١٤ فرحى كاملاً فيهم *انا اعطيتّهم قولك وقد ابغضهم
العالم لانّهم ليسوا من العالم كما انى ايضاً لستّ من
١٥ العالم *لست اسأل ان تنزعهم من العالم بل ان
١٦ تحفظهم من الشرير *انّهم ليسوا من العالم كما انى

١٧ لستُ من العالم * قدّسهم بالحقّ كلمتك هى الحقّ
١٨ *كما ارسلتنى انت الى العالم ارسلتُهم انا ايضاً الى
١٩ العالم * ولأجلهم اقدس انا ذاتى ليكونوا هم ايضاً
٢٠ مقدسين بالحقّ * ولست اسأل فى هؤلاء فقط بل وفى
٢١ الذين سيؤمنون بىّ بقولهم * ليكونوا باجمعهم واحداً كما
انك يا ابتاه فىّ وانا فيك ليكونوا هم ايضاً فينا واحداً
٢٢ ليؤمن العالم انك ارسلتنى * وانا قد اعطيتُهم المجد
٢٣ الذى اعطيتنى ليكونوا واحداً كما نحن واحد * انا فيهم
وانت فىّ ليكونوا كاملين لواحد ويعلم العالم انك ارسلتنى
٢٤ وانت احببتهم كما احببتنى * يا ابتاه هؤلاء الذين
اعطيتنى اريد ان يكونوا معى حيث انا ليروا مجدى
٢٥ الذى اعطيتنى انّك احببتنى قبل انشاء العالم * يا
ابتاه البارّ انه العالم لم يعرفك وانا عرفتك وهؤلاء
٢٦ عرفوا انك ارسلتنى * وقد عرّفتهم باسمك واعرفهم
ليكون فيهم الحبّ الذى احببتنى به وانا فيهم

الاصحاح الثامن عشر

الفصل الثامن والثلثون

١ قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه الى عبر وادى
٢ قدرون وكان هناك بستان دخله هو وتلاميذه * وكان
يهوذا الذى اسلمه يعرف ذلك الموضع لانّ يسوع كان
٣ يجتمع هناك مع تلاميذه كثيراً * وان يهوذا أخذ الجند
ومن عند عظماء الكهنة والفريسيين شرطاً وجاء الى
٤ هناك بسرج ومصابيح وسلاح * ويسوع كان عارفاً بكلّ

٥ شيء سيأتى عليه فخرج وقال لهم لمن تطلبون * فاجابوه
يسوع الناصرى قال لهم يسوع انا هو وكان ايضاً يهوذا
٦ دافعه واقفاً معهم * فلمّا قال لهم انا هو رجعوا الى
٧ ورائهم وسقطوا على الأرض * فسألهم ايضاً من الذى
٨ تطلبون فقالوا يسوع الناصرى * اجاب يسوع قد قلتُ لكم
٩ انى انا هو فإن كنتم تطلبوننى دعوا هؤلاء يذهبون * لتتمّ
الكلمة التى قال انّ الذين اعطيتنى لم اهلك منهم احداً
١٠ * وكان مع سمعان الصفا سيف فسلّه وضرب عبد
عظيم الكهنة فقطع أُذنه اليمنى وكان إسم العبد
١١ ملخس * فقال يسوع لبطرس اجعل سيفك فى غمده
١٢ الكأس التى اعطانى الأب ألا اشربها * وانّ الجند وقائد
الألف والخدام الذين لليهود أخذوا يسوع واوثقوه
١٣ * وجاءوا به الى حنّان اوّلاً لانّه كان حما قيافا الذى كان
١٤ عظيم الكهنة فى تلك السنة * وكان قيافا الذى اشار
على اليهود انه خير ان يموت رجل واحد بدل الشعب

الفصل التاسع والثلثون

١٥ * وانّ سمعان الصفا وتلميذ آخر تبعا يسوع وكان عظيم
الكهنة يعرف ذلك التلميذ فدخل مع يسوع الى
١٦ دار عظيم الكهنة * فامّا بطرس فكان واقفاً عند الباب
خارجاً فخرج ذلك التلميذ الآخر الذى عظيم الكهنة
١٧ كان يعرفه فقال للبوابة وادخل بطرس * فقالت الجارية
البوابة لبطرس هل انت ايضاً من تلاميذ هذا الرجل
١٨ فقال لا * وكان العبيد والشرط قياماً عند النار فيصطلون
١٩ لانّه كان برداً فقام بطرس ايضاً معهم يصطلى * فامّا

عظيم الكهنة فسأل يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه
٢٠ *فاجابه يسوع انا كلمتّ العالم علانية انا علّمتّ فى
كلّ وقت فى المجمع وفى الهيكل حيث يجتمع كلّ
٢١ اليهود ولم اتكلّم بشىء فى خفية *وما بالك تسألنى
اسأل اولئك الذين سمعوا ما كلمتّهم به فها هم يعرفون
٢٢ ما قلتّه انا *فلمّا قال هذا كان واحد من الشرط قائماً
٢٣ فلطم يسوع وقال أهكذا تجاوب عظيم الكهنة *فاجابه
يسوع إن كنتّ تكلّمتّ بردى فاشهد بالردى وإن كان
٢٤ جيداً فلماذا تضربنى *وارسله حنّان موثوقاً الى قيافا
٢٥ عظيم الكهنة *وكان سمعان الصفا واقفاً يصطلى فقالوا
له لعلّك انت ايضاً من تلاميذه فانكر وقال لستّ
٢٦ انا *قال له واحد من عبيد عظيم الكهنة قريب
الذى كان بطرس قطع أُذنه أليس انا رأيتك معه فى
٢٧ البستان *فانكر بطرس ايضاً وفى ذلك الوقت صاح
٢٨ الديك *فجاءوا بيسوع من عند قيافا الى الايوان وكان
باكراً وهم لم يدخلوا الى الايوان لكيما لا يتنجسوا
٢٩ بل ان يأكلوا الفصح *فخرج بيلاطس برّاً اليهم وقال
٣٠ أى حجّة لكم تجيبون بها على هذا الرجل *اجابوا
وقالوا له لو لم يكن هذا فاعل ردى ما كنّا نسلمه
٣١ اليك *فقال لهم بيلاطس خذوه انتم واحكموا عليه
على ما فى ناموسكم فقال له اليهود ليس يجوز لنا ان
٣٢ نقتل احداً *ليُكمل قول يسوع الذى قال ليعنى بأى
٣٣ ميتة يموت *فدخل ايضاً بيلاطس الى الايوان ودعا

٣٤ يسوع وقال له أانت هو ملك اليهود * اجابه يسوع :
من عندك قلت هذا أم آخرون حكوه لك عنى
٣٥ * فاجابه بيلاطس لعلى انا يهودىّ انّ أُمّتك وعظماء
٣٦ الكهنة اسلموك الىّ فما صنعت * اجاب يسوع انّ
مملكتى ليست من هذا العالم ولو كانت مملكتى من
هذا العالم لكان خدامى يحاربون لئلا ادفع الى اليهود
٣٧ والآن فان مملكتى ليست هى من هاهنا * فقال له
بيلاطس فهل انت ملك قال له يسوع انت قلت انى
انا ملك وانا لهذا وُلدتُ ولهذا أتيتُ الى العالم لاشهد
٣٨ للحقّ كلّ من كان من الحقّ فيسمع صوتى * قال له
بيلاطس وما هو الحقّ فقال هذا وخرج ايضاً الى اليهود
٣٩ وقال لهم انا لستُ اجد عليه حجّة ولا واحدة * وانّ
لكم عادة ان اطلق لكم فى الفصح واحداً أفتختارون
٤٠ ان اخلى لكم ملك اليهود * فصرخوا ايضاً كلّهم قائلين
لا هذا بل باربان وكان باربان لصّاً

الاصحاح التاسع عشر

١ حينئذ فأخذ بيلاطس يسوع وجلده * وضفر الشرط الفصل الاربعون
اكليلاً من شوك ووضعوه على رأسه والبسوه ثوباً من
٣ ارجوان * وكانوا يجئون اليه ويقولون السلام يا ملك
٤ اليهود وكانوا يلطمونه * فخرج بيلاطس ايضاً الى خارج
وقال لهم هاهوذا اخرجه اليكم برّاً لتعلموا انى لست
٥ اجد عليه علّة ولا واحدة * فخرج يسوع خارجاً وعليه

اكليل الشوك والثوب الارجوان فقال لهم هوذا الرجل
٦ * فلمّا ابصره عظماء الكهنة والشرط صرخوا وقالوا
اصلبه اصلبه فقال لهم بيلاطس خذوه انتم واصلبوه
٧ فانّى انا لم اجد عليه علّة * اجابه اليهود انّ لنا ناموساً
وعلى ما فى الناموس هو مستوجب الموت انّه جعل
٨ نفسه ابن اللّه * فلمّا سمع بيلاطس هذا الكلام ازداد
٩ خوفاً * فدخل ايضاً الى الايوان وقال ليسوع من اين
١٠ انت فامّا يسوع فلم يردّ عليه جواباً * فقال له بيلاطس
أاياى لا تكلم ألست تعلم انّ لىّ سلطاناً ان اصلبك
١١ وسلطاناً ان اطلقك * فاجابه يسوع ليس لك على
سلطان ولا واحد لولا انك اعطيت من فوق من أجل
١٢ هذا خطئه الذى اسلمنى اليك اعظم * ومن ثمّ اراد
بيلاطس ان يطلقه فامّا اليهود فكانوا يصرخون قائلين
ان انت اطلقته فما انت محبّ لقيصر لانّ كلّ من
الفصل الحادى والاربعون ١٣ يجعل نفسه ملكاً هو ضد لقيصر * فلمّا سمع بيلاطس
هذا الكلام اخرج يسوع الى برّ ثمّ جلس على كرسى
١٤ فى موضع يقال ليثوستروتس وبالعبرانية غبّاثا * وكان
ǁ استعداد ǁ جمعة الفصح كان نحو ستّ ساعات فقال لليهود هوذا
١٥ ملككم * فامّا هم فصرخوا ارفعه ارفعه اصلبه فقال لهم
بيلاطس أاصلب ملككم فاجاب عظماء الكهنة ليس
١٦ لنا ملك غير قيصر * فحينئذ اسلمه اليهم ليصلبوه
١٧ فأخذوا يسوع وخرجوا به * وهو حاملاً صليبه خرج الى
١٨ موضع يسمى الجمجمة وبالعبرانية يسمى جلجلة * حيث

صلبوه ومعه اثنين آخرين هاهنا وهاهنا ويسوع فى
١٩ الوسط * وكتب بيلاطس لوحاً ووضعه على الصليب وكان
٢٠ فيه مكتوباً يسوع الناصرى ملك اليهود * وهذا اللوح
قرأه كثير من اليهود لانّ الموضع الذى صُلب فيه
يسوع كان قريباً من المدينة وكان مكتوباً بالعبرانية
٢١ واليونانية والرومية * فقال عظماء الكهنة لبيلاطس لا
تكتب انه ملك اليهود لكن انه هو قال انى ملك
٢٢ اليهود * اجاب بيلاطس ما كتبتُ قد كتبتُ * فامّا
الجند لما صلبوه أخذوا ثيابه وقميصه وجعلوها اربعة
اجزاء لكلّ واحد من الجند جزءاً وكان القميص غير
٢٤ مخيط بل منسوجاً كلّه من فوق * فقال بعضهم لبعض
لا نشقّه لكننا نقترع عليه لمن يصير ليكمل الكتاب
الذى قال اقتسموا ثيابى بينهم وعلى لباسى اقترعوا فهذا
٢٥ فعله الشرط * وكنّ واقفات عند صليب يسوع امّه
٢٦ واخت امّه مريم اكلاوبا ومريم المجدلانيه * فنظر يسوع
الى امّه والتلميذ الواقف الذى يحبّه فقال لامّه يا امرأة
٢٧ هذا ابنك * ثمّ قال للتلميذ هذه امّك ومن تلك
٢٨ الساعة أخذها ذلك التلميذ الى خاصّته * وبعد هذا رأى الفصل الثانى والاربعون
يسوع انّ كلّ شىء قد كمل لكى يتمّ المكتوب قال
٢٩ انا عطشان * وكان اناء موضوع مملوءاً خلّاً فاولئك ملأوا
اسفنجة من الخلّ ووضعوها بزوفا حولاً وادنوها من فيه
٣٠ * فلمّا أخذ يسوع الخلّ قال : قد كمل : وامال رأسه
٣١ واسلم الروح * فامّا اليهود فلانّه ॥ يوم الجمعة لكيلا ॥ يوم الاستعداد

تبقى على الصليب الاجساد فى السبت لانّ ذلك يوم
السبت كان عظيماً فسألوا بيلاطس ان يكسروا سيقان
٣٢ اولئك وينزلوهم * فجاء الجند فكسروا ساقى الأول وساقى
٣٣ الآخر الذى صُلب معه * فلمّا انتهوا الى يسوع نظروه
٣٤ قد مات فلم يكسروا ساقيه * لكن واحد من الجند
٣٥ فتح جنبه بحربة فخرج للوقت دم وماء * ومن عاين
شهد وشهادته حقّ هى وهو عالم انه قال الحقّ لتؤمنوا
٣٦ انتم ايضاً * لانّ هذا كان ليتمّ المكتوب لا تكسروا
٣٧ منه عظماً * وايضاً كتاب آخر قال سينظرون الى الذى
٣٨ طعنوه * ومن بعد هذا سأل يوسف الذى من الرامة
بيلاطس لانّه كان تلميذ يسوع وكان يختفى خوفاً من
اليهود ان يحمل جسد يسوع فأذن له بيلاطس فجاء
٣٩ وحمل جسد يسوع وجاء ايضاً نيقوديموس الذى كان
جاء الى يسوع ليلاً من قبل وجاء بحنوط مرّ وصبر نحو
٤٠ مائة رطل * فأخذا جسد يسوع ولفّاه فى لفائف كتان
٤١ وطيب كما عادة اليهود فى دفنهم * وكان فى الموضع
الذى صُلب فيه بستان وفى البستان قبر جديد ولم
٤٢ يكن احد تُرك فيه * فوضعا يسوع هناك لأجل " جمعة "استعداد
اليهود لانّ القبر كان قريباً

الاصحاح العشرون

الفصل الثالث والاربعون ١ فلمّا كان احد السبت جاءت مريم المجدلانية غلساً
والظلام باق الى القبر فرأت الحجر مقلوباً عن القبر

٢ * فاسرعت وجاءت الى سمعان بطرس والى التلميذ
الآخر الذى كان يسوع يحبّه وقالت لهما قد حملوا الربّ
٣ من القبر ولا علم لنا اين تركوه * فخرج بطرس وذاك
٤ التلميذ الآخر واقبلا الى القبر * وكانا مسرعين معاً كلاهما
فسبق ذلك التلميذ الآخر لبطرس وجاء اولاً الى القبر
٥ مسرعاً * فتطلع ونظر اللفائف موضوعة ولم يدخل
٦ * فجاء سمعان بطرس يتبعه فدخل الى القبر فرأى
٧ اللفائف موضوعة * والمنديل الذى كان على رأسه
ليس موضوعاً مع اللفائف لكنه مفرداً ملفوفاً فى
٨ موضع واحد * فحينئذ دخل ايضاً ذاك التلميذ الذى
٩ جاء فى الاول الى القبر فرأى وآمن * لانّهم لما يكونوا
عرفوا ما فى الكتاب انه ينبغى له ان يقوم من بين
١١ الاموات * فانطلق التلميذان ايضاً الى موضعهما * ومريم
واقفة عند القبر خارجاً تبكى فبينما هى باكية
١٢ تطلعت الى القبر * فابصرت ملأكين فى لباس ابيض
جالسين واحداً عند الرأس والآخر عند الرجلين حيث
١٣ كان جسد يسوع موضوعاً * فقالا لها يا امرأة لماذا تبكين
١٤ فقالت لهما انهم حملوا سيدى ولا اعلم اين تركوه * قالت
هذا والتفتت الى ورائها فرأت يسوع واقفاً ولم تعلم انه
١٥ يسوع * فقال لها يسوع يا امرأة ما يبكيك من تطلبين
فظنّت هى انه حارس البستان فقالت له يا سيد إن
١٦ كنت حملته فقل لى اين تركته وانا آخذه * قال لها
يسوع يا مريم التفتت هى وقالت له رابونى الذى

١٧ تفسيره يا معلّم * قال لها يسوع لا تلمسينى لانّى لم
اصعد بعد الى أبى فامضى الى اخوتى وقولى لهم انى
١٨ صاعد الى أبى وأبيكم الآهى والآهكم * جاءت مريم
المجدلانية فبشرت التلميذ انى رأيت الربّ وقال لىّ
١٩ هذا * فلمّا كان عشية ذلك اليوم الذى هو احد
السبوت والابواب مغلقة فى الموضع الذى كان التلميذ
مجتمعين فيه من أجل خوف اليهود جاء يسوع ووقف
٢٠ فى وسطهم وقال لهم السلام لكم * قال هذا ثم اراهم
٢١ يديه وجنبه ففرح التلاميذ لانّهم راوا الربّ * فقال لهم
ايضاً السلام لكم كما ارسلنى الأب كذلك انا ارسلكم
٢٢ * فقال هذا ونفخ فيهم وقال لهم اقبلوا روح القدس
٢٣ * ومن غفرتم له خطاياه غُفرت له ومن امسكتموها
٢٤ عليه تمسكت * وثوما احد الاثنى عشر الذى يقال التوم
٢٥ لم يكن معهم اذ جاء يسوع * فقال له التلاميذ الآخر
قد رأينا الربّ فقال لهم ان لم ابصر فى يديه ثقب
المسامير واجعل اصبعى فى موضع المسامير واضع
٢٦ يدى فى جنبه لا اؤمن * وبعد ثمانية ايام كان تلاميذه
ايضاً داخلاً وثوما معهم فجاء يسوع والابواب مغلقة
٢٧ ووقف فى وسطهم وقال السلام لكم * ثم قال لثوما
هات اصبعك هنا وانظر الى يدىّ وهات يدك
واجعلها فى جنبى ولا تكن غير مومن بل مؤمناً
٢٨ ٢٩ * فاجاب ثوما وقال له ربّى والآهى * قال له يسوع لانّك
رأيتنى يا ثوما فآمنت طوبى للذين لم يروا وآمنوا

الفصل الرابع والاربعون

٣٠ *وصنع يسوع آيات آخر كثيرة قدام تلاميذه لم تكتب
٣١ في هذا الكتاب * وهذا كُتب لتؤمنوا انّ يسوع هو
المسيح ابن اللّه فاذا آمنتم وجبت لكم بإسمه الحياة

الاصحاح الحادى والعشرون

١ بعد هذا ظهر يسوع ايضاً لتلاميذه على بحر طبرية الفصل
٢ وظهر هكذا *كانوا معاً سمعان الصفا وثوما الذى يقال الخامس
له التوم وناثانائيل الذى من قانا الجليل وابنا زبدى والاربعون
٣ واثنان آخر ان من تلاميذه *فقال لهم سمعان بطرس
انا امضى اصيد فقالوا له ونحن معك وخرجوا وصعدوا
٤ السفينة ولم يصيدوا فى تلك الليلة شيئاً * فلمّا اصبحوا
وقف يسوع على الشطّ ولم يعلم التلاميذ انه يسوع
٥ *فقال لهم يسوع يا فتيان لعلّ عندكم ادام اجابوه
٦ قائلين لا *فقال لهم القوا شبكتكم من جانب السفينة
الايمن فتجدوا فالقوا فلم يقدروا ان يجذبوها من كثرة
٧ الحيتان * فقال ذلك التلميذ الذى كان يحبّه يسوع
لبطرس : هو الربّ : فلمّا سمع سمعان الصفا انه الربّ
شدّ قميصه على حقوته لانّه كان عريان والقى نفسه
٨ فى البحر ، وجاء التلاميذ الآخر فى السفينة لانهم لم
يكونوا متباعدين عن الأرض الّا نحو مائتى ذراع وهم
٩ يجذبون الشبكة التى فيها الحيتان ، فلمّا نزلوا الى الأرض
١٠ رأوا جمرًا موضوعاً وحوتاً عليه وخبزاً * فقال لهم يسوع
١١ قدموا من الحيتان التى صدتم الآن *فصعد سمعان

الصفا وجذب الشبكة الى الأرض ممتلئة حيتاناً كباراً
مائة وثلثة وخمسين واذ هى كذا لم تتخرق الشبكة
١٢ *قال لهم يسوع تعالوا تغدوا ولم يستجرى احد من
المتكئين ان يسأله : انت من انت : لانّهم علموا انه
١٣ الربّ *فجاء يسوع وأخذ الخبز واعطاهم والسمك ايضاً
١٤ * هذه هى مرّة ثالثة ظهر يسوع لتلاميذه بعد قيامته
١٥ من الاموات *فلمّا تغدوا قال يسوع لسمعان الصفا يا
سمعان بن يونا أتحبّنى اكثر من هؤلاء قال له نعم
١٦ يا ربّ انت تعلم انى احبّك قال له ارع حملانى * ثمّ
قال له ثانية يا سمعان ابن يونا أتحبّنى قال له نعم يا
١٧ ربّ انت تعلم انى احبّك قال له ارع حملانى * قال له
ثالثة يا سمعان ابن يونا أتحبّنى فحزن بطرس من
أجل قوله له ثلث مرّات أتحبّنى فقال له يا ربّ انت
عارف بكلّ شىء وانت تعلم انى احبّك قال له ارع
١٨ نعاجى * الحقّ الحقّ اقول لك اذ كنت شاباً كنت تشدّ
حقويك لنفسك وتمشى الى حيث تشاء واذا شخت
فانك تبسط يديك وآخر يشدّك ويمضى بك الى
١٩ حيث لا تريد *فقال هذا ليعنى بأى ميتة هو مزمع
٢٠ ان يمجد اللّه فلمّا قال هذا قال له اتبعنى *والتفت
بطرس فرأى تابعاً ذلك التلميذ الذى يحبّه يسوع وهو
الذى اتكأ وقت العشاء على صدره وقال يا ربّ من
٢١ الذى يسلمك *هذا فرآه بطرس وقال ليسوع يا ربّ
٢٢ فهذا ماذا له *قال له يسوع ان هكذا اشاء ان يبقى هذا

٢٣ الى ان اجىء فماذا اليك فاتبعنى انت * فخرجت هذه
الكلمة فى الاخوة انّ ذلك التلميذ لا يموت ويسوع لم
يقل له انه لا يموت بل ان هكذا اشاء ان يدوم هذا
٢٤ الى ان اجىء فماذا اليك * هذا هو ذلك التلميذ الذى
شهد بهذه وكتب هذه ونحن نعلم انّ شهادته هى
٢٥ حقّ * وفعل يسوع هذا واموراً آخر كثيرة لو انها
كُتبت واحدة واحدة ظننت انّ العالم لم يسعها
صحفاً مكتوبة

الابركسيس اى اخبار الرسل

الاصحاح الأول

١ قد كتبتّ كتاباً اوّلاً يا ثاوفيلا فى جميع الأُمور التى بدأ
٢ يسوع يفعلها ويعلّم بها * حتّى اليوم الذى صعد فيه
من بعد ان كان قد اوصى الرسل الذين اصطفاهم بروح
٣ القدس * اولئك الذين اراهم نفسه حيّاً من بعد ما
تألم بآيات كثيرة فى اربعين يوماً اذ كان يتراءى لهم
٤ ويتكلّم من أجل ملكوت الله * ويأكل معهم واوصاهم
ان لا يبرحوا من اورشليم بل ينتظروا ميعاد الأب
٥ وقال ذلك الذى سمعتموه من فمى * انّ يوحنّا عمد
بالماء وانتم تعمّدون بروح القدس ليس بعد ايام
٦ كثيرة * فامّا المجتمعون سألوه قائلين يا ربّ هل فى
٧ هذا الزمان تردّ الملك لاسرائيل * فقال لهم ليست

هذه لكم ان تعرفوا الاوقات والازمان التى تركها الأب
٨ تحت سلطانه * ولكن تقبلون قوة روح القدس المقبل
اليكم من العلا وتكونون لىّ شهوداً فى اورشليم وفى
٩ جميع اليهودية والسامرة والى اقاصى الأرض * ولمّا قال
هذه الاقاويل اذ هم ينظرون اليه ارتفع وقبلته سحابة
١٠ عن عيونهم * وفيما هم يتفرسون فى السماء وهو منطلق
١١ فاذ رجلان وقفا عندهم بلباس ابيض * فقالا لهم ايها
الرجال الجليليون ما بالكم قياماً تتفرسون فى السماء
هذا يسوع الذى صعد عنكم الى السماء هكذا يأتى
١٢ كما رأيتموه صاعداً الى السماء * حينيذ رجعوا الى
اورشليم من جبل يدعى طور الزيتون وهو الى جانب
١٣ اورشليم بسفر طريق السبت * فلمّا دخلوا صعدوا
الى العلية التى كانوا يكونون فيها بطرس ويوحنّا يعقوب
واندراوس فيلبس وثوما برثلومى ومتّى ويعقوب بن
١٤ حلفى وشمعون الغيور ويهوذا اخو يعقوب * هؤلاء هم
اجمعون كانوا مواظبين على الصلاة بنفس واحدة مع
١٥ نسوة ومع مريم امّ يسوع ومع اخوته * وفى تلك الايام
قام بطرس وسط الاخوة وكان هناك محفل اناس نحو
١٦ من مائة وعشرين فقال * يا ايها الرجال اخوتنا قد كان
ينبغى ان يكمل الكتاب الذى تقدّم فقال روح
القدس بلسان داود على يهوذا الذى كان دليلاً لاولئك
١٧ الذين أخذوا يسوع * وهو كان محصى معنا وقد كانت
١٨ له قرعة فى هذه الخدمة ، وهذا اقتنى حقلاً من أجرة

للخطئة ومشنوقاً انشقّ من وسطه فوقعت احشاؤه كلّها
١٩ *وبان هذا لجميع الساكنين فى اورشليم وهكذا
سميت ذلك للحقل بلغتهم حقل دما اى حقل الدم
٢٠ *لانّه مكتوب فى سفر المزامير تصير ديارهم خراباً ولا
٢١ يكون فيها ساكن ويأخذ خدمته آخر *فينبغى اذن
لواحد من هؤلاء الرجال المجتمعين معنا فى كلّ الزمان
٢٢ الذى فيه دخل وخرج بيننا الربّ يسوع *الذى
ابتدأ من صبغة يوحنّا الى اليوم الذى صعد فيه
من عندنا ان يكون هو من هؤلاء معنا شاهد قيامته
٢٣ *فاقاموا اثنين يوسف الذى يدعى برسبا الذى لقبه
٢٤ يسطس ومتياس *وصلّوا وقالوا انت ايها الربّ العارف
قلوب الجميع اظهر الواحد الذى تختاره من هذين الاثنين
٢٥ *كى يقبل هو قرعة هذه الخدمة والرسالة التى تنحى
٢٦ عنها يهوذا لينطلق الى موضعه *فالقوا قرعات عليهما
فصعدت القرعة لمتياس فاحصى مع الحواريين الاحد
عشر

الاصحاح الثانى

١ وحينما تمّت ايام الخمسين كانوا مجتمعين بإسرهم معاً
٢ فى مكان واحد *فكان من السماء بغتة صوت كصوت
اتيان ريح شديد فملأ جميع ذلك البيت الذى كانوا
٣ فيه جلوساً *وتراءت لهم السنة منقسمة مثل نار
٤ واستقرّت على واحد واحد منهم *فامتلأوا كلّهم من
روح القدس ثم بدأوا ان ينطقوا بالسنة مختلفة كما

٥ كان روح القدس يؤتيهم النطق * وانّ رجالاً كانوا سكاناً
باورشليم اتقياء الله يهود من جميع الأمم الذين تحت
٦ السماء * فلمّا كان ذلك الصوت اجتمع الشعب وتحيروا
لانّ انساناً انساناً منهم كان يسمعهم وهم ينطقون
٧ بلغاتهم * وكانوا جميعهم مبهوتين متعجبين وهم يقولون
أهؤلاء الذين يتكلمون كلّهم أليسوا انما هم جليليون
٨ * فكيف يسمع منّا انسان انسان لسانه الذى فيه ولدنا
٩ * فرطيّون ومادّيون والاميون والذين يسكنون بين
النهرين واليهودية وقبدوقية وبلاد فونطوس وبلاد اسيه
١٠ * وبلاد فروغية وفمفولية ومصر وبلاد لوبية القريبة من
١١ القيروان والذين قدموا من رومية * يهود ايضاً ودخلا
والذين من اقريطش والعرب ها نحن سمعناهم وهم
١٢ ينطقون بالسنتنا اعاجيب الله * وكانوا يتعجّبون كلّهم
١٣ ويبهتون اذ يقول بعضهم لبعض ما هذا الأمر * وآخرون
كانوا يستهزئون بهم اذ يقولون انّ هؤلاء امتلأوا سلافة
١٤ * فامّا بطرس وقف مع الاحد عشر فرفع صوته وقال
لهم يا ايها الرجال اليهود وجميع السكان فى اورشليم
١٥ اما هذه فاعرفوها وانصتوا لكلامى * فانّه ليس الأمر
كما انتم تظنّون انّ هؤلاء سكارى لانّها ساعة ثالثة
١٦ من النهار * لكن هذه التى قيلت فى يوئيل النبى
١٧ * ويكون فى الايام الأخيرة يقول الربّ انى اسكب من
روحى على كلّ ذى لحم ويتنبأ بنوكم وبناتكم
١٨ وشبابكم يرون المناظر ومشائخكم يحلمون الاحلام * وعلى

عبيدى واماى اسكب من روحى فى تلك الايام
١٩ ويتنبّأون * وابذل الجرائح فى السماء من فوق والآيات
٢٠ على الارض من تحت دماً وناراً وبخار دخان * والشمس
تنقلب الى ظلام والقمر الى دم قبل ان يأتى يوم الربّ
٢١ العظيم المبين * ويكون كلّ من يدعو باسم الربّ يخلص
٢٢ * يا ايها الرجال بنى اسرائيل اسمعوا هذا الكلام ان
يسوع الناصرى رجل ظهر عندكم من اللّه بالقوة والآيات
والجرائح التى فعلها اللّه على يديه بينكم كما قد تعلمون
٢٣ انتم * فهذا المسلم برأى اللّه المقضىّ وبسابق علمه
٢٤ صلبتموه بايدى اشرار وقتلتموه * واللّه اقامه ونقض
مخاض الجحيم من أجل انه لم يمكن ان تمسكه
٢٥ الجحيم * فانّه داود قال عليه كنتُ انظر الربّ أمامى
٢٦ فى كلّ حين انه عن يمينى لكيلا اقلق * من أجل
هذا فرح قلبى وتهلل لسانى وجسدى ايضاً يستريح
٢٧ بالرجاء * لانّك لا تترك نفسى فى الجحيم ولا تدع
٢٨ صفيك ان يرى الفساد * اظهرت لىّ سبل الحياة
٢٩ وتملأنى فرحاً مع وجهك * يا ابها الرجال اخوتنا يجب
ان نكلمكم باعلان من أجل رأس الآباء داود انه قد
٣٠ مات ودفن وقبره عندنا الى اليوم * فاذ كان نبيّاً وكان
يعلم ان اللّه قد اقسم له قسماً انه من ثمر صلبه
٣١ يجلس على كرسيه * فتقدّم وابصر وتكلّم على قيامة
المسيح انه لم يترك فى الجحيم ولا جسده عاين فساداً
٣٢ * فليسوع هذا اقامه اللّه ونحن باجمعنا شهوده . وهو

مرفوعا بيمين الله اذ أخذ من الأب الموعد بروح
القدس فافرغ هذا الذى انتم الآن ترونه وتسمعونه
٣٤ *لان ليس داود صعد الى السماء فامّا هو قال : قال
٣٥ الربّ لربى اجلس عن يمينى * حتّى اضع اعداءك
٣٦ موطى قدميك *فليعلم بالحقيقة جميع آل اسرائيل ان
الله جعل يسوع هذا الذى صلبتموه انتم ربّاً ومسيحاً
٣٧ * فلمّا سمعوا هذا الاقاويل خفقت قلوبهم وقالوا لبطرس
ولسائر للحواريين فماذا نصنع يا ايها الرجال اخوتنا
٣٨ * فقال لهم بطرس توبوا وليصطبغ كلّ انسان منكم
بإسم يسوع المسيح لغفران خطاياكم فتقبلوا عطية
٣٩ روح القدس * لانّ الموعد لكم كان ولأبنائكم ولجميع
الذين هم بعيدون جميع الذين الربّ الآهنا يدعوهم
٤٠ * وبكلام آخر كثير كان يناشدهم وكان يعظهم ويقول
٤١ اخلصوا من هذه القبيلة الملتوية * فالذين قبلوا كلامه
انصبغوا وزاد فى ذلك اليوم نحو من ثلاثة آلاف نفس
٤٢ * وكانوا مواظبين على تعليم للحواريين واشتراك كسر
٤٣ الخبز والصلوات *وكانت الهيبة كائنة فى كلّ نفس
ومعجزات وآيات كثيرة كانت تكون على ايدى الرسل
٤٤ فى اوروشليم وكانت مخافة عظيمة على جميعهم * وكلّ
الذين آمنوا كانوا مجتمعين وكلّ شيء لهم كان للعامة
٤٥ * ومقتناهم واموالهم كانوا يبيعونها ويقسمونها لانسان
٤٦ انسان كالشئ الذى كان يحتاج اليه * وكانوا كلّ يوم دائماً
ملازمين فى الهيكل بنفس واحدة ويكسرون على البيوت

٤٧ لخبز وينالون الطعام بفرح وبسذاجة القلب * وكانوا
يسبحون اللّه اذ هم محبوبون من جميع الشعب وكان
الربّ يزيد فى كلّ يوم الذين يخلصون معًا

الاصحاح الثالث

١ وكان بطرس ويوحنّا يصعدان الى الهيكل نحو الساعة
٢ التاسعة للصلاة * فاذا برجل مقعد من بطن أُمه
يحملونه قوم وكانوا يضعونه كلّ يوم على باب الهيكل
الذى يدعى لحسن ليكون يسأل الصدقة من اولئك
٣ الذين يدخلون الهيكل * فهذا لمّا رأى بطرس ويوحنّا
داخلين الى الهيكل فطفق يطلب اليهما ان يعطياه
٤ صدقة * فتفرس فيه بطرس ويوحنّا وقال : تفرس
٥ فينا * فامّا هو فتفرس فيهما اذ كان يرجو انه يأخذ
٦ منهما شيئًا * فقال بطرس ليس لىّ ذهب ولا فضّة
ولكنى اعطيك ممّا هولى بإسم يسوع المسيح الناصرى
٧ قم فامش * ثم امسكه بيده اليمنى واقامه وللوقت
٨ تقوّت قواعده وعقباه * فوثب وقام ومشى ودخل معهما
٩ الى الهيكل وهو يمشى وجعل يطفر ويسبح اللّه * وراه
١٠ جميع الشعب اذ هو يمشى ويسبح اللّه * وكانوا يعرفونه
انه هو ذلك الذى كان يجلس يسأل الصدقة على باب
١١ الهيكل لحسن فامتلأوا بهتًا وحيرة ممّا كان له * واذ كان
متمسكًا ببطرس ويوحنّا احضر اليهم الشعب كلّه
مبهوتين الى الاسطوان الذى يدعى اسطوان سليمان

١٢ فلمّا راهم بطرس اجاب وقال للشعب يا ايها الرجال
بنى اسرائيل ما بالكم متعجّبين من هذا ولماذا
تتفرسون فينا كاننا بقوتنا او سلطاننا فعلنا هذا حتّى
١٣ يمشى *انما الآه ابراهيم والآه اسحق والآه يعقوب الآه
آبائنا مجد ابنه يسوع الذى انتم اسلمتموه وكفرتم به
أمام وجه بيلاطس اذ هو قد كان اوجب ان يطلقه
١٤ *فامّا انتم فبالقدوس البارّ كفرتم وسألتم رجلاً قاتلاً
١٥ ان يوهب لكم *وامّا خالق للحياة قتلتموه واياه اقام
١٦ اللّه من بين الاموات ونحن شهوده *وبايمان اسمه هذا
الذى ترونه وانتم به عارفون اثبته اسمه والايمان
الذى به اعطا هذه الصحّة التامّة أمامكم اجمعين
١٧ *ولكن الآن يا اخوتى انا اعلم انكم بجهالة فعلتم هذا
١٨ كما رؤساؤكم ايضاً *واللّه كالشئ الذى سبق فنادى به
على افواه جميع الانبياء ان يؤلم مسيحه قد اكمل
١٩ ٢٠ هكذا *فتوبوا وارجعوا كى تمحى خطاياكم *حتّى ان
اذا تأتى ازمنة الراحة من قدام وجه الربّ ويرسل
٢١ المنادى به لكم وهو يسوع المسيح *الذى اياه ينبغى
للسماء ان تقبله الى الزمان الذى يستردّ فيه كلّ شئ
تكلم به اللّه على افواه انبيائه القديسين منذ الدهر
٢٢ *ان موسى قال ان الربّ الآهكم يقيم لكم نبياً من
٢٣ اخوتكم مثلى له تسمعون فى كلّ ما يكلمكم به *ويكون
كل نفس لا تسمع ذلك النبى تهلك من الشعب
٢٤ *وجميع الانبياء من لدن صموئيل ومن بعده الذين

٢٥ تكلموا فهم نادوا على هذه الايام * انتم ابناء الانبياء
وابناء الميثاق الذى عاهد به الله آباءنا قائلاً لابراهيم
٢٦ ان بنسلك يتبارك جميع قبائل الأرض * لكم اقام
الله ابنه اوّلاً فارسله يباركم ليتوب كلّ احد من سيئاته

الاصحاح الرابع

١ فبينما هما يكلمان الشعب بهذا الكلام وثب عليهما
٢ الكهنة ووالى الهيكل والزنادقة * اذ هم حانقون عليهما
لتعليمهما الشعب وندائهما بيسوع على القيامة من
٣ بين الاموات * فالقوا عليهما الايادى وحبسوهما الى
٤ الغد لانّ المساء قد دنا * وان كثيرًا ممن سمعوا الكلمة
٥ آمنوا وكانوا فى العدد خمسة آلاف رجل * وكان للغد
٦ اجتمع رؤساؤهم والمشائخ والكتبة باورشليم * وحنّان
عظيم الكهنة وقيافا ويوحنّا والاسكندر وكلّ الذين
٧ كانوا من عشيرة الكهنة * فلمّا اقاموهما فى الوسط
جعلوا يسألونهما بأى قوة او بأى اسم عملتما هذا
٨ * حينئذ بطرس امتلأ من روح القدس وقال لهم يا
٩ رؤساء الشعب ومشائخ اسمعوا * اذ كنّا نحن اليوم نُدان
على حسنة صارت لانسان سقيم بماذا برئ هذا
١٠ * فليتبين لكم اجمعين ولجميع شعب اسرائيل انه
بإسم ربّنا يسوع المسيح الناصرى الذى انتم صلبتموه
ذلك الذى بعثه الله من بين الاموات بإسمه وقف
١١ هذا بينكم صحيحاً * وهذا هو الحجر الذى رذلتموه انتم

١٢ يا معاشر البانين وهو صار رأس الزاوية * وليس بغيره
خلاص لانّه ليس يوجد اسم آخر تحت السماء اعطوا
١٣ الناس الذى ينبغى ان نخلص به * فلمّا رأوا ثبات
بطرس ويوحنّا وفهموا انهما لا يعرفان الكتاب وانهما
اميان فتعجّبوا وقد كانوا يعرفونهما انهما مع يسوع كانا
١٤ يترددان * وكانوا يرون ان ذلك المقعد الذى برى
١٥ وقف معهما فلم يطيقوا ان يقولوا شيئًا عليهما * حينئذ
أمروا ان يخرجا من محفلهم وطفق كلّ واحد منهم
١٦ يقول لصاحبه * قائلين ماذا نصنع بهذين الرجلين
فانها آية ظاهرة كانت على ايديهما لجميع سكان
١٧ اورشليم هى مبينة فلا نطيق ان ننكر * ولكن كيلا
يذيع فى الشعب بزيادة لنهددهما كيلا يكلما احداً
١٨ من الناس ايضاً بهذا الاسم * فدعوهما وأمروهما ألا
١٩ يتكلما البتة ولا يعلّما احداً بإسم يسوع * فاجاب
بطرس ويوحنّا وقالا لهم إن كان عدلاً قدام اللّه ان
٢٠ نطيعكم اكثر من الطاعة للّه فاحكموا * لانّنا ما نقدر
٢١ ان لا ننطق بما عاينّا وسمعنا * فهددوهما واطلقوهما
وذلك انهم لم يجدوا كيف يعاقبوهما من أجل الشعب
٢٢ لانّ كلّ الناس كانوا يمدحون الأمر بما كان * فانه كان
ازيد من اربعين سنة ذلك الرجل الذى كانت فيه
٢٣ آية الشفاء هذه * فلمّا اطلقوهما اقبلا الى عند اخوتهما
فقصّا عليهم كلّ ما قال لهما رؤساء الكهنة والشيوخ
٢٤ * وهم لما سمعوا رفعوا اصواتهم الى اللّه نفساً واحداً

قائلين يا ربّ انت الذى خلقت السماء والأرض والبحر
٢٥ وكل ما فيها * انت الذى نطقت بروح القدس بفم ابينا
داود عبدك لماذا ارتجّت الأمم وهذّت الشعوب
٢٦ بالباطل * قامت ملوك الأرض والرؤساء اجتمعت جميعاً
٢٧ على الربّ وعلى مسيحه * فانهم قد اجتمعوا حقّاً فى
هذه المدينة على القدوس فتاك يسوع الذى مسحته
هيرودس وبيلاطس البنطى مع الأُمم وشعب اسرائيل
٢٨ ٢٩ * ليفعلوا كما يدك ومشيئتك رسمت ان يكون * والآن
يا ربّ انظر الى تهددهم وهب لعبيدك ان يكونوا
٣٠ ينادون بكلمتك بكلّ طمانية * اذ تبسط يدك للشفاء
والآيات والجرائح الكاينة بإسم ابنك القدوس يسوع
٣١ * فلمّا صلّوا تزلزل المكان الّذى كانوا فيه مجتمعين وامتلأوا
باجمعهم من روح القدس وطفقوا يتكلمون بكلمة اللّه
٣٢ بطمانية * وكان لكثرة القوم الذين آمنوا قلب واحد
ونفس واحدة ولم يكن احد منهم يقول فى الاموال
التى كان يملك انها له لكن كلّ شىء لهم كان للعامة
٣٣ * وبقوة عظيمة كان الرسل يشهدون على قيامة يسوع
٣٤ المسيح سيدنا ونعمة عظيمة كانت معهم اجمعين * ولم
يكن فيهم انسان فقير وذلك ان كلّ الذين كانوا
يملكون الحقول او المنازل كانوا يبيعونها ويأتون بثمن
٣٥ الشىء الذى يباع * وكانوا يضعونه عند ارجل الرسل
وكان يقسم الى انسان انسان كالشىء الذى كان محتاجاً
٣٦ اليه * امّا يوسف الذى سمى برنابا من الرسل الذى

تأويله ابن العزا من آل لاوى وجنسه من بلاد قبرس
٣٧ *كانت له ضيعة فباعها وجاء بثمنها فوضعه عند ارجل
الرسل

الاصحاح الخامس

١ وان رجلاً كان إسمه حنانيا مع امرأته سفيرا باع حقله
٢ *وأخذ من ثمن الحقل شيئًا واخفاه اذ تعلم به امرأته
٣ وجاء ببعض المال ووضعه قدام ارجل الرسل *فقال
بطرس يا حنانيا لماذا جرب الشيطان قلبك ان
٤ تغدر بروح القدس وتخبى من ثمن الحقل *أليس
باقياً ليبقى لك ومبيعاً كان فى سلطانك فلم نويت
فى قلبك بهذا الأمر ليس انما غدرت بالناس لكن
٥ بالله *فلمّا سمع حنانيا هذا الكلام وقع ومات وكانت
٦ مخافة عظيمة فى جميع الذين سمعوا *فنهض الذين هم
٧ شباب فأخذوه وحملوه خارجًا فدفنوه *ومن بعد ذلك
نحو ثلاث ساعات دخلت امرأته من غير ان تعلم بما
٨ كان *فقال لها بطرس قولى لىّ يا امرأة هل بهذا الثمن
٩ بعتما الحقل فقالت نعم بهذا *فقال لها بطرس ما
بالكما اتّفقتما على تجربة روح الربّ ها اقدام دافنى
١٠ زوجك بالباب وهم يحملونك خارجاً *فللوقت سقطت
قدام رجليه وماتت فدخل الشبّان ولقوها ميتة
١١ فحملوها خارجاً فدفنوها الى جانب بعلها *وكان خوف
شديد فى جميع البيعة وفى جميع الذين سمعوا بهذا
١٢ *وكانت تصنع على ايدى الرسل آيات ومعجزات كثيرة

فى الشعب وكانوا كلّهم بنفس واحدة فى رواق سليمان
١٣ *ومن الناس آخرين لم يكن احد تجرأ ان يدنو منهم
١٤ بل كان الشعب يعظّمهم *وكان الذين يؤمنون بالربّ
١٥ يزدادون كثرة رجلاً ونساءً *حتّى انهم كانوا يخرجون
المرضى الى الاسواق ويضعونهم على اسرة وفراش
ليكون متى اقبل بطرس يظلل بالاقلّ بظلّه على احد
١٦ منهم فيبرأون من امراضهم *وكانوا ايضاً يسيرون الى
اورشليم اجواق من المدن التى كانت قربها يحملون
مرضى ومعذبين من الارواح النجسة وهم جميعهم كانوا
١٧ يبرأون اجمعون *فقام عظيم الكهنة وجميع الذين معه
١٨ وهم من اصحاب تعليم الزنادقة وامتلأوا غيرة *والقوا
١٩ الايادى على الرسل وأسروهم فى حبس الشعب *فامّا
ملأك الربّ فتح ابواب الحبس ليلاً واخرجهم وقال لهم
٢٠ *انطلقوا فقوموا فى الهيكل وخاطبوا الشعب بجميع
٢١ كلمات هذه الحياة *فلمّا سمعوا ذلك لوقت السحر
دخلوا الهيكل فطفقوا يعلّمون فامّا عظيم الكهنة
والذين معه فأتوا ودعوا للمشورة وجميع مشائخ بنى
٢٢ اسرائيل فوجّهوا الى السجن ليأتوا بهم *فلمّا أتوا الشرط
٢٣ فتحوا السجن ولم يجدوهم فعادوا واخبروهم *قائلين
اصبنا الحبس مغلقاً بتحرز والحراس ايضاً قياماً على
٢٤ الابواب ففتحنا ولم نجد هنالك احداً *فلمّا سمع هذا
الكلام والى الهيكل ورؤساء الكهنة تحيروا فى أمرهم
٢٥ *فجاء انسان فاعلمهم انّ اولئك الرجال الذين حبستموهم

فى السجن هوذا هم وقوف فى الهيكل يعلّمون الشعب
٢٦ * عند ذلك انطلق الوالى مع الشرط واحضروهم لا
٢٧ بالعسف لانّهم كانوا يخافون الشعب ليلا يرجمهم * فلمّا
جاءوا بهم اقاموهم قدام المحفل فسألهم عظيم الكهنة
٢٨ * قائلاً لهم قد كنّا أمرناكم أمرًا ان لا تعلّموا احداً
بهذا الإسم فامّا ها انتم فقد ملأتم اورشليم من تعليمكم
٢٩ وتريدون ان تجلبوا علينا دم هذا الرجل * فاجاب بطرس
والرسل فقالوا : هو واجب ان يُطاع اللّه اكثر من
٣٠ الناس * ان الآه آبائنا اقام يسوع الذى انتم قتلتموه اذ
٣١ علقتموه على الخشبة * ولهذا رفعه اللّه بيمينه رأساً مخلصاً
٣٢ كى يؤتى اسرائيل التوبة ومغفرة الخطايا * وهذا الكلام
نحن شهود وروح القدس الذى اعطى اللّه لجميع
٣٣ الذين يطيعونه * فلمّا سمعوا هذا الكلام جعلوا
٣٤ يلتهبون بالغضب فطفقوا يهمّون بقتلهم * فنهض فى
المحفل واحد من الفريسيين كان إسمه غمالئيل معلّم
التوراة ومكرم من جميع الشعب فأمر ان يخرج الرجال
٣٥ خارجاً حيناً يسيراً * وقال لهم يا ايها الرجال بنى
اسرائيل احذروا على انفسكم من هؤلاء القوم وانظروا
٣٦ ما تفعلون * فانه من قبل هذه الايام كان قد قام
ثودس وقال على نفسه انه شئ فاقتدى به عدد نحو
من اربعمائة رجل فامّا هو فقتل وجميع الذين آمنوا
٣٧ به فتفرقوا وصاروا كلاشئ * وقام بعد هذا يهوذا الجليلى
فى الايام التى كان الناس يُكتبون فى الجزية فعدل

بشعب كثير فى أثره فامّا هو فهلك وكلّ الذين كانوا
٣٨ يتبعونه فتبددوا * وانا الآن اقول لكم تنحّوا عن
هؤلاء القوم واتركوهم فانّه إن كان هذا الفكر وهذا
٣٩ العمل من الناس فانه سوف ينحلّ * وإن كان من
اللّه فليس يمكنكم ان تبطلوه لئلا توجدوا مقاومين للّه
٤٠ فارتضوا بقوله * ودعوا الرسل وجلدوهم واوصوهم ألّا
٤١ يكونوا يتكلمون بتة بإسم يسوع ثم اطلقوهم * امّا هم
فخرجوا من قدام المحفل وهم فرحون اذ كانوا مستأهلين
٤٢ ان يذلّوا من أجل إسم يسوع * ولم يكونوا يهدأون كلّ
يوم فى الهيكل وعلى البيوت عن التعليم والتبشير
بيسوع المسيح

الاصحاح السادس

١ وفى تلك الايام تكاثر التلاميذ فكان قد تذمروا
اليونانيون على العبرانيين لانّ اراملهم كنّ يغفلن عنهم
٢ فى خدمة كلّ يوم * فدعا الاثنا عشر جميع محفل
التلاميذ وقالوا ليس بحسن ان نترك نحن كلمة اللّه
٣ ونخدم الموائد * فانظروا الآن يا اخوة سبعة رجال
منكم يشهد عنهم انهم صالحون ممتلئون روحًا قدوسًا
٤ وحكمة فنوكلهم على هذا الأمر * ونحن نكون مواظبين
٥ على الصلاة وعلى خدمة الكلمة * فحسن الكلام
أمام جميع الشعب فاختاروا اصطفانوس رجلاً كان ممتلئاً
ايمانًا وروح القدس وفيلبس وفراخورس ونيقانور وطيمون

٦ وفارمانا ونيقولاوس الدخيل الانطاكى *هؤلاء اوقفوهم
بين يدى الرسل فلمّا صلّوا وضعوا عليهم الايادى
٧ *وكانت كلمة الربّ تنتشر وكان عدد التلاميذ يكثر فى
اورشليم جدّاً وشعب كثير من الكهنة كان يطيع
٨ الايمان *فامّا اصطفانوس مملوءًا نعمة وقوة فكان يعمل
٩ آيات وجرائح عظيمة فى الشعب *فوثب قوم من مجمع
يدعى مجمع الليبرطينيين والقيروانيين والاسكندرانيين
ومن أهل قيليقية ومن اسيا فكانوا يجادلون اصطفانوس
١٠ *ولم يكونوا يطيقون الثبوت مقابل الحكمة والروح
١١ الذى كان ينطق فيه *حينئذ ارسلوا رجالاً وعلموهم
ان يقولوا اننا سمعناه يقول كلام افتراء على موسى
١٢ وعلى اللّه *ففتنوا الشعب والمشائخ والكهنة فاجتمعوا
١٣ وخطفوه فأتوا به الى المجمع *واقاموا شهوداً كذبة
يقولون ان هذا الرجل ليس يهدأ عن ان يتكلّم
١٤ كلاماً مقاوماً للمكان المقدس وللتوراة *لانّنا نحن سمعناه
قال ان يسوع هذا الناصرى هو ينقض هذا المكان
١٥ ويبيد العادات التى عهدها الينا موسى *فتفرس فيه
جميع اولئك الذين كانوا جلوساً فى المحفل وابصروا
وجهه مثل وجه ملأك

الاصحاح السابع

١ فقال عظيم الكهنة هل هذه الاقاويل هكذا هى *فامّا
هو فقال يا ايها الرجال اخوتنا وآباؤنا اسمعوا ان الآه

المجد ظهر لأبينا ابراهيم اذ كان بين النهرين قبل أن
٣ يأتى فيسكن حران * وانه قال له اخرج من أرضك
٤ ومن عند بنى جنسك وأيت الى أرض اريكها * حينيذ
خرج من أرض الكلدانيين وسكن فى حران ومن
هناك لمّا مات أبوه نقله الى هذه الأرض التى انتم
٥ فيها سكان اليوم * ولم يعطه فيها ميراثاً ولا وطئة
قدم لكن وعده ان يعطيه اياها ليرثها ولذريته من
٦ بعده ولم يكن له حينيذ إبن * فكلمه اللّه قائلاً له
ان نسله سيكون غريباً فى أرض غريبة ويستعبدونهم
٧ ويسيأون اليهم اربعمائة سنة * والشعب الذين يكونون
يخدمونهم بالعبودية سوف اقضى عليهم انا قال الربّ
ومن بعد ذلك يخرجون ويعبدوننى فى هذا المكان
٨ * ودفع اليه ميثاق الختان وهكذا ولد اسحق فختنه
فى اليوم الثامن واسحق ليعقوب ويعقوب لرؤساء الآباء
٩ الاثنى عشر * ورؤساء الآباء حسدوا يوسف وباعوه الى
١٠ مصر وكان اللّه معه * وخلصه من جميع احزانه ومنحه
نعمة وحكمة أمام فرعون ملك مصر واقامه رئيساً على
١١ مصر وعلى جميع بيته * فحدث جوع وضيق كبير فى
١٢ جميع مصر وفى كنعان فلم يكن لآبائنا ما يأكلون * فلمّا
١٣ سمع يعقوب ان فى مصر قمحاً وجّه آباءنا اوّلاً * ثم المرّة
الثانية عرف يوسف اخوته بنفسه وتبين لفرعون
١٤ حسب يوسف * ثم ان يوسف ارسل فاشخص أباه
يعقوب وجميع حسبه وكانوا فى العدد خمساً وسبعين

١٥ ١٦ نفساً * فهبط يعقوب الى مصر وتوفى هو وآباؤنا * ونقلوا
الى شخيم ووضعوا فى المقبرة التى كان ابراهيم ابتاعها
١٧ بثمن فضة من بنى حمور بن شخيم * ولمّا قرب زمان
الميعاد الذى عاهد به اللّه لابراهيم فازداد الشعب
١٨ وتكاثر فى مصر * حتّى قام ملك آخر بمصر لم يكن
١٩ عارفاً ليوسف * فكاد هذا على جنسنا واساء الى آبائنا
٢٠ حتّى يطرحوا اولادهم كئلا يعيشوا * وفى ذلك الزمان
بعينه وُلد موسى وكان محبوباً عند اللّه فربى ثلاثة
٢١ اشهر فى بيت أبيه * فلمّا طُرح أخذته ابنة فرعون
٢٢ فربته لها إبناً * فتأدب موسى بكلّ حكمة المصريين
٢٣ وكان قادرًا فى كلامه وفى اعماله * فلمّا صار إبن اربعين
٢٤ سنة خطر ببالهٖ ان يفتقد اخوته بنى اسرائيل * فرأى
واحداً مظلوماً فانتقم له وانتصف للمظلوم وقتل
٢٥ المصرى * وظنّ ان اخوته يفهمون ان اللّه على يده
٢٦ يؤتيهم الخلاص فلم يفهموا * ومن الغد ظهر لهم حينما
واحد يخاصم آخر فطفق يصلحهما قائلاً يا ايها الرجال
٢٧ انما انتما اخوان فلماذا يسىء احدكما لصاحبه * وامّا
الذى اسأ لصاحبه فدفعه من عنده وقال له من
٢٨ اقامك علينا رئيساً وقاضياً * ألعلك تريد قتلى كما قتلت
٢٩ بالامس ذلك المصرى * فهرب موسى فى هذه الكلمة
وصار غريباً فى أرض مديان وصار له هناك ابنان
٣٠ * فلمّا تمّت اربعين سنة تراءى له فى برية طور سينا
٣١ ملأك فى نار تضطرم فى عليقة * فلمّا ابصر موسى

ذلك تعجب من المنظر فاذ تقدّم هو لينظر صار اليه
٣٢ صوت الربّ قائلاً *انا هو الآه آبائك الآه ابراهيم والآه
اسحق والآه يعقوب واذ كان موسى مرتعداً ولم يجترئ
٣٣ ان يتفرس في الرؤياء *فقال له الربّ اخلع خفّيك
عن قدميك لانّ المكان الذى انت فيه قائم هى
٣٤ أرض مقدسة *عيانًا عاينتُ ضيق شعبى الذى بمصر
وسمعتُ زفراتهم فنزلتُ لاخلصهم فهلمّ الآن فارسلك
٣٥ الى مصر *فموسى هذا الذى انكروه قائلين من اقامك
رئيساً او قاضياً لهذا بعث الله رئيساً ومخلصاً بيد
٣٦ ذلك الملأك الذى تراء له فى العليقة *فهذا اخرجهم
بصنع معجزات وآيات فى أرض مصر وفى البحر الاحمر
٣٧ وفى البرية اربعين عاماً *هذا هو موسى الذى قال لبنى
اسرائيل ان الله يقيم لكم نبياً من اخوتكم مثلى
٣٨ فتسمعون له *هذا هو الذى كان فى الجماعة فى البرية
مع ذلك الملأك الذى كان يكلمه فى طور سينا ومع
٣٩ آبائنا وهو الذى قبل كلام الحياة ليعاهده الينا *فلم
يشاء آباؤنا الانقياد له ولكنهم رفضوه ورجعوا بقلوبهم
٤٠ الى مصر *اذ قالوا لهارون اصنع لنا آلهة ليسبقونا من
أجل ان هذا موسى الذى اخرجنا من أرض مصر
٤١ لسنا ندرى ما اصابه *فعملوا عجلاً تلك الايام وذبحوا
٤٢ ذبائح للوثن وكانوا يتنعمون باعمال ايديهم *فرجع الله
واسلمهم ليكونوا يعبدون جنود السماء كما هو مكتوب
فى كتاب الانبياء ألعلكم اربعين سنة فى البرية قربتم

٤٣ لىّ قربانًا او ذبيحة يا بيت اسرائيل * بل أخذتم
خيمة ملكوم وكوكب آلهكم رمفام الاشباه التى
صنعتموها لتكونوا تسجدون لها فانقلكم الى ابعد
٤٤ من بابل * قبة الشهادة كانت مع آبائنا فى البرية كما
رتب لهم اللّه اذ كلم موسى ليصنعها فى الشبه الذى راه
٤٥ * هذه التى ادخلوها اذ قبلها آباؤنا مع يشوع الى مقتنى
الأمم الذين اخرجهم اللّه عن وجه آبائنا الى ايام داود
٤٦ * الذى ظفر بالنعمة أمام اللّه وسأل ان يجد مسكنًا
٤٧ ٤٨ لآله يعقوب * فامّا سليمان بنى له البيت * والعلى ليس
٤٩ يحلّ فى صنعة الايادى كما قال النبى * ان السماء كرسى
لىّ والأرض موطئ قدمىّ ايما بيت تبنون لىّ قال
٥٠ الربّ وأى مكان هو راحتى * أليس يدى هى خلقت
٥١ هذه كلّهن * يا ايها القساة الرقاب وغير المختونين
بقلوبهم وبمسامعهم انتم فى كلّ حين مقاومون لروح
٥٢ القدس مثل آبائكم كذلك انتم ايضاً * فأيما هو من
الأنبياء لم يضطهدوا آباؤكم وقتلوا الذين سبقوا فانبأوا
٥٣ بمجئ البارّ الذى انتم الآن اسلمتموه وقتلتموه * انتم
٥٤ الذين قبلتم الشريعة برتبة الملائكة ولم تحفظوها * فلمّا
سمعوا هذا امتلأوا حنقاً فى نفوسهم وجعلوا يصرّون
٥٥ اسنانهم عليه * وهو اذ كان ممتلئاً من روح القدس
تفرس فى السماء فرأى مجد اللّه ويسوع قائماً عن
يمين اللّه فقال هنذا ارى السموات مفتوحة وابن
٥٦ البشر قائماً عن يمين اللّه * فصرخوا بصوت عظيم

٥٧ وسدّوا آذانهم فهجموا عليه معًا باجمعهم * واخرجوه
خارج المدينة وجعلوا يرجمونه والشهود وضعوا ثيابهم
٥٨ عند رجلى شاب يدعى شاؤل * وكانوا يرجمون
اصطفانوس وهو يصلّى ويقول يا ربّ يسوع اقبل روحى
٥٩ * ولمّا خرّ على ركبتيه هتف بصوت عالٍ وقال يا ربّ
لا تقم لهم هذه الخطئة فلمّا قال هذا هجع فى الربّ
فامّا شاؤل فكان موافقًا لهم على قتله

الاصحاح الثامن

١ فحدث فى ذلك اليوم اضطهاد عظيم للبيعة التى فى
اورشليم وتبددوا كلّهم فى قرى اليهودية والسامرة ما
٢ خلا الرسل فقط * وانّ رجالاً متّقين كفنوا اصطفانوس
٣ وبكوا عليه بكاء عظيماً * فامّا شاؤل فكان يخرب البيعة
اذ كان يدخل المنازل ويجرّ الرجال والنساء ويسلمهم
٤ الى السجن * واولئك الذين تفرقوا كانوا يجوزون وينادون
٥ بكلمة الله * وامّا فيلبس فانحدر الى مدينة السامرة
٦ وجعل ينادى لهم بأمر المسيح * وكان الجموع يصغون
لما كان يقوله فيلبس بقلب واحد اذ هم يسمعون
٧ ويرون الآيات التى كان يعمل * فان كثيراً كانت تعتزّ
بهم الارواح النجسة كانوا يهتفون بصوت عالٍ وتخرج
٨ منهم وكثير وهم مخلعون ومقعدون برءوا * فكان فى
٩ تلك المدينة فرح عظيم * وكان رجل اسمه سيمون قد
كان قبلاً فى المدينة ساحراً يضلّ شعب السامرة اذ

١٠ كان يقول عن نفسه انه كبير * يصغى له جميعهم من
صغيرهم حتّى الى كبيرهم يقولون انّ هذا هو قوة اللّه
١١ التى تقال عظيمة * وكانوا ينصتون له لانّه قد كان
١٢ يطغيهم بسحره زمانًا كثيرًا * فلمّا صدّقوا فيلبس الذى
كان يبشّر بملكوت اللّه باسم يسوع المسيح كان الرجال
١٣ والنساء يصطبغون * وحينيذ سيمون هو ايضًا آمن
واعتمد وكان متصلاً بفيلبس واذ كان يعاين الآيات
١٤ والجرائح الكبار التى كانت فبهت وتعجب * فلمّا سمع
الرسل الذين فى اورشليم انّ أهل السامرة قد قبلوا
١٥ كلمة اللّه ارسلوا اليهم بطرس ويوحنّا * فأتيا وصلّيا
١٦ عليهم كى يقبلوا روح القدس * لانّه لم يكن حلّ على
احد منهم بعد وانما كانوا اصطبغوا باسم الربّ يسوع
١٧ فقط * عند ذلك كانوا يضعون اليدين عليهم ويقبلون
١٨ روح القدس * فلمّا رأى سيمون انه بوضع ايادى الرسل
١٩ يوهب روح القدس قرّب اليهما فضّة * قائلاً اعطيانى
انا ايضاً هذا السلطان ليكون كلّ من اضع عليه يدى
٢٠ يقبل روح القدس * فقال له بطرس فضّتك معك
للهلاك من أجل انك ظننت ان موهبة اللّه تقتنى
٢١ بفضّة * ليس لك حصّة ولا قرعة فى هذا الكلام لانّ
٢٢ قلبك ليس هو بمستقيم أمام اللّه * فتُب الآن من
شرّك هذا واطلب الى اللّه فلعلّه ان يغفر لك فكر
٢٣ قلبك هذا * لانّى اراك فى مرارة المرّ ورباط الظلم
٢٤ * فاجاب سيمون وقال اطلبا انتما عنّى من الربّ كيلا

٢٥ يّقبل علىّ شيء من هذه التى قلتما *فامّا هما لما
ناشدا وعلّما بكلمة الربّ رجعا الى اورشليم وكانا
٢٦ يبشران فى قرى كثيرة من السامرة *وانّ ملاك الربّ
كلم فيلبس وقال له قم وانطلق قبال التيمن الى الطريق
٢٧ التى تهبط من اورشليم الى غزة هى قفر * فقام وانطلق
فاذ رجل حبشى خصى عظيم لقنداقس ملكة
الحبش وهو وكيل على جميع خزائنها وكان قد جاء
٢٨ ليصلّى فى اورشليم *وكان برجع جالسًا على مركبه وهو
٢٩ يقرأ فى اشعيا النبى *فقال الروح لفيلبس تقدّم ولازم
٣٠ هذه المركبة *فتقدّم اليه مسرعاً فيلبس فسمعه يقرأ
٣١ فى اشعيا النبى فقال له هل تفهم ما تقرأ *فقال
كيف اقدر ان افهم الّا ان يكون يفهّمنى احد فطلب
٣٢ الى فيلبس ان يصعد ويقعد معه *فامّا فصل
الكتاب الذى كان يقرأ فيه فانه كان هذا مثل
نعجة سيق الى الذبح ومثل حمل أمام جازّه بغير
٣٣ صوت هكذا لم يفتح فاه * فى التواضع ارتفع قضاؤه
٣٤ جيله من يخبر به لانّه تّنزع حياته من الأرض -فاجاب
الخصى وقال لفيلبس انا اطلب اليك عن أى النبى
٣٥ قال بهذا عن نفسه أم عن انسان آخر *حينئذ فتح
فيلبس فاه وابتدأ من هذا الكتاب فبشره بأمر
٣٦ يسوع . فبينما هما منطلقان فى الطريق جاءوا الى
موضع ماء فقال الخصى هاهوذا ماء فما المانع لىّ من
٣٧ الاصطباغ - فقال فيلبس إن كنت تؤمن من كلّ قلبك

فيليق فاجاب وقال انى اؤمن انّ يسوع المسيح هو
٣٨ ابن اللّه * فأمر ان توقف المركبة وانحدرا كلاهما الى
٣٩ الماء فيلبس والخصى فصبغه * فلمّا صعدا من الماء
خطف روح الربّ فيلبس ولم يعاينه ايضاً الخصى فامّا
٤٠ هو فكان يسير فى طريقه فرحاً * وفيلبس فوجد فى
اشدود وجاز وكان يبشر فى جميع المدن حتّى سار
الى قيسارية

الاصحاح التاسع

١ فامّا شاؤل فكان بعد ملتهباً تهدداً وقتلاً على تلاميذ
٢ الربّ فتقدم الى رئيس الكهنة * وسأله كتباً منه الى
دمشق الى المحافل كى إن كان هو وجد رجالاً ونساءً
يسيرون فى هذا الطريق يستأسرهم ويشخصهم الى
٣ اورشليم * فاذ كان منطلقاً وقد بدأ ان يبلغ الى دمشق
٤ فاحاطه بغتة نور من السماء مبرقاً عليه * فسقط على
الأرض وسمع صوتاً يقول له شاؤل شاؤل لماذا تضطهدنى
٥ * فقال من انت يا ربّ فقال له انا هو يسوع الذى انت
٦ تضطهده انه لصعب عليك ان ترفس المهماز * فقال
٧ وهو مرتعد متحير يا ربّ ماذا تريد ان افعل * فقال
له الربّ قم فادخل الى المدينة وهناك يقال لك ما
ينبغى لك ان تصنع : وانّ الرجال الذين كانوا معه
يسلكون فكانوا وقوفاً مبهوتين انهم كانوا يسمعون
٨ الصوت ولم يكونوا يرون احداً * فنهض شاؤل من

الأرض ومفتوح العينين لم يكن يبصر شيئاً فامسكوه
٩ بيده وادخلوه الى دمشق *فلبث هناك ثلاثة ايام لم
١٠ يبصر ولم يأكل ولم يشرب *وكان بدمشق تلميذ
إسمه حنانيا فقال له الربّ فى الرؤيا يا حنانيا فقال
١١ هنذا يا ربّ * فقال له الربّ قم وانطلق الى الزقاق
الذى يسمى المستقيم فاطلب فى بيت يهوذا رجلاً
١٢ طرسوسياً إسمه شاؤل لانّه هوذا هو يصلّى * فرأى
الرجل الذى إسمه حنانيا داخلاً اليه وواضعاً عليه يديه
١٣ لكيما يبصر *فاجاب حنانيا وقال يا ربّ انى قد
سمعت من كثير عن هذا الرجل بكلّ ما صنع بقديسيك
١٤ من الشرّ باورشليم *وهاهنا ايضاً فانّ له سلطاناً من
١٥ رؤساء الكهنة ان يوثق كلّ من يدعو بإسمك * فقال
له الربّ انطلق فانه هذا لىّ اناء اختيار ليحمل إسمى
١٦ أمام الأمم والملوك وبنى اسرائيل *لانى انا اريه كم
١٧ ينبغى له ان يتألم من أجل إسمى *فانطلق حنانيا
ودخل الى البيت ووضع يديه عليه وقال يا شاؤل
اخى انّ الربّ يسوع ارسلنى الذى تراءى لك فى الطريق
التى اقبلت فيها لكيما تبصر وتمتلئ من روح القدس
١٨ *ومن ساعته وقع من عينيه شئ شبيه بالقشور وابصر
١٩ ثم قام فاعتمد * وقبل طعاماً وتقوى فمكث اياماً مع
٢٠ التلاميذ الذين كانوا بدمشق *ولوقته بدأ ينادى بيسوع
٢١ فى الجماعات نداءً انه هذا هو ابن اللّه * فكان يعجب
كلّ من يسمعون وكانوا يقولون أليس هذا هو ذلك

الذى كان يضطهد فى اورشليم اولئك الذين يدعون
بهذا الإسم ولهذا الأمر جاء الى هاهنا ليذهب بهم
٢٢ موثوقين الى رؤساء الكهنة * فامّا شاوُل بزيادة كان
يتقوى وكان بزعج اليهود السكان بدمشق مبرهناً انّ
٢٣ هذا هو المسيح * فلما ان تمّت ايام كثيرة تشاوروا
٢٤ اليهود ليقتلوه * فعلم شاوُل بمكيدتهم وكانوا ايضاً
٢٥ يحرسون الابواب نهاراً وليلاً ليقتلوه * فأخذوه ليلاً
٢٦ التلاميذ ودلوه من السور فى زنبيل * ولمّا قدم الى
اورشليم كان يطلب ان يلصق بالتلاميذ وكانوا يخافونه
٢٧ كلّهم ولم يكونوا يصدّقون بانه تلميذ * وان برنابا أخذه
وجاء به الى الرسل وحدثهم كيف ابصر الربّ فى
الطريق وانه كلمه وكيف تكلّم علانية فى دمشق بإسم
٢٨ يسوع * وكان معهم يدخل ويخرج فى اورشليم ويعمل
٢٩ جهراً بإسم الربّ * وكان يتكلّم مع الأمم ويدارس
٣٠ اليونانيين وانهم يريدون قتله * فلمّا علم الاخوة صاحبوه
٣١ الى قيسارية ثم ارسلوه الى طرسوس * فامّا الكنيسة
فى كلّ اليهودية والجليل والسامرة فكان لها صلح وكانت
تبنى سائرةً فى مخافة الربّ وكانوا يمتلون من عزّ روح
٣٢ القدس * وكان فيما بطرس يطوف فى كلّ موضع هبط
٣٣ الى القديسين الذين كانوا سكانًا فى لدّ * فوجد هناك
انسانا يقال له انيا وكان له ثمانى سنين موضوعاً على
٣٤ سرير لانّه كان مخلعاً * فقال له بطرس يا انيا قد
شفاك الربّ يسوع المسيح قم فافرش لنفسك ومن

٣٥ ساعته قام *ونظره كلّ سكان لدّ وصرفندة فآمنوا
٣٦ بالربّ *وكان فى يافا تلميذة إسمها طابيثا التى تفسيرها
غزالة هذه كانت ممتلئة اعمالاً صالحة وصدقات كانت
٣٧ تصنع *وكان فى تلك الايام انها مرضت وماتت وانهم
٣٨ غسلوها ووضعوها فى علية *وكانت لدّ قريبة من يافا
وسمع التلاميذ انّ بطرس فيها فارسلوا اليه رجلين
٣٩ يطلبون اليه ان لا تكسل ان تقدم حتّى الينا *فقام
بطرس وانطلق معهما فلمّا أتاهم اصعدوه الى العلية
ثم اجتمع عنده جميع الأرامل ووقفت يبكين ويرينه
٤٠ اقمصة وثياباً كانت غزالة تصنعها لهن *وانّ بطرس
اخرجهم كلّهم وجثى على ركبتيه وصلّى والتفت الى
الجسد وقال يا طابيثا قومى ففتحت عينيها ونظرت
٤١ الى بطرس وجلست *واعطاها يده واقامها ودعا
٤٢ القديسين والارامل واوقفها قدامهم حية *فعرف هذا
٤٣ كلّ سكان يافا وكثير آمنوا بالربّ *وكان فى يافا اياماً
كثيرة نازلاً عند انسان هو سمعان الدباغ

الاصحاح العاشر

١ وكان رجل فى قيسارية إسمه قرنيليوس قائد مائة من
٢ العسكر الذى يسمى الاطليقى *وكان عابداً خائفاً من
اللّه هو وكلّ أهل بيته وكان يصنع صدقات كثيرة الى
٣ الشعب وكان يرغب الى اللّه فى كلّ حين *وانه ابصر
فى الرؤيا ظاهراً نحو الساعة التاسعة من النهار ملاك

٤ الربّ داخلاً اليه ويقول له يا قرنيلبوس * فلمّا نظر اليه
فزع وقال ماذا يكون يا سيد فقال له انّ صلواتك
٥ وصدقاتك قد صعدت قدام اللّه ذكرًا طيبًا * والآن
فارسل الى يافا رجلاً واستدع سمعان الذى يتكنى
٦ بطرس * فانه نازل فى بيت سمعان الدباغ الذى بيته
على شطّ البحر فهذا يقول لك ما ينبغى لك ان
٧ تعمل * فلمّا انطلق الملأك الذى كان يخاطبه دعا
اثنين من أهل بيته وواحداً من الجند خائفاً من الربّ
٨ ممّن كانوا يطيعونه * واخبرهم بكلّ شئ وارسلهم الى يافا
٩ * فلمّا كان من الغد وهم يسيرون فى الطريق ودنوا من
المدينة فصعد بطرس فوق السطح ليصلّى نحو الساعة
١٠ السادسة * ولمّا جاع وهو يريد ان يطعم وحينما هم يعدّون
١١ له فوقع عليه سبات * فابصر السماء مفتوحة واذا بإناء
كمثل منديل عظيم باربعة اطراف نازلاً من السماء
١٢ مدلى على الأرض * وكان فيه كلّ ذى اربعة ارجل
١٣ ودبابات الأرض وطيور السماء * وكان اليه صوت قائلاً
١٤ قم يا بطرس اذبح وكل * فقال بطرس حاشا لىّ يا ربّ
١٥ لانّى لم آكل قط رجسًا ولا نجسًا * ثم صار اليه الصوت
١٦ ثانياً قائلاً ما قد طهره اللّه فلا تنجّسه انت * وهذا
كان ثلاث مرّات ثم ارتفع سرعة الإناء الى السماء
١٧ * فبينما بطرس كان محيرًا فى نفسه انّ ما هى الرؤيا
التى رأى واذ بالرجال الذين ارسلوا من قبل قرنيليوس
١٨ سألوا عن بيت سمعان وقاموا على الباب فنادوا

واستخبروا إن كان هاهنا سمعان الذى يقال له بطرس
١٩ نازلاً * وفيما بطرس متفكر فى الرؤيا قال له الروح
٢٠ هاهوذا ثلاثة رجال يطلبونك * فقم وانزل وانطلق معهم
٢١ من غير ان تشكّ بشىء لانّى انا ارسلتهم * فنزل
بطرس اليهم وقال لهم ها انا هو الذى تطلبونه ما هى
٢٢ العلّة التى قدمتم من أجلها * وانهم قالوا انّ قرنيليوس
القائد رجل صديق خائف من اللّه مشهود له فى كلّ
أمّة اليهود قال له ملأك مقدس فى الرؤيا ان يرسل
٢٣ ويأتى بك الى بيته فيسمع منك كلاماً * وانه ادخلهم
واضافهم فلمّا كان بالغداة قام فانطلق معهم واناس من
٢٤ الاخوة من يافا صاحبوه * ومن الغد دخل الى قيسارية
فامّا قرنيليوس فكان ينتظرهم وكان قد جمع عنده
٢٥ اقرباءه واصدقاءه المختصّين به * وكان لمّا دخل بطرس
٢٦ استقبله قرنيليوس وخرّ ساجداً قدام رجليه * وان
٢٧ بطرس اقامه وقال قم فانّى انسان ايضاً * ودخل متكلماً
٢٨ معه فوجد اناساً كثيرين مجتمعين * فقال لهم انتم تعلمون
انه رجس لرجل يهودى ان يقترن او يقترب من
انسان غريب فامّا انا فان اللّه قد ارانى ان لا اقول
٢٩ لاحد من الناس انه نجس ولا دنس * ومن أجل
ذلك جئتُ بلا شكّ اذ استدعيتمونى وانا استخبركم
٣٠ لأى سبب استدعيتمونى * فقال قرنيليوس هى اربعة
ايام حتّى الآن فكنتُ اصلّى فى بيتى وقت تسع ساعات
٣١ فاذا برجل قد وقف قدامى بلباس ابيض وقال . يا

قرنيليوس قد سمعت صلاتك وصدقاتك قد ذكرت
٣٢ قدام اللّه * فارسل الى يافا واستدع سمعان الذى يتكنى
ببطرس فانّه نازل فى بيت سمعان الدباغ الذى على
٣٣ شطّ البحر * فللوقت ارسلتّ اليك وانت حسناً صنعت
اذ أتيت والآن فانّ كلّنا قد حضرنا قدامك لنسمع
٣٤ كلّ شىء اوصيت به من قبل الربّ * ففتح بطرس فاه
وقال بحقّ انى وجدتّ انّ اللّه ليس يأخذ بالوجوه
٣٥ * ولكن فى كلّ أمّة كلّ من يتّقيه ويعمل البرّ فانه
٣٦ مقبول عنده * انّ الكلمة ارسلها اللّه الى بنى اسرائيل
مبشراً بالسلام على يدى يسوع المسيح هذا هو ربّ
٣٧ الكلّ * انتم تعلمون الكلمة التى كانت باليهودية
بإسرها فانها بدأت من الجليل من بعد المعمودية
٣٨ التى بشر بها يوحنّا * يسوع الذى من الناصرة انه
مسحه اللّه بروح القدس والقوة وهو الذى جاز يعمل
الخيرات ويشفى كلّ الذين قهروا من الشياطان لانّ
٣٩ اللّه كان معه * ونحن شهود على كلّ شىء صنع فى كورة
اليهود وباورشليم الذى قتلوه اذ علقوه على خشبة
٤٠ * هذا اقامه اللّه فى اليوم الثالث واعطاه ان يظهر علانية
٤١ * ليس لجميع الشعب ولكن للشهود الذين سبق اللّه
واصطفاهم أى لنا نحن الذين أكلنا وشربنا معه من
٤٢ بعد قيامته من بين الاموات ، وأمرنا ان ننادى فى
الشعب ونشهد ان هذا الذى افرزه اللّه ديان الاحياء
٤٣ والاموات ، وله تشهد الانبياء كلّهم انّ كلّ من يؤمن به

٤٤ يأخذ مغفرة الخطايا بإسمه *وفيما بطرس يتكلّم بهذا
الكلام حلّ روح القدس على جميع الذين كانوا يسمعون
٤٥ الكلمة *فبهت المؤمنون الذين من أهل الختان الذين
جاءوا مع بطرس اذ قد فاضت ايضاً نعمة روح القدس
٤٦ على الأمم *لانّهم كانوا يسمعونهم يتكلّمون بالالسنة
٤٧ ويعظمون اللّه *حينئذ اجاب بطرس وقال هل احد
يستطيع ان يمنع الماء ان لا يعتمد هؤلاء الذين هم
٤٨ قد قبلوا روح القدس مثلنا *فأمرهم ان يعتمدوا بإسم
الربّ يسوع المسيح وانهم حينئذ سألوه ان يمكث
عندهم اياماً

الاصحاح الحادى عشر

١ فسمع الرسل والاخوة الذين فى اليهودية انّ الأمم ايضاً
٢ قد قبلوا كلمة اللّه *فلمّا صعد بطرس الى اورشليم
٣ خاصمه الذين من أهل الختان *وقالوا له لماذا دخلت
٤ الى رجال غلف وأكلت معهم *فبدأ بطرس وقصّ عليهم
٥ قصّة الأمر قائلاً *انا كنتُ فى مدينة يافا اصلّى فرأيتُ
رؤياء بسهو: اناء منهبطاً كمنديل عظيم باربعة اطرافه
٦ مدلّى من السماء حتّى أتى الىّ *وانى نظرتُ اليه وتفرستُ
فيه فرأيتُ ذوات اربعة قوائم التى على الأرض والوحوش
٧ والدبابات وطيور السماء *وسمعتُ ايضاً صوتاً يقول لىّ
٨ قم يا بطرس اذبح وكل *وانى قلتُ حاشا لىّ يا ربّ
٩ انه لم يدخل فمى قط نجس ولا دنس *فاجابنى الصوت

من السماء ايضاً وقال ما طهّره الله فلا تنجّسه انت
١٠ * هذا كان ثلاث مرّات ثم ارتفع ايضاً كلّ شئ الى
١١ السماء * وللوقت اذ ثلاثة رجال قد وقفوا عند الدار
١٢ التى كنتّ فيها قد أُرسلوا الىّ من قيسارية * فقال لىّ
الروح لانطلق معهم بغير شكّ وجاء معى ايضاً هؤلاء
١٣ الاخوة الستّة فدخلنا الى بيت الرجل * وانه اخبرنا
كيف ابصر الملأك فى بيته قائماً يقول له ارسل الى
١٤ يافا واستدع سمعان الذى يدعى بطرس * وهو يكلمك
١٥ الكلام الذى به تخلص انت وكلّ أهل بيتك * فلمّا
بدأتُ اتكلّم حلّ روح القدس عليهم مثلما حلّ علينا
١٦ بدءًا * فتذكرتّ كلمة الربّ كالذى قال انّ يوحنّا انما
١٧ عمد بالماء وامّا انتم فستّعمدون بروح القدس * فإن
كان الله قد اعطاهم مساواة الموهبة مثلما لنا نحن
الذين آمنّا بالربّ يسوع المسيح فمن كنتّ انا حتّى
١٨ اقدر ان امنع الله * وانهم لمّا سمعوا هذا فسكتوا وسبحوا
الله وقالوا : أذن فقد اعطى الله الأُمم ايضاً التوبة
١٩ للحياة * فامّا اولئك الذين تبددوا من أجل الشدّة
التى كانت فى عهد اصطفانوس انطلقوا حتّى فينيقية
وقبرس وانطاكية وانهم لم يكلموا احداً بالكلمة غير
٢٠ اليهود فقط * وكان منهم اناس قبارسة ومن القيروان
هؤلاء دخلوا الى انطاكية فكلموا اليونانيين ايضاً
٢١ وبشروهم بالربّ يسوع * وكانت يد الربّ معهم واناس
٢٢ كثير عددهم آمنوا ورجعوا الى الربّ * فبلغت الكلمة

الى مسامع الكنيسة التى كانت باورشليم على هذه
٢٣ فارسلوا برنابا الى انطاكية *وانه لما أتاهم وابصر
نعمة اللّه فرح ووعظ كلّهم ان يثبتوا بالربّ فى عزم
٢٤ قلوبهم *لانّه كان رجلاً صالحاً ممتلئًا من روح القدس
٢٥ والايمان فازداد للربّ جمع كثير *ثم خرج برنابا الى
طرسوس فى طلب شاؤل فلمّا وجده جاء به الى
٢٦ انطاكية *فترددا هناك سنة كاملة فى الكنيسة
وعلما جمعًا كثيرًا حتّى ان تسموا اوّلاً بانطاكية التلاميذ
٢٧ مسيحيين *وفى تلك الايام نزل انبياءٌ من اورشليم
٢٨ الى انطاكية *فقام واحد منهم إسمه اغابوس فانبأهم
بالروح انه سيكون جوع عظيم فى كلّ المسكونة هذا
٢٩ الذى كان فى ايام اقلوديوس *وان التلاميذ حسبما
كان لكلّ واحد فرسموا انسانًا انسانًا منهم ليرسلوه
٣٠ خدمة الى الاخوة الذين يسكنون باليهودية *فصنعوا
هذا وارسلوا المشائخ بيدى برنابا وشاؤل

الاصحاح الثانى عشر

١ وفى ذلك الزمان وضع هيرودس الملك يديه ليضيق
٢ اناساً من الكنيسة *وانه قتل يعقوب اخا يوحنّا
٣ بالسيف *فلمّا رأى ان يرضى اليهود عاد ايضاً ليأخذ
٤ بطرس وكانت ايام الفطير *وانه أخذه وجعله فى
السجن ودفعه الى اربعة رباعيّات من جند ليحفظوه
٥ يريد ان يخرجه بعد الفصح للشعب *فامّا بطرس

فكان محفوظًا فى السجن وكانت تكون صلاة بلا انقطاع
٦ من الكنيسة الى اللّٰه من أجله * وفى تلك الليلة التى
كان هيرودس مزمعًا ان يخرجه كان بطرس نائمًا بين
جنديين مربوطًا بسلسلتين والحراس كانوا يحفظون
٧ السجن عند الباب * فاذ ملاك الربّ قد وقف به
واشرق النور فى البيت وانه لكز جنب بطرس
وايقظه قائلًا قم سريعًا فسقطت السلسلتان من
٨ يديه * وقال لبطرس الملاك تمنطق والبس نعليك
ففعل كذلك وقال له تلفف بلباسك واتبعنى
٩ * فخرج وتبعه ولم يكن يعلم انّ الذى كان بالملاك
١٠ هو حقّ وكان يظنّ انه رؤيا براه * فلمّا جازا المحرس
الاول والثانى أتيا الى باب الحديد الذى يخرج الى
المدينة فانفتح لهما من ذاته فلمّا خرجا سارا زقاقًا
١١ واحدًا فذهب الملاك عنه بغتة * وان بطرس رجع
الى نفسه وقال الآن علمت حقًّا انه ارسل الربّ ملاكه
وانقذنى من يد هيرودس ومن كلّ رجاء شعب اليهود
١٢ * ومتفكرًا جاء الى منزل مريم أم يوحنّا الذى دعى
١٣ مرقس حيث كان كثيرون مجتمعين وهم يصلّون * فلمّا
قرع بطرس باب الدار جاءت جارية لتطلع إسمها رودا
١٤ * فلمّا عرفت انه صوت بطرس فمن الفرح لم تفتح
الباب ولكنها احضرت الى داخل فاخبرت بان
١٥ بطرس واقف على الباب * وانهم قالوا لها : مصابة
انت : وانها كانت تثبّت لهم انه كذلك وانهم قالوا انه

١٦ ملأكه *فامّا بطرس فلبث يقرع الباب ولمّا فتحوا
١٧ نظروه فبهتوا *وانه اشار اليهم بيده ليسكتوا وجعل
يحدثهم كيف اخرجه الربّ من السجن وقال اخبروا
بهذا ليعقوب والاخوة ثم خرج وانطلق الى موضع
١٨ آخر *فلمّا صار الصبح كان سجس كبير بين الجنود أى
١٩ شئ صار من بطرس *وان هيرودس لمّا طلبه ولم
يجده فتش على الحراس وأمر ان يساقوا ونزل من
٢٠ اليهودية الى قيسارية ومكث فيها *وكان هو ساخطاً
على الصوريين والصيدانيين فاجتمعوا بقلب واحد
اليه وقنعوا فلسطوس الوالى على مخدع الملك وسألوه
٢١ ان يكون لهم صلح لانّ تدبير كورتهم كان منه *وفى
يوم معلوم كان لهيرودس فلبس لباس الملك وجلس
٢٢ على المنبر فيخطب عليهم *وان الشعب صاحوا ان
٢٣ هذا صوت الآه وليس صوت انسان *ومن ساعته
ضربه ملأك الربّ لأنّه لم يعطِ المجد للّه واختلج
٢٤ ٢٥ بالدود ومات *وكلمة اللّه كانت تذاع وتنتشر *فامّا
برنابا وشاؤل فرجعا من اورشليم بعد اذ اكملا
خدمتهما وأخذا معهما يوحنّا الذى يدعى مرقس

الاصحاح الثالث عشر

١ وكان فى الكنيسة التى بانطاكية انبياء ومعلّمون
ومنهم برنابا وسمعان الذى يدعى نيكار ولوقيوس الذى
من قيرينا ومنائن الذى تربى مع هيرودس رئيس

٢ الربع وشاؤل * وفيما هم يخدمون الربّ ويصومون * قال
لهم روح القدس افرزوا لى شاؤل وبرنابا للعمل الذى
٣ قد اتّخذتهما اليه * حينئذ صاموا وصلّوا ووضعوا عليهما
٤ الايادى واطلقوهما * وهذان لما ارسلا من روح القدس
ذهبا الى سلوقية ومن هنالك سارا فى البحر الى قبرس
٥ * فلمّا انتهيا الى سالامينا جعلا يبشران بكلمة اللّه فى
٦ مجامع اليهود وكان يوحنّا معهما للخدمة * فلمّا طافوا
فى كلّ الجزيرة حتّى الى بافوس فوجدوا رجلاً ساحراً
٧ نبيًا كذابًا يهوديًا إسمه بارياسوس * الذى كان مع
الوالى سرجيوس بولس رجل عاقل وانه دعا برنابا
٨ وشاؤل وكان يريد ان يسمع كلمة اللّه * فناصبهما
الياس الساحر لان هكذا يترجم إسمه يطلب ان
٩ يصرف الوالى عن الأمانة * فامّا شاؤل الذى هو بولس
١٠ امتلأ من روح القدس وتفرس فيه * وقال يا ممتلئا من
كلّ غشّ وكلّ مكر يا ابن الشيطان ويا عدو كلّ برّ
١١ لست تزال تصرف سبل اللّه المستقيمة * والآن هذه
يد الربّ عليك وتكون اعمى ولا تبصر الشمس الى
زمان وبغتة وقع عليه ضباب وظلمة وبدأ يدور
١٢ ويلتمس من يمسك يده * حينئذ لما نظر الوالى ما
١٣ كان فآمن وتعجب من تعليم الربّ * ولما سار فى البحر
بولس واصحابه من بافوس فاقبلوا الى فرغة فمفولية
١٤ فامّا يوحنّا فارقهما ورجع الى اورشليم * وامّا هما فجازا
من فرغة وجاءا الى انطاكية مدينة بيسيديا ودخلا

١٥ ٩١ الجماعة يوم السبوت وجلسا * ومن بعد قراءة
اساموس والانبياء ارسل اليهما رؤساء الجماعة قائلين
ايها الرجلان الاخوان إن كان فيكما كلمة وعظ الى
١٦ الشعب فقولا * فقام بولس واشار بيده للسكوت وقال
يا ايها الرجال الاسرائيليون والذين تخافون الله اسمعوا
١٧ * انّ الآه شعب اسرائيل اختار اباءنا ورفع الشعب فى
غربتهم بأرض مصر وبذراع رفيعة اخرجهم منها
١٨ ١٩ * ومدّة اربعين سنة صبر على عاداتهم فى البرية * ثم
اهلك سبع أمم فى أرض كنعان وقسم لهم بالقرعة
٢٠ أرضهم * نحو بعد اربعمائة وخمسين سنة ثم بعد هذه
٢١ اعطاهم القضاة الى صموئيل النبى * ثم سألوا ملكاً
فاعطاهم الله شاؤل بن قيس رجلاً من سبط بنيامين
٢٢ اربعين سنة * ثم اعزله واقام لهم داود ملكاً الذى شهد
من أجله وقال انى وجدت داود بن يسا رجلاً مثل
٢٣ قلبى وهو يصنع كلّ مسرّتى * ومن زرع هذا اقام الله
٢٤ يسوع مخلصاً لاسرائيل كما وعد * ونادى يوحنّا قدام
وجه مجئه بمعمودية التوبة لكلّ شعب اسرائيل
٢٥ * فلمّا اتمّ يوحنّا سعيةّ جعل يقول من تظنّون انى انا
فلستُ انا هو ولكن هوذا يأتى بعدى الذى انا لستُ
٢٦ استحقّ ان احلّ حذا قدميه * يا ايها الاخوة الرجال بنى
جنس ابراهيم والذين فيكم خائفى الله اليكم أُرسلت
٢٧ كلمة الخلاص هذا * لان السكان باورشليم ورؤساءها لم
يعرفوا بهذا واقوال الانبياء التى تقرأ فى كلّ سبت

٢٨ فقضوا واتمّوها * وحيث لم يجدوا عليه علّة ولا واحدة
٢٩ للموت سألوا بيلاطس ان يقتلوه * ولمّا اكملوا كلّ
شيء هو مكتوب من أجله انزلوه من على الخشبة
٣٠ وجعلوه فى قبر * وانّ اللّه اقامه من بين الاموات فى
٣١ اليوم الثالث وظهر اياماً كثيرة * للذين صعدوا معه
من الجليل الى اورشليم وهؤلاء هم حتّى الآن شهود له
٣٢ عند الشعب * ونحن نبشركم بالوعد الذى كان لآبائنا
٣٣ * فانّ هذا قد اتمّ اللّه لأبنائنا اذ اقام يسوع كما
هو مكتوب فى المزمور الثانى انت ابنى وانا اليوم
٣٤ ولدتّك * وانه اقامه من الاموات كيلا يعود ايضاً للفساد
٣٥ فهكذا قال انى امنحكم اقداس داود الصادقة * ومن
أجل هذا. فى موضع آخر يقول ايضاً انك لا تترك
٣٦ صفيك يرى الفساد * فانه داود لمّا خدم فى جيله
٣٧ بمسرّة اللّه يوفّى ووضع عند آبائه ورأى الفساد * فامّا
الذى اقامه اللّه من الاموات فانه لم يرى الفساد
٣٨ * فليكن معروفاً عندكم ايها الرجال الاخوة ان بهذا
ينادى لكم بمغفرة الخطاياء ومن جميع ما لم تقدروا
٣٩ ان تبرروا بناموس موسى * وكلّ من يؤمن بهذا فهو
٤٠ يتبرر * فانظروا الآن ألا يأتى عليكم الذى قيل فى الانبياء
٤١ * انظروا يا متغافلين وتعجبوا واهلكوا فانّى عملاً اعمل
فى ايامكم عملاً لا تصدقون به إن حدثكم به احد
٤٢ * وفيما هما خارجان جعلوا يطلبون اليهما ان يكلماهم
٤٣ بهذا الكلام فى السبت الآخر . فلمّا انصرفت الجماعة

تبع بولس وبرنابا كثيرون من اليهود ومن الغرباء
المتعبدين وانهما وعظاهم قائلين ان يثبتوا فى نعمة
٤٤ اللّه * ولمّا كان السبت الآخر اجتمعت نحو كلّ المدينة
٤٥ ليسمعوا كلمة اللّه * فلمّا نظر اليهود الجموع امتلأوا غيرة
٤٦ وجعلوا يناصبون ما يقوله بولس ويجدفون * حينئذ
بثبوت فقالا لهم بولس وبرنابا انه كان ينبغى ان
يقال كلمة اللّه لكم اولاً ولكن من أجل انكم
تدفعونها عنكم وجزمتم على نفوسكم انكم لا تستأهلون
٤٧ حياة الأبد فهوذا نوجه الى الأمم * لان هكذا اوصانا الربّ
انى قد وضعتك نوراً للأمم لتكون خلاصاً حتّى اقاصى
٤٨ الأرض * فلمّا سمع الأمم فرحوا وجعلوا يمجدون كلمة الربّ
٤٩ وآمن جميع الذين أُعدّوا للحياة الأبدية * وانتشرت
٥٠ كلمة الربّ فى الكورة كلّها * فامّا اليهود فجعلوا يحرضون
النسوة المتعبدات والحسنات الشكل ورؤساء المدينة
فاقاموا اضطهاداً على بولس وبرنابا واخرجوهما من
٥١ تخومهم * وانهما نفضا غبار ارجلهما اليهم وجاءا الى
٥٢ اوقانية * فامّا التلاميذ كانوا يمتلئون من الفرح ومن روح
القدس

الاصحاح الرابع عشر

١ وكان باوقانية ان يدخلا معاً الى مجمع اليهود ويتكلّما
حتّى ان يؤمن جماعة كثيرة من اليهود من اليونانيين
٢ * وامّا اليهود غير المؤمنين فاغروا واغضبوا نفوس
٣ الأمم ضدّ الاخوة * فمكثا زماناً طويلاً يعملان علانية

بالربّ وهو كان يشهد على كلمة نعمته ويعطى
٤ الآيات والمعجزات ان تكون على ايديهما * فافترقت
جميع المدينة فبعض منهم كان مع اليهود وبعض مع
٥ الرسولين * فلمّا صار وثب قوم من الأُمم واليهود
٦ ورؤسائهم ليشتموهما ويرجموهما * وانهما اذ نظرا ذلك
التجأا الى قريتى اوقانية لسطرة ودربة وكلّ الكورة
٧ التى حول هذه وكانا هناك يبشران * وكان فى لسطرة
رجل ضعيف الرجلين يجلس مقعداً من بطن أُمه
٨ ومنذ قط لم يمش * وان هذا سمع بولس متكلّماً فتفرس
٩ فيه ورأى ان له أمانة ليخلص * فقال له بصوت عال
١٠ قم على رجليك مستوياً فوثب ومشى * فنظرت الجموع
ما صنع بولس فرفعوا اصواتهم الذى بلغة اوقانية
١١ وقالوا انّ الالهة تشبهوا بالناس ونزلوا الينا * وكانوا يسمّون
برنابا ‖زوس وبولس †هرمس لانّه هو الذى يبدأ
١٢ بالكلمة * واما كاهن زوس كان قدام المدينة أتى بثيران
١٣ واكاليل على الابواب واراد ان يذبح مع الجموع * فلمّا
سمع الرسولان برنابا وبولس خرقا ثيابهما ووثبا الى
١٤ الجموع يصيحان * ويقولان ايها الرجال ماذا تصنعون
ونحن ايضاً اناس مائتين مثلكم انما نحن نبشركم
لترجعوا من هذه الاباطيل الى اللّه الحىّ الذى خلق
١٥ السموات والأرض والبحر وكلّ شىء فيها * الذى ترك
الأُمم كلّهم فى الاجيال الماضية ان يسلكوا فى طرقهم
١٦ ولم يترك نفسه بغير شهود اذ احسن من السماء

† المشترى
‖ عطارد

يعطى المطر والازمنة المثمرة ويعلى قلوبنا طعاماً وفرحاً
١٧ * وبهذا القول بالجهد كفّا الجماعة حتى لا تذبح لهما
١٨ * وأتى فى هذا بعض يهود من انطاكية واوقانية
وافسدوا قلب الجماعة ورجموا بولس وجرّوه خارج
١٩ المدينة اذ هم يظنّون انه قد مات * وفيما تحاوطه
التلاميذ قام ودخل الى المدينة ومن الغد ذهب مع
٢٠ برنابا الى دربة * وبشرا فى تلك المدينة وتلمذا كثيرين
٢١ ثم رجعا الى لسطرة واوقانية وانطاكية * وكانا يثبتان
نفوس التلاميذ ويحضضانهم ان يثبتوا فى الائتمان وانه
بشدائد كثيرة ينبغى لنا ان ندخل الى ملكوت
٢٢ الله * وانهما ادرجا لهم قسيسين فى كلّ كنيسة وصلّوا
٢٣ باصوام واودعاهم الى الربّ الذى به آمنوا * فلمّا جازا
٢٤ بيسيديا فجاءا الى بمفيلية * وتكلّما فى برجة بكلمة
٢٥ الربّ ونزلا الى اطالية * ومن هناك سارا فى البحر الى
انطاكية من حيث كانا اسلما لنعمة الله للعمل الذى
٢٦ اكملاه * فلمّا قدما فجمعا أهل البيعة ثم جعلا يقصّان
عليهم كلّ شىء صنع الله اليهما وانه فتح للأمم باب
٢٧ الائتمان * واقاما هناك مع التلاميذ زماناً ليس بقليل

الاصحاح الخامس عشر

١ وان اناساً نزلوا من اليهودية وكانوا يعلّمون الاخوة
قائلين انكم اذا لم تختتنوا كمثل سنّة موسى ليس
٢ تقدرون ان تخلصوا * فصار سجس كثير لبولس وبرنابا

ضدّهم فتؤامروا ان يصعدوا بولس وبرنابا واناساً آخر
معهما الى الرسل والقسوس الى اورشليم من أجل
٣ هذه المنازعة *وان لجماعة رافقتهم فجازوا بفينيقية
والسامرة ويخبرونهم بتوبة الأمم ويجعلون فرحاً عظيماً
٤ لجميع الاخوة *فلمّا بلغوا الى اورشليم فقبلتهم الكنيسة
والرسل والمشيخة فاخبروهم بكلّ شيء صنع اللّه معهم
٥ *فقام اناس من حزب الفريسيين الذين كانوا آمنوا
فقالوا انه ينبغى ان يختتنوا ويؤمر ايضاً ان يحفظوا
٦ ناموس موسى * فالرسل والمشيخة اجتمعوا لينظروا فى
٧ هذا الأمر *فلمّا كانت خصومة كبيرة قام بطرس وقال
لهم يا ايها الرجال الاخوة انتم تعرفون انه من الايام
الاولى انما انتخب اللّه فينا من فمى ان تسمع الأمم
٨ كلمة الانجيل فيؤمنوا *واللّه عالم القلوب شهد اذ اعطاهم
٩ روح القدس كمثلما لنا *ولم يفرق بشيء بيننا وبينهم
١٠ اذ طهّر بالايمان قلوبهم *والآن لماذا تجربون اللّه لتضعوا
نيراً على رقاب التلاميذ الذى لا نحن ولا آباؤنا استطعنا
١١ ان نحمله *ولكن بنعمة الربّ يسوع المسيح نؤمن
١٢ ان نخلص مثل اولئك *فسكتت كلّ الجماعة وكانوا
يسمعون برنابا وبولس يحدثان بكل ما قد صنع اللّه من
١٣ الآيات والعجائب فى الأمم على ايديهما *ومن بعد
سكوتهما اجاب يعقوب وقال ايها الرجال الاخوة
١٤ اسمعونى *ان سمعان قد اخبر كمثل ما افتقد اللّه اولاً
١٥ ان يأخذ من الأمم شعباً لإسمه *وهذا يوافق كلام

١٦ الانبياء كما هو مكتوب * انى من بعد هذا ارجع فابنى
ايضاً خيمة داود التى سقطت وما هدم منها اجدده
١٧ واقيمها * حتّى يطلب بقية الناس الربّ وكلّ الأمم
الذين دعى إسمى عليهم يقول الربّ الصانع لهذا
١٨ ١٩ * معروفاً للربّ من الدهر عمله * من أجل ذلك انا
اقضى ان لا يشقّ على الذين انعطفوا الى اللّه من
٢٠ الأمم * ولكن برسل اليهم بالكتاب ان يمتنعوا من
٢١ نجسات الاصنام والزناء والمخنوقات والدم * فانه موسى
فمن الازمنة القديمة كان له فى كلّ مدينة من ينادى
٢٢ به فى الجماعات حيث يقرأونه فى كلّ سبت * حينئذ
رأى الرسل والمشيخة وكلّ الكنيسة ان يختاروا منهم
رجالاً ويبعثوا مع بولس وبرنابا الى انطاكية يهوذا
الذى يدعى برسبان وسيلا رجلين مقدمين الاخوة
٢٣ * وكتبوا باياديهم هذا من الرسل ومشيخة الاخوة الى
الاخوة من الأمم الذين فى انطاكية والشام وقيليقيا
٢٤ السلام لكم * انا قد سمعنا انّ قوماً منّا خرجوا
وسجسوكم بكلام يصرفون نفوسكم الذين نحن لم نأمرهم
٢٥ * فقد رأينا نحن مجتمعين جميعاً ان نختار رجلين
٢٦ ونرسلهما اليكم مع حبيبينا برنابا وبولس * رجلين
٢٧ اسلما نفسيهما عن إسم ربّنا يسوع المسيح * فارسلنا
٢٨ يهوذا وسيلا وهما يخبرانكم ذلك بالقول ايضاً * انه رأى
روح القدس ونحن ايضاً ان لا نضع عليكم ثقلاً ازيد
٢٩ من هذا الذى لا بدّ منه * ان تمتنعوا عمّا ذبح للاصنام

والدم والمخنوق والزناء فاذا انتم حفظتم انفسكم من
٣٠ هذا فنعماً تصنعون كونوا معافين * وهم حين ارسلوا
٣١ نزلوا الى انطاكية وجمعوا الجميع فناولوهم الرسالة * فلمّا
٣٢ قرأوها فرحوا بالعزاء * وامّا يهوذا وسيلا فانهما كانا نبيين
٣٣ وبكلام كثير عزيا الاخوة وثبّتاهم * ومكثا هناك زماناً
ثم انطلقا بسلام من قبل الاخوة الى الذين ارسلوهما
٣٤ * فامّا سيلا فرأى ان يقيم هناك فانطلق الى اورشليم
٣٥ يهوذا وحده * فامّا بولس وبرنابا فاقاما بانطاكية وكانا
٣٦ يعلّمان ويبشران بكلمة الربّ مع آخرين كثيرين * ومن
بعد ايام قال بولس لبرنابا نرجع ونفتقد الاخوة
جميع المدن التى بشرنا فيها بكلمة الربّ كيف هم
٣٧ * امّا برنابا فكان يريد ان يأخذ معه يوحنّا ايضاً الذى
٣٨ دعى مرقس * وامّا بولس كان يطلب اليه ان لا يقبلاه
انه قد تركهما اذ هما فى بمفيلية ولم يأت معهما الى
٣٩ العمل * فصار بينهما مخالفة حتّى افترقا من بعضهم
بعض وبرنابا أخذ معه مرقس وسار فى البحر الى
٤٠ قبرس * وامّا بولس فاختار سيلا وذهب وقد استودع
٤١ من الاخوة بنعمة اللّه * وجعل يطوف فى الشام
وقيليقية ويثبّت الكنائس اذ يأمرهم ان يحفظوا وصاياء
الرسل والمشيخة

الاصحاح السادس عشر

١ فبلغ دربة ولسطرة واذ كان هناك تلميذ إسمه طيماتاؤس

٢ ابن امرأة يهودية مؤمنة وكان ابوه من الأمم * مشهود
٣ عليه بالخير من الاخوة الذين فى لسطرة واوقانية * وان
بولس احبّ ان يلحقه هذا مسافراً فأخذه وختنه من
أجل اليهود الذين كانوا فى تلك الامكنة لانّهم كلّهم كانوا
٤ يعلمون انّ أباه من الأمم * وفيما هم يطوفون المدن
كانوا يأمرونهم ان يحفظوا السنن التى قضى بها الرسل
٥ والمشيخة الذين باورشليم * والكنائس كانت متشددة
٦ بالايمان وتزداد فى العدد كلّ يوم * وجازوا افروجية
وأرض غلاطية فمنعهما روح القدس ان يتكلّموا بكلمة
٧ اللّه فى اسيا * فلمّا أتوا الى ميسية كانوا يريدون ان
٨ ينطلقوا الى الباتانية فلم يتركهم روح يسوع * فلمّا جازوا
٩ من ميسية نزلوا الى طروادا * ورأى بولس رؤياء فى الليل :
رجلاً ماقدونيّاً قائماً يطلب اليه ويقول له : جز الى
١٠ ماقدونية واعنّا * فلمّا رأى الرؤياء للوقت اردنا ان نخرج
١١ الى ماقدونية اننا تيقّنّا انّ اللّه دعانا لنبشرهم * فسرنا
فى البحر من طروادا فاستقمنا الى ساموثراقى وفى اليوم
١٢ الآخر سرنا الى نابليس * ومن هناك الى فيليفوس
التى هى مدينة قسمة ماقدونية الاولى وهى قولونية
١٣ فمكثنا فى تلك المدينة اياماً مخاطبين * ثم يوم سبوت
خرجنا الى خارج الباب على شاطئ النهر انه كان ثم
يتراءى المصلّى فلمّا جلسنا جعلنا نكلم النسوة اللواتى
١٤ كنّ مجتمعات هناك * فسمعت امرأة واحدة إسمها لوديا
بياعة الارجوان من تاؤطير المدينة وكانت متّقية اللّه

١٥ ففتح الربّ قلبها لترغب فيما كان يقوله بولس * ولمّا
اصطبغت هى وأهل بيتها طلبت قائلة إن كنتم تظنّون
انى مؤمنة بالربّ فتعالوا انزلوا فى منزلى ولجّت علينا
١٦ كثيراً * وكان فيما نحن منطلقون الى الصلاة استقبلتنا
جارية كان بها روح عراف وكانت تعمل لمواليها تجارة
١٧ جزيلة بالتعريفات * فكانت تمشى فى أثر بولس وفى
أثرنا وكانت تصيح قائلة هؤلاء القوم هم عبيد الله
١٨ العلى وهم يبشرونكم بطريق الخلاص * فكانت تفعل
هكذا اياماً كثيرة فحرد بولس والتفت وقال لذلك
الروح انا آمرك بإسم يسوع المسيح ان تخرج منها وفى
١٩ تلك الساعة خرج * فلمّا رأى مواليها انه قد خرج رجاء
تجارتهم أخذوا بولس وسيلا فجذبوهما الى السوق الى
٢٠ الرؤساء * وقدموهما الى ولاة الشرط وجعلوا يقولون هذان
٢١ الانسانان يرجفان مدينتنا لانّهما يهوديان * وينادیان
بعادات لم يؤذن لنا بقبولها ولا العمل بها لانّنا نحن
٢٢ روم * فجرى عليهما الجمع وولاة الشرط وشقّوا ثيابهما
٢٣ وأمروا ان يجلدوهما بالسياط * فلمّا جلدوهما جلداً
كثيراً قذفوهما فى السجن واوصوا حراس السجن ان
٢٤ يحتفظ بهما بتحريز * فامّا هو لمّا قبل هذه الوصية
القاهما فى بيت السجن الداخل واوثق ارجلهما فى
٢٥ المقطرة من خشب * وفى نصف الليل كان بولس
وسيلا يصلّيان ويسبحان اللّه وكان المحبوسون يسمعونهما
٢٦ * فحدثت بغتة زلزلة عظيمة حتّى تزعزعت اساسات

للحبس وللوقت انفتحت الابواب كلّها وانحلّت وثاقاتهم
٢٧ اجمعين * فلمّا استيقظ حافظ السجن وابصر ابواب السجن
مفتوحة فسلّ سيفه واراد ان يقتل نفسه لانّه كان
٢٨ يظنّ ان الاسارى قد هربوا * فناداه بولس بصوت عال
وقال لا تصنع لنفسك شيئًا رديًا لانّنا كلّنا هاهنا نحن
٢٩ * فطلب ضوًا ودخل وهو يرتعد فوقع على اقدام بولس
٣٠ وسيلا * واخرجهما الى خارج وقال يا سيدان ماذا
٣١ ينبغى لىّ ان اعمل لكى اخلص * فامّا هما فقالا له
٣٢ آمن بالربّ يسوع فتخلص انت وأهل بيتك * وكلماه
٣٣ وجميع أهل بيته بكلمة الربّ * وفى تلك الساعة من
الليل أخذهما وحمّمهما من جراحاتهما ومن ساعته
٣٤ اصطبغ هو وأهل بيته كلّهم * وأخذهما الى بيته ووضع
لهما مائدة وكان بفرح هو وأهل بيته كلّهم بايمان اللّه
٣٥ * فلما كان الصبح وجّهوا ولاة الشرط للجلادين قائلين
٣٦ اطلق ذينك الرجلين * فحكى هذه الكلمة لبولس حافظ
السجن انّ ولاة الشرط قد بعثوا ان تّطلقا فاخرجا
٣٧ الآن وانطلقا بسلام * فقال لهم بولس جلدونا أمام
الشعب بغير قضاء ونحن قوم روم والقونا فى السجن
والآن يخرجونا خفيًّا كلّا بل هم فليأتوا ويخرجونا هم
٣٨ بانفسهم * فاخبر للجلادون ولاة النرط بهذا الكلام
٣٩ فلمّا سمعوا انهما روميان خافوا * فاقبلوا اليهما متضرعين
٤٠ وخرجوا بهما طالبين ان يتحولا عن المدينة * فلمّا

خرجا من السجن دخلا الى منزل لوديا فنظرا الاخوة
وعزياهم ثم انطلقا

الاصحاح السابع عشر

١ ولمّا عبرا الى امفيفوليس وافولونيا ساروا الى تسالونيقى
٢ حيث كان مجمع اليهود * ودخل اليهم بولس كما كان
٣ معتاداً وجادلهم من الكتب ثلاثة سبوت * وكان
يفسّر ويبين انّ المسيح قد كان ينبغى ان يتألم
وينبعث من بين الاموات وانه هو يسوع المسيح هذا
٤ الذى ابشركم به * فآمن منهم اقوام وصاحبوا بولس
وسيلا : وجماعة كثيرة من المتعبدين والأُمم ونسوة
٥ ايضاً اشراف ليس بقلائل * وان اليهود غائرين فجمعوا
اناساً اشراراً من الاسواق فصاروا جمهوراً فسجسوا المدينة
ووقفوا على منزل ياسون وكانوا يريدون ان يخرجوهما
٦ الى الشعب * ولمّا لم يجدوهما فسحبوا ياسون وبعض
من الاخوة الى رؤساء المدينة اذ كانوا يصيحون انّ
هؤلاء هم الذين ارهجوا المسكونة وقد جاءوا الى هاهنا
٧ * ومضيفهم ياسون وهؤلاء كلّهم مقاومون لوصاياء قيصر
٨ اذ يقولون ملكاً آخر يسوع * فازعجوا الشعب ورؤساء
٩ المدينة لمّا سمعوا هذه * فأخذوا قناعهم من ياسون
١٠ ومن الآخرين ثم اطلقوهم - وانّ الاخوة من ساعتهم
فى الليل صرفوا بولس وسيلا الى بيريا فلمّا صارا الى

١١ ثم دخلا الى محفل اليهود * وهؤلاء هم اشرف جنساً
من اولئك الذين هم فى تسالونيقى الذين قبلوا
الكلمة بكلّ حرص ويفتشون الكتب كلّ يوم هل
١٢ كانت الأُمور هكذا * وآمنوا كثير منهم ومن النساء
١٣ الكرام من الأُمم ورجال ليسوا بقليل * فلمّا علم اليهود
بتسالونيقى انّ كلمة اللّه قد نادى بها بولس فى بيريا
ايضاً فقدموا الى هناك ايضاً يزعجون ويقلقون الشعب
١٤ * فحينئذ الاخوة للوقت صرفوا بولس ليذهب الى البحر
١٥ واقام هناك سيلا وطيماتاوس * فامّا الذين صاحبوا
بولس فقدموا معه الى اثينا فلمّا قبلوا منه أمرًا الى
١٦ سيلا وطيماتاوس ان ينطلقا اليه عاجلاً ثم انطلقوا * فامّا
بولس فاذ كان مقيماً فى اثينا منتظرًا لهما كان يغتمّ
فى روحه اذ كان يرى المدينة كلّها ترغب فى عبادة
١٧ الاصنام * فكان يجادل اليهود فى المجمع والذين يعبدون
١٨ اللّه وفى السوق كلّ يوم لمن كان حاضراً * وكان بعض
الفلاسفة الذين من تعليم افيقورس ومن الرواقيين
يجادلونه وكان بعض يقولون : ما يهوى يقول هذا زراع
الكلام وآخرون يقولون انه يتراءى لنا مبشراً بجانة
١٩ جديدة لانّه كان ينادى لهم بيسوع والقيامة * فأخذوه
وجاءوا به الى "اريوس فاغوس اذ يقولون أنقدر ان المجلس قفاة العلما
٢٠ نعلم ما هو هذا التعليم الجديد الذى تنادى به * فانك
قد تزرع فى مسامعنا أُموراً جديدة فنحن نحبّ ان
٢١ نعلم ما هى هذه فامّا أهل اثينا جميعهم والغرباء

الضائفون لم يكونوا يرغبون بشيءٍ آخر الّا بأن يقولوا او
٢٢ يسمعوا شيئًا بديعًا * فلمّا وقف بولس فى وسط اريوس
فاغوس قال يا ايها الرجل الاثناسيون اراكم كانكم
٢٣ فى عبادة اكثر ممّا يليق فى جميع الاحوال * فانّى بينما
كنتُ اطوف وابصر تماثيلكم فوجدتّ مذبحاً عليه
مكتوباً : للآله المكنون : فذلك الذى تعبدونه اذ لم
٢٤ يكن تعرفونه فبهذا انا ابشركم * ان الآله الذى خلق
العالم وكلّ ما فيه اذ هو ربّ السماء والأرض ففى
٢٥ هياكل صنعة الايادى ليس يحلّ * ولا يخدمه ايادى
البشر ولا محتاج الى شىءٍ من أجل انه هو اعطى
٢٦ للجميع الحياة والنفس والكلّ * وصنع من دم واحد كلّ
جنس البشر ليسكنوا على وجه الأرض كلّها وحدد
٢٧ الأزمنة المقضية وحدود مسكنهم * ليكونوا يطلبون اللّه
لعلهم ان يلتمسوه أم يجدوه وان كان هو ليس بعيداً
٢٨ عن كلّ واحد منّا * فانّنا به نحن احياءٌ متحركون
موجودون كما ان اناساً شعراءَ عندكم قالوا اننا نحن
٢٩ جنس منه * فاذ كنّا جنساً من اللّه فليس بواجب لنا
نظنّ الالهية شبيهة بذهب او فضّة او حجر نقشاً من
٣٠ صناعة وخيل انسان * ومتغافلاً اللّه عن ازمنة هذه
الجهالة فيبشر الآن الناس ان يتوبوا جميعهم فى كلّ مكان
٣١ * من أجل انه قد اقام اليوم الذى هو فيه مزمع ان
يدين الأرض كلّها بالعدل على يدى الرجل الذى افرزه
لهذا واعطى الائمان للجميع اذ اقامه من بين الاموات

٣٢ * فلمّا سمعوا بالقيامة من بين الاموات كان بعضهم
يستهزئون وبعضهم كانوا يقولون اننا سوف نسمع منك
٣٣ على هذا مرّة اخرى * وهكذا خرج بولس من بينهم
٣٤ * واناس منهم لزموه وامنوا وكان احدهم ديونوسيوس
من قضاة اريوس فاغوس وامرأة كان إسمها داماريس
وآخرون معهما

الاصحاح الثامن عشر

١ ٢ بعد هذه خرج من اثينا وجاء الى قورينتوس * فوجد
هناك رجلاً يهودياً مع امرأته فرسقلا وكان إسمه اقلوس
من جنس بلاد فنطوس وفى ذلك الوقت كان قدم
من ايطالية لانّ اقلودبوس كان أمر ان يخرج جميع
٣ اليهود من رومية فدنا منهما * ولانّه كان من أهل
صناعتهما فنزل عندهما وكان يعمل وكانا فى صناعتهما
٤ خيميين * وكان يجادل فى المجمع كلّ سبت محدثًا لهم
بإسم الربّ يسوع بين كلامه وكان يعظ اليهود واليونانيين
٥ * ولمّا قدم من ماقدونية سيلا وطيماثاوس كان بولس
مضيقاً بالكلام ويناشد اليهود ان يسوع هو المسيح
٦ واذ هم يقاومون ويجدفون فنفض ثيابه وقال لهم
دماؤكم على رؤوسكم وانا برى من الآن فانى منطلق
٧ الى الأمم * وخرج من هناك ودخل منزل رجل إسمه
طيطوس يوسطوس الذى كان متّقياً للّه وكان بيته
٨ متصلاً بالمجمع * وان قريسفوس عظيم المجمع آمن

الربّ هو وأهل بيته باجمعهم وكثير قورنتانيون كانوا
يسمعون ويؤمنون ويصطبغون * فقال الربّ ليلاً فى
١٠ الرؤياء لبولس لا تخف بل تكلّم ولا تسكت * فانّى انا
معك ولن يقدر احد على اذاءك فان شعباً لىّ كثيراً
١١ فى هذه المدينة * فاقام هناك سنة وستّة اشهر
١٢ يعلّمهم كلمة اللّه * واذ كان غاليون والى اخائية نهض
١٣ اليهود معاً على بولس وجاءوا به أمام المنبر * وقالوا ان
هذا يعلّم الناس ان يكونوا يعبدون اللّه خلاف الناموس
١٤ * وحينما بدأ بولس ان يفتح فاه قال غاليون لليهود لو
كان شيئاً رديًا او عملاً قبيحاً يا ايها الرجال اليهود فكنتُ
١٥ بالواجب اصبر عليكم * وانما هى مخاصمات على كلمة
وأسامى وتوراتكم فانتم تنظرون لانّى لستّ اريد ان
١٦ اكون قاضياً لهذه الأمور * فاخرجهم عن كرسيه
١٧ * فأخذوا جميعهم سوستانيس شيخ الجماعة وطفقوا
يضربونه قدام الكرسى وغاليون كان يتغافل عن
١٨ ذلك * فلمّا مكث بولس هناك اياماً كثيرة ودع الاخوة
بالسلام وسار فى البحر لينطلق الى الشام ومعه فريسقلا
واقلوس لمّا حلق رأسه فى قنكراوس لانّه قد كان نذر
١٩ نذراً * فانتهى الى افسوس وتركهما هناك فدخل
٢٠ بولس الى المجمع وجعل يجادل اليهود * فجعلوا يطلبون
٢١ اليه ان يلبث عندهم زماناً اطولاً فلم يرد * لكن
ودعهم بالسلام وقال لهم إن شاء اللّه ارجع اليكم مرّة
٢٢ اخرى فانطلق من افسوس * ونزل الى قيسارية وصعد

٢٣ وسلم على البيعة ثم انطلق الى انطاكية * فلمّا مكث
هنالك اياماً معلومة خرج وجال اولاً فاولاً فى بلاد
٢٤ غلاطية وفروغية وكان يثبّت جميع التلاميذ * وانّ رجلاً
يهودياً إسمه افلو وكان جنسه من الاسكندرية وكان
اديباً فى الكلام وبصيراً بالكتب سار الى افسوس
٢٥ * وهو كان تتلمذ طريق الربّ وكان محمى بالروح يتكلّم
ويعلّم عن أمور يسوع باجتهاد وهو عارف معمودية
٢٦ يوحنّا فقط * فهذا بدأ يتكلّم جهراً فى المحفل فلمّا
سمعته فريسقلا واقلوس اتّخذاه فارشداه الى طريق
٢٧ الربّ بالكمال * ولمّا احبّ ان ينطلق الى اخائية
فتواعظ الاخوة وكتبوا الى التلاميذ ان يقبلوه فلمّا أتى
٢٨ نفع المؤمنين كثيراً * وذلك انه كان يغلب اليهود
ببراهين منيعة أمام الشعب وكان يبين من الكتب
على يسوع انه هو المسيح

الاصحاح التاسع عشر

١ واذ كان افلو فى قورينثوس طاف بولس البلدان العالية
٢ واقبل الى افسوس وصادف بعض تلاميذ * فقال لهم
هل أخذتم روح القدس منذ آمنتم فقالوا له ولا انّ
٣ روح القدس موجود سمعنا * فقال لهم وبماذا انصبغتم
٤ قالوا بصبغة يوحنّا * فقال بولس يوحنّا صبغ الشعب
صبغة التوبة اذ كان يقول ان يؤمنوا بالذى يأتى بعده
٥ الذى هو يسوع * فلمّا سمعوا هذا اصطبغوا بإسم الربّ

٦ يسوع * فوضع بولس عليهم الايادى فاقبل روح القدس
٧ عليهم فطفقوا ينطقون بلسان لسان ويتنبّأون * وكان
٨ جميع القوم الى اثنى عشر رجلاً * ثم ان بولس دخل
الكنيسة وكان يتكلّم علانية ثلاثة اشهر مجادلاً وواعظاً
٩ بأمر ملكوت اللّه * وان اناساً منهم يتعصبون وليس
يؤمنون ويشتمون طريق الربّ أمام الجماعة فانطلق من
عندهم وميز التلاميذ منهم وكان كلّ يوم يجادلهم فى
١٠ مدرسة رئيس * وكانت هذه مدّة سنتين حتّى سمع
كلمة الربّ جميع السكان فى اسيا من اليهود ومن الأمم
١١ * وكان اللّه يجرى على يدى بولس جرائح ليست
١٢ بيسيرة * حتّى ان يؤتى بمناديل ومآزر التى كانت
على جسمه ويضعونها على المرضى فكانت الامراض
١٣ تفارقهم والارواح الردية كانوا يخرجون * وان اناساً يهوداً
كانوا يطوفون ويعزمون على الشياطين هووا ان يعزموا
بإسم الربّ يسوع على الذين كانت بهم الارواح الردية
اذ كانوا يقولون انا استحلفكم بإسم يسوع الذى يبشر
١٤ به بولس * وكانت سبعة بنين لرجل يهودى عظيم
١٥ الكهنة إسمه اسكاوا الذين يفعلون هذا * فاجاب
الروح الخبيث وقال لهم امّا يسوع فانى به عارف
١٦ وبولس ايضاً فانا به عالم فامّا انتم فمن انتم * فوثب
عليهم ذلك الرجل الذى كان به الشيطان الخبيث
فقوى عليهم وقهرهم فهربوا من ذلك البيت
١٧ عريانين جريحين * وبان ذلك لجميع اليهود والأمم الذين

يسكنون افسوس فوقع الرعب عليهم اجمعين وكان
١٨ اسم الربّ يسوع يتمجّد *وكثير من الذين آمنوا
١٩ كانوا يأتون يقرّون ويعترفون بما كانوا عملوا *وكثير من
الذين كانوا اجتهدوا بالعرافة جمعوا مصاحفهم وجاءوا
بها واحرقوها قدام الجميع وحسبوا اثمانها فارتفعت
٢٠ من الفضّة خمسون الف درهم *وهكذا بقوة عظيمة
٢١ كانت كلمة الله تنمى وتقوى *فلمّا كملت كلّ هذه
نوى بولس بالروح لمّا جاز من ماقدونية واخائية ان
ينطلق الى اورشليم وقال انى اذا مضيتّ الى هناك
٢٢ فينبغى لىّ ان ارى رومية ايضاً *فوجه انسانين من
اولئك الذين كانوا يخدمونه الى ماقدونية وهما
٢٣ طيماثاوس وارسطوس وامّا هو فاقام فى اسيا زماناً *وانه
كان فى ذلك الزمان شغب كثير على طريق الربّ
٢٤ *ان رجلاً صانع فضّة اسمه ديمطريوس كان يعمل
ببوت فضّة لارطاميس وكان بربح لأهل الصناعة ربحاً
٢٥ عظيماً *فاحضر هؤلاء والذين هم يعملون هذه وقال
لهم يا ايها الرجال انتم تعلمون ان تجارتنا انما هى من
٢٦ هذا العمل *وانتم تبصرون وتسمعون انه ليس لأهل
افسوس فقط بل نحو اسيا كلّها هذا بولس واعطا صرف
جمعاً كبيراً اذ يقول عن اولئك الذين يّعملون بالايادى
٢٧ انهم ليسوا آلهة *وليس يخطر ان ينفضح علينا هذا
الأمر فقط بل وهيكل ارطاميس الكبيرة انما يّحسب
مثل لا شىء وايضاً يبدأ ببطل بهاء تلك التى يسجدون

٢٨ لها اسيا كلّها وكلّ المسكونة *فلمّا سمعوا هذا امتلأوا
غيظاً وطفقوا يصيحون ويقولون كبيرة هى ارطاميس
٢٩ الافسانيين *فامتلأت المدينة بإسرها سجساً فاحضروا
معاً وانطلقوا الى موضع المشهر وخطفوا معهم غايوس
٣٠ وارسطرخس الرجلين الماقدونيين رفيقى بولس *وكان
بولس يحبّ ان يدخل الى ما فى وسط الشعب فمنعه
٣١ التلاميذ *وبعض رؤساء اسيا اصدقاؤه فبعثوا اليه
وطلبوا منه ان لا يبذل نفسه ان يدخل الى موضع
٣٢ المشهر *وآخرون كانوا يصيحون باقاويل آخر فكانت
الجماعة مختلطة واكثرهم فلم يكونوا يدرون لماذا
٣٣ اجتمعوا *فامّا من الجمع اجتذبوا الاسكندر واليهود
يطردونه امّا الاسكندر اشار بيده ليسكتوا وكان يريد
٣٤ ان يحتجّ عند القوم *فلمّا علموا انه يهودى هتفوا
جميعاً بصوت واحد نحو من ساعتين قائلين كبيرة هى
٣٥ ارطاميس الافسانيين *فلمّا هدّأ الكاتب الجموع قال يا
ايها الرجال الافسانيون فمن من الناس لا يعرف ان
مدينة الافسانيين تعبد لارطاميس العظيمة وذرية
٣٦ زوس *فمن أجل انه اذن ليس يقدر احد ان يقاوم
هذه فينبغى لكم ان تكونوا سكوتاً ولا تعملوا سيئاً
٣٧ بالعجلة *وذلك انكم أتيتم بهذين الرجلين اذ لم يسلبا
٣٨ الهياكل ولم يشتما آلهتكم *فإن كان دمطريوس وأهل
صناعته الذين معه بينهم وبين احد خصومة فهاهوذا
قضاة فى اسواق المدينة وولاة فيتقدموا وليخاصم

٣٩ احدهم صاحبه *واذا كنتم تطلبون أمرًا آخر فيقدر ان
٤٠ ينصف فى المجتمع الواجب *لانّنا نخشى ان يستعدى
علينا على هذه الفتنة اليوم وليس لنا حجّة على احد
بهذا السجس يمكننا ان نحتجّ بها فلمّا قال هذا
صرف الجمع

الاصحاح العشرون

١ وبعد ان هدأ الشغث دعا بولس التلاميذ فوعظهم
٢ وودعهم بالسلام فخرج لينطلق الى ماقدونية *فلمّا
جال تلك البلدان ووعظهم بكلام كثير اقبل الى بلاد
٣ هلس ‖ *ولمّا مكث هنالك ثلثة اشهر كمنوا له اليهود ‖روم
اذ كان مزمعًا ان ينطلق فى البحر الى الشام فرأى ان
٤ يرجع بطريق ماقدونية *وخرج معه سوبطروس
فروس الذى من مدينة بيريا ومن أهل تسالونيقى
اسطرخوس وسقوندس وغايوس الذى من مدينة
دربى وطيماثاوس ومن أهل اسيا طوخيقوس وطرفيموس
٥ ٦ *فهؤلاء سبقوا أمامنا وانتظرونا فى طرواس *فامّا نحن
فخرجنا فى سفينة من فيليفوس بعد ايام الفطير
وسرنا اليهم الى طرواس بخمسة ايام ولبثنا ثم سبعة
٧ ايام *وفى احد السبت اذ نحن مجتمعين لكسر الخبز
كان بولس يجادلهم اذ كان مزمعًا ان يخرج من الغد
٨ وكان قد اطال الكلام حتّى نصف الليل *وكانت
مصابيح كثيرة فى تلك العلية التى كنّا مجتمعين فيها

٩ *وكان غلام إسمه اوطيخوس جالساً فى كوّة فغرق فى
نوم ثقيل لمّا كان بولس قد اطال الخطاب وفى نومه
١٠ وقع من ثلاث طبقات الى اسفل فحمل ميتاً *فنزل
اليه بولس واستلقى عليه وعانقه وقال لا تذعروا
١١ من أجل ان نفسه باقية فيه *فلمّا صعد كسر الخبز
واطعم ومكث يتكلّم حتّى طلع الفجر وعند ذلك خرج
١٢ ١٣ *فأتوا بالفتى حيّاً ففرحوا فرحاً عظيماً *فامّا نحن ركبنا
سفينة وأتينا الى اسوس لنستقبل من هناك بولس
١٤ لانّه هكذا أمرنا اذ اراد ان ينطلق فى البرّ *فلمّا بلغ الينا
١٥ فى اسوس فقبلناه وسرنا الى ميطولينا *ومن هناك
سرنا فى البحر وبلغنا فى اليوم الآخر قدام كيوس ومن
غد ذلك اليوم ارسينا الى صاموس وفى اليوم الآخر جئنا
١٦ الى ميليطوس *لانّ بولس قد عزم ان يجوز افسوس
لئلا يبطو فى اسيا لانّه كان مبادراً إن امكن له ان
١٧ يعمل يوم|| الفنطيقوسطى فى اورشليم *ومن ميليطوس ||العنصرة
١٨ بعث الى افسوس فاحضر مشيخة البيعة *فلمّا صاروا
اليه وهم معاً قال لهم انتم تعلمون انى من اول يوم
١٩ دخلتُ اسيا كيف كنتُ معكم كلّ الزمان *اذ اعبد
الربّ بتواضع كثير ودموع وبالبلاياء التى كانت تهيج
٢٠ علىّ بمكائد اليهود *كما لم اخف شيئاً من الصلاح
٢١ الا ابشركم به واعلمكم علانية وفى البيوت *اذ كنتُ
اناشد اليهود والأُمم على التوبة الى اللّه والائمان بربّنا
٢٢ يسوع المسيح *وهذا الآن مأسوراً بالروح منطلق الى

٢٣ اورشليم ولستّ اعلم أي شيءٍ يصيبني فيها *الاّ ان
روح القدس في كلّ مدينة يناشدني ويقول ان
٢٤ وثاقات وشدائد مستعدّة ليّ *لكنني انا لستّ
اخاف شيئاً من هذه ولستّ اجعل نفسي اثمن
منّي وحسبي ان اكمل سعيي وخدمة الكلمة التي
قبلتها من الربّ يسوع كي اشهد بشارة نعمة اللّه
٢٥ *وهذا الآن اعلم انكم لن تعاينوا وجهي مرّة اخرى يا
جميع الذين جلتّ فيكم فبشرتّكم بملكوت اللّه
٢٦ *ومن أجل هذا انا اناشدكم يوم هذا انّي طاهر من
٢٧ دم جميعكم *وذلك انّي لم استعفف من ان اعلّمكم
٢٨ بكلّ مسرّة اللّه *فاحترسوا بنفوسكم وبجميع الرعية
التي اقامكم فيها روح القدس اساقفة لترعوا بيعة اللّه
٢٩ التي اقتناها بدمه *انّي اعلم ان من بعد اذ انطلقتّ
انا سيدخل فيكم ذئاب خاطفة لا تشفق على
٣٠ الرعية *ومنكم انتم ايضاً يقوم رجال يتكلّمون بكلمات
٣١ ملتوية ليردوا تلاميذ كي يتبعوهم *من أجل هذا
تكونوا متيقظين متذكرين اني ثلاث سنين لم
اكفف في الليل والنهار بالدموع اعظ انساناً انساناً
٣٢ منكم *وانا الآن مستودعكم اللّه وكلمة نعمه الذي
٣٣ يقدر ان يبني ويؤتي الميراث لجميع المقدسين *فضّة
٣٤ او ذهباً او ثوباً لم اشته من احدكم *انتم تعلمون ان
٣٥ احتياجي والذين معي خدمتّ يداي هاتان *وقد
بيّنت لكم كلّ شيءٍ انه هكذا ينبغي ان نكدّ ونساعد

الذين هم مرضى وان نذكر كلام الربّ يسوع من أجل
انه قال طوبى للذى يعطى اكثر من الذى يأخذ
٣٦ * فلمّا قال هذه الاقاويل جثى على ركبتيه وصلّى وجميع
٣٧ القوم معه * فكان بكاء عظيم منهم جميعهم واعتنقوا
٣٨ بولس وجعلوا يقبّلونه * وبخاصّة كانوا متعذبين على
تلك الكلمة التى قال انهم ليس يرون وجهه ايضاً
وكانوا يصاحبونه الى السفينة

الاصحاح الحادى والعشرون

١ ولمّا كان انفصلنا منهم سرنا فى البحر مستقيمين الى قو
٢ ومن الغد أتينا الى رودس ومن ثم الى فاطر * فوجدن
سفينة منطلقة الى فونيقى فصعدنا اليها فسرن
٣ * وطلعنا على قبرس فتركناها يسرة واقبلنا الى الشا
وانتهينا الى صور لأنّها كانت هناك السفينة تد
٤ وسقها * فلمّا اصبنا التلاميذ اقمنا ثم سبعة ايام وهؤلا
كانوا يقولون لبولس بالروح ان لا يصعد الى اورشلي
٥ * ومن بعد هذه الايام خرجنا لنمضى فى الطريق
وصاحبونا جميعهم هم ونساؤهم وأبناؤهم الى خارج
المدينة وجثينا على ركبنا على شاطئ البحر وصلّين
٦ * وسلمنا بعضنا على بعض ثم صعدنا الى المركب
٧ ورجعوا هم الى منازلهم * فامّا نحن سافرنا من صو
أتينا الى تلمايس فسلمنا على الاخوة فنزلنا عندهم
٨ يوماً واحداً * ومن الغد خرجنا وجئنا الى قيسارية

ودخلنا الى بيت فيلبس المبشر وهو واحد من
٩ السبعة فنزلنا عنده * وكان له اربع بنات عذارى
١٠ يتنبأون * ولمّا اقمنا هناك اياماً فانحدر من اليهودية
١١ نبى إسمه اغابوس * فدخل الينا وأخذ منطقة بولس
واوثق بها رجلى نفسه ويديه وقال هكذا يقول الروح
القدس ان الرجل صاحب هذه المنطقة سيوثقونه
١٢ اليهود هكذا فى اورشليم ويسلمونه فى يدى الأمم * فلمّا
سمعنا هذا الكلام طلبنا اليه نحن وأهل المكان ألّا
١٣ يصعد الى اورشليم * عند ذلك اجاب بولس وقال
ماذا تصنعون اذ تبكون وتغمّون قلبى لأنّى لست
مستعدّاً ان اؤسر فقط ولكن ان اموت ايضاً فى
١٤ اورشليم على إسم الربّ يسوع * فلمّا لم يقبل منّا
١٥ امسكنا عنه وقلنا ان مسرّة الربّ تكون * وبعد هذه
١٦ الايام تهيأنا وصعدنا الى اورشليم * وجاء ايضاً معنا
اناس تلاميذ من قيسارية وقد اتّخذوا معهم تلميذاً
واحداً من القدماء من أهل قبرس كان إسمه مناسون
١٧ ليضيفنا فى منزله * فلمّا قدمنا الى اورشليم قبلنا الاخوة
١٨ مسرورين * ومن الغد دخل بولس معنا الى يعقوب
١٩ فاجتمع كلّ المشيخة * فسلّم عليهم وطفق يقصّ شيئاً
٢٠ شيئاً كلّ ما فعله اللّه بالأمم فى خدمته * فهم اذ سمعوا
ذلك سبحوا اللّه وقالوا له انت ترى يا اخانا كم ربوة
من اليهود قد آمنوا وجميع هؤلاء هم يغارون للتوراة
٢١ * فبلغهم عنك انك تعلّم ان يتجنب عن موسى اليهود

الذين هم بين الأُمم اذ تقول ان ليس واجباً لهم ان
٢٢ يختنوا اولادهم ولا يسلكوا كالعادة * فأى شىء هذا فلا
بدّ من اجتماع للجماعة فانهم يسمعون انك قد قدمت
٢٣ الى هاهنا * فافعل ما نقول لك ان لنا اربعة رجال قد
٢٤ انذروا نذراً انفسهم * فاتّخذهم فتطهر معهم وانفق
عليهم نفقات فيحلقوا رؤوسهم فيعرف كلّ واحد ان
الشىء الذى سمعوه فيك هو باطل وانت تسلك ايضاً
٢٥ حافظاً للتوراة * فامّا على الذين آمنوا من الأُمم فنحن
كتبنا اليهم برسم ان يكونوا يحفظون نفوسهم من
الذبيحة للاوثان ومن الدم ومن المخنوق ومن الزناء
٢٦ * حينئذ ساق بولس اولئك الرجال ومن الغد تطهّر
معهم ودخل الى الهيكل مخبرًا بتمام ايام التطهير حتّى
٢٧ قرّب قربان عن كلّ واحد منهم * فبينما تمّت السبعة
ايام راه اليهود الذين هم من اسيا فى الهيكل فاغروا
٢٨ به الشعب كلّه والقوا عليه الايادى صارخين * يا ايها
الرجال بنى اسرائيل اعينوا : هذا هو الرجل الذى يعلّم
جميع الناس فى كلّ موضع خلافاً لشعبنا وخلاف
التوراة وخلاف هذا المكان وادخل ايضاً الأُمم الى الهيكل
٢٩ ونجس هذا المكان الطاهر * وذلك انهم كانوا قد نظروا
طروفيموس الافسانى معه فى المدينة وكانوا يظنّون انه
٣٠ ادخله بولس الهيكل * فتشعث جميع أهل المدينة
واجتمع الشعب وأخذوا بولس وجرّوه الى خارج الهيكل
٣١ فاغلقت الابواب للوقت * وفيما هم كانوا يريدون قتله

٣٢ بلغ الى أمير الجند ان اورشليم كلّها قد اضطربت * فمن
ساعته أخذ جنودًا وقوادًا فسعى اليهم فلمّا راوا الأمير
٣٣ والجنود كفّوا عن ان يضربوا بولس * فدنا منه الأمير
وامسكه وأمر ان يوثقوه بسلسلتين وطفق يسأل عنه
٣٤ من هو وما كان عمل * وكان قوم من الجمع يصيحون عليه
باشياء مختلفة ومن أجل صياحهم لم يكن يقدر يعلم
٣٥ حقيقة الأمر فأمر ان يذهبوا به الى المحصن - فلمّا بلغ
٣٦ الى الدرج فحمله الجند من أجل عسف الشعب * لانّه
كان يتبعه جمع كبير وكانوا يصيحون ويقولون احمله
٣٧ * فلمّا بدأ بولس يدخل الى المحصن قال للأمير
هل أذنت لىّ اكلمك فامّا هو فقال له أتحسن باليونانية
٣٨ * أليس انت ذلك المصرى الذى قبل هذه الايام
صنعت فتنة واخرجت الى البرية اربعة آلاف رجل
٣٩ عاملى السيئات ، قال له بولس انا رجل يهودى من
طرسوس قيليقية المدينة المعروفة التى فيها ولدتُ
٤٠ واطلب اليك ان تأذن لىّ فى ان اكلم الشعب فامّا
أذن له وقف بولس على الدرج واشار الى الشعب
بيده فلمّا سكتوا سكوتًا خاطبهم بالعبرانية قائلاً

الاصحاح الثانى والعشرون

١ يا ايها الرجال الاخوة والآباء اسمعوا احتجاجى الآن
٢ عندكم ، فلمّا علموا انه بالعبرانية يخاطبهم ازدادوا هدوًا
٣ ، فقال لهم انا رجل يهودى ولدتّ فى طرسوس قيليقية

وتربيتّ في هذه المدينة الى جانب قدمى غمالئيل
تأدبتّ كحقّ شريعة آبائنا وقد كنتّ غيوراً للتوراة كما
٤ انتم ايضاً كلّكم اليوم * فلم ازل اضطهد هذا الطريق
حتّى الموت اذ كنتّ اقيد واسلم الى السجن رجالاً
٥ ونساءً * كما يشهد لىّ عظيم الكهنة وجميع المشائخ
الذين منهم قبلتّ الرسائل الى الاخوة وكنتّ انطلق
الى دمشق لاشخص من هناك موثوقين الى اورشليم
٦ ليعاقبوا * فكان اذ كنتّ منطلقاً وبدأتّ ان ابلغ الى
دمشق في نصف النهار فبغتة اشرق علىّ نور عظيم
٧ من السماء * فسقطتّ على الأرض وسمعتّ صوتاً يقول
٨ لىّ يا شاؤل يا شاؤل لماذا تضطهدنى * فاجبتّ انا
من انت يا سيدى فقال لىّ انا هو يسوع الناصرى
٩ انت تضطهده * والقوم الذين كانوا معى ابصروا النور
١٠ فامّا صوت ذلك الذى كلمنى فلم يسمعوه * فقلتّ
وماذا اصنع يا سيدى فقال لىّ الربّ قم فادخل الى
دمشق وهناك يتكلّم معك بكلّ شىءٍ ينبغى لك
١١ ان تفعله * واذ لم اكن ابصر من أجل بهجة ذلك النور
فامسك بيدى واقتادنى اولئك الذين كانوا معى
١٢ ودخلتّ الى دمشق * وان انساناً إسمه حنانيا رجل
حسب الشريعة مشهود له من جميع اليهود السكان
١٣ هناك * فجاء الىّ وقال لىّ واقفاً عندى يا شاؤل اخى
١٤ انظر وفى تلك الساعة انا تفرستّ فيه * فقال : ان
اللّه الآه آبائنا اقامك لتعرف مسرته وتعاين البارّ

١٥ وتسمع الصوت من فمه * انك انت تصير له شاهداً
١٦ عند جميع الناس على ما رأيت وسمعت * والآن فلماذا
تتباطأ قم فاعتمد واطهر من خطاياك اذ تدعو باسمه
١٧ * وكان اذ رجعتّ الى اورشليم وكنتّ اصلّى فى الهيكل
١٨ فوقع علىّ سهو العقل * فرأيتّه قائلاً لىّ بادر واخرج
سريعاً من اورشليم لانّهم ليس يقبلون شهادتك علىّ
١٩ * فقلتّ انا يا ربّ وهم يعلمون انى كنتّ اطرح فى
السجن واضرب الذين كانوا يؤمنون بك فى كلّ محفل
٢٠ * واذ كان يسفك دم شهيدك اصطفانوس انا كنتّ
٢١ واقفاً وموافقاً لقاتليه واحرس ثيابهم * فقال لىّ انطلق
٢٢ فانى مرسلك الى الأمم بعيداً * فكانوا يسمعونه حتّى الى
هذه الكلمة ثم رفعوا اصواتهم قائلين ارفع عن الأرض
٢٣ الذى هو هكذا لانّه ليس يحلّ ان يعيش * واذ كانوا
يصيحون ويطرحون ثيابهم ويلقون الغبار الى السماء
٢٤ * فأمر الأمير بادخاله الى الحصن وان يجلدوه ويعذبوه
حتّى يعلم من أجل أى سبب كانوا يصيحون عليه
٢٥ هكذا * فلمّا ربطوه بالرباط قال بولس للقائد الذى كان
واقفًا عنده أمأذون لكم ان تجلدوا رجلاً رومانياً غير
٢٦ مقضى عليه * فلمّا سمع القائد هذه تقدّم الى الأمير
٢٧ فاخبره قائلاً : ماذا تصنع ان هذا الرجل رومانى * فدنا
منه الأمير وقال له : قل لىّ هل انت رومانى فقال له
٢٨ نعم * فاجاب الأمير وقال انما انا بمال كثير اقتنيت
٢٩ هذه الرومية فقال بولس وانا فيها اتّلدت * فتنحى

عنه للوقت اولئك الذين كانوا يريدون جلده وخاف
ايضاً الأمير لمّا علم انه رومانى ومن أجل انه قد كتفه
٣٠ * ومن الغد احبّ ان يعلم بالحقيقة ان ما هى الدعوى
التى كان اليهود يدعونها عليه فحلّه وأمر ان تحضر
الكهنة وجميع المحفل واخرج بولس فاقامه بينهم

الاصحاح الثالث والعشرون

١ فتأمل بولس فى المحفل وقال يا ايها الرجال اخوتى
٢ انا بكلّ نية صالحة تدربتُ أمام اللّه الى اليوم * فاما
حنانيا عظيم الكهنة أمر اولئك القيام الى جانبه ان
٣ يضربوه على فمه * حينئذ فقال له بولس : سوف
يضربك اللّه ايها الحائط المبيض وانت جالس تحاكمنى
على ما فى التوراة وتأمر ان يضربونى خلاف ما هو فى
٤ التوراة * فالذين كانوا وقوفاً قالوا له ألعظيم كهنة اللّه
٥ تشتم * فقال بولس : لم اكن اعلم يا اخوتى انه
رئيس الكهنة لانّه مكتوب لا تلعن رئيس شعبك
٦ * ولمّا علم بولس ان بعضهم من حزب الزنادقة وبعضهم
من حزب الفريسيين فصاح فى المحفل يا ايها الرجال
اخوتى انا فريسى ابن فريسيين على رجاء وقيامة
٧ الاموات احاكم انا * فلمّا قال هذا وقع اختلاف بين
٨ الفريسيين والزنادقة وانقسم الشعب * وذلك ان
الزنادقة يقولون انه ليس قيامة لا ملأك ولا روح فامّا
٩ الفريسيون فيقرّون بكليهما * فصار صوت كبير فوثب

قوم من الفريسيين فطفقوا يخاصمونهم ويقولون لسنا
نجد شيئاً رديًا في هذا الرجل فإن كان روح او ملاك
١٠ ناجاه فأي شيء في هذا * فلمّا كان بينهم شعث كبير
تخوف الأمير على بولس لئلا يفسخوه فأمر الجند ان
١١ ينزلوا فيخطفوه من بينهم ويدخلوه الى المحصن * فلمّا
كان الليل ترآى له الربّ وقال تقوّ من أجل انك
كما شهدت عليّ في اورشليم كذلك ينبغي لك ان
١٢ تشهد في رومية * ولمّا كان الصبح اجتمع اناس من
اليهود فجزموا واحرموا على انفسهم قائلين انهم لا يأكلون
١٣ ولا يشربون حتّى يقتلوا بولس * وكان اولئك الذين
١٤ عقدوا اليمين اكثر من اربعين رجلاً * فتقدّموا الى
رؤساء الكهنة والى الاشياخ وقالوا اننا بالجزم حلفنا
ولعنّا انفسنا ان لا نذوق شيئاً حتّى نقتل بولس
١٥ * والآن فاعلموا انتم الأمير مع المحفل ليخرجه اليكم
كانكم تريدون ان تفتشوا أمراً بالحقيقة ونحن مستعدّون
١٦ ان نقتله قبل ان يصل اليكم * فسمع ابن اخت بولس
بهذه الحيلة فجاء ودخل الى المحصن واخبر لبولس
١٧ * فدعا بولس واحداً من القواد وقال له اوصل هذا
١٨ الغلام الى الأمير فان عنده شيئاً يقوله له * فأخذه
وادخله الى الأمير فقال انّ بولس الأسير سألني ان
١٩ أتيك بهذا الغلام لانّ عنده شيئاً يقوله لك * وان
الأمير أخذ بيد الغلام واعتزل به ناحية وسأله ماذا
٢٠ عندك تقول ليّ * فقال له ان اليهود قد اتّفقوا ان

يطلبوا اليك ان تحضر بولس غداً الى محفلهم كانّهم
٢١ يريدون ان يستخبروا منه شيئاً بالحقيقة * فلا تقبل
منهم فان اكثر من اربعين رجلاً منهم يرصدونه فى
كمين وقد جزموا بالحلف على انفسهم ان لا يأكلوا ولا
يشربوا حتّى يقتلوه وها هم مستعدّون منتظرون
٢٢ وعدك * فصرف الأمير الغلام وأمره بأن لا يقول لاحد
٢٣ انه اخبره بهذا * ثم دعا قائدين وقال لهما استعدّا
مائتى رجل من جندكم لينطلقوا الى قيسارية وسبعين
فارساً ومائتى رام من الساعة الثالثة من الليل
٢٤ * وهيّئوا دواب ليركب بولس ويأتوا به سالماً الى فيلكس
٢٥ الوالى * لانّه خاف ان يختطفوه اليهود ويقتلوه وهو من
٢٦ ثم يشكى عليه ظلماً كانه استرشى * فكتب رسالة يقول
فيها : من اقلوديس لوسيوس الى فيلكس الوالى
٢٧ الشريف سلام * ان اليهود أخذوا هذا الرجل وجعلوا
يقتلونهٌ وفى ذلك أتيتُ انا عليهم مع الجيش وخلصتُه
٢٨ لمّا علمتُ انه رومانى * وكنتُ التمس معرفة السبب
الذى من أجله كانوا يلومونه فاحضرتُه الى مجمعهم
٢٩ * فوجدتُهم يلومونه على شرائع توراتهم ولم اجد عليه
٣٠ شيئاً بوجب الموت او الوثاق * ولمّا اوعز الىّ فى
الكمين الذى دبروا عليه وجهتُه اليك وأمرتُ
مخاصميه ان يتقدموا ويحاكموه بين يديك : كن
٣١ معافياً * ففعل الجند ما أُمروا به وأخذوا بولس فى
٣٢ الليل ومضوا به الى مدينة انطيفاطروس * ومن الغد

اطلقوا الفرسان لينطلقوا معه وهم رجعوا الى المحصن
٣٣ * وأتوا الى قيسارية ودفعوا الرسالة الى الوالى واقاموا
٣٤ بولس بين يديه * فلمّا قرأ الرسالة جعل يسائله من
٣٥ أى بلد هو فعلم انه من قيليقية * فقال له سوف
اسمع منك اذا قدم خصومك فأمر ان يحفظوه فى
ايوان هيرودس

الاصحاح الرابع والعشرون

١ ومن بعد خمسة ايام نزل حنانيا عظيم الكهنة مع
بعض المشائخ ومع طرطولس الخطيب وأتوا الى الوالى
٢ مضادّة لبولس * فلمّا دعى بولس بدأ طرطولس يقع
فيه ويقول فى جزيل السلام نحن ساكنون من أجلك
٣ ويصلح اشياء كثيرة من قبل تدبيرك * ونحن نقبل فى
كلّ زمان وفى كلّ مكان يا ايها الشريف فيلكس
٤ ونشكرك شكراً كثيراً * ولكن لئلا اتعبك بالاطناب
اطلب منك ان تصغى الينا بايجاز حسب رفقك
٥ * فانّا قد وجدنا هذا الرجل مفسداً يهيج السجس
على جميع اليهود فى كلّ الأرض وانه رأس فتنة ملّة
٦ النصارى * وهو احبّ ايضاً ان ينجس الهيكل فلمّا
٧ امسكناه اردنا ان ندينه على ما فى سنّتنا * وأتى فى
ذلك لوسيوس الأمير فانقذه من ايدينا بعسف كبير
٨ * وأمر خصماءه ان يأتوا اليك وقد تقدر انت قاضياً
ان تعلم منه على جميع هذه الأمور التى نشكوه عليها

٩ * ثم زادوا اليهود قائلين انّ هذه الأمور هكذا هى
١٠ *فأومى الوالى الى بولس ان يتكلّم فاجاب وقال : انى
اعلم انك منذ سنين كثيرة قاضى هذا الشعب فانا
١١ مسرور بالاحتجاج عن نفسى *انك قادر ان تعلم ان
ليس لىّ اكثر من اثنى عشر يوماً منذ صعدتّ
١٢ الى اورشليم لاسجد *وهم لم يجدونى اجادل احداً فى
الهيكل ولا انا اجمع جمعاً ولا فى محافلهم ولا فى المدينة
١٣ *ولا يمكنهم ان يصحّحوا أمامك الاشياء التى يشنعون
١٤ علىّ بها *ولكننى مقرّ بهذا أمامك انى حسب الملّة
التى يسمّونها شقاق فهكذا اعبد الأب والّهى اذ انا
١٥ مؤمن بجميع المكتوبات التى فى التوراة والانبياء *وعلى
اللّه رجائى الذى هؤلاء ايضاً له برتجون انّ القيامة
١٦ من بين الاموات مزمعة ان تكون للابرار والأثمة *وبهذا
اكدّ انا ايضاً ان تكون لىّ نية بلا عثرة أمام اللّه
١٧ وأمام الناس دائماً *وانا جئتّ بعد سنين كثيرة
لاعطى صدقة الى بنى شعبى ولاقرب قرباناً واوفى نذراً
١٨ *وفى هذه وجدونى فى الهيكل وانا مطهر لا مع جمع ولا
١٩ فى فتنة *وقوم من اليهود الذين هم من اسيا الذين
كان ينبغى لهم ان يقفوا بين يديك ويشكونى إن
٢٠ كانت لهم علّة علىّ *او هم هؤلاء فليقولوا أى ذنب
٢١ وجدوا علىّ لمّا وقفتّ أمام المحفل *غير انى صحتّ
هذه الكلمة الواحدة وانا قائماً بينهم : انى على قيامة
٢٢ الاموات ادابن اليوم قدامكم *فامّا فيلكس أخّرهم

من أجل انه كان عارفاً بهذا الطريق باليقين فقال
٢٣ اذا نزل لوسيوس الأمير سمعت ما بينكم * وأمر القائد
ان يحفظه باستراحة ولا يمنع احداً من معارفه من
٢٤ خدمته * ومن بعد ايام أتى فيلكس ودروسلا امرأته
وكانت يهودية فدعا بولس وسمع منه على الائتمان
٢٥ الذى هو بيسوع المسيح * فلمّا هو يتكلّم فى البرّ وفى
العفافة وفى الدين المزمع ارتعد فيلكس وقال امّا
الآن فاذهب ومتى كان لىّ مهل ارسلتّ فى طلبك
٢٦ * فانه كان يرجو ايضاً انّ بولس سيعطيه رشوة فمن
أجل هذا كان يبعث مرّات كثيرة فيحضره ويكلمه
٢٧ * فلما كملت سنتان جاء فرقيوس فسطس خليفة
لفيلكس فامّا فيلكس ليصنع الى اليهود معروفاً خلف
بولس محبوساً

الاصحاح الخامس والعشرون

١ فلمّا قدم فسطس الى البلد فصعد الى اورشليم من
٢ قيسارية بعد ثلثة ايام * فأتى اليه عظماء الكهنة
٣ ورؤساء اليهود مضادّة لبولس وسألوه * يطلبون اليه
ضدّاً لبولس ان يمكن علّتهم فيأمر بأن يشخصوه الى
٤ اورشليم وهم برصدون له ليقتلوه فى الطريق * فاجابهم
فسطس ان بولس محفوظ فى قيسارية وانه مبادر
٥ بالعودة اليها * ثم قال فالذين هم قادرون فيكم فينحدرون
معاً فيشكون على هذا الرجل إن كان فيه جريمة
٦ * فمكث بينهم اياماً ليست اكثر من ثمانية أم عشرة

ثم انحدر الى قيسارية وفى الغد جلس على المنبر وأمر
٧ ان يأتوا ببولس * فلمّا أتوا به احاطوه اليهود الذين
انحدروا من اورشليم واقبلوا يلحقون به ابواباً كثيرة
٨ صعبة لم يقدروا يصحّحوها * اذ كان بولس يحتجّ انى ان
لستُ اجرمتُ سيئاً لا فى شريعة اليهود ولا فى الهيكل
٩ ولا الى قيصر * فامّا فسطس انه كان يحبّ ان يمنن
على اليهود منّة فاجاب وقال لبولس أتحبّ ان تصعد
الى اورشليم وهناك تحاكم بين يدىّ فى هذه الأُمور
١٠ * فقال بولس انى على منبر قيصر واقف هنالك ينبغى
ان ادان ما ضربتُ اليهود شيئاً كما انك انت ايضاً
١١ تعرف اكثر * فان كنتُ ضربتُهم أم أتيتُ بشىءٍ
يوجب علىّ الموت فلستُ استعفى من الموت وإن
ليس شىءٌ ممّا يقرفوننى به هؤلاء فليس يقدر احد
١٢ يهبنى لهم بملجاً قيصر انا مستجير * حينئذ ان يكلم
فسطس هو وأهل مشورته واجاب قد دعوت بملجاً
١٣ قيصر فالى قيصر تنطلق * فلمّا كانت ايام انحدر
اغريبا الملك وبرنيقى الى قيسارية ليسلّما الى
١٤ فسطس * فلمّا مكثا هناك اياماً كثيرة قصّ فسطس
على الملك أمر بولس وقال رجل اسيرًا خلف من
١٥ يدى فيلكس * فلمّا كنتُ فى اورشليم جاءَ الىّ رؤساء
الكهنة ومشيخة اليهود يطلبون الىّ فى أمره ان اقضى
١٦ عليه بالدينونة * فقلتُ لهم انه ليس للروم عادة ان
يقضى على انسان حتّى يحضروا القارفون أمام المقروف

١٧ ويعطى مهلة للاحتجاج عن ما يقرف به * فلمّا قدموا
الىّ هاهنا بلا تأخير فجلستُ على كرسى لليوم الآخر
١٨ وأمرتُ ان يحضروا الىّ الرجل * فوقف خصماؤه فلم
١٩ يأتوا عليه بعلّة ممّا انا كنتُ اظنّ به ردياً * ولكن
كانت لهم عليه دعوات فى ملّتهم الباطلة وفى انسان
٢٠ إسمه يسوع قد مات وكان بولس يقول بانه حى * ومن
أجل انّى كنتُ متذبذباً فى هذه المخاصمة فقلتُ هل
يريد ان ينطلق الى اورشليم ويحاكم هناك على هذه
٢١ الأمور * فامّا بولس فطلب ان يحتفظ بحكم اوغسطس
٢٢ فأمرتُ ان يحتفظ به حتّى ارسله الى قيصر * فقال
اغريبا لفسطس قد كنتُ احبّ ان اسمع انا ايضاً
٢٣ كلام هذا الرجل فقال غداً تسمعه * ولليوم الآخر حضر
اغريبا وبرنيقى بكبرياء عظيمة ودخلا بيت القضاء مع
القواد ورؤساء المدينة فأمر فسطس فاحضروا بولس
٢٤ * فقال فسطس يا اغريبا الملك وجميع الرجال الحضار
معنا انتم ترون هذا الذى طلبوا الىّ عليه كلّ شعب
اليهود فى اورشليم طالبين وصائحين انه ليس ينبغى
٢٥ ان يعيش الى ما بعد * فامّا انا وجدتُ انه لم يفعل
شيئاً يوجب عليه الموت ومن أجل انه هو طلب ان
٢٦ يحتفظ بحكومة اوغسطس فقضيتُ انّ أرسله * وليس
لىّ شىء من يقين فيه اكتب الى السيد ولأجل هذا
اخرجتّه اليكم وخاصّة اليك ايها الملك اغريبا كى اذا

٢٧ سئل عن قضيته أخذتّ ما اكتب * لانّه تراءى لىّ شئ -
غير واجب ان ارسل معتقلاً بغير ان ادلّ على علّته

الاصحاح السادس والعشرون

١ فقال اغريبا لبولس : مأذون لك التكلّم عن نفسك :
٢ فعند ذلك بسط بولس يده وجعل يحتجّ ويقول * على
كل ما اقرف به من اليهود ايها الملك أغريبا قد اظنّ
بنفسى انى سعيد لانّى بين يديك احتجّ اليوم عن
٣ نفسى * ولاسيما لانّك انت عالم بجميع ما لليهود من
السنن ومن الدعوات من أجل هذا فاطلب اليك ان
٤ تسمع لىّ بصبر * ومسيرتى منذ صبائى التى لى من
البدء فى أمّتى باورشليم فانهم اليهود جميعهم يعرفونها
٥ * لانّهم عرفونى من البدء إن ارادوا ان يشهدوا : فانى انما
٦ عشتّ فريسياً حسب ملّة عبادتنا الفائقة * والآن فعلى
رجاء الموعد الذى لآبائنا من اللّه اصبحتّ قائماً
٧ محاكماً * والاثنا عشر سبطاً أهلنا يتوقعن ان ببلغن
اليه متعبدات ليلاً ونهاراً وعلى هذا الرجاء بعينه انا
٨ ملوم من ايدى اليهود يا ايها الملك * ما هو غير مومن
٩ عندكم ان كان اللّه يقيم الموتى * فانى انا من قبل
نويتّ فى ضميرى انى افعل افعالاً كثيرة تضاد إسم
١٠ يسوع الناصرى * وقد فعلتّ ذلك ايضاً فى اورشليم
وقذفتّ فى السجون قديسين كثيرين بالسلطان الذى

قبلته من اكابر كهنة واذ هم يقتلون انا اوجبت القضاء
١١ * وفى كل محفل كنت اعذبهم مرات كثيرة واغصبهم
ان يجدفوا وازددت جهلاً عليهم فكنت اضطهدهم ايضاً
١٢ فى مدن أخرى * وفى هذه اذ كنت منطلقاً الى دمشق
١٣ بسلطان وبأذن اكابر الكهنة * ابصرت فى نصف
النهار فى الطريق من السماء ايها الملك اذ قد اشرق
علىّ وعلى جميع الذين كانوا معى ضوء افضل من ضوء
١٤ الشمس * فسقطنا جميعاً على الأرض وسمعت صوتاً
يقول لىّ بالعبرانية شاوُل لم تضطهدنى انه لصعب
١٥ عليك ان ترفس المهماز * فقلت انا : من انك يا
سيدى فقال لىّ الربّ انا هو يسوع الذى انت تضطهده
١٦ * بل قم وقف على رجليك فانى لهذا الحال ظهرت
لك لاقيمك خادماً وشاهداً بما رأيت وبما انا مزمع
١٧ ان اظهر لك * وانجيك من الشعب ومن الأمم الذين
١٨ ارسلك الآن اليهم * لتفتح عيونهم كى يرجعوا من الظلمة
الى الضوء ومن سلطان الشيطان الى الله ويقبلوا مغفرة
الخطاياء والقرعة مع القديسين فى الايمان الذى هو بىّ
١٩ * من أجل هذا ايها الملك اغريبا لم اقم بالمراء مقابل
٢٠ الرؤياء السماوية * لكننى ناديت اولاً لاولئك الذين فى
دمشق واورشليم والذين فى جميع قرى يهوذا وناديت
ايضاً للأمم ان يتوبوا ويرجعوا الى الله ويعملوا اعمالاً
٢١ تعادل التوبة * ولسبب هذا الأمر أخذونى اليهود فى
٢٢ الهيكل وارادوا قتلى * ولكن الله اعاننى فانا حتّى

هذا اليوم وهنذا واقفاً ومناشداً للصغير والكبير اذ
لستُ اقول شيئاً الّا الأمور التى قد قالوا الانبياء وموسى
٢٣ انها مزمعة ان تكون * ان يتألم المسيح انه بدء
القيامة التى من بين الاموات وانه مزمع ان يبشر
٢٤ بالنور للشعب وللأمم * واذ كان بولس يقول هذا ويحتج
هكذا فصاح فسطس بصوت عال قد وسوست يا بولا
٢٥ الصحف الكثيرة لجّتك الى الوسوسة * فقال بولس
لم اوسوس ايها الشريف فسطس بل انى اتكلّم بكلام
٢٦ الحقّ والاستواء * لانّه الملك عارف بهذه وانا اكلمه
بالطمانية لانّى واحدة من هذه الكلمات لستّ اظنّ
انها تخفى عنه وذلك انها لم يُفعل خفياً شيءٌ من هذه
٢٧ * أتومن ايها الملك اغريبا بالانبياء انى عارف انك
٢٨ تومن * فقال اغريبا لبولس : بشيءٌ قليل تقنعنى كي
٢٩ اصير نصرانياً * قال بولس قد كنتُ اطلب من اللّه
بقليل وبكثير ليس لك فقط بل ولجميع الذين
يسمعوننى اليوم ان يصيروا مثلى ما خلا هذه الوثاقات
٣٠ * فنهض الملك والوالى وبرنيقى والذين كانوا جلوساً
٣١ معهم * فلمّا تنحوا طفقوا يكلم بعضهم بعضاً ويقولون ان
هذا الرجل لم يرتكب شيئًا يستوجب الموت او
٣٢ الأسر * وقال اغريبا لفسطس قد كان يمكن ان يطلق
هذا الرجل لو لم يستغث بملجأ قيصر

الاصحاح السابع والعشرون

١ فلمّا قضى على بولس ان يسير فى البحر الى ايطالية
ويدفع هو وسائر الأُسراء بيد القائد على المائة الذى
٢ اسمه يوليوس من جوقة سبسطية * ركبنا سفينة كانت
من مدينة ادراميطوس وبدأنا نسير فى البحر قرب
مواضع اسيا فسرنا ودام معنا ارسطرخس الماقدونى
٣ الذى من تسالونيقى * وللغد وصلنا الى صيدون امّا
يوليوس عمل بالتأنس مع بولس فأذن له ان ينطلق
٤ الى اصدقائه ويهتمّ لأُموره * ثم سرنا من هناك ومن
أجل ان الرياح كانت مضادة لنا درنا على قبرس
٥ * وعبرنا بحر قيليقيا وبمفوليا وأتينا الى لوسطرة مدينة
٦ لوقيا * فوجد القائد هناك سفينة من الاسكندرية
٧ متوجهة الى ايطالية فاجلسنا بها * واذ كنّا نسير سيراً
ثقيلاً اياماً كثيرة وبالجهد بلغنا قبال قنيدس اذ منعنا
٨ الريح فدرنا على اقريطش مقابل سلمونا * وبالجهد بينما
نحن نسير حوالبها انتهينا الى موضع يدعى المينا
٩ الحسنة وكانت بالقرب منها مدينة طلاسيا * وبعد
زمان كثير اذ صار وقت فزع ان يسير احد فى البحر
١٠ من أجل ان قد جاز الصوم وكان بولس يعزيهم * ويقول
لهم يا ايها الرجال انى ارى ان مسيرنا ببدأ ان يكون
بضيق وبخسارة كثيرة ليس لوقر مركبنا فقط بل
١١ ولنفوسنا ايضاً * فامّا القائد كان يسمع لصاحب المركب
١٢ ومدبّره اكثر من كلام بولس * ومن أجل ان تلك

المينا لم تصلح ان يشتى فيها شتاء كان كثير منهم
يأتمرون ان يسيروا من هناك إن كان قدروا ان
يبلغوا الى فونخس فيشتون فى مينا اقريطش التى تلى
١٣ الجنوب والخورس * واذ كان يهبّ الجنوب ويظنّون انهم
قد بلغوا كارادتهم فرفعوا من اسوس وكانوا يسيرون
١٤ حوالى اقريطش * ومن بعد قليل خرج عليها ريح
١٥ طوفونيقوس التى تسمى اوراقيلس * فخطف السفينة
ولم تطق الثبوت مقابل الريح فسلمنا لأى حال اتّفقت
١٦ * فلمّا جرينا الى جزيرة واحدة تدعى قاودا بجهد قدرنا
١٧ ان نضبط القارب * فلمّا أخذوه استعملوا معونة يشدّون
السفينة ومن أجل انهم كانوا يخافون ان يقعوا فى هبط
١٨ البحر احدروا الأداة وكذلك كانوا يحملون * فلمّا هاج
علينا تيار صعب فى اليوم الآخر جعلوا يلقون امتعتهم
١٩ فى اليم * وفى اليوم الثالث طرحوا امتعة السفينة
٢٠ بايديهم * واذ لم تكن الشمس ترى ولا النجوم اياماً
كثيرة ويشرف اضطراب شديد قد انقطع رجاء
٢١ خلاصنا البتة * وبعد صيام طويل حينئذ وقف بولس
بينهم وقال : كان ينبغى يا قوم ان تسمعوا منّى ولا
نسير من اقريطش وكنّا قد نجونا من هذه الشدّة
٢٢ والخسارة * والآن فانا اشير عليكم ان تكونوا بلا غم
وذلك ان نفساً ولا واحدة منكم تهلك سواء السفينة
٢٣ * لانّه قد تراى لىّ فى هذه الليلة ملأك اللّه الذى انا
٢٤ له واياه اعبد * وقال لىّ لا تخف يا بولس فان ينبغى

لك ان تقوم قدام قيصر وهوذا المقلعون معك كلّهم
٢٥ قد وهبهم اللّه لك * فمن أجل هذا اسألكم ان
تتشجعوا يا ايها الرجال لانّى مؤمن باللّه انه هكذا يكون
٢٦ ٢٧ مثلما قيل لى * لكننا نطرح الى جزيرة واحدة * ومن
بعد اذ كان الليلة الرابعة عشر اذ تهنا فى هدريوس
البحر نحو انتصاف الليل ظنّوا الملاحون انهم يدنون
٢٨ من أرض * فالقوا البوليس فوجدوا عشرين قامة ثم
٢٩ ساروا قليلاً فوجدوا خمس عشر قامة * فخفنا ان نقع
فى مواضع صعبة فالقوا اربع مراسي فى مؤخر المركب
٣٠ وكانوا يدعون ان يكون نهاراً * فامّا الملاحون فارادوا
الهروب من السفينة فاحدروا القارب الى البحر متراثين
كانهم بريدون ان يلقون المراسى من مقدم المركب
٣١ * فقال بولس للقائد والاجناد إن كان هولاء لم يقيموا
٣٢ فى السفينة لم تقدروا انتم ان تعيشوا * عند ذلك
٣٣ قطعوا الاجناد حبال القارب وتركوه تائهًا * فلمّا بدأ
الصبح كان بولس يسألهم اجمعين ان يقبلوا طعاماً ويقول
لهم ان اليوم لكم اربعة عشر يومًا ماكثين انتم
٣٤ صائمون لم تذوقوا شيئًا * فانا اطلب اليكم ان تقبلوا
طعاماً لقوام حياتكم لانّه لن تضيع شعرة واحدة
٣٥ من رأس احد منكم * فلمّا قال هذا تناول خبزاً وسبح
٣٦ اللّه أمامهم اجمعين وكسر وأخذ فى الأكل * فاعتزّوا
٣٧ جميعهم فقبلوا طعاماً هم ايضاً - وكنّا فى السفينة كلّنا
٣٨ مائتين وستّة وسبعين نفساً فلمّا شبعوا من الطعام

٣٩ جعلوا يخففون من السفينة والقوا الحنطة فى البحر * فلمّا
طلع النهار لم يعرف الملاحون أية أرض هى الّا انهم
ابصروا خليجة فيها ساحل وكانوا يهمّون ان يدفعوا
٤٠ السفينة اليها ان امكن * فرفعوا المراسى فسلموا انفسهم
للبحر وحلّوا مفاصل الدفة ورفعوا شراعاً صغيراً للريح
٤١ التى تهبّ فكانوا يسيرون الى ناحية البرّ * ولمّا وقعنا
فى موضع عال بين غورين من البحر فدفعوا السفينة
الى هناك فثبت فيه جانبها المقدم ولم يتحرك فامّا
٤٢ جانبها المؤخر فانحلّ من عنف امواج البحر * فارادوا
الاشراط ان يقتلوا الأسرى لئلا يسبح احد منهم ويهرب
٤٣ * فمنعهم القائد من ذلك لانّه كان يحبّ ان يستبقى
بولس : والذين كانوا يقدرون ان يسبحوا أمرهم ان يسبحوا
٤٤ اوّلاً وينجوا ويعبروا الى البرّ * والباقى بعضهم على الالواح
وبعضهم على الاشياء التى كانت فى السفينة فنجوا
النفوس باجمعهم الى الأرض

الاصحاح الثامن والعشرون

١ فلمّا خلصنا استخبرنا حينئذ ان تلك الجزيرة تدعى
ملطية والبربر كانوا يظهرون لنا احساناً ليس بقليل
٢ * واضرموا ناراً ودعونا باجمعنا لنصطلى لسبب المطر
٣ الكثير الذى اشرف والبرد الذى كان * فحمل بولس
كثيراً من القش ووضعه على النار فخرجت منه افعى
٤ من فوران النار فنهشت يده * فلمّا رأى البربر الوحش

معلقاً بيده جعلوا يقولون بعض لبعض ان هذا
الرجل قاتل انه اذ نجا من البحر ليس يدعه العدل
٥ ان يحيى * فامّا بولس فرفض الوحش الى النار ولم
٦ يصبه شيء * فامّا هم كانوا يظنّون انه ينتفخ ويسقط
من ساعته ويموت فلمّا انتظروه وقتاً طويلاً ورأوا انه
٧ لم يصبه شيء ردى فتعيروا وقالوا انه الآه * وكانت فى
تلك البلاد حقول لرجل إسمه بوبليوس وكان رئيس
٨ تلك الجزيرة فاضافنا فى منزله ثلاثة ايام مسروراً * وكان
ابو بوبليوس مضجعاً مريضاً بحمى ووجع الامعاء
فدخل اليه بولس وصلّى ووضع يديه عليه فابرأه
٩ * فلمّا فعل هذا كان سائر المرضى الذين فى تلك الجزيرة
١٠ يدنون منه ويبرءون * واكرمونا كرامات كثيرة ولمّا
١١ خرجنا من هناك زودونا * وبعد ثلاثة اشهر سرنا فى
سفينة من الاسكندرية كانت قد شتت فى الجزيرة
١٢ وكان عليهم علامة التوم * وأتينا الى ساراقوسا المدينة
١٣ فمكثنا هناك ثلاثة ايام * ودرنا من ثم وبلغنا الى
مدينة راغيون ومن بعد يوم واحد هبّت ريح التيمن
١٤ وفى اليوم الثانى صرنا الى فوطيالوس المدينة * فاصبنا
هناك اخوة فطلبوا الينا ان نمكث عندهم سبعة ايام
١٥ وهكذا أتينا الى رومية * فامّا سمع الاخوة فمن هناك
خرجوا لاستقبالنا حتّى ابيوس فورس وحتّى الثلاثة
١٦ حوانيت فلمّا رآهم بولس شكر اللّه وتقوّى * ثم دخلت
رومية فأذن لبولس ان ينزل حيث يشاء مع ذلك

١٧ الشرطى الذى كان يحرسه * ومن بعد ثلاثة ايام وجه
ودعا رؤساء اليهود فلمّا اجتمعوا قال لهم يا ايها الرجال
اخوتى انا اذ لم اقم مقابل الشعب او عادة الآباء فى
شىء فبالوثاقات دُفعتُ فى ايدى الروم من اورشليم
١٨ * وهم لما فحصوا عنّى احبّوا ان يطلقونى من أجل انه
١٩ لم يكن فىّ علّة تستوجب الموت * فلمّا كان اليهود
يقاوموني التزمتُ ان ادعو بملجأ قيصر ليس انه كان
٢٠ عندى شىء اقذف به شعبى * فلذلك طلبتُ
اليكم ان اراكم واخاطبكم لانّ من أجل رجاء اسرائيل
٢١ اصبحتُ موثوقاً بهذه السلسلة * قالوا له : نحن لم نقبل
فيك كتابات من اليهودية ولا واحد من الاخوة جائياً
٢٢ اخبرنا او قال لنا فيك شيئاً ردياً * لكننا نرغب اليك
ان نسمع منك الشىء الذى تراه من أجل ان نحن نعلم
٢٣ ان هذه الملّة فى كلّ مكان يقاومونها * فاقاموا له يوماً
معلوماً فاحتشدوا اليه كثير حيث كان نازلاً ويبين لهم
ويناشدهم على أمر ملكوت الله ويقنعهم على يسوع
٢٤ من سنّة موسى والانبياء من الغدوة الى المساء * فكان
اناس منهم يؤمنوا بكلامه واناس منهم ليس
٢٥ يؤمنون * فلمّا لم يتوافقوا كانوا ينصرفون فقال بولس
كلمة واحدة انه حسناً نطق روح القدس فى اشعيا
٢٦ النبى الى آبائنا * اذ يقول : انطلق الى هذا الشعب
وقل لهم انكم تسمعون سماعاً ولا تفهمون وتبصرون
٢٧ بصراً ولا تميزون * لانّ قلب هذا الشعب غليظ وثقلت

مسامعهم وطمسوا عيونهم كيلا يبصروا بعيونهم
ويسمعوا بآذانهم ويفهموا بقلوبهم ويتوبوا فاشفيهم
٢٨ *فاعلموا أذن هذه انه الى الأمم ارسل هذا الخلاص
٢٩ خلاص الله وهم يسمعون *فلمّا قال هذا خرجوا من
٣٠ عنده اليهود وصار بينهم مخاصمات كثيرة * فمكث
سنتين كاملتين فى البيت الذى اكترى له وكان
٣١ يقبل جميع الذين كانوا يأتون اليه *وكان ينادى بأمر
ملكوت الله ويعلّم بأمر ربّنا يسوع المسيح علانية
طمانية بلا مانع

تمّ كتاب اعمال الرسل

رسالة مار بولس الرسول الى اهل رومية

الاصحاح الاول

١ من بولس عبد يسوع المسيح المدعو رسولاً المفرز
٢ لانجيل الله *الذى وعد من قبل على السن انبيائه
٣ فى الكتب المقدسة *فى إبنه الذى كان له بالجسد
٤ من ذرية داود *الذى قُضى به سابقاً انه ابن الله
بالقوة حسب روح التقديس من قيامة الاموات لربّنا
٥ يسوع المسيح *الذى به نلنا النعمة والرسولية فى جميع
٦ الشعوب لكى يسمعوا للائمان بإسمه *وانتم ايضاً
٧ منهم مدعوون بيسوع المسيح *الى جميع من برومية

رسالة مار بولس الى اهل رومية * ا *
من احبّاء اللّه المدعوين اطهاراً : النعمة والسلام معكم
٨ من اللّه أبينا ومن يسوع المسيح الربّ * ثم انى اولاً اشكر
الآهى بيسوع المسيح عن جميعكم لانّ ايمانكم قد ذاع
٩ فى الدنياء كلّها * ويشهد اللّه لىّ الذى اياه اعبد بروحى
١٠ فى انجيل إبنه انى اذكركم فى صلواتى بلا فترة * فى كلّ
وقت واتضرع اليه ان كنتُ انجح تارة بوجه من الوجوه
١١ وبفتح لىّ الطريق بمشئة اللّه فاقدم اليكم * لانّى تائق
الى ان اراكم لاقسم لكم شيئاً من نعمة الروح
١٢ لتأبيدكم * أى ان نتعزى جميعاً فيكم بالايمان الذى فينا
١٣ بعضاً الى بعض ايمانكم وايمانى * واحبّ ان تعلموا يا
اخوتى انى قد نوبتّ مراراً كثيرة ان أتيكم : فمُنعتُ الى
١٤ الآن : ليكون لىّ ثمر فيكم ايضاً كما هو فى سائر الأُمم * انى
١٥ ملزوم لليونانيين وللبربر للحكماء وللجهال * فهكذا فيما هو
لىّ فانا مستعدّ ان ابشركم بالانجيل انتم ايضاً يا معشر
١٦ أهل رومية * لانّى لستُ استحيى من الانجيل لانّه قوة اللّه
١٧ خلاصاً لكلّ مؤمن لليهودى اوّلاً ولليونانى * لان به
يظهر عدل اللّه من ايمان الى ايمان كما هو مكتوب
١٨ ان البارّ انما يحيى بالايمان * انه غضب اللّه يستعلن
من السماء على جميع نفاق الناس وظلمهم اولئك الذين
١٩ يمسكون حقّ اللّه بالظلم * لانّ المعرفة باللّه ظاهرة
٢٠ فيهم لانّ اللّه اظهرها لهم * ان اشياء اللّه غير المنظورة
انما تُنظر من خلبقة العالم بالفكر والتفهم بالاشياء
التى صنعت وكذلك تُعرف ايضاً قدرته الأبدية

٢١ ولاهوته حتّى ان يكونوا بلا حجّة * لانّهم اذ عرفوا اللّه لم
يسبحوه ولم يشكروه كما يجب للّه بل تعطلوا فى افكارهم
٢٢ واظلمت قلوبهم التى لا تفقه * انهم اذ يقولون انهم
٢٣ حكماء فصاروا جهلاء * واستبدلوا بمجد اللّه الذى لا
يناله فساد شبه صورة الانسان الفاسد والطيور وذوات
٢٤ الاربع قوائم والزحافة * ولذلك اسلمهم الله بشهوات
٢٥ قلوبهم للنجاسة كى يفضحوا اجسادهم فى انفسهم * الذين
بدلوا حقّ اللّه بالكذب واتقوا المخلوقات وعبدوها على
٢٦ خالقها الذى له البركة الى الأبد آمين * من أجل ذلك
اسلمهم اللّه الى الادواء الفاضحة لانّ اناثهم غيرن ما
٢٧ جُعل لطبعهن وتمتعن بما هو خلاف الطبيعة * وهكذا
الذكور ايضاً تركوا التمتع بما جُعل لهم من جوهر النساء
وهاج بعضهم على بعض بالشهوة ففعل الذكر فضيحة
٢٨ واحتملوا فى انفسهم الجزاء الذى كان يحقّ لطغيانهم * وكما
لم يحكموا على نفوسهم ان يعرفوا اللّه اسلمهم اللّه الى
٢٩ حسّ فاسد ليصنعوا ما لا يجب * اذ هم ممتلئون من
كلّ الإثم والخبث والزناء والبخل والشرّ ممتلئين حسداً قتلاً
٣٠ شقاقاً مكراً سوءاً اصحاب تذمر * ونميمة هم مبغوضون
للّه شتامون مستكبرون مفتخرون مختلقوا شرور لا
٣١ يطيعون آباءهم * جهالاً غير موافقين بلا ودّ ولا عهد
٣٢ ولا رحمة فيهم * الذين اذ هم عرفوا عدل اللّه لم يفهموا
ان الذين يفعلون هذه يجب الموت عليهم ولا على
العاملين لهذه فقط بل ايضاً على الموافقين للفعلة

الاصحاح الثانى

١ من أجل ذلك لا حجّة لك ايها الانسان كل من يدين
لانّك بما تدين غيرك به تشجب نفسك انك تعمل
٢ الاعمال التى انت تحكم عليها * ونحن نعلم انّ حكم اللّه
٣ واجب بالقسط على الذين يعملون هذه * أتظنّ ايها
الانسان الذى تدين اولئك الذين يعملون هذه
٤ وتعملها انك تهرب من دينونة اللّه * او تهين غنى
صلاحه وصبره واناة روحه آمّا تعلم ان رأفة اللّه انها
٥ لتقبل بك الى التوبة * ولكنك بقساوتك وقلبك
غير التائب تذخر لك ذخيرة الغضب ليوم الغضب
٦ وظهور حكم اللّه العادل * الذى يجازى كلّ انسان كاعماله
٧ * وامّا الذين قد ثبتوا بالصبر على الاعمال الصالحة
يطلبون المجد والكرامة والنجاة من الفساد فلهم حياة
٨ الأبد * واما الذين هم اصحاب الخصومة ولا يخضعون
٩ للحقّ بل يتبعون الاثم فلهم غضب وسخط * بلاء وضيق
لكلّ نفس انسان يعمل السيئات من اليهود اولاً ومن
١٠ اليونانيين * والمجد والكرامة والسلام لكلّ عامل
١١ بالصالحات من اليهود اولاً ومن اليونانيين * لان ليس
١٢ عند اللّه محاباة * لانّهم كلّ الذين اخطأُوا بلا ناموس
فبلا ناموس يهلكون وكلّ الذين اخطأُوا ولهم ناموس
١٣ فمن الناموس يدانون * لان ليس الذين يسمعون
الناموس هم عدول عند اللّه بل انما الذين يعملون
١٤ بالناموس فهم يتبررون * ان اذ كان الأُمم الذين لا

سنّة لهم يعملون من طباعهم بالسنّة فاولئك اذ
١٥ لم يكن لهم سنّة صاروا سنّة لنفوسهم * وهم يظهرون
العمل بالشريعة مكتوباً على قلوبهم وتشهد لهم نياتهم
١٦ اذ ضمائرهم تونب بعضهم او تحتجّ على البعض * فى
اليوم الذى يدين اللّه سرائر الناس حسب انجيل
١٧ بيسوع المسيح * فان كنت انت تسمى يهودياً وتتّكل
١٨ على الناموس وتفتخر باللّه * وتعرف مرضاته وتمتحن
١٩ الافاضل منفعة : مؤدباً من الناموس * فقد وثقت من
نفسك انك قائد العميان وضياء الذين هم فى الظلام
٢٠ * ومؤدب للجهال ومعلّم الصبيان ولك شبه العلم والحقّ
٢١ فى الناموس * فانت الذى تعلّم غيرك لست تعلّم
٢٢ نفسك وانت تنادى لا تسرق وتسرق * وانت تأمر
ان لا يفسق وتفسق وانت تحتقر الاوثان وتنتهب
٢٣ الاشياء المقدسة * وانت الذى تفاخر بالتوراة تشتم
٢٤ اللّه بتعدّيك الناموس * فان إسم اللّه تفترى عليه
٢٥ من أجلكم بين الأمم كما هو مكتوب * فانما الختان
ينفع اذا حفظت الناموس فإن انت تعديت الناموس
٢٦ صار ختانك غرلة * واذا كانت الغرلة حافظةً لحقوق
٢٧ الناموس أليس انه غرلته تعدّ ختاناً * فالغرلة التى هى
من الطبع مكملة للناموس فيقضى عليك انت الذى
٢٨ بالكتاب والختان تتعدى الناموس * لانّه ليس يهودياً
من ظهر يهودياً وليس ختاناً ما ظهر ختاناً فى اللحم
٢٩ * بل انما هو يهودى الذى هو سرًّا والختان ختان

القلب من تلقاء الروح لا من تعلم الكتاب وليس
مدحته من قبل الناس بل من قبل اللّه

الاصحاح الثالث

١ ٢ فما فضيلة اليهودى الآن او ما منفعة للختان * ذلك
٣ عظيم فى كلّ شىء فاولاً انهم آمنوا على كلام اللّه * فما
هو اذ كان بعضهم لم يؤمنوا أفكفرهم يبطّل ائتمان اللّه :
٤ معاذ اللّه : لانّ اللّه صادق وكلّ الناس كذابون كما
٥ هو مكتوب لتبرر فى كلامك وتفلج اذا حوكمت * فاذ
كان ظلمنا يثبّت برّ اللّه فماذا نقول هل اللّه جائر انه
٦ يأتى برجزه * انما انطق بهذا كالانسان : حاشا للّه من
٧ ذلك : والا فكيف يدين اللّه هذا العالم * وإن كان
حقّ اللّه فضل لمجده بكذبى فلماذا انا ايضاً ادان
٨ كالخاطئ * ولا : كما يفترى علينا قوم ويقولون اننا نقول :
نعمل السيئات لتأتى للخيرات اولئك الذين للحكم
٩ عليهم محفوظ بالعدل * فماذا هو : أنفضل عليهم : كلّا :
فقد جزمنا على اليهود واليونانيين انهم تحت الخطئة
١٠ ١١ اجمعون * كما هو مكتوب انه ليس بارّ ولا واحد * ولا
١٢ متفهم ولا مريد للّه * انهم جميعاً زاغوا ورذلوا وليس من
١٣ يعمل صلاحاً ولا واحد * حناجرهم قبور مفتوحة
١٤ والسنتهم ماكرة وسمّ الافاعى تحت شفاهم * وافواههم
١٥ مملوءة لعنة ومرارة * وارجلهم الى سفك الدماء سريعة
١٦ ١٧ * وفى سبلهم المشقة والشقوة * ولم يعرفوا سبل السلام

١ *وليس أمام عيونهم خشية اللّه *فاننا نعلم ان كل ما
يتكلّم به الناموس فانه يتكلّم لأهل الناموس لكى
٢٠ يستدّ كلّ فم ويخضع العالم كلّه للّه *لان من قبل
اعمال التوراة لا يتبرر كلّ ذى بشر قدامه لانّ بالناموس
٢١ معرفة الخطئة *فامّا الآن بلا سنّة فقد ظهر عدل اللّه
٢٢ ويشهد عليه التوراة والانبياء *فامّا عدل اللّه بائمان
يسوع المسيح لكلّ واحد وعلى كلّ واحد ممن يؤمن
٢٣ به لانّه لا فرق *لانّهم جميعهم اخطأوا ويحتاجون الى
٢٤ مجد اللّه *متبررين بنعمته مجاناً بالفداء الذى هو
٢٥ بيسوع المسيح *الذى تقدّم اللّه فوضعه غفراناً بالائمان
٢٦ فى دمه ليتبين عدله لمغفرة الخطايا السابقة *بمهل
اللّه ليتبين عدله فى هذا الزمان ليكون هو عادلاً ويبرر
٢٧ لمن هو بائمان يسوع المسيح *فاين هو الآن افتخارك :
قد بطل : بأىّ ناموس أبناموس الاعمال : كلّا : بل
٢٨ بناموس الائمان *فاننا نظنّ ان الانسان انما يتبرر
٢٩ بالائمان بلا اعمال سنّة التوراة *أفترون ان اللّه انما هو
٣٠ لليهود فقط أفلا للأمم ايضاً بل انه للأمم ايضاً *لانّ الالَه
واحد هو الذى يبرر الختان من الائمان والغرلة بالائمان
٣١ *أفهل نبطل الناموس بالائمان : معاذ اللّه بل انما
نثبت الناموس

الاصحاح الرابع

١ فماذا نقول الآن انه وجه ابراهيم أبونا حسب الجسد
٢ *ولو كان ابراهيم بالاعمال تبرر لكان له فخر ولكن

٣ ليس عند اللّه *فانه أى شىء قال الكتاب انه آمن
٤ ابراهيم للّه وحسب له برّاً *اما الذى يعمل لا يحسب
٥ له أجر كمن انعم عليه بل كمن ذلك واجب له *فامّا
الذى ليس يعمل ولكن يومن بالذى يبرر المنافق
٦ فان ائتمانه يحسب له برّاً حسب قصد نعمة اللّه *كما
قال داود ايضاً طوبى للرجل الذى يحسب له الربّ
٧ البرّ بغير اعمال *طوبى للذين غفر لهم آثامهم وسترت
٨ خطاياهم *طوبى للرجل الذى لم يحسب له الربّ
٩ خطيّة *أفهذه الطوبى هى فى الختان فقط أم فى الغرلة
١٠ ايضاً فاننا نقول انه حسب لابراهيم الائتمان برّاً *فكيف
حسب له أفى الختان أم فى الغرلة : ليس فى الختان بل
١١ فى الغرلة *وأخذ سمة الختان خاتم برّ الائتمان الذى هو
فى الغرلة ليكون أباً لجميع من يؤمن حال الغرلة
١٢ ليحسب لهم ايضاً برّاً *ويكون أبا الختان ليس فقط
لأهل الختان بل ايضاً للذين يتبعون آثار الائتمان الذى
١٣ هو فى غرلة أبينا ابراهيم *لان لم يكن بالناموس ميعاد
لابراهيم او زرعه ان يكون وارث العالم بل انما ببرّ
١٤ الائتمان *ولو ان أهل سنّة التوراة هم ورثة لقد صار
١٥ الائتمان باطلاً والميعاد منتفياً *لانّ الناموس هو مهيج
الغضب لان حيث ليس هو ناموس فلا يكون هناك
١٦ تعدٍّ *من أجل ذلك فمن الائتمان ليكون حسب
النعمة ثابتاً الميعاد لجميع الزرع ليس فقط لمن هو
من الناموس بل وللذى هو من ائتمان ابراهيم الذى

١٧ هو اب لجميعنا * كما هو مكتوب انى جعلتك أباً لأمم
كثيرين قدام اللّه الذى آمن به وهو يحيى الموتى
١٨ ويدعو الاشياء غير الموجودة كانها موجودة * الذى آمن
بالرجاء ضدّ الرجاء ليكون أباً لأمم كثيرين كما قيل له
١٩ هكذا يكون زرعك * ولم يضعف ائماناً ولم ينظر الى
جسده الميت اذ كان له نحو مائة سنة وميتوتة رحم
٢٠ سارة * ولم يشكّ بنقصان الائمان فى موعد اللّه بل
٢١ تقوى بالائمان ممجداً للّه * وتيقن ايقاناً انه قادر ان
٢٢ يصنع كلّ ما وعد به * من أجل ذلك حسب له برّاً
٢٣ * وليس من أجله وحده كتب هذا ان حسب له برّاً
٢٤ * بل ايضاً من أجلنا نحن الذين يحسب لنا المومنين
به الذى اقام سيدنا يسوع المسيح من بين الاموات
٢٥ * الذى أسلم من أجل خطايانا وقام ليبررنا

الاصحاح الخامس

١ فاذ تبررنا بالائمان الآن فليكن سلام لنا الى اللّه
٢ بسيدنا يسوع المسيح * الذى به دنونا بالائمان من
هذه النعمة التى نحن فيها ثابتون ومفتخرون بالرجاء
٣ بمجد بنى اللّه * وليس هكذا فقط بل نفتخر ايضاً
٤ بالضيقات لأننا نعلم ان الضيق يكمل الصبر * والصبر
٥ الامتحان والامتحان الرجاء * والرجاء لا يخزى لأنه محبّة
اللّه افيضت على قلوبنا بروح القدس الذى اعطينا
٦ * فلماذا المسيح حينما نحن ضعفاء فى هذا الزمان مات

٧ لأجل الفجار * فبالكد الانسان يموت لأجل البارّ فان
٨ الانسان عسى ان يجترى على الموت لأجل الصالح * واجهز
الله محبّته فينا لانّه حين كنّا خطاة فى هذا الزمان
٩ مات المسيح لأجلنا * فكم بالحرى والفضيلة متبررين
١٠ الآن بدمه نجو به من السخط * وإن كان حين كنّا اعداء
تلاقانا الله بموت إبنه فكم بالحرى اذ صرنا أهل
١١ السلام فنخلص بحياته * وليس هكذا فقط بل نفتخر فى
الله بسيدنا يسوع المسيح الذى به نلنا الآن الصلح
١٢ * من أجل هذا كما ان بانسان واحد دخلت الخطئة
الى العالم هذا ودخل بالخطئة الموت فكذلك عم
١٣ الموت جميع الناس وهم جميعاً اخطأوا فيه * فان الخطئة
كانت فى الدنياء الى الشريعة فامّا لم تكن تُعدّ خطئة
١٤ اذ لم تكن شريعة * لكن الموت قد تسلط من
لدن آدم الى موسى وايضاً على الذين لم يخطئوا شبه
١٥ معصية آدم الذى هو شكل المزمع * ولكن ليس
العطية على قدر الإثم فإن كان من إثم واحد مات
كثيرون فكم بالحرى نعمة الله وعطيته بنعمة انسان
واحد الذى هو يسوع المسيح تفضلت فى كثيرين
١٦ * وليس كما بذنب واحد كذلك العطية لانّ الدينونة
من واحد للشجب فامّا النعمة فانها من ذنوب كثيرة
١٧ للبرّ * فان كان من ذنب انسان واحد تسلط الموت
من أجل واحد فبالحرى النائلون كثرة النعمة والعطية
١٨ والبرّ يملكون فى الحياة بالواحد يسوع المسيح * فكما

بذنب انسان واحد الى جميع الناس للشجب فكذلك
١٩ ببرّ انسان واحد الى جميع الناس لتبرير الحياة * لانّ
كما بمعصية انسان واحد صار الكثيرون خطاة هكذا
٢٠ بطاعة واحد يصير الكثيرون ابرارًا * وانما الناموس
دخل حتّى تكثر الخطئة وحيث كثرت الخطئة
٢١ فهناك تفضلت النعمة * لكي كما تسلطت الخطئة
للموت فكذلك تملك النعمة بالبرّ للحياة الأبدية
بسيدنا يسوع المسيح

الاصحاح السادس

١ فماذا نقول الآن أنقيم على الخطئة لتكثر النعمة * معاذ
٢ الله فاننا اذ متنا للخطئة فكيف نحيى ايضاً بها * أولا
تعلمون اننا نحن كل من انصبغنا بيسوع المسيح انما
٤ انصبغنا بموته * فاننا قد دفنّا معه بالمعمودية للموت
لكي كما انبعث المسيح من بين الاموات بمجد
٥ الأب هكذا نحن ايضاً نسعى بحياة جديدة * وإن كنّا
مغروسين معه بشبه موته فكذلك نكون بالانبعاث
٦ * اذ نحن نعلم ان بشرنا القديم قد صلب معه ليبطل
٧ جسد الخطئة ولا نعود ايضاً لنتعبد للخطئة * لانّ الذي
٨ مات قد تبرر من الخطئة * وإن كنّا الآن قد متنا مع
٩ المسيح فنؤمن اننا نحيى ايضاً مع المسيح * اذ نحن
نعلم ان المسيح قد انبعث من بين الاموات وانه لا

١٠ يموت ايضاً والموت لا يتسلط عليه ايضاً *فانه من
حيث انه مات للخطئة مات مرّة واحدة ومن حيث
١١ هو حى فهو حى للّه *كذلك انتم ايضاً فاحسبوا
نفوسكم انكم اموات للخطئة وانكم احياء للّه بربّنا
١٢ يسوع المسيح *فلا تملكن الخطئة فى اجسادكم المائتة
١٣ حتّى تطيعوا شهواتها * ولا تسلموا اعضاءكم سلاح إثم
للخطئة بل اسلموا نفوسكم للّه كانكم احياء من الاموات
١٤ واعضاءكم سلاح برّ للّه *فان الخطئة لا تتسلط عليكم
١٥ لانّكم لستم تحت الشريعة بل تحت النعمة *فماذا
لكم الآن أنقارن الخطئة اذ ليس نحن تحت الناموس
١٦ بل تحت النعمة : معاذ اللّه *أما تعلمون ان الذى
تسلمون له انفسكم عبيداً لطاعته انتم عبيده لمن
تطيعونه امّا كان للخطئة للموت امّا كان للطاعة للبرّ
١٧ *فشكر اللّه انكم قد كنتم عبيداً للخطئة واطعتم بقلوبكم
١٨ لشبه العلم الذى اسلمتم له *وحين عتقتم من الخطئة
١٩ تعبدتم للبرّ *واقول كما بين الناس من أجل ضعف
اجسادكم فكما انكم كنتم اسلمتم اعضاءكم لعبودية
النجاسة والإثم للإثم هكذا الآن اسلموا اعضاءكم لعبودية
٢٠ البرّ للتقديس *فانكم حين كنتم عبيداً للخطئة كنتم
٢١ احراراً من البرّ *فماذا كان لكم حينئذ من ثمرة فى
تلك الأمور التى تستحيون منها الآن لانّ غايتها هى
٢٢ الموت *والآن اذ تحررتم من الخطئة وصرتم عبيداً للّه

فان لكم ثمركم تقديساً والغاية فى الحياة الأبدية
٢٣ *لانّ أجر الخطئة هو الموت ولكن نعمة اللّه حياة
الأبد بيسوع المسيح ربّنا

الاصحاح السابع

١ أولا تعلمون يا اخوتى اقول للعلماء بسنّة التوراة ان
٢ الشريعة انما تجب على الرجل ما دام حيّاً *لان المرأة
التى تحت بعل ما دام حياً البعل هى مرتبطة بالشريعة
فان مات بعلها فقد عتقت ممّا يلزمها من شريعة
٣ البعل *فإن كانت هى تعلقت فى حياة بعلها برجل
آخر دعيت فاسقة وإن مات زوجها فقد تحررت من
شريعة البعل وليست بفاسقة إن صارت لرجل آخر
٤ *فالآن يا اخوتى فانتم ايضاً قد متّم للناموس بجسد
المسيح لتصيروا لآخر انبعث من بين الاموات كى نثمر
٥ للّه *اننا اذ كنّا بالجسد كانت ادواء الخطاياء التى من
٦ قبل الناموس تهيج فى اعضائنا لتثمر ثماراً للموت *فامّا
الآن فقد تبرأنا من ناموس الموت الذى كان بمسكنا
٧ حتّى ان نعبد بجدّة الروح لا بعتاقة الكتاب *فماذا
نقول الآن : الشريعة هى خطئة : معاذ اللّه من ذلك :
ولكنى لم اعرف الخطئة الآن من قبل الشريعة انى لم
اكن اعرف الشهوة لولا انه قبل فى السنّة لا تركبن
٨ الشهوة *فوجدتّ الخطئة علّة فهيجت فىّ كل الشهوة
بالوصية لان اذ لم تكن شريعة كانت الخطئة ميتة

٩ *فامّا انا حيناً كنتّ حيّاً بلا شريعة فلمّا جاءت الوصية
١٠ عاشت الخطئة *ومتُّ انا ولاقيت الوصية التى كانت
١١ للحياة انها لىّ للموت *لانّ الخطئة بالسبب الذى
١٢ وجدتّه من قبل الوصية اضلّتنى وقتلتنى بها *فالسنّة
١٣ الآن طاهرة والوصية مقدسة عادلة صالحة *فالخير صار
لىّ موتاً : معاذ اللّه : ولكن الخطئة لكى تظهر خطئة
اوجبت علىّ الموت بتوسط الخير لكى تصير الخطئة
١٤ خاطئة جدّاً بالوصية *واننا نعلم ان الشريعة هى
١٥ روحانية وامّا انا فجسدانى مبيع تحت الخطئة *فانى
الذى اعمله لستّ ادريه لانّى لستّ اعمل الخير الذى
١٦ اريده بل الشرّ الذى ابغضه اياه اعمل *فإن كنتّ
اصنع ما لا اشاء فانا شاهد للشريعة انها حسنة
١٧ *فلستّ انا الآن الذى افعل ذلك بل الخطئة الحالّة
١٨ فىّ *وقد اعرف انه ليس يحل فىّ أى فى جسدى خير
لانّ الارادة هى لىّ ولكن ان اكمل الخير لا الاقيه
١٩ *لانّى ليس الخير الذى اريده اياه اعمل بل الشرّ الذى
٢٠ لستّ اريده فاياه اعمل *فإن كنتّ اعمل ما لستّ اريد
٢١ فلستّ انا الذى اعمله بل الخطئة الحالّة فىّ *فاجد
الشريعة اذ انا مريد ان اعمل الخير فان السيئة قريبة
٢٢ ٢٣ منّى *وانى افرح فى ضميرى بسنّة اللّه *فامّا ارى انا
فى اعضائى سنّة أخرى تضادّ سنّة ضميرى وتسبينى
٢٤ لسنّة الخطئة التى هى فى اعضائى *فانا انسان شقى
٢٥ من ينقذنى من جسد الموت هذا *نعمة اللّه بيسوع

المسيح ربّنا : فانى انا بضميرى اعبد لسنّة اللّه فامّا
بجسدى اعبد لسنّة الخطئة

الاصحاح الثامن

١ فالآن ليس شيءٌ من الدينونة على الذين هم بيسوع
٢ المسيح وهم ليس يسلكون مسيرة الجسد * لانّ سنّة
روح الحياة بيسوع المسيح اعتقتنى من سنّة الخطئة
٣ والموت * فان بما ليس ممكناً للناموس فيما كانت
ضعيفة بالجسد فبعث اللّه إبنه بشبه جسد الخطئة
٤ فمن الخطئة شجب الخطئة فى الجسد * ليتم تبرير الناموس
فينا نحن الذين ليس نسلك حسب الجسد لكن
٥ حسب الروح * لانّ الذين هم حسب الجسد فبذوات
الجسد يفطنون وامّا الذين هم بالروح فبذاوت الروح
٦ يعلمون * لانّ فطنة الجسد هى موتٌ فامّا فطنة الروح
٧ هى حياة وسلام * لانّ فطنة الجسد هى عدو للّه لانّها
٨ ليست مخضعة لناموس اللّه لانّها لا تستطيع * والذين
٩ هم بالجسد لا يستطيعون ان يرضوا اللّه * فامّا انتم
فلستم بالجسد بل بالروح إن كان روح اللّه حالاً فيكم
بحقّ وامّا إن كان احد ليس فيه روح المسيح فذلك
١٠ ليس من حزبه * وإن كان المسيح حالاً فيكم فالجسد
ميت من أجل الخطئة ولكن الروح حىّ من أجل
١١ التبرير * فإن كان روح ذلك الذى اقام يسوع من بين
الاموات هو حالاً فيكم فذلك الذى اقام يسوع المسيح

من بين الاموات سيحيي اجسادكم المائتة ايضاً من
١٢ أجل روحه الحالّ فيكم * فنحن الآن يا اخوتي ملزومون
١٣ ليس للجسد حتّى نعيش حسب الجسد * لانّكم إن
عشتم حسب الجسد فتموتون وامّا إن امتّم انتم بالروح
١٤ اعمال الجسد فتحيون لانّ جميع الذين يتدبرون بروح
١٥ اللّه هؤلاء هم ابناء اللّه *انما ليس أخذتم روح
العبودية ايضاً بالمخافة بل انما أخذتم روح ذخيرة
١٦ البنين التى بها ندعو الأب أبانا *لانّه الروح عينه
١٧ يشهد لروحنا اننا ابناء اللّه * فإن كنّا نحن ابناء فورثة
ايضاً فاننا ورثة اللّه ووارثون مع المسيح : وذلك اذ كنّا
١٨ نحن ألمنا معه لكن نتمجد معه ايضاً * واني اظنّ ان
اوجاع هذه الدنيا لا توازى المجد المزمع الذى يظهر
١٩ فينا * انما رجاء الخليقة يتوقع ظهور أبناء اللّه * لانّ الخليقة
خضعت للباطل وليس ذلك بهواها ولكن من أجل
٢١ ذلك الذى اخضعها على الرجاء * ان الخليقة بعينها
٢٢ تعتق من عبودية الفساد بحرية مجد أبناء اللّه * اننا
نعلم ان الخلائق كلّها تتوجع وتتمخض الى يوم الناس
٢٣ هذا * وليس هى فقط بل نحن ايضاً الذين فينا بداية
الروح ونحن نتأوّه فى نفوسنا ونتوقع ذخيرة أبناء اللّه
٢٤ نجاة اجسادنا * لانّنا انما نجينا بالرجاء وامّا الرجاء لمّا
يرى ليس برجاء لانّ الذى يراه احد فكيف يرجوه
٢٥ * واذ كنّا نرجو ما لا نرى فننتظره بالصبر * وهكذا
ايضاً الروح يعين ضعفنا لانّنا كيف نصلّى كما يجب

علينا لا علم لنا ولكن الروح يصلّى عنّا بالزفرات التى
٢٧ لا توصف * والذى يبحث القلوب هو يعلم ما يطلب
٢٨ الروح فانه يتوسل اللّه عن الاطهار * وقد نعلم ان الذين
يحبّون اللّه يصيب لهم كلّ شىء للخير اولئك الذين
٢٩ دعوا حسب القصد اطهاراً * لانّ الذين عرفهم بسبق
علم وقصدهم ان يصيروا شركاء لشبه صورة إبنه ليكون
٣٠ هو بكراً لاخوة كثيرين * والذين سبق فوسهم فاياهم
دعا والذين دعاهم فاولئك بررهم والذين بررهم
٣١ فاولئك مجدهم * فماذا نقول الآن فى هذا ان كان اللّه
٣٢ يجاهد عنّا فمن يقدر على مقاومتنا * وهو لم يشفق على
ابنه بعينه بل بذله عن جميعنا فكيف لم يمنح لنا
٣٣ كلّ شىء ايضاً معه * ومن الذى يشكو اصفياء اللّه انه
٣٤ اللّه هو يبرر * أفمن يقدر على الاشجاب : المسيح يسوع
هو مات بل وقام من بين الاموات وهو عن يمين
٣٥ اللّه وهو ايضاً يشفع فينا * فمن الذى يقدر ان يصدّنا
عن حبّ المسيح ضرّ أم ضيق أم جوع أم عرى أم خطر
٣٦ أم طرد أم سيف * كما هو مكتوب اننا من أجلك
٣٧ نمات كلّ يوم وقد حسبنا مثل الغنم للذبيحة * وبهذه
٣٨ كلّها نحن غالبون لأجل ذلك الذى احبّنا * فانى انا
لواثق انه لا موت ولا حياة ولا الملائكة ولا الرؤساء ولا
السلاطين ولا هذه الاشياء القائمة ولا المزمعة ولا قوة
٣٩ * ولا علو ولا عمق ولا خليقة أُخرى تقدر ان تفرقنا من
محبّة اللّه التى هى بالمسيح يسوع ربّنا

الاصحاح التاسع

١ ولحقّ اقوله بالمسيح ولا اكذب ويشهد لىّ ضميرى
٢ بروح القدس * ان عندى حزناً كثيراً ووجعاً دائماً فى
٣ قلبى * انى كنتُ اشتهى ان اكون انا محرماً من المسيح
٤ لأجل اخوتى الذين هم انسبائى بالجسد * الذين
هم آل اسرائيل ولهم كانت ذخيرة البنين والمجد
٥ والعهد وشرع الناموس ولخدمة والمواعيد * ولهم الآباء
ومنهم هو المسيح بالجسد الذى هو على كلّ شيءٍ الاله
٦ مبارك الى دهر الداهرين آمين * وليس انه سقطت
كلمة اللّه لانّه لا كلّ من كان من آل اسرائيل هو
٧ اسرائيلى * ولا الذين من زرع ابراهيم هم جميعاً بنون
٨ بل بإسحق يدعى لك النسل * ومعنى هذا ان ليس
أبناء لجسد هم أبناء اللّه بل أبناء الموعد ينعدّون
٩ نسلاً * انها هذه هى كلمة الموعد انى آتى فى مثل هذا
١٠ الزمان ويكون لسارة إبن * وليست هى فقط بل ورفقا
١١ ايضاً اذ كان لها من اسحق أبينا بجماع واحد * لان
قبل ان يولدا او يعملا صلحة او سيئة ليثبت قصد
١٢ اللّه حسب الاختيار * لا بالاعمال بل بالذى دعا قيل
١٣ لها * ان الكبير يكون عبداً للصغير كما هو مكتوب
١٤ اننى احببتُ يعقوب وابغضتُ عيسو * فماذا نقول الآن
١٥ أتظنّ ان عند اللّه جور حاشا للّه من ذلك * انه قد
١٦ قال لموسى انى ارحم على من ارحم واتحنن * فليس الأمر
الآن بيده من يشاء ولا بيده من يسعى بل بيده اللّه

١٧ الرحيم * لانّه قد قال الكتاب لفرعون انى لهذا
اقمتك كى ابدى بك قوّتى ويتنادى باسمى فى الأرض
١٨ ١٩ كلّها * فهو يرحم من يشاء ويقسى من يشاء * وعساك
يا هذا ستقول لىّ فلماذا يونب أفمن يقاوم مشئته
٢٠ * فمن انت ايها الانسان حتّى تجاوب اللّه هل الجبلة
٢١ تقول لجابلها لماذا جبلتنى هكذا * او ليس الفاخورى
هو مسلطًا ان يصنع من طين واحد إناءً للكرامة وإناءً
٢٢ آخر للهوان * فإن احبّ اللّه ان يظهر غضبه ويعرف
بقوّته فاحتمل بصبر كثير على آنية الغضب المستعدّين
٢٣ للهلاك * ليظهر غناء مجده فى آنية الرحمة الذين اعدّهم
٢٤ للمجد * الذين هو دعانا ليس من اليهود فقط بل
٢٥ ومن الأُمم ايضًا * كما قال فى هوشع انى ادعو الذين لم
يكونوا لىّ شعبًا شعبى والغير محبوبة محبوبة والغير
٢٦ مرحومة مرحومة * فيكون فى الموضع الذى قيل لهم
فيه لستم انتم شعبى هنالك يدعون أبناء اللّه الحى
٢٧ * فامّا اشعيا فانه يصرخ من أجل اسرائيل لو كان
٢٨ عدة بنى اسرائيل كرمل البحر فالبقايا تخلص * لانّه
مكمل للكلمة ومقتصر لها بالعدل لان الربّ يصنع
٢٩ كلمة مقتصرة على الأرض * وكما قال اشعيا لو لم يبق
زرعاً لنا الربّ الصباؤوت لكنّا مثل سادوم واشبهنا
٣٠ عامورة * فماذا نقول الآن ان الأُمم الذين لم يسعوا فى
طلب البر ادركوا البرّ والبر الذى هو من قبل الايمان
٣١ * فامّا اسرائيل اذ سعى فى طلب سنّة البر لم يدرك

٣٢ سنّة البرّ فلما : من أجل ان ليس من الائمان بل
٣٣ كان من الاعمال انهم عثروا بحجر العثرة . كما هو
مكتوب هنذا واضع فى صهيون حجر عثرة وصخرة شكّ
وكلّ من يؤمن به لا يخزى

الاصحاح العاشر

١ يا اخوتى ان مسرة قلبى وطلبتى الى اللّه فيهم للخلاص
٢ . لانّى شاهد لهم ان فيهم غيرة اللّه ولكن ليس
٣ بعلم . لانّهم اذ ليس يعرفون برّ اللّه بل اذ يريدون
٤ ان يثبتوا برّ نفوسهم فلذلك لم يختضعوا لبرّ اللّه . فانما
٥ غاية سنّة التوراة هو المسيح برًّا لكلّ من يؤمن . لانّ
موسى كتب ان البرّ الذى هو من الناموس الانسان
٦ الذى يعمله يعيش به . فاما البرّ الذى هو من الائمان
هكذا يقول لا تقل فى قلبك من يصعد الى السماء
٧ اى ليهبط المسيح . او من ينزل الى الهاوية اى ليصعد
٨ المسيح من بين الاموات . ولكن ايما يقوله الكتاب
ان الكلمة قريبة من فيك وقلبك : هذه هى كلمة
٩ الائمان التى ننادى بها . انك إن كنت اقررت بفمك
بالربّ يسوع وآمنت بقلبك ان اللّه اقامه من بين
١٠ الاموات فخلصت . لانّ القلب يؤمن به للبر والفم فيه
١١ يعترف للخلاص . لانّه قد قال الكتاب ان كلّ من
١٢ آمن به لا يخزى . لانّه ليس تمييز بين اليهودى
واليونانى لانّه واحد هو الربّ للجميع غنى بجميع من

١٣ ١٤ دعاه . فانه كلّ من دعا بإسم الربّ يخلص * فكيف
يدعون بمن لم يؤمنوا به او كيف يؤمنون بمن لم
١٥ يسمعوه وكيف يسمعون بلا منادٍ * وكيف ينادون
إن لم يرسلوا كما هو مكتوب : ما اجمل اقدام المبشرين
١٦ بالسلام المبشرين بالخيرات * ولكن ليس كلّهم
يذعنون للانجيل انه قال اشعيا يا ربّ من الذى
١٧ يصدق بسماعنا * فاذن الايمان هو من السماع والسماع
١٨ بكلمة المسيح * لكننى اقول ألعلهم لم يسمعوا فامّا
قد شاع صوتهم الى جميع الأرض والى اقاصى الأرض
١٩ اقاويلهم * لكننى اقول ألعل اسرائيل لم يعلم وقد
قال موسى الاول انى اجعل لكم غيرة بمن ليس
٢٠ شعباً وبشعب جاهل اغضبكم * فامّا اشعيا تجاسر على
ان قال اننى وجدتّ ممن لم يطلبونى وظهرتّ علانية
٢١ لمن لم يسألوا عنّى * وقال لاسرائيل انى بسطتّ يدىّ
طول اليوم الى شعب غير مؤمن ومخالف

الاصحاح الحادى عشر

١ فاقول لعل اللّه رفض شعبه معاذ اللّه من ذلك لانّى
انا ايضاً من آل اسرائيل من زرع ابراهيم من سبط
٢ بنيامين ما رفض اللّه شعبه الذى علمه سبقًا : او ما
علمتم فى ايليا اى شىء قال الكتاب كيف يطالب
٣ الى اللّه على اسرائيل * يا ربّ قد قتلوا انبياءك
وهدموا مذابحك فانا وحدى بقيتّ وهم يطلبون

٤ نفسى * ولكن ايما قيل له فيها اوحى اليه انى قد
استبقيت لنفسى سبعة الآف رجل لم تجثو ركبهم
٥ أمام باعل * وكذلك فى هذا الزمان ايضاً انما البقايا
٦ حسب اختيار النعمة خلصت * فإن كان من النعمة
٧ فليس من الاعمال والا فليست النعمة نعمة * فماذاك
ان الذى طلبه اسرائيل لم يدركه فامّا الاختيار ادركه
٨ وامّا بقيتهم فقد عميت * كما هو مكتوب ان اللّه اعطاهم
روح نخسة وعيوناً لا يبصرون بها وآذاناً لا يسمعون
٩ بها حتّى اليوم * وقال داود فلتكن مائدتهم فخاً
١٠ واصطياداً وعثرة وجزاءً لهم * وتظلم عيونهم فلا يبصروا
١١ وظهورهم احنيها فى كلّ حين * فاقول لعلهم عثروا هكذا
حتّى يسقطوا معاذ اللّه من ذلك ولكن بسبب
١٢ عثرتهم صار الخلاص للأُمم لغيرتهم * وإن كانت عثرتهم
غنى لأُهل الدنيا ونقصانهم صار غنى للأُمم فكم بالحرى
١٣ ملءهم * انى اقول لكم يا معشر الأُمم انى ما دمتُ
١٤ رسولاً الى الأُمم وانا امتدح خدمتى * لعلى اغير بذلك
١٥ اقربائى واخلص اناساً منهم * فإن كان نفيهم صار
صلاحاً لأُهل الدنيا فماذا الاتخاذ الا حياة من الاموات
١٦ * وان كانت البكورية مقدسة فكذلك العجين ايضاً وإن
١٧ كانَ الأُصل مقدساً فكذلك الاغصان ايضاً * وإن كان
بعض الاغصان فسخت وانت زيتون مرّ فغُرست فى
١٨ مواضعها وصرت شريكاً فى أصل الزيتون ودسمه * فلا
تفتخر على الاغصان فإن كنت انت افتخرت فانك

انت لست الذى تحمل الأصل بل الأصل يحمل اياك
١٩ * فتقول : ان الاغصان قد فسخت لاغترس انا فى
٢٠ مواضعها * فحسنًا انهم فسخوا لعدم ائتمانهم وانت قائماً
٢١ بالائتمان فلا تستكبر فى نفسك بل خف * فإن كان
اللّه لم يشفق على الاغصان النابتة فى جوهرها فلعله
٢٢ لا يشفق ولا عليك * فانظر الآن سهولة فعل اللّه
وصعوبته امّا الصعوبة فعلى الذين سقطوا وامّا سهولة
اللّه فعليك ان استدمت على السهولة والا فقطعت
٢٣ انت ايضاً * واولئك ايضًا اذا لم يدوموا على كفرهم
فسيّغرسون فى مواضعهم لانّ اللّه قادر ان يغرسهم
٢٤ ايضاً * لان إن كنت انت قُطعت من زيتون البرية
الذى نبتّ فيه وغرست فى زيتون صالح غير جوهرك
فكم بالحرى اولئك حسب جوهرهم يّغرسون فى زيتون
٢٥ أصلهم * فانى لستّ اريد ان يفوتكم يا اخوتى هذا
السرّ لئلا تكونوا حكماء فى رأى نفوسكم ان العمى انما
٢٦ أتى اسرائيل لبعضهم الى ان يدخل ملوء الأمم * وبهذا
كلّ اسرائيل يّخلص كما هو مكتوب انه سيأتى من
صهيون المخلص فيصرف النفاق عن آل يعقوب
٢٧ * وهذا لهم من عندى الميثاق اذا رفعتُ عنهم
٢٨ خطاياهم * فامّا بالانجيل فهم اعداء من أجلكم ولكن
٢٩ حسب الاختيار فهم احبّاء من أجل الآباء * لان بلا
٣٠ ندامة هى عطايا اللّه ودعوته * كما انكم لم تكونوا
تؤمنون من قبل باللّه فامّا الآن ظفرتم منه بالرحمة

٣١ من أجل عدم ائتمانكم * وهكذا هؤلاء ايضاً الآن لم
٣٢ يؤمنوا لرحمتكم لكى يترحموا هم ايضاً * وقد حبس
٣٣ اللّٰه كلّ شيءٍ بالكفر ليترحم على جميع الناس * فيا لغور
غنى اللّٰه وحكمته وعلمه ما اشدّ غير ادراك احكامه
٣٤ وغير مبحوث عن سبله * فمن عرف ضمير الربّ او
٣٥ من كان له وزيراً . او من تقدم فاعطاه شيئاً فيجازيه
٣٦ . لان الاشياء كلّها منه وبه وفيه : وله المجد الى أبد
الأبدين آمين

الاصحاح الثانى عشر

١ فارغب اليكم يا اخوتى برحمة اللّٰه ان تقيموا اجسادكم
٢ ذبيحة حية مقدسة مقبولة للّٰه خدمتكم الناطقة . ولا
تتشبهوا بأهل هذا الدهر بل غيروا شكلكم بتجديد
فهمكم لتمتحنوا أية هى مشئة اللّٰه الصالحة المتقبلة
٣ الكاملة * واقول لجميعكم بنعمة اللّٰه التى وهبت لىّ ان
لا تضمروا اكثر ممّا ينبغى بضمر بل تضمروا بالورع
٤ ولكلّ إمرءٍ بقدر ما قسم اللّٰه له من الائتمان * لانّه كما
ان لنا فى جسد واحد اعضاءً كثيرة وليس عمل تلك
٥ الاعضاء كلّها بواحد * كذلك نحن ايضاً الكثير عددنا
انما نحن جسد واحد بالمسيح وكلّ واحد منّا عضو
٦ بعضنا لبعض * فاذ هى لنا مواهب مختلفة على قدر
النعمة التى وهبت لنا امّا كانت نبوة بقدر الائتمان .
٧ . وامّا كانت خدمة للخدمة وامّا كان المعلّم بالتعليم

٨ * واماّ المعزى بالتعزية والمعطى بانبساط والمدبر
٩ باجتهاد والرحيم باستزار وجه * والحبّ بلا رياء مبغضين
١٠ للشرّ معتصمين بالخير * محبّين بعضاً لبعض بالمؤاخاة
١١ متقدمين فى الاكرام بعضكم لبعض * مجتهدين لا
١٢ متكاسلين : محتمين بالروح عابدين للربّ * فرحين
بالرجاء صابرين على الشدائد مدمنين على الصلاة
١٣ ١٤ * مشاركين لحاجة القديسين مضيفين الغرباء * باركوا
١٥ على المضطهدين لكم فباركوا ولا تلعنوا * فرحاً مع
١٦ الفارحين بكاءً مع الباكين * فاهمين برأى واحد
بعضاً لبعض ليس فاهمين بالعظائم بل موافقين
١٧ للمتواضعين لا تكونوا حكماء عند نفوسكم * لا تجازوا
احداً سيئة بسيئة بل احرصوا بالخيرات ليس قدام
١٨ اللّه فقط بل ايضاً قدام جميع الناس * إن كان ممكناً
من حيث هو لكم تجعلوا مسالمة مع الناس جميعاً
١٩ * لا تنتقموا لنفوسكم يا احبّائى بل اعطوا مكاناً للغضب
لانه هو مكتوب فلىّ الانتقام فانا اجازى يقول الربّ
٢٠ * بل ايضاً اذا جاع عدوك فاطعمه وان عطش فاسقه
٢١ فاذاما فعلت ذلك فانما تجمع جمراً على هامته * لا
يغلبك الشرّ بل اغلب الشرّ بالخير

الاصحاح الثالث عشر

١ كلّ نفس فلتخضع للسلاطين العظماء فانه ليس
سلطان الا من قبل اللّه وهؤلاء السلاطين فاللّه رتبهم

٢ * فمن قاوم السلطان فانما يقاوم أمر الله والمقاومون
٣ يكسبون الخسارة لانفسهم * لانّ الرؤساء ليسوا خوفاً
للاعمال الصالحة بل لاعمال الشرّ أتريد ان لا تخاف
السلطان فاعمل صلاحاً فيكون لك من عنده مدحة
٤ * لانّه خادم الله ولك الى الخير وانت إن عملت سوءاً
فخف فانه لم يتقلد السيف باطلاً وانما هو خادم الله
٥ منتقماً بالغضب من الذى يعمل السوء * ولذلك
ينبغى ان تخضعوا له ليس من أجل الغضب فقط بل
٦ ومن أجل النية * ولأجل هذا تؤدون الجزية فانهم خدام
٧ الله متولون بهذا الشىء * فلهذا أدوا الى كلّ إمرءٍ حقّه
الذى يجب له الجزية جزيته والى من يجب له العشور
عشوره والى من يجب له الهيبة هيبته والى من يجب
٨ له الكرامة كرامته * ولا يكونن لاحد عليكم شىءٌ الا
حبّ بعضكم بعضاً لانّ من احبّ صاحبه لقد اكمل
٩ السنّة * انما لا تزنى لا تقتل لا تسرق لا تشهد بالزور
لا تشته : وما شابه ذلك من الوصايا فانما يتمّ بهذه
١٠ الكلمة ان تحبّ قريبك كما تحبّ نفسك * حبّ
القريب ليس يعمل سوءاً فكمال الناموس هى المحبّة
١١ وهذا اننا نعلم الزمان انها ساعة ينبغى لنا ان نستيقظ
١٢ فيها لانّ الآن خلاصنا هو اقرب ممّا كان حين آمنّا * وقد
مضى الليل ودنا النهار فلندع عنّا اعمال الظلمة ونلبس
١٣ سلاح النور * كما فى النهار نسعى بشكل الخير ليس
بالمآكل والسكر ولا بالمضاجع والفواحش لا

١٤ بالخصومة والغيرة *بل البسوا الربّ يسوع المسيح ولا
تهمّوا بشهوات اجسادكم

الاصحاح الرابع عشر

١ ومن كان ضعيف الايمان فاتخذوه لا بجدال الافكار
٢ *فان من الناس من يصدق ان يأكل كلّ شيء فاما
٣ الضعيف فليأكل البقل *والذى يأكل لا يهين
من لا يأكل والذى ليس يأكل لا يدين من
٤ يأكل فان اللّٰه قد اتخذه *فمن انت يا هذا حتّى
تدين عبداً ليس لك انه يقوم او يسقط لربّه فاما
٥ هو سيقوم لان اللّٰه قادر على ان يثبّته *ومن الناس
من يميز يوماً دون يوم ومن يميز الايام كلّها فليصلح
٦ كلّ واحد بضميره *ان من يرى اليوم فللربّ يراه
والذى يأكل فللربّ يأكل انه يشكر اللّٰه والذى
٧ ليس يأكل فللربّ لا يأكل وللّٰه يشكر *انه ليس
٨ احد منّا يحيى لنفسه ولا احد يموت لنفسه *اننا إن
حيينا فللربّ نحيى وإن متنا فللربّ نموت واحياء كنّا
٩ او امواتاً فانما نحن للربّ *فانه لهذا الأمر مات المسيح
١٠ وانبعث ليكون ربّاً للاحياء والأموات *فلماذا تدين
انت يا هذا اخاك ولماذا انت تهين اخاك لاننا نحن
١١ جميعاً مزمعون للوقوف أمام منبر المسيح *انه هو
مكتوب انى حى يقول الربّ انه لىّ تجثو كلّ ركبة وكلّ
١٢ لسان يعترف باللّٰه *فقد تبين ان كلّ إمرئ منّا

١٣ يحتج لنفسه عند اللّه × فلا ندين الآن بعضنا بعضاً
بل يكون افضل ما تحكمون به ان لا تضعوا لاخيكم
١٤ عثرة او شكّاً × وقد اعرف واثقاً بالربّ يسوع انه ليس
به شيء نجس الّا لمن يظنّ بشيء انه نجس فله نجس
١٥ × فإن كان بسبب الطعام اخوك يحزن فلست تسعى
بالحبّ فلا تهلك بطعامك ذلك الذى مات المسيح
١٦ ١٧ من أجله ، فلا يفترَ على خيرنا × لانّ ملكوت الله
ليس طعاماً وشراباً ولكن برّاً وسلامة وفرحاً بروح
١٨ القدس انه الذى يخدم المسيح بهذا فيكون للّه
١٩ مرضياً وعند الناس خيراً فانتبع الآن ما هو للسلامة
٢٠ ونحفظ ما هو للبناء بعضنا لبعض ، ولا تنقض عمل اللّه
من أجل الطعام فان الاشياء كلّها نقية ولكن شرّ
٢١ للانسان الذى يأكل بعثرة ، فانه حسن هو ان لا
تأكل لحماً ولا تشرب خمراً ولا شيئًا بعثر به اخوك
٢٢ او بشكّ او بضعف ، فانت أفيك الائمان فتمسك
بائمانك فى نفسك قدام اللّه : طوبى لمن ما دان
٢٣ نفسه فيما ظنّه صالحاً × ومن ميز وأكل : فقد شجب
لانّه ليس بائمان وكل ما لم يكن بائمان فهو خطئة

الاصحاح الخامس عشر

١ ونحن محققون معشر الاقوياء ان نحتمل ثقل ضعف
٢ الضعفاء ولا نرتضى بانفسنا ، فكلّ واحد منكم يرضى
٣ لصاحبه بالخير للبناء من أجل ان المسيح ليس ارضى

نفسه ولكن كما هو مكتوب ان تعيير معيريك وقع
٤ عليّ * انه كلّ ما كُتب فقد كتب لتعليمنا لكن يكون
٥ لنا رجاءٌ بالصبر وبعزاء الكتب * والله ولى الصبر
والعزاء يؤتيكم ان يرى بعضكم الى بعض بالاتفاق
٦ حسب يسوع المسيح لكى بضمير واحد وفم واحد
٧ تمجدوا الله أبا سيدنا يسوع المسيح ، من أجل هذه
اقبلوا بعضاً لبعض كما قبلكم المسيح لاكرام الله
٨ وقد اقول ان المسيح يسوع كان خادم الختان لتحقيق
٩ الله ليحقق مواعيد الآباء ، ويمجد الأُمم الله على رحمته
كما هو مكتوب لذلك اعترف لك فى الأُمم يا ربّ
١٠ وارتل لاسمك وقال ايضاً افرحوا يا ايها الامم مع شعبه
١١ وايضاً سبحوا الربّ ايها الأُمم اجمعون وعظموه يا جميع
١٢ الشعوب وقال اشعيا ايضاً يكون أصل ايسى والذى
١٣ ينهض يدبر الأُمم واياه ترجو الأُمم ، والله ولى الرجاء
فليملأكم من كلّ سرور وصلاح بالايمان لتتفاضلوا
١٤ بالرجاء وقوة روح القدس ، انى تيقنتّ يا اخوتى انا
ايضاً انكم ممتلئون محبّة كاملون فى كلّ علم حتّى ان
١٥ تقدروا ان توعظوا بعضاً لبعض لكنى قد اجترأتّ
عليكم قليلاً فيما كتبتّ به اليكم يا اخوتى كانى انا
١٦ اذكركم لأجل النعمة التى أوتيتها من الله ، لكى
اكون خادماً ليسوع المسيح فى الأُمم مقدساً لانجيل
الله ليكون قربان الأُمم متقبلاً مقدساً بروح القدس
١٧ وان لىّ فخرا عند الله بيسوع المسيح انى لست

اجترى على ان اقول شيئاً مما لم يعمل المسيح على
١٩ يدىّ لطاعة الأمم بالقول والفعل * بقوة الآيات والاعاجيب
بقوة روح القدس حتّى انى من اورشليم الى اللوريقو
٢٠ كما يحوط املئتّ انجيل المسيح * وبشرتّ بهذا الانجيل
هكذا ليس حيث ذكر فيه إسم المسيح لئلا ابنى
٢١ على أساس غريب ولكن كما هو مكتوب * ان الذين
٢٢ لم يخبروا عنه يرون والذين لم يسمعوا يفهمون * ولذلك
امتنعتّ مراراً كثيرة من إتيانى اليكم ومنعتّ الى الآن
٢٣ والآن من أجل انه ليس لىّ موضع مقام ايضاً فى
هذد البلدان وانى كنتّ منذ سنين كثيرة تائقاً الى
٢٤ القدوم اليكم * فانى انا توجهتّ الى اسبانيا ارجو ان
امرّ بكم وانظركم وتصاحبونى الى هناك بعد ان
٢٥ اتمتع قليلاً من كثير برؤيتكم * فامّا الآن فانى منطلق
٢٦ الى اورشليم لاخدم القديسين * لانّه قد احبّ هؤلاء
الذين بماقدونية واخائية ان ينفقوا نفقة للمساكين
٢٧ الاطهار الذين باورشليم * من أجل انهم ارتضوا وواجب
لهم عليهم لان إن كان الأمم شركاءهم فى روحانياتهم
٢٨ فيجب عليهم ان يخدموهم فى الجسدانيات - واذا تممتّ
هذا الامر وختمتُ لهم هذا الثمر مررتّ بكم ماضياً الى
٢٩ اسبانيا * وقد اعلم انى متى أتيتكم انما أتيكم بفضل
٣٠ بركة انجيل المسيح * فاسألكم يا اخوتى بسيدنا يسوع
المسيح وبمحبّة روح القدس ان تعينونى فى صلواتكم
٣١ عنّى الى اللّه * لانجو من الكافرين الذين هم فى اليهودية

٣٢ وقربان خدمتى تتقبل فى اورشليم عند الاطهار * لاقدم
٣٣ اليكم مسرورًا بمشئة الله واستريح معكم * والله ولى
الصلح يكون مع جميعكم آمين

الاصحاح السادس عشر

١ استودعكم فوبى اختنا التى هى خادمة الكنيسة التى
٢ فى قنكراوس * لتقبلوها فى الربّ كما يحقّ للاطهار
وتقوموا لها بكلّ ما تحتاج الى عملكم فانها قد كانت
٣ هى ايضاً قائمة بأمر كثيرين وبأمرى ايضاً * اقرأوا
السلام على فرسقلا واقلوس العاملين معى فى المسيح
٤ يسوع * فان هذين قد بذلا اعناقهما دون نفسى
ولستُ وحدى اشكرهما بل وجميع جماعات الأُمم ايضاً
٥ * وابلغوا السلام للجماعة التى فى بيتهما واقرأوا السلام
على باناطوس حبيبى الذى هو بكر اسيا بالمسيح
٦ * واقرأوا السلام على مريم التى تعبت فيكم كثيراً
٧ * اقرأوا السلام على اندرونيقوس ويونيا قريبىّ اللذين
كانا سبيا معى وهما معروفان فى الرسل وكانا قد
٨ تقدمانى فى المسيح * واقرأوا السلام على امبلياطس
٩ حبيبى فى الربّ * واقرأوا السلام على اوربانوس العامل
١٠ معنا فى المسيح يسوع وعلى اسطاخس حبيبى * واقرأوا
١١ السلام على ابلا الصالح فى المسيح * واقرأوا السلام على
أهل بيت ارسطابولس واقرأوا السلام على هيروديون
نسيبى واقرأوا السلام على أهل بيت نارقيسوس الذين

١٢ هم في الربّ اقرأوا السلام على اطريفينا واطريفوصا
التاعبتين في الربّ اقرأوا السلام على برسيطا حبيبتي
١٣ التي تعبت كثيراً في الربّ * اقرأوا السلام على روفس
١٤ المنتخب في الربّ وعلى أمه التي هي أمي * اقرأوا السلام
على اسونقريطوس وافلاغنطا وهرمى وبطرابا وارما
١٥ والاخوة الذين معهم * اقرأوا السلام على فيلالاغوس
ويوليا وعلى ناروس واخته ولمبيان وعلى جميع من
١٦ معهم من الاطهار * وليسلم بعضكم على بعض بالتقبيل
الطاهر وجماعات الكنيسة كلّها التي للمسيح يقرأونكم
١٧ السلام * وانا اسألكم يا اخوتي ان تميزوا الذين
يعملون في الشقاقات والعثرات خلاف التعليم الذي
١٨ تعلمتم واحترزوا منهم * ان هؤلاء ليسوا يعبدون سيدنا
المسيح بل انما يعبدون بطونهم وبالكلمات الطيبات
١٩ والدعاء بالبركات يضلّون قلوب السلماء * لان قد شهرت
طاعتكم في كلّ مكان فانا مسرور بكم واحبّ ان
تكونوا حكماء في الصالحات وودعاء في السيئات
٢٠ * والله ولي الصلح يسحق الشيطان عاجلاً تحت اقدامكم :
٢١ ونعمة سيدنا يسوع المسيح تكون معكم * يقرئكم
السلام طيماثاوس العامل معي ولوقيوس وياسون
٢٢ وسوسيبطرس انسبائي * واقرئكم السلام انا طرطيوس
٢٣ الذي خططت هذه الرسالة في الربّ * ويقرئكم السلام
غايوس الذي يضيفني والبيعة كلّها ويقرئكم السلام
٢٤ ارسطوس خزين المدينة وقوارطوس الأخ نعمة سيدنا

٢٥ يسوع المسيح مع جميعكم آمين ۰ والذى هو قادر ان
يثبتكم حسب انجيلى وبشارة يسوع المسيح حسب
اعلان السرّ الذى كان مستوراً منذ دهور العالمين
٢٦ وظهر فى هذا الزمان من قبل كتب الانبياء بأمر اللّه
٢٧ الأبدى لطاعة الايمان وتبين فى جميع الأُمم ۰ فله وحده
الالّه الحكيم بيسوع المسيح له الكرامة والمجد فى أبد
الأبدين آمين

رسالة مار بولس الرسول الاولى الى اهل قورنثية

الاصحاح الاول

١ من بولس المدعو رسولاً ليسوع المسيح بمشئة اللّه
٢ وسستانس الأخ ۰ الى جماعة اللّه التى بقورنثية المقدسين
بيسوع المسيح مدعوين قديسين مع جميع الذين
يدعون بإسم ربّنا يسوع المسيح فى كلّ مكان لهم ولنا
٣ النعمة معكم والسلام من اللّه أبينا ومن الربّ يسوع
٤ المسيح ۰ ثمّ انى اشكر الآهى دائماً عنكم على نعمة اللّه
٥ التى أوتيتموها بيسوع المسيح ۰ لانّكم استغنيتم به فى
٦ كلّ شيء فى كلّ كلام. وفى كلّ علم ۰ كما تحقق فيكم
٧ شهادة المسيح ۰ حتّى ان لا يفوتكم شيء من كلّ
٨ نعمة اذ تتوقعون ظهور ربّنا يسوع المسيح ۰ الذى هو
يثبتكم حتّى الى الانتهاء بلا لوم فى يوم مجئ ربّنا
٩ يسوع المسيح ۰ ان اللّه أمين الذى به دعيتم الى شركة

١٠ إبنه يسوع المسيح ربّنا *واسألكم يا اخوتى بإسم ربّنا
يسوع المسيح ان تكون كلمتكم جميعاً واحدة ولا يكن
بينكم شقاق بل كونوا كاملين بحسّ واحد ورأى
١١ واحد *فقد اخبرتّ بأمركم يا اخوتى من أهل كلاوس
١٢ ان بينكم انشقاقاً *فانا اعنى ان كلّ واحد منكم يقول
انى انا من حزب بولس : وانا من حزب افلو وانا من
١٣ حزب الصفا وانا من حزب المسيح *أفهل انفصل
المسيح هل صُلب بولس فى سببكم او بإسم بولس
١٤ اعتمدتم *فانا اشكر اللّه انى لم اعمد احداً منكم غير
١٥ قريسفوس وغايوس *لئلا يقول قائل انكم اعتمدتم
١٦ بإسمى *ثمّ ايضاً عمدتّ أهل بيت اصطفانا ولا اعلم
١٧ انى عمدتّ غير هؤلاء *لان لم يرسلنى المسيح للتعميد
بل للتبشير لا بحكمة الكلام لئلا يتعطل صليب
١٨ المسيح *لانّ كلمة الصليب عند الهالكين هى جهالة
وامّا عند المخلصين اعنى عندنا نحن فهى قوة اللّه
١٩ *انه مكتوب انى ابيد حكمة الحكماء وارذل فهم الفهماء
٢٠ *فأين الحكيم وأين الكاتب وأين فاحص هذا الدهر
٢١ أليس ان اللّه قد جهّل حكمة هذا العالم *ومن أجل
ان فى حكمة اللّه لم يعرف أهل الدنيا اللّه بالحكمة
٢٢ فاحبّ اللّه ان يخلص المؤمنين بجهالة البشرى *لانّ
اليهود يطلبون الآيات واليونانيين يطلبون الحكمة
٢٣ *فامّا نحن فاننا نبشر بالمسيح مصلوباً وذلك عثرة
٢٤ عند اليهود وجهالة عند الأمم *وامّا للمدعوين من

٢٥ اليهود واليونانيين المسيح قوة اللّه وحكمة اللّه * لانّ
ما هو جاهل لدن اللّه هو احكم من الناس وما هو
٢٦ ضعيف من قبل اللّه هو اقوى من الناس * فانظروا
يا اخونى دعوتكم انه ليس حكماء كثيرون حسب
٢٧ الجسد ولا كثيرون اقوياء ولا كثيرون شرفاء * بل انما
اختار اللّه ما هو جاهل أهل الدنيا ليخزى الحكماء واختار
٢٨ اللّه ضعفاء العالم ليخزى الاقوياء * واختار اللّه ما هو دنى
ومهان من أهل الدنيا وغير الموجودات ليبطل
٢٩ الموجودات * لكيلا يفتخر بين يديه كلّ ذى بشر
٣٠ * وانتم منه بيسوع المسيح الذى صار لنا حكمة من
٣١ قبل اللّه وبرّاً وطهارة وفداء * حتّى ان كما هو مكتوب
من افتخر فبالربّ ليفتخر

الاصحاح الثانى

١ وانا حين أتيتكم يا اخوتى فانى أتيتُ ليس بفخامة
٢ الكلام ولا الحكمة مبشراً لكم بشهادة المسيح * فانى
لم احسب انى اعرف شيئاً بينكم الّا يسوع المسيح
٣ وهذا مصلوباً * وانا كنتُ عندكم فى ضعف وخوف
٤ ورعدة كبيرة * وقولى وتبشيرى لم يكن من اقناع
٥ بكلام حكمة الناس ولكن ببرهان الروح والقوة * لئلا
٦ يكون ايمانكم بحكمة الناس بل بقوة اللّه * وانما ننطق
بالحكمة فى الكملاء وليس بحكمة هذه الدنيا ولا
٧ بحكمة سلاطين هذه الدنيا الذين يزولون * ولكنّا

نطق بحكمة اللّه بالسرّ المختفية التى تقدم اللّه وهيّأها
٨ قبل العالمين لتمجيدنا نحن * تلك التى لم يعرفها
احد من سلاطين هذه الدنيا : ولو انهم عرفوا لما
٩ صلبوا ربّ المجد * ولكنه كما هو مكتوب انه لم ترَ
عين ولم تسمع أُذن ولم يخطر على قلب بشر ما اعدّه
١٠ اللّه للذين يحبّونه * فامّا لنا نحن فاعلن اللّه ذلك بروحه
١١ لانّ الروح يفحص كلّ شيء اعماق اللّه ايضاً * ومن انسان
يعرف ما فى الانسان الّا روح الانسان الذى فيه :
١٢ وكذلك ايضاً لا يعلم احد ما فى اللّه الّا روح اللّه * فامّا
نحن فلم نقبل روح هذا العالم بل الروح الذى من
١٣ اللّه لنعرف العطايا التى وهب اللّه لنا * وهذه الاشياء
التى ننطق بها ليست بتعليم كلام حكمة الناس بل
١٤ بتعليم الروح ونقايس الروحانيات للروحانيات * فامّا
الانسان الذى هو حيوانى فانه لا يقبل ما لروح اللّه
لانّ له جهالة وليس يستطيع يعرف لانّه بالروح يفحص
١٥ * والروحانى يدين كلّ شيء وليس هو مدانًا من احد
١٦ * لانّ من الذى علم ضمير الربّ فيعلمه فاما نحن لنا
ضمير المسيح

الاصحاح الثالث

١ وانا يا اخوتى لم استطع ان اكلمكم كما يكلّم الروحانيون
ولكن كما يكلم الجسدانيون كالاطفال فى المسيح
٢ * غذوتكم برضاع اللبن لا باطعام المأكل لانّكم حينئذ
لم تكونوا تطيقون : ولا الآن تستطيعون من أجل انكم

٣ بعد جسدانيون * وحيث يكون فيكم غيرة وخصومة
٤ ألستم انتم جسدانيين وتسيرون مسيرة بشر * واذ
كان انسان يقول انى من حزب بولس وآخر يقول انى
من حزب افلو أفلستم انتم بشرًا فماذا هو افلو وماذا
٥ بولس * خدام الذى آمنتم به وكلّ انسان كما اعطاه
٦ الربّ * انا غرستُ وافلو سقى ولكن اللّه انبت * فليس
٧ الغارس بشىءٍ ولا الساقى بل اللّه الذى ينمى * والذى يغرس
٨ والذى يسقى شىءٌ واحد كلّ انسان يأخذ أجرته على قدر
٩ نَصَبه * وانما نحن انصار اللّه وانتم فلاحة اللّه وبناؤه
١٠ * حسب نعمة اللّه التى قسمت لىّ وضعتُ أساسًا كما
يضع المهندس الحكيم وآخر يبنى عليه فلينظر كلّ
١١ انسان كيف يبنى عليه * فان أساسًا آخر لن يقدر
احد ان يضعه سوى الذى وُضع وهو يسوع المسيح
١٢ * وإن بنى احد على هذا الأساس ذهبًا فضّة حجارة
١٣ كريمة خشبًا حشيشًا قشًا * فسيعلن عمل كلّ انسان
لانّ يوم الربّ يعلنه لانّه بالنار يظهر وعمل كلّ انسان
١٤ كيف هو النار تمتحنه * إن كان يثبت عمل انسان
١٥ المبنى عليه فهو يأخذ أُجرته * والذى يحترق عمله
١٦ يخسر وهو فينجو بل كما بالنار * أما تعلمون انكم هيكل
١٧ اللّه وان روح اللّه حالّ فيكم * ومن ينجّس هيكل اللّه
١٨ يهلكه اللّه لانّه هيكل اللّه طاهر وهو انتم * ولا تضلّن
احد نفسه ومن ظنّ فيكم انه حكيم فى هذه الدنيا
١٩ فليصر جاهلاً ليصير حكيمًا * فان حكمة هذه الدنيا

هى جهل عند اللّه وقد كُتب انى آخذ الحكماء بمكرهم
٢٠ * وكُتب ايضاً ان الربّ يعرف افكار الحكماء انها باطلة
٢١ * فلا يفتخرن احد فى الناس * لانّ كلّ شئٍ انما هو
لكم امّا كان بولس امّا كان افلو امّا كان الصفا او الدنيا
او الحياة او الموت او هذه الاشياء القائمة او التى تكون
٢٣ فى ما بعد انه كلّ شئٍ فهو لكم * وانتم للمسيح فاما
المسيح فللّه

الاصحاح الرابع

١ فليحسبنا هكذا الانسان كانّنا خدام المسيح وخزنة
٢ اسرار اللّه * وينبغى الآن هاهنا فى الخزان ان يوجد
٣ الانسان مأموناً * فامّا انا فهو قليل لىّ ان تحكموا انتم علىّ
او ان يحكم على يوم انسان ولا انا احكم على نفسى
٤ * فانى لست اعرف شيئاً فى نيتى لكنى ليس بهذا
٥ تبررتُ فامّا الذى يحكم علىّ فهو الربّ * فلهذا الأمر لا
تدينوا قبل الوقت حتّى يأتى الربّ الذى يوضح
خفيات الظلام ويظهر ضمائر القلوب وحينئذ تكون
٦ المدحة من اللّه لكلّ احد * وهذه يا اخوتى وضعتُ
مثلاً على نفسى وعلى افلو من أجلكم لكى تتعلموا
فينا لكيلا يستطيل احد على صاحبه عن آخر
٧ خلاف ما هو مكتوب * لان أمَن يميزك او ما هو
الذى لك ولم تأخذه وإن كنت أخذته فلماذا تفتخر
٨ كانك لست أخذته * انكم قد شبعتم فقد استغنيتم

وملكتم دوننا ويا ليتكم ان تملكوا لنملك نحن
٩ ايضاً معكم *فانى اظنّ اننا نحن معشر الرسل الآخرين
اظهرنا اللّه كاننا معزومون للموت لانّنا صرنا منظرة
١٠ للدنيا وللملائكة وللناس * فاننا جهال لأجل المسيح
فامّا انتم فحكماء بالمسيح ونحن ضعفاء واما انتم اقوياء
١١ انتم شرفاء ونحن ذليلون *والى هذه الساعة نحن جياع
وعطاش وعراة ملطومين وليس لنا موضع اقامة
١٢ *ونتعب مع ذلك فى الكد بايدينا يشتمونا فنبارك
١٣ عليهم ويطردوننا ونحن نصبر على ذلك *يفترون
علينا فنرغب اليهم وصرنا كنفاية الدنيا وكالشىء الذى
١٤ يستمجه كلّ واحد الى الآن * وليس لافضحكم اكتب
١٥ بهذه الاشياء لكننى اعظكم كابنائى الاحبّاء * فإن
كان لكم ربوة من المهديين فى المسيح فليس الآباء
بكثيرين لانّى فى يسوع المسيح انا ولدتكم بالبشرى
١٦ ١٧ * وانا اسألكم ان تتشبهوا بى كما انا بالمسيح * ولذلك
وجهت اليكم طيماتاوس الذى هو ابنى الحبيب أميناً
بالرب فهو يذكركم سبلى التى هى فى يسوع المسيح
١٨ على ما اعلّم فى كلّ كنيسة *وقد استكبر قوم كانى
١٩ لستّ مزمعاً ان آتيكم *لكنى إن شاء الربّ معجل
القدوم عليكم فاعرف لا قول الذين استكبروا لكن
٢٠ قوّتهم *لانّ ملكوت اللّه ليس بالقول بل بالقوة
٢١ *فكيف تشاؤن ان اقدم اليكم أبعصا او بالود وروح الحلم

الاصحاح الخامس

١ فان على جملة الأمر شاع خبر ان بينكم زناءً وزناءً
ليس مثله بين الأُمم حتّى ان أخذ انسان امرأة أبيه
٢ *وانتم استكبرتم ولم تنوحوا بالحرى ليقلع من بينكم
٣ من فعل هذا الفعل * فامّا انا وإن كنتُ بعيداً منكم
بالجسد فانى قريب بالروح وقد قضيتُ مثل قريب
٤ على فاعل هذا العمل *بإسم ربّنا يسوع المسيح ان
تجتمعوا جميعاً انتم وانا معكم بالروح مع قوة ربّنا يسوع
٥ * وتسلموا راكب هذا الفعل الى الشيطان لهلاك
الجسد لكن تخلص الروح فى يوم ربّنا يسوع المسيح
٦ *ليس افتخاركم بجميل أما تعلمون ان الخمير اليسير
٧ يخمر العجنة كلّها *فالقوا عنكم الخمير العتيق لتكونوا
جبلة حديثة كما انكم فطير فانما قد ذُبح المسيح
٨ فصحنا * ومن أجل ذلك فلنتنعم لا بالخمير العتيق
٩ ولا بخمير الشرّ والخبث بل بفطير الخلوص والحقّ * وقد
١٠ كتبتُ اليكم فى الرسالة ان لا تخالطوا الزناة *ولستُ
اعنى الزناة الذين فى هذه الدنيا ولا البخلاء ولا الخاطفين
او عباد الاوثان ولو عنيتُ هؤلاء لكنتم اذن محقوقين
١١ ان تخرجوا من الدنيا * فالآن انما كتبتُ اليكم ان لا
تخالطوهم انه إن كان انسان يسمى لكم أخاً وكان
زانياً او بخيلاً او عابد وثن او سباباً او سكيراً او
١٢ خاطفاً فمن كان هكذا فلا تؤاكلوه طعاماً * وما بالى انا
ادين الذين هم خارج أليس انكم تدينون الذين هم

١٣ من داخل * فامّا الذين هم من خارج فاللّه يدينهم
فاخرجوا الخبث من بينكم

الاصحاح السادس

١ ثم قد يجترى المرء منكم اذا كانت بينه وبين أخيه
٢ خصومة على ان يقاضيه الى الفجار ولا الى الاطهار * او
ما تعلمون ان الاطهار يدينون هذا العالم فإن كانت
الدنيا بكم تدان أفلستم أهلًا ان تقضوا القضايا الصغار
٣ * او ما تعلمون اننا نحن ندين الملائكة فكم بالحرى
٤ ما كان فى هذه الدنيا * فاذا كانت بينكم منازعة فى
أمور الدنيا فاجلسوا ادنى من هو فى البيعة للقضاء
٥ * وانما اقول هذا لخزيكم فهكذا ليس فيكم حكيم واحد
٦ يستطيع ان يقضى بين الأخ وأخيه * حتّى يخاصم الأخ
٧ أخاه وهذا عند الكافرين * لقد كان جرم عليكم اذ
كانت بينكم خصومة فلماذا بالحرى لستم تحتملون
٨ الظلم ولماذا بالحرى لستم تصبرون على الغشّ * بل
٩ انتم تظلمون وتغشّون وهذا على الأخوة * أما تعلمون
ان الأثمة لا يملكون ملكوت اللّه فلا تضلّوا فانه لا
١٠ الزناة ولا عباد الاوثان ولا الفاسقون * ولا المفسدون
ولا المضاجعون الذكور ولا السارقون ولا البخلاء ولا
السكيرون ولا السابون ولا الخاطفون هؤلاء جميعًا لا
١١ يرثون ملكوت اللّه * وقد كان كذلك اناس منكم
ولكن قد اغتسلتم وتطهرتم وتبررتم بإسم ربّنا يسوع

١٢ المسيح وبروح آلهنا *كلّ شئ مباح لىّ ولكن ليس
كلّ شئ ينفعنى وكلّ شئ انا مسلط عليه ولكننى انا
١٣ لا اجعل لاحد علىّ سلطاناً *الطعام موضوع للبطن
والبطن للطعام والله مبطلهما جميعاً فامّا الجسد لم
١٤ يوضع للزناء بل للربّ والربّ للجسد *والله اقام الربّ
١٥ من بين الاموات وهو يقيمنا ايضاً بقدرته *او ما تعلمون
ان اجسادكم اعضاءُ للمسيح أفآخذ الى اعضاء المسيح
١٦ فاجعلها اعضاءً للزانية معاذ الله *او ما تعلمون ان من
قارن زانية فقد صار معها جسداً واحداً فقد قيل
١٧ انهما جميعاً يكونان جسداً واحداً *فامّا من اعتصم
١٨ بالربّ فانه يكون معه روحاً واحداً *فاهربوا من الزناء
فان كلّ خطئة يرتكبها الانسان فهى خارجة عن
١٩ الجسد فامّا الزانى فانما يخطئ بجسده *او ما تعلمون
ان اجسادكم هياكل لروح القدس الحالّ فيكم الذى
٢٠ لكم من الله ولستم لانفسكم لانّكم قد اشتريتم
بالثمن الكريم فمجدوا الآن الله واحملوه فى اجسادكم

الاصحاح السابع

١ فامّا الأمور التى كتبتم الىّ فيها فانه حسن بالرجل ان
٢ لا يدنو من إمرأة *لكن من أجل الزناء فليتمسك
٣ المرء بامرأته ولتتمسك المرأة ببعلها *فليبذل الرجل
لزوجته ما يجب لها عليه وكذلك فلتفعل المرأة ايضاً
٤ بزوجها *وليست المرأة بمسلطة على جسدها بل

بعلها وكذلك الرجل ايضاً ليس بمسلط على جسده
٥ بل إمرأته * ولا يمنعن واحد منكما صاحبه حقه ألّا
اذا اتفقتما جميعاً فى وقت من الاوقات فراغاً للصلاة ثم
تعودان الى الحال الاولى لئلا يبتليكما الشيطان من
٦ أجل شهوة اجسادكم * واقول هذا لكم بالإذن ليس
٧ بالأمر * فانى انا فاحبّ ان تكونوا جميعكم مثلى انا
ولكنه قد قسم لكلّ انسان قسماً من اللّه فمنهم
٨ هكذا ومنهم هكذا * واقول للذين لا نساء لهم وللأرامل
٩ انه خير لهم ان يمكثوا هكذا مثلى انا ايضاً * فإن لم
يمتنعوا فليتزوجوا انه التزوج خير من التوقد بالشهوة
١٠ * وامّا المتزوجون فانى آمرهم لا انا بل الربّ ان لا تعتزل
١١ المرأة من زوجها * فإن كان اعتزلت منه فلتقم بغير
١٢ زوج او فتراجع بعلها : والرجل لا يطلق إمرأته * فامّا
سائر الناس فاقول لهم انا لا الربّ إن كان أخ له امرأة
ليست بمؤمنة وهى تحبّ ان تقيم معه فلا يخلين
١٣ عنها * وان كانت امرأة من أهل الائمان لها زوج غير
١٤ مومن وهو يحبّ ان يقيم معها فلا تفارقن بعلها * فان
الرجل الذى لا يؤمن يطهر بالمرأة المؤمنة والمرأة
التى لا تؤمن تطهر بالرجل المؤمن والا فان اولادكم
١٥ انجاس فامّا الآن فانهم اطهار * وإن كان الذى لا يؤمن
اراد الفرقة فلتفارقه لانّ الأخ او الأخت ليس بملزوم
١٦ للعبودية فى هذه الأمور لانّ اللّه انما دعانا للصلح * أفمن
ابن تعلمين انت أيتها المرأة انك تخلصين زوجك

او انت ايها الرجل من اين تعلم انك تخلص إمرأتك
١٧ * ولكن كلّ إمرء منكم كما قسم له الربّ فليسعَ
الانسان بالحال التى دعاه اللّه عليها وكما انا اعلم فى
١٨ الجماعات كلّها * إن كان انسان دعى وهو مختون فلا
يعود ايضاً الى الغرلة وإن كان انسان دعى وهو غير
١٩ مختون فلا يختتن * فليس للختان شيئًا وليست الغرلة
٢٠ بشىء بل حفظ وصايا اللّه * فليقم كلّ إمرء على الحال
٢١ الذى دعى عليه * وإن دعيت بهذا وانت عبد فلا
تبالين بل إن كنتَ تقدر على ان تعتق فخير ان
٢٢ تصنع * فان من دعى بالربّ وهو عبد فقد صار عتيقاً
للربّ وكذلك الذى دعى وهو حرٌّ فهو عبد للمسيح
٢٣ ٢٤ * وقد اشتريتم بالثمن فلا تكونوا عبيداً للناس * كلّ
إمرء على الأمر الذى دعى عليه يا اخوتى فليقم عليه
٢٥ عند اللّه * وامّا البتولات فليس عندى فيهن أمر من
الرب لكنى اشير فيهن مشورة كرجل انعم اللّه علىّ
٢٦ ان اكون مأموناً * فاظنّ ان هذا خير للاضطرار
٢٧ الحاضر انه خير للانسان ان يكون هكذا * انت مقيد
بالزوجة فلا تطلبن فرقتها : انت خلو من زوجة فلا
٢٨ تطلب زوجة * وان تزوجت زوجة فما اجرمت وإن
تزوجت البكر رجلاً فلم تجرم ولكن هؤلاء تعرض
٢٩ لهم ضيقة فى الجسد فاما انا ارقّ لكم * واقول هذا يا
اخوتى ان الزمان هو يسير وبقى ان الذين لهم الزوجات
٣٠ يكونون كانهم لا نساء لهم . والذين يبكون كانهم لا يبكون

والذين يفرحون كانهم لا يفرحون والذين يبتاعون كانهم
٣١ لا يملكون * والذين يتمتعون بهذه الدنيا كانهم لا
٣٢ يتمتعون لانّ شكل هذا العالم يزول * واحبّ ان تكونوا
بلا همّ ان الذى لا زوجة له يهتمّ بأمر الربّ كيف
٣٣ يرضى الله * والذى له زوجة يهتمّ لأمر الدنيا ان كيف
٣٤ يرضى زوجته وهو مفترق * والإمرأة غير المتزوجة
والبكر تهتمّ بأمر الربّ ان تكون طاهرة بجسدها
وروحها والتى لها بعل تهتمّ للدنيا ان كيف ترضى
٣٥ بعلها * وانما اقول هذا لمنفعتكم لا لاوهقكم فى الفخ
بل لسبب ما هو حسن وما بمكنتكم ممكناً ان تصلّوا
٣٦ الى الربّ بلا منع * فإن ظنّ انسان انه يهزأ به ويعاب
ببتوله اذ قد حان وقت زيجتها وينبغى ان يفعل
٣٧ هكذا فليفعل ما يشاء وليس بإثم ان تتزوج * لانّ
الذى جزم فى قلبه ثابتاً وليس له ضرورية بل له
قدرة على ارادته وهو عزم برأيه هذا ان يحفظ بتوله
٣٨ فيصنع حسناً ، فالذى يدفع بتوله لتزوج فحسناً يصنع
٣٩ والذى لا يدفعها للتزويج فافضل احساناً يصنع * والمرأة
ما دام بعلها حياً مقيدة بسنّة الناموس فإن نام بعلها
٤٠ تعتق فلتتزوج لمن تشاء بالربّ فقط * لكنها تكون
افضل طوبانية إن اقامت هكذا على مثل رأيى فامّا
اظنّ فىّ روح الله

الاصحاح الثامن

١ وامّا ذبائح الاوثان فقد نعرف ان عندنا جميعنا علماً :

٢ والعلم ينفخ والود يبنى *وان كان احد يظنّ انه قد ∴
علم شيئًا فانه لم يعلم بعد كيف ينبغى له ان يعلم
٣ ٤ *وايما انسان احبّ اللّه فهو معروف عنده *فامّا مأكل
ذبائح الاوثان فاننا نعرف ان الوثن ليس فى الدنيا بشئ
٥ وانه لا الآه غير الآله الواحد *وان كان المسمون آلهة امّا فى
٦ السماء واما فى الأرض انهم آلهة كثيرة وارباب كثيرة *فامّا
لنا الاه واحد الأب الذى كلّ شئ منه ونحن اليه وربّ
واحد هو يسوع المسيح الذى كلّ شئ به وبه نحن ايضاً
٧ *وليس المعرفة فى جميع الناس ان من الناس اناساً
بنية الوثن حتّى الآن يأكلون كانها ذبيحة الوثن واذ
٨ كانت نيتهم ضعيفة فتتنجس *امّا المأكل ليس
يرضينا عند اللّه اننا إن أكلنا لا نزداد وان لم نأكل
٩ لا ننقص *امّا فانظروا الآن لعل سلطانكم هذا يكون
١٠ عثرة للضعفاء *انه ان كان احد يرى انساناً ذا علم
متكئًا فى بيت الاوثان أليس نيته من أجل انها
١١ ضعيفة تتقوى ان يأكل ذبائح الاوثان *فيهلك الأخ
١٢ الضعيف بعلمك الذى من أجله مات المسيح *وهكذا
اذ كنتم تجرمون على اخوتكم وتقمعون نياتهم السقيمة
١٣ فعلى المسيح تجرمون *ولذلك إن كان الطعام يؤذى
أخى فلا آكل اللحم أبداً لئلا اخسر أخى

الاصحاح التاسع

١ أترانى لستُ حرًّا او لستُ رسولاً او لم اعاين ربّنا يسوع

٢ المسيح او لستم انتم عملى بالربّ * وان كنت لم اكن
رسولًا الى قوم آخرين فانى انا رسولٌ اليكم لأنّكم خاتم
٣ رسوليتى انتم بالربّ * وهذا احتجاجى عند الذين
٤ ٥ يسألوننى * أفما يحلّ لنا ان نأكل ونشرب * او ما يحلّ
لنا ان نستصحب إمرأة أُختًا تجول معنا مثل سائر
٦ الرسل واخوة الربّ ومثل الصفا * او انا وبرنابا وحدنا
٧ لا سلطان لنا ان نفعل هذا * ومن الذى يحارب
بنفقته او من يغرس كرمًا ولا يأكل من ثمرته او
٨ من الذى يرعى غنمًا ولا يأكل من لبن رعيته * هل
قولى هذا كقول انسان او ليست تقول هذه سنّة
٩ التوراة ايضًا * وذلك انه مكتوب فى ناموس موسى لا
تكمم فم الثور الذى يدرس أترى اللّه يعنيه أمر
١٠ الثيران * هل هو قال هذا لأجلنا فانه مكتوب لسببنا
لانّه على الرجاء يحقّ للحراث ان يحرث والذى يدرس
١١ فلرجاء الغلة فإن كنّا نحن قد زرعنا لكم الاشياء
الروحانية أعظيم هو ان نحصد منكم الاشياء الجسدانية
١٢ * واذا كان لقوم آخرين سلطان عليكم أفليس ذلك لنا
اوجب ولكنا لم نستعمل هذا السلطان بل قد
نحتمل كلّ شىء لئلا نعوق بشرى المسيح بشى من
١٣ الاشياء * او ما تعلمون ان الذين يخدمون فى بيت
القدس انما يقتاتون من بيت القدس والملازمون
١٤ المذبح يقسمون بينهم ما للمذبح * هكذا رتب الربّ
١٥ ان الذين ينادون بالانجيل فبالانجيل يعيشون * فامّا

انا فلم استعمل واحدة من هذه الأمور ولم اكتب
هذا ليفعل ذلك بيّ انه لخير لىّ ان اموت موتاً ولا
١٦ يبطل احد فخرى * لأنّى إن كنتُ بشرتُ ليس لىّ
فخر من أجل ان ضرورة علىّ هذا فالويل لىّ إن لم
١٧ ابشر * ولو كنتُ انما افعل هذا بمشئتى لكان لىّ عليه
أجر فامّا اذا كنتُ افعله بغير هوائى فانما انا مؤتمن
١٨ على وكالته * فأى أجرى الآن حتّى ان اذا بشرتُ
بالانجيل اجعل الانجيل بلا نفقة لئلا استعمل سلطانى
١٩ فى الانجيل * لأنّى اذ كنتُ حرّاً من الجميع قد عبدتُ
٢٠ نفسى لكلّ احد لاربح كثيرين من الناس * وصرتُ
٢١ مع اليهود كاليهودى لاكتسب اليهود * ومع الذين
تحت السنّة صرتُ كمن تحت السنّة اذ لم اكن تحت
السنّة لاكتسب الذين تحت السنّة ومع الذين لا
سنّة لهم صرتُ كمن لا سنّة له اذ لم اكن بلا سنّة
اللّة بل انا فى سنّة المسيح لكى اكتسب الذين لا
٢٢ سنّة لهم * صرتُ مع السقيمين سقيماً لاربح السقيمين
٢٣ وصرتُ لكلّ احد كلّاً لاخلص الكلّ * وانما اصنع
٢٤ كلّ شىء لأجل الانجيل لاكون شريكاً فيه * أوما تعلمون
ان الذين يحاضرون فى الميدان فانهم جميعاً يحاضرون
ولكن واحد منهم يدرك الإكليل وهكذا فاسعوا الآن
٢٥ سعياً لتدركوا * فان كلّ من كان فى جهاد مجاهداً انه
يمتنع عن كلّ شىء وهؤلاء ليدركوا الإكليل الذى يفسد
٢٦ وامّا نحن لندرك إكليلاً غير فاسد * فانا هكذا اسعى

لا لشىء مجهول وهكذا اجاهد لا كمن يجاهد للجو
٢٧ * ولكن اقمع جسدى واستعبده حذراً لئلا يكون انا
الذى بشرت آخرين ارذل انا

الاصحاح العاشر

١ فانى احبّ ان تعلموا يا اخوتى ان آباءنا كلّهم كانوا
٢ تحت السحاب وجازوا جميعًا فى البحر * واصطبغوا جميعاً
٣ بموسى فى الغمام وفى البحر * وأكلوا جميعاً طعاماً واحداً
٤ روحانياً * وشربوا جميعاً شراباً واحداً روحانياً وهم كانوا
يشربون من صخرة روحانية تتبعهم وتلك الصخرة هى
٥ المسيح * ولكن الله لم يسرّ باكثرهم لانّهم سقطوا فى
٦ البرية * وهذه صارت مثالاً لنا لئلا نشتهى الشرور كما
٧ هم اشتهوا * ولا تكونوا عبيد الاوثان كما بعضهم كالذى
هو مكتوب ان الشعب جلسوا للأكل والشرب ثم
٨ قاموا للعب * ولا نزنى كما زنى بعضهم فهلك منهم فى
٩ يوم واحد ثلاثة وعشرون الفاً * ولا نجرب المسيح كما
١ جربته طائفة منهم فابادتهم الحيات * ولا تتذمروا كما
١ تذمر اناس منهم فهلكوا على يدى المفسد * فهذه
الاشياء كلّها عرضت لهم مثالاً وكتبت لموعظتنا نحن
١ الذين منتهى العالمين الينا صار * فمن كان يظنّ الآن
١ انه قد قام فليتحفظ لئلا يسقط * ولا يدرككم من التجارب
الّا البشرى والله أمين لا يهملكم ان تجربوا باكثر
ممّا تطيقون بل يجعل لكم مع التجارب قوة كى

١٣ تستطيعوا الاحتمال * ومن أجل هذا الأمر يا احبّائى
١٤ فاهربوا من عبادة الاوثان * اقول هذا كما يقال للحكماء
١٥ فاقضوا انتم فيما اقول * أرأيتم كأس البركة تلك التى
١٦ نبارك عليها أليست هى شركة دم المسيح وذلك
١٧ الخبز الذى نكسر أليس هو شركة جسد الربّ * فاننا
خبزاً واحداً جسداً واحداً نحن كثيرون جميعنا الذين
١٨ كنّا شركاء فى خبز واحد * انظروا الى آل اسرائيل حسب
الجسد أليس الذين يأكلون الذبائح هم بشركاء المذبح
١٩ * فماذا الآن فاقول ان ذبيحة الاوثان شيءٌ او ان الوثن
٢٠ شيءٌ * بل ذلك الذى يذبحونه الأمم ألما يذبحونه
للشياطين لا للّه فلستّ احبّ ان تكونوا شركاء
للشياطين ولن تستطيعوا ان تشربوا كأس الربّ وكأس
٢١ الشياطين * ولا تقدرون ان تشتركوا فى مائدة الرب
٢٢ ومائدة الشياطين * او عسانا نغير الربّ فهل نحن اقوى
منه فقد يحلّ لىّ كلّ شيء ولكن ليس كلّ شيء ينفع
٢٣ ٢٤ * وكلّ شيء مباح لىّ ولكن ليس كلّ شيء يبنى * فلا
يطلب احد منكم ما هو لنفسه بل ما هو لصاحبه
٢٥ * وكلّ ما يباع فى المجزرة فكلوه بلا فحص عنه من أجل
٢٦ ٢٧ النية * للربّ الأرض وملؤها * إن دعاكم احد من
غير المؤمنين واحببتم ان تنطلقوا معه فكلوا من كلّ
٢٨ ما يوضع قدامكم بلا فحص عنه من أجل النية * فإن
قال انسان هذه ذبيحة الاوثان فلا تأكلوا من أجل
٢٩ القائل لكم ومن أجل النية * ولستّ اعنى نيتك

بل نية غيرك ولماذا حرّيّتى تدان من نية قوم آخرين
٣٠ *واذا كنتُ انا بالنعمة اشارك فلماذا يفترى علىّ فيما
٣١ انا به اشكر * فإن اكلتم الآن او شربتم او صنعتم شيئاً
٣٢ آخر فافعلوا كلّ شىءٍ تمجيداً للّه * وكونوا بلا عثرة
٣٣ لليهود وللأمم ولجماعة اللّه كما انى انا ايضاً قد اجامل
كلّ احد فى كلّ شىءٍ ولا اطلب ما هو لىّ منفعة بل
ما هو منفعة لكثير لكى يخلصوا

الاصحاح الحادى عشر

١ فتشبهوا بىّ كما انا اشبه بالمسيح ايضاً *وانى امدحكم
٢ يا اخوتى لانّكم تذكروننى فى كلّ شىءٍ وانكم متمسكون
٣ بوصاياى كما اودعتكموها * وانا احبّ ان تعلموا ان
رأس كلّ رجل هو المسيح ورأس المرأة الرجل ورأس
٤ المسيح اللّه *فكلّ رجل يصلّى او يتنبأ ورأسه مغطى
٥ فانه يشين رأسه * وكلّ إمرأة تصلّى او تتنبأ ورأسها
مكشوف فانها تشين رأسها وتعادل التى حلقت رأسها
٦ *واذا كانت المرأة لا تستتر فلتجز شعر رأسها وان كان
قبيحاً بالمرأة ان تجز شعرها او تحلق رأسها فلتستتر
٧ *فامّا الرجل فليس يجب له ان يغطى رأسه لانّه
٨ صورة اللّه ومجده والمرأة هى مجد الرجل *انه ليس
٩ الرجل من المرأة بل المرأة من الرجل *لان لم يُخلق
الرجل من أجل المرأة بل المرأة من أجل الرجل
١٠ *ولذلك المرأة محقوقة ان يكون على رأسها سلطان

١١ من أجل الملائكة * ولكن ليس الرجل دون المرأة
١٢ ولا المرأة دون الرجل بالربّ * انه كما ان المرأة من
الرجل كذلك الرجل بالمرأة ايضاً والاشياء كلّها من
١٣ اللّه * فاقضوا انتم انفسكم أيحسن بالمرأة ان تصلّى للّه
١٤ ورأسها مكشوف * ولا يدلّكم الطبع بنفسه ان الرجل
١٥ اذا كان يربى شعر رأسه فهو عيب له * والمرأة اذ
كانت تربى شعر رأسها فهو مجد لها لانّ الشعر جعل
١٦ لها مكان الستر * فإن احبّ احد ان يمارى فليس لن
١٧ نحن هذه العادة ولا لبيعة اللّه * وهذا الذى آمر ب
ولستُ امدح انكم تجتمعون لا بزيادة للخير بل زيادة
١٨ للشرّ * فاولاً انكم اذا اجتمعتم فى البيعة بلغنى ان
١٩ بينكم انشقاقات فاصدق بشىء * انه لا بدّ من ان
٢٠ يكون الانشقاقات ليظهر فيكم المختارون * وانتم الآن
٢١ حين تجتمعون جميعًا ليس هذا أكلاً بعشية الربّ * لان
كلّ إمرءٍ منكم يبادر لعشيته ليأكل فيكون واحد
٢٢ جائعاً وآخر سكران * أفما لكم بيوت تأكلون فيه
وتشربون أم انتم ببيعة اللّه تتهاونون وتخزون اولئك
الذين لا شىء لهم فماذا اقول لكم أأمدحكم انى فى هذ
٢٣ لستُ امدحكم * لانّى انا فقد سلمتُ اليكم ما قبلته من
الربّ ان الربّ يسوع فى تلك الليلة التى اسلم فيه
٢٤ أخذ خبزًا * وشكر وكسر وقال خذوا فكلوا هذا هو
جسدى الذى يكسر عنكم فافعلوا هذا لذكرى
٢٥ * وكذلك من بعد ما تعشى أخذ ايضاً الكأس وقال

هذه الكأس هى العهد الجديد بدمى فافعلوا هذا كلّما
٢٦ شربتم لذكرى *انكم كلّما أكلتم من هذا الخبز وشربتم
من هذه الكأس فانما تذكرون موت الربّ الى يوم
٢٧ مجيئه *فأيما انسان أكل من هذا الخبز او شرب من
كأس الربّ وهو غير مستأهل فهو مذنب الى جسد
٢٨ الربّ ودمه *فليمتحن الإنسان نفسه وهكذا يأكل
٢٩ من هذا الخبز ويشرب من هذه الكأس *لأنّه من
أكل وشرب وهو غير مستأهل فانما يأكل ويشرب
٣٠ دينونة لنفسه اذ لم يميز جسد الربّ *ولذلك كثير
٣١ فيكم مرضى وضعفاء وكثير ينامون *ولو كنّا ندين
٣٢ نفوسنا لما كنّا نُدان *وحينما ندان من قبل الربّ
٣٣ نودب لئلا نعاقب مع أهل هذا العالم *فمن الآن يا
اخوتى متى ما اجتمعتم للطعام فلينتظر بعضكم بعضاً
٣٤ *ومن كان جائعاً فليأكل فى بيته لئلا يكون اجتماعكم
للدينونة فامّا سائر الاشياء فساوصيكم بها اذا قدمتُ
اليكم

الاصحاح الثانى عشر

١ واممّا فى الروحانيات يا اخوتى فانى احبّ ان تعلموا
٢ *فانتم تعلمون انكم انتم وثنيون والاصنام التى لا صوت
٣ لها كنتم تذهبون اليها كما يسوقونكم *ومن أجل هذا
انا منبيكم انه ليس احد ينطق بروح اللّه فيقول يسوع
محروم ولا يستطيع احد ان يقول ربّاً يسوع الا بروح
٤ القدس *واقسام المواهب موجودة ولكن الروح

٥ واحد *واقسام الخدمات موجودة ولكن الربّ واحد
٦ *واقسام الاعمال موجودة ولكن الآلة واحد الذى يفعل
٧ كلّ شئ بكلّ احد *اما كلّ واحد يعطى اظهار الروح
٨ للمنفعة *فواحد يعطى بالروح كلام حكمة وآخر كلام
٩ علم بالروح الواحد ايضاً *وآخر يعطى الائتمان بالروح
١٠ الواحد وآخر يعطى مواهب الشفاء بالروح الواحد *وآخر
صنع قوات وآخر النبوة ولآخر تمييز الارواح ولآخر
١١ اصناف اللغات ولآخر ترجمة اللغات *فاما جميع هذه
انما يؤتيها الروح الواحد هو هو بعينه ويقسمها لكلّ
١٢ احد كما يشاء *لان كما ان الجسد هو واحد وفيه
اعضاء كثيرة وجميع اعضاء الجسد وان كانت كثيرة انما
١٣ هى جسد واحد فكذلك المسيح ايضاً *فاننا نحن
جميعاً انما اعتمدنا بروح واحد جسداً واحداً اما كان
اليهود واما كان الأمم اما كان العبيد واما كان الاحرار
١٤ وكلّنا سقينا روحاً واحداً *لانّه الجسد ايضاً ليس هو
١٥ عضواً واحداً بل اعضاء كثيرة *فإن قالت الرجل انى
لستّ من الجسد اذ لم اكن يداً أفلذلك لا تكون
١٦ من الجسد *وإن قالت الأذن انى لستّ من الجسد اذ
١٧ لم اكن عيناً أفلهذا لا تكون من الجسد *ولو ان كان
الجسد كلّه عيناً فأين السمع ولو انه كان كلّه سمعاً فأين
١٨ الشم *فالآن قد وضع اللّه الاعضاء كلّ واحد منها فى
١٩ الجسد كما شاء *ولو انها كانت كلّها عضواً واحداً فأين
٢٠ يكون الجسد *فاما الآن فان الاعضاء كثيرة والجسد

٢١ واحد * ولن تستطيع العين ان تقول لليد لا حاجة لىّ
٢٢ اليك : ولا الرأس للرجلين لا حاجة لىّ فيكما * ولكن
الاعضاء التى تراءى انها اضعف الجسد فهى خاصّة اكثر
٢٣ حاجة اليها * والتى نظنّ انها احقر الاعضاء فى الجسد
فاياها نحيط باكثر كرامة والتى نستحيى منها لها افضل
٢٤ اكرام * فاما ما كان فينا من الاعضاء المكرمة فلا
حاجة لها الى شىء ولكن اللّه مزج الجسد وخصّ
٢٥ بالكرامة الكثيرة العضو الذى لم تكن له * لئلا
يكون فى الجسد انشقاق بل تكون الاعضاء باستواء تهتمّ
٢٦ بعضها ببعض * واذا اشتكى عضو واحد تألمت جميع
الاعضاء واذا امتدح منّا عضو واحد فرحت جميع الاعضاء
٢٧ ٢٨ معه * فانتم الآن جسد المسيح واعضاء من عضو * واللّه
فانه وضع بعضاً فى بيعته اولاً الرسل ثم ثانياً الانبياء
وثالثاً المعلّمين ومن بعدهم القوات ومن بعدهم
مواهب الشفاء ومعونات وتدبيرات وانواع اللغات
٢٩ وترجمة اللغات * أفهل هم جميعاً رسل أم هل جميعاً انبياء
٣٠ هل هم جميعاً معلّمون * هل هم جميعاً قوات هل لهم
جميعاً مواهب شفاء الامراض هل هم ينطقون جميعاً
٣١ باصناف اللغات هل هم جميعاً مفسرون * فتغايروا
على المواهب الفضيلة وانا ايضاً اريكم سبيلاً آخر افضل
جدّاً

الاصحاح الثالث عشر

١ لو انى انطق بالسنة الناس والملائكة ثم لا تكون فىّ

المحبّة فانما انا بمنزلة النحاس الذى يطنّ او بمنزلة
٢ الصنج الذى يصوت * ولو كانت لىّ النبوة واعرف
جميع السرائر والعلم كلّه ولو صار فىّ جميع الايمان
٣ حتى انقل الجبال ولم يكن فى محبة فلستُ بشىءٍ * ولو
انى اقسم طعاماً للمساكين كلّ سىءٍ لىّ وابذل جسدى
٤ لحريق النار ولم يكن فىّ محبّة فلستُ اربح شيئاً * ان
المحبّة ذات الصبر والرفق والمحبّة لا تحسد لا تصنع
٥ بالباطل ولا تنتفخ * ليس تتعظم ولا تطلب ما هو
٦ لنفسها ولا تغضب ولا تفكر بالسوء * لا تفرح بالإثم
٧ ولكن تفرح بالحقّ * وتصبر على جميع الاشياء وتصدّق
٨ الجميع وترجو كلّ شيءٍ وتحتمل كلّ شيءٍ * المحبّة منذ
قط لا تسقط اما كانت النبوات تبطل اما الالسنة
٩ تصمت اما العلم بنفد * انما نعلم قليلاً من كثير
١٠ ونتنبأ قليلاً من كثير * فاذا جاء الكمال حبنيذ
١١ يبطل ما كان قليلاً * حين كنتُ طفلاً فكالطفل كنتُ
اتكلّم وكالطفل كنتُ افهم وكالطفل كنتُ افكر ولما
١٢ صرتُ رجلاً ابطلتُ اخلاق الطفل * فنحن الآن ننظر
بالمرآة باللغز فاما حينيذ مواجهةً : الآن فانا اعلم قليلاً
١٣ من كثير فاما حينيذ ساعرف كما عُرفتُ * فالآن هذه
الثلثة ثابتة أى الايمان والرجاء والمحبّة فاما اعظمهن
هى المحبّة

الاصحاح الرابع عشر

١ فاسعوا فى آثار الحبّ وتغايروا فى الروحانيات اكثر ذلك

٢ لتتنبأوا * فان الذى ينطق باللسان ليس انما يكلم
الناس بل اللّه انه لا يفهم كلامه احد غير انه ينطق
٣ بالاسرار بالروح * لانّ الذى يتنبأ فكلامه للناس بنياناً
٤ وعظة وتعزية * فالناطق باللسان انما يصلح نفسه
٥ خاصّة والذى يتنبأ يصلح جماعة اللّه * واني احبّ ان
تنطقوا باللغات كلّكم واكثر ان تتنبأوا فان من
تنبأ افضل ممّن يتكلّم بالالسن إن كان هو لا يترجم
٦ لتصلح الجماعة بنياناً * والآن يا اخوتى ان انا أتيتكم
فكلمتكم بالسنة فما الذى انفعكم بذلك الا ان اكلمكم
٧ اما بوحى او بعلم او بنبوة او بتعليم * وفى الدنيا اشياء
ليس فيها نفوس ولها اصوات تستمع اما كان المزمار
واما كان القيثار فإن لم يميز بين اللحن واللحن فكيف
٨ يعرف ما يّزمر او ما يضرب به * وإن نفخ فى البوق
٩ بصوت غير مستبين من يستعدّ للقتال * كذلك انتم
إن لم تكلموا باللسان كلاماً مبيناً فكيف يّعرف ما
١٠ يقال انما انتم حينئذ كانكم تكلمون الهوا * وانما فى
الدنيا اجناس السنة كثيرة وليس شئ بلا صوت
١١ * فاذا انا لم اعرف قوة الصوت صرتّ اعجمياً عند
الذى نطقتّ به وصار الناطق ايضاً اعجمياً عندى
١٢ * وهكذا انتم ايضاً من أجل انكم متغايرون فى الارواح
١٣ فاطلبوا ان تتفاضلوا فيما فيه بنيان للجماعة * ولذلك
من ينطق بلسان فليصلّ بان يقدر على الترجمة
١٤ * لانّى اذا كنتّ اصلّى بلسان فروحى يصلّى فلا ثمرة

١٥ لضميرى * فماذا اصنع الآن فاصلّى بروحى واصلّى
بضميرى ايضاً وارتل بروحى وارتل بضميرى ايضاً
١٦ * والا فاذا كنت تدعو بالروح فذلك الذى يقوم مكان
الأُمى كيف يقول آمين على بركتك انت لأجل انه لا
١٧ يعرف ما تقول * اما انت فما احسن ما شكرت غير
١٨ ان صاحبك لا ينتفع بذلك * وانا اشكر الآلهى لانّى
١٩ انطق بالسنكم جميعكم * ولكن احبّ ان انطق فى
الكنيسة خمس كلمات بفهمى لافيد علماً للسامعين
٢٠ ايضاً افضل من ربوات الكلام باللسان * يا اخوة لا
تكونوا اطفالاً فى آرائكم بل كونوا اطفالاً فى الشرور وكونوا
٢١ كاملين فى آرائكم * لان مكتوب فى الناموس انى بالسنة
غريبة وبشفاه أُخرى انطق هذا الشعب وليس ولا
٢٢ هكذا يسمعون لىّ يقول الربّ * فقد استبان ان الالسنة
انما وُضعت علامة ليس للمؤمنين بل للذين لا يؤمنون
فاما النبوات فليست للذين لا يؤمنون بل للمؤمنين
٢٣ * ولو ان الجماعة كلّها تجتمع ثم ينطقون جميعاً باصناف
الالسنة فيدخل الأُميون او الذين لا يؤمنون ليس
٢۴ يقولون انكم قد جننتم * فاذا كانوا جميعاً يتنبأون فدخل غير
مؤمن او أُمى كانوا يونبونهّ اجمعون ويحكمون عليه اجمعون
٢٥ * مخفيات قلبه تنكشف وكذلك يخر على وجهه ويسجد
٢٦ للّه ويقول حقّاً ان اللّه فيكم * فماذا هو يا اخوتى متى ما
اجتمعتم كان لكلّ واحد منكم مزمور وله تعليم وعنده
وحى وله لسان وعنده تفسير فليّفعل كلّ شىء للبنيان

٢٧ *ان كان احد ينطق بلسان حسب اثنين او ثلاثة اكثر
٢٨ ذلك وواحداً واحداً وليترجم واحد *وإن لم يحضر
٢٩ ترجمان فليصمت فى البيعة وينطق لنفسه ولله *اما
٣٠ من الانبياء ليتكلم اثنان او ثلثة والسائر يحكمون *وإن
٣١ اوحى الى آخر وهو جالس فليصمت الاول *فانكم
تقدرون على ان تتنبأوا جميعاً واحداً واحداً لكى
٣٢ يتعلموا جميعهم ويتعزوا جميعاً *وارواح الانبياء تخضع
٣٣ للانبياء *لانّ اللّه ليس للفرقة بل للسلام مثل ما اعلّم
٣۴ انا فى جميع كنائس الاطهار *فلتكن النساء فى البيعات
صوامت فانه ليس بمأذون لهن بان يتكلمن بل ان
٣٥ يخضعن كما قال الناموس ايضاً *وإن احببن ان يتعلمن
شيئاً فليسألن ازواجهن فى بيوتهن فانه شين بالنساء
٣٦ ان يتكلمن فى البيعة *أفمنكم خرجت كلمة اللّه او
٣٧ عليكم وحدكم انتهت *فإن تراءى احد انه ذو نبوة او
ذو روح فليعلم هذه الاشياء التى انا اكتب بها اليكم
٣٨ انها وصايا الربّ *فإن كان احد ليس يعلم فلا يُعلم
٣٩ به *فتغايروا الآن يا اخوتى ان تتنبأوا ولا تمنعوا من
الكلام باصناف الالسنة *فليكن كلّ شىء تأتونه
بجمال وترتيب

الاصحاح الخامس عشر

١ وابين لكم يا اخوتى ان الانجيل الذى بشرتكم به
٢ وقبلتموه وقمتم به *وبه تخلصون بأى حال بشرتكم

٣ ان كنتم تذكرون إن لم تكونوا آمنتم باطلاً * لانّى قد
عاهدتّ اليكم من قبل كما أخذتّ ان المسيح مات
٤ فى سبب خطايانا كما هو مكتوب * وانه قد دفن
٥ وانبعث فى اليوم الثالث كما كُتب * وتراءى للصفا ثم
٦ بعده للاحد عشر * وتراءى من بعد هؤلاء لاكثر من
خمسمائة أخ جميعًا عامتهم احياءٌ الى يوم الناس هذا
٧ ومنهم من قد توفّى * وتراءى بعد هؤلاء ليعقوب ومن
٨ بعده لجميع الرسل * حتّى ان كان فى آخر جميعهم تراءى
٩ لىّ انا ايضاً الذى انا بحال السقط * وانا اصغر الرسل
ولستّ أهلاً ان اسمى رسولاً لانّى ناصبتّ بيعة اللّه
١٠ * وبنعمة اللّه صرتّ الى ما انا عليه وليست نعمته
فىّ بباطل بل قد نصبتّ اكثر منهم جميعهم وليس
١١ انا بل نعمة اللّه معى * وانا الآن كنتّ اوهم فهكذا
١٢ نبشر وهكذا آمنتم * وإن كنّا ننادى ان المسيح قد
قام من بين الاموات فكيف صار فيكم اناس يقولون
١٣ انه ليس يكون قيامة الاموات * وإن كان ليس يكون
١٤ قيامة الاموات فان المسيح لم يقم * وإن كان المسيح لم يقم
١٥ فنداؤنا باطل وباطل ائمانكم ايضاً * وسنلقى شهود زور
للّه حين شهدنا على اللّه انه اقام المسيح وهو لم يقمه
١٦ إن كانت الموتى لا ينبعثون * فان كانت الموتى لا
١٧ ينبعثون فانه لم ينبعث المسيح ايضاً * وإن كان
المسيح لم ينبعث فائمانكم باطل وانتم بعد مقيمون
١٨ على خطاياكم * فالذين ناموا فى المسيح قد هلكوا

١٩ *وإن كنّا انما نرجو المسيح فى هذه الحياة فقط فنحن
٢٠ اشقى الناس اجمعين *فالآن قد قام المسيح من الاموات
٢١ بكورة النائمين *لانّه الموت بانسان وبانسان قيامة
٢٢ الاموات *وكما ان بآدم صارت جميع الناس يموتون
٢٣ كذلك بالمسيح ايضاً يحيى جميع الناس *وكلّ انسان
برتبته فالمسيح هو كان البكورية ثم اولئك الذين
٢٤ للمسيح الذين آمنوا بمجيه *ثم الانتهاء اذا اسلم الملك
لله للأب اذا ابطل كلّ رياسة وكلّ سلطان وكلّ قوة
٢٥ *انه لمزمع ان يملك حتّى يضع اعداءه جميعاً تحت
٢٦ قدميه *ثم يبطل الموت عدوّ آخر لانّه قد اخضع
٢٧ تحت قدميه كلّ شىء وحين قال *ان كلّ شىء مختضع
له فهو معروف انه غير الذى اخضع له الكلّ
٢٨ *واذا اختضع له الكلّ حينئذ يختضع الإبن هو ايضاً
٢٩ للذى اخضع له كلّ شىء ليكون الله كلّاً فى الكلّ *والا
فما يصنع اولئك الذين ينصبغون فى المعمودية لأجل
الاموات فإن كان الموتى لن ينبعثوا فما انصباغهم لأجلهم
٣٠ ٣١ *ولماذا نخطر نحن ايضاً بالبلايا فى كلّ ساعة *انى اموت
فى كلّ يوم يا اخوتى بفخركم الذى لىّ بيسوع المسيح
٣٢ ربنا *إن كان وهو كما بين الناس وانا جاهدتُ السباع
بافسس فما انتفاعى بذلك إن كان الموتى لا ينبعثون
٣٣ فلنأكل الآن ونشرب لانّنا غداً نموت *لا تضلّوا ان
٣٤ الكلمات السيئة تفسد الضمائر السليمة *فاستيقظوا يا
ايها الابرار ولا تأثموا فان من الناس من لا معرفة

٣٥ له بالله اقول هذا لخزيكم * ولكن يقول قائل .
٣٦ كيف تقوم الموتى وبأى جسد يأتون * ايها الجاهل
٣٧ وانت الذى تزرعه فلا يعيش الا ان يموت قبلاً * وذلك
الشيء الذى تزرعه فلست تزرع الجسد المزمع لكن
٣٨ حبّة عرية كما هو من حنطة او سائر البزور * والله
يجعل له جرماً كما يشاء ويوتى كلّ واحد من البزور
٣٩ جسداً بجوهره * وليس كلّ جسد هو جسد واحد لانّ
جسد الإنسان شيء وجسد البهيمة شيء آخر وآخر
٤٠ جسد الطير وآخر جسد الحيتان * ومن الاجساد سماوية
ومن الاجساد أرضية ولكن مجد السماويين نوع ومجد
٤١ الأرضيين نوع آخر * ومجد الشمس نوع ومجد القمر نوع
آخر ومجد النجوم نوع آخر ولبعض الكواكب فضل
٤٢ فى المجد على بعض * كذلك قيامة الموتى ايضاً يزرعون
٤٣ بالفساد ويقومون بغير فساد * يزرعون بالهوان ويقومون
٤٤ بالمجد : يزرعون بالضعف ويقومون بالقوة * يزرع
جسد حيوانى وينبعث جسد روحانى : إن كان موجوداً
جسد حيوانى فيكون ايضاً جسد روحانى كما هو مكتوب
٤٥ * انه صار الإنسان الاول آدم نفساً حية وآدم الأخير
٤٦ روحاً محيياً * ولكنه لم يكن اولاً الروحانى بل كان
٤٧ النفسانى وبعد صار الروحانى * الإنسان الاول من الأرض
٤٨ أرضى والإنسان الثانى من السماء سماوى * فعلى حال
الأرضى كذلك الأرضيون ايضاً وعلى حال السماوى
٤٩ كذلك السماويون ايضاً * فكما لبسنا صورة الأرضى

٥٠ فلنلبس ايضاً صورة السماوى *وقد اقول هذه يا اخوتى
انه ليس يستطيع اللحم والدم ان يرث ملكوت الله
٥١ ولا الفساد يرث عدم الفساد * وها انا مخبركم بسرّ
٥٢ اننا كلّنا نقوم ولكنّا لسنا نتغير جميعنا *بغتة كطرفة
عين فى البوق الأخير فانه يهتف البوق والموتى يقومون
٥٣ بلا فساد ونحن نتغير * فانه ينبغى لهذا الفاسد ان
يلبس ما لا يفسد وهذا المائت ان يلبس عدم الموت
٥٤ * واذا لبس هذا المائت ما لا يموت فحينئذ تتمّ
٥٥ الكلمة المكتوبة انه قد ابتلع الموت بالغلبة *فأين
٥٦ يا موت غلبتك واين شوكتك يا موت * انما
شوكة الموت هى الخطئة وقوة الخطئة هو الناموس
٥٧ * فشكراً للّه الذى اعطانا النصر بربّنا يسوع المسيح
٥٨ * ومن الآن يا اخوتى الاحبّاء كونوا ثابتين ولا تكونوا
متزعزعين بل كونوا متفاضلين فى كلّ حين فى عمل
الربّ اذ تعلمون ان تعبكم للربّ ليس بباطل

الاصحاح السادس عشر

١ واما ما يجمع للاطهار فكما أمرتّ جماعات الغلاطيين
٢ كذلك فاصنعوا انتم ايضاً *كلّ إمرء منكم فى يوم الاحد
فليعزل فى بيته ويحفظ ما يرضى به لئلا يكون الجبايات
٣ عنده قدومى اليكم *فاذا ما قدمتّ فارسل الذين
٤ تختارون برسائلكم ليحملوا نعمتكم الى اورشليم * وإن
كان الأمر مستوجبًا ان امضى انا ايضًا الى هناك

٥ فيذهبون معى * وانا قادم اليكم اذا جاوزتّ ماقدونية
٦ لانّى اعبر ماقدونية * ولعلى ان اقيم عندكم او اشتو
٧ ايضاً لكى تصاحبونى انتم الى حيث اشخص * ولستّ
احبّ ان ارأكم الآن كعابر سبيل لانّى ارجو ان امكث
٨ عندكم حيناً إن أذن لىّ الربّ * وانا مقيم بافسس
٩ الى عيد العنصرة * وقد انفتح لىّ باب عظيم مبيناً
١٠ والمضادّونى كثير * فان أتاكم طيماطاوس فانظرو
ان يكون مقامه عندكم بلا خوف فانه يعمل عمل
١١ الربّ مثلى * فلا يحقره أحد بل صاحبوه بالسلامة
١٢ لكى يأتينى لانّى منتظره مع الاخوة * فامّا افلو الأخ
فانا مخبركم بانى اكثرتّ الطلب اليه فى إتيانكم
مع الاخوة فلم يكن له مشئة فى ان يقدم اليكم الآن
١٣ بل سيأتى اذا فرغ له * تيقظوا وتثبتوا على الايمان تجلدوا
١٤ ١٥ وتشجعوا * ولتكن أُموركم كلّها بالمحبّة * وانا اطلب اليكم
يا اخوتى فى بيت اصطفانا وفرطوناطوس واخايقوس
فقد تعرفون انهم بكورية اخائية وانهم قد وهبوا نفوسهم
١٦ لخدمة الاطهار * كى تكونوا انتم ايضاً تطيعون للذين
١٧ هم هكذا ولجميع من يعمل ويتعب معنا * فامّا انا
افرح بحضرة اصطفانا وفرطوناطوس واخايقوس لانّهم
١٨ جبروا بما كان نقصانكم * انهم نعموا روحى وروحكم
معاً فكونوا الآن تعرفون الذين هم على هذا الحال
١٩ * يقريكم السلام الكنائس الذين باسيا ويقريكم السلام
كثيراً بالربّ اقلاس وفريسقلا مع جماعة أهل بيتهم وانا

٢٠ ضيف عنده هما *يقريكم السلام جميع الأخوة فليسلم
٢١ بعضكم على بعض بالقبلة الطاهرة *هذا السلام أنا
٢٢ بولس كتبته بخط يدى *ومن لا يحبّ ربّنا يسوع المسيح
٢٣ فليكن محروماً ماران اتا *نعمة ربّنا يسوع المسيح معكم
٢٤ *ومحبّتى مع جميعكم بيسوع المسيح آمين

رسالة مار بولس الرسول الثانية الى اهل قورنثية

الاصحاح الاول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بمسرّة الله وطيماطاوُس
الأخ الى جماعة الله التى بقورنثية مع جميع الاطهار الذين
٢ باخائية كلّها *النعمة معكم والسلام من الله أبينا ومن
٣ ربّنا يسوع المسيح *تبارك الله أبو ربّنا يسوع المسيح
٤ أب الرحمات واله كلّ عزاء *الذى يعزينا فى كلّ
شدائدنا لنستطيع نحن ايضاً ان نعزى الذين هم فى
كلّ الضيق بالتعزى الذى نتعزى به من قبل الله
٥ *لانّ كما ان اوجاع المسيح تتفاضل فينا كذلك ايضاً
٦ يكثر بالمسيح عزاؤنا *وإن كنّا نتضيق من أجل عزائكم
وخلاصكم او نتعزى لاجل تعزيتكم او نوعظ لأجل
عظتكم وخلاصكم الذى يفعل احتمال الأوجاع التى نحن
٧ ايضاً نحتملها *ليكون رجاؤنا ثابتاً عنكم اذ نحن نعلم
انكم حسبما انتم شركاء فى الاوجاع كذلك تكونون
٨ شركاء ايضاً فى التعزية *ونحبّ ان تعلموا يا اخوتنا ما

اصابنا من الضيق باسيا اننا اغتممنا غمّاً شديداً اكثر
٩ من طاقتنا حتّى ان كنّا لنتضجر من الحياة * ونحن فى
نفوسنا قبلنا جواب الموت لئلا نتكّل علينا بل على
١٠ اللّه الذى يبعث الموتى * الذى نجانا من خطرات
١١ مثل هذه وخلصنا ونحن نرجو انه ينجينا ايضاً * بمعونة
دعائكم لنا ليكون من وجوه كثيرة يشكرون أُناس
١٢ كثير عنا لأجل العطية التى فينا * لانّ فخرنا هذا هو
شهادة ضميرنا اننا بخلوص القلب وبنقاوة اللّه ولا
بحكمة الجسد بل بنعمة اللّه سعينا فى هذا العالم
١٣ واكثر ذلك عندكم خاصّة * وليس نكتب اليكم باشياء
اخر سوى ما قرأتم وعرفتم وانى لواثق ان تعرفوا الى
١٤ العاقبة * مثل ما عرفتمونا قليلاً من كثير اننا فخركم
١٥ كما انكم فخرنا فى يوم ربّنا يسوع المسيح * وبهذه الثقة
كنت احبّ قديماً ان أتيكم لتنالوا النعمة الثانية
١٦ * واجتاز بكم اذا مضيت الى ماقدونية ثم انصرف من
١٧ ماقدونية اليكم وتصاحبونى الى اليهودية * واذ كنت
احبّ هذه هل انى فعلت ذلك بالخفة او لعل ما
اهتمّ به هو رأى جسدى حتّى يكون عندى نعم ولا
١٨ ١٩ * واللّه أمين ان كلامنا اياكم لم يكن فيه نعم ولا * لان
ابن اللّه يسوع المسيح الذى بّشرتم به على ايدينا انا
بولس وسلوانوس وطيماتاؤس لم يكن بنعم ولا ولكن
٢٠ نعم قد كان فيه لانّ جميع مواعيد اللّه انما فيه هى
٢١ نعم ولذلك به آمين للّه لمجدنا * واللّه هو الذى يثبتنا

٢٢ معكم بالمسيح والذى مسحنا *وختمنا وجعل اربون
٢٣ الروح فى قلوبنا *وامّا انا فانى استشهد اللّه على نفسى
انى لاشفاقى عليكم لم آت ايضاً الى قورنثية ليس ذلك
لانّا اولياء ائمانكم بل اننا اعوان على سروركم لانّكم انتم
ثابتون على الائمان

الاصحاح الثانى

١ وقد قضيتّ هذا فى نفسى ألا آتيكم ايضاً بحزن *لان
اذا كنتّ انا احزنتكم فمن يفرحنى الا ذلك الذى
٣ حزن من أجلى *وانما كتبتّ اليكم بهذا لئلا اذا أتيتكم
يكون لىّ حزن على حزن من اولئك الذين كان لىّ
واجباً ان افرح بهم وانى لواثق بجميعكم ان سرورى هو
٤ سرور جميعكم *لانّى من شدّة الغمّ وضيقة القلب
كتبتّ اليكم بدموع كثيرة لا لتحزنوا بل ان تعلموا
٥ افضل مودّتى لكم *وإن كان احد محزناً فليس
٦ احزننى بل قسمة لئلا اثقل عليكم اجمعين *فيكتفى
ذلك الإنسان الذى هو هكذا بهذه الزجرة الحاصلة من
٧ أناس كثيرين *حتّى انّ خلاف ذلك تغفرون بالحرى
وتعزون لئلا يهلك من كثرة الحزن الذى هو على هذا
٨ الحال *فلذلك اطلب اليكم ان تثبتوا له ودّكم *وبهذا
السبب كتبتّ اليكم لاجربكم هل انتم مطيعون فى
١٠ كلّ شئ *فمن غفرتم له فانا ايضاً اغفر له وانما عفوتّ
١١ انا عن من عفوتّ عنه فمن أجلكم لوجه المسيح *لئلا
١٢ يمكر بنا الشيطان فاننا نعرف افكاره *ولما ان أتيتّ

١٣ اطراوس بتبشير المسيح وانفتح لىّ الباب بالربّ * لم
يكن لىّ راحة بالروح حين لم اصادف بها طيطوس
١٤ اخى فخليتُ عنهم وخرجتُ الى ماقدونية * والانعام
للّه الذى يظفرنا فى كلّ حين بيسوع المسيح ويفيح
١٥ بيدنا رائحة معرفته فى كلّ بلد * فاننا نحن رائحة المسيح
الطيبة للّه عند الذين يخلصون وعند الذين يهلكون
١٦ * ولهؤلاء رائحة موت للموت ولاولئك رائحة حياة للحياة
١٧ ولهذا من هو مستعد مثلنا * لانّنا لسنا مثل كثيرين
الذين يمزجون كلام اللّه بغيره لكن بالخلوص وكما
من اللّه ننطق قدام اللّه بالمسيح

الاصحاح الثالث

١ أفنبدأُ الآن نمدح انفسنا عندكم ايضًا او عسانا
محتاجون كغيرنا الى ان يكتب اليكم أم انتم تكتبون
٢ كتب الوصاة فينا انّ رسالتنا فهى انتم المكتوبة فى
٣ قلوبنا وهى معروفة تقرأ عند كلّ واحد * وانتم
معروفون انكم رسالة المسيح التى خدمناها نحنُ التى
كُتبت بغير مداد بل بروح اللّه الحى ولا فى الواح
٤ الحجارة بل فى الواح قلوب لحمية * فهكذا ثقتنا بالمسيح
٥ عند اللّه * ليس باننا نقدر ان نفكر فكرًا من قبل
انفسنا كانّ من قبل انفسنا لكن كفايتنا من اللّه
٦ * الذى أهّلنا ان نكون خدامًا للميثاق الجديد ليس
بالكتاب بل بالروح لانّ الكتاب يقتل والروح يحيى

٧ * وإن كانت خدمة الموت قد رُسمت فى الواح حجارة
وصارت ممجدة حتّى صار بنوا اسرائيل لا يقدرون على
النظر الى وجه موسى من أجل مجد وجهه ذلك الذى
٨ بطل * فكيف لا تكون خدمة الروح افضل منها مجداً
٩ * لان إن كان خدمة الشجب مجداً فكم بالحرى خدمة
١٠ البرّ تكون لمجد * ولم يتمجد ما تمجد من هذا الجزء
١١ للمجد الفاضل * وإن كان ذلك الذى اضمحل كان
١٢ ممجداً فاحرى الذى يدوم يكون ممجداً * فاذ لنا الآن
١٣ هذا الرجاء فنثق ثقة كثيرة * ولا كموسى الذى كان
يلقى البرقع على وجهه لئلا ينظر بنوا اسرائيل الى
١٤ وجهه وهذا يبطل * بل كلّت حواسهم لانّ الى يومنا
هذا ذلك البرقع فى قراءة الميثاق العتيق يبقى غير
١٥ منكشف لانّه بالمسيح يبطل * بل حتّى اليوم كلّما قرئت
١٦ كتب موسى فالبرقع موضوع على قلوبهم * ومتى تاب
١٧ الى الربّ فينزع الحجاب * فامّا الربّ هو روح وحيث
١٨ يكون روح الربّ فهنالك الحرّية * ونحن جميعاً ننظر الى
مجد الربّ بوجوه مسفرة فنتحول الى ذلك الشبه من
مجد الى مجد كما من روح الربّ

الاصحاح الرابع

١ ولذلك اذ كانت لنا هذه الخدمة حسبما أنعم علينا
٢ بالرحمة فلسنا نضعف * بل نرذل الخفيات التى نستحيى
منها ولا نسعى بالمكر ولا نماكر بكلمة الله ولكنّا

بظهور الحقّ نمدح انفسنا لجميع ضمائر الناس قدام
٣ اللّه وإن كان انجيلنا مستتراً فانما انكتم عن الهالكين
٤ *الذين فيهم الاه العالم هذا قد اعمى قلوب الكافرين
لئلا يظهر لهم نور الانجيل الذى لمجد المسيح الذى هو
٥ صورة اللّه *لاننا لسنا نبشر لانفسنا لكن بيسوع
٦ المسيح ربّنا امّا انفسنا نحن عبيدكم بيسوع *لانّ اللّه
الذى قال ان يشرق النور من الظلمة فهو اشرق على
قلوبنا لتنوير معرفة مجد اللّه بوجه يسوع المسيح
٧ *وهذه الذخيرة لنا فى آنية خزف ليكون العظمة من
٨ قوة اللّه ولا منّا *وقد نحتمل البلية فى كلّ شىء ولكن
٩ ليس نضيق ونختنق ولا نشجب *ونطرد ولا نخذل
١٠ نكبّ ولكننا ليس نهلك *ونحتمل فى كلّ حين من
كلّ جانب فى اجسادنا موتة يسوع لتظهر حياة يسوع
١١ ايضاً فى اجسادنا *لانّنا نحن الاحياء نسلم دائماً الى
الموت من أجل يسوع لكى تظهر ايضاً حياة يسوع
١٢ فى جسدنا المائت *فالموت الان يعمل فينا والحياة
١٣ فيكم *واذ كان لنا ذلك روح الايمان الواحد كما هو
مكتوب انى آمنتّ فلهذا نطقتّ ونحن نؤمن ولهذا
١٤ ننطق ايضاً *ونعلم انّ ذلك الذى اقام يسوع من بين
الاموات سيقيمنا نحن ايضاً مع يسوع ويوقفنا معكم
١٥ *والاشياء كلّها انما هى من أجلكم لكى النعمة
الفاضلة بالشكر من أُناس كثيرين تكثر لمجد اللّه
١٦ *من أجل هذا لا نملّ ولكن إن كان انساننا هذا

الظاهر يفسد فان انساننا الباطن يتجدد يومًا فيومًا
١٧ *وضيقنا ضيق هذا الزمان اليسير القليل فانه يعمل
فينا ثقل مجد عظيم كثيرًا لا غاية له الى أبد الدهر
١٨ *فلسنا نحن ننظر الى الاشياء التى ترى لكن بتلك
التى لا ترى لانّ التى ترى هى زمنية تزول والتى لا
ترى هى أبدية تدوم

الاصحاح الخامس

١ وقد نعلم انه وإن كان بيتنا الأرضى بيت هذا المسكن
ينتقض فان لنا بناء من اللّه بيتًا لم تصنعه الايادى
٢ أبديًا فى السماوات *فلذلك نتنهد ونتوق الى ان نلبس
٣ فوق الأرضى مسكننا الذى هو من السماء *إن كان نوجد
۴ لابسين لا عراة * لانّنا الذين فى هذا المسكن نتنهد
من ثقله من أجل اننا لسنا نحبّ خلعه بل نلبس
۵ فوقه ليبتلع المائتة بالحياة *والذى بعد لنا بهذا هو
٦ اللّه الذى اعطانا عربون الروح * فنستجرى دائمًا اذ
نحن نعلم اننا حينما فى الجسد فنحن غرباء من الربّ
٧ ٨ * لانّنا بالايمان نسعى لا بالعيان * فنحن مستجرون
تائقون بارادة صالحة بالحرى ان نتغرب من الجسد
٩ ونحضر الى الربّ *ولذلك نجتهد امّا نحن كنّا غائبين
١٠ او حاضرين ان نرضاه *فاننا نحن جميعًا ينبغى لنا
ان نظهر قدام منبر المسيح ليجازى كلّ إمرء على خاصّة
١١ جسده كما عمل ان كان شرًّا وإن كان خيرًا *واذ نحن

نعرف خشية الربّ فنعظ الناس فاما اللّه فنحن
١٢ له ظاهرون وانما واثق اننا ظاهرون بضمائركم ايضاً * ولسنا
نمدح انفسنا عندكم ايضاً لكننا نعطيكم سبباً كى
تفتخروا عنّا ليكون لكم عند اولئك الذين يفتخرون
١٣ بالوجوه لا بالقلوب * لانّنا إن كنّا هذينا فللّه وإن كنّا
١٤ عقالًا فلكم * فانّ محبّة المسيح تضطرّنا اذ نحن
حاسبون هذا الآن ان كان واحد مات دون الجميع
١٥ فقد ماتوا اجمعون * ومات المسيح دون الجميع لكى
الاحياء لا يحيوا بعد لانفسهم بل للذى مات عنهم
١٦ وانبعث * فنحن من الآن لسنا نعرف احداً بالجسد
١٧ وإن كنّا عرفنا المسيح بالجسد فلسنا نعرفه الآن * فان
كان بالمسيح خليقة جديدة فقد مضت الاشياء العتيقة
١٨ وهوذا صار كلّ شىء جديداً * فامّا كلّ شىء من اللّه الذى
صيرنا مصالحين له بالمسيح واعطانا خدمة المصالحة
١٩ * فان اللّه كان فى المسيح مصلحاً مع ذاتة أهل الدنيا
ولم يحسب عليهم خطاياهم ووضع فينا كلمة الصلح
٢٠ * فنحن مرسلين بدل المسيح كانّ اللّه هو كان يعظ على
٢١ يدنا فنسألكم بدل المسيح ان تصالحوا اللّه * فان
ذلك الذى لم يكن يعرف الخطئة صيره خطئة بسببنا
لنكون نحن برّ اللّه به

الاصحاح السادس

١ وانما نحن معينين نعظكم ان لا تنالوا نعمة اللّه

٢ باطلاً *انه قال انى استجبتّ لك فى الزمان المقبل
واعنتّك فى يوم الخلاص هوذا الآن الزمان المقبل
٣ فهاهوذا الآن يوم الخلاص *واحذروا ان تجعلوا لاحد سبب
٤ عثرة لئلا يكون فى خدمتنا عيب *بل لنظهر انفسنا
كاننا خدام اللّه بصبر طويل فى الشدائد واحتياجات
٥ والضيقات *والضربات والسجون والشغب والتعب
٦ والسهر والصوم *بالعفاف والمعرفة والاناة والسهولة
٧ وبروح القدس وبالودّ الذى لا غش فيه *وبقول الحقّ
٨ وبقوة الله بسلاح البرّ فى اليمين والشمال *وبالمجد
والسب وبالهجو والمدح كاننّا مضلّين ونحن محقّون
٩ وكالمجهولين ونحن معروفون *كاننا نموت وها نحن
١٠ احياءٌ وكاننا نؤدب وليس نموت *وكاننا محزونون ونحن
فى كلّ حين مسرورون ومثل المساكين ونحن نغنى
كثيرين من الناس وكاننا فقراء لا شىء لنا ونحن نملك
١١ كلّ شىءٍ *وافواهنا اليكم مفتوحة يا معشر القورنثيين
١٢ وقلوبنا واسعة *ولا ضيق عليكم منّا بل انما تضايقتم
١٣ باحشائكم *واذ كان لكم الجزاء فاقول لكم كما يقال
١٤ للابناء فاتسعوا انتم ايضاً *لا تحملوا نيراً مع الكافرين
لانّ أى شركة بين البرّ والإثم وأى خلطة بين النور
١٥ والظلمة *وأى موافقة بين المسيح وبليعال وأى نصيب
١٦ للمؤمن مع الكافر *وأى الفة لهيكل اللّه مع الاصنام
فانكم هيكل اللّه الحى كما قال اللّه انى احلّ فيهم
واسير بينهم واكون الاههم وهم يكونون لى شعباً

١٧ *ولذلك فاخرجوا من بينهم واعتزلوا منهم يقول الربّ
١٨ ولا تدنوا من الانجاس *وانا اقبلكم واكون لكم
أباً وانتم تكونون لىّ بنينَ وبنات يقول الربّ ضابط
الكلّ

الاصحاح السابع

١ ومن أجل ان لنا هذه المواعيد يا احبّائى فنطهر
نفوسنا من جميع نجاسة الجسد والروح ونكمل الطهارة
٢ بتقوى اللّه *واقبلونا فاننا لم نضرّ احداً ولم نفسد
٣ احداً ولم نمكر باحد *ولستُ اقول هذا لتشجيبكم
وقد تقدمتُ فقلتُ لكم انكم فى قلوبنا للموت وللحياة
٤ جميعاً *وان لىّ بكم ثقة عظيمة ولىّ بكم فخر كثير وانا
ممتلئ من العزاء وما اكثر ما يزداد سرورى فى جميع
٥ شدائدنا *واننا منذ قدمنا الى ماقدونيا لم يكن
لجسدنا راحة واحدة بل ضيق علينا فى كلّ شىءٍ : القتال
٦ من خارج والخوف من داخل *ولكن اللّه الذى يعزى
٧ المتواضعين عزانا فى مجئ طيطوس *وليس بمجيئه
فقط بل وبراحته التى نالها بكم وقد بشرنا بشوقكم
٨ وبكائكم وغيرتكم عنّى حتّى انى ازددتُ فرحاً *لانّى إن
كنتُ احزنتكم بالرسالة لا اندم نفسى وإن كانت نادمة
لانّى ارى تلك الرسالة وإن كانت قد احزنتكم قليلاً
٩ *فالآن انى افرح ليس ذلك لانّكم حزنتم ولكن لان
حزنتم الى التوبة انكم حزنتكم فى ذات اللّه لئلا ينالكم
١٠ من قبلنا خسران فى شىءٍ *لانّ الحزن الذى يكون باللّه

يكسب ندامة ثابتة للخلاص والحزن الذى يكون
١١ للدنيا يكسب الموت * فهذا الحزن الذى حزنتموه باللّه
فما اكثر فيكم من الاجتهاد بل ايضاً من الاعتذار
وحرقة ورهبة ومودّة وغيرة وانتقاماً واظهرتم انفسكم
١٢ انكم ابرئاء من الأمر فى كلّ شىء * فاذن اذكتبتّ اليكم
فليس من أجل الذى اجرم ولا من أجل الذى أُجرم
١٣ اليه ولكن لنظهر همّنا فى سببكم قدام اللّه * ولذلك
تعزينا واشتدّ مع عزائنا سرور بفرح طيطوس اذ
١٤ استراحت نفسه بجميعكم * وان كنتّ افتخرتّ عنده
من أمركم بشىء فلم اخز ولكن كما كلمناكم بالحقّ
فى كلّ شىء كذلك صار فخرنا بكم عند طيطوس بالحقّ
١٥ * واحشاؤه كثرت لكم جدّاً اذ يذكر طاعتكم جميعاً
١٦ فانكم قبلتموه بخوف و وجل * وانى لمسرور بثقتى بكم
فى كلّ شىء

الاصحاح الثامن

١ ثم اننا نخبركم يا إخوتنا بنعمة اللّه التى اعطيت فى
٢ جماعات أهل ماقدونيا * انّ كثرة ما امتحنوا به من
شدائدهم صار زيادة فى سرورهم وانّ عمق مسكنتهم
٣ صار زيادة فى غنى انبساطهم * انهم على قدر طاقتهم
اشهد لهم ولكثر من طاقتهم فضلوا من تلقاء نفوسهم
٤ * وسألوا بطلبة كثيرة ان يشاركونا فى النعمة والخدمة التى
٥ للقديسين . وليس كما نظنّ بهم ولكنهم اسلموا
٦ نفوسهم للربّ اولاً ثم لنا بمشيئة اللّه . حتى ان نطلب

نحن الى طيطوس ان يختم بكم هذه النعمة ايضاً كما
٧ افتتحها *وكما تفاضلتم فى جميع الاشياء بالائمان
والمنطق والعلم وفي كلّ جهاد وبمحبّتكم لنا فافضلوا فى
٨ هذه النعمة ايضاً *ولستُ اقول كانى آمركم ولكن
٩ باجتهاد غيركم اجرب صدق ودّكم *وقد تعرفون بنعمة
ربّنا يسوع المسيح انه من أجلكم تمسكن وهو الغنى
١٠ لتستغنوا انتم بمسكنته *وانما اشير عليكم مشورة
بهذا لانّ هذا ينفعكم انكم قد ابتدأتم منذ العام الاول
١١ لا ان تعملوا فقط بل ان تريدوا ايضاً *فاتمّوا الآن
بالعمل ايضاً لكى كما كان مستعدّاً الشوق للارادة
١٢ كذلك يكون ايضاً للكمال بالفعل ممّا لكم *لان إن
كانت المشئة مستعدّة فهى مقبولة بقدر ما لها لا
١٣ بقدر ما ليس لها *ولا ليكون شدّة عليكم ما يوسع به
١٤ على آخرين بل بالمساواة *ففى هذا الزمان يعين
فضلكم لمسكنتهم ليعين فضلهم لمسكنتكم ايضاً
١٥ ليكون المساواة كما هو مكتوب *ان الذى له كثير لم
١٦ يفضل له والذى قليل له لم ينقص له *والانعام للّه
الذى قذف لكم فى قلب طيطوس اجتهاداً مساوياً
١٧ لأجلكم *فانه قد قبل الوعظ بل اذ كان شديد
١٨ العناية بكم توجّه نحوكم بهوى مشئته *ووجهنا معه
ايضاً أخانا الذى مدحته بالانجيل عند الجماعات كلّها
١٩ *وليس هذا فقط بل ايضاً ادرج من الجماعات صاحباً
لغربتنا لهذه النعمة التى نحن بخدمتها لتسبحة اللّه

٢٠ واستعداد مشئتنا * ونحن نحتذرو من هذا ان لا
٢١ يعيبنا احد فى هذا الملؤ الذى نحن فى خدمته * اننا
نحن ترى ان نعمل للخيرات ليس قدام اللّه فقط بل
٢٢ قدام الناس ايضاً * وقد وجهنا ايضاً معهم أخانا الذى
قد جربناه فى اشياء كثيرة ومرّات كثيرة فوجدناه
٢٣ حريصاً وهو الآن اشدّ اجتهاداً بثقة كثيرة بكم * وان
كان طيطوس فهو شريكى وعونى فيكم وان كانوا إخوتنا
٢٤ رسل للجماعات بمجد المسيح * فامّا الآن فبيان ودّكم
وفخرنا لأجلكم فاظهروه بهم أمام البيعات

الاصحاح التاسع

١ فامّا فى الخدمة التى للاطهار فهى زيادة لىّ ان اكتب
٢ اليكم * لانّى اعرف استعداد ضميركم ولذلك فخرتّ
بكم عند الماقدونيين لانّ اخائية ايضاً مستعدّة منذ
العام الذى مضى وقد حرصت غيرتكم أناساً كثيرين
٣ * وانما وجّهت الإخوة لئلا يتعطل فى هذه الحلّة الفخر
٤ الذى افتخرنا بكم ولتكونوا مستعدّين كما قلتّ * لئلا
اذا جاء معى الماقدونيون فيلقونكم غير مستعدّين
٥ نستحيى نحن بل انتم فى هذا الأمر فظننتّ انه واجب
ان اطلب الى إخوة ان يسبقوا اليكم ويهيئوا هذه البركة
الموعودة لتكون مستعدّة هكذا كانها بركة لا كانها بخل
٦ * وهذا انا اقوله ان من يزرع بالشح فبالشح يحصد ومن
٧ يزرع بالبركات فبالبركات يحصد * كلّ إمرء كما نوى فى

قلبه ليس بالحزن او الضرورة لانّ اللّه انما يحبّ المعطى
٨ بالفرح عطيته *واللّه قادر ان يكثر لكم من كلّ نعمة
حتّى يكون لكم فى كلّ حين فى كلّ شىءٍ كلّ الكفاية
٩ تتفاضلون فى كلّ عمل صالح *كما هو مكتوب‖ انه فرق المزمور ١١١ ٩
١٠ واعطى المساكين وبرّه دائم الى أبد الأبدين *فامّا
الذى يعطى الزارع البذور فهو ايضاً يعطى الخبز للطعام
١١ ويكثر زرعكم ويزيد زيادة غلات عدلكم *لتستغنوا
فى كلّ شىءٍ وتفضلوا بكلّ انبساط هذا الذى يصنع
١٢ بايدينا الشكر للّه *لانّ عمل هذه الخدمة ليس انما
يسدّ فاقة القديسين فقط بل ايضاً يفضل بالشكر
١٣ الكثير فى الربّ *باختبار هذه الخدمة ممجدين للّه
بطاعة اعترافكم ببشارة المسيح وببساطة شركتكم معهم
١٤ ومع جميع الناس *وبتضرعهم لأجلكم اذ هم يشتهون
لكم من أجل عظمة نعمة اللّه التى اسبغت عليكم
١٥ *فالمنّة للّه على نعمته التى لا تحصى

الاصحاح العاشر

١ وانا بولس ارغب اليكم بلين المسيح وتواضعه انى كنتُ
فى المواجهة متواضعاً عندكم واذ كنتُ انا بعيداً واثق
٢ بكم *واسألكم ألّا اجترى اذا كنتُ حاضرًا بتلك
الجسارة التى يحسبوننى انى اتجاسر على بعض الناس
٣ الذين يحسبوننا كاننا نسعى حسب الجسد *وإن نسير

٤ فى الجسد فلسنا نجاهد حسب الجسد * لانّ سلاح
مجاهدتنا ليس سلاح الجسد بل قوة اللّه لهدم الحصون
٥ ونـنقض المشورات *وكلّ علو يرتفع على علم اللّه
٦ ونسبى كلّ ضمير الى طاعة المسيح *ونحن مستعدّون
٧ للانتقام من كلّ معصية اذا كملت طاعتكم *انظروا ما
هوحسب الوجه :أيما إنسان وثق من نفسه انه من اولياء
المسيح فليفكر ايضاً هذا فى نفسه انه كما هو للمسيح
٨ هكذا نحن له ايضاً *انى وإن انا افتخرتّ بشىء اكثر
بسلطاننا هذا الذى اعطاناه الربّ لبنيانكم لا لهدمكم
٩ فلا استحيى *ولئلا اظنّ ظنّاً انى اخوفكم برسائلى *فان
١٠ من الناس من يقول ان الرسائل ثقيلة وشديدة وامّا
١١ حضرة الجسم ضعيفة وكلمته حقيرة *فهذا ليفكره من
يقول هذا القول اننا كما نحن عليه فى كلامنا فى رسائلنا
١٢ اذا بعدنا هكذا نحن ايضاً فى الفعال اذا دنونا *لانّنا
لسنا نجترى ان نعدّ انفسنا أم نعادل انفسنا باولئك الذين
يمدحون نفوسهم بل نحن نقيس انفسنا فى انفسنا
١٣ ونعادل انفسنا بانفسنا *وامّا نحن فان لا نفتخر بلا
قياس بل بقياس الحدّ الذى قاس به لنا اللّه مقداراً
١٤ حتّى ننتهى اليكم *لانّنا لسنا نطاول بمدّ انفسنا كاننا
لم نبلغ اليكم بل انما نحن انتهينا اليكم ببشارة المسيح
١٥ *ولا نفتخر فوق قدرنا باتعاب غيرنا ولكن لنا رجاء
١٦ اذا اتمانكم ينمى اننا نعظم فيكم كقدرتنا زيادة *وايضاً

نبشر الى ما عبركم واننا لا نفتخر بقياس غيرنا بما قد
١٧ استعدّ * فمن افتخر فليفتخر فى الربّ انه ليس من مدح
نفسه هو الخير بل من مدحه الربّ

الاصحاح الحادى عشر

١ ليتكم كنتم تحتملون شيئاً يسيراً من جهلى ولكن فاصبروا
٢ لىّ * لانّى اغار عليكم بغيرة اللّه لانّى خطبتكم لرجل
٣ واحد لاقرب للمسيح بكراً عفيفة * وانا خائف لعلّ كما
اضلّت الحية حواء بمكرها كذلك تفسد ضمائركم وتسقط
٤ من الانبساط الذى هو بالمسيح * لانّه إن كان الذى
أتاكم فنادى بمسيح آخر غير الذى بشرنا نحن به او
نلتم روحاً آخر لم تكونوا نلتموه او بشرى أخرى لم
٥ تكونوا قبلتموها لكنتم تحملون بالحقّ * وقد اظنّ انى
٦ لم اقصر فى عمل من الرسل الفاضلين . لانّى وإن كنتُ
غير فصيح بالكلام فلستُ كذلك بالعلم فامّا نحن
٧ ظهرنا عندكم فى كلّ شىء * او لعلى قد اجرمتُ جرماً
حين وضعتُ نفسى لترتفعوا انتم لانّى بشرتكم
٨ بانجيل اللّه بغير ثمن * وسلبتُ جماعات أُخرى
٩ وأخذتُ النفقات منها لخدمتكم * وحينما كنتُ عندكم
وانا محتاج فلم اثقل على احد منكم لانّ فقرى سدّوه
الإخوة الذين جاءوا من ماقدونية وحفظتُ نفسى
١٠ لكم فى كلّ شىء بلا ثقل وساحتفظ ابضاً * حقّ المسيح
كائن فىّ ان هذا الفخر لا ينكسر فىّ فى بلدان اخائية

١١ *فلماذا ألعلّة لانّى لستّ احبّكم فالله عالم بذلك
١٢ *ولكن ما فعلتة فذلك سافعلة ايضاً لاقطع علّة
الذين يطلبون العلّة ليوجدوا مثلنا فى الأمر الذى
١٣ يفتخرون به *ان هؤلاء الذين اذكرهم رسل كذبة
هم فعلة غادرون يشبهون نفوسهم برسل المسيح
١٤ *وليس هذا ممّا يتعجب منه لانّه الشيطان هو ايضاً
١٥ بتشبه بملاك النور *فليس بعظم ان يتشبه خدامه
بخدام البرّ اولئك الذين عاقبتهم دافعة بهم الى اعمالهم
١٦ * واقول ايضاً لئلا احد يظنّ بىّ انى جاهل والاّ فاقبلونى
١٧ كما يقبل الجاهل لافتخر انا ابضاً قليلاً *ولستّ اقول
هذا القول فى أمر اللّه بل كانى بالجهالة فى أمر افتخارى
١٨ هذا *لانّ كثيراً من الناس يفتخرون بالجسد وانا ابضاً
١٩ افتخر بذلك *انكم انتم بارادتكم تحتملون للجهلاء اذ
٢٠ انتم حكماء * لانّكم تحتملون إن كان احد يستعبدكم
وإن كان احد بستأكلكم ومن يأخذ منكم ومن بتكبر
٢١ علىكم ومن يضربكم على وجوهكم ، واقول هذا بمنزلة
الذلالة كاننا نحن ضعفاء فى هذا الأمر واقول بنقص
الرأى انه الذى يجترى احد عليه وانا عليه اجترى
٢٢ *إن كانوا عبرانيين فانا ابضاً عبرانى وإن كانوا اسرائيليين
فاناً ايضا اسرائيلى وإن كانوا من نسل ابراهيم فانا
٢٣ ايضاً من نسله *وإن كانوا خدام المسيح فانا اقول
بنقص الرأى انى فى ذلك افضل منهم بالكد الكثير
فى السجون اكثر : فى الضّربات غاية ما يكون

٢٤ وبالاشراف على الموت مرّات كثيرة *ابتليتُ من اليهود
٢٥ بالجلد خمس مرّات وجُلدتُ اربعين غير جلدة * وضُربتُ
بالقضبان ثلاث مرّات ورجمتُ مرّة واحدة وانكسرت
بى السفينة ثلاث مرّات ومكثتُ فى عمق البحر ليلاً
٢٦ ونهاراً *وفى الطرق دفعات كثيرة وفى بلية من هول
الانهار وفى بلية من اللصوص وفى بلية من أُمّتى وفى
بلية من الشعوب وفى بلاءٍ فى المدائن وفى بلاءٍ فى القفر
٢٧ وفى بلايا فى البحر فى بلاءٍ من الإخوة الكذبة * وكنتُ
فى تعب وفى كدّ وسهر طويل وجوع وعطش وصيام
٢٨ كثير وزمهرير وعرى *سوى الاشياء التى هى من خارج :
٢٩ همّى فى كلّ يوم واهتمامى بأمر الجماعات كلّها *فمن
يمرض ولا امرض انا ومن كان يتشكك فلا احترق انا
٣٠ ٣١ *ان كان الافتخار ينبغى فانا افتخر بامراضى *وقد علم
اللّه ابو ربّنا يسوع المسيح المبارك الى الأبد انى لستُ
٣٢ اكذب *وكان بدمشق والى شعب اراطا الملك كان
٣٣ يحرس مدينة الدمشقيين لأُخذى *فدلونى من كوة
السور فى زنبيل وهكذا نجوتُ من يديه بإسم الربّ

الاصحاح الثانى عشر

١ إن كان ينبغى الافتخار ولكنه لا خير فيه فاسير الآن
٢ الى رؤيات الربّ ووحيه *اعرف رجلاً بالمسيح قبل
اربعة عشر سنة لاادرى أبالجسد كان أمره او بغير
الجسد ولكن اللّه يعلم به انه اختطف الى السماء

٣ الثالثة * وانا عارف بهذا الانسان ولا علم لىّ أبالجسد
٤ كان ذلك أم بغير الجسد لكن اللّه يعلم * انه اختطف
الى الفردوس فسمع كلمات سرائر لا يحلّ لانسان ان
٥ ينطق بها * فانا افتخر بهذا واما نفسى فانى لا افتخر
٦ فيها بشىء الا بامراضى * وإن انا احببتّ ان افتخر لم
اكن سفيهًا لانّى انما اقول لحقّ ولكن اشفق ان
يتوهم علىّ احد اكثر مما يرى بىّ او يسمع شيئًا منّى
٧ * ولئلا استكبر لكثرة ما اعلن لىّ من الوحى اعطيتّ
٨ منخس جسدى ملأك الشيطان لكى يلطمنى * وقد
٩ طلبتّ فى هذا الى ربّى ثلاث مرّات ان يفارقنى * فقال
لىّ تكفيك نعمتى وانما تكمل القوة بالضعف فانا
١٠ افتخر بامراضى مسرورًا لتحلّ علىّ قوة المسيح * ولذلك
انا ارتضى بامراضى وبالشتم وبالاحتياج وبالطرد
وبالشدائد فى سبب المسيح لانى متى كنتّ مريضًا
١١ فحينئذ انا قوى * انى قد صرتّ ناقص الرأى وانتم
احوجتمونى لانّه واجب عليكم ان تمدحونى لانّى لم
انقص شيئًا عن الرسل الفاضلين التامّين وإن لم اكن
١٢ شيئًا * ولكن علامات رسوليتى كانت عليكم بجميع
١٣ الصبر بالآيات وبالجرائح وبالقوى * فما الذى انتقصتم
عن الجماعات الاخرى الا بهذه الخصلة انى لم اثقل
١٤ عليكم فاغفروا لىّ هذا الذنب * وهذه المرّة الثالثة
قد استعددتّ للقدوم اليكم ولا اثقل عليكم لانّى لستّ
اطلب مالكم بل اياكم وليس بحقّ على الابناء ان

١٥ يذخروا الذخائر لآبائهم بل على الآباء لأبنائهم * وانا
مسرور ان انفق النفقات وابذل نفسى دون نفوسكم
وان كنتُ حين أفرط فى محبّتكم تقصرون انتم فى
١٦ محبّتى * وعسيتُ ان لا اكون انا ثقلتُ عليكم بل
١٧ استرقتكم بالحيلة كالرجل الماكر * فهل مكرتُ عليكم
١٨ باحد وجهتُ به اليكم * انما طلبتُ الى طيطوس وبعثت
الأخ معه هل مكر طيطوس عليكم ألم نسع جميعاً
١٩ بروح واحد ألسنا نحن بآثار واحدة * فلعلكم تظنّون
ايضاً اننا نعتذر اليكم انما ننطق قدام اللّه بالمسيح
٢٠ وكلّ شىء يا احبّائى لبنيانكم * وانا خائف لعلى ان
اقدم عليكم فلا اجدكم كما اشتهى ثم تجدونى ايضاً
كما لا تحبّون ولعلّ يكون فيكم خصام وحسد وحقد
٢١ وشقاق وتذمر ونميمة واستكبار وشغب * ولعلى اذا أتيتكم
ايضاً يضعنى اللّه عندكم وابكى على كثيرين الذين
اخطأوا من قبل ولم يتوبوا من النجاسة والزناء والفسق
الذى صنعوا

الاصحاح الثالث

١ فهذه المرّة الثالثة انا آتى اليكم بفم شاهدين او ثلاثة
٢ شهود يقوم كلّ قول * وقد قلتُ اولاً واتقدم واقول
ايضاً كانى حاضر كذلك الآن غائباً لاولئك الذين قد
اخطأوا قبلاً ولغيرهم اجمعين انى إن عدتُ اليكم لم
٣ اشفق * أم تريدون تجربة المسيح الناطق فىّ ذلك الذى
٤ لا يضعف فيكم لكنه قوى فيكم * لانّه وإن كان

صّلب بالضعف فانه حى بقوة اللّه اننا نحن ايضاً
ضعفاء معه ولكن نحن نحيى معه بقوة اللّه فيكم
٥ *جربوا نفسكم إن كنتم على الايمان ثابتين ونفوسكم
امتحنوا : أوما تعرفون انفسكم ان يسوع المسيح حالّ فيكم
٦ الا ان انتم لمرذولون *وانا ارجو انكم تعلمون اننا ليس
٧ بمرذولين *واننا نسأل اللّه ان لا تعملوا شيئًا من الشرّ
لا لكى نظهر نحن مختارين بل ان تكونوا انتم تعملون
٨ الصالحات ونكون نحن مرذولين *فاننا لا نستطيع ان
نعمل شيئاً يضاد للحقّ بل ما فيه النصرة للحقّ
٩ *واننا لنسرّ اذاما كنّا نحن ضعفاء وانتم اقوياء ونحن
١٠ طالبون هذا بصلاتنا ان تكونوا كاملين * ولهذا اكتب
بهذه الاشياء وانا غائب عنكم لئلا اصعب عليكم اذا ما
قدمتُ بالسلطان الذى اعطانيه الربّ للبنيان لا للهدم
١١ *وفيما بقي يا إخوتى افرحوا واكملوا واعتزّوا كونوا
رأياً واحداً وليكن الصلح بينكم واللّه ولى الصلح والودّ
١٢ يكون معكم *يسلم بعضكم على بعض بالقبلة الطاهرة
١٣ وجميع الاطهار يقرأونكم السلام *نعمة ربّنا يسوع المسيح
ومحبّة اللّه ومشاركة روح القدس مع جميعكم آمين

رسالة مار بولس الرسول الى اهل غلاطيا

الاصحاح الاول

١ من بولس الرسول : لا من بشر ولا من يدى انسان
بل بيسوع المسيح والله الأب الذى بعثه من بين
٢ الاموات *ومن جميع الإخوة الذين معي الى الجماعة
٣ التى بغلاطيا *النعمة معكم والسلام من الله الأب ومن
٤ ربّنا يسوع المسيح *الذى بذل نفسه دون خطايانا
٥ لينجينا من هذا العالم الردى كمشئة الله أبينا *الذى
٦ له المجد الى أبد الأبدين آمين *وانى لمتعجب كيف
صرتم تعجلون بالرجوع عن الذى دعاكم الى نعمة
٧ المسيح وتنتقلون الى بشرى أُخرى *ليست بموجودة
ولكن أُناساً يدلهونكم ويحبّون ان يبدلوا بشرى
٨ المسيح *فإن كنّا نحن ايضاً او ملأك من السماء
٩ يبشركم بخلاف ما بشرناكم فليكن محروماً *وكما
بدأتّ اولاً فقلتّ ذلك وها انا اقول لكم ايضاً إن
١٠ بشركم احد بغير ما قبلتم فليكن محروماً *أعظتى الآن
الى الناس أم الى الله أم اريد ان ارضى الناس ولو
كنتُ الى اليوم ارضى الناس لم اكن عبداً للمسيح
١١ *وانا اخبركم يا إخوتى ان البشرى التى انا بشرتّ بها
١٢ انها ليست حسب بشر *ولا من انسان قبلتّها وتعلمتّها
١٣ انا لكنها بوحى يسوع المسيح *وقد سمعتّم بمعاشرتى
فى سنّة اليهود انى كنتُ طارداً بجماعة الله كثيراً غاية

١٤ ما يكون ونقضتها *وكنتّ فى سنّة اليهودية افضل
على كثيرين من مساوى عمرى فى جنسى وكنتّ ازداد
١٥ غيرة فى تقليدات آبائى * فلمّا احبّ ذلك الذى فرزنى
١٦ من بطن أمى ودعانى بنعمته * ليعلن بىّ امر إبنه كى
ابشر به فى الأمم ومن ساعتى لم ارتض بذى لحم ودم
١٧ *ولم انطلق الى اورشليم الى الرسل الذين كانوا قبلى
ولكن توجهتّ الى ارابية ثم عدتّ الى دمشق ايضاً
١٨ *ثم بعد ثلاثة سنين مضيتّ الى اورشليم لارى الصفا
١٩ واقمتّ عنده خمسة عشر يوماً *ولم ارى احداً سواه
٢٠ من الرسل الا يعقوب أخا الربّ *وهذه الاشياء التى
اكتب بها اليكم اللّه يعلم انى لستّ اكذب فيها
٢١ *ومن بعد هذه الخطوب أتيتّ الى بلاد سوريا وقيليقيا
٢٢ *ولم يكن يعرفنى بوجهى جماعات اليهودية التى كنّ
٢٣ بالمسيح *ولكنهم كانوا يسمعون بهذا فقط ان ذلك
الذى كان من قبل يطردنا هو الآن يبشر بالايمان
٢٤ الذى كان ناقصاً له فيما مضى *وكانوا يمجدون اللّه
بسببى

الاصحاح الثانى

١ ثم من بعد اربعة عشر سنة صعدتّ ايضاً الى اورشليم
٢ مع برنابا واخذتّ ايضاً معى طيطوس *وانما صعدتّ
بوحى اوحى الىّ فاظهرتّ لهم البشرى التى انادى بها
فى الأمم وللذين تراءى انهم شىء فيما بينى وبينهم لئلا
٣ اكون اسعى او سعيتّ باطلاً *وطيطوس ايضاً الذى

٣ كان معى وكان شعوبياً لم يضطرّ الى ان يختتن * ومن
أجل الإخوة الكذبة المدخلين سرقاً الذين استرقوا
الدخول علينا ليجسّوا ما لنا من الحرية التى وجبت
٥ لنا بيسوع المسيح كى يستعبدونا * فلم نجب الى
العبودية لهم ساعة واحدة لكى يثبت عندكم
٦ حقيقية الانجيل * فامّا اولئك الذين كانوا يتراءى انهم
بشىء على مثل ما كانوا فيها سلف فليس علىّ والله لا
يحابى الناس انهم الذين تراءى انهم بشىء لم يزيدونى
٧ شيئاً * بل بالعكس اذ رأوا انى قد ائتمنت على تبشير
أهل الغرلة كما ائتمن الصفا على تبشير أهل الختان
٨ * فان ذلك الذى اعطى الصفا قوة فى رسالته الى أهل
٩ الختان اعطانى ايضاً قوة فى الرسالة الى الأمم * ولما علم
يعقوب والصفا ويوحنّا بالنعمة التى اعطيتها اولئك
الذين كانوا يظنّون انهم عمد عضدونى وبرنابا بيمين
١٠ الشركة لنقوم نحن بأمر الشعوب وهم بأمر الختان * بعهد
هذا فقط ان نذكر المساكين وعنايتى ان افعل
١١ هذا الأمر * ولما قدم الصفا انطاكية قاومته مواجهة
١٢ لانّه كان مستأهل التوبيخ * وذلك لانّه قبل ان يجئ
اناس من قبل يعقوب كان يأكل مع الشعوب ولمّا
١٣ أتوا امتنع من ذلك واعتزل لهيبة أهل الختان * ورياءه
وافقوه سائر اليهود حتّى ان برنابا ايضاً مال وصار
١٤ برأيهم * فلمّا رأيتّ انهم ليسوا يسلكون بالاستقامة فى
حقّ الانجيل قلتّ انا للصفا بمحضر جميعهم اذا كنت

انت الذى انت يهودى تعيش عيشاً شعوبياً لا يهودياً
كيف تضطرّ الشعوب الى ان يعيشوا عيشاً يهودياً
١٥ *اننا نحن يهود من جوهرنا ولسنا من الشعوب خطاة
١٦ *فامّا نحن نعلم انه لا يتبرر الانسان من اعمال سنّة
الناموس بل بالائمان بيسوع المسيح ونحن ايضاً آمنّا
بيسوع المسيح لنتبرر بائمان المسيح لا باعمال الناموس
١٧ لانّه لا يتبرر كلّ ذى بشر باعمال الناموس *وحين صرنا
نريد ان نتبرر بالمسيح القينا نحن ايضاً خطاة أفترى
١٨ المسيح اذن خادم للخطئة حاشا له من ذلك * فإن
انا عدتّ ابنى ما قد هدمتّه فقد جعلتّ نفسى
١٩ متعدياً * لانّى انا قد متّ عن الشريعة بالشريعة
٢٠ لاحيى للّه ومع المسيح صُلبتّ *وانا حى ولستّ انا
لكن المسيح الحى فىّ وهذه الحياة التى انا حيّها الآن
بالجسد انما هى حياة فى الائمان بإبن اللّه هذا الذى
٢١ احبّنى وبذل نفسه دونى *لستّ ارفض نعمة اللّه
ولئن كان البرّ بسّنّة التوراة فالمسيح اذن مات باطلاً

الاصحاح الثالث

١ يا ناقصى الرأى معشر الغلاطيين من ذا الذى سحركم
حتّى لا تطيعوا الحقّ ويسوع المسيح مصوراً بين عيونكم
٢ فيكم مصلوباً *وهذه الخلة الواحدة اريد ان اعرفها منكم
أمن اعمال الناموس اوتيتم الروح أو من سماع الائمان
٣ أفبلغ من جهلكم هذا كلّه انكم افتتحتم أمركم بالروح

٤ والآن تختمون بالجسد *أاحتملتم هذه الاشياء كلّها بلا
٥ سبب عبثاً إن كان عبثاً *أفالذى اعطاكم الروح
وعمل فيكم القوات أمن اعمال التوراة أو من سماع
‖الخليقة ٦ الائمان *كما هو مكتوب‖ انه آمن ابراهيم للّه وحسب
١٥ ، ٦ ٧ له ذلك برّاً *فاعلموا ان الذين هم من الائمان هم
‖الخليقة ٨ أبناء ابراهيم *وسبق الكتاب‖ ورأى ان اللّه يبرر
١٢ ، ٣ الشعوب من الائمان فسبق فبشر ابراهيم ان بك
٩ تكون جميع الشعوب مباركين *فقد تبين ان الذى
١٠ هم من الائمان فهم يتباركون مع ابراهيم المؤمن *لانّ
كلّ الذين هم من اعمال الناموس فانهم تحت اللعنة
‖الاستثنا لانّه مكتوب‖ ملعون كلّ من لا يثبت بجميع ما كُتب
٢٦ ، ٢٦ ١١ فى كتاب الناموس ليعمل بها * وانه بالتوراة لا يتبرر
احد عند اللّه وهذا ظاهر ان البارّ انما يحى بالائمان
١٢ *وسنّة التوراة ليست من الائمان بل من عمل بها
١٣ ففيها يحى *وامّا نحن فقد اشترانا المسيح من لعنة
‖الاستثنا الناموس وصار لعنة لأجلنا لانّه مكتوب‖ : ملعون كلّ
٢١ ، ٢٣ ١٤ من علق على خشبة *لكى يكون بركة ابراهيم فى
الشعوب بيسوع المسيح وننال نحن موعد الروح بالائمان
١٥ *ايها الإخوة اقول لكم كما يكون بين الناس ان
وصية الإنسان التى تحققت لا يرذلها احد ولا يغير
١٦ شيئاً منها *وانها قيلت المواعيد لابراهيم ولزرعه ولم
يقل للازراع كانّ فى كثيرين بل كانّ فى واحد : ولزرعك
١٧ الذى هو المسيح *وانا اقول هذا ان الميثاق الثابت

من قبل اللّه فان الثوراة التى جاءت من بعد اربعمائة
١٨ وثلاثين سنة لا تبطله لتنقض الوعد *وإن كانت
الوراثة من قبل السنّة فليست اذن من قبل الوعد
١٩ ولكن الله اعطى لابراهيم اعطاءً بالوعد *فلماذا سنّة
التوراة انما جُعلت من أجل المعصية حتّى يأتى الزرع
٢٠ الذى كان له الوعد مرتبة بملائكة بيد وسيط *وليس
٢١ الوسيط للواحد واللّه واحد هو *أفنظنّ الآن ان السنّة
مضادة مواعيد اللّه معاذ اللّه لان لو ان السنّة كانت
فريضة تقدر على ان تحيى فالبرّ كان حقّا من السنّة
٢٢ *ولكن الكتاب حصر كلّ شىء تحت الخطئة لكى
٢٣ يعطى المؤمنون الموعد بائمان يسوع المسيح *وقبل
ان يأتى الائمان كنّا محفوظين تحت السنّة محصورين
٢٤ للائمان الذى كان مزمعاً ان يظهر *اذن سنّة التوراة
٢٥ كانت مرشدة لنا فى المسيح لنتبرر بالائمان *فلمّا جاء
٢٦ الائمان لم نصر تحت ايدى المرشد *لانّكم انتم جميعاً
٢٧ أبناء اللّه بالائمان الذى بيسوع المسيح *فانكم جميعكم
٢٨ الذين انصبغتم بالمسيح فالمسيح لبستم *ليس يهودى
ولا يونانى ليس عبد ولا حرّ ليس ذكر ولا انثى لانّكم
٢٩ كلّكم شىءٌ واحد بيسوع المسيح *واذ انتم للمسيح فانتم
الآن زرع ابراهيم وورثة حسب الوعد

الاصحاح الرابع

١ واقول ان الوارث ما دام صبياً فلا فرق بينه وبين

٢ العبد اذ هو سيد للجميع *ولكنه تحت يدى القهارمة
٣ والوكلاء الى الوقت الذى وقته أبوه * وكذلك نحن ايضاً
۴ حين كنّا صبياناً كنّا متعبدين تحت اركان الدنيا *فلمّا
حضر ملؤ الزمان ارسل اللّه إبنه مصنوعاً من إمرأة
٥ مصنوعاً تحت السنّة *ليشترى الذين تحت السنّة
٦ لكى نحوى ذخيرة البنين *وبما انكم أبناءٌ فارسل
٧ اللّه روح إبنه الى قلوبكم داعياً أب أبانا *فليس الآن
٨ عبداً بل إبناً واذ هو إبن فوارث باللّه *ولكن حينئذ
كنتم لا تعرفون اللّه وعبدتم اولئك الذين لم يكونوا
٩ بجواهرهم الهة * فالآن ان اذ عرفتم اللّه بل انتم معروفون
من اللّه فكيف عدتم ايضاً على العناصر الضعيفة
١٠ الفقيرة فتريدون ان تعبدوا لها ثانية *اذ تتأملون
١١ الايام والشهور والازمنة والسنين *انى لاخافكم ان يكون
١٢ ما تعبت فيكم صار باطلاً *كونوا مثلى فانى ايضاً
مثلكم كنت يا إخوتى انا اطلب اليكم انكم لم تذنبوا
١٣ الىّ بشىء *وقد علمتم انى بشرتّكم من قبل على
١۴ ضعف من الجسد ولم تهينوا ولا تكرهوا *تجربتّكم فى
جسدى بل بمنزلة ملأك اللّه قبلتمونى وبمنزلة يسوع
١٥ المسيح . فاين غبطكم الآن انى انا اشهد عليكم انكم
لو استطعتم لكنتم تقلعون عيونكم وتعطونيها
١٦ ١٧ *أفعدوًّا كنت لكم حين بشرتّكم بالحقّ *فامّا هم
يغارون عليكم وليس بالخير ولكنهم يريدون ان
١٨ يخرجوكم لتحسدوهم *فغاروا على الخير فى الخير فى كلّ

١٩ حين ولا اذا كنتّ عندكم فقط *يا بنيّ الذين الدكم
٢٠ ثانية ماخضاً حتّى يتصور المسيح فيكم *وقد كنتّ
احبّ ان اكون بينكم الآن واغيّر صوتى لانّى متريب
٢١ فيكم *فقولوا لىّ الشم الذين تحبّون ان تكونوا تحت
٢٢ سنّة التوراة ألم تقرأوا ما هو فى التوراة *فانه مكتوب
انه كان لابراهيم إبنان احدهما من الأمة والآخر من
٢٣ الحرّة *بل ذلك الذى كان من الأمة وُلد ولادة
٢٤ جسدانية فامّا الذى من الحرّة فهو بالموعد *وهذا
القول بالمثل فانهما عهدان احدهما فى طور سينا
٢٥ والداً للعبودية التى هى هاجر *انما سينا هو جبل فى
بالد العرب الذى هو قارن لتلك المدينة التى هى
٢٦ الآن اورشليم وهى عابدة مع بنيها *فامّا اورشليم العليا
٢٧ فانها حرّة التى هى أمّنا *لانّه مكتوب|| افرحى ايتها || اشعيا ٥٤ : ١
العاقر التى لم تلدى ابتهجى واهتفى ايتها التى لم
تطلقى لانّ بنى المقفرة صاروا اكثر من بنى ذات
٢٨ الزوج *فاما نحن يا إخوتى فاننا بنوا الموعد مثل اسحق
٢٩ *ولكن كما كان حينئذ ذلك الذى وُلد بالجسد
٣٠ يطرد الذى حسب الروح فكذلك الآن ايضاً *ولكن
ما الذى قال الكتاب|| اخرج الأمة وإبنها لأنّه لا برث || الخليقة ٢١ : ١٠
٣١ إبن ألامة مع إبن الحرّة *فنحن الآن يا اخوتى لسنا بنى
الأمة بل بنى الحرّة حرية عتقنا المسيح بها

الاصحاح الخامس

١ فاثبتوا الآن ولا تعودوا لايثاق نفوسكم بنير العبودية
٢ *وهنذا انا بولس اقول لكم انكم إن اختتنتم لم ينفعكم
٣ المسيح بشيء *واشهد ايضاً على كلّ انسان اختتن انه
٤ واجب عليه اكمال جميع سنّة التوراة *وقد تعطلتم
من المسيح يا معشر الذين تتبررون بالسنّة وسقطتم
٥ من النعمة *فامّا نحن بالروح الذى من الائمان فاننا
٦ ننتظر رجاء البر *لان بيسوع المسيح لا يعدّ للختان ولا
٧ الغرلة شيئاً بل الائمان الذى يعمل بالحبّ *ما احسن
ما كنتم تسعون فمن ذهلكم حتّى صرتم لا تذعنون
٨ للحقّ *فان هذه العظة ليست من قبل الذى دعاكم
٩ ١٠ *والقليل من الخمير يخمر العجنة كلّها *وانى لواثق بكم
فى الربّ انكم لا ترتاون شيئاً آخر والذى يقلقكم
١١ فيحتمل القضاء كائناً من كان * وانا يا إخوتى لو انى كنتُ
انادى بالختان فلماذا اضطهد حتّى الآن اذن بطل شكّ
١٢ ١٣ الصليب *ليت الذين يقلقونكم يقطعون *فانكم انتم
فللحرّيّة دعيتم يا إخوتى وبخصّة فقط الا تكون حرّيّتكم
علّة للجسد بل يكون يخضع بعضكم لبعض بمحبّة
١٤ الروح *لانّ جميع السنّة تكمل بكلمة واحدة ان
١٥ تحب قريبك كنفسك *فان انتم عضّ بعضكم بعضاً
١٦ وأكله فانظروا الا يفنى بعضكم بعضاً *وانما اقول ان
١٧ تسعوا بالروح ولا تكملوا شهوات الجسد *فان الجسد
انما يشتهى ما يضادّ الروح والروح ما يضادّ الجسد

فكلّ واحد منها ضدّ صاحبه لكيلا تصنعوا ما تشتهون
١٨ ١٩ *وإن انتم اقتدتم بالروح فلستم تحت السنّة *واعمال
الجسد معروفة التى هى الزناء والنجاسة والدنس والدعارة
٢٠ *وعبادة الاوثان والسحر والعداوة والخصومة والغيرة
٢١ والحمية والمخاصمة والتقاطع والانشقاق * الحسد والقتل
والسكر وتكاثر المأكل وكلّ ما اشبه هذه الاشياء
والذين لا يفارقون ذلك كما سابقاً قلتّ لكم واقول
٢٢ ايضاً انهم لا ينالون ملكوت اللّه * وامّا ثمر الروح
هى المحبّة والفرح والصلح والصبر والسهولة وفعل الخير
٢٣ والاناة * والحلم والائمان والتواضع والامتناع والعفة وضدّ
٢٤ هؤلاء ليس يعاندهم سنّة *والذين هم للمسيح فقد
٢٥ صلبوا اجسادهم وآلامهم وشهواتهم * فاذ كان نحن نعيش
٢٦ بالروح فبالروح نسير *ولا نشتهى المدحة الباطلة
ونجتذب بعضنا بعضاً الى الخصومة ونحسد بعضنا بعضاً

الاصحاح السادس

١ يا إخوتى ان أُخذ سابقاً إنسان فى زلة فانتم معشر
الروحانيين اصلحوه بروح متواضع ورَه لنفسك لئلا
٢ تجرّب انت ايضاً *احملوا اثقال بعضكم بعضاً فانكم
٣ بهذا تكملون سنّة المسيح * وإن ظنّ احد انه شىء
٤ وليس بشىء فانما يضلّ نفسه *فليمتحن كلّ انسان
عمله وهكذا يكون افتخاره فيما بينه وبين نفسه لا على
٥ ٦ غيره * لانّ كلّ واحد يحمل ثقل نفسه *وليشارك

المسترشد من يرشده بالكلمة فى جميع الخيرات
٧ *ولا تطغوا فان الله لا يستهزأ به *وانما يحصد الإنسان ٨
ما زرع لانّ الذى يزرع فى جسده يحصد من الجسد
الفساد والذى يزرع فى الروح فمن الروح يحصد الحياة
٩ الدائمة *واذا عملنا الخير فلا نمل فانه سيكون لنا
١٠ وقت نحصد ذلك فيه غير مالين *اذن ما دام لنا
زمان فلنصنع الخير الى كلّ انسان وخاصّة الى أهل
١١ بيت الائمان *انظروا الى الكتب التى كتبتّها اليكم
١٢ بخط يدى *ان كلّ الذين يحبّون ان يرضوا باللحم هم
الذين يكلفونكم ان تختتنوا لئلا يطردوا بطرد صليب
١٣ المسيح فقط *وليس اولئك الذين يختتنون هم بحافظين
لسنّة التوراة لكنهم يحبّون ان تختتنوا ليفتخروا
١٤ بجسدكم *امّا انا فحاشا لىّ ان افتخر الا بصليب سيدنا
يسوع المسيح الذى من جهته صّلب العالم لىّ وانا
١٥ ايضاً صّلبتّ للعالم *لان بيسوع المسيح ليس الختان
١٦ بشى* ولا الغرلة بل انما الشئ الخليقة الجديدة *وكلّ
من يوافقون هذا السبيل فعليهم السلام والرحمة وعلى
١٧ اسرائيل اللّه *وامّا ما بقى فلا يلقين الىّ احد تعباً
١٨ فانى محتمل فى جسدى اوسام الربّ يسوع *ونعمة
ربّنا يسوع المسيح مع اوراحكم يا إخوتى آمين

رسالة مار بولس الرسول الى اهل افسس

الاصحاح الاول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بمشئة الله الى جميع
٢ الاطهار الذين بافسس والمؤمنين بيسوع المسيح *النعمة
معكم والسلام من الله أبينا ومن الربّ يسوع المسيح
٣ *تبارك الله وأبو ربّنا يسوع المسيح الذى باركنا بكلّ
٤ بركة روحانية فى السموات بالمسيح *كما انتخبنا به من
قبل تأسيس العالم لنكون قدامه اطهارًا بلا عيب فى
٥ المحبّة *الذى سبق فرسمنا له بذخيرة البنين بيسوع
٦ المسيح كما استحسنت مشئته *بمدح مجد نعمته
٧ التى بها انعم علينا بإبنه الحبيب *الذى به لنا الفداء
٨ بدمه غفران الذنوب كغناء نعمته *التى تفاضل فينا
٩ بكلّ حكمة وفهم *ليظهر لنا سرّ مشئته كرضوانه الذى
١٠ قضى به *بتدبير كمال الازمنة ليتجدد بالمسيح كلّ
شىء من ذى قبل ما فى السموات وما فى الأرض به
١١ *وبه نحن ايضاً مدعون بالقرعة وتقدم فوسمنا حسب
١٢ قصد ذلك الذى يفعل كلّ شىء كرأى مشئته *لنكون
١٣ مدحًا لمجده نحن الذين سبقنا فرجونا المسيح *الذى
به انتم ايضاً اذ سمعتم كلام الحقّ الذى هو بشرى
خلاصكم وبه آمنتم وختمتم بروح الموعد القدوس
١٤ *الذى هو عربون ميراثنا لفداء الاكتساب لمجد
١٥ كرامته *ولذلك انى منذ سمعتُ ائمانكم الذى هو

١٦ بالربّ يسوع ومودّتكم لجميع الاطهار * لستّ افتر من
١٧ الشكر عنكم والذكر لكم فى صلواتى * ليكون الاه سيدنا
يسوع المسيح أبو المجد يعطيكم روح الحكمة والبيان
١٨ لمعرفته * لتستنير عيون قلوبكم لتعلموا ما هو رجاء
١٩ دعوته وما هو غنى مجد ميراثه فى القديسين * وما هو
فضل عظمة قوته فينا نحن معشر المؤمنين كفعل
٢٠ قدرة قوّته * التى فعل بالمسيح اذ اقامه من بين
٢١ الاموات واجلسه عن يمينه فى السموات * فوق كلّ
الرؤساء والمسلطين والجنود والارباب وفوق كلّ إسم
يسمى ليس فى هذا العالم فقط بل وفى العالم المزمع
٢٢ * واخضع كلّ شىء تحت رجليه واياه جعل رأساً فوق
٢٣ البيعة كلّها * التى هى جسده وملؤه ذلك الذى يكمل
كلاًّ بكلّ

الاصحاح الثانى

١ وانتم اذ كنتم متّم بخطاياكم وذنوبكم * التى قد كنتم
٢ حيناً تسعون فيها حسب دهر هذا العالم كرئيس
سلطان الهواء هذا الروح الذى يجتهد الآن فى أبناء
٣ المعصية * الذين عاشرناهم نحن ايضاً من قبل فى
شهوات اجسادنا وكنّا نعمل بهوى اجسادنا وضميرنا
٤ وكنّا بالطبيعة أبناء الرجز كالآخرين * ولكن اللّه الغنى
٥ برحمته من أجل حبّه الكثير الذى احبّنا به * وحين
كنّا امواتا بخطايانا احيانا مع المسيح الذى بنعمته
٦ خلصتم * واقامنا معه واجلسنا معه فى السماء بيسوع

٧ المسيح * ليظهر فى العالمين الآتية عظم غنى نعمته
٨ بسهولته علينا بيسوع المسيح * لانكم بنعمته نجوتم
٩ بالايمان ولم يكن هذا منكم انه عطية الله * لا باعمال
١٠ لئلا يفتخر احد * وانما نحن خلقته مخلوقين بيسوع
المسيح للاعمال الصالحة التى اعدّها الله من قبل لنسلك
١١ فيها * ولذلك كونوا تتذكرون انكم من قبل انتم
معشر الشعوب فى الجسد المدعوين أهل الغرلة من
المدعوين أهل الختان بالجسد المصنوع بعمل ايدى
١٢ الناس * انكم كنتم فى ذلك لزمان بلا مسيح بعيداً عن
سيرة اسرائيل وغرباء من المواثيق بلا رجاء الموعد
١٣ وبلا اله فى الدنيا * فامّا الآن بيسوع المسيح فانكم
الذين كنتم من قبل بعيداً صرتم بدم المسيح ذوى
١٤ قرابة * فانه هو سلامنا الذى جعل الخصلتين واحدة
١٥ ونقض حائط الحظير المتوسط العداوات بجسده * وابطل
سنّة الاوامر بوصايا ليخلقهما فى ذاته انساناً واحداً
١٦ جديداً بصنعة السلام * ويصلح الاثنين بجسد واحد
١٧ لله بالصليب وقتل العداوات فى نفسه * وجاء فبشركم
بالسلام انتم الذين كنتم بعيداً وبشر بالسلام ايضاً
١٨ لاولئك الذين من قرب * لان به صار القربى لنا نحن
١٩ أتينا بروح واحد عند الأب * فالآن لستم غرباء ولا
دخلاء بل انتم شركاء أهل مدينة القديسين وأهل بيت
٢٠ الله * اذ قد بنيتم على أساس الرسل والانبياء بيسوع
٢١ المسيح هو الحجر فى رأس الزاوية * هذا الذى به يتركب

٢٢ البنيان كلّه فينمي هكلاً مقدساً بالربّ *وبه انتم ايضاً
مشاركين في البنيان لتصيروا مسكناً للّه بالروح

الاصحاح الثالث

١ ولذلك انا بولس أسير المسيح يسوع في سببكم معشر
٢ الأمم *إن كنتم سمعتم بسياسة نعمة اللّه التي اعطيتها
٣ فيكم *اني بالوحي عرفتُ سرّاً كما قد كتبتُ قبلاً
٤ بالايجاز *كما تستطيعون ان تفهموا اذا قرأتم معرفتي
٥ بسرّ المسيح *ذلك الذي لم يظهر لبني البشر في
احقاب آخر كما ظهر الآن لرسله الاطهار وانبيائه بالروح
٦ *كي تكون الأمم شركاء الميراث وشركاء في جسد واحد
٧ وشركاء في وعده بيسوع المسيح بالانجيل *الذي
صرتُ انا خادمه كعطية نعمة اللّه التي وهبت لي
٨ حسب عمل قوّته *فليّ انا الذي اصغر الاطهار جميعاً
وُهبت هذه النعمة لابشر في الأمم بغنى المسيح ذلك
٩ الذي لا يُبحث *وانير لكلّ احد ما تدبير السرّ الذي
كان مكتوماً منذ العالمين في اللّه الذي خلق كلّ شيء
١٠ *لكي يظهر من قبل الكنيسة حكمة اللّه الممتلئة من
١١ التمييز للرؤساء والسلاطين في السماء *حسب قضاء
١٢ الدهور الذي اكمله بيسوع المسيح ربّنا *الذي به
١٣ ثقة لنا وقربة بالثقة بايمانه *ولذلك اسأل ان لا
تملّوا في شدائدي من أجلكم وهذا هو مجد لكم
١٤ *ولأجل هذا اجثو على ركبتيّ لأبي ربّنا يسوع المسيح

١٥ *الذى منه تسمى كلّ أبوة فى السماء والارض *ان يعطيكم
١٦ كغنى مجده حتّى تتأيدوا بالقوة بروحه فى البشر الباطن
١٧ *ليحلّ المسيح بالايمان فى قلوبكم متأصلين متأسسين
١٨ بالمحبّة *لكى تستطيعوا ان تدركوا مع جميع القديسين
١٩ ما هو العرض والطول والعلو والعمق *تعرفوا ايضاً محبّة
٢٠ المسيح التى تفوق على العلم لتملأوا بكلّ ملوء اللّه * والقادر
على عمل كلّ شئ افضل ممّا نطلبه او نفهمه حسب
٢١ القوة التى تعمل فينا *فله المجد فى الكنيسة وبيسوع
المسيح الى جميع احقاب دهر الدهور آمين

الاصحاح الرابع

١ ثم انى اسألكم انا الأسير بالربّ ان تسيروا كما يحقّ
٢ للدعوة التى دعيتم *بجميع التواضع والحلم وبالصبر
٣ يحتمل بعضكم لبعض بالمحبّة *وان تكونوا حرصاء على
٤ حفظ وحدانية الروح برباط الصلح * جسداً واحداً وروحاً
٥ واحداً كما دعيتم بالرجاء الواحد رجاء دعوتكم * فانهّ
٦ ربّ واحد وايمان واحد ومعمودية واحدة *إلاه واحد
٧ أب الكلّ وهو على الكلّ وبالكلّ وفى كلّنا *امّا
٨ كلّ واحد منّا اعطينا نعمة كقدر عطية المسيح *ولذلك
قال صعد الى العلو وسبى سبياً ووهب للناس مواهب
٩ *فصعود هذا ما هو الا انه قد نزل قبل ذلك اسافل
١٠ الأرض فذلك الذى نزل هو الذى صعد ادضاً على
١١ السموات كلّها ليملئ كلّ شئ * وهو اعطى بعضاً ان يكون

رسلاً وبعضاً انبياء وبعضاً مبشرين وغيرهم رعاة
١٢ ومعلمين *لكمال القديسين لاعمال الخدمة لبنيان
١٣ جسد المسيح *حتّى نلاقى جميعنا بوحدانية الايمان
ومعرفة ابن الله لرجل كامل الى قدر عمر ملؤ المسيح
١٤ *حتّى ان لا نكون من بعد اطفالاً متقلقين ونتصرف
بكلّ ريح تعليم بخبث الناس بحيلة لخديعة الضلال
١٥ *فامّا نعمل للحقّ بالمحبّة فننمى فيه بكلّ شئ ذلك
١٦ الذى هو الرأس المسيح *ومنه كلّ الجسد مركباً مقترناً
بكلّ مفصل للخدمة كحسب العمل لقياس كلّ عضو
١٧ يفيد زيادة للبدن بنياناً لنفسه بالمحبّة *فهذا
انا اقوله واشهد عليه بالربّ ان لا تسعوا منذ الآن كما
١٨ تسعى الامم بباطل رأيهم *وظلام على ضمائرهم مغتربين
عن حياة الله لسبب الجهل الذى هو فيهم لأجل عمى
١٩ قلوبهم *اولئك الذين قطعوا رجاءهم واسلموا نفوسهم
٢٠ للفسق الى اعمال النجاسة كلّها للبخل *فامّا انتم فلستم
٢١ هكذا عرفتم بالمسيح *إن كنتم حقّاً سمعتم به وتعلمتم
٢٢ به كما هو حقّ بيسوع *لتنبذوا عنكم الإنسان العتيق
كحسب المسيرة الأولى ذلك الإنسان الذى يفسد
٢٣ بشهوات الضلالة *فتجددوا بروح ضميركم *والبسوا
الإنسان الجديد الذى خلق حسب الله بالبرّ وقدسية
٢٥ الحقّ *ولهذا فاطرحوا عنكم الكذب وليكلم كلّ واحد
٢٦ منكم قريبه بالحقّ فاننا اعضاءٌ بعضنا لبعض *اغضبوا
٢٧ ولا تأثموا ولا تغرب الشمس على غضبكم *ولا تعطوا

٢٨ للشيطان مكاناً * ومن كان يسرق فيما مضى فلا يسرق
الآن بل ليكد بيديه ويعمل الخيرات ليكون معه ما
٢٩ يعطى الفقير * ولا يخرج من افواهكم كلّ كلمة قبيحة الا
التى تحسن لبنيان الايمان ليكسبوا الذين يسمعونها
٣٠ نعمة * ولا تحزنوا روح اللّه القدوس الذى ختمتم به ليوم
٣١ الفداء * وكلّ مرارة وسخط وغضب وصراخة وفرية
٣٢ فلينزع منكم مع كلّ الخبث * وكونوا سهلاء بعضاً لبعض
ورحماء وليعف بعضكم عن بعض كما عفا اللّه عنكم
بالمسيح

الاصحاح الخامس

١ فتشبهوا باللّه كالأبناء الاحبّاء * واسعوا بالحبّ كما احبّنا
٢ المسيح وبذل نفسه دوننا قرباناً وذبيحة للّه للعرف
٣ الطيب * فامّا الزناء وكلّ النجاسة او البخل فلا تذكروا
٤ ذلك بينكم ذكراً كما يليق للاطهار * ولا القبيح ولا
كلام السفه والهزؤ الأمر الذى لا ينبغى بل بالحرى
٥ الشكر * فاعرفوا هذا فاهمين ان كلّ زانٍ او نجس او
بخيل الذى فعله هو عبادة الاوثان ليس له نصيب
٦ فى ملكوت المسيح واللّه * احذروا ان يضلّكم احد
بكلام الباطل فان من أجل هذا يأتى رجز اللّه على
٧ الأبناء المعاصين * فلا تكونوا لهم شركاء * وقد كنتم
٨ من قبل ظلمة فامّا الآن فانكم نور بالربّ فاسعوا الآن
٩ سعى أبناء النور * وان ثمر النور هو فى جميع الخير والبرّ
١٠ والحقّ * وكونوا تميزون ما الذى برضى اللّه * ولا تشاركوا

فى اعمال الظلمة التى لا اثمار لها بل كونوا توبخون أهلها
١٢ ١٣ *فان الذى يعملونه سرًّا يقبح التكلم به ايضاً * لانّ
جميع الاشياء التى توبخ فانها تعلن بالنور انما كلّ ما كان
١٤ مكشوفاً فهو نور *ولذلك قال استيقظ يا نائم وقم من
١٥ بين الاموات والمسيح يضئ لك *فانظروا الآن يا إخوتى
١٦ كيف تسعون باحتذار لا كالجهال *بل كالحكماء مشترين
١٧ للزمان فان الايام سيئة *فلذلك لا تكونوا ناقصى
١٨ الرأى ولكن افهموا ما الذى يرضى اللّه *ولا تكونوا
تسكرون من الخمر التى فيها الدعارة بل امتلأوا من
١٩ روح القدس *وكلموا نفوسكم بمزامير وتسابيح وتراتيل
٢٠ روحانية مسبحين ومرتلين للربّ فى قلوبكم *وكونوا
تشكرون فى كلّ حين عن كلّ شئ باسم ربّنا يسوع
٢١ المسيح للّه الأب *وليخضع بعض لبعض بخوف المسيح
٢٢ ٢٣ *والنساء فليخضعن لازواجهن كما للربّ *لانّ الرجل
رأس المرأة كما ان المسيح رأس الكنيسة وهو مخلص
٢٤ جسدها * وكما ان الكنيسة تخضع للمسيح كذلك ايضاً
٢٥ النساء لازواجهن فى كلّ شئ *ايها الرجال احبّوا نساءكم
كما احبّ المسيح الكنيسة وبذل نفسه دونها
٢٦ ٢٧ *ليقدسها مطهراً لها بغسل الماء بكلمة الحياة *ليقيمها
هو لنفسه جماعة مجيدة لا عيب فيها ولا غضن ولا
شئ يشبه ذلك بل ان تكون مقدسة غير معيبة
٢٨ *وهكذا يجب على الرجال ان يحبّوا نساءهم كحبّهم
٢٩ اجسادهم ومن يحبّ إمرأته فيحبّ نفسه *وليس احد

قد يبغض جسده بل فهو يربيه ويسخنه كما المسيح
٣٠ الكنيسة * لأننا اعضاء جسده من لحمه وعظامه
٣١ * ولذلك يدع الرجل أباه وأمه ويلصق بإمرأته ويكونان
٣٢ كلاهما جسداً واحداً * وهذا السرّ عظيم وانما اقول انا
٣٣ هذا القول فى المسيح وكنيسته * فانتم ايضاً كلّ واحد
منكم فليحبّ إمرأته كنفسه ولتكن المرأة تهاب رجلها

الاصحاح السادس

١ يا ايها الأبناء اطيعوا آباءكم فى الربّ فان هذا هو الواجب
٢ * واكرم أباك وأمك وهى الوصية الاولى فى الوعد
٣ ٤ * ليحسن اليك وتطول حياتك فى الأرض * وانتم ايها
الآباء لا تغضبوا أبناءكم بل ربوهم بأدب وبتأديب الربّ
٥ * يا ايها العبيد اطيعوا اربابكم الجسدانيين بالهيبة
٦ والرعد وسذاجة قلوبكم كما للمسيح * لا بالرياء كانكم
ترضون الناس بل كعبيد المسيح عاملين بمرضاة اللّه
٧ من ارادتكم * واخدموهم بمشيئة صالحة كما للربّ لا
٨ كما للناس * اذ تعلمون ان كلّ واحد ايما عمل من
٩ الخيرات فيه يجازيه الربّ عبداً كان او حرّاً * وانتم ايها
الارباب هكذا فافعلوا بهم واعفوا لهم عن الاهداد اذ
تعلمون ان ربّهم وربّكم انتم ايضاً هو فى السماء وليس
١٠ عنده نظر الى الوجوه * ومن الآن يا إخوتى تقووا بالربّ
١١ وبقدرة قوته وتدرعوا بسلاح اللّه لتستطيعوا مقاومة
١٢ حيل الشيطان فان محاربتنا ليست هى مع لحم ودم بل

مع الرؤسا والسلاطين ومع ولاة العالم الذين لهذه
١٣ الظلمة ومع الارواح الخبيثة فى السمويات *ومن أجل
ذلك فالبسوا سلاح اللّه لتقدروا على المقاومة فى اليوم
١٤ الشرير وتثبتوا كاملين فى كلّ شیء * فاقيموا الآن وشدّوا
١٥ حقويكم بالحقّ والبسوا درع البرّ *وانعلوا اقدامكم
١٦ باستعداد انجيل السلام *وخذوا ترس الايمان فى كلّ
شیء الذى به تقوون على اطفاء جميع سهام الخبيث
١٧ المتوقدة *واتخذوا بيضة الخلاص وسيف الروح الذى
١٨ هو كلمة اللّه *وبكلّ صلاة وبكلّ طلبة صلّوا فى كلّ وقت
١٩ بالروح وبه اسهروا بكلّ لحاجة وطلبة لجميع الاطهار *ولىّ
ايضاً ان أعطى كلاماً فى مفتح فمى لاادى بسرّ الانجيل
٢٠ علانية *ذلك الذى انا فيه رسول موثق بالسلاسل
٢١ لاجترى ان انطق به كما يجب لىّ *ولكى تعلموا انتم
ايضاً ما هو عندى وما اصنع فهوذا يخبركم به كلّه
٢٢ طيخيقوس الأخ الحبيب الخادم الأمين بالربّ *فانى لهذا
٢٣ وجهتّه اليكم لتعلموا ما عندنا وليعزى قلوبكم *السلام
على إخوتنا والحبّ مع الايمان من اللّه الأب ومن الربّ
٢٤ يسوع المسيح *والنعمة مع جميع الذين يحبّون ربّنا
يسوع المسيح بلا فساد آمين

رسالة مار بولس الرسول الى اهل فيلبسيوس

الاصحاح الأول

١ من بولس وطيماثاؤس عبدى يسوع المسيح الى جميع
القديسين بيسوع المسيح الذين بفيلبسيوس مع
٢ الاساقفة والشمامسة *النعمة معكم والسلام من اللّه
٣ أبينا ومن الربّ يسوع المسيح * ثم انى اشكر إلاهى على
٤ كلّ ذكركم * دائماً بجميع طلبتى فيكم اجمعين واتضرع
٥ مسروراً *بمشاركتكم فى انجيل المسيح من اليوم الأول
٦ الى الآن *وانى لواثق فى هذا الأمر بان ذلك الذى
ابتدأ فيكم العمل الصالح هو يتممه الى يوم يسوع
٧ المسيح *كما يحقّ لىّ ان اظنّ بجميعكم لأنّكم موضوعون
فى قلبى وفى وثاقى وفى احتجاج وتثبيت الانجيل شركاء
٨ فرحى انتم اجمعون *واللّه يشهد علىّ كيف انا اشتهيكم
٩ اجمعين فى احشاء يسوع المسيح *وهذه صلاتى ان يزداد
١٠ حبّكم اكثر بالعلم وبكلّ فهم *حتّى تمتحنوا الأمور
الصالحة وتكونوا خالصين وبلا عثرة فى يوم المسيح
١١ *ممتلئين من ثمر البرّ بيسوع المسيح لمجد اللّه وحمده
١٢ *واحبّ ان تعلموا يا إخوتى ان أمورى صارت للانجيل
١٣ منفعة اكثر * حتّى ان وثاقى قد اعلن بالمسيح فى كلّ
١٤ مجلس حكم وفى سائر الاماكن *وكثيرون من الإخوة
بالربّ متكلين على وثاقى ازدادوا جرأة على ان ينطقوا
١٥ بكلام اللّه من غير هيبة . وطائفة منهم بالحسد والمرى

١٦ وطائفة منهم بهوى صالح يبشرون بالمسيح * امّا الذين
بالمحبّة لانّهم يعلمون انى انما وُضعت لاحتجاج الانجيل
١٧ * والذين يبشرون بالمسيح بالمرى ليس باخلاص انهم
١٨ يظنّون انهم يجعلون ضيقا فى وثاقى * وما ذلك علىّ اذ
كان بكلّ حيلة امّا بعلّة كان امّا بحقّ يبشر بالمسيح
١٩ وقد فرحتُ بذلك وافرح به ايضاً * وانا عارف بان
هذه الاشياء تأول بىّ الى الخلاص بطلبتكم وبعطية روح
٢٠ يسوع المسيح * كما ارجو وآمل انى لا اخزى فى شيء بل
بكلّ ثقتى كما فى كلّ حين والآن ايضاً يتعظم المسيح
٢١ فى جسدى فى حياتى او فى موتى * انما حياتى هى
٢٢ المسيح وان متّ فذلك ربح لىّ * وإن كانت لىّ حياة
جسدى هذه هى ثمر عمل لىّ فأيما انا اختاره لنفسى
٢٣ فلستُ ادرى * وان الأمرين جميعاً يضيقانى اذ كنتُ
اهوى ان احلّ واصير مع المسيح فهذا اصلح لىّ كثيراً
٢٤ ٢٥ * وان ابقى فى الجسد ضرورى لأجلكم * وانى واثق
اعرف انى سابقى واثبت لجميعكم لمنفعتكم وسرور
٢٦ ائمانكم * حتّى يزداد افتخاركم بيسوع المسيح بسببى
٢٧ اذا قدمتُ ايضاً عليكم * فلتكن فقط سيرتكم كما
يلايم بشرى المسيح حتّى ان امّا انا سرتُ اليكم ورأيتكم
وامّا بعدتُ عنكم فاسمع فيكم بانكم مقيمون بروح واحد
٢٨ وبنفس واحدة متاعبين جميعاً مع ائمان الانجيل * ولا
تهابوا شيئاً من المقارمين وذلك لهم هو سبب هلاك
٢٩ فامّا لكم سبب خلاص وهذا هو من اللّه * لانّكم

اعطيتم عن المسيح ليس فقط ان تؤمنوا به بل ايضاً
٣٠ ان تتألموا فى سببه * وتحتملون الجهاد كالذى عاينتم فىّ
وبلغكم الآن عنّى

الاصحاح الثانى

١ وإن كانت الآن تعزية بالمسيح او تسكين القلب بالحبّ
٢ او شركة الروح او احشاء رأفة * فاملأوا سرورى بان يكون
لكم رأى واحد ومودّة واحدة ونفس واحدة ورؤية
٣ واحدة * ولا تعملوا شيئاً بالانشقاق والمجد الباطل
ولكن بتواضع القلب ليعد كلّ إمرء منكم صاحبه
٤ افضل منه * ولا ينظرن لإنسان منكم ما هو لنفسه بل
٥ ما هو لاصحابه * فافهموا هذا فى انفسكم الذى هو فى
٦ يسوع المسيح ايضاً * الذى اذ كان له صورة اللّه لم
٧ يحسب خلسة ان يكون عدبل اللّه * بل اخلى نفسه
وأخذ صورة العبد وصار فى شبه الناس فوجد فى
٨ الشكل مثل الإنسان * واخضع نفسه واطاع حتّى الموت
٩ موتاً بالصليب * ولذلك رفعه اللّه واعطاه إسماً افضل
١٠ من الأسماء كلّها * حتّى تجثو بإسم يسوع كلّ ركبة من فى
١١ السماء ومن على الأرض ومن تحت الأرض * ويعترف
كلّ لسان ان الربّ يسوع المسيح هو فى مجد اللّه الأب
١٢ * فالآن يا احبّائى كما اطعتم فى كلّ وقت لا حين انا
حاضر لكم فقط بل الآن اكثر اذ انا بعيد منكم
١٣ فبالخوف والرعدة اعملوا بعمل خلاصكم * فان اللّه هو
الذى يعمل فيكم ان تريدوا وان تكملوا حسب

١٤ ١٥ الرضوان * واعملوا كلّ ما عملتم بلا تذمر ولا شكّ * لتكونوا
بلا عيب وأبناء اللّه مهذبين بلا توبيخ فى وسط حقب
شرير ملتوٍ وانتم تضئون بينهم كالانوار فى العالم
١٦ * تتمسكون بكلمة الحياة لفخرى فى يوم المسيح فانى لم
١٧ اسع عبثاً ولم اتعب باطلاً * ولكن ان كنتّ اذبح على
ذبيحة وخدمة ايمانكم فقد افرح وابتهج مع جميعكم
١٨ ١٩ * كذلك فافرحوا انتم ايضاً معى وابتهجوا * وان ارجو
من الربّ يسوع ان اوجه اليكم طيماثاؤس عاجلاً لاستريح
٢٠ انا ايضاً اذا علمتّ خبركم * وليس لىّ إنسان آخر مثله
٢١ بمنزلة نفسى يهتمّ عنكم بحبّ خالص * لانّهم جميعاً
٢٢ انما يريدون ما هو لانفسهم لا ما هو للمسيح * فاعلموا
اختبار هذا الرجل انه كان معى خادماً فى الانجيل
٢٣ كالإبن لأبيه * فاياه ارجو ان ابعث اليكم عاجلاً اذا
٢٤ عرفتّ حالى * وارجو من الربّ انى اقدم اليكم انا ايضاً
٢٥ سريعاً * فامّا الآن رأيتّ بالضرورة ان اوجه اليكم
ابفراديطس الأخ الذى هو عامل معى وصاحبى فى
٢٦ محاربتى وهو لكم رسول وخادم لحاجتى * لانّه كان
تائقاً ان يرأكم اجمعين وكان محزوناً لعلمه بان قد
٢٧ بلغكم انه مريض * وقد كان اشتكى حتّى انه قارب
الموت ولكن اللّه رحمه وليس اياه رحم فقط بل واياى
٢٨ ايضاً لئلا يتضاعف حزنى * فاستعجالاً وجهته اليكم
لكى تسرّوا به ايضاً اذا رأيتموه وانا اكون بلا حزن
٢٩ * فاقبلوه فى الربّ بكلّ سرور والذين هم على مثل حالة

٣٠ فخصّوهم بالكرامة * فانه قد اشرف على الموت من
أجل عمل المسيح وبذل نفسه ليتمّ ما قصرتم انتم
فيه من خدمتى

الاصحاح الثالث

١ والآن يا إخوتى فافرحوا بالربّ وهذه بعينها ان اعود
اكتبها اليكم فلستُ اتضجر منه وانتم محتاجون الى
٢ ذلك *احذروا الكلاب احذروا فعلة الإثم احذروا القطع
٣ *فانما نحن الختان الذين نعبد اللّه بالروح ونفتخر
٤ بيسوع المسيح ولا نتّكل على الجسد *مع انه قد كان
لىّ ايضاً اتّكال على الجسد فإن ظنّ احد انه متّكل
٥ على الجسد فانا افضل منه *انى المختون فى اليوم
الثامن من جنس اسرائيل من سبط بنيامين عبرانى
٦ من عبرانيين فى الشريعة فريسى *فى الغيرة طارد
٧ لكنيسة اللّه وفى برّ السنّة سيرتى بلا لوم *ولكن
هذه الاشياء التى كانت لىّ ربحاً عددتّها من أجل
٨ المسيح خسراناً *فانى انا اظنّ كلّ شىءٍ خسراناً من
أجل معرفة ربّى يسوع المسيح الفائقة هذا الذى خسرتُ
٩ بسببه كلّ شىءٍ وعددتّها كالزبل لاستفيد المسيح *واوجد
فيه وليس لىّ برّ نفسى الذى هو من السنّة بل ذلك
الذى هو من ايمان يسوع المسيح البرّ الذى هو من
١٠ قبل اللّه بالايمان *لاعرفه وقوة قيامته واشتراك آلامه
١١ متشبهاً بموته *لعلى انا الاقى للقيامة التى هى هى من
١٢ الاموات *ولست اننا استفدتُ هذا ولا وصلتُ الى

الكمال ولكن اسعى لعلى ادرك لما تداركنى يسوع
١٣ المسيح * يا إخوتى امّا انا فلستُ ارى نفسى انّى ادركتُ
وخصلة واحدة انى انسى ما ورائى وانبسط فيما أمامى
١٤ * واحضر نحو الغرض الى اكليل دعوة اللّه الفوقانية
١٥ بيسوع المسيح * فكلّ من منّا هو كامل فلنرى هكذا
١٦ وإن رأيتم غير هذا فاللّه يعلنه لكم * ولكن هذا
الأمر الذى بلغناه ان نراه بعينه ونثبت على سبيل
١٧ واحد * وتشبهوا بىّ يا إخوتى وتأملوا الذين هم هكذا
١٨ يسعون شبه ما ترون فينا * لانّ كثيرين يسعون وهم
الذين ذاكرتكم مراراً كثيرة واقول الآن وانا باكٍ انهم
١٩ اعداءٌ لصليب المسيح * الذين عاقبتهم البوار اولئك الذين
بطونهم إلهتهم ومدحتهم فى خزيهم اولئك الذين همّهم
٢٠ فى أمور الأرض * فامّا معاشرتنا نحن فى السموات ومن
٢١ هناك ننتظر ايضاً مخلصنا ربّنا يسوع المسيح * هذا
الذى يغيّر جسد تواضعنا فيصيره شبيهاً بجسد
مجده كعمل الذى به يقدر يعبد له كلّ شىء

الاصحاح الرابع

١ فمن الآن يا إخوتى الاحبّاء المحبوبين يا سرورى واكليلى
٢ هكذا اثبتوا فى الربّ يا احبّائى * واطلب الى اوهاديا
واطلب الى سنطاخى ان يكون ضميرهما فى الربّ
٣ واحداً واسألك ايضاً يا صاحبى لخليص ان تعينهما
فانهما قد تعبتا معى فى التبشير مع اقليمس وسائر

اعوانى اولئك الذين اسماؤهم مكتوبة فى سفر الحياة
٤ *افرحوا بالربّ فى كلّ حين واقول ايضاً افرحوا *ليظهر
٦ حلمكم لكلّ الناس انه الربّ هو قريب *فلا تهتمّوا
بشىء بل فى كلّ الصلاة والتضرع مع الشكر تظهر
٧ طلباتكم قدام اللّه *وسلام اللّه الذى يفوق كلّ عقل
٨ يحفظ قلوبكم وضمائركم بيسوع المسيح *ومن الآن يا
إخوتى خصائل الصدق والعفافة وخصائل البرّ والقدوسية
والخصائل المحبوبة الممدوحة وخصائل الفضائل ومدح
٩ الأدب اياها فاضمروا *هذه التى تعلمتموها واخذتموها
وسمعتموها ورأيتموها فىّ فاعملوا بها واللّه ولى السلام يكون
١٠ معكم *وقد عظم سرورى بالربّ انكم قد تزهرون ايضاً
ان تهتمّون بأمرى كما كنتم تهتمّون فانكم كنتم تعوقون
١١ *فلستُ اقول ذلك من أجل انى احتجتّ لأنّى قد
١٢ تعلمتُ ان اكتفى بما اكون *وانا احسن ان اتواضع
واحسن ايضاً ان ازداد انى مدرب فى كلّ مكان وفى
١٣ كلّ شىء وبالشبع وبالجوع وبالسعة وبالضيق *وانا اقوى
١٤ على كلّ شىء بذلك الذى يقوينى *ولكنكم قد احسنتم
١٥ حين شركتمونى فى بلائى *وانتما يضاً تعلمون يا أهل
فيلبسيوس انى فى مبتدأ التبشير حين خرجت
من ماقدونيا لم يشركنى احد من الجماعات فى حساب
١٦ الأخذ والعطاء غيركم وحدكم *انكم ارسلتم الىّ لمنفعتى
١٧ الى تسالونيقى مرّة واثنتين *وليس هذا لأنّى اطلب
العطية ولكننى اطلب ثمرة كثيرة فيها هو حسابكم

١٨ *فانه لىّ كلّ شىء وهو لىّ فاضل وامتلأتّ اذ اخذتّ
من ابفروديطوس ما ارسلتموه عرفاً طيباً وذبيحة متقبلة
١٩ مرضية للّه *فإلاهى يملئ كلّ اشتهائكم كغنائه بالمجد
٢٠ بيسوع المسيح *وللّه وأبينا المجد الى أبد الآبدين آمين
٢١ ٢٢ *اقرأوا السلام على جميع الاطهار بيسوع المسيح *يقرأونكم
السلام الإخوة الذين معى ويقرئكم السلام الاطهار
اجمعون وبخاصّة هؤلاء الذين من أهل بيت قيصر
٢٣ *نعمة ربّنا يسوع المسيح مع ارواحكم آمين

رسالة مار بولس الرسول الى اهل قولاسايس

الاصحاح الاول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بمشئة اللّه وطيماثاؤس
٢ الأخ *الى من بقولاسايس من الإخوة الاطهار المؤمنين
٣ بيسوع المسيح *النعمة والسلام معكم من اللّه أبينا
ومن الربّ يسوع المسيح ثم اننا نشكر اللّه وأبا ربّنا
٤ يسوع المسيح فى كلّ حين نصلّى عليكم *منذ سمعنا
٥ بإئمانكم بيسوع المسيح ومودّتكم لجميع الاطهار *من
أجل الرجاء المحفوظ لكم فى السماء ذلك الذى سمعتموه
٦ بكلمة حقّ التبشير *التى بلغت اليكم كمثلها هى ايضاً فى
الدنيا كلّها وتثمر وتنمى كما فيكم منذ يوم سمعتم وعرفتم
٧ نعمة اللّه بالحقّ *على ما تعلمتم من ابفرا الخادم معنا
الحبيب الذى هو عنكم خادم يسوع المسيح مأموناً

٩ *وهو ايضاً اعلمنا بمودّتكم بالروح *ولذلك نحن ايضاً
منذ يوم سمعنا بخبركم لسنا نفتر من الصلاة عليكم
والدعاء بان تمتلئوا معرفة بمرضاته بكلّ حكمة وبكلّ
١٠ فهم الروح *لتسعوا كما يحقّ للّه مرضاةً له فى كلّ شىء
وتأتوا بالثمار بجميع الاعمال الصالحة وتنموا فى معرفة اللّه
١١ *وتقووا بكلّ قوة كقدرة بهائه فى كلّ صبر وأناة بسرور
١٢ *وتشكرون اللّه الأب الذى أهلنا لنصيب من ارث
١٣ الاطهار فى النور *الذى انقذنا من سلطان الظلمة وجاء
١٤ بنا الى ملكوت ابن محبّته *ذلك الذى لنا الفداء
١٥ بدمه غفران الذنوب *الذى هو صورة اللّه الذى لا يرى
١٦ وبكر جميع الخلائق *انه به خلق كلّ شىء فى السماء وفى
الأرض ما يرى وما لا يرى امّا كان المراتب وامّا الارباب
وامّا كان الرؤساء واما كان المسلطين كلّ شىء به وفيه
١٧ ١٨ خلق *وهو قبل الجميع اجمعين وبه قوام كلّ شىء * وهو
رأس جسد الجماعة وهو البدء وبكر من الاموات ليكون
١٩ هو اوّلاً فى كلّ شىء *لان ارتضى ان يحلّ فيه كلّ
٢٠ الملإ *وعلى يده ان يصالح كلّ شىء لنفسه واصلح
٢١ بدم صليبه ما فى الأرض وما فى السماء *وانتم اذ
كنتم من قبل غرباء واعداء بالضمير فى الاعمال
٢٢ الشريرة *والآن اصلح بينكم ببدن جسده بموته ليقيمكم
٢٣ بين يديه مقدسين بلا عيب ولا لوم *ان انتم اقمتم
على الايمان متأسسين وثابتين ولم تزولوا عن رجاء
البشرى التى بلغتكم التى ينادى بها فى جميع الخليقة

٢٤ التى تحت السماء التى كنتُ انا بولس خادمها * وانا
الذى الآن افرح بالآلام عنكم واتمّ نقائص آلام المسيح
٢٥ بجسدى من أجل جسده الذى هو البيعة * التى كنتُ
انا خادمها كتدبير اللّه الذى جعله لىّ فيكم لاكمل
٢٦ كلمة اللّه * السرّ الذى اختفى عن الدهور والاحقاب
٢٧ وقد اعلن الآن لاطهاره * الذين احبّ اللّه ان يعلن
لهم غنى مجد هذا السرّ فى الأُمم الذى هو المسيح رجاء
٢٨ المجد فيكم * الذى نبشر به نحن ونؤدب كلّ انسان
ونعلم كلّ انسان بكلّ حكمة لكى نقيم كلّ انسان
٢٩ تامّاً بيسوع المسيح * وانصب ايضاً فى هذا الأمر واجاهد
كحسب عمله الذى يعمل فىّ بالقوة

الاصحاح الثانى

١ واحبّ ان تعلموا أى جهاد لىّ عنكم وعن الذين هم
بلادقية وعن سائر الذين لم يروا وجهى بالجسد
٢ * لتتعزى قلوبهم مقترنين بالحبّ ولكلّ غنى ملوء الفهم
٣ الى معرفة سر اللّه الآب ويسوع المسيح * المكنون فيه
٤ جميع ذخائر الحكمة والعلم * وانما اقول هذا لئلا يطغيكم
٥ أحد بعظمة الكلام * فانى وإن كنتُ بالجسد غائباً
عنكم فانى بالروح معكم وقد افرح بما ارى من رتبتكم
٦ وثبات ائمانكم الذى هو بالمسيح * وكما قبلتم بيسوع
٧ المسيح الربّ ففيه سيروا * واصولكم وثيقة به وانتم
مبنيون عليه وثابتون بالائمان كما تعلمتم متفاضلين فيه

٨ بالشكر * واحذروا ان يسلكم أحد بالفلسفة والغرور
الباطل حسب تقاليد الناس كاركان العالم وليس
٩ ١٠ كالمسيح * انه حلّ فيه كلّ ملوء اللاهوت جسدانياً * وانتم
ممتلئون به ذلك الذى هو رأس جميع الرؤساء والمسلطين
١١ * وبه ختنتم ختاناً ليس مصنوعاً بيد بخلع جرم الجسد
١٢ بل بختان المسيح * ودُفنتم معه بالمعمودية وانبعثتم
فبه ايضاً بايمان عمل الله الذى بعثه من بين الاموات
١٣ . وانتم اذ كنتم امواتاً بالخطايا وبغرلة اجسادكم احياكم
١٤ معه وغفر لكم خطاياكم كلّها . ومحى صكّ القضاء
المضاد لنا الذى كان ضدّنا وأخذه من بيننا
١٥ فركزه فى الصليب . وسلب الرؤساء والسلاطين واشهرهم
١٦ بالطمانية وظفر بهم علانية فى نفسه * فلا يحكم عليكم
أحد بالمطعم والمشرب او بتمييز الاعياد او برؤوس
١٧ الشهور او السبوت * هذه التى هى ظلّ المزمعات فان
١٨ الجسد هو للمسيح * فلا يضلّكم أحد بارتضائه فى
التواضع وعبادة ملائكة سائراً فيما لم يعاين مفتخراً
١٩ باطلاً برأى جسده * ولا يتمسك بالرأس الذى منه
جميع الجسد مرتباً متركباً بالرباط والمفاصل ينشو نشواً
٢٠ لله . وإن كنتم قد متّم مع المسيح عن اركان هذا العالم
٢١ فلماذا صرتم تعزمون كانكم احياء فى هذا العالم . لا
٢٢ تدنوا ولا تذوقوا ولا تجسّوا . وهذه جميعها هى للهلاك
٢٣ باستعمالها بعينه حسب وصايا وتعاليم الناس . وترائى

٦ رسالة مار بولس الى اهل قولاسايس * ٢ * ٣ *
كانّ فيها حكمة فيما لزيادة العبادة والتواضع ولا للشفق
على الجسد ليس بكرامة لشبع الجسد

الاصحاح الثالث

١ وإن كنتم الآن قد قمتم مع المسيح فاطلبوا ما فوق
٢ حيث هو المسيح جالس عن يمين الله * وافهموا لما
٣ فوق لا لما فى الأرض * فانكم قد متّم وحياتكم مستترة
٤ مع المسيح فى الله * واذا ظهر المسيح حياتكم حينئذ
٥ تظهرون انتم ايضاً معه بالمجد * فاميتوا الآن اعضاءكم
التى على الأرض اعنى الزناء والنجاسة والهوى والشهوة
٦ الخبيثة والبخل الذى هو عبادة الاوثان * ان من أجل
٧ هذه يحلّ غضب الله بأبناء المعصية * وبها سعيتم
٨ ايضاً انتم قبل حين كنتم تحيون فيها * فامّا الآن فاطرحوا
انتم ايضاً عنكم كلّ هذه اعنى الغضب والحرد والخبث
٩ والافتراء والكلام القبيح عن افواهكم * ولا يكذب بعضكم
١٠ لبعض بل اخلعوا الإنسان العتيق مع سيرته * والبسوا
الإنسان الحديث الذى يتجدد بالعالم حسب شبه خالقه
١١ * حيث ليس شعوبى ولا يهودى ولا ختان ولا غرلة لا
عجمى ولا كردى لا عبد ولا حرّ ولكن الكلّ وفى
١٢ الكلّ المسيح * فالبسوا الآن كاصفياء الله الاطهار الاحبّاء
١٣ احشاء الرأفة والسهولة والتواضع والحلم والصبر * وكونوا
يحتمل بعضكم بعضاً ويغفر بعضكم لبعض إن كان بأحد
على صاحبه اشتكاء فكما غفر لكم الربّ كذلك فاغفروا

١٤ انتم ايضاً *وعلى هذه الاشياء كلّها لتكن فيكم المحبّة
١٥ فانها وثاق الكمال *وسلام المسيح يبتهج فى قلوبكم
الذى له دعيتم بجسد واحد وكونوا من اصحاب
١٦ الشاكرين *لتحلّ كلمة المسيح فيكم بفضل بكلّ حكمة
وكونوا تعلّمون نفوسكم وتعظون بالمزامير والتسابيح
واغانى الروح بالنعمة تكونون ترتلون للّه فى قلوبكم
١٧ *وكلّ ما تعملون من قول او فعل فالكلّ بإسم الربّ
١٨ يسوع المسيح شاكرين للّه الأب به *يا ايتها النساء
١٩ اخضعن لبعولكن كما يحقّ بالربّ *يا ايها الرجال
٢٠ احبّوا نساءكم ولا تمرروا عليهن *يا ايها الأبناء اطيعوا
٢١ آباءكم فى كلّ شىء فان هكذا يحسن عند الربّ *يا
ايها الآباء لا تغضبوا أبناءكم لئلا يصيروا ذليلى القلوب
٢٢ *يا ايها العبيد اطيعوا اربابكم الجسدانيين فى كلّ شىءٍ
لا بالمراياة لهم كما يتجمل الى الناس بل بقلب سليم
٢٣ وتقوى اللّه *ومهما عملتم من شىءٍ فاعملوا من كلّ
٢٤ قلوبكم كما يُعمل للربّ لا كما يُعمل للناس *اذ انتم
تعلمون انكم تأخذون جزاء الميراث فاعبدوا الربّ
٢٥ المسيح *لانّ الظالم يقبل الجزاء على ظلمه وليس محاباة
عند اللّه

الاصحاح الرابع

١ يا ايها الارباب اعدلوا على عبيدكم وساووا بينهم وكونوا
٢ عارفين بان لكم ايضاً ربّاً فى السماء *داوموا الصلاة
٣ وكونوا فيها متيقظين شاكرين ، ومصلّين علينا ايضاً

ليفتح الله لنا باب المنطق للكلام بسرّ المسيح الذى
٤ انا أسير فى سببه ، لاعلنه وانطق به كما يجب علىّ
٥ ، واسعوا بالحكمة عند الذين هم من خارج واشتروا
٦ الزمان . وليكن كلامكم فى كلّ حين بالنعمة مصلحاً
بالملح لتعرفوا كيف ينبغى لكم ان تجيبوا انساناً
٧ انساناً ، وكلّ ما عندى سيخبركم به طوخيقوس الأخ
٨ الحبيب والخادم الأمين العبد معنا بالربّ ، هذا الذى
وجهتّه اليكم فى هذا الأمر ليعرف ما عندكم ويعزى
٩ قلوبكم . مع اناسيمس الأخ الحبيب الأمين الذى هو رجل
منكم وهم يعلمانكم خبر هذا البلد بكلّ ما هو هاهنا
١٠ . يقرئكم السلام ارسطرخوس المسبى معى ومرقس ابن
عم برنابا الذى قبلتم به الوصية فاقبلوه ان سار اليكم
١١ . ويسوع الذى يدعى يسطوس هؤلاء الذين هم من
أهل الختان وهم وحدهم اعوانى فى ملكوت اللّه وهم
١٢ كانوا عزائى . ويقرئكم السلام ابفراس الذى هو منكم
عبد يسوع المسيح ويهتمّ كلّ حين فى الصلاة عليكم
١٣ لتقوموا كاملين مملوين فى كلّ مرضاة اللّه . وانا شاهد
له ان له تعباً كثيراً عنكم وعن الذين هم بلادقية
١٤ والذين فى يارابولس . يقرئكم السلام لوقا الطبيب
١٥ الحبيب وديماس اقرأوا السلام على الإخوة الذين
١٦ بلادقيه ونيمفان والجماعة التى فى بيته . واذا قرئت هذه
الرسالة عندكم فأمروا ان تقرأ على أهل بيعة اللادقية
١٧ واقرأوا انتم ايضاً رسالة اللادقيين ، وقولوا لارخيفوس

رسالة مار بولس الى اهل قولاسايس * ٤ *

١٨ احتفظ بالخدمة التى قبلت بالربّ حتّى تكملها * وانا
بولس خططت هذا السلام بيدى فاذكروا أسرى
والنعمة معكم آمين

رسالة مار بولس الرسول الى اهل تسالونيقى الأولى

الاصحاح الاول

١ من بولس وسلوانس وطيماثاوس الى جماعة التسالونيقيين
٢ باللّه الأب وبالربّ يسوع المسيح *النعمة معكم والسلام
ثم اننا نشكر اللّه عن جميعكم فى كلّ حين وندمن
٣ ذكركم فى صلواتنا *ونذكر اعمال ايمانكم وتعبكم
ومحبّتكم وصبر رجائكم بربّنا يسوع المسيح قدام اللّه
٤ أبينا *ونحن عارفون باختياركم يا إخوتنا الاحبّاء للّه
٥ *لانّ تبشيرنا ليس بالكلام فقط كان لكم بل
بالقوة ايضاً وبروح القدس وبملء كثير كما انتم تعلمون
٦ كيف كنّا بينكم من أجلكم *فقد تشبهتم بنا وبالربّ
وقبلتم الكلمة على ضيق شديد بفرح روح القدس
٧ *حتّى ان صرتم مثالاً لجميع المؤمنين بماقدونية
٨ وبأخائية *لانّ من قبلكم انتشرت كلمة الربّ لا
بماقدونيه واخائية فقط بل فى كلّ بلد ذاع ايمانكم
٩ باللّه حتّى ان لا نحتاج نحن ان نقول شيئاً *انهم هم
يخبرون بنا كيف كان مدخلنا اليكم وكيف اقبلتم الى
١ اللّه من الاوثان لتعبدوا اللّه الحى الحقّ *وتنتظروا إبنه

رسالة مار بولس الى اهل تسالونيقى الاولى * ١ * ٢ *
من السماء يسوع الذى بعثه من بين الاموات الذى
نجانا من الرجز الآتى

الاصحاح الثانى

١ وانتم تعرفون يا إخوتى ان مدخلنا اليكم لم يكن باطلاً
٢ * ولكنّا ألمنا اولاً وشتمنا كما تعلمون بفيلبسيوس ثم
حينئذ اتّكلنا على إلاهنا ان نكلمكم ببشرى اللّه بجهاد
٣ شديد * وموعظاتنا ليست بضلالة ولا بنجاسة ولا بمكر
٤ * ولكن كاختيار اللّه ايانا لنؤتمن على الانجيل وهكذا
ننطق لا كاننا نريد رضى الناس بل رضى اللّه الذى
٥ يمتحن قلوبنا * لانّنا لم نكن قط فى قول التملق كما
٦ قد علمتم ولا فى علّة بخل : اللّه يشهد بذلك * ولم
٧ نلتمس المدحة من الناس لا منكم ولا من غيركم * حين
كنّا نقدر ان نكون موقرين لكم كرسل المسيح بل
٨ كنّا بينكم كالاطفال بمنزلة مربية تربى بنيها * كذلك
كنّا نحن ايضاً نحبّكم ونتوق الى ان نعطيكم ليس بشرى
٩ اللّه فقط بل وانفسنا ايضاً لانّكم احبّاؤنا * وانتم تذكرون
يا إخوتنا اننا قد كنّا نتعب ونكد بأيدينا عاملين
ليلاً ونهاراً لئلا نثقل على أحد منكم وننادى فيكم
١٠ ببشرى اللّه * وانتم شهود وشاهد هو اللّه كيف بالنقاء
١١ والبرّ وبلا لوم كنّا عندكم انتم المؤمنون كما قد
١٢ تعرفون اننا الى واحد واحد منكم كنّا * نطلب معزين
لكم كما الأب لبنيه ومناشدناكم ان تسعوا كما

١٣ يجب لله الذى دعاكم الى ملكوته ومجده * ولهذا
الأمر نحن ايضاً ندمن الشكر لله لان اذ قبلتم منّا كلمة
سماع الله فقبلتموها ليس ككلمة الناس ولكن كما
انها بالحقّ كلمة الله الذى يعمل فيكم انتم يا معشر
١٤ المؤمنين * وانتم يا إخوتى قد تشبهتم بجماعات الله
التى هى باليهودية بيسوع المسيح لانّكم قد احتملتم
ايضاً من عشيرتكم مثل التى هم احتملوها من اليهود
١٥ * اولئك الذين قتلوا الربّ يسوع والانبياء وطردونا نحن
ايضاً ولا برتضى بهم اللّه وقد صاروا اضداداً لجميع
١٦ الناس * حين يمنعوننا من كلام الشعوب ليخلصوا
استتماماً لخطاياهم فى كلّ حين وقد ادركهم سخط الله
١٧ الى العاقبة * فامّا نحن يا إخوتنا فقد صرنا ايتاماً منكم
فى زمان قليل بوجهنا لا بقلوبنا وقد حرصنا حرصاً
١٨ على النظر الى وجوهكم بحبّ شديد * اننا نوينا ان
نقدم اليكم وانا بولس مرّة ومرّتين ولكن عاقنا
١٩ الشيطان . فأى شىء هو رجاؤنا وسرورنا واكليل فخرنا
٢٠ الا انتم أمام سيدنا يسوع المسيح فى مجيئه * فانكم
مدحتنا وبهجتنا

الاصحاح الثالث

١ ولذلك اذ لسنا نصبر اكثر احببنا ان نتخلف
٢ باثيناس وحدنا * ووجهنا اليكم طيماثاوس أخانا خادم
الله فى بشرى المسيح ليثبتكم ويعظكم فى ايمانكم
٣ . لئلا يتغير أحد فى هذه الشدائد فانتم تعلمون اننا

٤ لهذا وَضعنا * وحين كنّا عندكم قد تقدمنا فاعلمناكم
انّنا مزمعون ان نتألم بلايا كما كان وانتم تعلمون
٥ ولذلك انا ايضاً لم اصبر فارسلتُ لاعرف ائمانكم
٦ من ان يجربكم المجرب فيكون تعبنا باطلاً * فامّا الآن
منذ قدم الينا طيماثاؤس من عندكم فبشرنا بائمانكم
ومحبّتكم وبحسن ذكركم لنا فى كلّ حين وانكم مشتاقون
٧ الى رؤيتنا كاشتياقنا الى رؤيتكم * فقد تعزينا لذلك
بكم يا إخوتنا فى جميع احتياجنا وشدّتنا من أجل
٨ ائمانكم * اننا نحن الآن نحيى إن انتم قمتم ثابتين
٩ بالربّ * فأى شكر نستطيع ان نودى عنكم اللّه على
١٠ كلّ سرور نسرّه فى سببكم قدام إلاهنا * اننا ليلاً ونهاراً
نكثر الابتهال الى اللّه فى ان نرى وجوهكم ونكمل
١١ نقائص ائمانكم * واللّه أبونا وربّنا يسوع المسيح يسهل
١٢ سبيلنا اليكم * ويكثركم اللّه ويزيد محبّتكم بعضاً لبعض
١٣ والى الجميع كما نحن ايضاً اليكم * لتثبيت قلوبكم بلا
لوم فى الطهارة قدام اللّه أبينا عند مجئ ربّنا يسوع
المسيح مع جميع قديسيه آمين

الاصحاح الرابع

١ ومن الآن يا إخوتى نسألكم ونتضرع اليكم بالربّ
يسوع ان كما قبلتم منّا كيف ينبغى لكم ان تسعوا
وترضوا اللّه فهكذا ايضاً اسعوا لكى تزيدوا زيادة
٢ اكثر * فقد عرفتم أى وصايا استودعتكم بالربّ يسوع

٣ *فانها هذه ارادة الله أى طهارتكم ان تكونوا مجتنبين
٤ الزناء *ويكون كلّ إنسان منكم يحسن ان يمسك إناءه
٥ بالطهارة والكرامة *ولا بألم الشهوة كالأمم الذين لا
٦ يعرفون الله *ولا يتطاول احد على أخيه فى أمر ولا
يكيده لانّ الربّ هو المنتقم لهذه الاشياء كلّها كما قلنا
٧ لكم من قبل وناشدناكم *لانّ الله ليس دعانا
٨ للنجاسة بل للطهارة *فالذى يهين هذه فليس هو
يهين الإنسان بل الله ذلك الذى جعل روحه القدوس
٩ فينا *فامّا مودّة الإخوة فلستم محتاجين الى ان نكتب
اليكم انتم لانّكم من انفسكم قد تعلمتم من قبل الله
١٠ ان يحبّ بعضكم بعضاً *انكم تفعلون ذلك بجميع
الإخوة بماقدونيه كلّها واننا نطلب اليكم يا إخوتى ان
١١ تفضلوا تفاضلاً اكثر *وتجتهدوا ان تكونوا ساكنين
مقبلين على اعمالكم وتكدوا بأيديكم كما اوصيناكم
وتسعوا بالقنوع عند الخارجين ولا تشتهوا شيء احد
١٢ *ونحبّ ان تعلموا يا إخوتى فيما للراقدين لكيلا تحزنوا
١٣ كسائر الناس الذين لا رجاء لهم *لانّنا إن كنّا نؤمن
بان يسوع مات وانبعث فكذلك ايضاً الذين رقدوا
١٤ بيسوع يأتى الله بهم معه *اننا نخبركم بهذا عن
قول الربّ اننا نحن الذين نبقى احياء فى مجئ الربّ
١٥ لا نسبق الذين رقدوا *لانّ الربّ ذاته بأمره وبصوت
رئيس الملائكة وببوق الله ينزل من السماء والموتى فى
١٦ المسيح ينبعثون اولين *وعند ذلك نحن الذين نبقى

احياء نختطف معهم جميعاً بالغمام لنلقا المسيح فى
١٧ الهواء فكذلك نكون مع الربّ فى كلّ حين * فليعز
بعضكم بعضاً بهذا الكلام

الاصحاح الخامس

١ واما الازمنة والاوقات يا إخوتى فليست بكم حاجة الى
٢ ان نكتب فيها اليكم * لانكم تعلمون يقيناً ان يوم الربّ
٣ انما يجئ كمجئ اللصّ ليلاً * انهم بينما يقولون هدو
وسكون فهنالك يهجم عليهم البوار بغتة كما يهجم
٤ المخاض على الحبلى ولا يفلتون * فاما انتم يا إخوتى
٥ فلستم فى ظلمة حتّى يدرككم ذلك اليوم كاللصّ * لانكم
اجمعين أبناء نور وأبناء نهار ولسنا أبناء ليل ولا أبناء ظلام
٦ * فلا نرقد الآن كسائر الناس ولكن لنكن متيقظين
٧ صاحين * فان الذين ينامون فبالليل ينامون والذين
٨ يسكرون فبالليل يسكرون * فاما نحن الذين أبناء النهار
فلنكن صاحين لابسين درع الايمان والمحبّة بيضة
٩ رجاء الخلاص * لانّ الله لم يجعلنا للسخط بل لاقتناء
١٠ الخلاص بربّنا يسوع المسيح * ذلك الذى مات بسببنا
١١ كيما متيقظين كنّا او راقدين نحيى معه جميعاً * فلهذا
فليعزّ بعضكم بعضاً وليبنِ بعضكم بعضاً كما قد تصنعون
١٢ ايضاً * ونطلب اليكم يا إخوتى ان تكونوا تعرفون
الذين يتعبون فيكم وهم ولاتكم بالربّ ويعظونكم
١٣ لتكونوا تنظروهم بافضل المحبّة من أجل عملهم وسالموهم

١٤ *ونسألكم يا اخوتنا ادّبوا القلقين شجعوا صغار القلوب
١٥ اقبلوا الضعفاء وتأنوا باروا حكم على كلّ احد *احتفظوا
ان يجازى احد منكم سيئة بسيئة ولكن احرصوا كلّ
حين فى أثر الصالحات بعضكم لبعض ولكلّ احد
١٦ ١٧ ١٨ *افرحوا فى كلّ حين *وصلّوا بلا فتور *واشكروا فى كلّ
شىء فان هذه هى مشئة اللّه فيكم اجمعين بيسوع
١٩ ٢٠ ٢١ المسيح *لا تطفئوا الروح *ولا ترذلوا النبوات *وامتحنوا
٢٢ الاشياء كلّها وتمسكوا بما هو حسن *واهربوا من كلّ
٢٣ شبه شرّ *واللّه إلاه السلام يقدسكم فى الجميع لتحفظ
ارواحكم سالمة ونفوسكم واجسادكم بلا لوم الى مجىّ
٢٤ ربّنا يسوع المسيح *والذى دعاكم هو أمين وهو ايضاً
٢٥ ٢٦ يفعل *يا إخوتى صلّوا علينا *وسلّموا الى جميع إخوتنا
٢٧ بالقبلة الطاهرة *واقسم عليكم بالربّ ان تقرأُوا رسالتنا
٢٨ هذه على الإخوة الاطهار اجمعين *ونعمة ربّنا يسوع
المسيح معكم آمين

رسالة مار بولس الرسول الى اهل تسالونيقى الثانية

الاصحاح الاول

١ من بولس وسلوانس وطيماثاوس الى جماعة التسالونيقيين
٢ باللّه أبينا وبالربّ يسوع المسيح *النعمة معكم والسلام
٣ من اللّه أبينا ومن الربّ يسوع المسيح *ثم اننا محققون
بالشكر للّه عنكم فى كلّ حين يا إخوتنا كما يجب لانّ

اتمانكم يزداد وودّ جميعكم يكثر من كلّ إمرء لصاحبه
٤ *حتّى اننا نفتخر بكم فى جماعات اللّه بصبركم واتمانكم
٥ وعلى جميع اطرادكم وشدائدكم التى تحتملون *ليتبين
حكم اللّه العادل لتستأهلوا ملكوت اللّه التى بسببها
٦ تؤلمون *ان كان عدلاً عند اللّه ان يجازى المضيقين
٧ عليكم ضيقاً *وانتم المتضايقون يجازيكم راحة معنا عند
٨ ظهور الربّ يسوع من السماء مع ملائكة قوّتة *حين
يجعل النقمة بلهيب النار من اولئك الذين لم يعرفوا
اللّه ومن الذين ليسوا يطيعون انجيل ربّنا يسوع المسيح
٩ *فانهم يتعذبون فى الهلاك عذاباً أبدياً من وجه الربّ
١٠ ومن مجد قدرته *اذا جاء ليتمجد فى قديسيه ويظهر
عجيباً بجميع المؤمنين لان صدقت شهادتنا لكم فى
١١ ذلك اليوم *ولذلك نصلّى لأجلكم فى كلّ حين ان
يؤهلكم إلاهنا لدعوته ويملئ كلّ مشئة خير وعمل
١٢ الايمان بالقوة *ليتمجد بكم إسم ربّنا يسوع المسيح
وانتم به كنعمة إلهنا والربّ يسوع المسيح

الاصحاح الثانى

١ ونحن نطلب اليكم يا إخوتنا بمجئ ربّنا يسوع المسيح
٢ واجتماعنا اليه *ألاّ تتغيروا عاجلاً من ضميركم ولا تذعروا
لا من روح ولا من كلمة ولا من رسالة ترد اليكم كانها
٣ منّا بانه قد حضر يوم الربّ *فلا يطغيكم أحد بنحو
من الانحاء لانّه ان لا يكون العتو اولاً ويظهر انسان الخطيئة

٤ إبن البوار *المضاد المتكبر على كلّ من دعى إلاهاً
وما عّبد حتّى انه يجلس فى هيكل اللّه ويظهر نفسه
٥ كانه هو اللّه *أما تذكرون انى اخبرتّكم بهذه الاشياء
٦ منذ حين كنتُ عندكم *وقد تعرفون الآن ما يمسك
٧ ان يظهر فى آوانه *لانّ سرّ الإثم قد يعمل فيه :
فليمسك الآن فقط ذلك الذى يمسك حتّى يّرفع من
٨ الوسط *فحينئذ يظهر ذلك الأثيم الذى يبيده ربّنا
٩ يسوع بروح فمه وبانارة مجئه يبطله *ذلك الذى مجئه
بعمل الشيطان بكلّ القوى والآيات والاعاجيب الكاذبة
١٠ *وبكلّ ضلالة الإثم للهالكين لانّهم لم يقبلوا محبّة
الحقّ ليخلصوا ولذلك يرسل اللّه عليهم مكيدة الطغيان
١١ ليصدقوا بالإفك *ليحكم على جميع الذين لم يصدقوا
١٢ بالحقّ بل رضوا بالإثم *فامّا نحن فاننا حقيقيون بان
نشكر اللّه كلّ حين بسببكم يا إخوتنا الاحبّاء للّه ان
اللّه قد اختاركم بكورية للخلاص بتقديس الروح وبائمان
١ الحقّ *الذى اليه دعاكم بتبشيرنا لترجحوا مجد ربّنا
١ يسوع المسيح *فالآن يا إخوتنا اثبتوا واصبروا على
التقاليد التى تعلمتم من كلامنا مشافهة ومن رسالتنا
*وسيدنا يسوع المسيح واللّه أبونا ذلك الذى احبّنا
ووهب لنا عزاءً أبدياً ورجاءً صالحاً بالنعمة *هو فليعزِ
قلوبكم ويثبتكم على كلّ عمل وقول صالح

الاصحاح الثالث

١ ومن الآن يا إخوتنا صلّوا علينا لتكون كلمة اللّه جارية
٢ ممدوحة كما هى عندكم *ونسلم من الناس الساجسين
٣ الاشرار فانه ليس الايمان لكلّ احد * واللّه أمين هو
٤ الذى يثبتكم ويحفظكم من الشرير *ونحن واثقون بكم
فى الربّ ان الأمر الذى نوصيكم به تفعلون الآن وسوف
٥ تفعلون ايضاً *والربّ ليقوم افئدتكم فى محبّة اللّه
٦ وصبر المسيح * ثم اننا نوصيكم يا إخوتنا بإسم ربّنا
يسوع المسيح ان تجانبوا كلّ أخ الذى لا يسير كالقياس
٧ ولا حسب التقليد الذى أخذوا عنّا *فانكم تعرفون
كيف ينبغى ان يتشبه بنا فاننا لم نتشجس بسعينا
٨ بينكم *ولم نطعم من أحد خبزاً مجاناً بل كنّا نعمل
بالكدّ والتعب فى الليل والنهار لئلا نثقل على أحد
٩ منكم ليس ذلك لانّه لا يحلّ لنا ولكننا اردنا ان
١٠ نعطيكم بانفسنا مثالاً كى تتشبهوا بنا *وحيث كنّا
عندكم ايضاً هذا كنّا نوصيكم ان كلّ من لا يحبّ ان
١١ يعمل فلا يطعم وقد بلغنا ان فيكم قوماً ساجسين
١٢ ولا يعملون شيئاً الا الاباطيل *فنحن نوصى هؤلاء
ونسألهم بالربّ يسوع المسيح ليعملوا عملهم بالسكوت
١٣ فيأكلوا خبزهم واما انتم يا إخوتنا فلا تملّوا من حسن
١٤ العمل *وإن كان احد ليس يطيع قولنا برسالتنا فميزوه
١٥ ولا تخالطوه ليخزى ولا تنزلوه بمنزلة العدو بل عظوه
١٦ كما يوعظ الأخ *والربّ ولى السلام يهب لكم السلام

١٧ الأبدى فى كلّ مكان والربّ معكم اجمعين * هذا السلام
انا بولس خططتّه بيدى وهو علامة لىّ هكذا اكتبه فى
١٨ جميع رسائلى * نعمة ربّنا يسوع المسيح معكم اجمعين آمين

رسالة مار بولس الرسول الى طيماثاوس الاولى

الاصحاح الاول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بأمر اللّه مخلصنا والمسيح
٢ يسوع رجائنا * الى طيماثاوس إبنى الحبيب فى الايمان :
النعمة والرحمة والسلام من اللّه الأب ويسوع المسيح
٣ ربّنا * ثم انى كما سألتك ان تقيم بأفسس اذ انا
متوجه الى ماقدونية لتوصى قوماً منهم ان لا يعلّموا
٤ علوماً مختلفة * ولا يصغوا للاحاديث الباطلة وقصص
القبائل التى لا غاية لها هذه التى اكثر ما تسبب
المرى والانشقاق لا بنيان اللّه الذى هو فى الايمان
٥ * وانما غاية الوصية هى المحبّة التى تكون من قلب
٦ نقى ونية صالحة ومن ايمان صحيح * وقد ضلّ أُناس
٧ عن هذه الخصال ومالوا الى الاقاويل الباطلة * انهم
ارادوا ان يكونوا معلّمى السنّة وهم لا يفهمون ما يقولون
٨ ولا ما فيه يتحدثون * ونحن نعلم ان السنّة حسنة إن
٩ يستعملها الإنسان على ما وجب لها * فيعلم هذا ان
السنّة لم يشرع للابرار بل للأثمة والمعاصين للمنافقين
وللخطاة وللمجرمين وللنجسين وللذين يقتلون آباءهم

١٠ وأمهاتهم والقتلة ۰ والزناة والمضاجعى الذكور والذين
يسرقون الناس والكذابين والحلافين بالزور ولكل ما
١١ كان مضاداً لصحة التعليم ۰ الذى حسب انجيل مجد
١٢ الإله المغبوط الذى ائتمنت انا عليه ۰ وانا اشكر ربّنا
يسوع المسيح على تقويته اياى انه عدّنى أميناً واتّخذنى
١٣ للخدمة ۰ انا الذى كنت من قبل مفترياً ومضطهداً
وشتاماً ولكنى رحمت من الله لانّى فعلت ذلك وانا
١٤ جاهل غير مؤمن ۰ وقد كثرت زيادة نعمة ربّنا والائتمان
١٥ والحبّ الذى بيسوع المسيح ۰ والكلمة صادقة هى أهل
ان تقبل كليّاً ان يسوع المسيح انما جاء الى الدنيا
١٦ لكيما يخلص الخطاة الذين انا اوّلهم ۰ ولكن لهذا
رحمنى كى فىّ انا الاوّل يظهر يسوع المسيح جميع أناته
١٧ مثالاً للمؤمنين به للحياة الخالدة ۰ واما ملك العالمين
الذى لا يموت ولا يُرى الإله وحده له الوقار والمجد
١٨ الى أبد الآبدين آمين ۰ ثم انى استودعك بهذه الوصية
يا إبنى طيماثاوس كالنبوات التى تقدمت عليك من
١٩ قبل لتحارب بهن حرباً حسناً ۰ بائتمان ونية صالحة ان
٢٠ الذين دفعوها عنهم قد تعطلوا من الائتمان منهم
ديمانوس والاسكندر هذان اللذان اسلمتهما الى
الشيطان ليؤدبا كى لا يفتريا

الاصحاح الثانى

١ فانا اسألك قبل كلّ شئ ان تبدأ بتقريب تضرعات

٢ وصلوات وطلبات وشكر عن جميع الناس *عن الملوك
وجميع العظماء لنحلّ محلاً هادئا ساكناً بجميع تقوى
٣ اللّه والطهارة *فان هذه الخصلة هي حسنة متقبلة
٤ عند اللّه مخلصنا *الذى يحبّ ان يخلص جميع الناس
٥ ويقبلوا الى معرفة الحقّ *واللّه واحد والوسيط بين اللّه
٦ والناس واحد انسان يسوع المسيح *هذا الذى بذل
٧ نفسه فداءً عن جميع الناس شهادة فى اوقاتها *وصرت
انا مناديها ورسولها والحقّ اقول ولا اكذب معلّماً
٨ للشعوب فى الائمان والحقّ *وانا احبّ ان تصلّى الرجال
فى كلّ مكان وهم يرفعون ايديهم نقية بلا غضب ولا
٩ جدال *وكذلك النساء بزىّ اللباس بالاستحياء والتعفف
يتزيّن ولا بجعد الشعر او الذهب او اللؤلوء او الثياب
١٠ المثمنة *ولكن كما يجب للنساء متعهدات بالتقوى
١١ باعمال صالحة *فالمرأة لتتعلم بالسكوت بكلّ الخضوع
١٢ *ولستُ آذن للمرأة ان تُعلّم ولا تتسلط على بعلها بل
١٣ ١٤ فلتكن بوداعة *فان آدم جبل اولاً وبعده حوّا *ولم
١٥ يطغ آدم بل المرأة طغت بالتعدى *لكنها تتخلص
بولادتها الاولاد إن اقامت على الائمان والمودّة والطهارة
والقناعة

الاصحاح الثالث

١ والكلمة صادقة انه إن اشتهى أحد الأُسقفية فقد
٢ اشتهى عملاً صالحًا وقد يجب ان يكون الأُسقف من
لا يوجد فيه عيب ومن كان بعل إمرأة واحدة صاحياً

٣ عاقلاً كريماً عفيفاً مضيفاً معلّماً *غير مدمن على شرب
الخمر ولا يسرع الى الضرب بل يكون متواضعاً ولا يكون
٤ مخاصماً ولا محبّ المال * بل يحسن تدبير بيته ويكون
٥ له بنون طائعين بجميع العفافة * فإن كان أحد لا يحسن
٦ تدبير بيته كيف يهتمّ لبيعة اللّه *ولا يكون حديث
٧ الايمان لئلا يستكبر ويقع في عقوبة الشيطان *وينبغي
ايضاً ان يكون له شهادة حسنة من الذين هم من
٨ خارج لئلا يقع في العار وفي حبائل الشيطان *والشمامسة
ايضاً كذلك عفيفين لا ذوى لسانين لا يميلون الى الاكثار
٩ من الخمر ولا يحبّوا الكسب النجس *بل يتمسكون
١٠ بسرّ الايمان بنية خالصة *وآمر في هؤلاء ان يمتحنوا
١١ اولاً وكذلك يخدموا اذا كانوا بلا لوم *وكذلك النساء
ايضاً فليكنّ عفيفات لا يذممن متيقظات مأمونات في
١٢ كلّ شيء *ولتكن الشمامسة من كان له إمرأة واحدة
١٣ واحسن تدبير بنيه وبيته *فان الذين يحسنون الخدمة
يكتسبون لنفوسهم مرتبة صالحة وطمانينة كثيرة في
١٤ الايمان الذى هو بيسوع المسيح * وقد كتبت اليك
١٥ بهذه وانا ارجو ان اقدم عليك عاجلاً * وان كنت
ابطأت ان تعلم كيف ينبغي لك التقلب في بيت
١٦ اللّه التي هي بيعة اللّه الحي عمود الحقّ وثباته *ويقيناً
سرّ تقوى عظيم الإلٰه ظهر بالجسد وتبرر بالروح وتراءى
للملائكة وتبشرت به الأمم وآمن به العالم وصعد
بالمجد

الاصحاح الرابع

١ والروح يقول علانية ان فى الازمنة الأخيرة يفارق قوم
الايمان ويتبعون الارواح الضالّة وتعاليم الشياطين
٢ *الذين يكلمون بالرياء قولاً كاذباً ونيتهم محترقة فيهم
٣ *ويمنعون من التزويج وان يجتنبوا الاطعمة التى خلقها
اللّه ليأخذ منها المؤمنون والذين عرفوا الحقّ بالشكر
٤ *لانّ كلّ خليقة اللّه هى حسنة وليس شىء بمرذول
٥ إن يقبَل بشكر *لانّه يتقدس بكلمة اللّه وبالصلاة
٦ *فإن تعلّم هذه الاشياء إخوتك تكن خادماً صادقاً
ليسوع المسيح مربياً بكلام الايمان وبالتعليم الصالح
٧ الذى تعلمت *فامّا احاديث العجائز السمجة فاجتنبها
٨ وتدرب نفسك بالتقوى *فان تدرب الجسد انما بربح
يسيراً والتقوى تربح فى كلّ شىء ولها ميعاد للحياة فى
٩ هذا الزمان وفى المزمع *والكلمة صادقة تستأهل
١٠ القبول بتة *اننا نتعب بهذا ونعيّر لانّنا نرجو اللّه
الحيّ الذى هو مخلص الناس اجمعين والمؤمنين خاصّة
١١ *فأمر بهذه وعلّم بها *لا يتهاون أحد بحداثتك بل
١٢ كن مثالاً للمؤمنين فى القول والسيرة وفى المودّة والايمان
١٣ والعفافة *وواظب على القراءة الى حين قدومى وعلى
١٤ الموعظة وعلى التعليم *ولا تتهاون بالنعمة التى هى
فيك التى أُوتيتَها بالنبوة ووضع يدى القسوسية
١٥ *وادرس هذه الاشياء وتشاغل بها لكى يكون اقبالك
١٦ ظاهراً لكلّ أحد *واجتهد لنفسك للتعليم واهتمّ

بها فانك إن تفعل ذلك تخلص نفسك والذين
يسمعونك

الاصحاح الخامس

١ ولا تنتهر الشيخ بل اطلب اليه كما الى الأب والاحداث
٢ كاخوتك * والعجائز كالأمهات والشابات كأخواتك بكل
٣ العفافة * واكرم الارامل اللاتى هن ارامل بحق * وإن
كانت ارملة منهنّ لها بنون او بنوا بنين فلتتعلم اولاً
تدبير بيتها وتقضى حقوق أبويها فان هذا هو مقتبلاً
٥ عند الله * فامّا التى هى بحقّ ارملة وحيدة فلترجو
٦ الله ولتداوم الصلوات والطلبات ليلاً ونهاراً * فامّا التى
٧ تشتغل بالتنعم فقد ماتت وهى حية * فأمر هذه
٨ الخصلة ان يكن بلا لوم ولا عيب * وإن كان أحد ليس
يعنى بما يصلح لاصحابه ولاسيما لأهل بيته فقد كفر
٩ بالايمان وهو اشرّ من الذين لا يؤمنون * لتختار الأرملة
من لا ينقص سنوها عن ستين سنة والتى تزوجت رجلاً
١٠ واحداً لا غير ويشهد لها باعمال حسنة إن كانت قد
ربت الاولاد واوت الغرباء وغسلت اقدام القديسين
١١ وخدمت للمضيّقين وسعت فى كلّ عمل صالح * فامّا
اهل الحداثة من الارامل فاجتنبها فانهنّ اذا يتنعمن
١٢ بالمسيح يردن ان يتزوجن الرجال وبهن عقوبة انهن
١٣ ابطلن ايمانهن الاول ويتعلمن ايضاً وهن عاطلات
ان يتطاوفن فى البيوت وليس فقط عاطلات بل ايضاً
يكثرن الكلام ويتبعن الاباطيل وينطقن بما لا ينبغى

١٤ *وانا احبّ الآن ان يتزوج أهل الحداثة منهن ويلدن
الاولاد ويدبرن بيوتهن ولا يتمكن العدو من علّة واحدة
١٥ بسبب الهزو * لانّ بعضاً منهن بدأن بالميل الى وراء
١٦ الشيطان *فإن كان لإنسان من المؤمنين ارامل
فليقوتهن لئلاً يكون ثقلاً على البيعة لكى تكفى
١٧ الارامل المحقّات *فامّا القسوس الذين هم ولاة حسان
فلتضاعف لهم الكرامة وبخاصّة الذين يتعبون فى
١٨ الكلام والتعليم * فان الكتاب" يقول لا تكمم فم ‖الاستثنا ٢٥ ، ٤
١٩ الثور فى الدراس وقد يستحقّ الفاعل" أجرته *ولا تقبل ‖لوقا
٢٠ الشكاية على القسيس الا بشهادة رجلين او ثلاثة * والخطاة ٧ ، ١٠
٢١ قدام جميع الناس وبّخهم ليخاف سائر الناس *وانا
اناشدك أمام الله ويسوع المسيح والملائكة المختارين
ان تحفظ هذه بلا سبق قضاء ولا تعمل شيئاً بحيف
٢٢ ومحاباة *لا تعجلن بوضع يدك على أحد ولا تشاركن
٢٣ فى خطايا غيرك واحفظ نفسك عفيفاً *ولا تشرب
الماء فى ما بعد ولكن اشرب يسيراً من الخمر لعلّة
٢٤ معدتك وامراضك الدائمة *فان من الناس أُناساً
خطاياهم جهيرة تسبقهم الى القضاء ومنهم أناس
٢٥ تتبعهم خطاياهم اتباعاً *وكذلك الاعمال الصالحة ايضاً
هى جهرة وما ليس كذلك فانه لا يمكنه الاختفاء

الاصحاح السادس

١ وامّا الذين هم فى رق العبودية فليحسبوا اربابهم

مستأهلين بكلّ كرامة لئلا يفترى على إسم الربّ
٢ وتعليمه * والذين لهم ارباب مؤمنون فلا يتهاونوا بهم اذ
هم إخوتهم بل يزدادوا خدمة لهم لانّهم مؤمنون واحبّاء
وهم الشاركون فى الاحسان فعلّمهم بهذه وعظهم بها
٣ * وإن كان أحد يعلّم تعليماً آخراً ولا يسمع لكلمات ربّنا
يسوع المسيح الصحيحة وللتعليم الذى هو حسب التقوى
٤ * فان هذا هو مستكبر غير عالم بشىء بل هو سقيم
بالجدال وبمقاتلات الكلام التى منها يحدث الحسد
٥ والانشقاق والافتراء وسوء الرأى * والمشقّة بين الناس
الذين قد انفسدت آراؤهم وعدموا الحقّ ويظنّون ان
٦ التقوى هى تجارة * فاما التقوى مع الاكتفاء هى تجارة
٧ عظيمة * لانّنا لم ندخل الى الدنيا بشىء فلا شكّ اننا
٨ لا نقدر ان نخرج منها شيئاً * واذ كان لنا القوت
٩ والكسوة فنقتنع بهما * لانّ الذين يحبّون الغنى
يقعون فى بلية الشيطان وفخّه وفى شهوات كثيرة غير
١٠ نافعة ضارّة تغرق الناس فى الهلاك والخسران * لانّ
أصل الشرور كلّها هى شهوة المال وقد اشتهى ذلك
أُناس فضلّوا عن الايمان وادخلوا نفوسهم فى شقاء كثير
١١ * فامّا انت يا إنسان اللّه فاهرب من هذه الاشياء واسع
فى طلب البرّ والتقوى والايمان والمحبّة والصبر والحلم
١٢ * وجاهد جهاداً صالحاً فى معركة الايمان وادرك الحياة
الأبدية التى لها دعيت واعترفت اعترافاً حسناً بحضر
١٣ شهود كثيرين * واوصيك قدام اللّه الذى يحيى الجميع

وقدام يسوع المسيح الذى شهد شهادة حسنة قدام
١٤ بيلاطس البنطى * ان تحفظ الوصية بلا عيب وبلا لوم
١٥ الى مجئ ربّنا يسوع المسيح * ذلك الذى سيظهر فى
وقته المبغوط القوى وحده ملك الملوك وربّ الارباب
١٦ * الذى هو وحده له عدم الموت الساكن فى النور
الذى لا يقدر أحد على الدنو منه ولم يره أحد من
الناس ولا يستطيع ايضاً ان يراه ذلك الذى له
١٧ الكرامة والسلطان الأبدى آمين * واوص اغنياء هذه
الدنيا ان لا يستكبروا فى هممهم ولا يتّكلوا على الغنى
الذى لا تكلان عليه بل على اللّه الحىّ الذى اعطانا
١٨ كلّ شىء بتوسعة لتمتعنا * وان يعملوا اعمالاً صالحة
ويستغنوا بالافعال الحسنة ويكونوا سلسين بالعطاء
١٩ والمواساة * ويخزنوا لانفسهم أساساً صالحاً للأمر المزمع
٢٠ لينالوا الحياة الحقيقية * يا طيماثاؤس احتفظ بما
استودعت واهرب من بدعات الاصوات النجسة
٢١ ومخالفات العلم الكاذب الإسم * فان الذين اعتقدوا به
قد ضلّوا عن الائمان : والنعمة معك آمين

رسالة مار بولس الرسول الى طيماثاؤس الثانية

الاصحاح الاول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بمشئة اللّه بموعد
٢ الحياة التى بيسوع المسيح * الى طيماثاؤس الإبن الحبيب :

رسالة مار بولس الى طيماثاوس الثانية * ا *
النعمة والرحمة والسلام من اللّه الأب وربّنا يسوع
٣ المسيح *ثم انى اشكر اللّه الذى اياه اعبد من بين
آبائى بالنية الصالحة انى ادمن ذكرك فى صلواتى ليلاً
٤ ونهاراً *واشتاق الى رؤيتك واذكر دموعك لامتلى
٥ سروراً *وانما يخطر ببالى من الائتمان الذى فيك
صحيحاً الذى حلّ اولاً فى جدّتك لويده ثم فى أمك
٦ اونيقى وانا اعلم انه فيك ايضاً *ولذلك اذكّرك ان
٧ تنير نعمة اللّه التى فيك بوضع يدىّ عليك *فان
اللّه لم يعطنا روح الخوف بل القوة والمودّة وصحى
٨ العقل *فلا تستحيين من شهادة ربّنا ولا منّى انا ايضاً
٩ انا أسيره بل احتمل الشرور مع البشرى بقوة اللّه *الذى
خلصنا ودعانا بدعائه المقدس لا كاعمالنا بل كمشيئته
ونعمته التى وهبت لنا بيسوع المسيح قبل زمان
١٠ العالمين . وظهرت الآن بظهور مخلصنا يسوع المسيح
الذى ابطل الموت وانار الحياة وعدم الفساد بالبشرى
١١ ١٢ .التى وضعتّ انا لها منادياً ورسولاً ومعلماً للأمم .ومن
أجل ذلك احتمل هذه البلايا ولكننى لا استحى ممّن
انا فيه لانّى اعرف بمن آمنتّ وانا اعلم انه قادر على
١٣ ان يحفظ لىّ ما اودعنى الى ذلك اليوم . فليكن لك
شبه ذلك الكلام الصحيح الذى سمعته منّى فى الائتمان
١٤ والحبّ فى يسوع المسيح احفظ الوديعة الصالحة بروح
١٥ القدس الذى حلّ فينا .انت تعرف هذا انه قد
انصرف عنّى كلّ الذين بالآسيه الذين منهم فوجلوس

١٦ وهرماجانس * فليعط الربّ الرحمة بيت انسيفورس
فانه قد اراحنى مراراً كثيرة ولم يستحى من سلاسل
١٧ وثاقى * ولكنه حين جاء الى رومية طلبنى باجتهاد
١٨ حتّى وجدنى * فليعطه الربّ ان يصيب الرحمة من
الربّ فى ذلك اليوم وكما خدمنى بأفسس وقد تعرف
ذلك معرفة صحيحة

الاصحاح الثانى

١ وانت الآن يا إبنى فتقو بالنعمة التى هى بيسوع المسيح
٢ * والاشياء التى سمعتها منى بشهادة شهود كثيرة فاودعها
لأناس مؤمنين الذين يقدرون على ان يعلّموا غيرهم
٣ ايضاً * فاتعب كجندى صالح ليسوع المسيح * فليس
٤ أحد يتجند للّه فيتقيد بأمور العالم ليرضى الذى
٥ انتخبه . فإن جاهد أحد جهاداً فلن ينال الإكليل إن
٦ لم يجاهد على السنّة * وينبغى للحراث الذى يكدّ ان
٧ يأخذ اولاً من ثماره * افهم ما اقول فانه الربّ يعطيك
٨ العقل فى كلّ شىء اذكر الربّ يسوع المسيح انه
انبعث من بين الاموات ذلك الذى هو من نسل
٩ داود على ما فى بشارتى . التى احتمل فيها الشقاء حتّى
الوثاق كفاعل الشرور ولكن كلمة اللّه ليست بموثقة
١٠ . ولهذا احتمل كلّ شىء فى سبب المنتخبين لينالوا هم
ايضاً الخلاص الذى هو بيسوع المسيح مع المجد السماوى
١١ . والكلمة صادقة إن كنّا قد متنا معه فسنحيى معه

١٢ *وإن نحن صبرنا فسنملك معه وإن نحن كفرنا به
١٣ فسيكفر بنا *وإن نحن لم نؤمن به فهو مقيم على
١٤ ائمان ولن يقدر ان يكفر بنفسه * فانذرهم بهذا
وناشدهم أمام الربّ ولا تخاصم بالاقاويل انه ليس
١٥ منفعة فيه الّا لاقلاب السامعين *احتفظ باجتهاد ان
تقيم نفسك مختاراً للّه فاعلاً بلا خزى تقطع بكلمة
١٦ الحقّ باستقامة * واجتنب الكلام النجس الباطل لانّه
١٧ شديد الامالة الى النفاق *وكلامهم يدبّ كالآكلة وواحد
١٨ من هؤلاء هو هيماناوس وفيلاطوس *هذان اللذان
ضلّا عن الحقّ اذ يقولان ان قيامة الموتى قد كانت
١٩ وقلبا ائمان بعض الناس *ولكن أساس اللّه قائم
وله هذا الخاتم والربّ يعرف اولياءه وكلّ من يدعو باسم
٢٠ الربّ فليفارق الإثم *والبيت الكبير ليس فيه آنية
الذهب والفضّة فقط بل وآنية الخشب والخزف ايضاً
٢١ وبعضها للكرامة وبعضها للهوان *فإن طهر أحد نفسه
من هذه يكون إناء مقدساً للكرامة يصلح لخدمة
٢٢ الربّ مستعدّاً لكلّ عمل صالح *واهرب من شهوات
شبوبية واسع فى طلب البرّ والائمان والرجاء والمودّة
٢٣ والسلام مع الذين يدعون الربّ بقلب نقى *وتنكب
عن المنازعات السفهية التى لا أدب فيها فانك تعلم انها
٢٤ تولد القتال . وليس يحلّ لعبد الربّ ان يقاتل بل
٢٥ يكون متواضعاً لكلّ أحد مؤدباً ذا أناة * ليؤدب
بالتواضع الذين يقاومون الحقّ لعل اللّه يرزقهم التوبة

٢٦ فيعرفون للحقّ * ويوقظوا نفوسهم من فخاخ الشيطان
الذى هم له سبى حسب ارادته

الاصحاح الثالث

١ واعرف هذه الخصلة ان فى الايام الأخيرة ستأتى ازمنة
٢ صعبة * ويكون الناس فيها محبّين لانفسهم وللمال
مفتخرين مستكبرين مفترين لا يطيعون آباءهم كفاراً
٣ للنعمة منافقين * غير محبّين بلا سلام سابين غير
٤ مكفّين قاسين بلا لطف * يسلم بعضهم بعضاً مستعجبين
٥ متعظمين يحبّون الشهوات اشدّ من الحبّ للّه * وعليهم
شبه تقوى اللّه وهم لقوتها جاحدون والذين هم هكذا
٦ فابعدهم عنك * ومنهم اولئك الذين يجولون بين
البيوت ويسبون النساء المطمورات فى الخطايا ويستقن
٧ الى الشهوات المختلفة * وهن يتعلمن فى كلّ حين ولا
٨ يدركن منذ قط علم للحقّ * وكما قاوم ياناس ويمرس
لموسى كذلك هؤلاء ايضاً يقاومون للحقّ أناس ضمائرهم
٩ فاسدة انفياء من الائمان * لكنهم لا يفلحون فى ما
بعد انه سفهم يكون ظاهراً لكلّ أحد كما ظهر سفه
١٠ اولئك ايضاً * وامّا انت فقد عرفت تعليمى وسيرتى
١١ ومشئتى وائمانى وأناتى ومودّتى وصبرى * وجهدى وآلامى
كما احتملتّ بانطاكية وايقونية ولوسطرا وأى جهد
١٢ قاسيتّ فنجانى الربّ من تلك البلايا كلّها * وكلّ الذين
يحبّون ان يحيوا بالتقوى بيسوع المسيح يضطهدون

١٣ *واشرار الناس وضلالهم يزدادون فى شرّهم ضالّين
١٤ ومضلّين *فاثبت انت على ما تعلمت وائتمنت به
١٥ فقد علمت ممّن تعلمت *وانك من صباك قد
تعلمت الكتب المقدسة التى تقدر على ان تحكمك
١٦ للخلاص بالايمان الذى بيسوع المسيح *ان كلّ كتاب
اوحى به بالروح من قبل اللّه مفيداً للتعليم وللتوبيخ
١٧ والتقويم والتأديب بالبرّ *لكى يكون رجل اللّه كاملاً
مستعدّاً لكلّ عمل صالح

الاصحاح الرابع

١ واناشدك قدام اللّه ويسوع المسيح المزمع ان يدين
٢ الاحياء والاموات بمجيئه وملكوته *ناد بالكلمة وقم بما
أنت فيه مجتهد فى وقت ذلك وفى غير وقته وبّخ
٣ واسأل ووبّخ بكل الأناة والتعليم *فانه سيكون زمان
لا يصبرون فيه على التعليم المعافى ولكن كشهواتهم
٤ يجتذبون لانفسهم معلّمين باهتياج سمعهم *ويصرفون
٥ آذانهم عن الحقّ ويميلون الى الخرافات *فكن انت يقظاناً
واتعب فى كلّ شيء واعمل عمل المبشر وتمم خدمتك
٦ وكن صاحى العقل *فانى الآن قد أذبح وقد حضر وقت
٧ زوالى *وقد جاهدتّ جهاداً حسناً وتممت سعيى
٨ وحفظت الايمان *وحفظ لىّ منذ الآن اكليل البرّ الذى
يجازينى به الربّ فى ذلك اليوم حاكماً عادلاً ليس
وحدى فقط بل والذين يحبّون مجيئه ايضاً فليعنك

٩ ان تقدم علىّ عاجلاً *فان ديماس قد تركنى واحبّ
١٠ هذا العالم ومضى الى تسالونيقى *واقريسيفوس الى
١١ غلاطية وطيطوس الى دلماطية *وانما بقى معى لوقا
وحده خذ معك مرقس واقدم فانه يصلح لىّ للخدمة
١٢ ١٣ *وامّا طوخيقوس فانى وجهته الى أفسس *اللباد الذى
خلفتّه فى طرواس عند قربيوس فائت به معك
١٤ وبالكتب والصحف المدرجة خاصّة *ان الاسكندر
الخزان قد اظهر لىّ شروراً كثيرة فسيجازيه الربّ بافعاله
١٥ *فاحذره انت ايضاً لانّه ناصبنا بقولنا مقاومة شديدة
١٦ *ولم يكن معى أحد فى اوّل احتجاجى بل تركونى
١٧ جميعهم فلا يؤاخذوا بذلك *فامّا الربّ قد قام لىّ
وقوانى كى يتمّ التبشير بىّ ويتسامع جميع الأُمم : انى قد
١٨ نجوتّ من فم الأسد *ونجانى الربّ من كلّ عمل ردى
وينجينى فى ملكوته التى فى السماء هذا الذى له المجد
١٩ الى أبد الآبدين آمين *اقرأ السلام على فريسقلا
٢٠ واقلاس وأهل بيت انسيفارس *وقد تخلف ارسطوس
بقورنثيوس وامّا طرفيموس فانى خلفتّه بمدينة ملطية
٢١ مريضاً *احرص ان تقدم قبل دخول الشتاء : يقرئك
السلام اوبلوس وفودنس ولينوس واقلوديا وجميع الإخوة
٢٢ *الربّ يسوع المسيح مع روحك والنعمة مع جميعكم آمين

رسالة مار بولس الرسول الى طيطوس

الاصحاح الاول

١ من بولس عبد الله ورسول يسوع المسيح بايمان
٢ اصفياء الله ومعرفة للحقّ الذى فى تقوى الله * على
رجاء حياة الأبد التى وعد الله بها الصادق قبل ازمنة
٣ الدنيا * واظهر كلمته فى آوانها بالبشرى التى ائتمنت
٤ انا عليها بأمر الله مخلصنا * الى طيطوس الإبن الحبيب
بالايمان الجامع النعمة والسلام من الله الأب ومن
٥ مخلصنا يسوع المسيح * انى انما خلفتك بقريطش لهذا
السبب أى لتصلح الأمور الناقصة وتقيم القسوس فى
٦ مدينة مدينة كما اوصيتك * ممّن لا لوم عليه وكان
بعل إمرأة واحدة وله بنون مؤمنون وليسوا فى اشتكاء
٧ دعارة أم غير مختضعين . فان الأسقف حقيق ان
يكون غير ملوم مثل وكيل الله ولا يكون متكبراً ولا
حقوداً ولا كثير شرب الخمر ولا تكون يده تسرع
٨ الى الضرب ولا محبّاً للارباح النجسة * بل يكون مضيفاً
للغرباء صاحياً باراً طاهراً ضابطاً لنفسه عن الشهوات
٩ قابلاً لذلك الكلام الأمين الذى هو حسب التعليم
ليقدر على الموعظة بعلم صحيح وعلى توبيخ الذين
١٠ يخالفون . فالآن كثيرون معاصون وكلامهم باطل وهم
١١ مضلّون لاسيما الذين هم من أهل الختان . وينبغى ان
يوبخوا فانهم يفسدون جميع البيوت ويعلّمون ما لا

١٢ ينبغى لأجل الأرباح المهانة * وقد قال انسان منهم
وهو نبيهم خاصّة ان أهل اقريطش كذابون فى كلّ
١٣ حين وانهم سباع خبيثة وبطون باطلة * وهذه الشهادة
صادقة لأجل ذلك وبّخهم توبيخاً شديداً ليكونوا اصحّاء
١٤ فى الايمان * ولا يصغوا لاقاويل اليهود الباطلة ولوصايا
١٥ الناس الذين يصدّون عن الحقّ * ان كلّ شىء نقى
للانقياء وامّا الانجاس ولغير المؤمنين ليس لهم شىء
١٦ نقياً بل ضمائرهم ونياتهم نجسة * ويقرون بأنهم يعرفون
الله وهم كافرون به باعمالهم وهم بغضاء غير مؤمنين
وانفياء من كلّ عمل صالح

الاصحاح الثانى

١ فتكلم انت بما حسن من التعليم الصحيح * ان تكون
٢ الاشياخ متيقظين بضمائرهم اعفاء حكماء اصحّاء فى
٣ الايمان وفى الودّ والصبر * وكذلك العجائز ايضاً بزى
طاهر ولا يكنّ نمامات ولا يكنّ مغرمات بكثرة الشرب
٤ من الخمر بل يكنّ معلمات الحسنى * ليعلمن الشابات
٥ حكمة ليحببن ازواجهن ويوددن ابناءهن * ويكنّ عاقلات
عفيفات صاحيات يهتممن بمصلحة بيوتهن سهلات
٦ ويخضعن لبعولهن لئلا يفترى على كلمة الله * كذلك
٧ عظ ايضاً أهل الحداثة ان يكونوا صاحين * واجعل
نفسك مثالاً فى كلّ شىء لجميع الاعمال الصالحة فى
٨ التعليم فى الصحّة فى الوقار كلمتك صحيحة غير موبخة

لكي يخشى المضاد اذ لم يقدر على ان يقول فينا
٩ شيئاً قبيحاً * ولتخضع العبيد لاربابها راضين لهم في كلّ
١٠ شيء ولا يكونوا عصاة * ولا يسرقوا بل يبدوا صحّتهم
وصلاحهم في كلّ شيء كي يزينوا تعليم الله مخلصنا في
١١ كلّ شيء قد ظهرت نعمة الله مخلصنا لجميع الناس
١٢ * وهي تؤدبنا لنكفر بالنفاق وبالشهوات العالمية ونعيش
١٣ في هذا العالم بالعفاف والبرّ وتقوى الله * اذ نتوقع
الرجاء الطوباني وظهور مجد الله العظيم مخلصنا يسوع
١٤ المسيح * هذا الذى بذل نفسه دوننا لينقذنا من كلّ
إثم ويطهرنا لنفسه شعبًا مقبولاً يتنافس في الاعمال
١٥ الصالحة * تكلم بهذه الاشياء وعظ بها ووبخ بكلّ سلطان
ولا يهينك احد

الاصحاح الثالث

١ وكن مذكراً لهم بأن يخضعوا للرؤساء والمسلطين وان
٢ يسمعوا لهم وان يكونوا مستعدّين لكلّ عمل صالح * ولا
يفتروا على أحد ولا يقتتلوا بل يكونوا وديعين ويظهروا
٣ كلّ حلم لجميع الناس * فاننا نحن ايضاً من قبل فقد
كنّا جاهلين غير سامعين ضالّين متعبدين لشهوات
ولذّات مختلفة وكنّا نتقلب في الخبث والحسد وكنّا
٤ بغضاء ويبغض بعضنا لبعض * فلمّا ظهر طيب الله
٥ مخلصنا ومحبّته للناس * ليس باعمال برّ عملناها نحن بل
برحمته خلصنا بغسل الميلاد الثاني وتجديد روح القدس
٦ * الذى افاضه علينا فاضلاً على يد يسوع المسيح مخلصنا

٧ * لنتبرر بنعمته ونكون وارثين كرجاء الحياة الدائمة
٨ * والكلمة صادقة وبهذه الاشياء احبّ ان تكون مؤيداً
ليهتمّوا ان يتولوا باعمال صالحة اولئك الذين يؤمنون
٩ بالله فان هذه الامور هى خير ومنفعة للناس * وامّا
المسائل الجاهلة وقصص القبائل والمارات ومجاهدات
١٠ الشريعة فتنكبها فانه لا ربح فيها وهى باطلة * وامّا الرجل
١١ المارق اذا وعظته مرّة ومرّتين فاجتنبه * واعلم ان من
كان هكذا فهو متعنت خاطئ وهو محجوب بقضاء نفسه
١٢ * واذا وجهتُ اليك ارطاماس او طوخيقوس فتستعجل
ان تأتينى الى نيقابوليس لانّى قد نويتُ ان اشتو هناك
١٣ * وامّا زانا العالم فى الناموس وافلو فارسلهما سابقاً
١٤ باجتهاد حتّى لا يحتاجا الى شىء * فيتعلم ايضاً الذين هم
لنا ان يتولوا باعمال صالحة لحاجة ضرورية لئلا يكونوا
١٥ بغير ثمار * جميع من معى يقرئونك السلام اقرأ السلام
على من يحبّنا فى الايمان ونعمة الله مع جميعكم آمين

رسالة مار بولس الرسول الى فيليمون

١ من بولس أسير يسوع المسيح وطيماثاوس الأخ الى
٢ فيليمون الحبيب معيننا * والى ابفيا الأُخت المحبوبة
والى اركيفوس المحارب معنا والى الجماعة التى فى
٣ بيتك * النعمة معكم والسلام من الله أبينا ومن
٤ الربّ يسوع المسيح * ثم انى اشكر إلاهى فى كلّ حين

٥ ذاكراً لك فى صلواتى * منذ سمعت بمحبتك وائتمانك
٦ بالربّ يسوع ولجميع القديسين * لتكون شركة ائتمانك
جهيرة بمعرفة كلّ عمل صالح الذى هو فيكم بيسوع
٧ المسيح * ان لى سروراً عظيماً وعزاء بمحبّتك انها احشاء
٨ القديسين استراحت بك يا أخى * ولىّ من أجل هذه
الخصلة ثقة عظيمة بيسوع المسيح انى اوصيك بالوصايا
٩ التى هى الحقّ * بل بالحرى لأجل الحبّ اطلب اليك
اذ انت كما انا بولس الذى انا شيخ وانا الآن ايضاً
١٠ أسير يسوع المسيح * واشفع اليك فى إبنى الذى ولدتّه
١١ فى أسرى اناسيموس * الذى قد كان لا يصلح لك زماناً
١٢ وهو الآن نافع لىّ ولك * وقد وجهتّه اليك فاقبله
١٣ كقبولك احشائى * وقد كنت اريد انا ان امسكه عندى
١٤ ليخدمنى عوضك فى وثاق الانجيل * فلم احبّ ان افعل
شيئاً دون مشورتك لئلا يكون احسانك كانه عن قهر
١٥ بل بهوائك * وعساه من أجل هذا افترق منك حيناً
١٦ لكى تقبله أبديّاً * ليس الآن كالعبد بل عوض عبد
أخاً حبيباً خاصّة لىّ فكم بالحرى لك وبالجسد وبالربّ
١٧ ١٨ فإن كنت انا لك شريكاً فاقبله كقبولك اياى * فإن
كان خسرك شيئاً او كان لك عليه دين فاحسب
١٩ ذلك علىّ * وهذا خطى كتبتّه بيدى انا بولس وانا
ارد عليك لئلا اقول لك انك بنفسك ايضاً واجب
٢٠ لىّ * وهكذا هو يا أخى : انا استريح بك فى الربّ
٢١ فتريح احشائى فى الربّ * وانما كتبت اليك بهذا

لثقتى بطاعتك وانا اعلم انك تفعل اكثر ممّا اقول
٢٢ لك * واعدد لىّ مع هذا منزلاً فانى ارجو ان اوهب
٢٣ لكم بصلواتكم * يقرئك السلام ابفرا المسبى معى
٢٤ بيسوع المسيح * ومرقس وارسطرخوس وديماس ولوقا
٢٥ المعينون لىّ * نعمة ربّنا يسوع المسيح مع ارواحكم آمين

رسالة الى العبرانيين

الاصحاح الاول

١ بانواع كثيرة واشباه شتى كلم اللّه آباءنا على السن
٢ الانبياء من قديم الدهر * واخيراً فى هذا الايام كلمنا
٣ بإبنه الذى جعله وارثاً للكلّ وبه خلق العالمين * وهو
ضياء مجده وصورة جوهره حاملاً للجميع بكلمة قوته اذ
٤ طهر الخطايا جلس عن يمين العظمة فى العلاء * وفاق
الملائكة بكلّ هذا كما ان الإسم الذى ورث افضل من
٥ اسمائهم * فمن من الملائكة قال له قط انت إبنى وأنا
اليوم ولدتّك وقال ايضاً فيه أنا اكون له أباً ويكن هو
٦ لىّ إبناً * ايضاً عند ادخاله البكر الى العالم قال فليسجد
٧ له جميع ملائكة اللّه * انما قال فى الملائكة هكذا انه
٨ صنع ملائكته ارواحاً وخدمته ناراً تتوقد * فامّا فى الإبن
كرسيك يا اللّه الى أبد الآبدين قضيب استقامة
٩ قضيب ملكك احببت البرّ وابغضت الإثم لذلك
مسحك اللّه إلهك بدهن الفرح افضل من اصحابك

١٠ * وقال ايضاً انت يا ربّ منذ البدء وضعت أساس الأرض
١١ والسموات خليقة يديك * هن يزلن وانت باق وكلّها تبلى
١٢ كالقميص * وتغيرهن كالرداء وهن يتغيرن وانت كما انت
١٣ وسنوك لن تنقطع * ولمن من الملائكة قال له قط
اجلس عن يميني حتّى اضع اعداءك موطىء قدميك
١٤ * أليس كلّهم انهم ارواحاً للخدمة يرسلون للخدمة من
أجل المزمعين لوراثة الخلاص

الاصحاح الثاني

١ ولذلك نحن محقوقون ان نكون اشدّ ما كنّا نحفظ بما
٢ سمعنا لئلا نفيض * وإن كانت الكلمة التى نطق بها
على ايدى الملائكة ثبتت وكلّ تعدٍ ومعصية عوقب
٣ بالعدل * فكيف مفرّ لنا إن تهاونّا بخلاص مثل هذا
الذى بدأ الربّ ونطق به وتحقق عندنا من قبل
٤ الذين سمعوه * اذ يشهد اللّه بالآيات والعجائب والقوى
٥ المختلفة وباقسام روح القدس كمشئته * وليس للملائكة
٦ اخضع اللّه المسكونة المزمعة التى فيها كلامنا * وكان
انسان شهد فى موضع قائلاً من هو الإنسان الذى
٧ ذكرته وإبن الإنسان الذى تفتقده * نقصته قليلاً من
الملائكة وتوجته بالمجد والكرامة وسلطته على اعمال
٨ يديك * واخضعت تحت قدميه كلّ شىء فمعنى قوله
اخضع له كلّ شىء انه لم يدع شيئاً لم يخضع له وامّا
٩ الآن فليس نرى الاشياء كلّها خضعت له * وامّا الذى

نقص قليلاً من الملائكة فقد نرى انه يسوع من أجل
آلام موته مكللا بالمجد والكرامة حتّى ذاق الموت
١٠ بدل كلّ أحد بنعمة اللّه * وكان جميلاً بذلك الذى
لأجله الكلّ والكلّ من قبله الذى قد ادخل فى
المجد أبناء كثيرين ان يكمل رأس خلاصهم بالآلام
١١ *فان ذلك الذى قدّسهم والذين قدّسوا هم جميعاً
من واحد فلذلك لم يستحى من ان ينميهم إخوته
١٢ قائلاً * انى ابشر باسمك إخوتى وامدحك وسط الجماعة
١٣ * وقال ايضاً انى اكون عليه متوكلاً وقال ايضاً هنذا
١٤ والبنون الذين اعطانيهم اللّه * ولانّ البنين اشتركوا فى
اللحم والدم فهو ايضاً اشترك فى هذه الاشياء ليبطل
١٥ بموته والى سلطان الموت الذى هو الشيطان * ويطلق
اولئك الذين بمخافة الموت استعبدوا فى جميع حياتهم
١٦ وخضعوا للعبودية * وليس من الملائكة أخذ قط بل
١٧ انما أخذ من زرع ابراهيم * ولذلك كان يحقّ ان يتشبه
بإخوته فى كلّ شىء ليكون رحيماً ورئيس احبار مأموناً
١٨ فى ذات اللّه ليكون مصحّحاً لخطايا الشعب * لانّه بما
قد ألم وابتلى يقدر على ان يعين الذين يبتلون

الاصحاح الثالث

١ فالآن يا إخوتى المطهرون المدعوون من السماء بالدعوة
انظروا الى هذا الرسول عظيم احبار ائماننا يسوع
٢ .المؤتمن الذى صنعه مثل موسى ايضاً على بيته

٣ بُنّه * وحسب هذا مستأهلاً لمجد افضل من موسى
كما ان كرامة افضل من البيت كان لذلك الذى بناه
٤ * فان لكلّ بيت انساناً يبنيه والذى خلق الكلّ
٥ هو الله * وانما اؤتمن موسى على بيته كلّه مثل العبد
٦ للشهادة على الأمور التى كانت مزمعة ان تذكر * وامّا
المسيح فمثل الإبن على بيته : وانما هذا البيت انا
نحن إن اعتصمنا بالاتّكال وبالافتخار بالرجاء الى الانتهاء
٧ * فلهذا كما قال روح القدس : اليوم إن انتم سمعتم
٨ صوته * فلا تقسوا قلوبكم كما فى التغضيب كيوم التجربة
٩ فى القفر * ابن جربنى آباؤكم وامتحنوا وعاينوا اعمالى
١٠ اربعين سنة ، ولهذا سئمت ذلك الجيل وقلت انهم
١١ قوم تائهة قلوبهم فى كلّ حين فهم لم يعرفوا سبلى * كما
١٢ اقسمت بغضبى إن يدخلوا الى راحتى * فتحرزوا يا
إخوتى من ان يكون لإنسان منكم قلب خبيث لا
١٣ يؤمن بتباعد من الله الحى * ولكن عظوا نفوسكم كلّ
يوم ما دام تسمية اليوم ان لا يقسى إنسان منكم
١٤ بطغيان الخطيئة * اننا كنّا شركاء المسيح إن نحن كنّا
١٥ تمسكنا ثابتين ببدء جوهره الى الانتهاء * كما قد
قيل اليوم إن انتم سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم كما
١٦ فى ذلك التغيضب * فان قوماً منهم سمعوا واسخطوه
ولكن ليس جميع الذين خرجوا من مصر على يدى
١٧ موسى * أفمن منهم سأمهم اربعين سنة أليس الذين
١٨ اخطأوا الذين جثثهم انطرحت فى البرية * وعلى من

اقسم انّهم لا يدخلون راحته الّا على اولئك الذين لم
١٩ يؤمنوا * وقد نرى انهم لم يستطيعوا الدخول لسبب
كفرهم

الاصحاح الرابع

١ فلنخف الآن عسى ان يترك أحد منكم وعد الدخول
٢ الى راحته ويحسب انه مفقود * فان نحن بّشرنا ايضاً
كما بّشر اولئك ولكن لم ينفع اولئك الكلمة التى
٣ سمعوا لانّها لم تكن ممتزجة بالايمان ممّا سمعه * فامّا نحن
فندخل للراحة اذ نحن مؤمنون كيف قال : كما
اقسمتّ بغضبى إن يدخلوا راحتى : وانه قد اكمل
٤ الاعمال منذ ابتداء العالم * فانه قال فى موضع فى يوم
السابع هكذا ان اللّه استراح فى اليوم السابع من جميع
٥ ٦ اعماله * وقال هاهنا ايضاً : إن يدخلوا راحتى * ومن
أجل انه قد بقى ان يدخلوا قوم اليها واولئك الذين
٧ بّشروا اولاً لم يدخلوها لأجل كفرهم * فيقضى ايضاً
يوماً قائلاً اليوم بفم داود بعد زمان طويل كما قيل
فوق : اليوم إن انتم سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم
٨ * انه لو كان يسوع اراحهم لم يذكر بعد ذلك يوم آخر
٩ ١٠ * فقد بان الآن ان يبقى الاسبات لشعب اللّه * انه
من دخل الى راحته فقد استراح هو ايضاً من اعماله
١١ كما استراح اللّه من اعماله * فلنجاهد الآن فى ان ندخل
تلك الراحة لئلا يسقط أحد فى مثال الكفر مثلهم
١٢ * لانّ كلمة اللّه حية وفاعلة وهى احدّ من كلّ سيف

ذى حدّين يلج الى مفرق النفس . والروح والمفاصل
١٣ والمخاخ ومميزة الافكار ونيات القلب * وليس من الخلق
خلق ينكتم عنه بل كلّها عالنة مكشوفة أمام عينيه
١۴ ذلك الذى قولنا له * ومن أجل ان لنا رئيس احبار
عظيم يسوع إبن اللّه الذى صعد الى السموات فلنتمسك
١٥ بالاقرار * لانّه ليس لنا رئيس احبار لا يستطيع ان
يؤلم مع ضعفاتنا بل هو مجرب فى كلّ شىء مثلنا ما
١٦ خلا الخطيئة فقط * فلنتقرب الآن مطمئنين الى كرسى
النعمة لندرك الرحمة ونجد النعمة عوناً لنا فى زمان
واجب

الاصحاح الخامس

١ لانّ كلّ عظيم احبار متّخذ من الناس انما يقام بدل
الناس فى الاشياء التى هى للّه ليقرّب القرابين والذبائح
٢ عن الخطايا * ويقدر ان يؤلم مع الجهال والضلال من
٣ أجل انه ايضاً لابس الضعف * ولذلك كان محقوقاً
ان يكون كما يقرّب عن الشعب كذلك يقرّب عن
۴ نفسه لخطايا * وليس أحد ينال الكرامة لنفسه الا
٥ من يدعوه اللّه كما دعا هارون * هكذا المسيح ايضاً لم
يمدح نفسه ليكون رئيس احبار لكن الذى قال له
٦ انت إبنى وانا اليوم ولدتّك * كما يقول ايضاً فى موضع
٧ آخر انت الحبر الى الأبد كدرجة ملكيزادق * وهو اذ
كان فى ايام جسده قرّب الطلبات والتضرعات بخوار
شديد ودموع فائضة لمن كان يستطيع ان يخلصه من

٨ الموت فاستمع له لأجل اكرامه * واذ هو كان إبن اللّه
٩ ممّا ألم به تعلّم الطاعة * وهكذا كمل وصار لجميع الذين
١٠ يطيعونه علّة لخلاصهم الأبدية * وسماه اللّه رئيس الاحبار
١١ على ترتيب ملكيزادق * وفيه لنا كلام عظيم وتفسيره
صعب جدّاً للنطق لانّكم قد صرتم ضعفاء فى استماعكم
١٢ * وقد كنتم محقوقين ان تكونوا معلّمين من أجل ان
لكم زماناً لكنكم محتاجون ايضاً ان تتعلّموا أى
هى اركان مبتدأ كلام اللّه وقد صرتم محتاجين الى
١٣ الرضاع لا الى الطعام القوى * وكلّ إنسان طعامة اللبن
١٤ فليس يعرف كلام البر لانّه طفل بعد وانما الطعام
القوى لأهل الكمال الذين هم مدربون وقد تدربت
حواسّهم بمعرفة الخير والشرّ *

الاصحاح السادس

١ من أجل ذلك فلندع كلام ابتداء المسيح ولنأت الى
اكمله : ولا نلقى ايضاً أساس التوبة من الاعمال الميتة
٢ والائمان باللّه * تعليم الصبغات ووضع اليد والبعث
٣ من بين الاموات والدينونة الأبدية * فان أذن الربّ
٤ فنستعمل هذا * انه ليس بممكن ان الذين أُنير
عليهم مرّة واحدة وذاقوا العطية السموية وقبلوا نعمة
٥ روح القدس * وتطعموا ايضاً كلمة اللّه الطيبة وقوات
٦ العالم المزمع * وزلّوا ان يتجددوا للتوبة من ذى قبل
٧ صالبين إبن اللّه ثانية لانفسهم مشهرين له * لانّ الأرض

لتى شربت المطر الذى نزل عليها مرارًا كثيرة وانبتت
عشبًا موافقًا للذين يحرثونها تقبل البركة من اللّه
٨ * وإن هى انبتت عوسجًا وحسكًا فانها تصير مرذولة
٩ وليست بعيدة من اللعنة وعاقبتها للحرق * فامّا نحن
نحسب فيكم يا احبّاؤنا خصالًا اجمل واقرب من للخلاص
١٠ وإن كنّا ننطق بهذا * انه ليس اللّه بجائر حتّى ينسى
اعمالكم وودّكم الذى اظهرتموه بإسمه اذ انتم خدمتم
١١ الاطهار وتخدمون الآن ايضاً * ونحن نحبّ ان يكون كلّ
إنسان منكم يظهر هذا الاجتهاد بعينه لكمال الرجاء
١٢ الى المنتهى * لئلا تضجروا بل كونوا مقتدين باولئك
١٣ الذين بايمانهم وأناتهم يرثون المواعيد * فان ابراهيم
اذ وعده اللّه ولم يكن شىء اعظم يقسم به فاقسم
١٤ بنفسه * وقال لولا انى باركتك مباركًا واكثرتك مكثرًا
١٥ ١٦ * فصبر على رجائه هكذا فقبل الموعد * وانما يحلف
الناس بمن هو اعظم وفى مشاجرة تكون بينهم فان
١٧ تمامها هى الحلف للتثبيت * واذ احبّ اللّه فى هذا
ان يرى بفضل ثبات رأيه لورثة الوعد فاقسم عليه
١٨ حلفاً * لكى بأمرين لا يتغيران ولا يمكن ان يكذب
اللّه فيهما يكون لنا عزاء ثابت نحن الذين لجأنا الى
١٩ ان نتمسك بالرجاء الذى وعدنا به * الذى هو لنا
بمنزلة موسى لنفوسنا أميناً ثابتاً يدخل حتّى مداخل
٢٠ الحجاب * حيث سبق فدخل بدلنا يسوع وصار حبرًا
أبدياً على طقس ملكيزادق

الاصحاح السابع

١ وملكيزادق هذا ملك ساليم حبر الله العلى وهو الذى
تلقى ابراهيم حين انصرف من قتل الملوك فباركه
٢ * واليه ادى ابراهيم العشور من الجميع واولاً تفسير
إسمه ملك البرّ ثم يسمى ايضاً ملك ساليم الذى هو
٣ ملك السلام * بلا أب ولا أُم بلا نسبة قبيلة ولا بدء
ايامه ولا منتهى حياته ولكن يشبه إبن الله يدوم
٤ كاهناً الى الأبد * فانظروا ما اعظم شان هذا ان ابراهيم
٥ رئيس الآباء اعطى العشور من الفوائق * والذين كانوا
يصيرون احباراً من بنى لاوى كانت لهم فريضة فى
السنّة ان يأخذوا من الشعب العشور الذين هم إخوتهم
٦ اذ كان مخرجهم هم ايضاً من صلب ابراهيم * فامّا هذا
الذى لم يكتب فى قبائلهم فانه أخذ العشور من ابراهيم
٧ وبارك على ذلك الذى نال الوعد * امّا بلا شكّ وبلا
مريبة ان ذا النقص يقبل البركة ممّن هو افضل منه
٨ * وهاهنا انما يأخذ العشور قوم يموتون فامّا هناك
٩ شهد له انه حى * فكقول من عسى ان يقول ان فى
ابراهيم قد عشّر لاوى ايضاً نفسه الذى يأخذ العشور
١٠ * انه كان فى صلب أبيه بعد حيث لاقاه ملكيزادق
١١ * ولو كان الكمال بتحبير اللاويين فان الشعب أخذ
الشريعة تحته فما كانت للحاجة اذن الى حبر آخر يقوم
على ترتيب ملكيزادق ولا يقال على ترتيب هارون
١٢ * انه لما كان التغيير فى الحبورية فواجباً ايضاً ان يكون

١٣ التغيير فى الشريعة * والذى قيلت هذه الاشياء فيه
انها وُلد من قبيلة أُخرى لم يخدم منها المذبح أحد
١٤ قط * فانه هذا مبين واضح ان ربّنا اشرق من قبيلة
١٥ يهوذا التى لم يصفها موسى بشىء من الحبورية * وقد
ازداد ذلك ايضاً ظهوراً بقوله انه يقوم حبر آخر بشبه
١٦ ملكيزادق * الذى ليس مصنوعاً حسب سنّة الوصية
١٧ الجسدية بل حسب قوة الحياة التى لا زوال لها * وقد
يشهد عليه إنك الكاهن الى الأبد على ترتيب ملكيزادق
١٨ * وانما كان رذالة الوصية الأُولى لضعفها وانه لم يكن
١٩ فيها منفعة * ولم تكمل شريعة التوراة شيئًا فكان دخول رجاء
٢٠ افضل منها به نقترب الى اللّه * واذ كان هذا ليس بلا
٢١ قسم والآخرون صاروا احباراً بلا قسم * فامّا هذا بقسم
من جهة القائل له ان الربّ اقسم ولم يندم انك انت
٢٢ الحبر الى الأبد * فلأجل ذلك صار يسوع ضامناً لميثاق
٢٣ افضل * فكان الآخرون احباراً كثيرين لانّهم ممنوعون
٢٤ من الموت من ان يدوموا * فامّا هذا فلأجل انه دائم
٢٥ الى الأبد لا انقضاء لحبوريته * ولهذا يقدر ايضاً ان
يخلص الى أبد الدهور الذين يتقربون الى اللّه على يده
٢٦ انه حى فى كلّ حين يشفع عنّا * ومثل هذا الحبر يحسن
لنا قدوس زكى غير ذى دنس بعيد عن الخطاة وارفع
٢٧ من السموات * وليس له حاجة فى كلّ يوم كالاحبار ان
يقرّب ذبائح قبلاً عن خطاياه ثم عن الشعب لانّ هذه
٢٨ الخصلة قد فعلها مرّة واحدة بتقريبه نفسه * وسنّة

التوراة انما اقامت الاحبار أناساً ضعفاء فامّا كلمة القسم
التى بعد سنّة التوراة فانها اقامت إبناً كاملاً دائماً الى
الأبد

الاصحاح الثامن

١ فامّا الجملة على ما يقال ان هذا هو لنا عظيم الاحبار
الذى جلس عن يمين عرش العظمة فى السموات
٢ * خادم الاقداس وقبّة الحقّ التى نصبها اللّه لا الإنسان
٣ * لانّ كلّ رئيس احبار انما يقام ليقرب القرابين
والذبائح ولذلك كان يجب لهذا ان يكون له ما يقدمه
٤ * ولو كان هذا مقيماً فى الأرض اذن لم يكن حبراً لانّه
قد كانت احبار يقرّبون القرابين على ما فى الناموس
٥ * اولئك الذين يعبدون مثال وظلّ السمويات كما
اوحى لموسى حين كان يكمل القبّة ان انظر واعمل
٦ جميع الاشياء على الشبه الذى اظهر لك فى الجبل * امّا
الآن قبل خدمة افضل كما كان متوسط ميثاق افضل
٧ الذى قضى بمواعيد فاضلة * ولو ان الاول كان بلا لوم
٨ لم يّطلب للثانى موضع * انه ذمّهم ويقول ها ستأتى ايام
يقول الرب واكمل لبيت اسرائيل وآل يهوذا وصية
٩ حديثة * وليست كتلك الوصية التى اعطيت آباءهم فى
اليوم الذى اخذت بايديهم لاخرجهم من أرض مصر
لانهم لم يقيموا على وصيتى فتهاونت بهم انا يقول
١٠ الربّ * انه هذه الوصية التى انا موصيها لبيت اسرائيل
بعد تلك الايام يقول الربّ انى اجعل نواميسى فى

ضمائرهم واكتبها على افئدتهم واكون لهم إلاهاً وهم
١١ يكونون لي شعباً * ولا يعلّم أحد حينئذ صاحبه ولا أحد
أخاه قائلاً اعرف الربّ لانّهم جميعاً يعرفونني من
١٢ صغيرهم الى كبيرهم * لانّي اعفو عن آثامهم ولا اذكر
١٣ خطاياهم الى ما بعد * واذ قال جديداً فعتق الاول
والذى عتق وشاخ فهو قريب من الفساد

الاصحاح التاسع

١ فامّا الاولى فكان لها تبررات عبادة والمقدس العالمى
٢ * لانّ القبّة الأولى قد صنعت التى كان فيها المنارات
٣ والمائدة وخبز الوجوه وكانت تسمى المقدس * وبعد
الحجاب الثانى كانت القبّة التى تسمى قدس الاقداس
٤ * وكان فيها مجمرة الطيب من ذهب وتابوت الميثاق
مصفحاً بالذهب من كلّ جانب وكان فيه قسط ذهب
كان فيه المنّ وعصاة هارون التى كانت اورقت والواح
٥ العهد * وكان فوقه كاروبيم المجد المظللان على الغفران
٦ وليس هذا وقت نصف فيه واحدة واحدة * واذ كانت
اتقنت هذه هكذا فالقبّة الأولى فان الكهنة كانوا
٧ يدخلونها فى كلّ حين ويتمّون خدمة الذبائح * فامّا القبّة
الثانية فانما كان يدخلها رئيس الكهنة وحده مرّة
فى السنة وليس بلا دم ذلك الذى كان يقرّبه عن
٨ جهالته وعن جهالة الشعب * وبهذا كان يخبر روح
القدس ان سبيل الاقداس بعد لم يظهر ما دام الزمان

٩ الذى كانت فيه القبّة الأولى قائمة * ولانّ هذا المثل
للزمان الذى كان قريباً الذى حسبه تقرب القرابين
والذبائح التى لم تكن تقدر على ان تكمل نيّة
١٠ العبد بالمطاعم والمشارب فقط * وانواع الغسل وبرّات
١١ الجسد التى وّضعت الى زمان التقويم * فامّا المسيح قائماً
عظيم الكهنة للخيرات المزمعة بالقبّة اعظم وافضل
التى لم تصنع ايدى البشر اى ليست من هذه الخلقة
١٢ * ولا بدم تيوس ام عجول ولكن بدم نفسه دخل
١٣ مرّة واحدة الى القدس فوجد الخلاص الأبدى * فإن
كانت دماء التيوس والثيران ورماد أعجلة قد كانت
١٤ ترشّ على المدنسين فتطهرهم لتطهير اجسادهم * فكم
بالحرى دم المسيح الذى بروح القدس قرّب نفسه
للّه بلا عيب ينظّف نياتنا من الاعمال الميتة لتخدم
١٥ اللّه الحى * ولهذا صار هو واسطاً للوصية الحديثة لكى
بتوسط الموت لفداء التعديات التى كانت تحت الوصية
١٦ الأولى ينالوا وعد الميراث الأبدى المدعوون * وحيثما
١٧ كانت وصية ينبغى هناك موت الذى اوصى بها ، لانّ
الوصية تثبت بالموت والا فلا منفعة فيها ما دام
١٨ الموصى بها حياً * ولذلك لم تحقّق الوصية الأولى بلا دم
١٩ * انه اذ قرأ موسى كلّ وصايا التوراة على جميع الشعب
أخذ دم عجول وتيوس وماء وصوفاً احمر وزوفا ورشّه على
٢٠ السفر وعلى جميع الشعب * وقال هذا دم الوصية التى
٢١ أمركم اللّه بها * وعلى القبّة ايضاً وعلى جميع أداة الخدمة

٢٢ رشّ كذلك من الدم * ونحن كلّ الاشياء انما تطهر حسب
٢٣ التوراة بالدم وليس مغفرة الا بسفك دم * وكان شئ
لا بدّ منه ان تكون اشباه السماويات ان تطهر بهذه
الاشياء فامّا السماويات فبذبائح هى افضل من تلك
٢٤ * ولم يدخل يسوع الى بيت قدس عملته الايادى شبه
الحقّ بل الى السماء بعينها ليتراءى الآن عنّا قدام اللّه
٢٥ * ولا ليقرّب نفسه مرارًا كثيرة كما كان رئيس الاحبار
٢٦ يدخل كلّ سنة الى القدس بدم غيره * ولولا ذلك
لكان حقيقيًا ان يؤلم مرارًا كثيرة منذ بدء العالم
ولكنه الآن فى انتهاء العالمين بذبيحته ظهر مرّة
٢٧ واحدة ليبطل الخطئة وكما حتم على الناس ان يموتوا
٢٨ مرّة واحدة ثم من بعد هذا هو الدين * هكذا المسيح
قرب نفسه مرّة واحدة ليرفع خطايا كثيرين وسيظهر
المرّة الثانية بلا خطئة للذين يترجونه للخلاص

الاصحاح العاشر

١ لانّ الشريعة انما كان فيها ظلّ للخيرات المزمعة لا صورة
الاشياء بعينها ففى كلّ سنة بتلك الذبائح التى هى
باعيانها يقرّبونها دائمًا لم تستطع قطّ ان تكمل اولئك
٢ الذين يقدمون * والا فقد زال تقريبها لانّ العباد
الذين قد تطهروا مرّة واحدة لم تكن لهم نية خطئة
٣ بعد ذلك * ولكن فيها كانوا يذكرون خطاياهم فى
٤ كلّ سنة * انه ليس بممكن ان ترفع الخطايا بدم

٥ ثيران وتيوس ۰لذلك قال عند دخوله الى العالم
٦ ذبيحة وقربانا لم تشا لكنك البستنى جسدا ۰ولم
٧ تسرّ بالمحرقات التامّة بدل الخطئة ۰ حينيذ قلتُ
هئنذا اجئ انه مكتوب فى رأس الكتاب منّى انى
٨ اعمل بمسرتك يا اللّه ۰وقال قبل هذا انك لم ترد
الذبائح والقرابين والمحرقات التامّة عن الخطئة ولست
ترضى بها تلك التى كانت تقرّب على ما فى التوراة
٩ ۰حينيذ قلتُ هئنذا اجئ لاعمل بمسرّتك يا اللّه
١٠ فابطل الأول ليثبت الثانى ۰فبمسرّته هذه تقدّسنا
١١ بقربان جسد يسوع المسيح مرّة واحدة وكلّ كاهن
يقوم ويخدم فى كلّ يوم ويقرب تلك الذبائح باعيانها
مرارا كثيرة التى لم تكن تستطيع قط ان تمحص
١٢ الخطايا ۰ فامّا هذا فانه مقربا ذبيحة واحدة عن الخطايا
١٣ الى الأبد جلس عن يمين اللّه ۰ وهو الآن باق حتّى
١٤ يوضع اعداؤه موطأ تحت قدميه ۰انه بقربان واحد
١٥ اكمل الى الأبد المقدسين ۰ ويشهد لنا ايضا روح
١٦ القدس انه بعد ما قال ان هذه الوصية التى آتيهم
من بعد تلك الايام يقول الربّ اجعل نواميسى فى
١٧ قلوبهم واكتبها على ضمائرهم ولا اذكر لهم خطاياهم
١٨ ولا إثمهم الى ما بعد ۰ وحيث يكون الغفران لهذه
١٩ فانه لا يحتاج الى قربان عن الخطئة ۰ فاذ كان لنا يا
إخوتى وجود مسفرة فى دخول الاقداس بدم المسيح
٢٠ طريقا جديدا حيا الذى جدده لنا بالحجاب اى

٢٢ جسده *وحبر عظيم على بيت الله *فلندنّ الآن
بقلب سليم صادق بملؤ الايمان وقلوبنا مرشوشة من النية
٢٣ الشريرة واجسادنا مغتسلة بماء نقيّ *ونعتصم باعتراف
٢٤ رجائنا غير مائل فان الذى وعدنا هو أمين *ولينظر
٢٥ بعضنا بعضاً بالحض على الودّ والاعمال الصالحة *ولا
ندع اجتماعنا كعادة طوائف من الناس بل يعزى
٢٦ بعضكم بعضاً ولاسيما اذ قد رأيتم ان اليوم قد دنا *فانه
ان اخطأنا بهوائنا من بعد ان عرفنا لحقّ فلم يبق لنا
٢٧ الآن ذبيحة تقرب عن الخطايا *بل انتظار دينونة
٢٨ مرهوبة وغيرة النار التى تحرق الاعداء *فإن كان الذى
يعدى شريعة توراة موسى اذا شهد عليه شاهدان او
٢٩ ثلاثة قتل بلا رحمة *فبكم احرى تظنّون انه يستوجب
اشدّ العقاب ذلك الذى يوطئ ابن اللّه وحسب دم
الوصية نجساً الذى به قدس وتهاون بروح النعمة
٣٠ *اننا نحن عارفون بالذى قال ان لىّ النقمة وانا
٣١ اجازى وقال ايضاً ان الربّ سيدين شعبه *انه مخوف
٣٢ الوقوع فى يدى اللّه الحى *فاذكروا الآن الايام السالفة
التى منبرين فيها صبرتم على جهاد شديد من الآلام
٣٣ *ومن جهة صرتم منظراً للناس فى تعايير وشدائد
ومن جهة أخرى صرتم شركاء صابرين على مثل ذلك
٣٤ *لانّكم توجّعتم لأسرى وصبرتم على انتهاب اموالكم
٣٥ بفرح لانكم علمتم ان لكم مالاً افضل باقياً *فلا
٣٦ تطرحوا الآن ثقتكم التى لها جزاء عظيم *انما ينبغى

٣٧ لكم الصبر لتعملوا بمشئة الله وتستحقّوا الوعد * لانّ
الزمان قليل يسير حتّى يأتى ذلك الآتى ولن يبطئ
٣٨ * فامّا البار انما يحيى من الايمان وإن كان هو انصدّ
٣٩ لن تحبّه نفسى * فامّا نحن فلسنا أبناء الانصداد للهلاك
بل انما نحن أبناء الايمان لربح نفوسنا

الاصحاح الحادى عشر

١ والايمان هو الايقان بالأمور المرجوة وبرهان على ما لا
٢ يرى * وبذلك كانت الشهادة على المشائخ * فبالايمان
٣ نفهم ان العالمين اتقنت بكلمة الله حتّى تكون ما
٤ يُرى ممّا ليس يُرى * وبالايمان قرّب هابيل لله ذبيحة
طيبة افضل من ذبيحة قايين ومن أجله شهد له بانه
بارّ وشهد الله لقرابينه وبه من بعد موته يتكلم ايضاً
٥ * وبالايمان انتقل اخنوخ حتّى لا يرى الموت ولم
يوجد لانّ الله نقله ومن قبل ان ينقله مشهود له بانه
٦ قد ارضى الله * وبلا ايمان لا يستطيع احد ان يرضى
الله وقد يجب على الذى يتقرب الى الله ان يؤمن
٧ بانه هو وبانه يجزل الثواب للذين يطلبونه * وبالايمان
كان نوح حين اوحى اليه فى الاشياء التى لما تكن ترى
خاف واتّخذ سفينة لحياة أهل بيته التى بها شجب
٨ العالم وصار وارث البرّ الذى بالايمان * وبالايمان المدعو
ابرهيم طاع ان يخرج الى البلد الذى كان مزمعاً ان
٩ يرثه فطعن وهو ليس يدرى الى اين يتوجه وبالايمان

كان ساكناً فى الأرض التى وُعد بها كما يسكن فى
الغربة ونزل فى الخيم مع اسحق ويعقوب شريكى ميراث
١٠ هذا الوعد بعينه * لانّه كان يرجو مدينة ذات أساس
١١ اللّه بانيها وصانعها * وبالايمان كانت سارة ايضاً وهى
عاقر أُوتيت القوة على قبول الزرع فى غير وقت من
١٢ سنيها لايقانها بان الذى وعدها صادق * ولذلك من
واحد قد كان مماتاً ولد اناس كثيرون مثل نجوم السماء
١٣ وكالرمل الذى على شاطئ البحر الذى لا يحصى * وبالايمان
توفى هؤلاء كلّهم ولم ينالوا المواعد ولكنهم رأوها من
بعد وسلموا عليها واقرّوا بانهم غرباء وضيوف الأرض
١٤ * والذين يقولون هذا القول يخبرون بانهم انما يطلبون
١٥ وطنهم * ولو كانوا يذكرون الوطن الذى خرجوا منه
١٦ لقد كان لهم حين العودة اليه * فقد عُرف الآن انهم
كانوا يتوقعون افضل منه أى السموى ولهذا لم
يأنف اللّه ان يسمى إلاههم لانّه قد اعد لهم المدينة
١٧ * وبالايمان قرّب ابراهيم اسحق فى امتحانه واصعد
١٨ الى الذبح ابنه الوحيد الذى كان قبل المواعيد * وقيل
١٩ له ان باسحق يدعى لك زرع * واضمر فى نفسه ان
اللّه يقدر ايضاً على الاقامة من الاموات ولذلك أخذه
٢٠ مثالاً * بالايمان وبما كان مزمعاً ان يموت بارك اسحق
٢١ يعقوب وعيسو * وبالايمان حين حضر يعقوب الموت
دعا لكلّ واحد من إبنى يوسف وسجد على رأس
٢٢ عصاه * وبالايمان كان يوسف حين حضر الوفاة ذكر

٢٣ خروج بنى اسرائيل واوصاهم بعظامه * وبالايمان كان
أبوا موسى اخفياه حين وُلد ثلاثة اشهر لانّهما رأيا ان
٢٤ الطفل جميل ولم يرهبا من وصية الملك . وبالايمان
كان موسى لما لحق بالرجال انكر انه إبن إبنة فرعون
٢٥ واختار ان يكون فى الضيق مع شعب اللّه اكثر
٢٦ من ان يتنعم تنعم خطيّة زماناً يسيراً * واضمر عار
المسيح غنى افضل من كنز المصريين لانّه كان يتوقع
٢٧ المجازاة * وبالايمان ترك مصر ولم يخف غضب الملك
٢٨ لانّه صبر على غير المنظور كانه يعاينه * وبالايمان
اتّخذ عيد الفصح ورشاش الدم لئلا يمسّهم ذلك الذى
٢٩ كان يهلك الابكار وبالايمان جازوا بحر سوف كما
يسلك الأرض اليابسة واذ اختبروا بذلك المصريون
٣٠ غرقوا . وبالايمان سقط سور مدينة اريحا حين أُحدق
٣١ به سبعة ايام * وبالايمان راحاب الزانية لم تهلك مع
٣٢ الكفار وقبلت الجواسيس بالسلام . وماذا اقول ايضاً
وزمانى قصر عن ان اتكلم فى أمر جدعون وباراق وفى
شمشون ويفتاح وفى داود وصموئيل وحال سائر الانبياء
٣٣ . الذين بالايمان قهروا الممالك وعملوا البرّ وقبلوا المواعد
٣٤ وسدّوا افواه الأُسود . وخمدوا قوة النار ونجوا من حدّ
السيف وتقووا فى الضعف وكانوا اقوياء فى الحرب وهزموا
٣٥ عساكر الغرباء . وقبلت النساء اموانهن بالبعث
وآخرون اجتذبوا بالحبال ولم يرغبوا فى النجاة لتكون
٣٦ لهم قيامة افضل * وآخرون امتحنوا بالهزء والضرب

٣٧ وايضاً بالأسر والحبس *ورُجموا ونُشروا بالمناشير وجُرّبوا
وماتوا قتلاً بالسيف وساحوا وجالوا لابسى جلود الحملان
٣٨ والمعزى فقراء مضيّقين مجهودين *هؤلاء الذين لم
يكن العالم يستحقّهم وكانوا تائهين فى البرارى وفى
٣٩ الجبال والمغائر وفى شقوق الأرض *وهؤلاء كلّهم ممتحنين
٤٠ بشهادة الايمان لم ينالوا الوعد *لانّ اللّه قدم النظر
فى منفعتنا منفعة افضل لئلا يكملوا دوننا

الاصحاح الثانى عشر

١ ولذلك نحن ايضاً الذين لنا هؤلاء الشهود جميعاً
المحدقون بنا كالسحاب فلناق عنّا كلّ ثقل والخطئة
المحيطة بنا ولنسع بالصبر فى الجهاد الموضوع لنا
٢ *وننظر الى يسوع الذى هو رئيس ايماننا ومكمله الذى
احتمل الصلبب اذ كان موضوعاً أمامه السرور واهان
٣ الخزى وجلس عن يمين عرش اللّه *فانظروا الآن الى
ذلك الذى احتمل من الخطاة ضدّ نفسه مضادّة مثل
٤ هذه لئلا تضجروا ولا تخور نفوسكم *فانكم لم تبلغوا
٥ بذل الدم بعد فى مجاهدة الخطئة *وقد نسيتم العزاء
الذى قال لكم كما يقال للبنين قائلاً يا إبنى لا تغفل
٦ عن أدب الربّ ولا تضعف متى يوبّخك *فان من
٧ يحبّه الربّ يؤدبه ويجلد كلّ إبن الذى يقبله *فاصبروا
على الأدب فان اللّه انما يصنع بكم كما يصنع بالبنين
٨ فأى إبن لا يؤدبه أبوه *فإن انتم لم تكونوا مؤدبين

بالأدب الذى كانوا شركاء به كلّ احد اجمعون فصرتم
٩ من الزناء لا أبناءً * ثم كان آباء جسدنا يؤدبوننا فنستحى
منهم فكم بالحرى ايضاً يحقّ علينا ان نطيع لأبى الارواح
١٠ ونحيى * فان اولئك لزمان يسير كانوا يؤدبوننا كما
١١ يشاءون فامّا هذا لمّا هو منفعة لنقبل تقديسه * وكلّ
تأديب فلوقته ليس يظنّ انه لسرور بل لحزن لكن
١٢ من بعد يردّ على المتدربين به ثمر برّ بسلام * فمن
أجل ذلك فشدّوا ايديكم الوهنة وركبكم المرتعدة
١٣ * وسيروا باقدامكم سيرة مستقيمة لئلا يزلّ الاعرج بل
١٤ يبرئ * اسعوا فى أثر الصلح مع جميع الناس وفى طلب
١٥ الطهارة التى لا يعاين أحد اللّه دونها * وكونوا متيقظين
من ان يوجد أحد ناقصاً من نعمة اللّه لئلا أصل
١٦ مرارة يخرج فرعاً فيؤذيكم ويتدنس به كثير * لئلا يوجد
أحد زانياً او نجساً مثل عيسو الذى باع بكوريته بأكلة
١٧ واحدة * فاعلموا انه من بعد ذلك احبّ ان يرث
البركة فرذل انه لم يجد موضعاً للتوبة وان طلبها
١٨ بالدموع * لانّكم لم تدنوا من جبل محسوس ونار
١٩ مضطرمة ودجوج وضباب وعاصف * وهتف بوق وصوت
كلام ذلك الذى من سمعوه استعفوا من ان يكون لهم
٢٠ الكلام * لانّهم لم يكونوا يستطيعون الصبر على ما كان
٢١ يقال وان دنت بهيمة من الجبل فترجم * وهكذا كان
٢٢ مرهوباً كلّ ما يرى فقال موسى انى خائف فزع فامّا
أنتم فقد اقتربتم من جبل صهيون ومن مدينة اللّه

٢٣ الحى اورشليم السماوية والى جماعة ربوات الملائكة *ومن
بيعة الابكار المكتوبين فى السماء ومن الله ديان للجميع
٢٤ ومن ارواح الابرار الذين كملوا *ومن يسوع وسيط العهد
الجديد ومن رشاش دمه الناطق افضل من دم هابيل
٢٥ *واحذروا ان تستعفوا من المتكلم فإن كان اولئك لم
يستطيعوا الهرب لما استعفوا من المتكلم على الأرض
فكم بالحرى نحن الذين نصدّ وجوهنا عن المتكلم لنا
٢٦ من السماء *ذلك الذى زلزل الأرض صوته فى ذلك
الزمان وقد اوعد الآن وقال انى مرّة واحدة ايضاً
٢٧ وازلزل ليس الأرض فقط بل والسماء ايضاً *وقوله هذا
مرّة واحدة ايضاً يدلّ على تغيير الاشياء التى تزول
كانها مصنوعة كى تكون ثابتة الاشياء التى لا تزول
٢٨ فاذ كنّا نحن نقبل ملكوتاً لا يزول فلنا النعمة التى بها
٢٩ نعبد الله بمرضاته بخشية وتقوى *لانّ إلاهنا نار آكلة

الاصحاح الثالث عشر

١ ولتثبت فيكم محبّة الإخوة *ومحبّة الغرباء لا تنسوها
٢ لانّ بهذه الخصلة أناساً ضيفوا الملائكة وهم لا يشعرون
٣ اذكروا الأسرى كانكم معهم مأسورون واذكروا الذين
٤ يتضايقون كانكم ايضاً أناس لابسون الجسد *التزوج
كريم فى الجميع والمضجع غير عيب واما الزناة والفسقة
٥ سيدينهم الله *لتكن سيرتكم بغير بخل اكتفوا
٦ بما عندكم لانه قال لا اخذلك ولا اتركك حتى اننا

نقول واثقين الربّ عونى لا اخاف ماذا يصنع بيَ
٧ الإنسان *اذكروا مدبريكم الذين كلموكم بكلام الله
الذين تنظرون الى تمام سيرتهم فكونوا متشبهين
٨ بايمانهم *فان يسوع المسيح هو هو أمس واليوم وهو
٩ الى الأبد *وأياكم ان تضلّوا بالتعاليم الغريبة المختلفة
وانه يحسن ان نقوّى قلوبنا بالنعمة لا بالاطعمة التى
١٠ لم تنفع اولئك الذين سعوا فيها *ولنا مذبح لا يحلّ
لأولئك الذين يخدمون فى قبّة الزمان ان يأكلوا منه
١١ *فان الحيوانات التى كان رئيس الاحبار يدخل بدمائها
بيت القدس عن الخطيئة فانما كانت لحومها تحرق
١٢ بالنار خارجاً عن المعسكر *ولذلك يسوع ايضاً ليقدس
١٣ شعبه بدمه تألم خارجاً من المدينة *فلنخرج نحن
١٤ اليه خارجاً من المعسكر حاملين لعاره *لأنه ليس لنا
١٥ هاهنا مدينة تبقى بل انما نطلب المزمعة *فعلى يده
فلنرفع ذبيحة الحمد فى كلّ حين الى الله التى هى ثمر
١٦ شفاهنا الشاكرة لإسمه *ولا تنسوا الاحسان والشركة
١٧ فانما يرضى الله بهذه الذبائح *اطيعوا مدبريكم
واختضعوا لهم فانهم يسهرون كالمحاسبين عن نفوسكم
لكى يفعلوا هذا بالسرور لا بالضجر لانّ هذا ليس
١٨ خيراً لكم *صلّوا علينا ونحن واثقين بان لنا نية
١٩ صادقة اذ نحبّ ان نحسن السيرة فى كلّ شىء *واكثر
٢٠ ما اسألكم ان تفعلوا هذا لأُرَدّ عليكم عاجلاً *وإلاه
السلام الذى اصعد من الاموات الراعى العظيم لرعيه

٢١ بدم الميثاق الأبدى ربّنا يسوع المسيح * تصلحكم بكلّ
عمل صالح لتعملوا بمشئته وهو يفعل بكم ما يحسن
عنده بيسوع المسيح الذى له المجد الى دهر الدهرين
٢٢ آمين * أنا اسألكم يا إخوتى ان تصبروا على كلام
٢٣ التعزية فانى قد اقصرتُ فيما كتبتُ اليكم * وعلموا
أخانا طيماثاوس مطلقاً وان انصرف سريعاً فسأراكم
٢٤ معه * اقرؤوا السلام على جميع مدبريكم وعلى الاطهار
٢٥ كلّهم والإخوة من بايطاليا يقرؤونكم السلام * والنعمة
معكم جميعكم آمين

رسالة مار يعقوب الرسول القاثولقية

الاصحاح الأول

١ من يعقوب عبد الله وربّنا يسوع المسيح الى القبائل
٢ الأثنى عشر المتفرقة فى الشعوب السلام * احسبوا كلّ
٣ سرور يا إخوتى اذاما وقعتم فى تجاربات مختلفة * اذ
٤ علمتم ان امتحان ايمانكم يكسبكم الصبر * فامّا مع
الصبر هو عمل تامّ لتكونوا كاملين اصحّاء ولا تكونوا
٥ ناقصين فى أمر من الأمور * وإن كان أحدكم ناقصاً فى
حكمة فليسأل الله الذى يعطى كلّ أحد من سعة
٦ بغير امتنان فانه يعطى * وليكن مسألته أياه بايمان
من غير تشكك فى شىء فانه الذى هو منشكك يشبه
٧ امواج البحر التى تزجّها الرياح وتحولها * فلا يظنّ ذلك

٨ الإنسان انه يصيب شيء من عند الربّ * ان الرجل
٩ اذا كان ذا رأيين فهو مضطرب فى جميع طرقه * وليفتخر
١٠ الأخ المسكين برفعته * والغنى باتضاعه لانّه كزهر
١١ العشب كذلك يمضى * لانّ الشمس اذا اشرقت بحرارتها
تيبس العشب وانتثر زهره وانفسد جمال منظره كذلك
١٢ يذبل الغنى فى تصرفه * طوبى للرجل الذى يصبر
للبلوى لانّه اذا امتحن فيأخذ تاج الحياة الذى وعد به
١٣ اللّه محبّيه * ولا يقولن أحد اذا ابتلى ان اللّه ابلانى لانّ
١٤ اللّه لا يمتحن أحداً بالسيئات وهو لا يبلى أحداً * بل كلّ
١٥ إنسان انما يبتلى بشهوته منجذباً متملقاً * ثم اذا حبلت
الشهوة نتجت الخطيئة الخطيئة اذا كملت نسلت الموت
١٦ ١٧ * فلا تطغوا يا إخوتى الاحبّاء * ان كلّ عطية صالحة وكلّ
موهبة تامّة فانما تهبط من فوق من عند أب الانوار
١٨ ذلك الذى ليس عنده تغيير ولا ظلال الاعوجاج * لانّه
شاء فولدنا بكلمة الحقّ لنكون ابتداء من خليقته
١٩ * وأنتم عالمون يا إخوتى الاحبّاء فليكن كلّ إنسان مسرعاً
الى الاستماع متباطئاً عن الكلام ومتباطئاً عن الغضب
٢٠ ٢١ * لانّ غضب الرجل لا يعمل برّ اللّه * فمن أجل هذا
ارفعوا عنكم كلّ دنس وكثرة الشرّ واقبلوا بالدعة الكلمة
المغروسة فى طباعكم القادرة على خلاص نفوسكم
٢٢ * وكونوا فعلة للكلمة ولا تكونوا مستمعيها فقط فتطغوا
٢٣ نفوسكم لانّ ان كان أحد يسمع الكلمة ولا يعمل بها
٢٤ فهذا يشبه الرجل الناظر وجه ميلاده فى المرآة * لانّه

تأمّل نفسه ثم مضى ومن ساعته نسى الهيئة التى هو
٢٥ يشبهها * فاما الذى نظر ناموس الحرّية الكامل وثبت
فيه ولا يكون سامعاً ناسياً بل عاملاً بالفعل فهذا يكون
٢٦ مغبوطاً فى عمله * وإن كان أحد ظنّ انه يخدم اللّه وما
٢٧ يلجم لسانه لكن يضلّ قلبه فخدمته باطلة * فامّا
الخدمة الزكية الطاهرة عند اللّه الأب فهى هذه ان
تتعاهدوا الايتام والارامل فى ضيقتهم وتحفظوا نفوسكم
من دنس هذا العالم

الاصحاح الثانى

١ يا إخوتى لا تستعملوا المحاباة على ايمان ربّنا يسوع
٢ المسيح ولى المجد * لأنه اذاما دخل الى مجمعكم رجل
بخاتم ذهب وعليه ثياب بهية ودخل رجل آخر مسكين
٣ فى ثياب وسخة . فنظرتم الى اللابس الثياب البهية
وقلتم له اجلس انت فى هذا الموضع حسناً وقلتم
للمسكين قف هنالك انت او اجلس تحت موطئ قدمىّ
٤ أليس تفغون فى نفوسكم وصرتم قضاة بنيات خبيثة
٥ اسمعوا يا إخوتى الاحبّاء أليس اللّه انما انتخب
المساكين فى هذا العالم اغنياء بالايمان ورثة
٦ للملكوت الذى وعد به اللّه محبّيه . ما انتم فحقرتم
المسكين : او ليس الاغنياء يقهرونكم ويسوقونكم الى
٧ مواقف القضاء . أليس هم يفترون على الإسم الصالح
٨ الذى قد سمى به عليكم وإن كنتم تستتمّون الناموس

الملكى بحسب الكتب احبّ صاحبك كحبّ
٩ نفسك فنعمّا تفعلون * فامّا إن أخذتم بالوجوه
فانما تكسبون خطيئة وتوبّخون من الناموس كالمخالفين
١٠ له . والآن من حفظ الناموس كلّه وعثر فى شىء واحد
١١ فهو صار بالكلّ مديناً . لانّ الذى قال لا تزن هو
قال ايضاً لا تقتل فإن كنت لم تزن لكنك قتلت
١٢ فقد صرت مخالفاً للناموس هكذا تكلموا وهكذا فافعلوا
١٣ كانكم تبدون تدانون بناموس العتق . لانّ دينونة من لم
يستعمل الرحمة تكون بغير رحمة فامّا الرحمة تعلو
١٤ الدينونة * ما المنفعة يا إخوتى إن قال أحد ان له
ايماناً وليس له اعمال أترى الايمان يستطيع ان يخلصه
١٥ * إن كان أخ وأخت عريانين وليس لهما قوت يوم
١٦ * فقال لهما أحدكم انطلقا بسلام واستدفيا واشبعا ولم
١٧ تعطوهما حاجة جسدهما فأى منفعة * هكذا الايمان
١٨ إن لم يكن له اعمال فانه ميت وحده * فامّا يقول قائل
ان لك الايمان وأنا لى الاعمال فارنى ايمانك بغير
١٩ الاعمال امّا أنا فانى من الاعمال اريتّ ايمانى انت تؤمن
ان اللّه واحد : نعمّا تفعل والشياطين ايضا تؤمن
٢٠ بذلك وترتعد أتريد ايها الإنسان الباطل ان تعلم
٢١ ان الايمان بغير اعمال ميت * ان ابراهيم أبونا أليس
من الاعمال صار بارّاً حين اصعد إبنه اسحق على المذبح
٢٢ * فانت ترى ان الايمان اعانه على اعماله وبالاعمال
٢٣ كمل الايمان * وتمّ الكتاب الذى قال آمن ابراهيم

٢٤ باللّه وحسب ذلك له برّاً ودعى خليل اللّه *أما ترون
الآن ان بالاعمال يصير الإنسان بارّاً لا بالايمان وحده
٢٥ *هكذا ايضاً راحاب الزانية أليس انها صارت بالاعمال
بارّة لما قبلت الجاسوسين واخرجتهما فى طريق آخر
٢٦ *فان كما كان الجسد بغير روح هو ميت كذلك الايمان
بغير اعمال هو ايضاً ميت

الاصحاح الثالث

١ لا تصيروا معلّمين كثيرين يا إخوتى اذ انتم تعلمون
٢ انكم تستوجبون اعظم دينونة *لانّنا كلّنا نذنب ذنوباً
كثيرة : وكلّ من لا يذنب فى كلامه فهو رجل كامل
٣ وذلك يستطيع ان يدبر بلجام جسده كلّه *اننا ان
نضع اللجم فى افواه الخيل كيما تنقاد لنا فنقتاد جميع
٤ اجسادها *وها ان السفن ايضاً وهى عظام اذا استاقتها
الرياح الصعبة فيجولها سكان صغير الى حيث يكون
٥ مراد المدير *كذلك اللسان ايضاً فانه عضو صغير
وهو يرفع العظائم فها نار قليلة تحرق غابة كبيرة
٦ *واللسان هو نار عالم الظلم ان اللسان منصوب فى
اعضائنا وهو يعيب جميع اجسادنا ويلهب بكرة ميلادنا
٧ ملتهباً من قبل جهنم *فان كلّ طباع السباع والطير
٨ والحيات والبواقى فتذلّ وقد اذّلتها طبيعة البشر *فامّا
اللسان فلا يستطيع أحد من البشر اذلاله انه شرّ لا
٩ يهدأ مملوءاً من سمّ الموت *به نبارك اللّه الأب وبه

١٠ نسبّ البشر الذين خلقهم اللّه على شبهه * من الفم
الواحد تخرج البركة واللعنة فليس ينبغى يا إخوتى ان
١١ تكون هذه الأمور هكذا * ألعلّ العين تنبع من ينبوع
١٢ واحد ماءً عذباً ومرّاً * أم لعلّ شجرة التين تستطيع يا
إخوتى ان تثمر عنباً او الكرمة تيناً كذلك لا يمكن
١٣ ان يجعل الماء المالح عذباً * أيكم رجل حكيم مجرّب
١٤ فليرِ اعماله من حسن تصرفه بحلم الحكمة * فإن كانت
فيكم غيرة مرّة وكان فى قلوبكم شقاق فلا تفتخروا ولا
١٥ تكذبوا على الحقّ * لانّه ليست هذه الحكمة نازلة من
١٦ فوق لكنها أرضية نفسانية شيطانية * لأن حيث
يكون الغيرة والانشقاق هناك يكون التقلب وكلّ أمر
١٧ ردى * فامّا الحكمة التى من العلو فأوّلاً هى عفيفة ثم
سليمة متّضعة مطيعة موافقة للخيار مملوة رحمة وثماراً
١٨ صالحة غير دائنة بغير رياء * فامّا ثمرة البرّ فانها تزرع
فى السلام الصانعى السلام

الاصحاح الرابع

١ من اين الحروب والخصومات فيكم أليس من شهواتكم
٢ التى تتقاتل فى اعضائكم * انكم تشتهون وليس لكم
وانتم تقتلون وتحسدون وليس تستطيعون ان تكسبوا
تختصمون وتتقاتلون ولا شىء لكم من أجل انكم
٣ لستم تسألون * انكم تسألون ولا تأخذون لانّكم بيسما
٤ تسألون ان تتنعموا بشهواتكم * ايها الفجار أما تعلمون

ان محبّة هذا العالم هى عداوة للّه وكلّ من احبّ ان
٥ يكون خليلاً لهذا العالم فانه يصير عدواً للّه *ألعلّكم
تحسبون ان الكتاب قال باطلاً ان الروح الذى فيكم
٦ يشتهى للحسد *لكنه هو يعطى نعمة اعظم : فمن
أجل هذا يقول ان اللّه يقاوم المستكبرين ويعطى
٧ نعمة للمتواضعين *فاطيعوا اللّه وقاوموا إبليس فانه
٨ يهرب منكم *اقتربوا من اللّه يقترب اللّه منكم :
طهروا ايديكم ايها الخطاة ونقوا قلوبكم يا ذوى القلبين
٩ *تلهفوا ونوحوا وابكوا وضحككم فليستحل نوحاً وفرحكم
١٠ ١١ حزناً *تواضعوا قدام الربّ وهو يرفعكم *لا تذمّوا ايها
الإخوة بعضكم بعضاً ان من يذمّ أخاه او يدين أخاه
فانه يذمّ الناموس ويدين الناموس فإن كنت تدين
١٢ الناموس فلست عاملاً بالناموس بل قاضٍ له *ان
واحداً هو ناصب الناموس وواحد هو القاضى الذى
١٣ يقدر ان يهلك ويقدر ان يخلص *فأنت من أنت
حتّى تدين صاحبك : ها انتم الآن تقولون اننا نحن
اليوم او غداً نمضى الى مدينة فلانة فنقيم بها سنة
١٤ واحدة ونتجر ونربح *وانتم لا تعرفون ماذا يكون فى
١٥ الغد *فما هى حياتكم انها بخار يرى قليلاً ثم يضمحل
بدل ان تقولوا إن شاء الربّ وإن كنّا عشنا سنفعل
١٦ هذا او ذلك *ولكنكم الآن تفتخرون باستكباركم وكلّ
١٧ افتخار مثل هذا فخبيث *ومن عرف خيراً ليعمله
ولا يعمله فانه يخطئ

الاصحاح الخامس

١ فالآن ايها الاغنياء فابكوا وانتحبوا على الشقاء الذى
٢ سيأتى عليكم ٠اما غناكم فقد فسد وثيابكم فقد
٣ أكلها السوس ٠وذهبكم وفضّتكم قد صديا وصداهما
سنهد عليكم ويأكل اجسادكم مثل النار انكم كنزتم
٤ لكم الغضب للايام الأخيرة *هذا أجرة الفعلة الذين
حصدوا حقولكم المظلومة منكم تصيح وصراخهم قد
٥ وصل الى أذنى ربّ الصباؤوت *قد تنعمتم على الأرض
٦ وفى اللذّات ربيتم قلوبكم فى يوم الذبح *قضيتم على
٧ البارّ وقتلتموه من غير أن يقاومكم *فاصبروا ايها الإخوة
الى مجئ الربّ ها الفلاح يترجى الثمرة الكريمة من
الأرض ويصبر حتّى يصيبها مطر الصباح والمساء
٨ ٠فاصطبروا انتم ايضاً ولتشتدّو قلوبكم فان مجئ الربّ
٩ قريب ٠ولا تنوحوا ايها الإخوة بعضكم على بعض لئلا
١٠ تدانوا فها القاضى هوذا واقفاً قبالة الباب ٠اعتبروا
ايها الإخوة بشدّة المصائب والتعب والصبر الانبياء
١١ الذين نطقوا بإسم الربّ ٠ها اننا نغبط الصابرين
فقد سمعتم بصبر أيوب ورأيتم انتهاء الربّ لانّ
١٢ الربّ رؤوف رحيم وقبل كلّ شىء يا إخوتى لا تحلفوا
لا بالسماء ولا بالأرض ولا بيمين آخر بل يكن كلامكم
١٣ النعم نعم واللا لا : لئلا يجب عليكم القضاء ٠وإن كان
١٤ أحدكم فى حزن فليصلّ وإن فرح فليرتل ٠وإن كان
أحد فيكم مريضاً فليدع قسوس الكنيسة ليصلّوا

١٥ عليه ويمسحوه بزيت بإسم الربّ * فان الصلاة بايمان
تخلص المريض والربّ يقيمه وإن كان فيه خطايا
١٦ تغفر له * فاعترفوا بعضكم لبعض بخطاياكم وليصلّ
بعضكم على بعض لكى تخلصوا لأن صلاة البارّ الدائمة
١٧ تنفع منفعة كثيرة * ان ايليا كان بشراً مثلنا فى
المصائب وصلّى صلاة لكى لا يمطر مطر على الأرض
١٨ فلم تمطر ثلاث سنين وستّة اشهر * ثم صلّى بعد
١٩ ذلك فامطرت السماء وانبتت الأرض ثمرتها * يا إخوتى
إن ضلّ أحدكم عن سبيل الحقّ وردّه إنسان عن
٢٠ ضلاله * فليعلم ان الذى يردّ الخاطئ عن ضلالة سبيله
فانه يخلص نفسه من الموت ويستر كثرة الخطايا

رسالة مار بطرس الرسول الأولى

الاصحاح الأوّل

١ من بطرس رسول يسوع المسيح الى المنتخبين الغرباء
المتفرقين فى بنطس وغلاطية وقبادوقيا واسيا والباثانية
٢ * بتقدمة معرفة الله الأب لتقديس الروح للطاعة
والنضح بدم يسوع المسيح النعمة والسلام يكثران
٣ لكم * تبارك الله أبو ربّنا يسوع المسيح الذى حسب
رحمته العظيمة ولدنا ثانية لرجاء الحياة بقيامة يسوع
٤ المسيح من بين الاموات للميراث الذى لا يبلى ولا
٥ يتدنس ولا يضمحل المحفوظ فى السموات لكم * ايها

المحفوظون بقوة الله بالايمان للخلاص المعدّ ليظهر فى
٦ آخر الزمان * وبهذا تفرحون مع انه ينبغى لكم ان
٧ تحزنوا قليلاً فى هذا الزمان ببلايا مختلفة ، ليكون امتحان
ايمانكم الذى افضل ثمناً جدّاً من الذهب المجرب
بالنار يوجد للحمد والمجد والكرامة عند ظهور يسوع
٨ المسيح * ذلك الذى احببتموه من غير ان تروه وحتى
الآن ما رأيتموه ولكنكم تؤمنون به واذ انتم مؤمنون
٩ فتفرحون فرحاً مجيداً لا يوصف وتتبلون تمام
١٠ ايمانكم خلاص النفوس * ذلك الخلاص الذى التمسته
الانبياء وفحصوا عنه الذين تنبأوا بالنعمة التى تكون
١١ فيكم * باحثين عن الوقت والزمان يدلّ روح المسيح
فيهم متقدماً بالشهادة على الآلام التى فى المسيح
١٢ والتكريمات التى تكون بعد ذلك ، وقد أوحى اليهم
انهم ليسوا خداماً لانفسهم بل لكم بهذه الاشياء التى
اخبركم الآن اولئك الذين بشروكم بها بروح القدس
الذى ارسل من السماء الذى تشتهى الملائكة ان تطلع
١٣ عليه ، ومن أجل هذا فاربطوا حقوى ضمائركم صاحين
فارجوا بالكمال تلك النعمة التى تأتيكم عند ظهور
١٤ يسوع المسيح ، كأبناء الطاعة ولا تتشابهوا بشهوات
١٥ جهلكم الاولى ، ولكى كما ان الذى دعاكم قدوس
١٦ كونوا انتم ايضاً قديسين فى كلّ تصرفكم ، لانّه مكتوب
١٧ كونوا قديسين لانّى قدوس وان انتم دعوتم لكم أبا
ذلك الذى يقضى بغير محاباة على كلّ احد بحسب

١٨ عنه فليكن تصرفكم فى زمان غربتكم بالمخافة . اذ
علمتم انه لا بالفضّة ولا بالذهب الفاسد استنقذتم من
١٩ تصرفكم الباطل الذى قبلتموه من آبائكم . لكن بالدم
الكريم دم المسيح ذلك الذى مثل الخروف الذى لا
٢٠ عيب فيه ولا دنس . المعروف بسبق علم قبل كون
٢١ العالم وظهر فى آخر الزمان من أجلكم . انتم الذين
آمنتم على يديه بالله الذى اقامه من بين الاموات
٢٢ واعطاه المجد ليكون ايمانكم ورجاؤكم بالله . اعفّوا
نفوسكم بطاعة المحبّة فى مودّة الإخوة واحبّوا بعضكم
٢٣ بعضاً بقلب سليم باجتهاد . مولودين ايضاً لا من زرع
يفسد لكن ممّا لا يفسد بكلمة الله الحى الباقى الى
٢٤ الأبد . لانّ كلّ بشر كالعشب وكلّ مجده كزهر العشب
٢٥ فالعشب يبس وزهره سقط . فامّا كلمة الربّ فتبقى
الى الأبد وهذه الكلمة التى بشرتم بها

الاصحاح الثانى

١ فارفضوا الآن عنكم كلّ سوء وكلّ غدر ورياء وحسد وكلّ
٢ نميمة . وكونوا كالاطفال المولودين الآن واشتهوا اللبن
٣ الناطق الذى لا دغل فيه لتنشأوا فيه للخلاص . ان
٤ كنتم ذقتم ان الربّ صالح واليه مصيركم وهو الحجر الحى
المرذول عند الناس بل المختار المكرم عند الله
٥ . وانتم ايضاً فابنوا انفسكم عليه كالحجارة الحية بيتاً
روحانياً كهنوتاً مقدساً لتتربوا قرابين روحانية منقبلة

٦ عند اللّه على يدى يسوع المسيح *فلذلك قيل فى
الكتاب انى واضع فى صهيون حجرًا فى رأس الزاوية
٧ منتخباً كريماً ومن يؤمن به لا يخزى *فهو لكم ايها
المؤمنون كرامة وامّا للذين لا يؤمنون انه الحجر الذى
٨ رذله البناءون فهو صار فى رأس الزاوية ۔وهو حجر العثرة
وصخرة الشكّ للذين يعثرون بالكلمة ولا يؤمنون بما
٩ هم موضوعون له ۔فامّا انتم فانكم انسباء مختارون
وكهنوت ملوكى وأمّة مقدسة وشعب مقتنى كيما تخبروا
بفضائل ذلك الذى دعاكم من الظلمة الى نوره
١٠ العجيب *اذ كنتم فيما تقدم لستم شعباً وامّا الآن فانكم
شعب اللّه وكنتم قديماً غير مرحومين فاما الآن فقد
١١ رُحمتم ۔ايها الاحبّاء انا اسألكم كالغرباء والضيف ان
تبتعدوا من الشهوات الجسدانية اللواتى يقاتلن نفوسكم
١٢ ،وليكن تصرّفكم بين الأُمم حسناً لكى بما تكلموا
عليكم كانكم اشرار وينظرون الى اعمالكم الصالحة يسبحوا
١٣ اللّه فى يوم الافتقاد فاخضعوا لجميع خلائق البشر
١٤ من أجل اللّه امّا الملك فمن أجل سلطانه الفائق .وامّا
القواد فمن أجل انهم مرسلون من قبله نقمةً للذين
١٥ يعملون الشرّ ومدحة للذين يعملون الصالحات ،لانّ
هذه هى مسرّة اللّه ان تسدّوا باعمالكم الصالحة افواه
١٦ القوم الجهلة غير الفاهمين ،مثل الاحرار لا مثل الذين
١٧ قد غشوا شرّهم بحرّيتهم بل مثل عبيد اللّه اكرموا
كلّ أحد : واحبّوا الاخوة وخافوا اللّه واكرموا الملك

١٨ *وكونوا ايها العبيد خضّعاً لاربابكم بكلّ مخافة لا
١٩ للصالحين اللطيفين فقط بل للفظاظ ايضاً *فان هذه
هي النعمة إن كان من أجل نية اللّه يحتمل أحد
٢٠ المشقّات التي تصيبه ظلماً *فأى حمد لكم إن كنتم
تحتملون خاطئين ملطومين ولكن اذا صنعتم الحسنات
٢١ وتحتملون بالصبر فهذه هي النعمة عند اللّه *فانكم
لهذا دعيتم ان المسيح هو ايضاً قد تألم بدلنا وابقى
٢٢ لكم مثالاً لكي تتبعوا خطواته * ذلك الذي لم يعمل
٢٣ خطيئة ولم يوجد في فمه غدر *ذلك الذي كان يُسبّ
ولا يسبّ : اصيب فلم يتهدد لكنه كان يسلم نفسه
٢٤ للذي يقضي عليه ظلماً *الذي احتمل خطايانا هو
بجسده على الخشبة لكي اذا كنّا قد متنا للخطايا نحيي
٢٥ للبرّ ذلك الذي بجراحاته شفيتم *لانّكم كنتم ضالّين
كالغنم فرجعتم الآن الى الراعي المتعاهد لنفوسكم

الاصحاح الثالث

وهكذا النساء ايضاً فليخضعن لازواجهن ليكون الذين لم
يطيعوا الكلمة من أجل تقلب النساء يربحون بغير كلام
٢ *اذا ابصروا تقلبكن العفيف بالمخافة ولا تكن
زينتكن ظاهرة بضفائر الشعر وحلي الذهب ولباس
٤ الثياب *بل إنسان القلب المخفي بعدم فساد الروح
٥ الهادي المتواضع الذي هو قدام اللّه غني *وهكذا كنّ
قديماً النساء القديسات اللواتي يتوكلن على اللّه وكنّ

٦ يتزيّن بالخضوع لازواجهن *كما ساره فانها كانت تطيع
ابراهيم وتدعوه لها سيداً وانتن فبناتها للاعمال الصالحة
٧ غير خائفات شيء من سجس *وانتم ايها الرجال
فاسكنوا معهن هكذا بالعقل فاكرموا الإناء النسوى
كانه اضعف وكانهن وارثات معكم لنعمة الحياة لكيلا
٨ تمتنع صلواتكم *وبالكمال ان تكونوا جميعاً بقلب
واحد مشتركين بالمصائب محبّين للإخوة رحماء وديعين
٩ متواضعين * لا تقابلوا احداً عن شرّ بشرّ ولا شتيمة
بشتيمة بل خلاف ذلك باركوا لانّكم لهذا دعيتم لترثوا
١٠ البركة *انه من يريد ان يحبّ الحياة ويرى اياماً صالحة
فليكفف لسانه عن الشرّ وشفتاه لا يتكلما بالغدر
١١ *ليميل عن الشرّ وليعمل صلاحاً وليتبع السلام ويسعى
١٢ فى طلبه لانّ عينى الربّ على الابرار وأُذنيه ينصتان
١٣ لدعائهم فامّا وجه الربّ على من يعمل السيئات *فمن
ذا الذى يفعل بكم شرّاً اذا انتم تغايرتم على الحسنات
١٤ وإن اصبتم مصيبة من أجل البرّ فطوباكم ولا تخافوا
١٥ خوفهم ولا تضطربوا *بل قدسوا الربّ المسيح فى قلوبكم
وكونوا مستعدّين فى كلّ حين لمجاوبة من يسألكم
١٦ عن الكلام من أجل الرجاء الذى فيكم ولكن
بالتواضع والمخافة بنية صالحة ليخزوا فيما هم يسبّونكم
١٧ اولئك الذين يظلمون تقلبكم الصالح بالمسيح انه خير
لكم ان تصابوا إن شاء اللّه اذ عملتم انتم الصالحات
١٨ من ان تصابوا اذ عملتم السيئات انه المسيح ايضا مرّة

واحدة مات من أجل خطايانا البارّ بدل الأثمة ليقرّبنا
١٩ الى اللّه مماتاً بالجسد ومعاشاً بالروح ×الذى به انطلق
٢٠ ايضاً الى الارواح التى كانت محتبسة فبشّرها ×اولئك
الذين قد كانوا غير مؤمنين زماناً لما انتظروا صبر اللّه
فى ايام نوح اذ كان يعمل الفلك الذى به خلص نفر
٢١ يسير أى ثمانى انفس بالماء ×فانتم الآن على ذلك
الشبه تخلصون بالمعمودية ليس بغسل الجسد من
الوسخ ولكن استفهام النية الصالحة باللّه بقيامة يسوع
٢٢ المسيح ×الذى هو عن يمين اللّه مبتلعاً للموت لنصير
ورثة للحياة الأبدية وصعد الى السماء فخضعت له
الملائكة والمسلطون والقوات

الاصحاح الرابع

١ واذ كان المسيح قد اصيب فى جسده فانتم ايضاً
تفكروا فى ذلك وتسلحوا لانّ من تألم بالجسد فقد
٢ كفّ عن الخطايا ×لكيما لا يحيى بشهوات الناس لكن
٣ بمسرّة اللّه يستتمّ بقية حياته فى جسده ×فان يكفى
ما قد مضى من الزمان لكمال هوى الأُمم لاولئك
الذين سلكوا فى العهرات والشهوات والسكر بانواع
كثيرة والمآكل والشرب والنجاسات من عبادة
٤ الاوثان ·وفى ذلك انهم يتعجبون منكم ويفترون عليكم
٥ انكم لا تشاركونهم فى مباشرة العهر مثل ذلك ·الذين
يجاوبون الذى هو عتيد ان يدين الاحياء والاموات

٦ * فمن أجل هذا بُشّر الموتى ايضاً بانهم يدانون حسب
٧ الناس بالجسد ويحيوا حسب الله بالروح . ان آخرة
الجميع قد اقتربت : فمن أجل هذا فاعقلوا واسهروا فى
٨ الصلوات . وقبل كلّ شىء فليكن لكم مودّة دائمة
بعضكم لبعض وذلك ان المودّة تغطى كثرة الخطايا
٩ ، * اضيفوا بعضكم بعضاً بلا تمرمر * وكلّ إنسان منكم
كما اعطى الموهبة فليخدم بها بعضكم بعضاً كمثل
القهارمة الأمناء على نعمة الله التى لها انواع كثيرة
١١ * ومن تكلم فليتكلم بمثل كلام الله وكلّ من خدم
فليخدم كانه بالقوة التى يعطيها الله ليكون فى كلّ شىء
يسبح الله بيسوع المسيح الذى له المجد والسلطان
١٢ الى دهر الداهرين آمين * ايها الاحبّاء لا تعجبوا من البلايا
التى تصيبكم تجربة لكم كانّ ذلك شىءٌ غريب يحدث
١٣ بكم * بل اذا كنتم شركاء المسيح فى مصائبه فافرحوا
١٤ كيما تفرحوا ايضاً مبتهجين فى ظهور مجده * وإن عيرتم
بإسم المسيح فطوباكم لانّ ما من كرامة الله ومجده
١٥ وقوته والروح الذى له يحلّ عليكم * لا يصاب أحد
منكم كالقاتل ولا كاللصّ ولا كالشاتم ولا كالمشتهى لأمر
١٦ الغريب * وإن كان انما يصاب كالمسيحى فلا يستحى
١٧ بل يسبح الله بهذا الإسم . من أجل انه الزمان الذى
يبدأ فيه القضاء من بيت الله وإن كان بدؤه منّا فكيف
١٨ تكون آخرة الذين لم يطيعوا انجيل الله واذا كان
البارّ انما بالكدّ ان يخلص فالمنافق والخاطئ ابن

١٩ يوجد * فلهذا فليستودع الذين يصابون بمسرّة الله
نفوسهم بالاعمال الصالحة للخالق الصادق

الاصحاح الخامس

١ امّا المشائخ الذين فيكم فانى اطلب اليهم انا الشيخ
صاحبهم الشاهد لآلام المسيح وشريك المجد الذى
٢ مزمع بالظهور * ارعوا رعية اللّه التى فيكم وتعاهدوها
بذات الله لا بالكره ولكن بالمسرّة ولا بطلب
٣ الارباح النجسة بل بارادتكم * ولا كارباب السهام بل
۴ كونوا عبرة صالحة للرعية من قلب سليم * واذا ظهر
رئيس الرعاة فتأخذون تاج المجد الذى لا يضمحل
٥ * وكذلك انتم ايها الشباب اخضعوا للمشائخ ولتظهروا
كلّكم بعضكم لبعض الخضوع فان اللّه يضاد
٦ المستكبرين ويعطى المتواضعين النعمة * فاتّضعوا تحت
٧ يد اللّه العزيزة فيرفعكم فى زمان الافتقاد * والقوا جميع
٨ هومكم عليه من أجل انه هو المهتمّ بكم * اصحوا
واسهروا فان الشيطان خصمكم يتمشى ويزأر كالأسد
٩ يلتمس من يبتلعه * فقاوموه اذ انتم معتصمين بالايمان
وكونوا مستيقنين ان هذه الآلام تصيب سائر إخوتكم
١٠ الذين فى هذا العالم * فامّا اللّه إلاه النعمة كلّها ذلك
الذى دعانا الى مجده الدائم بيسوع المسيح اذا صبرنا
١١ يسير هو يكملنا ويثبتنا ويعصمنا * فله المجد والسلطان
١٢ الى أبد الآبدين آمين * كتابى هذا اليكم على يدى

سلوانوس الأخ المؤمن بوجيز من الكلام كما انا
احسب واطلب اليكم واشهد ان هذه هي نعمة الله
١٣ بحقّ التي بها انتم عليها مقيمون * والكنيسة المنتخبة
١٤ التي في بابل تسلم عليكم وابني مرقس * فليسلم بعضكم
على بعض بالقبلة القديسة النعمة معكم جميعاً انتم
الذين بيسوع المسيح آمين

رسالة مار بطرس الرسول الثانية

الاصحاح الاول

١ من سمعان الصفاء عبد و رسول يسوع المسيح الى الذين
هم مساوون لنا في موهبة الايمان ببرّ إلهنا ومخلصنا
٢ يسوع المسيح * لتكمل لكم النعمة والسلام بمعرفة
٣ الله وربّنا يسوع المسيح * كيف وهب لنا جميع ما هو
لقوته الإلهية المؤدي الى الحياة والتقوى بمعرفة ذلك
٤ الذي دعانا بمجده وقوته . الذي به وهب لنا المواعيد
العظيمة الكريمة حتّى تكونوا بها شركاء الطبع الإلهي
٥ هاربين من فساد الشهوة التي في العالم ، فامّا انتم
فاهتمّوا بكلّ حرص فاجعلوا بايمانكم فضيلة وبالفضيلة
٦ علماً . وبالعلم قناعة وبالقناعة صبراً وبالصبر تقوى
٧ . وبالتقوى محبّة الإخوة وبمحبّة الإخوة المودّة لان
٨ إن كانت هذه لكم وكثرت لا تجعلكم فارغين
٩ ولا غير مثمرين في معرفة ربّنا يسوع المسيح لانّ كلّ

من ليس عنده هذه فانه اعمى ملتمس بيده وغافل
١٠ من تطهير خطاياه السالفة * فمن أجل هذا يا إخوتى
احرصوا جدّاً ان تجعلوا مثبتة دعوتكم واختياركم
بالاعمال الصالحة فانكم اذا فعلتم هذا لم تذنبوا أبداً
١١ * لانّه هكذا تعطون سعة المدخل الى ملكوت ربّنا
١٢ ومخلصنا يسوع المسيح الأبدية * ومن أجل ذلك أبداً
اذكركم دائماً بهذه معها انكم عالمون ومعتصمون
١٣ بالحقّ الحاضر * ولكنى ارى ان الواجب علىّ ما بقيت
١٤ فى هذا المسكن ان اقومكم بالتذكرة * وانى لمستيقن
ان زوالى من مسكنى قد حضر كما اعلمنى ربّنا يسوع
١٥ المسيح * واهتمّ ايضاً ان يكون عندكم دائماً بعد وفاتى
١٦ ان تذكروا هذه * لانّنا لم نتبع زخرف الاحاديث
وعرّفناكم بها قوة ربّنا يسوع المسيح وحضرته ولكن
١٧ نحن ابصرنا عظمته * فانه قبل من اللّه الأب الكرامة
والمجد اذ نزل اليه هذا الصوت من المجد العظيم
هذا هو إبنى الحبيب الذى به سررت فاسمعوا له
١٨ * فنحن سمعنا هذا الصوت آتياً من السماء حين كنّا
١٩ معه فى الطور المقدس * وعندنا كلام الانبياء اثبت
ففعلتم جميلاً اذا انصتّم له كانّ لسراج منير فى موضع
مظلم الى ان يظهر النهار ويشرق الكوكب المضئ فى
٢٠ قلوبكم * واعلموا هذا أولاً ان كلّ نبوة فى كتاب ليس من
٢١ تأويل المؤوّل * وما جاءت منذ قط نبوة من مشئة البشر
بل من وحى روح القدس تكلم أناس اللّه المقدسون

الاصحاح الثاني

١ وقد كانت ايضاً في الشعب انبياء كذبة كما انه سيكون
ايضاً فيكم معلّمون كذابون الذين سيدخلون احزاب
الهلاك ويكفرون بالسيد الذى اشتراهم ويجلبون على
٢ انفسهم هلاكاً سريعاً *وقوم كثير يقتفون نجاستهم
٣ ويفترى من أجلهم على طريق الحقّ * وبالبخل بتزخرف
القول يجعلونكم لهم تجارة اولئك الذين دينونتهم منذ
٤ القديم لا تبطل وهلاكهم لا ينعس ، فإن كان الله لم
يعف عن الملائكة الذين اخطأوا لكن اسلمهم في وثاق
الجحيم وطردهم الى الهاوية للعذاب ليحفظوا للقضاء
٥ ، ولم يغفر للعالم الأول لكن حفظ نوحاً ثامناً منادياً
٦ للبرّ وجاء بالطوفان على عالم المنافقين ، ورمّد مدينة
سادوم وعامورا وقضى بالخسف عليهما وجعلهما عبرة
٧ للذين هم مزمعون ان يعملوا بالنفاق ، ولوط البارّ
المظلوم بظلم النجسين ومعاشرتهم العاهرة خلصه
٨ ، انما كان بالمنظر والسمع بارّاً ساكناً بينهم اولئك
الذين يوماً ليوم كانوا يعذبون نفسه البارّة باعمالهم
٩ الشريرة *يعرف الربّ ان يخلص الاتقياء من المحن
١٠ ويحفظ الظالمين للعذاب في يوم الدين * وبخاصّة لاولئك
الذين يتبعون هوى الجسد في شهوة الفجور ويتهاونون
بالربوبية وهم متجاسرون ويرتضون بانفسهم لا يهابون
١١ ان يدخلوا الاحزاب مفترين * حيث الملائكة الذين
هم ارفع منهم في الشدّة والقوة لا يجلبون على انفسهم

١٢ قضية الافتراء . فامّا هؤلاء كالبهائم الخرس التى طبعت
وولدت للصيد والبوار يفترون بما لا يعلمون ويهلكون
١٣ بفسادهم *ويجازون بأُجرة الظلم ويحسبون تنعّم يوم
فلاحاً لهم اذ هم نجس وعيوب متمتعين فى ولائمهم
١٤ متنعمين معكم *وعيونهم مملوة فسقاً وخطايا لا تفتر
متملقين بانفس اولئك الذين هم غير معتصمين
١٥ وقلوبهم متدربة فى البخل وهم بنوا اللعنة *انهم تركوا
الطريق المستقيم وضلّوا فتبعوا طريق بلعام من بصور
١٦ ذلك الذى احبّ أُجرة الإثم . وحصل له توبيخ حمقه
وكانت بهيمة خرساء تكلمه بصوت إنسان ومنعت
١٧ جهالة النبى فهؤلاء هم عيون بلا ماء وضباب تسوقها
١٨ العجاجة الذين عشوة الظلمة محفوظة لهم . انهم يتكلمون
بكبائر الاباطيل ويتملقون لشهوات جسد الدعارة
باولئك الذين نجوا قليلاً وهم يتقلبون فى الضلالة
١٩ . ويعدونهم بالعتق وهم يتعبدون للبوار لان ممّن غُلب
٢٠ أحدٌ فهو عبد له . واذ كانوا قد نجوا من نجاسات العالم
بمعرفة ربّنا مخلصنا يسوع المسيح فعادوا اليها فخالطوها
٢١ واستعبدوا لها فصارت آخرتهم اشرّ من اولتهم . ولقد
كان خير لهم ان لا يعرفوا طريق البرّ من ان يعرفوا
ثم ينحرفون الى خلافة من الوصية الطاهرة التى دُفعت
٢٢ اليهم . فذلهم المثل الصادق القائل كالكلب الذى عاد
الى قيئه وكالخنزيرة التى اغتسلت ثم تمرغت فى الحماة

الاصحاح الثالث

١ هذه الرسالة الثانية التى كتبت اليكم ايها الاحبّاء اقوم
٢ بها نياتكم الخليصة تذكرة لكم *لتذكروا الاقاويل
التى قد ذكرتها عن الانبياء القديسين ووصايا
٣ رسلكم وصايا الربّ المخلص . فاعلموا قبل كلّ شيء
انه سيجئ فى آخر الزمان قوم مستهزيون بالغرور
٤ يسيرون بشهوات نفوسهم . ويقولون اين هو الميعاد او
مجيه ان من حين نام الآباء فانه كلّ شيء باقٍ كما كان
٥ منذ اول الخليقة *ويتغافلون عن هذا ان السماوات
كنّ فى القديم والأرض من الماء وبالماء قامت بكلمة
٦ اللّه . وبها حينئذ ذلك العالم غرق بالماء وهلك . وامّا
٧ السموات التى هى الآن والأرض بتلك الكلمة مخزونة
محفوظة للنار الى يوم الدين وهلكة القوم المنافقين
٨ *فهذا الأمر الواحد لا تغفلوا عنه ايها الاحبّاء ان يوماً
واحداً عند الربّ كألف سنة وألف سنة كيوم واحد
٩ . ليس يتباطأ الربّ بميعاده كما يظنّ قوم لكنه يعمل
بالصبر من أجلكم انه لا يريد ان يهلك أحد بل
١٠ يرجعوا كلّ انسان بالتوبة . وسيأتى يوم الربّ كالسارق
اليوم الذى تزول فيه السموات باندفاعة شديدة
والعناصر تنحلّ بالحرّ والأرض وما فيها مصنوعاً يحترق
١١ فاذن اذ كان مزمعاً ان تنحلّ كلّها كيف ينبغى لكم
١٢ ان تكونوا بتقلب طاهر وتقوى اللّه . مترجيين
متوقعين الى مجى يوم الربّ الذى به تنحلّ السموات

١٣ محترقة والعناصر تذاب بحرقة النار * ونترجى سموات
مجددة وأرضاً جديدة بحسبها هو وعده التى فيها يسكن
١٤ البرّ * فمن أجل هذا يا احبّائى اذا انتم تترجون هذا
فاحرصوا ان يكون حضوركم قدامه بلا دنس ولا عيب
١٥ بسلام * واحسبوا امهال ربّنا خلاصاً لكم كما ايضاً أخونا
الحبيب بولس قد كتب اليكم بما اعطى من الحكمة
١٦ * كما كتب ايضاً فى الرسائل كلّها قائلاً فيها عن هذه
الأمور وفيها بعض اقاويل عسرة الفهم التى اولئك
الذين ليسوا علماء ولا ذوى عصمة يعوجونها كما سائر
١٧ الكتب ايضاً هلكة لانفسهم * فامّا انتم ايها الإخوة
فقد عرفتم قديماً فاحتفظوا لئلا تجلبوا بضلّة الجاهلين
١٨ فتتصرعوا من اعتصامكم * فليكن نشوكم بالنعمة ومعرفة
ربّنا ومخلصنا يسوع المسيح الذى له المجد الآن والى
يوم الأبد آمين

رسالة مار يوحنّا الرسول الاولى

الاصحاح الاول

١ ذلك الذى كان من البدء ذلك الذى سمعناه ذلك
الذى رأيناه باعيننا ذلك الذى عاينّاه ولمسته ايدينا
٢ من كلمة الحياة ، ان الحياة استعلنت فابصرنا ونشهد
ونبشركم بالحياة الأبدية التى كانت عند الأب
٣ فاستعلنت لنا ، ذلك الذى رأيناه وسمعناه فنخبركم

به لتكون لكم ايضاً شركة معنا وتكون شركتنا
٣ مع الأب ومع إبنه يسوع المسيح * وانما كتبنا لكم
٥ بهذا لتفرحوا ويكون فرحكم كاملاً * وهذه هى البشرى
التى سمعناها منه ونبشركم بها ان اللّه نور وليس فيه
٦ شيء من ظلمة * فإن نحن قلنا ان لنا شركة معه وسلكنا
٧ فى الظلمة فاننا كذبة وليس نحكم بالحقّ * وإن نحن
سلكنا فى النور كما هو ايضاً فى النور فان لنا شركة
بعضنا مع بعض ودم إبنه يسوع المسيح يطهرنا من كلّ
٨ خطيئة ، فإن نحن قلنا ان لا خطيئة لنا فانما نضلّ
٩ نفوسنا وليس فينا حقّ ، وإن نحن اعترفنا بخطايانا
فهو مؤتمن عادل بان يغفر لنا خطايانا ويطهرنا من
١٠ جميع الآثام ، فامّا إن قلنا اننا لم نخطئ فاننا نجعله
كذاباً وكلمته ليست فينا

الاصحاح الثانى

١ يا أبنائى بهذا كتبت اليكم لكيلا تخطئوا وإن اخطأ
٢ أحدكم فلنا شفيع عند الأب يسوع المسيح البارّ ، وهو
الغفران بدل خطايانا وليس بدل خطايانا فقط لكن
٣ ايضاً بدل خطايا العالم كلّه ، وبهذا نعلم اننا قد عرفناه
٤ اذا نحن حفظنا وصاياه ، وامّا من قال انى اعرفه ولا
٥ يحفظ وصاياه فهو كاذب وليس فيه صدق وامّا الذى
يحفظ كلمته ففى هذا تكامل حقّاً محبّة اللّه وبهذا نعلم
٦ اننا فيه ، وذاك الذى يقول انه ثابت فيه يجب عليه

٧ ان يسير بسيرته *يا احبّائى لستّ اكتب اليكم
بوصية جديدة بل الأمر القديم ذلك الذى كان لكم من
٨ البدء فان الأمر القديم هو الكلمة التى سمعتم *فأنا
اكتب اليكم ايضاً بوصية جديدة التى حقّ فيه وفيكم
٩ ان الظلمة قد مضت والنور الحقيقى قد بدأ ينير *فمن
قال انه فى النور ويبغض أخاه فانه هو بعد فى الظلمة
١٠ *فامّا الذى يحبّ أخاه فانه ثابت فى النور ولا شكّ
١١ فيه *وامّا الذى يبغض أخاه فانه ثابت فى الظلمة وفى
الظلمة يسلك ولا يدرى أين يسلك من أجل ان
١٢ الظلمة قد غشت عينيه *اكتب اليكم ايها البنون
١٣ بانه تغفر لكم خطاياكم من أجل إسمه *اكتب
اليكم ايها الآباء لانّكم قد عرفتم ذلك الذى هو من
البدء اكتب اليكم ايها الغلمان لانّكم قد غلبتم الخبيث
١٤ *كتبتّ اليكم ايها الاطفال لانّكم قد عرفتم الأب كتبتّ
اليكم ايها الشباب انكم اشدّاء وكلمة اللّه حالّة فيكم
١٥ وقد غلبتم الخبيث . لا تحبّوا العالم ولا الاشياء التى فى
العالم فان ذلك الذى يحبّ العالم ليس فيه محبّة
١٦ الأب *لانّ كلّ ما فى العالم انما هو شهوة الجسد وشهوة
العين وفخر العمر الذى ليس من الأب بل من العالم
١٧ *والعالم يمضى وشهوته فامّا الذى يعمل مسرّة اللّه
١٨ فانه يبقى الى الأبد ايها البنون هذه الساعة فى آخر
الزمان وكما سمعتم ان يجئ المسيح الكذاب فالآن كان
مسيحيون كذابون كثيرين ومن هذا نعلم انها ساعة آخر

١٩ الزمان * منّا خرجوا لكنهم لم يكونوا منّا لانّهم لو كانوا
منّا اذا لثبتوا معنا ولكن ليظهروا انهم ليسوا منّا
٢٠ اجمعون * لكنكم فيكم مسحة من القدوس وتعرفون
٢١ كلّ شيء * لم اكتب اليكم كانكم لا تعرفون الحقّ بل
٢٢ كانكم به عارفون وانه كلّ كذب ليس من الحقّ * ومن
هو الكذاب الا ذلك الذى يكفر ويقول ان يسوع
ليس هو المسيح فذلك هو المسيح الكذاب الذى
٢٣ يكفر بالأب وبالإبن * كلّ من يكفر بالإبن فليس له ولا
٢٤ الأب وامّا المعترف بالإبن فان له الأب ايضاً * وانتم
ما سمعتم من البدء فليثبت فيكم فانه إن ثبت
فيكم ما سمعتم من البدء فانكم انتم ايضاً تثبتون فى
٢٥ الإبن والأب وهذا هو الميعاد الذى وعدنا به الحياة
٢٦ الأبدية * كتبت اليكم بهذا من أجل اولئك الذين
٢٧ يضلّونكم * وامّا انتم فالمسحة التى قبلتموها منه تبقى
فيكم ولستم محتاجون ان يعلّمكم أحد لكن كما
تعلّمكم مسحته بكلّ شيء وهذا حقّ وليس كذباً وكما
٢٨ علّمكم فاثبتوا فيه * فالآن ايها البنون فاثبتوا فيه كيما
اذا ظهر يكون لنا عنده وجه بسيط ولا نخزى لديه
٢٩ عند مجيه * إن كنتم تعلمون انه بارّ فاعلموا ايضاً ان
كلّ من يعمل البرّ هو مولود منه

الاصحاح الثالث

١ انظروا ما اعظم المحبّة التى اعطانا الأب حتّى ندعى

أبناء الله ونكون كذلك فمن أجل هذا ليس يعرفنا
٢ العالم لأنّه هو لم يعرفه * ايها الاحبّاء نحن الآن أبناء
الله ولم يكن تبين ماذا سوف نصير ونحن نعلم
انه اذا تبين فاننا نكون شبهه لأنّنا سنراه على ما هو
٣ عليه * وكلّ من له فيه هذا الرجاء فهو يقدس نفسه
٤ كما انه هو قدوس * كلّ من يعمل الخطيئة فهو يعمل
٥ الإثم ايضاً والخطيئة هى إثم * وقد علمتم ان ذلك ظهر
٦ ليرفع خطايانا وليس فيه خطيئة * وكلّ من يثبت
فيه فانه لا يخطئ وكلّ من يخطئ فانه لم يبصره وكم
٧ يعرفه * ايها الأبناء لا يضلّنكم أحد فان ذلك الذى
٨ يعمل البرّ فانه بارّ كما ان ذلك هو بارّ * فامّا الذى
يعمل الخطيئة فانه من الشيطان من أجل ان الشيطان
منذ البدء اخطأ : لذلك استعلن إبن الله ليبطل
٩ اعمال الشيطان * وكل من وُلد من الله فلن يعمل
الخطيئة من أجل ان زرعه ثابت فيه ولا يستطيع ان
١٠ يخطئ لأنّه مولود من الله * وبهذا يتبين أبناء الله من
أبناء الشيطان كلّ من ليس هو بارًّا فليس هو من الله
١١ وكلّ من لا يحبّ أخاه × لأنّ هذا هو التبشير الذى
١٢ سمعتم من البدء ان تودّوا بعضكم بعضاً . لا مثل
قائين الذى كان من الشرير فقتل أخاه ومن أجل أية
علّة قتله : من أجل ان اعماله كانت خبيثة واعمال
١٣ أخيه كانت بارة ، لا تعجبوا ايها الإخوة ان كان العالم
١٤ مبغضاً لكم * فقد علمنا نحن اننا قد تجاوزنا من

الموت الى الحياة وذلك لاننا نحبّ الإخوة ومن لا
١٥ يحبّ فهو فى الموت * كلّ من يبغض أخاه فهو قاتل
نفس وقد علمتم ان كلّ قاتل نفس فليس له الحياة
١٦ الأبدية باقية فيه * بهذا عرفنا محبّة اللّه لانّه ذلك
اسلم نفسه بدلنا فنحن ايضاً ينبغى لنا ان نسلم
١٧ انفسنا بدل إخوتنا * ومن كان له فى هذا العالم مال
ورأى أخاه محتاجاً فحبس احشاءه عنه فكيف يمكن
١٨ ان يكون محبّة اللّه فيه * يا بنىّ لا تكوننّ مودّتنا بعضنا
١٩ بعضاً بالكلام ولا باللسان بل بالعمل والصدق * فبهذا
٢٠ نعلم اننا من الحقّ ونتيقن قدامه بقلوبنا * وإن كان
يوبخنا قلبنا فان اللّه اعظم من قلوبنا وهو عالم بكلّ
٢١ شىء * ايها الاحبّاء اذا لم تبكتنا قلوبنا فلنا طمانينة عند
٢٢ اللّه * وكلّ شىء نسأله نأخذ منه وذلك اننا نحفظ
٢٣ وصاياه ونعمل بما يرضيه * فامّا وصيته فهى هذه ان
نؤمن بإسم إبنه يسوع المسيح وان نودّ بعضنا بعضاً
٢٤ كما اوصانا * والذى يحفظ وصاياه فذلك ثابت فيه
وهو ايضاً ثابت فى ذلك وانما بهذا نعلم انه يحلّ
فينا من الروح الذى اعطانا

الاصحاح الرابع

١ ايها الاحبّاء لا تؤمنوا بكلّ روح بل جربوا الارواح هل
هى من اللّه وذلك ان كذبة الانبياء قد ظهروا فى
٢ هذا العالم وكثروا * وبهذا تعرف روح اللّه : ان كلّ روح

يعترف ان يسوع المسيح قد جاء بالجسد فهو من اللّه
٣ *وكلّ روح يحلّ يسوع فليس هو من اللّه وهو المسيح
الكذاب الذى سمعتم بانه يأتى وهو الآن فى العالم
۴ *فاما انتم أبناء من قبل اللّه وقد غلبتموه ان الذى
٥ فيكم اعظم ممن فى العالم *هم فهم من العالم ولذلك
٦ يتكلمون من العالم وأهل العالم منهم يسمعون *وامّا
نحن فمن قبل اللّه ومن يعرف اللّه فانه يسمع منّا
ومن ليس هو من قبل اللّه فليس يسمع لنا فبهذا
٧ نعرف روح الحقّ و روح الضلالة *ايها الاحبّاء ليحبب
بعضنا بعضاً لانّ المحبّة انما هى من قبل اللّه وكلّ
٨ ودود فهو مولود من اللّه وهو يعرف اللّه *ومن لم يكن
٩ ودوداً فلم يعرف اللّه لانّ اللّه محبّة *فبهذا تبين
محبّة اللّه فينا انه اللّه ارسل إبنه الوحيد الى العالم
١٠ لنحيى به *فبهذا هى المحبّة ليس كاننا نحن احببنا
اللّه بل انه هو احبّنا اولاً وارسل إبنه غفراناً لخطايانا
١١ *ايها الاحباء اذ كان اللّه قد احبّنا هكذا فبالواجب
١٢ علينا ان نحبّ نحن ايضاً بعضنا بعضاً *امّا اللّه فلم
يره احد قط وإن نحن احببنا بعضنا بعضاً فان اللّه
١٣ حالّ فينا ومحبّته تكون فينا كاملة *بهذا نعلم اننا نحلّ
١۴ فيه وهو ايضاً فينا لانّه اعطانا من روحه *ونحن رأينا
١٥ فنشهد بان الأب ارسل إبنه للعالم مخلصاً *وكلّ من
يعترف ان يسوع هو إبن اللّه فان اللّه حالّ فيه وهو
١٦ حالّ فى اللّه *ونحن قد عرفنا وآمنّا بالمودّة التى للّه

فينا ان اللّه هو محبّة ومن حلّ فى المحبّة فقد حلّ
١٧ فى اللّه وقد حلّ اللّه فيه *وبهذا تتمّ محبّة اللّه معنا
كيما يكون لنا طمانينة فى يوم الدين من أجل انه كما
١٨ كان هو ونحن ايضاً فى هذا العالم *ليس مخافة فى
المحبّة بل المحبّة التامّة تنفى المخافة الى خارج لانّ
المخافة لها عذاب والخائف هو غير كامل فى المحبّة
١٩ *واما نحن فلنحبّ اللّه لانّ اللّه احبّنا اولاً *فإن قال
قائل انى احبّ اللّه وهو مبغض لاخيه فهو كذاب لانّ
الذى لا يحبّ أخاه الذى قد يراه كيف يستطيع ان
٢١ يحبّ اللّه الذى لا يراه *فهذه هى الوصية التى قبلناها
من اللّه ان يكون المحبّ للّه محبّاً ايضاً لأخيه

الاصحاح الخامس

١ وكلّ من يؤمن بان يسوع هو المسيح فانه مولود من
اللّه وكلّ من احبّ الوالد فهو يحبّ المولود منه ايضاً
٢ *فبهذا نعلم اننا نحبّ بنى اللّه اذا احببنا اللّه وعملنا
٣ بوصاياه *فهذه هى المحبّة للّه ان نحفظ وصاياه وليست
٤ وصاياه ثقالاً *لانّ كلّ ما وُلد من اللّه يغلب العالم
٥ والغلبة التى بها يغلب العالم هو ايماننا *من ذا الذى
يغلب العالم غير ذاك الذى يؤمن ان يسوع هو إبن
٦ اللّه *وهو يسوع المسيح ذاك الذى جاء بالماء والدم
لا بالماء فقط لكن بالماء والدم والروح هو الذى
٧ يشهد بان المسيح هو الحقّ *لانّ الشهود فى السماء

ثلثة أى الأب والكلمة والروح القدس وهؤلاء الثلثة هم
٨ شيءٌ واحد *والشهود فى الأرض ثلثة الروح والماء
٩ والدم وهؤلاء الثلثة شيءٌ واحد *وإن كنّا نقبل شهادة
البشر فشهادة اللّه اعظم لانّ هذه هى شهادة اللّه التى
١٠ هى اعظم انه شهد على إبنه *فمن آمن بإبن اللّه فان
شهادة اللّه له فى نفسه : ومن لم يؤمن بالإبن فقد
جعله كاذباً لانّه لم يصدق بالشهادة التى شهد اللّه بها
١١ على إبنه *والشهادة هى ان اللّه اعطانا الحياة الدائمة
١٢ وهذه الحياة هى فى إبنه *فمن كان متمسكاً بالإبن فهو
ايضاً متمسكاً بالحياة ومن لم يكن بالإبن متمسكاً فليس
١٣ له الحياة *كتبتُ اليكم بهذا لتعلموا ان الحياة الدائمة
١٤ لكم انتم الذين آمنتم بإسم إبن اللّه *والوجه الذى
لنا عنده هو هذا ان يسمع منّا كلّما نسأله بحسب
١٥ مسرّته *ونحن استيقنّا انه يسمع منّا كلّما نسأله فنحن
١٦ عالمون بان يكون لنا ما سألناه *وإن رأى أحد أخاه
قد ارتكب خطيئة ليست للموت فليسل فسيعطى
الحياة للذى يخطى خطيئة ليست للموت : فامّا إن
كانت خطيئة للموت فليس كلامى فى تلك ان كنت
١٧ عنها تسل *كلّ إثم فهو خطيئة وقد تكون خطيئة
١٨ للموت . فقد علمنا ان كلّ من هو مولود من اللّه فانه
لا يخطى ولكن ولادته من اللّه هى حافظة له ولا
١٩ يمسّه الشرير *وقد علمنا ان نحن من اللّه وان العالم
٢٠ كلّه منصوب فى الشرير *وقد علمنا ان إبن اللّه قد

جاء وقد اعطانا عقولاً كيما نعرف اللّه لحقّ ونثبت فى
٢١ إبنه لحقّ وهذا هو الإلَه لحقّ ولحياة الدائمة *ايها
الأبناء احفظوا نفوسكم من الاصنام : آمين

رسالة مار يوحنّا الرسول الثانية

١ من الشيخ الى المختارة السيدة والى بنيها الذين انا
احبّهم فى لحقّ لا انا فقط بل جميع الذين عرفوا لحقّ
٢ *من أجل لحقّ المقيم فينا الذى هو باق معنا الى
٣ الأبد *ليكن معكم النعمة والرحمة والسلام من اللّه الأب
٤ ومن المسيح إبن الأب بالحقّ والمحبّة *لقد فرحتُ
جدّاً من أجل انى وجدتُ من بنيك من يمشى فى
٥ لحق بحسب الوصية التى قبلناها من الأب *والآن
اسألك أيتها السيدة لا كأنّى اكتب اليك بوصية
جديدة ولكن بالوصية التى قبلناها من البدء ان
٦ نحبّ بعضنا بعضاً *وهذه هى المحبّة ان نسعى
بحسب وصاياه من أجل انها هذه هى الوصية ان
٧ تكونوا تسعون فيها بحسبما سمعتم من البدء *من
أجل انه قد خرج فى العالم ضلال كثيرون لا يعترفون
بيسوع المسيح انه جاء بالجسد وهذا هو المضلّ والمسيح
٨ الكذاب احفظوا بانفسكم ان لا تضيعوا ما عملتم
٩ بل ان تأخذوا الأجر تامّاً *كلّ من اتعدّ ولا ثبت فى
تعاليم المسيح فليس له اللّه فامّا المقيم على تعاليمه

١٠ فالأب والإبن له * فمن جاءكم ولم يأتكم بهذا التعليم
١١ فلا تقبلوه فى منازلكم ولا تسلموا عليه * فمن سلم
١٢ عليه فهو شريكه فى اعماله الخبيثة * وكان لىّ ان اكتب
اليكم كثيرًا ولم احبّ ان يكون ذلك بصحيفة ومداد
وانى ارجو ان آتى اليكم فاكلمكم شفاهًا ليكون فرحكم
١٣ فرحًا كاملاً * يقرأون عليك السلام بنوا أختك المختارة

رسالة مار يوحنّا الرسول الثالثة

١ من الشيخ الى غايوس الحبيب الذى انا احبّه بالحقّ
٢ * انى ايها الحبيب على كلّ حال اطلب واضرع ان
٣ تستقيم طرقك وتصح كما تصلح الآن نفسك * ولقد
فرحتُ جدًّا اذ جاء الإخوة وشهدوا لك على صدقك
٤ بحسب سعيك فى الحقّ * ولا نعمة لىّ اعظم من هذه
٥ ان اسمع بان اولادى يسعون فى الحقّ * انك تأتى
بالايمان ايها الحبيب فى كلّ ما تصنعه الى الإخوة وهذا
٦ الى الغرباء * الذين شهدوا لك على محبّتك امام جماعة
الذين اذا صاحبتهم كما واجب للّه فتحسن بعملك
٧ * لانّهم لأجل إسمه خرجوا ولم يأخذوا من الأُمم شيئًا
٨ * والواجب علينا نحن ان نقبل مثل هؤلاء لنكون
٩ اعوانًا لعاملى الحقّ * وقد كنتُ كتبتُ الى الكنيسة
ولكن ذلك الذى يحبّ ان يترأس عليهم أى
١٠ ديوطرافس ليس يقبلنا * ومن أجل هذا ان انا جيتُ

فساذكّر اعماله التى يصنع انه باقاويل خبيثة يهذى
علينا وكانه لا يكتفى بهذه فهو ايضاً ليس يقبل الإخوة
ويمنع الذين يريدون ان يقبلوهم من قبولهم ويخرجهم
١١ ايضاً من الكنيسة * ايها الحبيب لا تتبع الشرير بل
الخير : ان الذى يعمل الخير هو من اللّه واما من يعمل
١٢ الشرّ فانه لم ير اللّه * قد شهد لدمتريوس من الكلّ
والحقّ ايضاً شاهد له ونحن ايضاً نشهد له وقد علمتَ
١٣ ان شهادتنا صادقة ، ولىّ اشياء كثيرة اكتب بها
اليك ولكنى لست احبّ ان اكتب اليك بمداد
١٤ وقلم * وانا ارجو ان اراك عاجلاً ونتكلم مشافهة : عليك
السلام : اصدقاؤنا يقرأونك السلام واقرأ انت ايضاً
السلام على الاصدقاء بإسم انسان انسان

رسالة مار يهوذا الرسول الجامعة

١ من يهوذا عبد يسوع المسيح وأخى يعقوب الى الذين
احبّهم اللّه الأب المحفوظين المدعوين بيسوع المسيح
٢ * الرحمة عليكم والسلام والمحبّة تكمل ، ايها الاحبّاء
انى بغاية الحرص اجتهدتّ ان اكتب اليكم من أجل
خلاصكم الجامع فاضطررتّ ان اكتب اليكم واسألكم
ان تجتهدوا جدّاً فى الايمان المعطى مرّة واحدة
٤ للقديسين ، لانّه قد دخل بيننا خفياً أناس هم الذين
قد كُتبوا فى هذه القضية منافقين يحوّلون نعمة إلاهنا

الى الدعارة ويكفرون بالمسلط الواحد ربنا يسوع المسيح
٥ * واحبّ ان اذكّركم اذ قد مرّة واحدة عرفتم كلّ شيء
ان يسوع خلص شعبه من أرض مصر وفى المرّة
٦ الثانية اهلك الذين لم يؤمنوا * والملائكة الذين لم
يحفظوا رياستهم بل تركوا مراتبهم فحفظهم الى قضاء
٧ اليوم العظيم موثقين فى وثاق أبدى تحت الظلمة * مثل
سادوم وعامورا والمدن اللواتى كنّ حولهما وانقرضوا على
هذا السبيل لما زنوا وساروا خلف جسد آخر صاروا
٨ عبرة محتملين عذاب النار الدائمة * وكذلك هؤلاء
ايضاً ينجسون اجسادهم ويتهاونون بالربوبية ويفترون
٩ على البهاء * ان ميخائيل رئيس الملائكة لما خاصم
الشيطان وجادله من أجل جسد موسى لم يتجاسر ان
١٠ يدخل قضاء افتراء لكنه قال ليأمرك الربّ * فامّا
هؤلاء فانهم يفترون بكلّ ما لا يعلمون وامّا كلّ الأمور
التى يعرفونها طبيعية كالبهائم الخرس ففيها يفسدون
١١ * الويل لاولئك الذين فى سبيل قائين سلكوا وبضلالة
١٢ بلعام فاضوا بأجرة وبمجادلة قورح هلكوا * هؤلاء هم
فى ولائمهم عيوب متولمين بغير تقوى راعين لانفسهم
غمائم بلا ماء مطرودة من الرياح اشجار خريفية بلا ثمر
١٣ ميتة ضعف المممات متقلعة من اصولها * امواج بحر
هائجة مزبدة بخزيها كواكب تائهة الذين حفظ لهم
١٤ زوبعة الظلمة الى الأبد * وقد تنبأ ايضاً على هؤلاء
اخنوخ الذى هو السابع من خلق آدم فقال هوذا الربّ

١٥ قد جاء فى ربواته المقدسة ، ليدين الجميع ويبكت
جميع المنافقين على كلّ اعمال نفاقهم التى نافقوا فيها
وعلى كلّ الكلام الصعب الذى تكلم به ضدّ الله
١٦ الخطاة المنافقون ، وهؤلاء هم الملومون مدمدمين
الذين يسعون فى شهواتهم وتنطق بالعظائم افواههم
١٧ ويتملقون الوجوه ابتغاء للربح ، فامّا انتم ايها الاحبّاء
فاذكروا الاقوال التى قد تقدم وقالها رسل ربّنا يسوع
١٨ المسيح ، الذين قالوا لكم انه سيأتون فى آخر الزمان
١٩ قوم مستهزئون يسعون فى شهواتهم بالنفاقات ، فهؤلاء
هم المتفرقون بانفسهم النفسانيون وليس فيهم روح
٢٠ ، فامّا انتم ايها الاحبّاء فابنوا نفوسكم على ايمانكم
٢١ المقدس مصلّين بروح القدس . فاحفظوا نفوسكم
بمودّة الله مترجين رحمة ربّنا يسوع المسيح للحياة
٢٢ ٢٣ الأبدية ، فبعض بكتوهم مقضياً عليهم ، وبعض خلصوهم
مستنقذين لهم من النار وبعض ارحموهم بالمخافة
٢٤ مبغضين لذلك اللباس الجسدانى الدنس فامّا ذلك
الذى هو قادر ان يحفظكم بغير خطيئة ويقيمكم أمام
مجده بغير دنس بابتهاج فى مجئ ربّنا يسوع المسيح
٢٥ - الإله وحده مخلصنا على يدى ربّنا يسوع المسيح له
المجد والعظمة والسلطان والقدرة قبل جميع الدهور
الآن والى أبد الآبدين آمين

الرؤيا وهى الابوكالبسيس لمار يوحنّا الرسول

الاصحاح الاول

١ جليان يسوع المسيح الذى اعطاه اللّه له ليعلّم عبيده
بالذى يجب ان يكون سريعاً ورسمه وارسله على يدى
٢ ملأكه لعبده يوحنّا * الذى شهد بكلمة اللّه وشهادة
٣ يسوع المسيح كلّ الأمور التى راها * طوبى لمن يقرأ
ويسمع كلام هذه النبوة ويحفظ المكتوب فيها والزمان
٤ قد قرب * من يوحنّا الى السبع كنائس التى باسيا
النعمة معكم والسلام من الكائن الآن والموجود قديماً
٥ والآتى أخيراً ومن السبعة ارواح التى أمام كرسيه * ومن
يسوع المسيح الشهيد الصادق بكر الاموات رئيس ملوك
٦ الأرض الذى احبّنا وغسلنا من خطايانا بدمه * وصنعنا
مملكة وكهنة للّه أبيه الذى له المجد والسلطان الى
٧ أبد الآبدين آمين * ها هو يأتى على السحاب وتراه كلّ
العيون والذين طعنوه ويبكون على انفسهم من أجله
٨ كلّ قبائل الأرض نعم آمين * انا "ا" و "ى" البداية والنهاية
يقول الربّ الإله الكائن الآن الموجود قديماً والآتى أخيراً
٩ ضابط الكلّ * انا يوحنّا أخوكم وشريككم فى الشدائد
والملك والصبر بيسوع المسيح كنتُ بالجزيرة التى
١٠ تدعى بطمس لأجل كلمة اللّه وشهادة يسوع * صرتُ
بالروح فى يوم "الأحد وسمعتُ خلفى صوتاً عظيماً مثل
١١ بوق * قائلاً الذى تراه اكتبه فى سفر وارسله الى السبع

"يعنى الالف والياء"

"الربّ"

كنائس التى فى اسيا وهى افسوس واسمرنا وبرغامس
١٢ وثياطبرا وسرديس وفيلادلفيا ولادقيا * فالتفتّ لارى
الصوت المخاطب لىّ ولمّا التفتّ رأيتّ سبع منائر
١٣ ذهب . وفى وسط المنائر الذهبية السبعة شبه إبن
الانسان لابساً ثوباً طويلاً حتّى الرجلين ومتمنطقاً على
١٤ ثدييه بمنطقة ذهب * ورأسه وشعره ابيض مثل
الصوف الابيض ومثل الثلج وعيناه كلهيب النار
١٥ . ورجلاه كالنحاس النقى كانه فى قمين مشتعل وصوته
١٦ كصوت مياه كثيرة * وسبعة كواكب فى يده اليمنى
وسيف ذو حدّين يخرج من فمه ووجهه يضى كالشمس
١٧ فى قوتها * فلمّا رأيته وقعتّ عند رجليه وصرتّ كالميت
وجعل يده اليمنى علىّ قائلاً لا تخف انا الاول والآخر
١٨ . والحى وقد متّ وهاهوذا انا حى الى أبد الآبدين
١٩ ومفاتيح الموت والجحيم معى * فاكتب التى تراها والتى
٢٠ هى والذى ينبغى ان تكون بعد هذه * امّا سرّ السبع
كواكب التى رأيتَ فى يدى اليمنى والسبع منائر
الذهب : السبع كواكب هم الملائكة الذين للسبع
كنائس والسبع منائر هى السبع كنائس

الاصحاح الثانى

١ اكتب الى ملاك كنيسة افسوس هكذا يقول الضابط
السبع كواكب بيده اليمنى السالك فى وسط السبع مناير
٢ الذهب انى عارف باعمالك وتعبك وصبرك وانك لا

تقدر تحتمل الاشرار وقد جربت القائلين انهم رسل
٣ وليس كذلك ووجدتهم كذبة * وانت قد صبرت
٤ واحتملت لأجل إسمى ولم تضجر * لكنى واجد عليك
٥ لتركك محبّتك القديمة * فاذكر الآن من اين
سقطت وتُب واعمل الاعمال القديمة والا فانا آتى اليك
٦ وازعزع منارتك من موضعها اذا لم تتب * لكن هذا
الشئ عندك لانّك ابغضت اعمال النيقولاتيين التى انا
٧ ايضاً ابغضها * من له أُذن فليسمع ما يقوله الروح
للكنائس من يغلب انا اعطيه ان يأكل من
٨ شجرة الحياة التى فى فردوس الاهى * واكتب الى ملاك
كنيسة اسميرنا ان هذا الذى يقوله الاول والآخر الذى
٩ صار ميتاً وعاش * انى اعرف ضيقتك ومسكنتك
ولكن انت غنى ويجدفون عليك الذين يقولون انهم
١٠ يهود وليس هم يهود بل هم مجمع الشيطان * لا تخف
شيئًا من الآلام التى تأتى عليك هوذا الشيطان سوف
يلقى قوماً منكم فى السجن ليجربكم وتضيّقون عشرة
ايام فكن أميناً الى الموت وانا اعطيك اكليل الحياة
١١ * من له أُذن فليسمع ما يقول الروح للكنائس من
١٢ غلب فلا يؤذيه الموت الثانى * واكتب الى ملاك
كنيسة برغامس ان هذا يقوله صاحب السيف ذى
١٣ الحدين * انى اعرف حيث هو مسكنك حيث هو كرسى
الشيطان وانت متمسك بإسمى ولم تجحد أمانتى وفى
تلك الايام انتيباس شهيدى الأمين المقتول عندكم

١٤ حيث هو مسكن الشيطان *ولكن لىّ عليك قلائل
ان لك هناك قوماً يتمسكون بتعليم بلعام الذى كان
يعلّم بالق ان يلقى الشكوك أمام بنى اسرائيل ان
١٥ يأكلوا ويزنوا *هكذا انت عندك ايضاً قوم متمسكون
١٦ بتعليم النيقولاتيين *وتُب انت ايضاً والا فانا آتى اليك
١٧ عاجلاً واقاتلهم بسيف فمى *من له أُذن فليسمع ما
يقوله الروح للكنائس : الذى يغلب انا اعطيه المنّ
المخفى واعطيه حجرًا ابيض وفى الحجر مكتوب إسم
١٨ جديد لا يعرفه الا من يأخذه *واكتب الى ملاك
كنيسة ثياطيرا هكذا يقول إبن اللّٰه الذى عيناه مثل
١٩ لهيب النار وقدماه كمثل النحاس النقى *وانى عارف
باعمالك وايمانك ومحبّتك وخدمتك وصبرك وان
٢٠ اعمالك الأخيرة اكثر من الأُولى *بل انا واجد عليك
اشياء قليلة لانّك تركت المرأة ازابال التى تقول
انى نبية ان تعلّم وتضلّ عبيدى لكى يزنوا ويأكلوا
٢١ من ذبائح الاصنام . وقد جعلتُ لها زماناً لتتوب وليس
٢٢ تريد ان تتوب من زنائها .هوذا انا القيها على سرير
ومن فسق معها تصيبهم شدّة عظيمة إن لم يتوبوا من
٢٣ اعمالهم *وبنوها انا اقتلهم بالموت وتعلم كلّ الكنائس
انى انا الفاحص عن الكلى والقلوب واجازى كلّ احد
٢٤ منكم بقدر اعماله *وانا قائل لكم ولبقية من فى ثياطيرا
كلّ من ليس عندهم هذا التعليم والذين لم يعرفوا
٢٥ اعماق الشيطان كما يقولون لا القى عليكم ثقلاً آخر . لكن

٢٦ الذى معكم فتمسكوا به الى حين مجيى * والذى يغلب
ويحفظ اعمالى الى التمام انى انا اعطيه سلطاناً على الأمم
٢٧ * ويرعاهم بقضيب من حديد ومثل اناء فخار يتكسرون
٢٨ ٢٩ * مثلما انا ايضاً اخذتّ من ابى واعطيه نجم الصبح * من
له أذن فليسمع ماذا يقول الروح للكنائس

الاصحاح الثالث

١ واكتب الى ملأك كنيسة سرديس هكذا يقول الذى
معه سبعة ارواح اللّه والسبعة نجوم انى اعرف اعمالك
٢ ان لك إسماً انك حى ولكن انت ميت * كن الآن
مستيقظاً وقوِّ البواقى التى كانت مزمعة ان تموت لانى
٣ لم اجد اعمالك مملوة عند إلاهى * فاذكر الآن كيف
أخذت وسمعت واحفظ وتّب واذا لم تسهر انا آتيك
مثل السارق ولا تعرف الساعة التى آتى اليك فيها
٤ * ولكن لك أسماء قلائل فى سرديس الذين لم ينجسوا
ثيابهم ويسيرون معى بثياب بيض لانّهم مستحقّون
٥ * الذى يغلب هكذا يلبس ثياباً بيضاً ولا امحو إسمه
من سفر الحياة وانا اقرّ بإسمه قدام أبى وقدام ملائكته
٦ * من له أُذن فليسمع ماذا يقوله الروح للكنائس
٧ * واكتب الى ملأك كنيسة فيلادلفيا : هكذا يقول
القدوس الصادق الذى له مفتاح داود الذى يفتح ولا
٨ يقدر أحد ان يغلق واذا غلق ولا يقدر أحد يفتح * انا
اعرف اعمالك هوذا قد جعلتّ قدامك باباً مفتوحاً

لا يقدر أحد على غلقه لانّ لك قوة يسيرة حفظت
٩ قولى ولم تنكر إسمى * هوذا انا اعطيك من مجمع
الشيطان الذين يقولون انهم يهود وليس هم كذلك
بل هم كذبة هوذا انا اجعلهم يأتون ويسجدون قدام
١٠ رجليك ويعلمون انى انا الذى احببتك * لانّك حفظت
قول صبرى فانا ايضاً احفظك من ساعة البلوى التى
ستأتى على كلّ المسكونة ليجرب السكان على الأرض
١١ هوذا آتى سريعًا فامسك الذى معك لئلا يأخذ
١٢ أحد إكليلك * الذى يغلب انا اجعله عموداً فى هيكل
إلاهى ولا يخرج خارجاً فيما بعد واكتب عليه إسم
إلاهى وإسم المدينة الجديدة التى لإلاهى اورشليم التى
١٣ تنزل من السماء من قبل إلاهى وإسمى الجديد * من
١٤ له أذن فليسمع ماذا يقوله الروح للكنائس * واكتب
الى ملأك كنيسة لادقيا هذا يقوله الأمين الشهيد
١٥ الصادق الحقيقى رأس خليقة الله * انا اعرف اعمالك
فى انك لست ببارد ولا بحار وانك ليتك كنت بارداً
١٦ او كنت حارًّا * بل لانّك انت فاتر ولا انت بارد ولا
١٧ حارّ فابداً اقيك من فمى * لانّك تقول انى غنى
واكثرت ولا احتاج الى أحد ولست تعلم انك ضعيف
١٨ شقى وانت فقير واعمى وعريان * انا اشير عليك ان
تشترى منى ذهباً محميًّا بالنار ممتحناً لتصير غنياً
وتلبس ثياباً بيضاً ولا تظهر خزى عريتك واكحل
١٩ بذرور عينيك لتبصر * انى من احبّه اوبخه واؤدبه فغر

٢٠ الآن غيرة وتب * هوذا انا قائم على الباب وادقّ إن
كان أحد يسمع صوتى ويفتح الباب لىّ انا ادخل اليه
٢١ وآكل عشاءً معه وهو معى * الذى يغلب اعطيه ان
يجلس معى على كرسىّ مثل ما غلبتّ انا وجلستّ
٢٢ مع أبى على كرسيه * من له أذن فليسمع ماذا يقوله
الروح للكنائس

الاصحاح الرابع

١ ثم من بعد هذا نظرتّ واذا بباب مفتوح فى السماء
والصوت الاول الذى سمعتّه كمثل صوت قرن يكلمنى
قائلاً : اصعد الى هاهنا واريك ما ينبغى ان يكون
٢ بعد هذا ، وللوقت صرتّ بالروح فهوذا كرسى موضوع
٣ فى السماء وعلى الكرسى جالس * وكان الجالس يشبه
بمنظر حجر اليسب والياقوت وقزحة كان فيها حول
٤ الكرسى شبيها بمنظر زمرد * وحول الكرسى اربعة
وعشرون كرسياً واربعة وعشرون شيخاً جلوساً على
الكراسى لابسين ثياباً بيضاً وعلى رؤوسهم أكاليل
٥ ذهب * وبروق تنبثق من عند الكرسى واصوات
ورعود وسبع مصابيح نار قدام الكرسى الذين هم
٦ سبع ارواح الله ، وقدام الكرسى كبحر زجاج يشبه
البلور وفى وسط الكرسى وحول الكرسى اربع حيوانات
٧ مملوة اعيناً من قدام ومن خلف ، والحيوان الاول يشبه
الاسد والحيوان الثانى يشبه الثور والحيوان الثالث له
الوجه مثل الإنسان والحيوان الرابع يشبه نسراً طائراً

٨ ۰ولكلّ واحد من الاربعة حيوانات ستّة اجنحة ومن
حولها ومن داخلها مملوة عيوناً ولا يهدأون نهاراً ولا ليلاً
قائلين قدوس قدوس قدوس الربّ الإلَه ضابط الكلّ
٩ الموجود قديماً الكائن الآن والآتى أخيراً ۰ وحينما اعطت
تلك الحيوانات مجداً وكرامة وبركة للجالس على
١٠ الكرسى للحى الى أبد الآبدين ۰ فيخرّون الاربعة وعشرون
شيخاً أمام الجالس على الكرسى ويسجدون للحى الى
أبد الآبدين ويتركون أكاليلهم قدام الكرسى قائلين
١١ ۰ انت الربّ إلاهنا تستحقّ ان يكون لك المجد
والكرامة والقوة لانّك خلقت كلّ شيء وبمشئتك
كانت وخلقت

الاصحاح الخامس

١ ورأيتّ بيمين الجالس على الكرسى كتاباً مكتوباً من
٢ داخل وخارج مختوماً بسبعة خواتيم ۰ ورأيتّ ملأكاً
شديداً ينادى بصوت عظيم قائلاً من هو مستأهل
٣ بفتح الكتاب ويفكّ خواتيمه ۰ ولم يقدر أحد فى السماء
ولا على الأرض ولا تحت الأرض ان يفتح الكتاب ولا
٤ ۰ ينظر اليه وكنت انا ابكى كثيراً لانّه لم يوجد أحد
٥ مستحقّاً ان يفتح الكتاب ولا ينظر اليه ۰ فاذا بواحد
من الشيوخ فقال لىّ لا تبك : هاهوذا قد غلب الأسد
من سبط يهوذا أصل داود ان يفتح الكتاب ويفكّ
٦ السبعة خواتيمه ۰ ورأيتّ فاذا فى وسط الكرسى والاربعة
حيوانات وفى وسط الشيوخ خروف قائم كانه مذبوح

ولهُ سبعة قرون وسبعة عيون الذين هم سبعة ارواح
٧ اللّه المرسلين الى كافة الأرض *فأتى وأخذ الكتاب
٨ من يمين الجالس على الكرسى *فلمّا فتح الكتاب
خرّوا الاربعة حيوانات والاربعة والعشرون شيخاً وسجدوا
قدام الخروف ومع كلّ واحد منهم قيثارات وجامات
٩ ذهب مملوة بخوراً وهى صلوات القديسين *وسبحوا
تسبيحاً جديداً قائلين انت مستحقّ يا ربّ ان تأخذ
الكتاب وتفكّ خواتيمه لانّك ذُبحت واشتريتنا للّه
١٠ بدمك من كلّ سبط ولسان وشعب وأُمة *وصنعتنا
١١ لإلاهنا مملكة وكهنة ونملك على الأرض *ورأيتّ
وسمعتّ صوت ملائكة كثير حول الكرسى والحيوانات
١٢ والشيوخ وكان عددهم ألوف ألوف *قائلين بصوت عظيم:
مستحقّ الخروف الذى ذُبح ان يأخذ القوة واللاهوت
١٣ والحكمة والعزّة والكرامة والمجد والبركة *وكلّ الخلائق
الذين فى السماء والذين على الأرض وتحت الأرض
والذين فى البحر ومن فيه سمعتّهم اجمعين قائلين للجالس
على الكرسى وللخروف البركة والكرامة والمجد
١٤ والقدرة الى أبد الآبدين *والاربعة حيوانات يقولون
آمين: وخرّ الاربعة وعشرون شيخاً على وجوههم وسجدوا
لمن يحيى الى أبد الآبدين

الاصحاح السادس

١ ورأيتّ ان قد فكّ الخروف واحداً من السبعة خواتيم

وسمعتّ واحداً من الاربعة حيوانات قائلاً بصوت كمثل
٢ الرعد تعال ورَه ٭ فرأيتّ فهوذا بفرس ابيض والراكب
عليه معه قوس وقد اعطى إكليلاً وخرج غالباً ىغلب
٣ ٠ ولمّا فلّك الخاتم الثاني سمعتُ الحيوان الثاني قائلاً
٤ تعال وره ٭ فخرج فرس آخر احمر والجالس عليه اعطى له
ان ينزع السلامة من على الأرض ولكي يقتلوا بعضهم
٥ بعضاً واعطى سيفاً عظيماً ٭ ولمّا فلّك الخاتم الثالث
سمعتّ الحيوان الثالث قائلاً تعال وره فهاهوذا بفرس
٦ اسود والراكب عليه في يده ميزان ٠ وسمعتّ مثل
صوت في وسط الاربعة حيوانات قائلين رطل قمح بدينار
وستّة ارطال شعير بدينار وامّا الخمر والزيت فلا تضرّهما
٧ ٭ ولمّا فلّك الخاتم الرابع سمعتّ صوت الحيوان الرابع
٨ قائلاً تعال وره ٠ واذا بفرس اخضر والراكب عليه
إسمه الموت والجحيم يتبعه واعطى له سلطان على
الاربعة نواحي الأرض ليقتلهم بالسيف وبالجوع وبالوباء
٩ وبوحوش الأرض ٠ ولمّا فلّك الخاتم الخامس رأيتّ تحت
المذبح انفس الناس الذين قتلوا لأجل كلمة الله ولأجل
١٠ الشهادة التي معهم ٭ وصرخوا باصوات عظيمة قائلين
حتّى متى يا ربّ القدوس الحقيقي لا تقضي ولا تنتقم
١١ عن دمنا من سكان الأرض ٭ واعطى لكلّ واحد منهم
لباس ابيض وقبل لهم ان يستريحوا زماناً يسيراً الى
ان تكمل نظارهم العبيد وإخوتهم الذين يقتلون
١٢ ايضاً مثلهم ٠ ورأيتّ عند ما فلّك الخاتم السادس واذا

بزلزلة عظيمة وصارت الشمس سوداء مثل مسح الشعر
١٣ والقمر كلّه صار كالدم * والنجوم سقطت من السماء على
الارض مثل شجرة التين اذاما تسقط ثمارها من الريح
١٤ العاصف * وانصرفت السماء مثل صحيفة ملتوية وكل
١٥ جبل وكلّ جزيرة تحركت من مواضعها * وملوك الأرض
والرؤساء والقواد والاغنياء والاقوياء وكلّ العبيد والاحرار
١٦ كلّهم اختفوا فى المغائر وتحت صخور الجبال * ويقولون
للجبال والصخور خرّوا علينا وغطّونا عن وجه الجالس
١٧ على الكرسى ومن غضب الخروف * لانّ يوم غضبهما
العظيم قد وافى فمن يقدر على الوقوف

الاصحاح السابع

١ وبعد هذا رأيتّ اربعة ملائكة وقوفاً على اربع زوايا
الأرض يضبطون الاربع رياح الأرض لئلا تنفخ على الأرض
٢ ولا على البحر ولا على شجرة * ورأيتّ ملاكاً آخر قد طلع
من مشرق الشمس ومعه خاتم اللّه الحى فصرخ بصوت
عظيم الى الاربعة ملائكة الذين اعطوا ان يضرّوا الأرض
٣ والبحر * قائلاً لا تضرّوا الأرض ولا البحر ولا الشجر حتّى
٤ نسم عبيد إلاهنا على جباههم * وسمعتّ عدد الموسومين
مائة ألف واربعة واربعين ألفاً الذين وسموا من جميع
٥ اسباط بنى اسرائيل * من سبط يهوذا اثنا عشر ألف
موسوم ومن سبط روبين اثنا عشر ألف موسوم ومن
٠ سبط جاد اثنا عشر ألف موسوم * ومن سبط اشير

اثنا عشر ألف موسوم ومن سبط نفتالى اثنا عشر
ألف موسوم ومن سبط منسّا اثنا عشر ألف موسوم
٧ * ومن سبط شمعون اثنا عشر ألف موسوم ومن سبط
لاوى اثنا عشر ألف موسوم ومن سبط ايساخر اثنا
٨ عشر ألف موسوم ، ومن سبط زابلون اثنا عشر ألف
موسوم ومن سبط يوسف اثنا عشر ألف موسوم ومن
٩ سبط بنيامين اثنا عشر ألف موسوم * ومن بعد هذا
رأيتّ جمعاً كبيراً لا يقدر أحد ان يحصى عددهم من كلّ أمّة
وكلّ سبط وكلّ شعب وكلّ لسان وقوفاً قدام الكرسى
وقدام الخروف عليهم لباس ابيض وبايديهم سعف
١٠ النخل * وهم يصرخون بصوت عظيم قائلين الخلاص
١١ لإلاهنا الجالس على الكرسى وللخروف * وكانوا الملائكة
وقوفاً كلّهم حول الكرسى والشيوخ والاربعة حيوانات
١٢ وخرّوا على وجوههم قدام الكرسى وسجدوا لله * قائلين
آمين البركة والبهاء والحكمة والشكر والكرامة والقوة
١٣ والجبروت لإلاهنا الى أبد الآبدين آمين * ثم اجاب واحد
من الشيوخ وقال لىّ : هؤلاء الذين عليهم لباس ابيض
١٤ من هم ومن أين أتوا * فقلت له يا سيدى أنت
العارف فقال لىّ هؤلاء الذين أتوا من ضيقة عظيمة
١٥ وقد غسلوا ثيابهم وبيضوها بدم الخروف * لأجل هذا
هم قدام كرسى الله يخدمونه فى هيكله نهاراً وليلاً
١٦ والجالس على الكرسى يحلّ عليهم * لا يجوعون * لا
١٧ يعطشون بعد ولا يقع عليهم الشمس ولا حرّ * لان

للخروف الذى هو فى وسط الكرسى يرعاهم ويهديهم
الى ينابيع مياه للحياة ويمسح اللّه كلّ دمعة من عيونهم

الاصحاح الثامن

١ ولمّا فكّ للخاتم السابع كان سكوت فى السماء نحو نصف
٢ ساعة *ورأيتُ السبعة ملائكة وقوفاً بين يدى اللّه
٣ واعطوا سبع ابواق *ثمّ جاء ملاك آخر ووقف قدام
المذبح و معه مجمرة ذهب فاعطى بخوراً كثيراً ليعطى
من صلوات جميع القديسين فوق مذبح الذهب الذى
٤ قدام كرسى اللّه *وصعد دخان البخور من صلوات
٥ القديسين من يد الملاك الى قدام اللّه *ثم أخذ الملاك
المجمرة فملأها ناراً من المذبح والقاها على الأرض وكانت
٦ رعود واصوات وبروق وزلزلة عظيمة *والسبعة ملائكة
٧ الذين معهم السبعة ابواق تهيأوا ليبوقوا *والملاك الاول
بوّق وكان برد ونار مختلطة بدم فوقع فى الأرض واحرق
ثّلث الأرض واحرق ثّلث الاشجار وكلّ عشب اخضر
٨ احرق *وبوّق الملاك الثانى ومثل جبل عظيم موقد
٩ بالنار القى فى البحر وصار ثلث البحر دماً *ومات ثّلث
المخلوقات ذوات نفس فى البحر وثّلث السفن عطبت
١٠ *والملاك الثالث بوّق ووقع من السماء نجم عظيم
مضى مثل مصباح نار فوقع على ثّلث الانهار وفى
١١ عيون المياه *وإسم النجم مرارة وصار ثلث المياه
مرارة وكثير من الناس ماتوا من المياه لأنّها صارت

١٢ مرّة *والملاك الرابع بوّق فانكسف ثلث الشمس
وثلث القمر وثلث الكواكب حتّى ان اظلم ثلثهن
١٣ ولم ينر ثلث النهار وكذلك من الليل *ورأيت وسمعت
صوت نسر واحد يطير فى وسط السماء قائلاً بصوت
عظيم الويل الويل الويل على سكان الأرض من بقية
اصوات الثلاثة ملائكة الذين كانوا مزمعين ان يبوّقوا

الاصحاح التاسع

١ وبوّق الملاك الخامس ورأيت كوكباً وقع من السماء على
٢ الأرض واعطى مفتاح بئر العمق *ففتح بئر العمق
وصعد دخان البئر مثل دخان أتون عظيم واظلمت
٣ الشمس والجو من دخان البئر *وخرج من دخان البئر
جراد على الأرض واعطى سلطاناً مثل سلطان العقارب
٤ على الأرض *وأمروا ان لا يضرّوا عشب الأرض ولا
شيئاً ممّا هو اخضر ولا جميع الاشجار الا الناس الذين
٥ ليس فى جباههم سمة اللّه *واعطوا ان لا يقتلوهم بل
يعذبوهم خمسة اشهر ووجع شدّتهم مثل وجع العقرب
٦ اذا لذعت انساناً وفى تلك الايام يطلبون الناس
الموت ولا يجدونه ويشتهون الموت ويهرب الموت
٧ عنهم *وشبه تلك الجراد يشبه خيلاً مستعدّة للقتال
وعلى رأس كل واحدة منها كإكليل شبيه بالذهب
٨ ووجوههم كشبه وجوه الناس *وشعرهم كشعور النساء
٩ واسنانهم كاسنان الأسد ولهم درع كدرع حديد وصوت

جنحتهم مثل صوت مراكب خيل كثيرة تحضر
١٠ للقتال * ولهم اذناب تشبه العقارب والشوك فى اذنابهم
١١ وسلطانهم ان يعذبوا الناس خمسة اشهرٍ * وملك عليهم
ملأك العمق الذى إسمه بالعبرانية ابدّون وباليونانية
١٢ ابوليون [وتفسيره بالعربية المهلك] * الويل الواحد
١٣ مضى وهوذا الويلان يأتيان بعد هذا * وبوّق الملأك
السادس وسمعتّ صوتاً واحداً من اربع قرون مذبح
١٤ الذهب الذى قدام عينى اللّه * قائلًا للملأك السادس
الذى معه البوق حلّ الاربعة ملائكة المربوطين فى
١٥ الفرات النهر الكبير * فحلّ الاربعة ملائكة المستعدّون
الى الساعة واليوم والشهر والسنة لتقتل ثلث الناس
١٦ * وعدد الذين على الخيل ربوتان من ربوات وسمعتّ
١٧ عددهم * وهكذا رأيتّ الخيل فى الرؤياء والراكبون
عليها عليهم جواشن نار واسمانجونى وكبريت وروُوس
الخيل مثل روُوس الأسود ويخرج من افواههم نار ودخان
١٨ وكبريت * ومن هذه الثلاث ضربات مات ثّلث الناس
من النار والدخان والكبريت الخارجة من افواهها
١٩ * لانّ قوة تلك الخيل فى افواهها وفى اذنابها لانّ اذنابها
٢٠ شبه حيات ولها روُوس وبهذه تضرّ * وبقية الناس
الذين لم يموتوا من هذه الضربات ولم يتوبوا من
اعمال ايديهم لئلا يسجدوا للشياطين واصنام الذهب
والفضّة والنحاس والحجارة والخشب التى لا تقدر ان

٢١ تبصر ولا تسمع ولا تمشي * ولم يتوبوا من قتلهم ولا
من عملهم السحر ولا من زنائهم ولا من سرقتهم

الاصحاح العاشر

١ ورأيت ملأكاً آخر قوياً نازلاً من السماء لابساً سحابة
وعلى رأسه قزح ووجهه كالشمس ورجلاه كعمودي نار
٢ * وفي يده كتاب مفتوح فوضع رجله اليمنى على البحر
٣ واليسرى على الأرض . وصرخ بصوت عال مثل أسد
٤ يزأر ولمّا صرخ تكلمت السبعة رواعد باصواتهم * ولمّا
تكلمت السبعة رواعد باصواتها كنتُ انا مزمعاً ان
اكتبها وسمعتُ صوتاً من السماء قائلاً ليّ اختم ما
٥ قالته السبعة رواعد ولا تكتبه والملأك الذى رأيتُه
واقفاً على البحر وعلى الأرض مدّ يده الى السماء
٦ * واقسم بالحي الدائم الى أبد الآبدين الذى خلق السماء
وما فيها والأرض وما فيها والبحر وما فيه انه لا يكون زمان
٧ في ما بعد ولكن في ايام صوت الملأك السابع اذا
بدأ يهتف بالبوق يكمل سرّ اللّه كما بشّر في يد
٨ عبيده الانبياء . وسمعتُ من السماء الصوت يكلمني
ايضاً قائلاً اذهب وخذ الكتاب المفتوح من يد الملأك
٩ الواقف على البحر وعلى الأرض فمضيتُ الى الملأك
وقلتُ له اعطني الكتاب فقال ليّ خذ الكتاب
وابتلعه فيصير في بطنك مرّاً فامّا في فمك يكون حلوا
١٠ مثل العسل وأخذتُ الكتاب من يد الملأك

وابتلعته فصار حلواً فى فمى مثل عسل ولمّا ابتلعته
١١ صار بطنى مرّاً ، وقال لى انه ينبغى لك ان تتنبأ
ايضاً على أمم وشعوب والسنة وملوك كثيرين

الاصحاح الحادى عشر

١ واعطيت أنا قصبة مثل قضيب وقيل لى قم وامسح
٢ هيكل الله والمذبح والساجدين فيه * فامّا الدار التى
خارج الهيكل اطرحها خارجاً ولا تمسحها فانها قد
اعطيت للأمم والمدينة المقدسة يطأونها اثنين واربعين
٣ شهراً * واعطى لشاهدىّ ويتنبآن ألف ومائتين وستّين
٤ يوماً وعليهما مسوح * هذان هما الزيتونتان والمنارتان
٥ الواقفتان أمام ربّ الأرض * واذا اراد أحد يضرّهما
فتخرج نار من فمهما وتبلع اعداءهما وإن اراد أحد
٦ ان يظلمهما فواجب عليه ان يُقتل هكذا * هذان لهما
سلطان ان يغلقا السماء كيلا تمطر فى ايام نبوتهما
ولهما ايضاً سلطان على المياه ان يصيراها دماً ويضربا
٧ الأرض بكلّ ضربة مهما ارادا ، واذا كملا شهادتهما
حاربهما الوحش الصاعد من العمق ويغلبهما ويقتلهما
٨ ويكون جسداهما مطروحين فى اسواق المدينة
العظيمة المدعوة روحانيّاً سدوم ومصر الموضع الذى
٩ فيه صلب ربّهما ايضاً ، وينظرون جسداهما من
الاسباط والشعوب والالسن والأمم ثلاثة ايام ونصفاً ولا
١٠ يتركون احداً يدفن جسديهما فى قبر وسكان الأرض

يفرحون عليهما ويتهللون ويرسل بعضهم الى بعض
١١ هدايا لانّ هذين النبيين عذبا سكان الأرض * ومن
بعد ثلاثة ايام ونصف روح الحياة من اللّه دخل
فيهما فوقفا على ارجلهما فوقع خوف عظيم على
١٢ الذين نظروهما * وسمعوا صوتاً عظيماً من السماء قائلاً
لهما : اصعدا الى هاهنا فصعدا الى السماء بسحابة
١٣ ونظرهما اعداؤهما * وفى تلك الساعة كان زلزلة عظيمة
وعشر المدينة وقع فمات من الزلزلة سبعة آلاف إسم
١٤ إنسان والباقون امتلأوا رجفة ومجدوا إلاه السماء * الويل
١٥ الثانى مضى وهوذا الويل الثالث يأتى سريعاً * وبوق
الملاك السابع وكانت اصوات عظيمة فى السماء قائلة
ان ملك هذا العالم صار لربّنا ولمسيحه ويتملك الى
١٦ أبد الآبدين آمين * والاربعة وعشرون شيخاً الجلوس على
كراسيهم قدام اللّه خرّوا على وجوههم وسجدوا للّه
١٧ قائلين * نشكرك ايها الربّ الإلٰه ضابط الكلّ الكائن
الآن الموجود قديماً والآتى أخيراً لانّك أخذت قوتك
١٨ العظيمة وتملكت . وغضبت الأمم وأتى غضبك وزمان
الاموات ان يدانوا وتعطى الأجر لعبيدك الانبياء
والقديسين ومن يخاف إسمك الصغار والكبار وتهلك
١٩ مفسدى الأرض * وانفتح هيكل اللّه فى السماء وظهر
تابوت عهده فى هيكله وكانت بروق واصوات وزلازل
وبرد عظيم

الاصحاح الثاني عشر

١ وظهرت آية عظيمة في السماء إمرأة ملتحفة بالشمس
والقمر تحت رجليها وعلى رأسها اكليل من اثنى عشر
٢ كوكباً *وهي حبلى تصيح وتمتخض وتوجعت لتلد
٣ *وظهرت علامة أُخرى في السماء واذا بتنين كبير احمر
له سبعة رؤوس وعشرة قرون وعلى رؤوسه سبعة
٤ اكاليل *وذنبه جذب ثلث نجوم السماء ورماها على
الأرض والتنين وقف قبالة الإمرأة التي تريد الولادة
٥ لكيما اذا ولدت يبتلع ولدها *فولدت ولداً ذكراً هذا
الذي يرعى كلّ الأُمم بقضيب من حديد واختطف
٦ ولدها الى اللّه والى كرسيه *والمرأة هربت الى البرية
حيث كان لها موضع مستعدٌّ من اللّه ليرعوها هناك
٧ ألف ومائتين وستّين يوماً *وكان قتال عظيم في السماء
ميخائيل وملائكته يقاتلون التنين والتنين يقاتلهم
٨ وملائكته *ولم يقدروا ولم يوجد موضعهم الى ما بعد
٩ في السماء *وطرح ذلك التنين الكبير الحية العتيقة
المسمى ابليس وشيطان الذي اضلّ العالم كلّه وطرحوا
١٠ الى الأرض وطّرحوا معه ملائكته *وسمعتُ صوتاً عظيماً
في السماء قائلاً الآن صار الخلاص والقوة والملك لإلاهنا
والسلطان لمسيحه لانّ المشتكي على إخوتنا طّرح
١١ الذي كان يشتكي عليهم أمام إلاهنا نهاراً وليلاً *وهم
غلبوه لأجل دم الخروف ولأجل كلمة شهادتهم ولم يحبّوا
١٢ انفسهم حتّى الموت *لأجل هذا لتفرح السموات والسكان

فيها الويل للأرض والبحر لانّ ابليس نزل اليكم وله
١٣ غضب عظيم لانّه يعلم ان زمانًا قليلاً بقى له *فلمّا
رأى التنين انه طُرح الى الأرض طرد المرأة التى ولدت
١٤ الولد الذكر *فاعطيت المرأة جناحى نسر عظيم
لتطير الى البرية الى موضعها حيث تربى زماناً وزمانين
١٥ ونصف زمان عن وجه الثعبان *والثعبان القى من
١٦ فيه ماءً مثل نهر خلف المرأة ليغرقها فيه *والأرض
اعانت المرأة وفتحت الأرض فاها وابتلعت النهر الذى
١٧ رماه التنين من فمه *وغضب التنين على المرأة ومضى
ليصنع قتالاً مع بقية ذريتها الذين يحفظون وصايا
١٨ اللّه ولهم شهادة يسوع المسيح *فوقف على رمل البحر

الاصحاح الثالث عشر

١ ورأيتُ وحشاً صاعداً من البحر وله سبعة رؤوس وعشرة
قرون وعلى قرونه عشرة اكاليل وعلى رؤوسه اسامى
٢ تجديف *والوحش الذى رأيتُه كان يشبه الفهد ورجلاه
تشبه ارجل الدبّة وفمه كفم أسد واعطاه التنين قوّته
٣ وسلطاناً عظيماً *ورأيتُ فى أحد رؤوسه ضربة مثل
جرحة الموت وضربة موته برئت فالأرض كلّها تعجبت
٤ خلف الوحش *وسجدوا للتنين الذى اعطى الوحش
سلطانه وسجدوا للوحش قائلين من مثل الوحش ومن
٥ يقدر على قتاله *ثم اعطى فماً يتكلم بعظائم وتجاديف
٦ واعطى سلطاناً ان يفعل اثنين واربعين شهراً *وفتح

فاه بتجاديف على اللّه يجدف إسمه وقبّته وسكان
٧ السماء * واعطي ان يقاتل القديسين ويغلبهم واعطى
٨ سلطانًا على كلّ سبط وشعب ولسان وكلّ أمّة وسجدوا
له كلّ سكان الأرض من ليس إسمه مكتوب فى سفر
٩ الحياة الذى للخروف الذى ذُبح منذ انشاء العالم * من
١٠ له أذن فليسمع * من يسبى فيسبى ومن يقتل بالسيف
فينبغى له ان يُقتل بالسيف فهاهنا هو صبر القديسين
١١ وايمانهم * ورأيتُ وحشاً آخر صاعداً من الأرض وعليه
١٢ قرنان كقرون الخروف وهو يتكلم كالتنين * ويصنع بكلّ
سلطان الوحش الأول بين يديه وجعل الأرض وسكانها
١٣ يسجدون للوحش الأول الذى برئت ضربة موته * وصنع
آيات عظاماً حتّى ان ينزّل ناراً من السماء على الأرض
١٤ قدام الناس * واضلّ سكان الأرض لأجل الآيات التى
اعطيها ليعملها قدام الوحش اذ يقول لسكان الأرض
ان يصنعوا صورة الوحش الذى فيه ضربة السيف
١٥ وعاش * واعطى ان يجعل الروح فى صورة الوحش
وصورة الوحش تتكلم ويصنع ان يقتل كلّ من لا
١٦ يسجد لصورة الوحش * ويجعل الصغار والكبار كلّهم
والاغنياء والفقراء والاحرار والعبيد ان يسموا وسماً فى
١٧ يدهم اليمنى او بجبهتهم * ولا يقدر أحد ان يشترى ولا
يبيع الا من عليه سمة الوحش او إسمه او عدد إسمه
١٨ . فهاهنا الحكمة فمن له فهم فليحسب عدد الوحش
لانّه عدد إنسان وعدده ستّمائة وستّة وستّين

الاصحاح الرابع عشر

١ ورأيتُ فاذا الخروف قائماً على جبل صهيون ومعه مائة
ألف واربعة واربعون ألفاً وعليهم إسمه وإسم أبيه مكتوباً
٢ على جباههم * وسمعتُ صوتاً من السماء كصوت مياه
كثيرة ومثل صوت رعد عظيم والصوت الذى سمعتُه
٣ كصوت مقيثرين يقيثرون بقياثيرهم * ويسبحون كتسبيح
جديد قدام الكرسى وقدام الاربعة حيوانات والشيوخ
ولم يقدر أحد ان يتكلم بالتسبيح الا المائة والاربعة والاربعين
٤ ألفاً الذين اشتروا من الأرض * هؤلاء الذين لم يتنجسوا
مع النساء لانّهم ابكار هؤلاء يتبعون الخروف الى حيثما
يذهب هؤلاء الذين اشتروا من الناس بكورية للّه
٥ وللخروف * ولم يوجد فى فمهم كذب لانّهم بلا عيب
٦ قدام كرسى اللّه * ورأيتُ ملاكاً آخر يطير فى وسط
السماء ومعه إنجيل أبدى ليبشر فيه سكان الأرض والى
٧ كلّ أُمة وسبط ولسان وشعب * قائلاً بصوت عظيم :
خافوا الربّ واعطوه المجد لان قد جاء ساعة دينونته
واسجدوا للذى خلق السماء والأرض والبحر وينابيع المياه
٨ * ثم تبعه ملاك أخر قائلاً وقعت وقعت بابل تلك
الكبرى التى سقت كلّ الأُمم من خمر رجز زنائها
٩ * وملاك ثالث تبعهما قائلاً بصوت عظيم كلّ من
يسجد للوحش وصورته ويوسم وسماً فى جبهته او فى
١٠ يده * فهو يشرب من خمر رجز اللّه الممزوج من خمر
مصفاة فى كأس رجزه ويعذب بالنار والكبريت قدام

١١ الملائكة المقدسين وقدام الخروف * ويكون دخان
عذابهم صاعداً الى ابد الآبدين ولا راحة لا فى النهار
ولا فى الليل للذين سجدوا للوحش وصورته ومن يأخذ
١٢ وسم إسمه * هاهنا صبر القديسين الذين يحفظون وصايا
١٣ الله وايمان يسوع * وسمعتُ صوتاً من السماء قائلاً لىّ
اكتب طوبى للموتى الذين ماتوا بالربّ : من الآن
يقول الروح كى يستريحوا من اتعابهم لانّ اعمالهم تابعة
١٤ لهم * ثم رأيتُ واذا بسحابة بيضاء وفوق السحابة جالساً
يشبه إبن الإنسان وعلى رأسه اكليل ذهب وبيده
١٥ منجل حادّ * وملأك آخر خرج من الهيكل صارخاً
بصوت عظيم للجالس على السحابة ارسل منجلك
واحصد لأنّه قد أتت ساعة للحصاد لانّ حصاد الأرض
١٦ قد يبس * فارسل الجالس على السحابة منجله الى الأرض
١٧ وحُصدت الأرض * وخرج ملأك آخر من الهيكل الذى
١٨ فى السماء ومعه ايضاً منجل حادّ * وملأك آخر خرج من
المذبح وله سلطان على النار فصرخ بصوت عظيم
لصاحب المنجل الحادّ قائلاً ارسل منجلك الحادّ واقطف
١٩ عناقيد كرم الأرض لانّ عنبه قد نضج * فارسل الملأك
منجله الحادّ فى الأرض وقطف كرم الأرض ورماه فى
٢٠ المعصرة العظمى معصرة رجز الله وانداست المعصرة
خارج المدينة فخرج دم من المعصرة حتّى بلغ لجم
الخيل وانتهى الى ألف وستّمائة غلوة

الاصحاح الخامس عشر

١ ورأيتُ علامة أُخرى عظيمة فى السماء عجيبة سبعة
ملائكة والسبع ضربات الأخيرة معهم لان بهن تمّ رجز
٢ اللّه *ورأيتُ مثل بحر زجاج مخلوط بنار والذين غلبوا
الوحش وصورته وعدد إسمه قياماً على بحر الزجاج
٣ ومعهم قياثير اللّه *ويسبحون بتسبيح موسى عبد اللّه
وتسبحة الخروف قائلين عظيمة هى اعمالك وعجيبة يا
ربّ الإلّه الضابط الكلّ عادلة طرقك وحقيقية يا
٤ ملك الدهور *من لا يخاف منك يا ربّ ويمجد إسمك
لانّك وحدك رأوف لانّ الأُمم كلّهم يأتون ويسجدون
٥ قدامك لانّ احكامك ظاهرة *ومن بعد هذا رأيتُ
٦ واذ قد فتح هيكل قبّة الشهادة فى السماء *وخرجوا
السبعة ملائكة من الهيكل الذين معهم السبع ضربات
وعليهم ثياب من كتان نقى ابيض وهم مشدودون
٧ على صدورهم بمناطق ذهب *وواحد من الاربعة
حيوانات اعطى السبعة ملائكة سبع جامات ذهب
٨ مملوة من رجز اللّه الحى الى ابد الآبدين *وامتلأ الهيكل
من دخان عن بهاء اللّه وعن قوّته ولم يقدر أحد ان
يدخل الى الهيكل حتّى تمّت السبعة ضربات ضربات
السبعة ملائكة

الاصحاح السادس عشر

١ وسمعتُ صوتاً عظيماً من الهيكل قائلاً للسبعة ملائكة

امضوا اسكبوا السبعة جامات رجز الله على الأرض
٢ *ومضى الأول وسكب جامته على الأرض فكانت ضربة
شديدة خبيثة على الناس الذين فيهم وسم الوحش
٣ وعلى الذين سجدوا لصورته *والملأك الثانى سكب
جامته على البحر فصار دماً مثل دم ميت وكلّ نفس
٤ حية ماتت فى البحر *والثالث سكب جامته على الانهار
٥ وعلى عيون الماء فصارت دماً *وسمعتّ ملأك المياه
قائلاً : عادل انت يا ربّ الكائن الآن الموجود قديماً
٦ القدوس الذى حكمت بهذه *لانّهم سكبوا دم القديسين
٧ والانبياء واعطيتهم دماً ليشربوا لانّهم مستحقّون *وسمعتّ
آخر من المذبح قائلاً نعم يا ايها الربّ الإلٰه الضابط
٨ الكلّ ان احكامك حقيقية وعادلة *والملأك الرابع
سكب جامته على الشمس واعطيت ان تضيق الناس
٩ بسموم ونار *واحترّوا الناس حرّاً شديداً وجدفوا إسم
الله الذى له سلطان على هذه الضربات ولم يتوبوا
١٠ ليمجدوه *والملأك الخامس سكب جامته على كرسى
الوحش فاظلم ملكه وكانوا يمضغون السنتهم من الوجع
١١ *ويجدفون إلاه السماء من اوجاعهم وضرباتهم ولم يتوبوا
١٢ من اعمالهم *والملأك السادس سكب جامته على النهر
العظيم الفرات فجفف ماه لتستعدّ الطريق للملوك من
١٣ مشرق الشمس *ورأيتّ من فم التنين ومن فم الوحش
ومن فم النبى الكذاب ثلاثة ارواح نجسة مثل ضفادع
١٤ *لانّهم ارواح شياطين يصنعون آيات وينطلقون الى

ملوك جميع الأرض ليجمعوهم للقتال لليوم العظيم يوم
١٥ اللّه ضابط الكلّ * ها انا آتى مثل السارق طوبى للذى
يسهر ويحفظ ثيابه لئلا يمشى عرياناً وينظروا عورته
١٦ * ويجمعهم الى الموضع المسمى بالعبرانية ارمجدون
١٧ * والملاك السابع سكب جامته على الهواء وخرج صوت
١٨ عظيم من الهيكل من الكرسى قائلاً قد كان * وكان
بروق واصوات ورعود وكانت زلزلة عظيمة لم تكن
مثلها منذ كون الناس على الأرض زلزلة شديدة مثل
١٩ هذه * وصارت المدينة العظيمة ثلاثة اجزاء ومدن الأمم
سقطت وبابل العظيمة ذُكرت أمام اللّه ليعطيها كأس
٢٠ الخمر الذى من رجز غضبه * وكلّ جزيرة هربت
٢١ والجبال لم توجد * وبرد كبير مثل وزن بدرة وقعت
من السماء على الناس وجدفوا على اللّه الناس من
أجل ضربة البرد لانّها عظيمة جدّاً

الاصحاح السابع عشر

١ وجاء واحد من السبعة ملائكة الذين معهم السبع
جامات وكلمنى قائلاً تعال واريك دينونة الزانية
٢ العظيمة الجالسة على المياه الكثيرة * التى زنوا معها
ملوك الأرض وسكروا من خمر زنائها سكان الأرض
٣ * ومضى بىّ الى البرية بالروح فرأيت إمرأة جالسة على
وحش احمر مملو أسماء تجديف له سبعة رؤوس وعشرة
٤ قرون * والمرأة كانت ملتحفة بفرفير وارجوان وهى

مقنعة بالذهب وبالجوهر الرفيع وبلؤلؤ وكأس ذهب فى
٥ يدها مملوة رجساً ونجساً من زنائها * وإسم مكتوب على
جبهتها : سرّاً : بابل العظيمة : ام زناء ورجس الأرض :
٦ * ورأيت المرأة سكرى من دماء القديسين ومن دماء
٧ شهداء يسوع فتعجبت اذ رأيتها عجباً عظيماً * فقال لىّ
الملأك لماذا تعجبت انا اخبرك بسرّ المرأة والوحش
٨ الحامل لها الذى له السبعة رؤوس والعشرة قرون * امّا
الوحش الذى رأيته فهو كان وليس هو الآن ومزمع ان
يصعد من العمق ويسير الى الهلاك ويتعجب سكان
الأرض الذين أسماؤهم ليست مكتوبة فى سفر الحياة
من بدء العالم : اذ ينظرون الى الوحش الذى قد
٩ كان وليس هو الآن * فهاهنا الفهم الذى حكمة له :
السبعة رؤوس هى سبعة جبال عليهن المرأة جالسة
١٠ وهى سبعة ملوك * وخمسة سقطوا وواحد هو موجود
والآخر لم يأت بعد واذا جاء ينبغى له ان يملك قليلاً
١١ * والوحش الذى كان وليس هو فهو الثامن وهو واحد
١٢ من والسبعة يمضى الى الهلاك * والعشرة قرون التى
رأيتها هى عشرة ملوك لم يأخذوا الملك بعد بل
سوف يأخذون السلطان مثل ملوك ساعة واحدة
١٣ بعد الوحش * لهؤلاء مشورة واحدة ويدفعون الى
١٤ الوحش قوّتهم وسلطانهم * هؤلاء يقاتلون الخروف
والخروف يغلبهم لانّه ربّ الارباب وملك الملوك والذين
١٥ معه هم مدعوون مختارون مؤمنون * وقال لىّ ان المياه

التى رأيتها حيث الزانية هى جالسة هم شعوب وامم
١٦ والسنة * والعشرة قرون التى رأيتها فى الوحش هؤلاء
يبغضون الزانية وسوف يخربونها ويجعلونها عريانة
١٧ ويأكلون لحمها ويحرقونها بالنار * لانّ اللّه جعل فى قلوبهم
ليصنعوا مرضاته ليعطوا ملكهم للوحش حتّى يتمّ كلام
١٨ اللّه * والمرأة التى رأيتها هى المدينة العظمى التى
ملكها على ملوك الأرض

الاصحاح الثامن عشر

١ وبعد ذلك رأيت ملأكا آخر منحدراً من السماء وله
٢ سلطان عظيم والأرض اضأت من بهائه * وصرخ بقوة
قائلاً قد سقطت سقوطاً بابل الكبرى وصارت
مسكنا للشياطين ومحرساً لكلّ روح نجس ومأوى
٣ لكلّ طائر نجس ومبغوض * لان من خمر رجز زنائها
شربت الأمم كلّهم وملوك الأرض زنوا معها وتجار الأرض
٤ من قوة تنعمها استغنوا * وسمعت صوتاً آخر من السماء
قائلاً اخرجوا منها يا شعبى لئلا تشاركوا خطاياها ولا
٥ تأخذكم ضرباتها * لانّ ذنوبها وصلت الى السماء وذكر
٦ الربّ ظلمها * جازوها كما هى جازتكم وضعّفوا عليها
باضعاف مثل اعمالهم والكأس التى مزجت فامزجوا لها
٧ ضعفين * كما مجدت نفسها وتنعمت تنعماً كذلك
كافئوها عذاباً ونوحاً لانّها تقول فى قلبها انى اجلس
٨ ملكة ولست انا ارملة ولا اعاين حزناً * لأجل هذا فى

يوم واحد تأتى ضرباتها موت ونوح وجوع وتحترق بالنار
٩ لأنّ الله قوى وهو يحكم عليها *ويبكون وينوحون عليها
ملوك الأرض الذين زنوا معها وتمتعوا تنعماً اذا نظروا
١٠ دخان حريقها *واقفين من بعيد لأجل فزع عذابها
قائلين الويل الويل للمدينة العظمى بابل المدينة
١١ القوية لان فى ساعة واحدة جاء حكمك *وتجار الأرض
يبكون وينوحون عليها لانّ تجارتهم ليس أحد يشتريها
١٢ فى ما بعد *تجارة الذهب والفضّة والحجارة المثمنة واللؤلؤ
والبوص والبرفير والحرير والارجوان وكلّ عود ثينى وكلّ
آنية من العاج وكلّ آنية من حجر ثمين ونحاس وحديد
١٣ ورخام *وقرفة وتجارة بخور وطيب ولبان وخمر وزيت
وسميذ وحنطة وبهائم وغنم وخيل ومراكب وعبيد
١٤ وانفس ناس *وفواكه شهوة نفسك انقطعت عنك
وشحمك ولبّك كلّه اضمحلّ منك ولا يجدونها بعد
١٥ *تجار هذه الاشياء الذين استغنوا يقفون بعيداً منها
١٦ لأجل خوف عذابها باكين نائحين *قائلين الويل
الويل المدينة العظمى الملتحفة بوصاً وبرفيراً وارجوان
١٧ المقنعة بالذهب والحجر الثمين واللولؤ *لانّ فى ساعة
واحدة خرب هذا الغناء العظيم وكلّ المدبرين وكلّ
الذين يسلكون فى الابحار والملاحون والعاملون فى البحر
١٨ وقفوا من بعيد *وصرخوا اذ نظروا مكان حريقها قائلين
١٩ من يشبه هذه المدينة العظمى *والقوا تراباً على
رؤوسهم وصرخوا باكين ونائحين قائلين الويل الويل

لتلك المدينة العظمى التى استغنوا فيها كلّ الذين
لهم سفن فى البحر من ثمنها لانّ فى ساعة واحدة
٢٠ خربت *فافرحى بها ايتها السماء وايها القديسون
٢١ الرسل والانبياء لانّ اللّه قضى قضاءكم عليها *ورفع
ملاك قوى حجراً كبيراً والقاه فى البحر قائلاً بادفاع
مثل هذا تلقى بابل المدينة العظمى ولا توجد الى
٢٢ ما بعد *ولا يسمع فيك من الآن صوت ضاربين بالقيثار
ولا ملحنين ولا صافرين بالصافور ولا هاتفين بالبوق
وجميع الصناع من كلّ صناعة لا يوجدون فيك من
٢٣ بعد وصوت الرحى لا يسمع فيك بعد *ونور مصباح
لا ينير فيك بعد وصوت عريس وعروس لا يسمع
فيك بعد ان تجارك رؤساء الأرض ان باسحارك ضلّوا
٢٤ جميع الأمم *وفيها وجد دم الانبياء والقديسين وجميع
من قتلوا فى الأرض

الاصحاح التاسع عشر

١ ومن بعد ذلك سمعت مثل صوت جماعات كثيرة فى
السماء قائلين هللويا ان الخلاص والمجد والقوة لإلهنا
٢ *لانّ احكامه حقّ وعادلة الذى حكم على الزانية
الكبيرة التى افسدت الأرض بزنائها وانتقم لدم
٣ عبيده من ايديها *ثم قالوا ثانية هللويا ودخانها صعد
٤ الى أبد الآبدين *وخرّوا الاربعة وعشرون شيخاً والاربعة
حيوانات وسجدوا للّه الجالس على الكرسى قائلين

٥ آمين هللويا *وخرج صوت من الكرسى قائلاً سبحوا
لإلاهنا يا عبيده كلّهم وللخائفين منه الصغار والكبار
٦ *وسمعتّ مثل صوت جماعة عظيمة ومثل صوت مياه
كثيرة ومثل صوت رعود شديدة قائلين هللويا انه
٧ تملك الربّ إلاهنا الضابط الكلّ *فلنفرح ونتهلل
ونمجده لانّ عرس للخروف قد قرب وعروسه قد
٨ ستعدّت *واعطيت ان تلبس بوصاً مضياً ابيض والبوص
٩ هو تبررات القديسين *فقال لىّ اكتب طوباهم
الذين دّعوا الي وليمة عشاء عرس للخروف وقال لىّ هذا
١٠ كلام اللّه هو حقّ *فسقطتّ بين رجليه لاسجد له فقال
لىّ انظر لا تفعل انا نظيرك فى عبودية اللّه لك
ولإخوتك الذين معهم شهادة يسوع فاسجد للّه فان
١١ شهادة يسوع هى روح النبوة *ثم رأيتّ السماء مفتوحة
واذا بفرس ابيض والراكب عليه يسمى الأمين
١٢ الصديق وبالعدل يقضى ويحارب *وكانت عيناه تشبه
وقيد النار واكاليل كثيرة على رأسه وله إسم مكتوب
١٣ ليس يعرفه الا هو وحده *وعليه ثوب مرشوش بدم
١٤ ويدعى إسمه كلمة اللّه *والاجناد الذين فى السماء
كانوا يتبعونه بخيل شهب وعليهم ثياب من بوص
١٥ ابيض نقى *ومن فمه يخرج سيف ذو حدّين ليضرب
الامم به وهو يرعاهم بقضيب من حديد وهو يدوس
١٦ معصرة خمر رجز غضب اللّه ضابط الكلّ *ومكتوب
١٧ على ثوبه وفخذه ملك الملوك وربّ الارباب *ورأيتّ

ملاكاً واحداً قائماً فى الشمس فصرخ بصوت عظيم قائلاً
لجميع الطيور السائرة فى وسط السماء : تعالوا اجتمعوا
١٨ الى وليمة الله العظيمة *لكى تأكلوا لحوم الملوك ولحوم
رؤساء الألوف ولحوم الاقوياء ولحوم الخيل والراكبين
عليها ولحوم جميع الاحرار والعبيد والصغار والكبار
١٩ *ورأيت الوحش وملوك الأرض وعساكرهم مجتمعين
٢٠ ليقاتلوا الراكب على الفرس وعسكره *وأخذ الوحش
ومعه النبى الكذاب الذى صنع بين يديه الآيات
التى بها اضلّ هو اولئك الذين أخذوا وسم الوحش
والذين سجدوا لصورته وطُرحا الاثنان حيين فى الاجم
٢١ من النار الموقدة بالكبريت *والباقون قُتلوا بسيف
الراكب على الفرس الذى خرج من فمه وجميع الطيور
شبعت من لحومهم

الاصحاح العشرون

١ ورأيت ملاكاً نازلاً من السماء ومعه مفتاح العمق وفى
٢ يده سلسلة عظيمة . وامسك التنين الحية العتيقة وهو
٣ ابليس والشيطان وقيّد بها ألف سنة *ورماه فى العمق
واغلق بابه وختم عليه لئلا يضلّ الأُمم حتّى تتمّ الألف
سنة ومن بعد هذا ينبغي ان يحلّ زماناً يسيراً
٤ *ورأيتُ كراسي فجلسوا عليها وأعطوا الحكم ورأيت نفوس
الذين قُتلوا لأجل شهادة يسوع ولأجل كلمة الله والذين
لم يسجدوا للوحش ولا لصورته ولم يرسموا برسمه فى

جباههم او في يديهم وعاشوا وصاروا ملوكاً مع المسيح
٥ ألف سنة * وبقية الموتى لم يعيشوا حتّى تتمّ ألف
٦ سنة هذه هي القيامة الأولى * طوباه وهو قديس من
له نصيب في القيامة الأولى وعلى هؤلاء لا تكون قدرة
للموت الثاني لكنهم يكونون كهنة اللّه ومسيحه
٧ ويتملكون معه ألف سنة * واذا كملت لألف سنة
٨ يحلّ الشيطان من سجنه * ويخرج ويضلّ الأمم الذين
على الاربعة زوايا الأرض جوج ومأجوج ويجمعهم للقتال
٩ الذين عددهم مثل رمل البحر * وطلعوا على ساحة
الأرض وحاطوا بعسكر القديسين والمدينة المحبوبة
١٠ * ونزلت نار من السماء من قبل اللّه وأكلتهم وابليس
المضلّ لهم طرح في بحيرة النار والكبريت الموضع
الذى فيه الوحش والنبى الكذاب يعذبان نهاراً
١١ وليلاً الى أبد الآبدين * ورأيتّ كرسياً عظيماً ابيض
والجالس عليه الذى هربت الأرض والسماء من قدام
١٢ وجهه ولم يوجد لهما موضع * ورأيتّ الاموات الكبار
والصغار قياماً قدام الكرسى وفتحت مصاحف وفتح
مصحف آخر الذى هو للحياة وحكم على الاموات من
١٣ المكتوب في المصاحف كاعمالهم * واخرج البحر الموتى
الذين فيه والموت والجحيم اخرجا الموتى الذين فيهما
١٤ وحكم على كلّ واحد منهم كاعماله * والجحيم والموت
١٥ طرحا في بحيرة النار وهذا هو الموت الثانى * ومن لم
يوجد مكتوباً في سفر الحياة طرح في بحيرة النار

الاصحاح الحادى والعشرون

١ ورأيت سماءً جديدة وأرضاً جديدة لانّ السماء الأولى والأرض
٢ الأولى مضتا وليس يوجد البحر بعد * وانا يوحنّا رأيتُ
المدينة المقدسة اورشليم الجديدة منحدرة من السماء
من عند اللّه مهيأةً كمثل العروس مزينة لرجلها
٣ * وسمعتُ صوتاً عظيماً من العرش قائلاً هاهوذا قبّة
اللّه مع الناس ويسكن معهم وهم يكونون له شعباً
٤ واللّه ايضاً معهم يكون إلاهاً لهم * ويمسح اللّه كلّ دمعة
من عيونهم ولا يكون موت بعد ولا نوح ولا صراخ ولا
٥ يكون وجع من بعد لانّ ما كان قديماً قد مضى * وقال
الجالس على الكرسى هوذا انا اجعل كلّ شيء جديداً
٦ وقال لىّ اكتب ان هذا الكلام هو أمين وحقّ * وقال
لىّ قد كان انا هو الألف والياء البداية والنهاية انا اعطى
٧ العطشان من ماء ينبوع الحياة مجاناً * الذى يغلب
٨ هو يرث هذا واكون له إلاهاً وهو يكون لىّ إبناً * وامّا
الجبانون والكفار والمرذولون والقتلة والزناة والسحرة
وعبدة الاوثان وكلّ الكذابين يكون نصيبهم فى البحيرة
٩ الموقدة بالنار والكبريت هذا هو الموت الثانى * ثم
جاء واحد من السبعة ملائكة الذين معهم الجامات
المملوة من السبع ضربات الأخيرة فكلمنى قائلاً تعال
١٠ فاريك العروس زوجة الخروف * وأخذنى بالروح الى
جبل كبير عال وارأنى المدينة المقدسة اورشليم نازلة
١١ من السماء من عند اللّه * ذات جلال اللّه وضوؤها

كمثل الحجر الكريم شبه حجر اليصب مثل البلور * ولها
سور عظيم عال وله اثنا عشر باباً وعلى الابواب اثنا
عشر ملأكاً وعليهن أسماء مكتوبة أسماء اثنى عشر سبط
بنى اسرائيل * من ناحية المشرق ثلاثة ابواب ومن
ناحية الشمال ثلاثة ابواب ومن ناحية التيمن ثلاثة
١١ ابواب ومن ناحية المغرب ثلاثة ابواب * وسور المدينة
له اثنا عشر أساساً ومكتوب عليها الاثنا عشر إسم
١٥ الاثنى عشر رسولاً الذين للخروف * والمخاطب لىّ معه
قصبة قياس من ذهب ليمسح المدينة وابوابها وسورها
١٦ * والمدينة كانت مربعة وطولها مساوٍ لعرضها ومسح
المدينة بالقصبة من الذهب اثنى عشر ألف غلوة
١٧ وطولها وارتفاعها وعرضها متساوية * وقاس سورها مائة
واربعة واربعين ذراعاً قياس انسان الذى هو ملأك
١٨ * وكان بناء سورها من حجر اليصت والمدينة هى كانت
١٩ ذهباً نقياً مثل الزجاج الطاهر * وأساسات سور المدينة
مزينة من كلّ حجر كريم : الأساس الأول من يصب
الثانى من ياقوت الازرق الثالث من تجادى الرابع من
٢٠ زمرد * الخامس من عقيق السادس من الياقوت الاحمر
السابع من المها : الثامن من البلور التاسع من الياقوت
الاصفر العاشر من زبرجد الحادى عشر من اسمانجونى
٢١ الثانى عشر من كركهن * والاثنا عشر باباً هى اثنتا
عشرة لؤلؤة كلّ واحد من الابواب لؤلؤة واحدة وسوق
٢٢ المدينة ذهب نقى كزجاج بربق * ولم ار فيها هيكلا

لانّ الربّ الإلّه ضابط الكلّ هو هيكلها والخروف
٢٣ *والمدينة لا تحتاج للشمس ولا للقمر لينيرا فيها لانّ
٢٤ *بهاء اللّه اضاء فيها ومصباحها هو الخروف *ويمشون
في نورها الأُمم وملوك الأرض يأتون بمجدهم وكرامتهم
٢٥ اليها *وابوابها لا تغلق نهاراً وليل لا يكون هناك
٢٦ ٢٧ *ويأتون بمجد الأُمم وكرامتهم اليها *لا يدخلها شيء
نجس ولا ممّا يعمل بالرجس او بالكذب الاّ من كان
إسمه مكتوب في سفر حياة الخروف

الاصحاح الثاني والعشرون

١ وارني نهر ماء الحياة يبرق كالبلور خارجاً من كرسي اللّه
٢ والخروف *في وسط سوقها ومن جانبي النهر شجرة
الحياة تعطي اثنتي عشرة ثمرة في كلّ شهر تأتي بثمرتها
٣ واوراق الشجرة لشفاء الأُمم *وكلّ ملعون لا يكون في ما
بعد ولكن كرسي اللّه والخروف فيها وعبيده يخدمونه
٤ ٥ *ويرون وجهه وإسمه في جبهتهم *ولا يكون ليل بعد
ولا يحتاجون الى نور سراج ولا نور شمس لانّ الربّ الإلّه
٦ يضيءُ عليهم ويملكون الى أبد الآبدين *وقال ليّ ان
هذا الكلام أمين وحقّ والربّ إلاه ارواح الانبياء ارسل
ملأكه ليعلّم عبيده الذي يجب ان يكون سريعاً
٧ *هوذا انا آتي سريعاً طوبى للذي يحفظ كلام نبوة هذا
٨ المصحف * وانا يوحنّا الذي سمعتّ ورأيتّ هذه وبعد
ما سمعتّ ورأيتّ خررتّ لاسجد قدام رجلي الملأك
٩ الذي كان يريني هذه فقال ليّ لا تفعل اني عبد

مثلك ومثل إخوتك الانبياء والذين يحفظون كلام
نبوة هذا الكتاب فاسجد لله *وقال لى لا تختم كلام
نبوة هذا الكتاب لانّ الزمان قريب *الذى يظلم
فليظلم ايضاً والذى هو نجس فليتنجس ايضاً والذى
١١ هو بارّ فليتبرر ايضاً والقديس فليتقدس ايضاً *هئذا
آتى سريعاً واجرى معى لاجازى كلّ واحد على قدر
١٣ اعماله *انا الألف والياء الأول والآخر البداية والنهاية
١٤ *طوباهم الذين يغسلون ثيابهم بدم الخروف ليكون
سلطانهم على شجرة الحياة ويدخلوا المدينة من الابواب
١٥ *خارجاً الكلاب والسحرة والزناة والقتلة وعبدة
١٦ الاوثان وكلّ من يحبّ ويعمل بالكذب *انا يسوع
ارسلتُ ملاكى ليشهد لكم بهذا فى الكنائس انا
١٧ أصل وجنس داود ونجم الصبح المنير *والروح والعروس
يقولان تعال والذى يسمع فليقل تعال والعطشان
١٨ فليجئ ومن اراد فليأخذ ماء الحياة مجاناً *انى اشهد
لكلّ من يسمع كلام نبوة هذا السفر: إن كان أحد
يزيد على هذه فيزيد الله عليه الضربات المكتوبة فى
١٩ هذا الكتاب *والذى ينقص من كلام سفر هذه
النبوة يسقط الله نصيبه من سفر الحياة ومن المدينة
٢٠ المقدسة ومن المكتوب فى هذا السفر *يقول الشاهد
بهذه نعم انى آتى سريعاً آمين: تعال يا ربّ يسوع
٢١ *نعمة ربّنا يسوع المسيح معكم جميعكم آمين

تم